

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

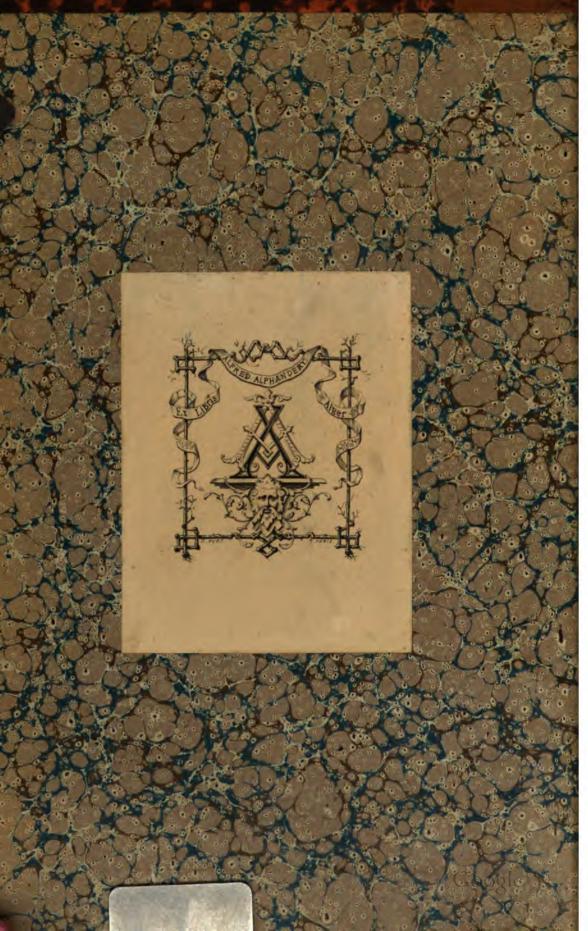
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







ALGER. - TYPOGRAPHIR ET LITHOGRAPHIR A. BOUYER. R. BAB-AZOUN

BULLETIN OFFICIEL

DŪ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

500

QUATORZIÈME ANNÉE

1874

೧೮೨

ALGER

IMPRIMERIE TYPOGRAPHIQUE ET LITHOGRAPHIQUE A. BOUYER

1875

OCT 2 1925

TABLE CHRONOLOGIQUE

DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS

CONTENUS DANS LE TOME QUATORZIÈME

DU BULLETIN OFFICIEL

Du Gouvernement général de l'Algérie

ANNÉE 1874

DATES	TITRES	_	ÉROS	
des lois, décrets et arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
1873 31 mars.	Arrêté portant expropriation des terrains nécessaires pour la créa- tion d'un centre tle population à			
28 nov.	l'Oued Fodda Arrêté qui nomme un membre du	580	463	766
2 9	conseil de la commune subdivi- sionnaire d'Oran Décret qui admet divers étrangers à	545	17	22
29	jouir des droits de citoyen fran- çais	515	18	22
_	dans le département d'Alger Arrêté qui révoque un cadi dans la	515	19	23 23
	division de Constantine Arrêté qui nomme un cadi, deux bach-adels et un adel dans la di-	515	20	
29	vision d'Oran Décrets qui admettent divers étran- gers à jouir des droits de citoyen	515	21	23
6 déc.	français Décret qui nomme un interprète ju- diciaire à Saïda	518 515	11-42	5 1- 55 31
41	Décret qui nomme un assesseur musulman près le tribunal de Tlemcen	515	14	21
111	Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran- cais.	518	. 12	53

DATES	TITRES	NUM	EROS	
des leis, décrets et arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bullktins	Des Articles	PAGES
1873	Décret qui admet divers étrangers à			
14 déc	jouir des droits de citoyen fran- çais	521	58	80
13	Décret qui nomme un défenseur près le tribunal de Sétif	515	15	21
46	Decret qui nomme un notaire à Bône.	548	39	54
18	Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-			
19	çais Décret qui nomme deux suppléants	521	58	80
19	de juge de paix	515	12	21
	Media	515	16	22
20	Arrêté qui constitue en cercle la circonscription de La Calle	513	1	3
	Id. — Id. — De Bougie Arrêté qui constitue en annexe le	515	2	5
	poste de Barika	51 5 515	3	6 8
	Arrête qui constitue en cercle le		-	1
23	poste de Kenchela	515	5	9
_	Diidjelli	515	6	11
43	circonscription d'Akbou Décision qui attache M. Mingret à la	545	7	43
2.7	Direction générale, pour y rem- plir les fonctions de sous-chef au			
	bureau de l'Enregistrement et des Domaines.	316	27	32
2.	Arrêté qui constitue en annexe la circonscription d'El-Miliah	515	8	45
_	Id. — Id. — En cercle la circon- scription de Collo	515	9	16
. —	Id. — Id — En annexe la circon- scription de Takitount	315	10	18
25	Arrêté qui révoque un adel dans le		1	
21	département d'Alger Arrêté qui suspend l'application du décret du 24 décembre 4870 dans	313	22	24
	divers douars-comunes et tribus de la division de Constantine	517	29	34
26	Décret qui place l'Observatoire d'Alger dans les attributions du Mi-	011	2.3	.7*
27	nistre de l'Instruction publique	316	23	25
	Arrêté portant suppression du Jour- nal officiel de l'Argérie	313	11	20
27	Arrêté qui suspend l'application du décret du 24 décembre 1870 dans			1

DATES des lois,	TITRES	$\overline{}$	ÉROS	İ	
décrets		S	S	PAGES	
arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des · Bulletins	Des Articles		
4873	divers douars-communes et tribus de la division d'Oran	547	20	00	
29 d éc.	Extrait de la loi portant fixation du budget général des dépenses et	011	30	38	
34	des recettes de l'exercice 1874 Arrêté portant délégation de pou-	516	2 6	30	
34	voirs aux autorités départemen- tales.	516	25	27	
31	Arrêté portant rattachement du douar-commune de Bou-Zegza au territoire de la commune de Saint-				
34	Arrêté qui constitue en cercle spé- cial de Fort National les terriloi-	516	24	27	
34	res de Fort-National et de Mekla Arrêté qui élève à la deuxième	517	31	41	
	classe deux sous-chefs de bureau de la Direction générale et nom- me un sous-chef de troisième				
4874	classe	518	38	53	
3 janv.	mune des Senhadja à la circon- scription des Beni-Aïcha	517	32	46	
5 6	Arrêté qui revoque un bach-adel dans la division d'Alger Arrêté qui suspend de ses fonctions	516	28	32	D.6 Janin 1874
_	pendant un mois un cadi de la province d'Alger	547	33	47	B186- 12 2687-
10	Mostaganemhuissier à	318	40	51	pertant levegamention
13	Arrêté qui approuve la suspension du conseil municipal de la com-			Į.	Frahis
15	mune de MustaphaArrèté qui révoque un cadi dans la division d'Oran	520 548	53	72 ,	22 a motalatable
15	Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-	010	43	55	alphabetique
17	cais	521	58	81	ا مُسَاسِهُ ا
20	circonscription de Relizane Decret portant suppression de la sous-préfecture de Guelma et ré-	518	34	50	Causi. Impor
-	tablissement de celles de Mascara et de Tlemcen	518	35	54	12 at I Danet
20.	préfets de Mascara et de Tiem cen	548	37	53	agrin le telle algua -
ì	du fonds commun général des	l	1	1	Citique

DATES		NUMI	ÉROS	
des lois,	TITRES	90 1	S	
décrets et	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des	Des	PAGES
arrêtés	.,	Des Bullktin	OF	
				
4874	communes subdivisionnaires	519	44	58
20 janv.	Décret qui nomme deux conseillers			1 1
22	de préfecture	549	49	67
	net du Directeur général et deux			
23	sous-chefs de bureau	519	47	66
20	Décret qui nomme le sous-préfet de Sétif et le secrétaire général de la	'		
	préfecture de Constantine	549	48	66
	Décret qui nomme deux conseillers de préfecture	519	49	67
i —	Décret portant nomination de commissaires civils	520	52	71
23	Arrêté portant apposition de sé-	040	02	"
H	questre sur les biens de quatre indigènes de la fraction de la		ŀ	
	Smala, tribu des Hannencha	5 22	60	86
24	Arrêté qui rattache les douars com-			
	munes de Tikobaïn et de Mekla au cercle de Fort-National	548	36	52
26	Arrêté qui rétablit le service topo-	519	45	60
26	graphique en Algérie Arrête qui place divers douars-com-	013	40	00
l l	munes et tribus des circonscrip tions de Sidi bel-Abbès et de			
	Saint Denis-du-Sig sous la juri-			
Ĭ.	diction des tribunaux de droit commun	549	46	65
26	Arrêté qui nomme un inspecteur et		***	00
li .	trois géomètres en chef du ser-	549	50	68
26	Décret qui érige en communes les) ","	30	00
	sections communales de la Senia et de Hennaya	534	135	203
i" févr.	Décret portant extension des attri-	007	130	1 200
1	butions des officiers des bureaux arabes dans les territoires militai-		1	
	res, en ce qui concerne la police	1		
5	Judiciaire Décret qui admet divers étrangers	520	51	70
	et indigénes à jouir des droits de	1.		
9	citoyen français	52 3	63	99
Ĭ	adel dans la province de Constan-			
40	Arrêté portant expropriation des	53 2	122	187
	terrains nécessaires pour la créa-	l	!	
H	tion d'un centre de population à Aïn-Quillis	521	35	74
10	Arieté qui rattache à des communes		"	'''

DATES	TITDEC	-	ÈROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bullktins	Des Articles	PAGES
1874	de plein exercice trois douars communes de la circonscription			
i 10 févr.	de BlidaId. — Id. — Quatre douars-com	524	55	77
<u> </u>	munes de la circonscription de Marengo	521	56	78
40	nes de la circonscription de l'Ar- ba	521	57	79
44	néra: de l'Algérie, exercice 4873, d'une somme de 46.875.fr. 99 c., non employée en 4872 Arrêté qui nomme le vice président	526	73	418
4.3	du conseil de préfecture de Con- stantine	532	419	186
12	Décret relatif à la nomination des maires et adjoints de l'Algérie	524	66	102
12	Décret qui promulgue en Algérie les articles 2, 3, 4 et 5 de la loi du 29 décembre 1873 et du décret du	#a"	co	109
-	30 du même mois, sur le timbre. Loi du 29 décembre 1873 (annexe	525	68	440
_	n 1.)	525	69	110
12	n° 2.)	5 2 3	70	111
12	plementaire de 4,488 fr Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-	525	71	120
1 1 6	çais Décision qui rattache la tribu des Ouled-Asker au cercle de Djidjel-	52 9	401	463.
18	li, et celle des Dehemcha á l'an- nexe de Takitount Arrêté portant expropriation des	554	269	463
19	terrains nécessaires pour la créa- tion du village de Sidi-Ali Arrêté qui rattache la tribu de Mi-	522	64	88
19	lah au territoire de Constantine Arrêté portant modification du cer-	523	61	98
30	cle de Bousaada	535	152	211
24	1874, d'une somme de 2,040,049 fr. 21 cent., non consommée en 1873	5 2 6	75	122

DATES	TITRES	NUMI	EROS	
des lois, décrets		S TINS	S	PAGES
el arrètés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bullkti	Des Articli	
			-	
1874	tion des centres de Duquesne et de Strasbourg	52 3	62	94
24 févr.	Décret qui nomme M. Beaune pro- cureur général près la Cour d'ap-	575	71	443
25	pel d'Alger	310	/1	113
26	communes de la province de Con- stantine à des circonscriptions ci- viles	525	67	106
	terrains nécessaires pour la créa- tion des centres de la Réunion et	523	62	00
26	du Ksour Décrets qui approuvent vingt-six		63	96
2 mars.	liquidations de pensions civiles. Arrêté qui révoque un cadi dans-la	534	139-140	205- 2 07
5	province d'Aiger	52 6	79	135
	près le tribunal de Blida	527	88	148
5	Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-		•	
_	çais	5 2 9 559	101 322	463 5 2 9
6	Circulaire relative aux demandes de terres restées sans solution	32 6	76	124
-	Réglement sur les concessions de terres en Algérie	526	77	128
-	Etat indicatif des terres disponibles pour la colonisation en 1874	526	78	131
6	Décret qui nomme un officier dans la Légion d'honneur	527	86	147
9	Décret qui nomme un chevalier de la Légion d'honneur	527	87	147
40	Arrêté portant expropriation des ter- rains nécessaires pour la consti- tution du centre de l'Oued-Azi-	041	01	
10	mour et de partie de celui d'Il- Maten Arrêté qui autorise, pour deux an-	527	80	138
	nées, MM. Gaguin, Dolichy et Compagnie à exécuter des recher- ches de mines de plomb argenti- fère	527	85	147
40	Décret portant institution d'un tri- bunal de première instance à Bou-	g Q Q		154
44	gie et à Tizi-Ouzou Décret qui nomme un huissier près	528	92	154
14	le tribunal d'Oran Décret qui n0mme les magistrats des tribunaux de Bougle et de	527	89	148

DATES	TITDES	NUM	ÉROS	
des lois décrets et arrêlés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des	PAGES
 1874 11 mars	Tizi-Ouzou	529	93	45 5
	la Cour d'appel, le vice-président du tribunal d'Alger, deux procu- reurs de la République à Oran et à Mostaganem et trois substitut du Décret qui nomme un substitut du procureur général, deux procu- reurs de la République, huit ju-	529	96	159
i 1 12	ges et quatre substituts Decision qui accorde la franchise	529	97	460
_	aux commissaires enquêteurs Tableau des fonctionnaires et agents	530	404	168
12	avee lesquels ils peuvent corres- pondre en franchise Arrêté qui nomme des maires et ad-	530	403	469
13	joints en Algérie	548	236	360
	dispositions du règlement général du 30 décembre 4873, sur les in- cendies dans les ports de com-	Now.		
_	merce Circulaire	527 527	82 83	440 444
16	Réglement général de police Décret portant nomination de mai-	527	84	144
47	res et adjoints en Algérie Circulaire relative aux demandes de	528	90-94	150-151
17	terres Décret qui nomme six juges de paix	527	81	139
18	et deux suppléants	530	107	470
18	les provinces d'Alger et d'Oran . Décret qui érige en communes de plein exercice les sections de Clau-	529	100	162
18	zel et de l'Oued-Seguin	533	121	190
. 49	joints en Algérie	548	236	360
	gers à jouir des droits de citoyen français	559	3 22	529 -540
20	Arrêté portant création d'une con servation des hypothèques à Bou- gie et à Tizi-Ouzou	5 2 9	91	456
21	Rapport et décret relatifs aux offi- ciers et militaires indigènes des		J.	100
21	régiments de tirailleurs Loi portant ouverture au Ministre de l'Intérieur. sur l'exercice 4873. d'un crédit supplémentaire de 8,370 francs	530 534	102-108	160-167 175

DATES des lois,	TITRES	NUM	ÉRÒS	
décrets et arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
1871	Décret qui nomme deux maires et			
25 mars.	un adjoint en Algérie	529	98	462
25	Arrêté qui nomme deux maires et deux adjoints en Algérie Décret qui érige la section de Pour-	529	99	162
O.W.	kika en commune de plein exer- cice	532	416	484
25 25	Arrêté portant composition des con- seils municipaux de la Senia et d'Hemaya	534	436	204
	plein exercice les sections d'El- Afiroun de Bou-Roumi, de Sourk- el-Mitou, de Sidi-Lhassen, de Tes-		-	
23	sala et des Trembles Dècret portant fixation de la contri- bution spéciale à percevoir pour	539	166	242
ļ ⁱ	les dépenses des chambres de commerce, evercice 1874	539	167	243
25	Décret qui nomme des maires et adjoints en Algérie	548	236	360
26	Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-			
27	çais	559	322	511
	MM. Martelet et Faivre d'Arcier la concessisn des exploitations de chênes zéens des Beni Sala des			
-	Reni-Foughal et du lot n· 2 d'Ak- !adou	532	118	186
27	Loi autorisant la commune d'Alger à emprunter une somme de 620 mille francs, et à s'imposer ex-			
2 8	traordinairement	318	231	362
	de la quinzième circonscription judiciaire (Beni-Mered Blida), à l'effet d'élire un conseiller géné-			
28	ral	330	106	170
29	d'honneur à denx indigènes Arrêlé qui met la commune d'Alger	532	123	188
30	en état de siége	529	95	158
	années, l'autorisation de recher- ches accordée à M. Levy, pour les			
31	mines d'Aïn-Tolba	532	121	187
	un douar-commune à la circon- scription de Milah	331	110	176

DATES	. MIMD 130	NUM	ÉROS	
des lois,	TITRES	SX	22	_,
décrets et	DES LOIS, DECRETS ET ARRÊTES	38 ET	SS TI	PAGES
arrêtés	DES LOIS, DECREIS EL ARRELES	Des Bulleti	Des Artici	
		Bu	Αī	
4874	Arrêté qui rattache divers douars-			
31 mars.	communes à la eirconscription de			
	Bougie	534	444	477
34	Décret qui nomme un gressier de	531	J42	179
1" avril.	justice de paix	00.		
H I	rie la loi du 19 février 1874 et les			
	deux décrets relatifs aux contre-			
] .	timbres et timbres mobiles	533	126	192
	Loi du 19 février ₁ 874 (annexe n. 1). Décret du 19 février 1875 (annexe	533	127	193
II - 1,	Décret du 49 février 4874 (annexe n· 2)	533	128	196
-	Loi du 27 février 1870 (annexe n. 3).	533	129	197
	Décret du 10 février 1874 (annexe			
4"	n 4)	433 ·	130	197
1 1 1	Rapport au Président de la Républi- que et approbation de l ar êté qui			
1 1	modifie le cercle de Bousaada	5 3 5	141	210
2 1	Arrêté relatif au traitement des re-			
1	ceveurs-conservateurs de l'Enre-			
	gistrement Décret qui charge M. Bulet, juge à	531	108	174
2	Decret qui charge M. Bulet, juge a			
1	Constantine, du réglement des 'ordres (années 4873 4874)	531	413	179
6	Décret qui nomme un défenseur	00.		
	près le tribunal de Bône	535	446	216
7 1	Décret qui nomme des maires et ad	MOE	425	901
	joints dans le département d'Oran Décret qui nomme un adjoint au	534	137	204
1 - 1	maire de la commune de Mascara	534	138	205
7 1	Décret qui nomme deux conseillers			
	de préfecture à Oran et Alger	538	165	240
8	Arrêté 8ui constitue en commune	203		400
8	mixte le centre de l'Oued-Fodda. Décision qui accorde la franchise	332	414	482
	postale à l'inspecteur et aux géo-			
	mètres en chef du service topo-			
N I	graphique	535	147	216
. 9	Arrêté portant expropriation des			
	terrains nécessaires pour la créa- tion d'un centre au Relais-Seigle.	532	115	483
40	Arrêté qui nomme le vice président		'''	
	du conseil de préfecture d'Oran	532	120	187
40	Arrêté qui autorise MM. Pignatel et	-		
	Compagnie à exécuter des recher-			
	ches de mines dans le cercle de Nemours	534	132	203
40	Nemours	1002		~~
	églises d'Herbillon, de Clauzel et		Ì	ا ا
	de Daya	537	160	231

DATES	MIMPEG	NUM	ÉROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTES	Des Rulerins	Des Articles	PAGES
1874 14 avril.	Arrêté portant composition du con- seil municipal de Bourkika	532	447	185
44	Arrêté qui nomme un courtier ma- ritime à Bône	534	434	203
. 43	Arrêté portant composition des con-			
	seils municipaux des communes de Clauzel et de l'Oued-Seguin.	533	125	191
13	Arrêté qui nomme des maires et adjoints en Algérie	548	236	369
14	Arrêté qui rattache la tribu des Ou-			
	led-Alaa à la commune de Hen- naya	534	131	202
44	Arrêté qui autorise MM. Lejeune et Compagnie à disposer des com-		-	1
	bustibles minéraux provenant de leurs travaux de recherches au	l		
	Ravin-Rouge	53 4 535	133 143	203 213
4 4 17	Circulaire relative à la colonisation Decret qui nomme un défenseur		152	223
_	près le tribunal de Tlemcen Dècret qui crée des offices d'inter-	536	102	ZZJ
	prète judiciaire à Tizi-Ouzou et à Bougie, et un office d'huissier à			
	Tizi-Ouzou	536	153	223
_	Décret qui nomme un interpréte ju- diciaire et un huissier	536	154	224
16	Décret qui admet divers étrangers et indigènes à jouir des droits de			
20	citoyen français	559	3 22	542
	province de Constantine	535	145	245
20	Arrêté qui autorise le sieur Court à disposer des minerais provenant			
	de ses travaux de recherches au Diebel-Yousef	536	452	22 3
20	Décret portant fixation du droit d'en-			
	registrement pour la constatation des conventions à intervenir (Al-	wa=.	,,,	200
20	saciens-Lorrains) Décret portant radiation de quatre	537	158	229
	ındigènes des contrôles de la Lé- gion d'honneur et de ceux da la			1
	médaille militaire	544	210	303
22	Arrêté qui proroge la durée des suspensions des conseils munici-			
	paux de Ténès, de Mustapha et de Chebli	535	144	245
22	Circulaire relative à l'application en Algérie de la loi italienne contre l'emploi des enfants comme musi-			

DATES	TITORS	NUMI	eros	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
4874 23 avril.	cions ambulants	537	456	226
	tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie	536	448	208
23	Décrets portant création de justices de paix	536	149-150	219-224
2 3 23	Arrêté qui nomme des maires et des adjoints en Algérie	537	159	230
دير	Décret portant ouverture d'un crédit snpplémentaire de 22,500 francs au budget de 4874	539	168	246
25	Arrêté relatif aux prestations dues par les tribus et douars	537	157	228
27	Arrêté qui distrait du sol forestier deux parties de la forêt domaniale de Bou-Rhama et la réserve de la			
28	forêt communale de Dar-Choua- chi	540	176	257
	pays franc pour les sucres et ca-	838	162	237
28	Arrêté qui rattache divers douars- communes à la circonscription de Milah	I	163	238
_	Arrêté qui rattache le douar-com- mune de Beïda-Bordj à la circon- scription de Saint-Arnaud	538	464	239
29	Arrêté qui rattache la commune mixte de Collo au territoire civil			
29	du département de Constantine. Décret qui déclare d'utilité publi-		169	247
	que, dans la province d'Oran, l'é- tablissement d'un chemin de fer d'Arzew à Saida	584	472	774
=	Convention (annexe)	584 584	473	776 7 8 6
30	Arrêté relatif à l'établissement des débits auxi iaires de papiers tim-			
3 0	brés en Algérie	538	161	234
	le port de Bône	540	474	25 0
t" mai.	de pilotes-lamaneurs	540	472	254
	sion en argent de l'impôt zekkat, pour 4874	539	170	248
4"	Arrêté portant composition du con- seil municipal de la commune d'El-Afroun et Bou-Roumi		498	298

DATES		NUM	ÉROS	
des lois,	TITRES	(S)	S	
décrets		STIT	Des Articles	PAGES
et arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des	a i	
arretes		Des Bulletin	A.	
	·			
4874	Décret qui rend exécutoire en Algé-			
7 mai.	rie la loi dv 42 juillet 4865, sur			~~
•	les chemins de fer d'intérêt local.	540	173	255 256
7	Loi du 12 juillet 1865 (annexe) Décret relatif à la redevance pro-	540		200
•	portionnelle des mines	541	181	262
_	Décret du 14 février 1874 (annexe)	544	482	263
7	Arrête portant création d'un com-	٠,,	400	968
7	missariat civil à El-Milah	541	183	265
'	Décret qui nomme le commissaire civil de Milah	541	189	270
7	Décret portant dissolution du con-	""		
	seil municipal de Bordj Menaïel .	542	191	274
7	Décret qui nomme trois adjoints au	u ta	192	מיזע
7	maire de Blida	542	192	275
1	budget supplémentaire du dépar-			
	tement d'Alger	544	199	299
7	Décret qui érige en commune, sous			
	le nom de Rouffach, la section		244	240
7	d'Aïn-Kerma. Décret qui déclare d'utilité publique	515	214	318
•	l'établissement, dans le départe-		ļ	
	ment de Constantine d'un chemin		1	1
	de fer d'intérêt local, de Bône à		۱	
	Guelma	552	264 262	398 400
_	Convention (annexe n. 1)	552	202	200
	2)	552	263	405
	Cahier des charges (annexe n 3)	5 52	264	414
7—8	Arrètés qui nomment des maires et		[
. 9	Adjoints en Algérie	540	180	258
	pension du conseil municipal de	070		~~
H	Philippeville	540	179	258
44	Décret qui crée des offices d'huis-	٠,,	101	900
	siers en Algérie	544	484	265
	Décret qui crée un office de notaire à Aïn-Temouchent et romme le		1	1
	titulaire	541	488	270
44	Décision qui prolonge d'une année	1	1	
	la suspension du conseil munici-	w,,,	anc.	ا يمو [
12	pal d'Aïn-Smara	544	206	304
l '4	Arrêté qui commissionne M. Legros pour remplir les fonctions d'in-	l	1	
ł	specteur général des travaux ci-	١ .	1	
l	specteur géneral des travaux ci- vils de l'Algérie	540	475	257
12	Deci ion qui transfère le bureau de		1	
li .	l'Enregistrement de Douéra à Boufarik	540	477	257
r	1 manualty	1 040	,	= ~~, (

DATES des lois,	TITRES	NUMI		
décrets	111105	ž	,	PAGES
et	NEG LATO INTONIONE NE ARRÊMEC	SI	တ္က ၁	
arrêlés	des lois, décrets et arrêtés	Des	ĂĒ	1 1
alleucs		Des Bullkti	Des Articles	
		_=		
1				
1874	Arrêté qui autorise M. Latour à dis-			1 1
12 mai.	poser des minerais provenant de	i	;	
	ses travaux de recherches à Tag-			i i
	ma	540	784	258
12	Arrèté qui nomme deux adjoints à			
!	El-Biar et Douéra	544	201	300
45	Arrêté qui nomme la commission			
li .	chargée de procéder à l'examen			
	des candidats à deux emplois de	•		
	professeurs à la médersa de Tlem-			
K	cen	541	185	267
15	cen			
	de l'Enrégistrement à Collo	541	186	269
46	Décret qui nomme des juges de			
l	paix et suppléants en Algéric	542	193	275
16	Décret portant création d'offices de		000	
ļ	défenseurs	544	200	300
46	Arrêté qui nomme le maire et l'ad-		000	
	joint de la Senia	544	202	300
46	Décret qui nomme deux désenseurs			l Ì
1	près le tribunal de Bougle et deux		i	
1	défenseurs près celui de Tizi-Ou-		000	1 000
1.	Zou	544	208	305
H —	Décret qui nomme des huissiers en	548	200	370
H	Algérie	948	238	3/0
	Décret qui nomme des greffiers de	519	246	377
1	justice de paix	919	240	311
n —	Décret qui nomme des interprètes	549	247	378
	judiciaires	0#3	241	310
48	Décret qui rend exécutoires en Al-		l	
H	gérie divers articles de lois et dé-	ł	ł	
11	crets concernant les droits d'en-	547	220	342
	registrement	517	224	344
	Annexe n. 2.	547	222	345
	Annexe n 3	547	223	346
	Annexe n. 4	547	224	346
	Innews n. 5.	547	225	348
	Annexe n 6.	547	226	350
	Annews n. 7.	547	227	352
	Annexe n 8.	547	228	353
	Annexe n 9	547	229	356
	Annece n. 10	547	230	360
19	Arrêté qui divise la province d'Alger	l]	
1	en cinquante-sept circonscrip-	1	1	
U	tions judiciaires	543	194	282
I -	Arrêlé portant nomination des mem-			
1 -	bres des mahakmas de la provin-	1	l	
Į.	ce d'Alger	513	195	882
1	Arrêté qui divise la province d'Oran			1
•	Secretary of the section of the Assessment of Assessment	•	•	-

DATES	THE TOTAL OF THE T	NUME	ROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARBETÉS	Des Bullrins	Des Articles	PAGES
1874	en quarante-une circonscriptions			
1074 49 mai.	judiciairesArrêté portant nomination des mem-	545	211	306
· mai.	bres des mahakmas de la provin- ce d'Oran	545	212	342
_	Arrêté qui divise la province de Constantine en soixante-une cir- conscriptions judiciaires	546	218	322
	Arrêté portant nomination des mem- bres des mahakmas de la provin- ce de Constantine	5 4 6	219	331
_	Errata	550	253-254	387-388
19	Arrêté relatif à la constatation de la propriété de trois donars-commu- nes du département d'Oran	548	232	364
30	Décision qui nomme un chef de bu- reau et un sous-chef à la Direc-	511	405	270
20	tion générale Arrèté portant main-levée et main- tien de séquestre sur les biens de		187	270
21	divers indigènes de la circon- scription de Dellys Décret qui admet divers étrangers et	551	266	4:38 •
	indigênes à jouir des droits de ci- toyen français	559	322	543
22	Arrêté qui révoque trois oukils de la province de Constantine	541	490	271
22	Arrêté qui nomme des oukils dans la province de Constantine	543	196	295
. 22	Arrêté portant suppression de l'an- nexe de Tuggurt	556	287	484
21	Décret qui nomme un suppléant de juge de paix à Batna	511	207	304
25	Arrêté qui révoque deux adels dans la province d'Oran	543	497	296
25	Décret portant concession de deux lots de terrain au département de Constantine		255	390
26	Arrêté qui nomme le maire de Ne-		203	301
28	mours		204	301
28	Arrêté qui nomme cinq cadis, trois bach-adels et deux adels dans les			
30	trois provinces	·Ì	209	302
2 juin.	Décret portant concession aux sieurs	511	205	304
	Josfre et Barnoin des mines d'Aïn- Arko	548	237	370

DATES des lois,	TITLES	NUM	EROS	
décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des	PAGES
4874 3 juin. 3	Arrêté portant composition du con- seil municipal de la commune de Roussach Decret qui nomme deux juges et un juge suppléant aux tribunaux de	5 4 5	215	348
5	Constantine et de Sétif, et un sup- pléant de juge de paix à Dellys Arrêté portant résiliation du bail de partie de la forêt de Muley-Is-	545	246	349
6	inail, consenti à M. Garbé Arrêté qui nomme un adel dans la	545	243	347
6	division d'Oran	545	217	349
45	tion de la justice de paix de Bordj-bou-Arreridj Arrêté portant exonération et main-	548	233	3 6 5
46	tien du séquestre (territoire des Beni-Slyem)	556	288	485
	églises de Saint-Cyprien des At- tass et de l'Oued-Fodda	550	250	384
47	Décret qui nomme deux conseillers de préfecture à Alger et à Con- stantine	54 9	244	375
:8 19	Décret qui nomme deux adjoints au maire d'Alger	549	242	375
-	tration civile de tribus et de douars-communes des arrondis- sements de Mascara et de Tlem-	,		
19	cen Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-	519	240	374
20	cais	559 548	322 239	544 374
_	Arrêté qui nomme un adjoint à	519	243	376
_	Décret qui nomme deux suppléants de juge de paix à Aïn-Temou-			
_	Arrêté portant exonération et main- tien du séquestre (douar de	519	244	376
l l	Rouafa)	556	289	488
	id. — id. — (Douar de Bou-Berak).	556	290	494
22	Id. — Id. — (Beni-Chennacha	556	291	495
2 3 26	Décret qui nomme cinq juges de paix	549	245	376
	parcelles de terrain nécessaires		l	

DATES		NUM	ÉROS	
des lois, décrets	TITRES	NS	88	PAGES
et	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des	es ICL	AGES
arrêtés	,	OLE I	Des Articles	
		But		
1874	nous le construction du chemin			
10/4	pour la construction du chemin vicinal n. 4 du département de		i I	
	Constantine	550	248	382
26 juin.	Arrête portant composition du con-	550	249	384
27	seil municipal de Blida Arrêté qui nomme divers oukils	000	, 2.5	204
	dans la province d'Oran	550	251	385
29	Arrêté qui nomme un cadi dans la province de Constantine	550	252	387
30	Arrêté portant création d'un bureau			
	de l'Enregistrement au Col des	551	257	393
ı" juil.	Beni-Aïcha	0.71	201	333
H .	commune d'Attatba	554	270	464
2	Arrêlé qui nomme des oukils dans la province de Constantine	554	260	393
4	Arrêté qui constitue en commune		, . .	
1	mixte le district de Milah Arrêté qui nomme le maire d'Aïn-	551	256	391
	Beida	551	258	393
-	Arrete qui divise en sections la	554	ac a	,,,
	commune mixte de Bougie Arrêté qui nomme l'adjoint au mai-	1001	267	461
	re d'Aïn-Beïda	554	271	464
6	Arrêté qui nomme le maire de la commune de Dely-Ibrahim	551	259	393
9	Décret qui règle les conditions de la	001	2.00	393
	navigation au cabotage	558	302	545
10	Arrêté portant autorisation de cor- respondre en franchise	554	268	462
- 11	Arrêtê qui nomme deux professeurs			
43	à la medersa de Tlemcen Décret portant fixation des centimes	554	272	464
10	extraordinaires pour couvrir les			
	dépenses résultant de l'exécution		250	
43	de la loi du 43 juillet 1873 Arrêté qui rattache divers douars-	555	273	166
	communes aux communes de Du-			
	perré et d'Aïn-Sultan Erratum	555 561	274	168 587
13	Décret qui nomme l'adjoint au mai-	501	ע ו	001
40	re de Blida	555	279	478
13	Rapport au Président de la Repu- blique, relatif à la suppression de			
	l'annexe de Tuggurt	556	286	482
14	Arrêté qui constitue la commune mixte de Malakoff	555	275	169
_	Arrêté qui constitue la commune		£10	*09
	mixte d Adelia	555	276	470
14	Décret qui crée un office de notaire			, i

DATES des lois,	TITRES	NUM	ÉROS	
décrets et arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletin	Des Articles	PAGES
		_		
1874	à Saint-Cloud et nomine le titu-	553	283	479
is juillet	Décret qui nomme des interprètes judiciaires à Mostaganem et à Sé- tif	555	285	479
. 15	Décret portant abrogation du titre in du décret du 16 octobre 1871, et			
15	du décret du 10 octobre 1872 Décret qui nomme un notaire à Douéra	55 5 55 5	277	471 479
45	Décret portant fixation définitive du			
17	budget supplémentaire du dépar- tement de Constantine en 1874 Loi relative aux mesures à prendre	558	303	519
	en vue de prévenir les incendies dans les régions boisées de l'Al- gérie	553	2 65	450
18	Arrêté qui autorise MM Cacciutolo et consorts à exécuter des recherches de mines à Chaab-Ibos	555	281	178
_	Arrêté qui autorise M. Perez à exé- cuter des recherches de mines dans la ferêt de Santa Cruz	555	282	478 ·
18	Arrêté qui nomme des oukils dans la province de Constantine	556	296	500
48	Arrèté qui nomme deux bach-adels et quatre adels Loi qui ouvre, au Ministre de l'Inté-	556	297	501
	rienr, sur l'exercice 1874, un cré- dit supplémentaire de 20,000 fr . Décret portant règlement du compte	558	304	520
	administratif du département d'Al ger, pour 1869	561	331	570
	Id. — Id. — Id. — Pour 1870 Id. — Id. — Id. — Pour 1871	561 561	33 2 333	575 580
22	Arrêté portant composition des com-	30,	30.5	0.70
22	missions municipales des com- munes mixtes	555	27 8	477
23	commune d'Aïn-Beïda	555	280	478
_	exécuter des recherches de mines dans la commune de Fleurus Id — Id. — MM. Palacio et con	556	294	500
	sorts, à exécuter des recherches de mines dans la forêt de Santa- Cruz	555	295	500
23	Décret qui nomme un juge de paix à Souk-Ahras et trois suppléants de juge de paix	558	312	530

DATES	. ATTREC	NUM	ÉROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
4874 28 juillet	Arrêté portant modifications à l'ar- rêté du 19 mai 1871, qui divise la province d'Alger en cinquante-			
28	sert circonscriptions	556	292	497
ż 8	Diobel-Teza	553	340	529
28	genes Arrèté qui nomme des membres de mahakmas dans la province d'Al-	561 556	33 4 298	586 501
29	ger		293	498
30	Décret qui admet divers étrangers et indigènes à jouir des droits de citoyen français	571	392	670
⁴° août. —			299 300	566 567
4" 2	Décret qui nomme le juge de paix de Boghari	558	313	530
4	lan à exécuter des recherches de mines dans la forêt d Yeffy Arrêté relatif aux indemnités pour prix du sang (insurrection de	558	311	529
\$	1871) Loi qui ouvre au Ministre de l'Inté- rieur, sur l'exercice 1874, un cré-	55 8	305	521
5	dit supplémentaire de 10,000 fr. et annule un autre crédit d'égale sonme	559	317	534
	medjelès dans chacun des chefs lieux de subdivision	5 58	306	522
6	medjelès dans la région hors Tell- Extrait de la loi portant fixation du	558	307	5 2 6
6	budget général des dépenses et des recettes de l'exercice 1875 Décret qui nomme M. Beaune, pro-	363	351	606
	cureur général, chevalier de la Légion d'honneur	5 59	328	546

DATES	TITDEC	NUMI	ÉROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÈS	Des ` Bulletins	Des Articles	PAGES
1874	Décret qui rend exécutoire en Algé-			١. ١
7 août.	rie le décret du 25 juin 1874, sur les marques de fabrique ou de			l i
ľ	commerce	560	327 b.	550
-	Loi du 26 novembre 1873 (annexe			
	n' 4	560	3286.	554
_	Décret portant règlement d'admi- nistration publique (annexe n. 2)	560	3296.	531
·	Décret du 25 juin 1874 (annewe			Ì
1 .	n·•3)	560	330 b.	566
8	Arrêté relatif a la publication des arrêtés de séquestre et des états			
į	des biens des immeubles séques-			
,	irés	558	308	520
8	Arrêté qui nomme les membres de la commission d'examen des can-			
l	didats aux fonctions de la justice			
i.	musulmane, à Alger	558	311	530
	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	558 578	345 346	534 532
. 8	Décret portant fixation de la juri-	"	0.0	
	i diction de la justice de paix de			B () B
8	Milah	559	318	5 35
ľ	mes additionnels à percevoir sur	•		
ľ	les impôts arabes de 1874	559	319	536
_	·Arrêté qui révoque le cadi de Mi- liana et nomme un autre titulaire.	359	323	545
! —	'Arrêté qui nomme un oukil dans la	300	0.00	
1	province de Constantine	559	326	5 45
	Décret qui modifie les classes et les traitements des cadis	562	335	590
9	Arrêté relatif aux ampliations des			
l	Actes officiels et du Bulletin offi-	556	293 b.	499
9	ciel	990	4330.	-33
1	néral de l'expédition des Affaires			
1	civiles et le général Liébert de			
ŀ	res, pendant l'absence du Gouver-			
	neur général	558	309	529
10	Arrêté relatif à la confection des nouvelles listes électorales	557	301	544
10	Arrêté portant conversion en argent	3.71	301	"''
l.	de l'impôt achour à percevoir en			
i	1874, dans les départements d'Al-	559	320	537
ľ –	ger et d'Oran	000	U.U	""
li .	impôts hokor et achour dans le dé-			
	partement de Constantine, pour	j	i i	•

DATES	membre	NUMI	EROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
1874	4874 Décret qui nomme officier de la Lé-	559	324	538
12 août.	gion d'honneur M. Chevalier, tré- sorier payeur	559	3 2 9	546
12	Arrêté qui nomme un adjoint au maire de Médéa	562	336	594
_	Arrête qui révoque l'adjoint au mai- re de la commune de Bougie	562	337	591
13	Décret portant virement d'une som- me de 6.450 francs au budget dé- partemental d'Oran, pour 4874 Décrets qui approuvent huit liqui- dations de pensions civiles et	563	340	59 <u>4</u>
	deux indemnités temporaires de réforme	56 3	343	596
45	Arrèté qui nomme un adjoint au maire de Sidi-Chami	562	338	594
20	Arrêté qui autorise M. Rivas à exé- cuter des recherches de mines à Karouba	559	3 2 7	546
20	Arrêtés qui désignent MM. Sauzède et Boullay, présidents des tribunaux d'Oran et de Constantine, pour présider les commissions d'examen des candidats aux fonctions de la justice musulmane	55 9	330-	547
20	Arrêté qui nomme un cadi et deux bach-adels dans la province de Constantine	563	334	598
2 6	Arrêlé qui révoque un cadi et un bach-adel de la province de Con- stantine	563	315	598
28	Décret qui nomme des juges de paix	563	341	595
29	et suppléants de juge de paix Arrêté portant division de la pro- vince de Constantine en trois cir-	003		
29	conscriptons d'ingénieurs en chef. Décret portant organisation de la	562	339	592
_	justice en Kabylie Errotum. — V. Table analytique,	567	360	622
ter sept.	Arrêté qui autorise MM. Dupin et allemand à exploiter des gise- ments de minerais dans le massif	1	•	. »
1 2	boise du Zaccar	563	342	596
_	mahakma de Philippeville	563	346	598
1	le département d'Alger Décret qui nomme trois suppléants	563	347	599

DATES	TITRES	NUM	ÉROS	
des lois, décrets et arrêtés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	BULLETINS	Des Articles	PAGES
1874	de juge de paix	565	353	644
7 sept.	conseil de la commune subdivi- sionnaire de Mascara	564	350	604
8	Arrêté qui distrait du régime fores- tier partie de la réserve forestière du Djebel-M'cid	564	349	604
40	Décret portant application de la loi du 7 juillet 4874 aux indigènes musulmans et aux étrangers en			
44	Algérie	566	356	644
41	gérie la loi du 30 juillet 4874, sur les conseils généraux	564	348	602
11	4874, un crédit supplémentaire de 439,743 francs 97 cent Décret relatif à la répression des in-	36 5	352	610
14	fractions spéciales à l'indigénat, commises en territoire civil Décret qui rend exécutoire en Algé-	567	364	634
	rie la loi du 30 décembre 4873, sur les droits de garantie Extraît de la loi du 30 décembre	568	364	639
12	4873 (annexe)	56 8	365	640
_	commission d'examen aux em- plois dans la justice musulmane Arrêté qui nomme un membre du	565	355	612
45	medjelès consultatif de Miliana Décret qui abroge l'arrêté du 49 dé- cembre 1831, relatif aux fonds de	566	359	649
46	commerce	569 565	376 353	654 644
17	Arrêté qui distrait du service fores- tier une parcelle de la forêt doma-	566	358	649
48	Arrêté qui nomme des oukils dans la division d'Alger	569	378	656
19	Décret qui ouvre au budget général de l'Algérie un crédit supplémen- taire de 268,035 fr. 47 c	570	383	662
20	Arrêté qui nomme un membre de la commission d'examen des emplois dans la justice musulmane	567	363	635
22	Arrêté qui autorise M. Pons à exé- cuter des recherches de minerais dans la vallée de l'Oued-Sahel	567	362	63K
22	Arrêté qui constitue la commune	901	G S AI	

DATES		NUM	ĖROS	
des lois,	TITRES	200	·	
décrets		Ž	ES.	PAGES
et	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulleti	Des Articles	
arrêtes	·		[]	l l
			<	
1874	mixte de Bouïra	568	366	644
22 sept.	Arrêté qui nomme un bach adel			
	dans la division d'Oran	569	379	659
_	Arrêté qui nomme deux adels dans la division d'Alger	569	380	659
	Arrêté qui nomme deux adels dans	0,0	000	000
Ì	la mênie division	569	38i	63)
2 3	Arrêté qui constitue la commune			
	mixte d'Aïn-Temouchent	568	367	642
-	Arrêté qui constitue la commune mixte de la Mekerra.	568	368	643
ļ	Arrêté qui constitue la commune	""	0.00	0.20
İ	mixte de Mostaganem	568	369	645
-	Arrêté qui constitue la commune	E CO	.,,,	ا , , , ا
	mixte de Relizane	568	370	646
	mixte de Sainte Barbe-du-Tlélat	568	371	647
	Arrêté qui constitue la commune			
	mixte de Lamoricière	568	372	648
_	Arrête qui constitue la commune	568	373	649
H	mixte de Saint-Denis-du-Sig Arrêté qui constitue la commune	508	313	040
	mixte de Mascara	568	374	650
_	Arrêté qui constitue la commune			
i	mixte de Tlemcen	568	375	651
23	Erratum	572))	684
23	Décret qui érige en succursales les églises de Traria et de Blad el-		•	
	Hadjadj	576	429	723
24	Arrêté qui révoque un cadi et un		!	
	bach adel dans la division d'Oran.	569	382	659
25	Arrêté réglant les détails d'applica- tion du décret du 40 septembre			
	1874	566	357	615
28	Arrêté qui nomme le maire de Fort-			
	National	576	428	723
2 oct.	Arrêté qui constitue la commune	569	277	CER
2	mixte des Beni-Saf·	อนษ	377	655
	commune de Vesoul-Benian	570	384	663
3	Décision qui accorde une médaille			
	d'or et une médaille d'argent	p.m.s	00=	c
8	pour actes de dévouement	570	387	664
0	Décision qui appelle M. Capifali à la direction de l'Enregistrement, à			
	Alger	570	385	663
8	Arrêté qui nomme un oukil et un			
	aoun dans la province de Con-			
10	Stantine	570	386	663
10	Décret qui modifie l'article 8 du dé-	1	. •	H

DATES des lois,	TITRES	NUM	EROS	
décrets et arrètés	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
1874	cret du 29 août 4874, sur l'orga- nisation de la justice en Kabylie .	571	388	666
13 oct.	Arrêté qui distrait du régime fores tier une parcelle de la forêt de	571	393	674
. 13	Guetharnia	971	- 393	671
14	venant de leurs travaux de re cherches à Taghir-Ksar-el-Ou- tani	572	403	683
_	led-Braham à la commune de Bi- zot. Arrêté qui rattache les douars de	574	389	667
_	l'Oued-Sbikha et de Sferdjela à la commune de Condé-Smendou Arrêté qui rattache le douar d'Oum-	574	390	668
_	el-Chouk à la commune d'El- Kantour	572	394	675
_	Ref à la commune d'El-Arrouch Arrêté qui rattache le douar de	572	395	676
_	l'Oued-Ksob à la commune de Gastonville Arrêté qui rattache les douars d'Arb- Estahia et de Bou-Naïm-Sfifsa à la	572	396	677
16	commune de Robertville Décret qui admet divers étrangers à jouir des droits de citoyen fran-	572	397	678
16	çais Arrêté qui nomme un adjoint au	583	488	856
17	maire d'Attatba	572	401	682
	4874, d'un crédit supplémentaire de 453,055 fr. 55 c Décret portant ouverture au Gouver- nement général de l'Algérie, sur	572	398	679
47	l'exercice 4874, d'un crédit sup- plémentaire de 4,500 francs Décret relatif au recouvrement des	573	404	686
17	amendes et condamnations judi- - ciaires	573	405	687
	sariat civil de Châteaudun-du- Rhummel	573	406	689
	civil de Châteaudun	57 3	410	694

DATES	TITDES	NUM	ÉROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ABRÊTÉS	Des Bullrins	Des Articles	PAGES
4874 47 oct.	rondissement de Miliana Décret qui rattache le douar-com-	87 6	423	744
	mune des Beni-Caid à la commu- ne de Djidjelli	577	432	726
20	Arrêté qui rapporte celui du 10 sep- tembre 1870, sur les milices	575	415	706
23 24	Arrêté portant composition du con- seil municipal d'Ain-Smara Arrêté portant constitution de la	572	399	680
	commune mixte de Saint-Cyprien- des-Attafs	572	400	684
24 24	Arrêté qui nomme un adjoint au maire de Douéra	572	402	682
	seils municipaux des communes de Birkadem et de Souma	573	407	690
25 28	Arrêté portant distraction du sol fo- restier des forêts de Keroulis et de Chebat-el-Ham. Décret portant règlement d'admini-	57 3	408- 409	691
30	stration et relatif aux emplois ré- servés aux anciens sous-officiers des armées de terre et de mer. (Extrait)	576	427	749
_	et-une circonscriptions judiciai- res	57 5	416 420	707 741
34	Arrêté qui modifie la composition de diverses circonscriptions élec-	574	411	694
_	torales	574	412	695
	Tableau III (annewe)	574 574	413 414	698 700
34	Filfila à la commune de Philippe-	Ev.	,	***
	ville	575	417	708
34	Charles	o75	418	70 9
_	26 juillet 4873 dans trois douars de la subdivision de Miliana Id. — d. — Dans les territoires in-	5 76	424	745
2 nov.	digènes des communes de Ténès et de Montenotte	579	452	754

DATES	TITLES		NUMEROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
1874 3 nov.	dans la province de Constantine Décret qui rattache définitivement divers douars aux communes de	575	424	744
4	Bizot, Condé-Smendou, El-Ar- rouch, El-Kantour, Gastonville et Robertville	5 78	438	746
4	Sainte-Harbe-du-Tlélat, Tamzoura et Lourmel	67 5	449	710
4	de juge de paix à Relizane et Bordj-Menaïel Décret qui crée un office d'huissier	576	434	724
7	près la justice de paix d'Akbou Arrêté qui nomme un membre du	578	443	750
7	medjelès consultatif de Sétif Arrêté portant constitution de la	575	122	712
_	Arrêté portant constitution de la	576 576	425	746
9	commune mixte de Saint-Arnaud. Décret qui ouvre au Ministre de l'In- térieur, sur l'exercice 4874, un crédit de 34,550 fr. 79 c	579	426 453	755
	MM. Thomas Ortuno et Francisco Subira, nommés consul d'Espagne à Oran et consul général d'Espa-			
12	gne à Alger Arrêté portant composition du con-	578	445	750
-	seil municipal de Mascara Arrêté portant composition du con- seil municipal d Enchir-Saïd	577 577	433	727 728
12	Arrêté qui autorise le sieur Jauze à exécuter des recherches de mines à Tadergount	578	446	754
13	Arrêté portant suppression des com- munes subdivisionnaires créées par l'arrêté du 20 mai 4868	577	435	7 2 9
43	Décret qui ouvre au Gouverneur gé- néral de l'Algérie, exercice 4874, un crédit de 596,840 fr	579	454	756
13	Rapport au Président de la République sur la transformation en cer-	584	D	872
14	cle de l'annexe d'Akbou Arrêté relatif à la commission disci-	583	478	844 735
14	plinaire supérieure d'Alger Arrêté portant exécution de la loi du 26 juillet 4873 dans six douars	577	436	130

DATES			NUMEROS	
des lois, décrets et arrêtés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÈTÉS	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
107/	3		—	
4874 24 nov.	des arrondissements d'Oran, de Mostaganem et de Mascara	577	437	743
24 HOV.	Décret relatif aux défenseurs près les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Rougie	578	\$39	757
14	Bougie'Décret qui nomme M. Pinson de Mé- nerville premier président de la		100	' ",
1 -	Cour d'appol d'Alger	578	\$54	749
45	de paix	578	412	750
47	province d Alger	580	474	772
	à exécuter des recherches de mi- nes dans le territoire de la tribu			
17	des Beni-Mimoun		447	751
18	la province de Constantine Arrêté qui nomme un membre de la	568	448	751
20	commission municipale de Lalla- Maghnia	579	461	761
20	seil municipal de Robertville Arrêté qui révoque un cadi dans la	578	140	718
21	province d'Alger	578	119	751
	la Cour d'appel et deux juges aux tribunaux d'Oran et de Constan-			
_	tine Décret qui nomme un juge de paix	579	458	763
24	à Cherchell	579	459	763
	dans chacun des trois départe- ments de l'Algérie	582	\$7 5	830
23	Arrêté qui nomme un oukil dans la province d'Alger	378	450	752
_	Arrêté qui révoque doux cadis dans la province d'Oran	578	451	752
25	Arrêté qui constitue la commune mixte de Duquesne	579	45 5	758
25	Arrêté portant répartition en sec- tions de la commune indigène de Fort-National	540	120	750
25	Fort-National	579 579	456 460	759 763
25	Arrêté qui nomme un adel dans la province de Constantine	579 579	162	764
l —	Arrêté qui nomme deux bach-adels		702	'

DATES		NUMEROS		
des lois, décrets et arrètés	TITRES DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊT S	Des Bulletins	Des Articles	PAGES
4874	et un adel dans les provinces d'Alger et d Oran	580	470	772
⊋8 nov.	Arrêté qui constitue la commune	579	457	764
28	mixte d'Aïn-M'lila Arrête qui nomme deux assesseurs	.,,19	401	101
	musulmans du Conseil general d'Alger	380	464	767
28	Décret qui érige la section de Guyotville en commune de plein exercice	581	489	859
28	Décret qui nomme le commissai- re civil du district de Lamori- cière	581	498	868
30	portation en Algérie de toute es-	083	477	843
t" déc.	Dé ret qui nomme M. Bastien, pré- sident de chambre à la Cour d'ap- pel d'Alger	580	468	774
i –	Décret qui nomme quatre juges de	580	469	774
4""	paix et trois suppléauts Arrêlé qui rattache le douar de Guert-Zerga a la commune de			
l _	Saint-Arnaud		490	860
	miste d Aïn-Abessa	584	494	864
3	Arrêté fixant la rétribution des as- sesseurs indigènes dans les justi- ces de paix de Kabylie Arrêté qui nomme les officiers de	580	465	.768
3	sapeurs-pompiers de la compa-	580	466	769
.3	Arrêté qui autorise la cession de l'exploitation des gisements de minerais de fer du Zaccar-Gharbi	583	486	855
	Arrêté portant constitution de la commune miste de Khenchela	1	467	770
	Arrêté relatif à la transformation er cercle de l'anneve d'Akbou	583	479	846
7	Arrêté qui supprime la cercle de Té-	383	480	847
7	Arrêté qui nomme le sous-lieute nant commandant la subdivision de sapeurs-pompiers de Tizi-Ou	n l	485	855
10	Arrêté relatif à l'indemnité annuelle allouée aux brigadiers et garde forestiers	e	484	848
•	Concessions gratuites d'immeuble domaniaux accordées pendan	8	1	

DATES des lois.	TITRES		NUMEROS	
décrets	IIIRES	Des Bulletins	Des Anticles	PAGES
et	DES LOIS, DÉCRETS ET ARRÊTÉS	Des	96 25	
arrêtés		gg 7	A L	
-				-
4874	l'année 4874, à divers départe-			
	ments et communes de l'Algérie.	583	482	850
10 déc.	Id. — Id. — Id. — pendant les an-	583	483	852
40	nées 1872 et 1873 Décret portant création d'une place		483	BDZ
	de suppléant rétribué à la justice	i		
<u> </u>	de paix de Miliana	584	492	862
_	Décret qui nomme un suppléant ré- tribué du juge de paix de Miliana.	584	50 0	868
42	Arrêté qui distrait du régime fores-			
	tier le canton de Medjez-Zana de la forêt des Arb-el-Goufi	583	486	855
47	Arrêté qui rattache les douars de	000	100	000
ľ	Pjoua et Beni-Amrous à la cir-	584	493	000
49	conscription de Bougie	384	493	863
	26 juillet 1873 dans quatre douars			
į	de l'arrondissement de Constan-	581	494	864
49	tine	901	494	804
	ritime à Arzew	581	499	868
24	Arrêté relatif à la nouvelle organi- sation des Contributions directes.	582	476	832
24	Arrêté qui nomme les assesseurs	902	4/0	632
	musulmans près les justices de			
i	paix des arrondissements judi- ciaires de Tizi-Ouzou et de Bou-	,		
	gie	584	504	869
—	Arrêté qui nomme des oukils près			
22	les mêmes justices de paix Arrêté qui fixe le jour de l'ouver-	58	502	870
l ~~	ture de la session du Conseil su-			
20	périeur	584	495	865
22	Arrêté portant composition du con- seil municipal de Guyotville	584	496	866
23	Circulaire relative à l'affectation des		'''	
	immeubles domaniaux	584	497	867
·				

FIN DE LA TABLE CHRONOLOGIQUE.

BULLETIN OFFICIEL

DП

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 515

SOMOM ANORIE

N••	DATE	s	ANALYSE	PAGES
4	20 déc.	1 87 3	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle de la circon- scription cantonale de La Calle. — Arrèté.	3
2	_		— Constitution en cercle de la circon- scription cantonale de Bougie. — Araêté	5
3	_	ŀ	— Constitution en annexe du poste de Barika. — Arrêté	6
4	_		Constitution en aunexe du poste de M'sila Arrêté.	8
5	_	ŀ	— Constitution en cercle du poste de Kenchela. — Arrêté	9
6	2 3 id.		— Constitution en cercle de la circon- scription cantonale de Djidjelli. — ARRÊTÉ	44

N.	DATES	ANALYSE	PAGES
7	23 dèc. 1873.	— Constitution en annexe de la circon- scription cantonale d'Akbou. — Ar- RETE.	43
8	24 id.	— Constitution en ànnexe de la circon- scription cantonale d'El-Miliah. — Arrête	44
9	~	— Constitution en cercle de la circon- scription cantonale de Collo. — Ar- rère	
40	-	— Constitution en annexe de la circon- scription cantorale de Takitount. — Arrêté.	48
44	27 id.	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL. — Suppression du Journal afficiel de l'Algérie. — Arrête.	20
12 à 32	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux français. — Administration municipale. — Naturalisation. — Tribunaux musulmans.	21 à 24

N. 4. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution on corcle de la circonscription cantonale de La Calle.

ARRÊTÉ DU 20 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 28 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu le décret du 20 février 4873 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Considérant :

- 4° Qu'il est nécessaire, pour faciliter la marche de l'administration, de donner une organisation uniforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne permettent pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime du droit commun, et qui doivent, par conséquent, être maintenus provisoirement sous le régime du commandement;
- 2º Que, pour les mêmes motifs, et surtout en l'absence d'une force publique suffisante, il y a lieu de suspendre, pendant un certain temps, l'application du décret du 24 décembre 4870, sur les parties des susdits territoires qui ont été visés par cet acte législatif;

ARRÊTE :

ART. 4°. — La circonscription cantonale de La Calle, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en un cercle relevant de la subdivision de Bône et ayant pour chef-lieu La Calle.

Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 24 mars 1867, nº 280.

- Arr. 2. Il comprendra les agglomérations indigènes qui faisaient partie de la circonscription cantonale de La Calle.
- Arr. 3. Des dispositions immédiates seront prises pour que l'organisation de la justice musulmane dans

Digitized by Google

le cercle coïncide avec la nouvelle organisation administrative.

- ART. 4. Le cercle de La Calle conservera son budget propre, sous la rubrique : Budget de la commune indigène du cercle de La Calle.
- ART. 5. Les douars-communes des Ouled-Selim et Reguegma (ancienne tribu des Beni-Sala), compris dans la circonscription cantonale de Mondovi, mais rattachés provisoirement à celle de La Calle, sont réunis au commandement de Bône, et seront administrés directement par le Général commandant la subdivision. Sous le rapport financier, ils seront compris dans la commune subdivisionnaire de Bône.
- ART. 6. L'application du décret du 24 décembre 4870 est provisoirement suspendue dans les douars-communes des Ouled-Selim, Reguegma, Seba, Chefia, Beni-Amar, Ouled-Dieb, Brabtia, Aïn-Khiar, Khanguet-Aoun, Nehed, Souarakh.
- ART. 7. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 20 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 2. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle de la circonscription cantonale de Bougie.

ARRÊTÉ DU 20 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 28 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Considérant :

Qu'il est nécessaire pour faciliter la marche de l'administration, de donner une organisation uniforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne permettent pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime du droit commun, et qui doivent, par conséquent, être maintenus provisoirement sous celui du commandement;

ARRÊTE :

- ART. 1^{et}. La circonscription cantonale de Bougie, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en cercle relevant de la subdivision de Sétif et ayant pour chef-lieu Bougie. Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 24 mars 4867, n° 280.
- ART. 2. Il comprendra les agglomérations indigènes qui dépendaient de la circonscription cantonale, moins les quatre douars-communes de Madala, Aïn-Timzet, Aït-Amer ou Ali, Oued-Summâm, qui vont être prochainement réunis au territoire civil, soit pour être annexés à des communes de plein exercice, soit pour former une commune indigène administrée par M. le Commissaire civil de Bougie; plus les douars-communes de Akoas et Beni-Hassen, provenant de la circonscription cantonale de Takitount.
- ART. 3. Le statu quo administratif et judiciaire est maintenu dans les quatre premiers douars précités, c'est-

à-dire que l'administration y reste provisoirement sous la haute direction du Général commandant la division de Constantine, jusqu'à ce que la remise puisse en être faite à l'autorité civile; la justice continue à y être exercée par les soins du parquet civil, ainsi que cela a lieu depuis l'édiction du décret du 24 décembre 4870.

- ART. 4. Le cercle de Bougie conservera son budget propre sous la rubrique : Budget de la commune indigène du cercle de Bougie.
- ART. 5. Des dispositions immédiates seront prises pour que l'organisation de la justice musulmane, dans le cercle de Bougie, coıncide avec la nouvelle organisation administrative.
- ART. 6. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 20 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 3. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en annexe du poste de Barika.

ARRÊTÉ DU 20 DÉCEMBRE 1873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 28 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer.

Considérant la nécessité d'assurer notre action directe sur les tribus qui occupent la partie orientale du Hodna, ainsi que sur les agglomérations habitant la zone montagneuse qui borne cette région au nord et au nord-est, pour maintenir l'ordre et préparer le développement de la colonisation;

ARRÊTE :

Ant. 4er. — Le poste de Barika est constitué en une annexe qui relèvera du cercle de Batna, aura pour cheflieu le point de Barika et comprendra les agglomérations indigènes dont les noms suivent :

Les caïdats du Hodna, des Guled-Sellem et Ouled-Aliben Sabor;

Le caïdat des Ouled-Sultan, provenant du cercle de Batna.

- ART. 2. L'organisation judiciaire de ces caïdats est maintenue; ils continuent à former trois circonscriptions judiciaires: Hodna, Ouled-Sellem et Ouled-Ali-ben-Sabor, Ouled-Sultan, qui conservent les numéros et les noms qui leur sont dévolus actuellement.
- ART. 3. Le personnel militaire chargé du commandement et de l'administration de l'annexe, sera organisé conformément aux dispositions de la circulaire du 24 mars 4867, n° 280.
- ART. 4. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 20 décembre 1873.

Général CHANZY.

N. 4. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en annexe du poste de M'sila.

ARRÊTÉ DU 20 DÉCEMBRE 1873

(promulgué au journal officiel de l'Algérie du 30 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Considérant la nécessité d'assurer notre action directe sur les tribus qui occupent la partie occidentale du Hodna, ainsi que sur les agglomérations habitant la zone montagneuse qui borne cette région au nord et au nord-est pour maintenir l'ordre et préparer le développement de la colonisation;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le poste de M'sila est constitué en une annexe, qui relèvera du cercle de Bordj-bou-Arreridj, aura pour chef-lieu le point de M'sila et comprendra les agglomérations indigènes dont les noms suivent :

Le caïdat des Mahdid.

Le cheikhat des Ouled-Mansour-ou-Madhi, du caïdat de l'Oued-Ksob.

Le cheikhat indépendant des Ouled-Hannech, provenant du cercle de Bordj-bou-Arreridj.

Le caïdat du Hodna de Boussâada, moins la tribu des Ouled-Sidi-Brahim, soit les cheikhats de Saïda, Meif, Ouled Adi-Dahra, Ouled-Adi-Guebala, Mtarfa et Ouled-Dehim, Souama, provenant du cercle de Boussâada.

- ART. 2. Des dispositions immédiates seront prises pour mettre en rapport l'organisation judiciaire avec la nouvelle organisation administrative.
- ART. 3. Aussitôt que les circonstances le permettront, et que le peuplement européen sera jugé suffisant, le centre de M'sila sera constitué en une commune mixte,

à laquelle sera annexée, s'il y a lieu, l'agglomération indigène sur le territoire de laquelle il est situé.

- ART. 4 La tribu des Ouled-Sidi-Brahim continuera à ressortir du cercle de Boussâada, et, pour la justice, sera rattachée à la circonscription judiciaire hors Tell, qui a son siège dans cette localité.
- ART. 5. Le personnel militaire chargé du commandement et de l'administration de l'annexe sera organisé conformément aux dispositions de la circulaire du 24 mars 4867, n° 280.
- ART. 6. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 20 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 5. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle du poste de Kenchela.

ARRÊTÉ DU 20 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 30 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la décision de M. le Président de la République, en date du 25 novembre 4873 ;

Considérant la nécessité, au point de vue de l'intérêt politique et de l'administration, de constituer le centre de Khenchela et les tribus qui en dépendent, en une circonscription distincte du cercle de Batna, dont il a dépendu jusqu'à présent;

· Considérant, en outre, les avantages qui résulteront de cette création pour le développement de la colonisation européenne, qui présente, sur ce point, un grand avenir ;

Digitized by Google

ARRÊTE :

ART. 1er. — Le poste de Khenchela est constitué en un cercle qui relèvera du commandement de la subdivision de Batna, aura pour chef-lieu le centre de Khenchela et comprendra les agglomérations indigènes dont les noms suivent :

Le caïdat des Amamras, comprenant les douars-communes des Ouled-Ensigha, Ouled-bou-Drehem, Khen-chela, Kmila, Ouled-Yakoub.

Le caïdat des Beni-Oudjana, provenant du cercle de Batna.

Le caïdat des Ouled-Rechach (Nemenchas), provenent du cercle de Tebessa.

- ART. 2. L'organisation judiciaire de ces caïdats est maintenue; chacun d'eux continue à former une circonscription judiciaire qui conserve le numéro et le nom qui lui sont actuellement dévolus.
- ART 3. Aussitôt que les circonstances le permettront et que le peuplement européen sera jugé suffisant, le centre de Khenchela sera constitué en une commune mixte à laquelle sera annexé, s'il y a lieu, le douar-commune de Khenchela.
- ART. 4. Les dispositions de la circulaire du 24 mars 4867, n° 280, seront appliquées à la composition du personnel militaire placé sous les ordres du commandant supérieur.
- ART. 5. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, is 20 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 6. — GIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle de la circonscription cantonale de Djidjelli.

ARRÊTÉ DU 23 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 30 décembre 4875)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 1870 ; Vu le décret du 20 février 1873 ; Vu le décret du 11 septembre 1873 ; Considérant :

- 4. Qu'il est nécessaire, pour faciliter la marche de l'administration de donner une organisation conforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne permetient pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime du droit commun, et qui doivent, par conséquent, être maintenus provisoirement sous le régime du commandement;
- 2. Que, pour les mêmes motifs, et surtout en l'absence d'une force publique suffisante, il y a lieu de suspendre, pendant un certain temps l'application du décret du 24 décembre 4870, sur les parties des susdits territoires qui ont été visées par cet acte législatif;

ABBRTE :

ART. 4°. — La circonscription cantonale de Djidjelli, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en un cercle dépendant de la subdivision de Constantine, et ayant pour chef-lieu Djidjelli.

Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 24 mars 4867 n° 280.

ART. 2. — Il comprendra les agglomérations indigènes qui faisaient partie de la circonscription cantonale, plus les douars-communes de Oued-Bou-Youcet, El-Djenah, Hayen, Oum-Aghrioum, provenant de la circonscription cantonale d'El-Miliah.

- ART. 3. Des dispositions seront prises pour que l'organisation de la justice musulmane dans le cercle coïncide avec la nouvelle organisation administrative.
- ART. 4. Le cercle de Djidjelli conservera son budget propre sous la rubrique: Budget de la commune indigêne du cercle de Djidjelli.
- ART. 5. L'application du décret du 24 décembre 1870 est provisoirement suspendue dans les douars-communes Oued-Djendjen et Mrabeth-Moussa.
- ART. 6. Des études immédiates seront faites pour rattacher le douar-commune des Beni-Caïd à la commune de plein exercice de Djidjelli; jusqu'à l'accomplissement des formalités règlementaires prescrites à cet effet, le statu quo administratif et judiciaire sera maintenu dans ce douar-commune; l'administration y restera, provisoirement, sous la haute direction du Général commandant la division de Constantine, jusqu'à ce que la remise puisse en être faite à l'autorité civile; la justice continue à y être exercée par les soins du parquet civil, ainsi que cela a lieu depuis l'édiction du décret du 24 décembre 4870.
- ART. 7. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 23 décembre 4879.

Général Chanzy.

N. 7. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en annece de la circonscription cantonale d'Akbou.

ARRÊTÉ DU 23 DÉCEMBRE 1873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 30 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 20 février 4873 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Considérant :

Qu'il est nécessaire, pour faciliter la marche de l'administration, de donner une organisation uniforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne permettent pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime du droit commun, et qui doivent, par conséquent, être maintenus provisoirement sous celui du commandement;

ARRÈTE :

ART. 4er. — La circonscription cantonale d'Akbou, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en une annexe dépendant du cercle de Sétif et ayant pour chef-lieu Akbou.

Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 24 mars 4867 n° 280.

Il comprendra les agglomérations indigènes qui dépendent de la circonscription cantonale, savoir :

Les tribus de	El-Arrach.
	Beni-Aydel.
	Illoula.
	Ourzellaguen.
Douar-commune de	Mouqua.
-	Tazemalt.
	Tigrin.
	Ouled-Rezin.
	Bôni.
	Beni-Mellikeuch.

- ART. 3. Des dispositions immédiates seront prises pour que l'organisation de la justice musulmane dans l'annexe d'Akbou, coïncide avec la nouvelle organisation administrative.
- ART. 4. Aussitôt que les circonstances le permettront et que le peuplement européen sera jugé suffisant, le centre d'Akbou sera constitué en une commune mixte, à laquelle sera annexé le douar-commune sur le territoire duquel elle est située.
- ART. 5. L'annexe d'Akbou conservera son budget propre sous la rubrique : Budget de la commune indigêne de l'annexe d'Akbou.
- ART. 6. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 23 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 8. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en annexe de la circonscription cantonale d'El-Millah.

ARRÊTÉ DU 24 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 34 décembre 4873)

Le Gouvernear général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer.

Vu le décret du 20 février 4873;

Vu le décret du 14 septembre 1873;

Considérant qu'il est nécessaire, pour faciliter la marche de l'administration, de donner une organisation uniforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne

permettent pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime de droit commun, et qui deivent, par conséquent, être maintenus provisoirement sous le régime du commandement;

ARRÊTE :

ART. 4er. — La circonscription cantonale d'El-Miliah, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en une annexe relevant du cercle de Constantine et ayant pour chef lieu El-Miliah.

Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 24 mars 4867, nº 280.

- ART. 2. Elle comprendra les agglomérations indigènes qui faisaient partie de l'ancienne circonscription cantonale, moins la tribu des Beni-Toufouth (partie devant former le douar El-Ouldja), et le douar-commune de Djezia, qui sont réunis au cercle de Collo, les douars-communes de Oued-bou-Youssef, El-Djenah, Hayan, Oum-Aghrioun, qui sont réunis au cercle de Djidjelli, plus les douars-communes des Beni-Tlilen, des Ouled-Rebat, des Beni-Sbihi, qui avaient été distraits de la circonscription d'El-Miliah, pour être rattachés, les deux premiers à la circonscription projetée de Mila, le troisième à la circonscription d'El-Arrouch.
- ART. 3. Des dispositions immédiates seront prises pour que l'organisation judiciaire dans l'annexe, coïncide avec la nouvelle organisation administrative.
- ART. 4. L'annexe d'El-Miliah conservera son budget propre sous la rubrique: Budget de la commune indigène de l'unnexe d'El-Miliah.
- ART. 5. Aussitôt que les circonstances le permettront et que le peuplement européen sera jugé suffisant, le centre d'El-Miliah sera constitué en une commune mixte, à laquelle sera annexé, le douar-commune sur le territoire duquel il est situé.
 - ART. 6. -- Le Directeur général des Affaires civiles

et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 9. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle de la circonscription cantonale de Collo.

ARRÊTÉ DU 24 DÉCEMBRE 1873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 34 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu le décret du 20 février 4873 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Considérant :

4. Qu'il est nécessaire, pour faciliter la marche de l'administration, de donner une organisation uniforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne permettent pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime de droit commun, et qui doivent, par conséquent, être maintenus provisoirement sous le régime du commandement;

2. Que, pour les mêmes motifs, et surtout en l'absence d'une force publique suffisante, il y a lieu de suspendre, pendant un certain temps, l'application du décret du 24 décembre 4870, sur les parties des susdits territoires qui ont été visés par cet acte législatif.

ARRÊTE:

ART. 1°. — La circonscription cantonale de Collo, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en un cercle relevant de la subdivision de Constantine et ayant pour chef-lieu Collo.

Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 21 mars 1867, n° 280.

- ART. 2. Elle comprendra les agglomérations indigènes qui faisaient partie de l'ancienne circonscription cantonale, plus la tribu des Beni Toufouth (partie devant former le douar d'El Ouldja) et le douar de Djezia, provenant de l'ancienne circonscription d'El-Milia, et les douars-communes des Beni-Ouelban, Ouled-Arksib, Denaïra provenant de l'ancienne circonscription cantonale d'El-Arrouch.
- ART. 3. Des dispositions immédiates seront prises pour que l'organisation judiciaire du cercle coıncide avec la nouvelle organisation administrative.
- ART. 4. Le cercle de Collo conservera son budget propre sous la subrique : Budget de la commune indigêne du cercle de Collo.
- ART. 5. L'application du décret du 24 décembre 1870, est provisoirement suspendue dans les douars-communes Ouled-Mrahath, Afensou, Ouled-Hamidech, Arb-Guerguera, Arb-el-Gouffi, Tokla, Demnia, El-Atba, Taabna.
- ART. 6. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Procureur général près !la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 40. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en anneces dépendant du cercle de Sétif, de la circonscription de Takitount.

ARRÊTÉ DU 24 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 31 décembre 4873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 1870; Vu le décret du 20 février 1873; Vu le décret du 11 septembre 1873; Considérant:

- 4. Qu'il est nécessaire, pour faciliter la marche de l'administration, de donner une organisation uniforme aux territoires que les ressources budgétaires actuellement disponibles ne permettent pas de doter des moyens d'action suffisants pour recevoir l'application du régime de droit commun, et qui doivent, par conséquent, être maintenus, provisoirement, sous le régime du commandement;
- 2. Que, peur les mêmes motifs, et surtout en l'absence d'une force publique suffisante, il y a lieu de suspendre, pendant un certain temps, l'application du décret du 24 décembre 4870, sur les parties des susdits territoires qui ont été visés par cet acte législatif;

ARRÊTE :

ART. 4°. — La circonscription cantonale de Takitount, maintenue provisoirement sous le régime du commandement militaire, est constituée en une annexe dépendant du cercle de Sétif et ayant pour chef lieu Takitount.

Son personnel sera composé suivant les prescriptions de la circulaire du 24 mars 4867 n° 280.

Arr. 2. — Elle comprendra les agglomérations indigènes dont les noms suivent :

Douar-commune de Téniet-et-Tin.

- Guergour.

Mintanou.

Takiteunt.Kalaoun.

Ancienne tribu des Amouchas.

Djermouna.

Tribu des Beni-Seliman.

- Babor.

Beni-Meraï et Beni-Felkaï.

— Ouled-Salah.

Beni-Tizi.

- Beni-Smaïl.

- Beni-Ségoual.

Beni-bou-Yousef.

- Arr. 3. La tribu des Dehemchas, provenant de l'ancienne circonscription de Takitount, est rattachée au cercle de Sétif.
- ART. 4 Des dispositions immédiates seront prises pour que l'organisation de la justice musulmane dans l'annexe, coıncide avec la nouvelle organisation administrative.
- ART: 5. L'annexe de Takitount conservera son budget propre, sous la rubrique : Budget de la commune indigène de Takitount.
- ART. 6. Aussitôt que les circonstances le permettront et que le peuplement européen sera jugé suffisant, le centre de Takitount sera constitué en une commune mixte à laquelle sera annexé le douar-commune de Takitount.
- ART. 7. L'application du décret du 24 décembre 4870 est provisoirement suspendue dans les douars-communes de Teniet-et-Tin, Guergour, Mintanou, Takitount, Kalaoun, provenant de l'ancienne tribu des Amouchas.
- Art. 8. -- Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Procureur général près la Cour d'appel

d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 44. — GOUVERNEMENT GÉNÉRAL. — Suppression du Journal officiel de l'Algérie.

ARRÊTÉ DU 27 DÉCEMBRE 4873

(promulgué au Journal officiel de l'Algérie du 31 décembre 1873)

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté en date du 49 décembre 4872, portant création d'un Journal officiel, publié par les soins et sous la surveillance du Directeur général des Affaires civiles et financières;

Considérant que cette feuille fait double emploi avec le Bulletin officiel du Gouvernement général, qu'il est utile et indispensable de maintenir;

Sur le rapport du Directeur général des Aflaires civiles et flurncières ;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le Journal officiel de l'Algérie est supprimé, à partir du 1er janvier 1874.

Le Bulletin officiel du Gouvernement général de l'Algérie est maintenu, comme seul recueil authentique des actes de l'autorité centrale. L'insertion de ces actes au dit recueil, en opérera la promulgation, sans préjudice des dispositions édictées par le décret du 5 novembre 4870, relativement aux lois et décrets insérés au Journal officiel de la République, et qui concerneront l'Algérie

ART. 2. — Le Directeur général des Affaires civiles

et financières est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 27 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 42. - TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du Président de la République, en date du 19 décembre 1873, rendu sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, ont été nommés:

Suppléant du juge de paix de Guelma, M. Godart (Charles-Albert), licencié en droit, en remplacement de M. de Joyer, non-acceptant;

Suppléant du juge de paix de Jemmapes, M. Béraud (Clair-Victor), en remplacement de M. Mongin, démissionnaire.

N° 13. — Par décret du 6 décembre 1873, M. GÉBARD (Louis-Edouard), a été nommé interprête judiciaire près la justice de paix de Saïda en remplacement de M. LANNER, démissionnaire.

Nº 44. — Par décret du 14 décembre 1873, Si Mohamed Ben Ali Khodja, assesseur musulman du tribunal de première instance de Philippeville, a été nommé. en la même qualité, près le tribunal de Tlemcen, en remplacement de Si Ahmed Ben Kl Bachir, décédé.

Nº 45. — Par décret du 43 décembre 4873, M. Massadar, juge de paix de Saïda, a été nommé défenseur près le tribunal de première instance de Sétif, en rem-

placement de M. Broquart, qui a été nommé juge de paix du canton de Beaumetz-les-Loges (Pas-de-Calais).

N. 46. - ADMINISTRATION MUNICIPALE.

Par décret en date du 49 décembre 4873, rendu sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, le sieur Paulin (Fulgence, maire de Bou-Medfa, est révoqué de ses fonctions.

Nº 17. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 28 novembre 1873, LAKEHAL OULD MAHMOUD), cheikh du douar-commune d'Ouarizan, a été nommé membre du conseil de la commune subdivisionnaire d'Oran, en remplacement de DJELLEUL BEN GORIN, démissionnaire.

N. 48. - NATURALISATION.

Par décret du 29 novembre 4873, contre signé par le Ministre de la Justice ont été admises à jouir des droits de citoyen français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 14 juillet 4865, les personnes dont les noms suivent:

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 4. Osete (Antoine-José-Miguel), espagnol, demeurant à l'Arba;
- 2. Pastor (Jean-Baptiste), espagnol, demeurant au Fondouck;
- 3. Pavia (Gaëtano), italien, demeurant à Alger;
- Poray-Krolikewski (Alexandre-Léopold), polonais, demourant à Dellys;
- 5. Vivo (Antoine), espagnol, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 6. Strenzel (Frédéric), allemand, demeurant à Guelma;
- 7. Walter (Jacques), allemand, demeurant à Guelma;
- 8. Walter (Pierre-Charles), allemand, demeurant à Guelma.

N. 49. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 29 novembre 4873, El Djilali ben el AId ben Zergueras, bach-adel de la 56° circonscription judiciaire du département d'Alger (Orléansville), a été révoqué de ses fonctions.

N° 20. — Par arrêté du même jour, Si Mohammed ou Belgacem, cadi de Tazemalt, 26° circonscription judiciaire de la division de Constantine, a été révoqué de ses fonctions.

Nº 24. — Par arrêté du 29 novembre 4873, ont été nommés dans la division d'Oran:

Cadi de la 29° circonscription judiciaire (Bou-Hanifia), Si Mohammed bel Hadi, actuellement bach-adel de la 28° circonscription, en remplacement de Si el Habib ben el Djilali ben Roukech, révoqué de ses fonctions;

Bach-adel de la 28° circonscription judiciaire (Haddad), Si Ahmed ben Djilali, taleb, en remplacement de Si Mohammed bel Hadi, promu cadi;

Bach-adel de la 3° circonscription judiciaire (Oued-Froha), Si Abdelkader ben Ragdad, taleb, en remplacement de Si Driss ben Seddik, révoqué de ses fonctions;

Adel de la 3º circonscription judiciaire (Oued-Froha).

Si ben Mokhtar ben Moustapha, taleb, en remplacement de Si Abdelkader ben Tahar, révoqué de ses fonctions.

N° 22. — Par arrêté du 24 décembre 4873, Abdelkader ben el Mazari, adel de la 58° circonscription judiciaire du département d'Alger (Heumis), a été révequé de ses fonctions.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 42 janvier 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières, De Toustain.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

Dα

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÊRIE

ANNÉE 1874

Nº 516

SOMMAIRE

N"	DATES	ANALYSE	PAGES
23	26 déc. 4873.	ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES. — L'Ob- servatoire d'Alger est placé dans les attributions du Ministre de l'Instruc- tion publique. — Decret	26
24	34 id.	CIRCONSCRIPTIONS COMMUNALES. — Rat- tachement du douar-commune de Bou- Zegza au territoire de la commune Saint-Pierre-Saint-Paul. — Arrête	27
25		ADMINISTRATION GÉNÉRALE. — Déléga- tion de pouvoirs aux autorités dépar- tementales. — Arrêtê	27
26	29 id.	BUDGET DE L'ALGÉRIE. — Extrait de la loi portant fixation du budget général des dépenses et des recettes de l'exer cice 4874	30
27 à 28	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Domaines. — Tribunaux musulmans	32

N. 23. — ETABLISSMENTS SCIENTIFIQUES. — L'Observatoire d'Alger est placé dans les attributions du Ministre de l'Instruction publique.

DÉCRET DU 26 DÉCRMBRE 4873.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre, secrétaire d'Etat de l'Intérieur et du Ministre de l'Instruction publique, des Cultes et des Beaux-Arts, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1er: L'Observatoire d'Alger, dépendant actuellement du Gouvernement général civil de l'Algérie, est placé dans les attributions du Ministre de l'Instruction publique et des Cultes.
- ART. 2. Le décret du 43 février 1873, sur l'organisation et le service des Observatoires de l'Etat, est applicable à l'Observatoire d'Alger.
- ART. 3.—Les crédits inscrits au budget du Ministère de l'Intérieur (Gouvernement général civil de l'Algérie), pour l'Observatoire d'Alger, sont transportés au Ministère de l'Instruction publique (chap. xiv, art. 8).
 - ART. 4. Le décret du 6 juillet 1861 est abrogé.
- ART. 5. Les Ministres de l'Intérieur et de l'Instruction publique, des Cultes et des Beaux-Arts sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 26 décembre 4873.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé : Broglie.

Le Ministre de l'Instruction publique, des Cultes et des Beaux-Arts.

Signé: DE FOURTOU.

N. 24. — CIRCONSCRIPTIONS COMMUNALES. — Rattachement du douar-commune de Bou-Zegza, au territoire de la commune Saint-Pierre-Saint Paul, arrondissement d'Alger.

ARRÊTÉ DU 31 DÉCEMBRE 4873.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

ARRÊTE :

- Art. 4er. Le douar-commune de Bou-Zegza est distrait de la circonscription du Col des Beni-Aicha et proviseirement rattaché à la commune de Saint-Pierre-Saint-Paul.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le maire de Saint-Pierre-Saint-Paul sers chargé de l'administration du douar de Bou-Zegza, avec l'assistance du président de la djemâa du dit douar, qui remplira les fonctions d'adjoint indigène.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet du département d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 34 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 25. — Administration generale. — Délégation de pouvoirs aux autorités départementales.

ARRÊTÉ DU 31 DÉCEMBRE 4873.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu l'arrêté du Gouverneur général, en date du 21 juin 1870, portant délégation de pouvoirs aux autorités départementales, abrogé par l'arrêté du 22 mars 1872;

Considérant qu'il convient de rétablir le principe de décentralisation administrative consacré par le premier arrêté et d'en régler de nouveau l'application;

ARRÊTE :

- ART. 1°. Les Préfets nomment dans leur département, en notre nom et en vertu de notre délégation, aux fonctions et emplois suivants :
- 4° Les receveurs municipaux des communes, quel que soit le chiffre du budget;
- 2º Les fonctionnaires et agents du culte musulman, les muphtis exceptés.
- ART. 2. Les Préfets délivrent des congés aux fonctionnaires, employés et agents de tout grade, relevant de leur autorité, à l'exception des Sous-Préfets, Secrétaires généraux et Commissaires civils, ainsi que des Chefs de service.

Ils règlent la quotité du traitement à allouer aux porteurs de ces congés, pendant la durée de leur absence, dans les limites déterminées par les paragraphes 4, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 de l'article 16 du décret du 9 novembre 4873.

- ART. 3. Sont déléguées par nous aux Préfets, dans les limites de leur département, les attributions suivantes :
- 4° Délivrance des autorisations d'exercer les profes-sions d'imprimeur et de libraire ;
- 2º Composition des chambres syndicales des courtiers maritimes;
- 3º Approbation de locations de gré à gré d'immeubles domaniaux, dont la durée ne dépasse pas trois années, et le prix annuel, après estimation de la valeur locative, 3,000 fr.;
- 4º Autorisation de cession de baux approuvés en vertu du paragraphe précédent;
- 5° Approbation du cahier des charges, pour vente aux enchères publiques, d'immeubles domaniaux;

- 6° Approbation des ventes de gré à gré d'immeubles domaniaux d'une valeur n'excédant pas 2,000 fr., mais dans les conditions déterminées par le décret du 25 juillet 4860;
- 7° Création de bureaux de débit de tabacs de la régie et de poudres à feu ;
- 8° Apprebation des délibérations des Conseils municipaux de chef-lieu de département, portant vote de crédits supplémentaires, jusqu'à la somme de 3,000 frans, et ouverture de ces crédits aux budgets des communes, à charge d'en rendre compte au Gouverneur général;
- 9° Création d'adjoints indigènes, nomination de ces agents et fixation de leur traitement, dans les conditions déterminées par les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 4868;
- 40° Fixation du tarif des droits à percevoir dans les abattoirs;
- 44° Réglement des budgets et comptes administratifs des communes indigènes;
- 42° Admission des colons, établissement, approbation et délivrance des baux de location, avec promesse de concession, conformément au titre ii du décret du 46 octobre 4874 et dans les conditions, indiquées par l'article 8 du dit décret;
- 13° Liquidation définitive des états des sommes restant à recouvrer à la fin de chaque exercice dans les bureaux des contributions diverses, sauf les cas où il y a lieu de prononcer des dégrèvements.
- ART. 4. Tous les pouvoirs délégués aux Préfets, par les articles 4, 2 et 3 ci-dessus, sont attribués aux Généraux commandant les divisions, pour les territoires dont ils ont l'administration.
- ART. 5. Les Préfets et les Généraux commandant les divisions rendront compte au Gouverneur général de toutes les mesures qu'ils auront prises en exécution du présent arrêté, au moyen d'états collectifs, par nature d'affaires, dressés à la fin de chaque trimestre.

z ż

Arr. 6. — Toutes les dispositions contraires au présent arrêté sont abrogées.

Fait à Alger, le 34 décembre 4873.

Général CHARZY.

Nº 26 — BUDGET DE L'ALGÈRIE. — EXTRAIT de la LOI portant fixation du budget général des dépenses et des récettes de l'exercice 4874.

DU 29 DÉCEMBRE 4873.

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

TITRE I". - BUDGET GENERAL. - § 4". Crédits accordés.

ART. 1°. — Des crédits sont ouverts aux Ministres, pour les dépenses générales de l'exercice 4874, conformément à l'état A, ciannexé.

TITRE II. - BUDGET DES DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.

ART. 42. Les crédits affectés aux dépenses départementales et spéciales qui se règlent d'après le montant des recettes des mêmes services, sont fixés provisoirement, pour l'exercice 4874, conformément à l'état général D, ci-annexé.

Délibéré en séance publique, à Versailles, le 29 décembre 4873. •

Le Président,

Signé : L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé: Francisque RIVE, Louis DE SÉGUR, E DE CAZENOVE DE PRADINE, L. GRIVART, Félix Voisin.

Le Président de la République promulgue la présente loi.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Le Ministre des Finances,

Signé : P. MAGNE.

ETAT A. — Budget general, par chapitres, de l'exercice 4874.	
Ministère de l'Intérieur. — Service du Gouvern	
oivil de l'Algérie.	стоть успоти
CHAP. 1". Administration centrale (personnel)	544.890 fc.
— 2. Id. (matériel)	82.000
— 3. Expositions, missions, publications	47.000
 4. Administration provinciale, départe- 	
mentale et cantonale	4.944.805
— 5. Prisons	1.001.300
— 6. Service télégraphique	4.044.700
— 7. Justice, Cultes, Instruction publique	426.450
- 8. Services financiers	4.444.092
— 9. Services maritime et sanitaire	447.940
— 40. Colonisation	4.555.000
— 44. Travaux publics (service ordinaire)	3.834.967
— 42. Travaux publics (service extraordin.)	7.364.400
— 43. Dépenses secrètes	80.000
- 44. Dépenses des exercices périmés, non	
frappés de déchéance	(Mémoire)
- 45. Dépenses des exercices clos	(Idem)
TOTAL	22.771.914
ETAT D. — TABLEAU DES DÉPENSES SUR RESSOURCE	
Service du Gouvernement général civil de l'	Algérie.
CEAP. 4 Remboursement du prix des bourses	s à l'Ecole nor-
male primaire mixte d'Alger, à	la charge des
provinces et des particuliers	44.420 fr.
CHAP. 2. — Travaux publics. — Contrôle et	
surveillance des chemins de fer.	54.685
CHAP. 3 Remboursement des dépenses ré-	
sultant de la constitution de la	
propriété individuelle indigène à	
la charge des tribus	250.000
TOTAL	343.405

Vu pour être annexé à la loi adoptée par l'Assemblée nationale, dans sa séance du 29 décembre 4873.

Le Président,

Signé: L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé: Francisque Rive, Louis de Ségue, E. de Cazenove de Pradine, L. Grivart, Félix Voisin.

N. 27. - ENREGISTREMENT ET DOMAINES.

Par décision de M. le Gouverneur général, du 23 décembre dernier, M. Mingret, vérificateur de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, à Constantine, a été placé hors cadre et détaché à la Direction générale des Affaires civiles et financières, pour y remplir les fonctions de sous-chef au 4° bureau, chargé de la centralisation du service de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre.

N. 28. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 5 janvier 4874, Si Mohammed ben El Hadj Ameur, bach-adel de la 25° circonscription judiciaire de la province d'Alger (El-Betham), a été révoqué de ses fonctions.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 49 janvier 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 517

SOMMAIRE

N-	DATES	ANALYSE	PAGES
29	26 déc. 4873	CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suspension de l'application du dé- cret du 24 décembre 4870, dans di- vers tribus et douars-communes de la division de Constantine. — Arrêté.	1 1
30	27 id.	— Suspension de l'application du dé- cret du 24 décembre 4870 dans di- vers tribus et douars-communes de la division d'Oran. — Arrêté	1
34	25 id.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle spécial de Fort-National des territoires de Fort- National et de Mekla. — Arrêtê	44
32	3 janv. 4874	— Rattachement du douar-commune des Senhadja à la circonscription canto- nale des Beni-Aïche. — ARRÉTÉ	
33	6 id.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux musulmans	47

N. 29. — CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suspension de l'application du dévet du 24 décembre 4870 dans divers tribus et douars-communes de la division de Constantine.

ARRÊTÉ DU 24 DÉCEMBRE 4873.

Le [Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu le décret du 20 février 4873 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Considérant ;

4. Que le décret du 24 décambre 4870, plaçant sous l'administration civile et le régime judiciaire du droit commun un certain nombre de tribus et douars-communes de la division de Constantine, n'a pas assuré en même temps les moyens d'action nécessaires pour le fonctionnement de ce nouvel ordre de choses, surtout en ce qui concerne la force publique;

2. Qu'il est nécessaire, pour garantir l'ordre et la sécurité sur ces territoires, de les maintenir sous le régime du commandement, jusqu'à ce que les ressources financières disponibles permettent de les rattacher intégralement au territoire civil ;

ARRÊTE :

- ART. 4°. L'application du décret du 24 décembre 1870 est provisoirement suspendue dans les tribus ou douars-communes faisant actuellement partie des cercles de Constantine, Aïn-Beïda, Tebessa, Sétif, Bordj-bou-Arreridj, Guelma, Soukarras, Batna, et qui ont été visés par cet acte législatif, sous réserve, toutefois, des exceptions mentionnées à l'article 3.
- ART. 2. Les tribus des Beni-Melkem et Ouled-El-Guerfi, Ouled-Si-Amor et Sirhem, qui avaient été comprises par le décret du 20 février 4873, dans la circonscription cantonale de l'Oued-Zenati et maintenues provisoirement dans le cercle d'Aïn-Beïda, continueront, usqu'à nouvel ordre, à faire partie de ce commandement.

En cette qualité, elles participent aux dispositions de l'article 4 er du présent arrêté.

La tribu des Ouled-Si-Khelifa et la partie des Azels-Guerfa, située sur la rive droite de l'oued Cheurf, qui n'avaient pas été comprises par le décret du 20 février 4873, dans la circonscription cantonale de l'oued Zenati, et qui y avaient été annexées provisoirement, y sont définitivement rattachées, et, en cette qualité, rentrent entièrement sous le régime du droit commun.

ART. 3. — Le statu quo administratif et judiciaire est maintenu sur les tribus et douars-communes dont les noms suivent, et qui vont être prochainement réunis au territoire civil, soit pour être annexés à des communes de plein exercice, soit pour être constitués en communes indigènes, placées sous la direction des administrateurs civils des localités dont elles dépendront.

L'administration y reste provisoirement sous la haute direction du Général commandant la division de Constantine, jusqu'à ce que la remise puisse en être faite à l'autorité civile; la justice continue à y être exercée par les soins du parquet civil, ainsi que cela a lieu depuis l'édiction du décret du 24 décembre 4870.

Subdivision de Constantine

CERCLE DE CONSTANTINE

Tribu de Milah, destinée à être réunie au territoire civil de Constantine.

Douar-commune de Amer-Srahouïa.

- .	Ouled-Nesser.
_	Ouled-Aziz.
~	Ouled-Belaguel.
	El-Kouahi.
-	Ouled-Sekhar.
	Ouled-Djehich.
	Ouled-Gassem.

— Dreïd. — El-Hazebri.

s à Atre vannis en territoire de la

destinés à être réunis au territoire de la circonscription civile des Ouled-Rahmoun.

Subdivision de Sétif

CRRCLE DE SÉTIF

Douar-commune de Meriout.

- Bazer.

- Sekra.

El-Bellâs.

destinés à être réunis au territoire de la circonscription civile de St-Arnaud.

Douar-commune de Guelt-Zerga.

Medjounès.

- El-Malha.

- Guellal.

— Chaabia.

- Ouled-Ali-ben-Nasser.

- Ouled-Adouan.

— Ouled-Mansour.

— Ouled-Saber.

— Guidjel.

-- Ben-Diab.

destinés à être réunis au territoire de la circonscription civile de Sétif.

CERCLE DE BORDJ-BOU-ARRERIDJ

Tribu des Hachem, destinée à être réunie au territoire de la circonscription civile de Bordj-bou-Arreridj.

Subdivision de Bône

CERCLE DE GUELMA

Douar-commune de Fedjoudj.

- Ouled-Ali.
- Beni- Addi.
- Selib.
- -- Beni-Brahim.
- Taya.
- Moelfas.

destinés à être réunis au territoire civil de la circonscription de Guelma.

Subdivision de Batna

CERCLE DE BATNA

Douar-commune des Harach-Djerma-Dahra.

- Haracta-Djerma-Guebala.
- -- Ouled-Zid.
- Ouled-Otsman.
- Ilerman.
- Ouled-Bou -Djema.

Section du douar-commune d'El-Ksour, dite Aïn-As-safer.

Section du douar-commune des Zouï, dite Kassereu.

Destinés à être rattachés au territoire de la circonscription civile de Batna.

ART. 4. — Des dispositions immédiates seront prises pour l'accomplissement des formalités réglementaires, nécessaires pour séparer les sections d'Aïn-Assafer et de Kasserou, des douars-communes d'El-Ksour et des Zouïs, auxquels elles appartiennent actuellement, et pour les réunir soit à la commune de plein exercice de Batna, soit à la commune indigène qui dépendra de cette cir-

conscription et sera formée par les agglomérations indigènes énumérées plus haut.

ART. 5.— Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Coustantine, le Préfet de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 décembre 4873.

Général CHANZY.

Nº 30. — CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suspension de l'application du décret du 24 décembre 1870, dans divers tribus et douars-communes de la division d'Oran.

ARRÊTÉ DU 27 DÉCEMBRE 4873.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870; Vu le décret du 20 février 4873; Vu le décret du 44 septembre 4873; Considérant:

- 4. Que le décret du 24 décembre 4870, plaçant sous l'administration civile et le régime judiciaire de droit commun un certain nombre de tribus et douars-communes de la division d'Oran, n'a pas assuré, en même temps, les moyens d'action nécessaires pour le fonctionnement de ce nouvel ordre de choses, surtout en ce qui concerne la force publique;
- 2. Qu'il est nécessaire, pour garantir l'ordre et la sécurité dans ces territoires, de les maintenir sous le régime du commandement, jusqu'à ce que les ressources financières disponibles permettent de les rattacher intégralement au territoire civil ;

ARRÊTE :

ART. 4er. — L'application du décret du 24 décembre 1870 est provisoirement suspendue dans les territoires énumérés ci-après, dépendant, savoir :

ANNEXE DE MOSTAGANEM

Douar-commune de	Chouachi.
'	Oued-Djemåa.
	Oued-El-Hameul.
	Merdja-El-Guergar.
	Touarès.
	Guerouaou.
	Ahl-El-Gourin.
	Ouarizan.
-	Taghria.

ANNEXE DE ZEMMORAH

Ouled-Selama.

Douar-commune de Ouled-Zid.

— Ouled-Souid.

CERCLE DE TIARET

Douar-commune de Torrich.

— Guertouffa.

CERCLE DE TLEMCEN

Douar-commune de Terni.

CERCLE DE NEMOURS

Douar-commune de Souhalia.

- Beni-Meuir.

CERCLE DE DAYA

Douar-commune de Oued-Seffioun.

ART. 2. — Le statu quo administratif et judiciaire est maintenu sur les douars-communes et tribus dont les noms suivent et qui vont être prochainement réunis au territoire civil, soit pour être annexés à des communes de plein exercice ou mixtes, soit pour être constitués en communes indigènes, placées sous la direction des administrateurs civils des localités dont elles dépendront. L'administration y reste provisoirement sous la haute direction de M. le Général commandant la division d'Oran, jusqu'à ce que la remise puisse en être faite à l'autorité civile; la justice continue à y être exercée par les soins du parquet civil, ainsi que cela a lieu depuis l'édiction du décret du 24 décembre 4870.

CERCLE DE MASCARA

Douar-commune de	Ouled-Saïd.
_	Bahourat.
	Beni-Khamis.
_ ′	Beni-Neigh.
-	Ferraguig.
_	Ouled-Sidi-Daho.
_	Sedjerara.
-	Maoussa.
_	Tirrenifine.
_	Zellaga.
	Frona.
Columbia	Sidi-ben-Moussa.
—	Gueithna.

destinés à être réunis au territoire de l'arrondissement civil de Mascara.

Douar-commune des Beni-Ouazzan.

— Ouled-Mimoun

— Ouled-Sidi-Abdelli.

Tribu des Ghossels.

- Ahl-El-Oued-Djebel.

Beni-Mester.

destinés à être réunis au territoire de l'arrondissement civil de Tlemcen.

- ART. 3. Les douars-communes de Hamadena, Djerara et Abd-el-Goui, provenant de l'annexe de Mostaganem, sont, dès à présent, rattachés à la circonscription civile de Relizane.
- ART. 4. Les douars-communes de Halâa, Ouled-Bouali, Douairs-Flittas, qui n'ont pas été visés par le décret du 24 décembre 4870, passent, de la circonscription de Relizane, au cercle de Mascara.
- ART. 5. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division d'Oran, le Préfet du département d'Oran, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 27 décembre 4873.

Général CHANZY.

N. 34. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en cercle spécial de Fort-National des territoires de Fort-National et de Mekls.

ARRÊTÉ DU 25 DÉCEMBRE 4873

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 44 septembrs 4873, portant organisation d'une partie de la Kabylie du département d'Alger en arrondissement administratif, et constituant transitoirement l'autre partie en cercle spécial relevant du Général commandant le subdivision de Fort-National;

Considérant qu'il est urgent d'assurer l'organisation administrative du territoire laissé eu dehors de l'arrondissement de Dellys ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 4^{ex}. Les territoires du Fort-National et de Mekla sont, transitoirement, réunissous le titre de cercle spécial de Fort-National; ils forment une commune indigène, divisée en 1½ sections, conformément au tableau ci-annexé. Cette commune est administrée par le Général commandant la subdivision, assisté d'un adjoint civil et d'une commission municipale.
- ART. 2. Chaque section a sa djemās, ou assemblée locale, organe des intérêts et des besoins de la section, et dont les membres sont choisis, parmi les notables du pays, en nombre égal à celui des toufiks.

Ils sont nommés pour trois ans, par le Général commandant la division.

ART. 3. — Le président de la djemâa est un agent rétribué du commandement ; il transmet ses ordres et en assure l'exécution.

Il est spécialement chargé :

De la présidence de la djemâa ;

De la surveillance du pays ;

Du maintien de la sécurité.

Il est nommé pour trois ans, par le Gouverneur général civil.

ART. 4. — Dans chaque toufik, un amin exerce les fonctions de la police administrative; il assiste et renseigne les agents chargés de l'assiette et de la perception de l'impôt.

L'amin est nommé pour trois ans, par le Général commandant la division.

ART. 5. — Ni le président de la djemaa, ni l'amin de toufik, n'ont le droit d'appliquer des peines; ils se bornent à livrer ou à signaler au commandement, les indigènes présumés auteurs de crimes, délits ou contraventions.

ART. 6. — Le président de la djemaa et l'amin de toufik ont le droit de requérir les gens de leur circonscription pour l'exécution des ordres de l'autorité, pour l'arrestation des malfaiteurs et de tous les individus qui troublent la tranquillité.

Tout refus d'obéissance à ces réquisitions est puni conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 5 avril 4860, et de l'arrêté du Gouverneur général du 26 février 4872.

ART. 7. — La djemãa de chaque section se réunit, soit à des époques fixées, soit en vertu d'autorisations spéciales du commandement, dans le lieu de la résidence de son président.

Elle élit un ou deux suppléants au commencement de chaque session.

Lorsque le commandement juge convenable de désigner un officier pour assister aux délibérations de la djemâa, cet officier en a la présidence.

Un khodja, pris en dehors des membres de la djemâa, sera chargé de consigner, sur un registre, ses délibérations et d'en conserver le dépôt.

La djemaa de section est chargée d'exprimer des vœux relativement à la gestion des biens appartenant à la section ou aux toufiks qui en dépendent, et à l'emploi des centimes additionnels ou autres recettes provenant de la section.

ART. 8. — La commission municipale instituée par l'article 45, paragraphe 3, du décret du 44 septembre 4873, se compose :

Du Général commandant la subdivision, président;

Du juge de paix de Fort-National;

De l'adjoint civil;

Du commandant du génie;

De l'officier chargé, sous les ordres du Général commandant la subdivision, de la direction des Affaires indigènes; Et d'un nombre de notables égal à celui des sections nommés par le Général commandant la division.

- ART. 9. Les sections 3, 4, 5 et 6 du titre 2 de l'arrêté du 20 mai 4868 (articles de 24 à 54), sur l'organisation municipale du territoire militaire, sont applicables à l'organisation municipale du cercle spécial de Fort-National, sauf la dérogation apportée à l'article 52 de cet arrêté, par l'article 45, paragraphe 4 du décret du 44 septembre 4873.
- ART. 10. Sont également applicables au budget du dit cercle spécial, sous la réserve du paragraphe 4 de l'article 15, les articles 11, 12 et 13 du même décret relatif au budget des communes indigènes de l'arrondissement de Dellys.

Le budget du cercle spécial sera établi dans une forme qui permettra de dégager distinctement les recettes et dépenses afférentes à chacune des 44 sections indiquées à l'article 4° ci-dessus.

ART. 44. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Général commandant la division d'Alger sont chargés d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 25 décembre 4873.

Général CHANZY.

COMPOSITION DES QUATORZE SECTIONS FORMANT LE CERCLE DE FORT-NATIONAL.

Sections.	Tribus.
4"	Flisset-Bl-Bahr.
2.	Beni-Djenaad.
3.	Zerkh-Faoua.
-	Beni-Flik.
4.	Tegrin.
1	Beni-Haceïn.
-	Azzouza.

Sections.	Tribus.
	Iril-Nzekri.
б.	Beni-Ghobri.
6	Beni-Idjeur.
_	Illoula-ou-Maiou.
_	Beni-Zikki.
7.	Illilten.
_	Beni-Ittouragh.
8.	Beni-Bou-Youcef.
	Beni-Yahia.
	Beni-Menguellet.
9.	Beni-Fraoucen.
_	Beni-Khelili.
-	Beni-Bou-Chaib.
40.	Beni-Iraten.
. 44.	Akhbil.
_	Attaf.
_	Beni-Bou-Akkach
	Beni-Bou-Drar.
42. °	Beni-Yenni.
	Beni-Ouassif.
43.	Tagmount-El-Djedid.
	Ouadhia.
	Beni-Bou-Chenacha.
44.	Beni-Chebla.
	Beni-Irguen.
	Beni-Ahmed.
	Ouled Ali-ou-Illoul.
	Oghdal.

N. 32. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar-commune des Senhadja à la circonscription cantonale des Beni-Aïcha, département d'Alger.

ARRÊTÉ DU 3 JANVIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ;

Vu le décret du 44 septembre 4873 ;

Vu l'arrêté du Gouverneur général civil, en date du 25 novembre 4873 ;

Considérant que, par suite de la proximité de la tribu des Senhadja, du centre de Palestro, il est avantageux, au point de vue administratif, de la rattacher à la circonscription civile du Col des Beni-Aïcha, qui a son chef-lieu dans cette localité, et de la faire rentrer ainsi, au point de vue judicisire, sous le régime du droit commun;

ARRÊTE :

- ART. 4°. La tribu des Senhadja, comprise dans le territoire militaire de l'annexe d'Alger, est rattachée à la circonscription civile du Col des Beni-Aïcha et à la commune indigène du même nom.
- ART. 2. Elle est retirée à la juridiction des tribunaux militaires, et passe sous celle des tribunaux du droit commun.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division d'Alger, le Préfet du département d'Alger et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 3 janvier 4874.

Général CHANZY.

N. 33. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 6 janvier 4874, El Hadj Abd el Kader ben Zidan, cadi de la 6° circonscription judiciaire de la province d'Alger, a été suspendu de ses fonctions pendant un mois, avec privation de traitement.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 24 janvier 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

 Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 518

SOMOMANORE

N∾	DATES	ANALYSE	PAGES
34	47 janv. 4874	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar-commune de	
35	20 id.	Meurdja el-Guergar à la circonscrip- tion civile de Relizane. — Arrêté ADMINISTRATION DÉPARTEMENTALE. — Suppression de la sous prefecture de Guelma et rétablissement des sous-	50
36	24 id.	prefectures de Mascara et de Tiem- cen. — Décret	54
37	Dates	Fort-National. — Arrete BXTRAITS ET MENTIONS. — Administra-	52
à 43	diverses.	tion départementale. — Administra- tion centrale. — Notaires. — Huis- siers. — Naturalisation. — Tribunaux musulmans.	53 à 55

N. 34. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar-commune de Meurdja-el Guergar à la circonscriation civile de Relizane.

ARRÎTÉ DU 47 JANVIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870; Vu le décret du 20 février 4873; Vu le décret du 44 septembre 4873; Vu l'arrêté du 27 décembre 4873;

ABRÊTE :

- ART. 4°. Le douar-commune de Murdja-el-Guergar, faisant actuellement partie de l'annexe de Mostaganem, est rattaché à la circonscription civile de Relizane. Il est en conséquence retiré à la juridiction des tribunaux militaires et placé sous le régime judiciaire du droit commun.
- ART. 2. Les douars-communes de Touarès, Ouedel-Hamoul, Oued-el-Djemâa, cessent de faire partie de l'annexe de Mostaganem et sont rattachés, le premier au cercle d'Ammi-Moussa, les deux autres à l'annexe de Zemmorah.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division d'Oran, le Préfet d'Oran, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 47 janvier 4874.

Général CHANZY.

N. 35. — ADMINISTRATION DEPARTEMENTALE. — Suppression de la sous préfecture de Guelma et rétablissement des sous-préfectures de Mascara et de Tiemcen.

ARRÊTÉ DU 20 JANVIER 1874

Le Président de la République française,

Vu la loi de finances du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général des dépenses et des recettes de l'exercice 4874; Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, et sur les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. La Sous-Préfecture de Guelma (département de Constantine), créée par décret du 13 octobre 1858, est supprimée.
- ART. 2. Les Sous-Préfectures de Sétif (département de Constantine), de Mascara et de Tlemcen (département d'Oran), supprimées par décrets des 22 juin, 4 septembre et 43 novembre 4867, sont rétablies.
- ART. 3. Le Ministre de l'Intérieur, Vice-Président du Conseil, est chargé de l'exécution du présent décret. Fait à Versailles, le 20 janvier 1874.

Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

N. 36. — CIRCONSCRIPTIONS COMMUNALES. — Rattachement des douarscommunes de Tikohaïn et de Mekla au cercle de Fort-National.

ARRÊTÉ DU 24 JANVIER 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Vu l'arrêté du 25 novembre 4873 ; Vu l'arrêté du 25 décembre 4873 ;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Les douars-communes de Tikobaïn et de Mekla, précédemment visés par le décret du 24 décembre 1870, sont rattachés, provisoirement, et jusqu'à ce qu'ils puissent être remis à l'administration civile, au cercle spécial de Fort-National, dont ils formeront la 15° section.
- ART. 2. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Général commandant la division d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait â Alger, le 24 janvier 4874.

Général CHANZY.

N. 37. - Administration departementale.

Par décret du Président de la République, en date du 20 janvier 4874, rendu sur la proposition du Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et sur les présentations du Gouverneur général civil de l'Algérie:

M. DENIS DE RIVOIRE, licencié en droit, a été nommé Seus-Préfet de l'arrondissement de Muscara (département d'Oran), création nouvelle.

M. Gobron, Conseiller de préfecture d'Alger, a été nommé Sous-Préfet de l'arrondissement de Tlemcen (département d'Oran), création nouvelle.

N. 38. — ADMINISTRATION CENTRALE. — Personnel.

Par arrêté du Gouverneur général civil, en date du 34 décembre 1873, rendu sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et finaucières, ont été nommés, pour prendre rang, à partir du 1er janvier 1874:

SOUS-CHEFS DE BUREAU DE 2º CLASSE

- M. SICARD (Jean Joseph-Alexandre), sous-chef de bureau de 3° classe à la Direction générale.
- M. Schatz (Frédéric), sous-chef de bureau de 3° classe à la Direction générale.

SOUS-CHEF DE BURBAU DE 3º CLASSE

M. HÉRAIL (François-Joseph-Léon), commis principal de 1^{re} classe, faisant fonctions de sous-chef à la Direction générale.

N. 39. - NOTAIRES.

Par décret du 46 décembre 4873, M. DIEHL (Charles-Jandel), ancien notaire, a été nommé notaire à Bône, en remplacement de M. Pasquier, décédé.

N. 40. - HUISSIERS.

Par décret du 40 janvier 4874, M. Plat (Victor-Adrien), ancien huissier, a été nommé huissier près le tribunal de première instance de Mostaganem, en remplacement de M. Gal, décédé.

Nº 41. - NATURALISATION.

Par décret du 29 novembre 4873, contresigné par le Ministre de la Justice, ont été admises à jouir des droits de citoyen français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 44 juillet 4865, les personnes ciaprès désignées:

DÉPARTEMENT D'ALGRR

- 4. Boltz (Jean-Adam), allemand, demeurant à Boufarick.
- 2. Féber (Michel), espagnol, demeurant à Alger.
- 3. Hoëver (Edouard), allemand, demeurant à Koléah.
- 4. Mazelli (François), italien, demeurant à Mustapha.
- 5. Morra (Jean-Antoine), italien, demeurant à Tizi-Ouzeu.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 6. Franconi (Thomas), suisse, demeurant à Saïda.
 - 7. Pfister (Edouard-Vincent), allemand, demeurant à Saida.

Nº 42. — Par décrets des 29 novembre et 11 décembre 1873, contresignés par le Ministre de la Justice, ont été admises à jouir des droits de citoyen français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 11 juil-let 1865, les personnes ci-après désignées :

DÉPARTEMENT D'ALGER

Décret du 11 décembre

Kaicat (Semah), tunisien, demeurant à Alger.
 Mareck (Moïse), tunisien, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

Décret du 29 novembre

- 3. Curcurullo (Michel), italien, demeurant à Oran.
- 4. Fustel (Dominique), espagnol, demeurant à Saïda.
- 5. Hibburg (Mathieu), allemand, demeurant à Sainte-Léonie.
- 6. Perrottet (Jean-Henri), suisse, demeurant à Mascara.
- 7. Schilling (Christian), allemand, demeurant à Sidi-Chami.
- 8. Schmitz (Eloi), allemand, demeurant à Sainte-Léonie.

Décret du 11 décembre

9. Muller (Guillaume), allemand, demeurant à Arzew.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

Décret du 11 décembre

- 40. Martinez (Marc), espagnol, demeurant à Guelma.
- 14. Mattio (Jean), italien, demeurant à Guelma.

N. 43. - Tribunaux musulmans.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 45 janvier 4874, Si Mohammed ben Alioua, cadi de la 20° circonscription judiciaire de la division d'Oran, a été révoqué de ses fonctions.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 34 janvier 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières, DR TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Acaires civiles et financières.

ALGER: - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1814

Nº 519

SOMOWATER

N≈	DATES	ANALYSE	PAGES
44	20 janv. 4874	BUDGETS ET COMPTES. — Création d'un budget du fonds commun général des communes subdivisionnaires et indi- gènes de l'Algérie. — ARRÈTÉ	
45	26 id.	TOPOGRAPHIE, — Rétablissement du service topographique en Algérie, — Annêtre.	60
46	-	JUSTICE, — Tribus et douars-communes des circonscriptions de Sidi-bel Ab- bès et de Saint-Denis-du-Sig, placés sous la juridiction des tribunaux de droit commun. — Arrêté	
47 à 50	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS, — Administration centrale et générale. — Administration départementale. — Service topographique.	66 à 68

N. 44. — BUDGETS ET COMPTES. — Création d'un budget du fonds commun général des communes subdivisio nnaires et indigènes de l'Algérie.

ARRÊTÉ DU 20 JANVIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 octobre 4870;

Vu l'arrêté du 20 mai 4868, portant organisation des communes subdivisionnaires de l'Algérie;

Vu le décret du 20 février 4873 ;

ARRÈTE :

- ART. 4er. Il est créé, à partir de l'exercice 4874, un budget du fonds commun général des communes sub-divisionnaires et indigènes de l'Algérie.
- ART. 2. Ce budget sera alimenté au moyen de contingents à fournir par les communes subdivisionnaires et indigènes de l'Algérie. Leur quotité qui ne pourra dépasser, dans aucun cas, le 2% des recettes ordinaires de ces communes, rera fixée, chaque année, par le Gouverneur général. Les sommes à prélever pour la formation du budget du fonds commun général viendront, d'ailleurs, en déduction des ressources créées en vertu des dispositions de l'article 45 de l'arrêté sus-visé du 20 mai 4868, pour l'établissement du fonds commun particulier à chaque province.

Les dépenses qui incomberont au budget du fonds commun général, sont celles qui ont été prévues à ce même article 45 de l'arrêté du 20 mai 4868, pour :

- 4º Frais généraux d'administration et d'impressions;
- 7º Hébergement deshôtes du Gouverneur général, etc;
- 9º Secours;

10° Entretien du mobilier de la section des Affaires indigènes à l'état-major général;

Et 14° Traitement et indemnité accordés à l'inspecteur des établissements d'instruction publique ouverts aux musulmans.

Sur les ressources de ce budget, il pourra également être pourvu au paiement des frais de pension d'élèves boursiers dans les établissements d'instruction publique.

Seront, en outre, rattachées au budget du fonds commun général des communes subdivisionnaires et indigènes de l'Algérie, les dépenses du journal le *Mobacher*, de même que les recettes à provenir d'abonnements et d'insertions d'annonces dans les colonnes de ce journal.

- ART. 3. Le budget du fonds commun général des communes subdivisionnaires et indigènes de l'Algérie est réglé, chaque année, par le Gouverneur général, sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières.
- ART. 4. Le Directeur général des Affaires civiles et financières est ordonnateur des dépenses du budget du fonds commun général des communes subdivisionnaires et indigènes de l'Algérie.

Les fonctions de receveur-comptable de ce budget sont dévolues au receveur des contributions diverses d'Alger (ville).

ART. 5. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution des dispositions contenues dans le présent arrêté.

Alger, le 20 janvier 4874.

Général CHANZY.

N. 45. — TOPOGRAPHIE. — Rétablissement du service topographique en Algérie.

ARRETÉ DU 26 JANVIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

VII l'arrêté du 34 décembre 4872, qui supprime le service de la topographie, tel qu'il était organisé par l'arrêté du 26 novembre 4864;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement, en date du 24 janvier 4874 ;

Considérant qu'il est urgent de reprendre les levés généraux indispensables aux lotissements des terrains nécessaires à l'extension de la colonisation;

Considérant que la liquidation du séquestre et la mise à exécution de la loi du 26 juillet 4873, sur la propriété indigène, prescrivent impérieusement l'adjonction aux commissions administratives d'agents spéciaux, soumis à un contrôle technique de nature à assurer la régularité des opérations;

Considérant que l'organisation actuelle du service de la topographie ne répond plus aux besoins présents;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

ARRÊTE :

ART. 1^{er}. — Le service de la topographie est rétabli en Algérie, à partir du 1^{er} février 1874.

Ce service est chargé de procéder aux travaux de triangulation, d'arpentage, de reconnaissance et d'estimation nécessaires pour la colonisation, et de la conservation et l'aliénation des biens domaniaux, de la constitution de la propriété individuelle. Il est également chargé de l'établissement des plans parcellaires qui serviront de base aux opérations cadastrales.

Il est placé dans les attributions des Préfets; mais, en ce qui concerne les opérations, relève des Préfets

ou des Généraux commandant les divisions, suivant les territoires.

Art. 2. — Le personnel se compose :

- 4° D'un inspecteur pour les trois provinces, sous les ordres du Directeur général des Affaires civiles et îinancières;
 - 2º D'un géomètre en chef par province;
- 3º D'un vérificateur, chef de bureau, adjoint au géomètre en chef;
- 4º De géomètres vérificateurs, chargés de la surveillance et du contrôle des travaux extérieurs;
- 5° De commis sédentaires attachés aux bureaux du géomètre en chef;
 - 6° De géomètres et d'élèves géomètres.

L'importance des cadres portés sous les paragraphes 4, 5 et 6 qui précédent sern determinée par des décisions spéciales, suivant les crédits et les besoins du service.

Des commis et géomètres auxiliaires pouvant être adjoints temporairement au personnel titulaire, ils seront rémunérés à la tâche et pourront être licenciés dès que leur concours ne sera plus nécessaire.

Les traitements fixes assignés aux emplois ci-dessus sont réglés, ainsi qu'il suit :

Inspecteur	• • •		7.000 fr.
Géomètres en chef	4 re	classe.	6.000
Id.	2 °	classe.	5.000
Géomètres vérificateurs	4 10	classe.	4.000
Id.	2°	classe.	3.500
Commis et géomètres princi-			
- paux	4 re	classe.	3.000
Id.	2•	classe.	2.700
Commis et géomètres ordi-			
naires	4 re	classe.	2.400
Id.	2°	classe.	2.100
1d.	3°	classe.	4.800

ę

Id. 4º classe. 4.500 Elèves géomètres. 4.200

ART. 3. — Tous les agents du service de la topographie sont nommés par le Gouverneur général, savoir :

L'inspecteur, sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

Les géomètres en chef, sur la proposition du Préfet, le Général, commandant la division, consulté;

Les géomètres vérificateurs et géomètres ordinaires de toute classe, sur la proposition du Préfet;

Les élèvas-géomètres, à la suite d'un concours.

ART. 4. — Nul n'est nommé géomètre-élève, s'il n'est né ou naturalisé français, s'il est âgé de moins de 47 ans et de plus de 25 ans, et s'il ne satisfait aux conditions du programme déterminé par le réglement du service.

Les anciens militaires peuvent, toutefois, concourir jusqu'à l'âge de 30 ans.

- ART. 5. Les 2/3 des emplois de géomètres de quatrième classe sont réservés aux élèves géomètres, le dernier tiers peut être attribué à des géomètres ayant exercé dans d'autres administrations publiques, civiles ou militaires, à la condition pour eux de justifier :
 - 1º Qu'ils n'ont pas dépassé l'âge de 30 ans ;
- 2° Qu'ils réunissent les conditions requises des géomètres.

Les anciens militaires peuvent, toutefois, concourir pour l'emploi de géomètre de 4° classe, jusqu'à l'âge de 35 ans.

- ART. 6. Aucun agent, les élèves exceptés, ne peut être nommé à une classe supérieure avant deux années de service dans le grade ou la classe immédiatement inférieure.
- ART. 7. Le personnel du service de la topographie se divise en deux catégories:

- 4º Personnel actif opérant sur le terrain ;
- 2º Personnel sédentaire opérant dans les bureaux du géomètre en chef.

Le personnel de la première catégorie se subdivise lui-même en trois sections;

- 1º Géomètres chargés des levés généraux;
- 2º Géomètres chargés des travaux spéciaux du Domaine;
- 3º Géomètres détachés auprès des commissions de séquestre, de constitution de la propriété individuelle et des forêts.
- ART. 8. Tout agent du service de la topographie doit excercer ses fonctions par lui-même.

Il ne peut occuper un autre emploi ou faire aucun commerce.

Il ne peut non plus faire aucun arpentage particulier sans autorisation.

ART. 9. — L'Inspecteur est chargé, sous l'autorité du Directeur général des Affaires civiles et financières, du contrôle de tous les travaux du service et de la comptabilité.

Il s'assure que les instructions sont fidèlement exécutées; il assiste le Directeur général dans les étu-les d'ensemble concernant la colonisation.

ART. 10. — Le géomètre en chef de province est chargé, sous l'autorité du Préfet, de la direction du personnel et assure, sous l'autorité du Préfet ou du Général, commandant la division, suivant le territoire, l'exécution des travaux sur le terrain.

En cas d'empêchement ou d'absence, il est suppléé par le vérificateur le plus ancien.

ART. 11. — Les géomètres vérificateurs sont placés directement sous l'autorité du géomètre en chef et peuvent, suivant les besoins, être répartis sur les points de la province où s'effectueraient de grands travaux,

afin d'assurer, d'une manière plus efficace, l'emploi du temps des géomètres.

AET. 12. — Les commis sédentaires, les géomètres du service actif et les élèves-géomètres sont également placés sous l'autorité du géomètre en chef.

Leurs attributions et leurs devoirs sont déterminés par un réglement.

- ART. 43. Indépendamment du traitement annuel afférent à leur grade et à leur classe, il est alloué aux divers agents du service, ci-après désignés, les allocations suivantes:
- 4° Pour frais de déplacements régulièrement autorisés, des indemnités journalières de 20 francs à l'Inspecteur, de 45 francs aux géomètres en chef, pendant la durée de leurs tournées.
- 2º Pour les travaux qu'ils exécuteront, aux vérificateurs et aux autres agents du service actif, les indemnités proportionnelles prévues par les tarifs en vigueur.

Dans aucun cas, les géomètres en chef ne recevront d'indemnités proportionnelles pour la surveillance des travaux exécutés par les agents du service.

- ART. 14. L'arrêté du 34 décembre 1872 est rapporté.
- ART. 45. Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 26 janvier 1874.

Général CHANZY.

N. 46. — JUSTICE. — Tribus et douars-communes des circonseriptions de Sidi-bel-Abbès et de Saint-Denis-du-Sig, placés sous la juridiction des tribunaux de droit commun.

arrêté du 26 janvier 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870.;

Vu l'arrêté du Gouverneur général civil, du 4° janvier 4873, et celui du 45 mars 4873, créant les circonscriptions cantonales de Sidi-bel-Abbès et de Saint-Denis-du-Sig;

Considérant :

- 4. Qu'une partie des tribus et douars-communes composant les circonscriptions canionales de Sidi-bel-Abbès et de Saint-Denis-du-Sig se trouvant visés par le décret du 24 décembre 4870, dépendent de la juridiction des tribunaux de droit commun, tandis qu'un certain nombre d'entr'eux sont restés sous celle des tribunaux militaires;
- 2. Qu'il importe détendre progressivement l'action de la justice civile pertout où elle peut s'exercer et disposer d'une force publique suffisante;
- 3. Que l'article v du décret du 24 décembre 4870, visé ci-dessus, autorise le Gouverneur général civil à étendre les effets de cet acte législatif aux territoires des tribus formant enclave dans les territoires civils nouvellement constitués;

ARRÊTE :

Arr. 4er. — Les douars-communes de :

Sfisef, Tilouin, Oued-Mebtouh, Bou-Djebaa,

de la circonscription de Sidi-bel-Abbès,

Le douar-commune de Aïn-Cheurfa, de la circouription de Saint-Denis-du-Sig, sont retirés à la juridiction des tribunaux militaires et placés sous celle des tribunaux de droit commun. ART. 2. — Le Général commandant la division d'Oran, le Préfet du département d'Oran, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 26 janvier 4874.

Général Chanzy.

N. 47. - ADMINISTRATION CENTRALE. - Personnel.

Par arrêté du Gouverneur général, en date du 22 janvier 4874, ont été nommés dans le personnel des bureaux de la Direction générale :

CHEF DE BUREAU DR 3º CLASSE

pour prendre la direction du cabinet du Directeur général :

M. DE TOUSTAIN DU MANOIR (Albert), Conseiller de préfecture à Alger.

SOUS-CHEF DE BURRAU DE 2º CLASSE :

M. Wahl (Daniel), chef de bureau à la préfecture d'Alger.

SOUS-CHEF DE BURRAU DE 3º CLASSE :

M. Vérité (Henri-Armand), commis principal de 4^{re} classe.

N. 48. - Administration departementale.

Par décret du Président de la République, en date du 23 janvier 4873, rendu sur le rapport du Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et sur les propesitions du Gouverneur général civil de l'Algérie:

M. Mangein (Pierre-François), Secrétaire général de

la préfecture de Constantine, est nommé Sous-Préfet de l'arrondissement de Sétif, (département de Constantine);

M. Dunaigne (St-Marc-François-Yves-Camille), Conseiller de préfecture du département d'Alger, est nommé Secrétaire général de la préfecture du département de Constantine, en remplacement de M. Mangoin.

N. 49. — Par décrets du Président de la République, en date des 20 et 23 janvier 1874, rendus sur le rapport du Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et sur les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie:

M. de Tourris, licencié en droit, est nommé Conseiller de préfecture à Alger, en remplacement de M. Go-BRON, nommé. Sous-Préfet de Tlemcen;

M. Charles Mazas, licencié en droit, est nommé Conseiller de préfecture à Constantine, en remplacement de M. Marie-Lefrevre, nommé Commissaire civil à Bougie;

M. Borrelly, Conseiller de préfecture, à Oran, est nommé Conseiller de préfecture, à Alger, en remplacement de M. de Toustain du Manoir (Albert), nommé Chef du cabinet du Directeur général des Affaires civiles et financières de l'Algérie;

M. DUCHAMP, Conseiller de préfecture à Constantine, est nommé Conseiller de préfecture à Alger, en remplacement de M. DUNAIGRE, nommé Secrétaire général de la préfecture de Constantine;

M. Poulhariès, chef de bureau à la préfecture de Constantine, est nommé Conseiller de préfecture à Constantine, en remplacement de M. Duchamp, nommé Conseiller de préfecture à Alger.

N. 50. - SERVICE TOPOGRAPHIQUE.

Par arrêté du Gouverneur général, en date du 26 janvier 4874, ent été nommés dans le service topographique, pour prendre rang à partir du 1er février suivant:

Inspecteur, M. Charaud (Ferdinand), ancien inspecteur spécial du service;

Géomètre en chef de la province d'Alger (2° classe), M. BIGAULT DE CASANOVE (Louis), vérificateur, chef de la brigade topographique d'Alger;

Géomètre en chef de la province d'Oran (1^{re} classe), M. DESPEAUX, ancien chef du service de la province d'Alger;

Géomètre en chef de la province de Constantine (2° classe), M. MURAT (Emile), vérificateur, chef de la brigade topographique de Constantine.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 4 février 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GENÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N. 250

SOMMAXRE

N∾	DATES	ANALYSE	PAGES
54	1 ~ fév. 487≨.	POLICE JUDICIAIRE — Extension des attributions des officiers des bureaux arabes dans les territoires militaires. — Décret	70
52 à 53	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion départementale. — Administra- tion municipale	74 à 72
		_	

N. 54. — POLICE JUDICIAIRE. — Extension des attributions des officiers des bureaux arabes dans les territoires militaires.

DÉCRET DU 1er FÉVRIER 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 45 mars 4860, conférant les attributions de police judiciaire aux officiers des bureaux arabes dans les territoires militaires, en ce qui concerne la recherche des crimes, des délits et sontraventions commis par les indigènes;

Considérant que, dans l'intérêt de la sécurité du pays, il est utile d'étendre les attributions de police judiciaire de ces mêmes efficiers a la recherche des crimes, délits et contraventions commis par des européens dans les territoires où il n'existe pas d'offficiers de police judiciaire ordinaire;

Sur le rapport des Ministres de l'Intérieur et de la Justice, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4er. Dans les territoires administrés par l'autorité militaire, où il n'existe pas d'officiers de police judiciaire ordinaire, les officiers, chefs des Affaires indigènes, et leurs adjoints titulaires, sont officiers de police judiciaire auxiliaires du Procureur de la République, en ce qui concerne les crimes, délits ou contraventions commis par les européens.
- ART. 2 Les officiers titulaires des Affaires indigènes, désignés en l'article précédent, transmettent sans délai, au Procureur de la République, les procès-verbaux, actes, pièces et instruments dressés ou saisis par eux, et, en cas d'arrestation de l'inculpé, ils le mettent à sa disposition.
- ART. 3. Les Ministres de l'Intérieur et de la Justice et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont char-

gés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 4" février 4874.

Maréchal de Mac-Mahon; duc de Magenta.

N. 52. - Administration departementale.

Par décret du Président de la République, en date du 23 janvier 4874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Intérieur et sur les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie:

M. Benoist (Auguste), commis principal de 4^{re} classe à la Direction générale des Affaires civiles et financières à Alger, est nommé commissaire civil à la résidence d'Orléansville (département d'Alger);

M. D'Arnaud de Calavon est nommé commissaire civil à la résidence de Boghari (département d'Alger);

M. MARIE-LEFEBURE (Charles), conseiller de Préfecture du département de Constantine, est nommé commissaire civil, à la résidence de Bougie (département de Constantine;

M. Gagé (Joseph Adolphe), commissaire civil à la résidence de Mondovi (département de Constantine), est nommé commissaire civil à la résidence de Guelma (même département);

M. Moncaup (Marie-Léon-Adrien), secrétaire de la Sous-Préfecture de Philippevile (département ee Constantine), est nommé commissaire civil à la résidence de Saint-Arnaud (même département);

M. Pievas (Adolphe), est nommé commissaire civil à la résidence de Lamoricière (département d'Oran);

M. Sailly, juge de paix, est nommé commissaire civil à la résidence de Batna (département de Constantine);

M. DE CHAMPROBERT, ancien officier, est nommé commissaire civil à la résidence d'Aïn-Mokra (même département).

N. 53. - ADMINISTRATION MUNICIPALE.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 43 janvier 4874, la suspension du conseil municipal de la commune de *Mustapha* (département d'Alger), et son remplacement par une commission municipale temporaire, prononcée par arrêté préfectoral du 24 novembre 4873, ont été approuvés.

La durée de la suspension dont il s'egit a été prorogée jusqu'au 30 avril 4874.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 9 février 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIÈL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº. 521

SOMOMAJORE

N∾	DATES	ANALYSE	PAGES
54	40 fév. 4874.	COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre de population à Aïn-Ouil- lis. — Arrêté	74
55		CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES, — Rattachement à des communes de plein exercice de trois douars-communes de la circonscription de Blida. — Ar- RÉTÉ	77
56	-	Rattachement a des communes de plein exercice de quatre douars-communes da la circonscription de Marengo. Arrêté	78
79	-	Rattachement à des communes de plein exercice de trois douars-communes de la circonscription de l'Arba. Arrèré	
58 à 59	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Naturalisa- tion. — Propriété indigène	80 à 83

Nº 54. — COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre de population à Aïn-Ouilles.

ARRÊTÉ DU 40 FÉVRIER 4874.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la décision du 31 mai 4873 qui a arrêté la création d'un hameau à Aïn-Ouïllis, sur la route du Dahra;

Vu l'avis au public, en date du 4° juillet 4873, annonçant l'ouverture de l'enquête présiable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence, des terrain⁵ nécessaires à la constitution de ce centre;

Vu le plan des lieux;

Vu les publications faites et le procès-verbal d'enquête;

Vu l'avis du Conseil de Présecture en date du 2 août 1873 :

Vu l'avis de M. le Général commandant la division d'Oran du 5 août ;

Vu le titre IV de l'ordonnance du 4" octobre 1844, le titre IV de la loi du 46 juin 4854, — ensemble les décrets du 44 juin 4858 et du 8 septembre 4859 concernant les expropriations pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil du Gouvernement entendu :

ARRÊTE :

- Arr. 4°. Est déclarée d'utilité publique la création d'un hameau, sur le plateau d'Aïn-Ouïllis, près de la route du Dahra.
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation des parcelles de terres désignées au tableau ci-après et qui sont nécessaires à la constitution de ce centre.

NUMEROS DRS PARCELLES	NOMS DES PROPRIÉTAIRES ou présumés tels	SUPERFICIE dos parcelles	NATURE DES TERRAINS	SITUATION
0. - 10 - 10	Appartenant au Douar Zerifa		Broussailles	Douar, Chouachi, tribus des Djebala
9, 40, 41, 42, 43	Id. Idivisament à 7 indigènes Id. à Mohamed ben Barkat et à ses deux neveux mineurs. Id. à Mohamed ben-Chair.	8 9 4 6 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Broussailles et terres défrichées Terres defrichées	:
46, 48 48 9, 2 0, 9	Appartenant & 2 indigênes	13 13	Id.	19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19.
ე <u> სა</u> ნ	Appartenant a 10 mugeucos Indivis entre 2 indigenes	2 0 2 7 6	Broussailles	
34, 35 36 37, 38, 39, 40 41	Appartenant à Djelloul ben-Djilali		Terres defrichées.	
42, 43, 44 45 46, 47	Appartenant à 3 indigènes	20 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	Id.	<u> </u>
* ************************************	_		Terres défrichees Id	igg
	Appartenant à 7 indigénes Indivis entre 2 indigénes	6 01 00 4 30 00 4 6 00	Broussailles, gourbis, terres dé- frichées	
64, 62	Appartenant a g indigenes	4 46 00 I	Id	~

	NUMÉROS des parcelles	NOMS	NOMS DES PROPRIÉTAIRES ou présumés tels	SUPERKICIE des parcelles	XÅTURE DES TERRAINS	SITUATION
	63 64, 64, 68 69, 67, 68 69 70 71 73, 74 75 76, 77, 78 80, 84, 82 83, 84, 84, 82	Appartenant a ld. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. Id. I	indivisement aux 7 indigenes p oprielaires du n° 8 Indivis entre 2 indigenes. ludivis entre 6 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. Indivis entre 2 indigenes. Indivis entre 2 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. ludivisement aux 7 indigenes propriétaires du n° 8 à 3 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. ludivis entre 2 indigenes. ludivisement aux 7 indigenes. ludivisement aux 7 indigenes.	h. a. c. 33 34 00 33 36 00 4 81 80 9 77 60 9 77 60 3 49 00 43 31 80 43 60 43 45 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Broussailles Broussailles et terres défrichées Terres défrichees Figures au les serves défrichées Freussailles Freussailles Freussailles Terres défrichées, broussailles Id	<u> </u>
68	89, 96, 94, 92, 93, 94 95 96 et 97	Id.	proprietaires du n. 8. 8 6 indigénes. Indivis entre 4 indigénes. Le Douar Rouaouns.	3 40 00 3 44 80 4 37 00 80 48	Id. Id. Figuiers	1
			TOTAL	313 81 28		

Art. 3. — La prise de possession des terres aura lieu d'urgence. Art. 4. — Le Général, commandant la division d'Oran, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 10 février 1874.

Nº 55. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Ratlachement à des communes de plein exercice de trois douare-communes de la ctr-conscription de Blida.

ARRÊTÉ DU 40 FÉVRIER 4874

Le Gouvernear général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

ARRÊTE :

ART. 1er. — Les douars-communes de Ferrouka, Ghellaïe et Hammam-Melouan, de la circonscription cantonale de Blida, sont provisoirement rattachés à des communes de plein exercice, savoir :

Les douars de Ferrouka et de Ghellaïe à la commune de Blida.

Le douar d'Hammam Melouan à la commune de Boufarik (annexe de Bouïnan).

- ART. 2. Sans préjuger la délimitation entre les communes de plein exercice, à intervenir par décret, après les enquêtes légales, et en attendant qu'un décret du Président de la République rende définitive la précédente disposition, le maire de chaque commune est chargé de l'administration du douar ou des douars qui y sont rattachés, avec l'aide du Président de la djemâa, qui remplira les fonctions d'adjoint indigène.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 40 février 4874.

N: 56. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement à des communes de plein exercice de quatre douars-communes de la circonscription de Marengo.

ARRÊTÉ DU 10 FÉVRIER 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

ARRÊTE :

ART. 4^{er}. — Les quatre douars-communes de l'Oued-Djer, Sahel, Beni-Merit, El-Hammam, de la circonscription cantonale de Marengo, sont rattachés provisoirement à des communes de plein exercice, savoir :

Le douar de l'Oued-Djer à la commune d'Ameur-el-Aïn ;

Le douar du Sahel à la commune de Marengo;

Le douar de Beni-Merit à la commune de Marengo; Le douar d'El-Hammam à la commune de Vesoul-Benian (annexe de Bourkika).

- ART. 2. Sans préjuger la délimitation entre les communes de plein exercice à intervenir par décret, après les enquêtes légales, et en attendant qu'un acte du pouvoir exécutif vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de chaque commune est chargé de l'administration du douar qui y est rattaché, avec l'aide du président de la djemaa, qui remplira les fonctions d'adjoint indigène.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécucion du présent arrêté.

Fait à Alger, le 40 février 4874.

N. 67. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement à des communes de plein exercice de trois douars-communes de la circonscription de l'Arba.

ARRÊTÉ DU 40 FÉVRIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

ARRÈTE :

ART. 1^{er}. — Les trois douars-communes de Sidi-Namouda, Sidi-Naceur et Arbatach, de la circonscription cantonale de l'Arba, sont provisoirement rattachés à des communes de plein exercice, savoir:

Le douar de Sidi-Namouda, à la commune de Rovigo; Le douar de Sidi-Naceur, à la commune de l'Arba; Le douar d'Arbatach, à la commune du Fondouck.

- ART. 2. Sans préjuger la délimitation entre les communes de plein exercice à intervenir par décret, après les enquêtes légales, et en attendant qu'un acte du pouvoir exécutif vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de chaque commune est chargé de l'administration du douar qui y est rattaché avec l'aide du président de la djemâa, qui remplira les fonctions d'adjoint indigène.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 40 février 1874.

N. 58. - NATURALISATION

Par décrets des 44 et 48 décembre 4873 et 45 janvier 4874, contre signés par le Ministre de la Justice, ont été admises à jouir des droits de citoyen français, conformément aux dispositions du Sénatus-Consulte du 44 juillet 4865, les personnes ci-après dénommées :

Décret du 11 décembre 1873

DEPARTEMENT D'ALGER

- 4. Gualda (Joseph), espagnol, demourant à Alger.
- 2. Pellerino (Jacques-Michel), italien, demeurant à Alger.
- 3 Sargiano (Jean-Joseph) italien, demeurant a Koléah.
- 4. Sportino (Jean-Marius), italien, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 5. David-ben-Zazonn, marocain, demeurant à Oran.
- 6. Eliaou Amar Achoulin, marocain, demeurant à Oran.
- 7. Lubrano (Antoine). italien, demeurant à Oran.
- 8. Portner (Théodore), allemand. demeurant à Arzew.
- 9. Schmith (Joseph), allemand, demeurant à Arzew.

Décret du 48 décembre 4873

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 40. Fehr (Jean), suisse, demeurant à Tizi-Ouzou.
- 44. Furnari (Jean-Baptiste), italien, demourant à Teniet-el-Haad.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 12. Bermude ou Bermudès, espegnol, demeurant à Oran.
- 43. Carpa (Philippe), espagnol, deméurant à St-Denis-du-Sig.
- 44. Kilburg (Pierre), allemand, demeurant à La Stidia.
- 45. Martinez (Antonio). espagnol, demeurant à Bou-Sfer.

- 46. Martinez (Antonio), espagnol, demeurant à Oran.
- 47. Morera (Joseph), espagnol, demeurant à Mascara.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 48. Bonicoli (Joseph), italien, demeurant à Djidjelli.
- Cazarin di Bottazo (Adam-Vincent), italien, demeurant à Constantine.
- 20. Pérès (Emmanuel), espagnol, demeurant à Constantine.
- 24. Scotto (Aniello), italien, demeurant à Bône.

Décret du 15 janvier 1874

DEPARTEMENT D'ALGER

- Brahim ben el Hadj Ahmed, indigene musulman, au 4º régument de turailleurs.
- Ibrahim bel Hadjer, indigène musulman, sous-lleutenant au 2 régiment de spahis.
- 24. Schuller (Charles), allemand, demourant à Tonès.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 25. Bohyn (Augustin), belge, au regiment étranger.
- Kuhlgatz (Henri-Guillaume), allemand, au régiment étranger.
- 27. Restiaux (Désiré-Jose, h), belge, au régiment étranger.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 28. Hamed Lamara, indigène musulman, demeurant à Bougie.
- 29. Mardochée ben Abraham, tunisien, demourant à Bône.
- M'hamed Said ben M'hamed. indigène musulman, demeurant à Bougie.
- Mohamed ben Ali, dit Galini, indigêne musniman, demeurant a Bougie.

N. 59. — PROPRIÈTE INDIGÈNE. — Commissaires enquéleurs.

Par divers arrêtés, M. le Gouverneur général a nominé les commissaires-enquêteurs ci-après désignés, chargés de l'application de la loi du 26 juillet 4873:

PROVINCE D'ALGER.

- 4º M. JAGERSCHMIDT, propriétaire à Oued-el-Alleug, pour opérer dans la tribu des Beni-Moussa;
- 2º M. Renoux, employé à la Direction générale des Affaires civiles et financières, pour opérer dans la tribu des Beni Miscera:
- 3º M. JAUFFRET, inspecteur des forêts en rétraite, pour opérer dans la tribu des Mouzaïa et dans le douar Haouara, près Médéa;
- 4º M. VIGNARD, commissaire du Gouvernement près la Compagnie des chemins de fer algériens, pour opérer dans les tribus des Hachems, des Sebaïa, des Ouled-Mira et des Ouled-Embakta (vallée du Chélif),
- 5° M. Guignette, suppléant de la justice de paix d'Orléansville, pour opérer dans les tribus des Beni-Rached et des Sheah du Sud.

PROVINCE D'ORAN.

- 4° M. Gourgeot, interprète principal de l'armée, pour opérer dans la tribu des Hazedj et le douar des Amarna;
- 2º M. Lelarge, avocat à Oran, pour opérer dans les douars Atba, Djemmala et Ferraguig, près le Sig et Perrégaux;
- 3° M. LARUE, propriétaire, membre du Conseil municipal de Mostaganem, pour opérer dans les tribus des Dradeb, des Ouled-Bou-Kamel et des Ouled-Malef, près Mostaganem.

PROVINCE DE CONSTANTINE

- 4° M. Briand du Rocher, ancien juge de paix à Constantine, pour opérer dans les douars Biroucla, Talha, Dramena et El-Ouara, arrondissement de Bône;
- '2° M. Ardallon, capitaine de spahis en retraite, pour opérer dans les douars Cheurfa, Eulma-Kihicha et Oulassa, arrondissement de Bône;
- 3º M. Balliste, maire de l'Oued Seguin, pour opérer dans les douars Bou-Ksaïba, Mta-el-Djilili, Bab-Trouch, Ben-Hameïdam, Souadek et Medjabria, arrondissement de Constantine.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 49 février 4874. *

Le Directeur général des Asfaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 522

SOMOM A JORDE

N∼	DATES	ANALYSE	PÀGES
60	23 janvier 4874	SÉQUESTRE, — Apposition du séquestre nominatif sur les biens de quatre in- digènes de la fraction de la Smala, tribu des Hannencha, district de Souk- Ahras. — Arrêté	
64	48 février.	COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un village à Sidi-Ali (subdivision de Mostaganem)	88

N. 60. — SEQUESTRE. — Apposition du séquestre nominatef sur les biens de quatre indigênes de la fraction de la Smala, tribu des Hannencha, district de Souk-Ahras.

ARRÊTÉ DU 23 JANVIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'ordennance du 34 octobre 4845;

Vu la loi du 46 juin 4854, art. 22, § 2;

Vu l'article 7 du sénatus-consulte du 22 avril 4863;

Vu l'arrêté du 34 mars 4874, approuvé le 7 mai suivant, par le Ministre de l'Intérieur :

Vu l'arrêté du Chef du Pouvoir exécutif, du 45 juillet 4874, medifiant les articles 40 et 42 de l'ordonnance sus-visée;

Vu l'arrêté du 11 décembre 1871, inséré au Bulletin officiel du Gouvernement général de l'Algérie, n° 390, frappant de séquestre collectif la tribu des Hannencha, moins certaines fractions et indigènes nommément désignés;

Considérant que, d'après les renseignements fournis par le Général commandant la division de Constantine, les indigènes ciaprés nommés, non compris dans les exceptions portées à l'arrêté du 44 décembre 4874, se sont rendus coupables des actes de rébellion et d'hostilité prévus par l'article 40 de l'ordonnance du 34 décembre 4845;

Sur la proposition de cet officier général; Le Conseil du Gouvernement entendu:

ABRÊTE :

- ART. 4er. Sont frappés de séquestre, partout où ils sont situés et où ils pourront être ultérieurement reconnus en Algérie, les biens meubles et immeubles appartenant aux indigènes de la fraction de la Smala, tribu des Hannencha, district de Souk-Ahras, ci-après dénommés:
- 1º Ahmed ben Salah ben Resguy, ex-caïd de Souk-Ahras:
 - 2º Tahar ben Ahmed ben Resguy, fils du précédent ;
 - 3º Ahmed ben Dahmani, ex-caïd de Seuk-Ahras;

4º Salah ben Dahmani, ex-cheïkh du douar commune des Hannencha;

Condamnés, tous quatre, par arrêt de la Cour d'assises de Bône, du 5 mars 4872, à la peine de la déportation dans une enceinte fortifiée, pour crimes commis pendant l'insurrection.

- ART. 2. Demeurent, toutefeis, exceptées du séquestre :
- 1° Les quatre maisons situées à Souk-Ahras, adjugées à l'audience des criées du tribunal de Bône, les 2 et 30 août 1872, à la requête du sieur Debono, créancier de Ahmed Salah ben Resguy;
- 2º La maison occupée par le bureau arabe de Souk-Ahras, appartenant à ce dernier, et qui est l'objet d'une saisie pratiquée par le gieur de Vaucoux.
- ART 3. Tous détenteurs, dépositaires, administrateurs, gérants, fermiers ou locataires de biens appartenant aux indigènes prénommés, tous leurs débiteurs de rentes, créances ou autres droits incorporels sont tenus d'en faire la déclaration dans les trois mois qui suivront la publication du présent arrêté.

L'administration des Domaines prendra la gestion des biens séquestrés. Il sera procédé à cette gestion conformément aux dispositions de l'ordon. du 31 octobre 1845.

- ART. 4. La demande en main-levée de séquestre formée à la date du 7 janvier 1873, par Tahar ben Ahmed ben Salah Resguy, tant en son nom qu'en celui de Ahmed Salah ben Resguy et Ahmed ben Dahmani, est rejetée.
- ART. 5. Les Préfets des départements et les Généraux commandant les divisions de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié, en français et en arabe, au Bulletin officiel, ainsi qu'au Mobacher.

Fait à Alger, le 23 janvier 4874.

N. 61. — COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un village à Sidi-Ali (subdivision de Mostaganem).

ARRÊTÉ DU 18 FÉVRIER 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la décision du 34 août 4873, qui a approuvé la création d'un village de 50 feux, au lieu dit Sidi-Ali, sur la route du Dahra (subdivision de Mostaganem);

Vu l'avis au public du 19 novembre 1873, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence des terrains nécessaires à la constitution de ce centre;

Vu le plan des lieux ;

Vu les publications faites et le procès-verbal d'enquête ;

Vu l'avis du Conseil de présecture, en date du 45 décembre 4873;

Vu l'avis du Général commandant la division d'Oran, du 23 décembre 4873;

Vu le titre IV de l'ordonnance du 4" octobre 4844, le titre IV de la loi du 46 juin 4854, ensemble les décrets des 44 janvier 4858 et 8 septembre 4859, concernant l'expropriation pour eause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Est déclarée d'utilité publique la création du centre de Sidi-Ali, sur la route du Dahra.

- ART. 2. Est prononcée l'expropriation définitive de différentes parcelles, d'une superficie totale de 1,217 h. 46 a. 83 c., nécessaires à la constitution du périmètre de ce centre, telles qu'elles sont désignées dans le tableau ci-joint, qui sera publié à la suite du présent arrêté.
- Art. 3. La prise de possession de ces terrains aura lieu d'urgence.
- ART. 4. Le Général commandant la division d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger. le 48 février 4874.

TABLEAU indicatif des parcelles de terrain nécessaires à la constitution d'un centre de population française dans le Dahra, au lieu dit Sidi-Ali (subdivision de Mostaganem).

NOMS DES PROPRIÈTAIRES OU PRÈSUMÈS TELS Abdallab-bel-Khedelem , Aff-benSliman et consorts , Ahmed-ben-Khadra , Mijoud-Mansour , Lekhal-bou-Sliman et consorts , Ahmed-ben-Khadra , Mijoud-Mansour , Lekhal-bou-Broussaille					-		
Silman Tahar-ben-Sadok et consorts, Siel-Hadj-ben-Tahar. Les mêmes. Abd-el-Kader-ben-Khadra et consorts, Ahmed-ben-Khadra, Si-Mohammed-ben-Shiman et consorts. Affi-ben-Silman et consorts, Priss-ben-Azzedin, Abd-el-Kader-ben-Mohammed-ben-Khadra, Si-Mohammed-ben-Khadra, Si-Mohammed-ben-Ahl. Broussaille Tahar-bel-Hachemi et consorts, Kadoru-ben-Saier et consorts, Miloud-ben-Abdallah, Mohammed-ben-Nadia, Ahmed-ben-Bell-Gul et consorts, Kadoru-ben-Saier et consorts, Miloud-ben-Abdallah, Mohammed-ben-Nadia, Ahmed-ben-Bell-Gul et consorts, Kadoru-ben-Nadia, Ahmed-ben-Bell-Gul et consorts, Miloud-ben-Abdallah, Mohammed-ben-Nadia, Ahmed-ben-Zait, Rad-ould-Kaddour-Miloud, Sad-ben-Abderrahman. Bel-Khir-ben-Zait, Zaid-ould-Kaddour-Miloud, Sad-ben-Abderrahman. Bel-Khir-ben-Zait, Mohammed-ben-Zait, Zaid-ould-Kaddour-Miloud, Sad-ben-Abderrahman. Bel-Khir-ben-Zait, Mohammed-ben-Zait, Kadoud-Bel-Khir-ben-Zait, Kadoud-Bel-Khir-ben-Zait, Kadoud-Bel-Khir-ben-Zait, Kadoud-Bel-Khir-ben-Zait, Kadoud-Bel-Khir-ben-Zait, Mohammed-ben-Miloud, Sad-ben-Abderrahman. Terre do 50 v id. Broussaille Terre do 50 v id. Terre do 50 v id. Broussaille Terre	2	noms des propriétaires ou présumés tels	de la	de	la		SITUATION
et consorts, Abdallah-bel Khedelem. Terre et broussaitle 23 40 • id.	1 1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 7 9 9 10 11 15 20 24 25 27 28 29 23 33 34 4 4 4 5 5 6 4 7 7 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1	Siman Les mêmes. Les mêmes. Les mêmes. Les mêmes. Abd-el-Kader-ben-Khadra et consorts, Ahmed-ben-Khadra, Driss-ben-Azzedin, Aff-ben-Sliman et consorts, Aff-ben-Azzedin, Abd-el-Kader-ben-Mostefa. Les mêmes. Tahar-bel-Hachemi et consorts, Si-Abd-el-Kader-ben-Addouch, Si-Mohammed-ben-Miloud, Bou-Zian-ben-Khadra, Si-Mohammed-ben-Ah-el-Kader-ben-Khadra, Si-Mohammed-ben-Ailoud, Bou-Zian-ben-Khadouch, Si-Mohammed-ben-Nardja, Ahmed-bou-Aissa, El-Hadj-ben-Laouel et consorts (Les mêmes. Kaddour-Lekhal et consorts, Kaddour-ben-Nardja, Ahmed-bou-Aissa, El-Hadj-ben-Laouel et consorts. El-Hadj-bel-Ghaouti et consorts. Ahmed-ben-Djelloul, Ahmed-ben-Aissa, Aff-ben-Nardja et consorts, Alinoud-Kaddour-ben-Djelloul, Ahmed-ben-Lait, Kaddour-ben-Djelloul, Ahmed-ben-Zaït, Bel-Khir-ben-Zaït, Zaad-ould-Kaddour-Miloud, Saad-ben-Abderralman. Bel-Khir-ben-Zaït, Saad-ould-Kaddour-Miloud. Kaddour-ben-Djelloul, Ahmed-ben-Mohammed-bel-Kaddour-Miloud, Saad-ben-Abderralman. Bel-Khir-ben-Zaït, Saad-ould-Kaddour-Miloud. Kaddour-ben-Djelloul, Ahmed-ben-Laouel, Mohammed-bel-Khedeiem, Mohammed-bel-Ketroussi. Les mêmes. Ben-Ali-ben-Tati, Mohammed-bel-Hadj, Mohammed-ben-Djilali et consorts. Bel-Khir-ben-Zaït, Abbes-ould-Ali, Ahmed-ben-Laouel, Mostefa-ben-Ali ben-Moussa, Ahmed-bel-Hadj, Mohammed-bel-Hadj, Frahim-ben-Youssef, Saier-ben-Yousef, Si-ben-Zait, Mohammed-ben-Nailja. Tahar-ben-Lekhal et consorts. Ahmed-ben-Baic, Mohammed-bel-Halbill, Ahmed-ben-Aisen, Ahmed-ben-Aisen et consorts. Ahmed-ben-Khadra et consorts, Ahmed-ben-Aisen-Khadra et consorts. Abd-el-Kader-ben-Khadra et consorts.	Terre Broussaille id. Terre id. id. Broussaille Terre id. Broussaille id. Broussaille id. Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id. id. Broussaille Terre id.	h. 83 140 14 28 28 29 40 39 9 29 14 77 4 4 17 7 26 6 6 8 15 26 73 9 80 21 10 6 4 14 10 13	a. 400 455 161 40 455 161 40 455 161 40 40 455 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	C. 50 25 3 88 40 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	id. id. id. id. id. id. id. id. id. id.
		cı consorts, Addanan-dei Khedelem.	Telle of Diomagille	23	40	•	10.

New DG PLAN	NOMS DES PROPRIÉTAIRES OU PRÉSUMÉS TELS	NATURE de la PAREELLE	CONTENANC de la PARCELLE	SITUATION
57 58 59 60	El-Aid-ben-Lekhai et consorts, Ben-Zin-ould-el Hadj- Zin et consorts. El-Aid-ben-Lekhai et consorts, Ben-Zin-ould-el-Hadj- Zin et consorts. Tahar-ben-Lekhai, El-Hadj-bou-Zian. El-Hadj-ben-Zian-ben-Abed, bjilsii-ben-Sadok, Hi-Hadj- oud-Ahmed. Ahmed-bel-Hadj.	10.	h. a. (22 30 7 80 3 35 2 42 4 80 44 28	id. id. id. id. id. id.
64 62 64 65 66	Le même. El-Hadj-ben-Zin-ben-Abed. Almed-bel-Hadj. Ben-Ziam-bel-Hadj, El-Hadj-Mohammed-ben-Zian-bel-Hadj. Si-Amed-bel-Hadj. Si-Ahmed-bel-Hadj. El-Habib-bel-Aid et consorts.	Pierres et broussail. Terre Terre et broussaille id. Broussaille Terre	3 98 9 15 21 3	id. id. id. 5 - id. id. id. id.
67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 80 84 82 83 84 85	Bi-Habib-bel-Aid et consorts. Si-Amed-bel-Hadj. Mohammed-ben-Moussa. Si-Ahmed-bel-Hadj. El-Habib-bel-Aid et consorts. Si-Ahmed-bel-Hadj. El-Menouar ben-Hattou. El-Habib-bel-Aid et consorts. Zora-bent-ben-Aouda. Ben-Moussa-bel-Hadj et consorts. Mehammed-ben-Moussa. Si-Ahmed-hel-Hadj. El-Habib-bel-Aid et consorts. Ben-Moussa-bel-Hadj et consorts. Zora-bent-ben-Aouda. Si-Ahmed-bel-Hadj. El-Habib-bel-Aid et consorts. Cora-bent-ben-Aouda. Si-Ahmed-bel-Eadj. El-Habib-bel-Aid et consorts. Chachour-ould-Mohammed-ben-Bekeur et consorts. Ben Chaa-ben-Aissa, Kaddour-ben-Aicha. Said-Mahiddin. Chachour-ould-Mohammed-bon-Bekeur et consorts.	Terre id. id. id. id. id. id. id. id. id. id.	7 80 6 4 23 7 35 7 26 8 8 8 1 81 3 6 5 1 21 4 30 8 6 1 21 4 30 8 6 1 21 4 30 8 6 1 21 4 30 8 6 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.
87 88 89 90 91 92 93 94 95 96	Kaddour-ould-Zian. Mohammed-bel-Hadj et Ahmed-bel-Hadj. Mahmed-ben-Moussa. Mohammed-bel-Hadj et Ahmed-bel-Hadj, Si-Ahmed-bel-Hadj, Si-Ahmed-bel-Hadj, Bou-Zian-bel-Hadj, El-Bahloul-ben-Kachou, Si-Ahmed-bel-Hadj, Bou-Zian-bel-Hadj, El-Hadj-Mohammed-ben-Abed. El-Bahloul-ben-Kachou, Mohammed-ben-Ameur, Ben Moussa-bel-Hadj, et consorts, El-Menouar-ben-	Ferre id. id. id. id. id. id. id. id. id. id.	29 70 24 : 0 10 60 51 90 5 14 80 1 20 76 3 71 2 33 60 4	id, id, id, id, id, id, id, id, id, id,
98 99 400 401 402 403 104 405 406 407 108 409	Hattou et consorts. Mohammed-ben-Djelloul. Mohammed-ben-Mokhtar, Abdallah-ben-Mokhtar. Djilali-ben-Sadok et consorts. Henni-ould-el-Hadj-ben-Zian. Kaddour-ben-Mahia. El-Hadj-ben-Tiba, Zian-ben-Bakhi. Henni-ould-el-Hadj-ben-Zian. El-Hadj-ben-Zian. Si-Ahmed-bel-Hadj. El-Hadj-ben-Sadok. El-Hadj-ben-Zian-beu-Abed. Ben-Moussa-bel-Hadj et consorts. Le même.	Id. id. id. id. id. id. id. id. Terre el broussaille Terre id. id. id. id. id.	5 70 0	
115	Ben-Zian-bel-Hadj et consorts, Si-Ahmed-bel-Hadj. Tahar-ben-Lekhal et consorts, Mohammed-ben-Afif. Ben-Zin-ould-ei-Hadj Zin. El-Hadj-el-Arbi et consorts, Tahar ben-Lekhal et consorts, Mohammed-ben-Ali. Tahar-ben-Lekhal et consorts, Ben-Zin-ould-el-Hadj-Zin. Afif-ben Chelsouf et consorts, Mohammed-ben-Naïdja, El-Habib-ben-Zait et consorts.	Terre et broussaille Broussaille Terre Terre et broussaille Terre Broussaille	45 5 5 60 28 99 38 95	Djebala. id. id. id.
01	*	TOTAL	1.247 46 8	3

Vu pour être annexé à notre arrêté d'expropriation du 8 février 4874.

Le Gouverneur général, Général CHANZY.



CERTIFIÉ CONFORME:

Alger, le 27 février 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

alger. — imprimerik a. bouybr.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÊRIE

ANNÉE 1874

Nº 528

SOMMAIRE

N	Da	ATES	ANALYSE	PAGES
62	24 fé	v. 4874.	COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création des centres de Duquesne et de Strasbourg. — Arrêté	94
63	26	id.	- Exprepriation des terrains nécessaires pour la création des centres de la Réunion et du Ksour, dans la vallée de l'Oued-Sahel Arrêté	
64	49	id.	CIRCO SCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de la tribu de Milah au territoire de Constantine	98
65	5	id.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Naturalisa-	99

N. 62. — COLONISATION. — Exprepriation des terrains nécessaires pour la ordation des centres de Duquesne et de Strasbourg.

ARRÊTÉ DU 24 PÉVRIRR 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 40 avril 4872, portant création des centres de Duquesne et de Strasbourg, sur la route de Djidjelli à Constantine;

Vu l'avis au public du 8 septembre 4873, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence des terrains nécessaires à la constitution des villages projetés;

Vu le plan des lieux;

Vu les publications faites et les procès-verbaux d'enquête ;

Vu l'avis du Conseil de préfecture du 46 octobre 1873;

Vu l'avis de M. le Général commandant la division de Constantine, du 20 octobre ;

Vu le titre IV de l'ordonnance du 4° octobre 4844, le titre IV de la loi du 46 juin 4854, ensemble les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859, concernant les expropriations pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Est déclarée d'utilité publique la création des centres de Duquesne et de Strasbourg, sur la route de Djidjelli à Constantine.
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation des terrains sur lesquels le séquestre collectif a été apposé par arrêté du 1^{er} juillet 1872, et qui sont nécessaires à la constitution des centres ci-dessus désignés, savoir :

DÉSIGNATION des centress	NOMS DE TRIBUS	DCUARS ou fractions DE TRINUS	DÉSIGNATION PAI! CATÉGORIE DES TERRAINS formant les centres	CONTENANCES GONTENANCES FARTIELES par dounts approximatives en fractions	CONTENANCES par douars en Fractions	CONTENANCES TOTALES do do chaque centre
	Bent-Aburd	MRABOT-MOUNA	Communaux et <i>melks.</i> Domaniaux Domaine public	h. a. c. 904 00 00 8 00 00 42 00 00	h. s. c. 924 00 00	h. s. c.
DUQUESNE	BENT-ARRAR- SEPTIA BENT-ARRAR-DJE-	О СВР- БУК В К С С С С С С С С С С С С С С С С С	Communaux et metks. Domaniaux. Domatre public. Communaux et metks.		919 50 00	4.237 50 00
	Id.	OMIN-T'LETIN	Domaine public Communaux et <i>melks</i> . Domaine public Communaux et <i>melks</i> .	288		•
STRASBOURG	SEFFIA SERI-ABRAM-DJE- BALLAH		Domanieux. Domaine public. Cemmunaux et melks. Domaine public.	394 00 00 48 00 00 904 50 00 48 00 00	•	919 50 00 8.225 50 00
	BRNI-KRTTAB	Tazia	Domaine public	45 00 00	629 00 00	
		TOTAL	TOTAL	7.463 00 00	7.463 00,00	7.463 00 00 7.463 00,00 7.463 00 00

- Arr. 3. La prise de possession de ces terrains aura lieu d'urgence.
- ART. 4. Le Général commandant la division de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 février 4874.

Général CHANZY.

N. 63. — COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création des centres de la Réunion et du Ksour, dans la vallée de l'Oued-Sahel.

ARRÊTÉ DU 26 FÉVRIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 43 avril 4872, portant création des centres de la Réunion (Oued-R'hir) et du Ksour, dans la vallée de l'Oued-Sahel, sur la route de Bougie à Beni-Mançour;

Vu l'avis au pvblic, en date du 7 août 4873, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence des terrains nécessaires à la constitution des centres dont il s'agit;

Vu les plans des lieux ;

Vu les publications faites et le procès-verbal d'enquête;

Vu l'avis du Conseil de préfecture, du 8 septembre 4873;

Vu l'avis du Général, commandant la division de Constantine, du 40 septembre 1873;

Vu le titre 1v de l'ordonnance du 4" octobre 4844, le titre 1v de la loi du 46 juin 4854, ensemble les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859, concernant les expropriations pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- Arr. 4er. -- Est déclarée d'utilité publique la créatien des centres de la Réunion et du Ksour, sur la route de Bougie à Beni-Mançour.
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation des terrains sur lesquels le sequestre collectif a été apposé par arrêté du 22 mai 4872, et qui sont nécessaires à la constitution des centres ci-dessus désignés, savoir :

Tribu des Ouled-Sidi-Amo-	h.	a.	c.	h.	a.	e.
Tribu des Ouled-Sidi-Amo- kran Partie de la tribu de Toudja. Id. de Mezzaïa Id. des Ferraïa et Boudide	2.996 330 485	39 52 43	Réunion et ses annexes	3.832	34	*
	men-	Kso	ur	2.874	29	*
•	En	SEM	BLE	6.703	63	

- ART. 3. La prise de possession de ces terrains aura lieu d'urgence.
- ART. 4. Le Général commandant la division de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 26 février 1874.

N. 64. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rettachement de la tribu de Milah au territoire civil de Constantine.

ARRÊTÉ DU 19 FÉVRIER 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article v du décret du 24 décembre 4870 ; Vu l'arrêté du 24 décembre 4873 ;

ARRÈTE :

- ART. 4^{er}. La tribu de Milah, délimitée conformément su plan ci-annexé et comprenant les fractions dites Milah-Chergui et Milah-Gharbi, cesse de faire partie du territoire militaire de la division de Constantine, et est rattachée au territoire civil du département.
- ART. 2. Elle relèvera directement de la préfecture de Constantine.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 février 1874.

N. 65. - NATURALISATION.

Par décret du 5 février 4874, contresigné par le Ministre de la Justice, ont été admises à jouir des droits de citoyen français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 44 juillet 4865, les personnes ci-après désignées :

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 4. Metzger (Jean-Jacob), allemand, demeurant à Alger.
- 2. Oster (Jean), aliemand, demeurant à l'Alma.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 3. Bernabet (Vicente), espagnol, demeurant à Sidi-Chami.
- 4. Pollens (Charles-Louis), belge, au régiment étranger.
- 5. Eberhart (Pierre), allemand, demeurant à Sidi-Chami.
- 6. Heinz (Nicolas), allemand, demeurant à Ste-Léonie.
- 7. Hoërner (Jean-David), allemand, demeurant à Sidi-Chami.
- s. Hoërner (Georges-David), allemand, demeurant à Sidi-Chami.
- 9. Kappès (Pierre), allemand, demeurant à Ste-Léonie.
- 40. Keiling (Georges-Adam), allemand, au régiment étranger.
- 41. Mayor (Vincent), belge, au régiment étranger.
- 42. Lujan (Ramon), espagnol, demeurant à Oran.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- · 43. Bastin (Nicolas-Joseph), belge, demeurant à Djidjeli.
 - 44. Germanet (Michel), italien, demeurant à Milah.
 - 45. Pisani (Luiggi), italien. demeurant à Philippeville.
 - Sid Rabah ben Belkacem ben Sdira, indigène musulman, demeurant à Djidjeli.
 - 47. Soglinzzo (Antoine), italien, demeurant à Bône.
 - 48. Rodari (Jean), italien, demeurant à Biskra.

N 66. — ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Décret relatif à la nomination des Maires et adjoints de l'Algérie.

DU 42 PÉVRIER 4874

Le Président de la République française,

Vu l'ordonnance du 28 septembre 4847 et le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation communals en Algérie;

Vu la loi du 14 avril 1871, sur les conseils municipaux;

. Vu la loi du 20 janvier 4875, relative à la nomination des Meires dans la métropole ;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur;

D'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie ;

DÉCRÈTE :

- ART. 4er. Les Maires et adjoints de l'Algérie seront nommés par le Président de la République, dans les chefs-lieux de département, d'arrondissement ou de tribunaux de première instance; dans les autres communes, ils seront nommés par le Préfet.
- ART. 2. Dès la promulgation du présent décret, e sans qu'il y ait lieu de pourvoir aux vacances qui existeraient dans les conseils municipaux, il sera procédé à la nomination des Maires et adjoints; ils seront pris, soit dans le Conseil municipal, soit en-dehors; mais, dans ce dernier cas, la nomination des maires et adjoints des chef-lieux de département, d'arrondissement ou de tribunaux de première instance sera faite par décret délibéré en Conseil des Ministres, et celle des Maires et adjoints des autres communes sera faite par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie.
- ART. 3. Les Maires et adjoints devront être citoyens français ou naturalisés français, âgés de 25 ans

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 524

SOMMAXRE

N-	DATES	ANALYSE	PAGES
66	12 fév. 4874	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Décret relatif à la nomination des Maires et adjoints de l'Algérie	409
	,		

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 525

SOMMAXIRE

N~	DATES	ANALYSE	PAGES
67	25 fév. 487£.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de divers douars-communes de la province de Constantine	
68	42 id.	à des circonscriptions civiles. — Ar- RÉTÉ	106
69	_	même mois. — DÉCRETLoi du 29 décembre 4873 (annexe	109
70	_	DECRET du 30 décembre 4873 (an-	410
71 à 72	Dates diverses.	news n* 2). EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux français. — Tribunaux musulmans	414
Į.	i	i .	i

N. 67. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de divers douars-communes de la province de Constantine à des circonscriptions civiles.

DU 25 FÉVRIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu l'arrêté du 24 décembre 4873 ;

ARRÊTE :

Arr. 4er. — Les douars-communes de Guelt-Zerga, Medjounès, El-Malha, Guellal, Chaabia, provenant de l'ancienne tribu des Amers-Dahra;

Ouled-Ali-ben-Nasser, Ouled-Adouan, Ouled Mansour, Ouled-Saber, Guidjel, Ben-Diab, provenant de l'ancienne tribu des Amers-Guebala;

Takoka, El-Matroua, El-Hamama, El-Anini, provenant de l'ancienne tribu des Ouled-Nabet;

Gherazla, provenant de l'ancienne tribu des Ghe-razla;

La tribu des Ouled-Mosly, cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Sétif et sont rattachés à la circonscription civile de Sétif, pour y former une commune indigène, qui sera administrée directement par le Sous-Préfet de Sétif.

Les douars-communes de Gherazla, Takoka, El Matroua, El-Hamama, El-Anini, et la tribu des Ouled-Mosly, qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.

ART. 2. — Les tribus des Hachem, comprenant les

cheikhats de Medjana, Sennada, Sidi-M'bareck-El-Anasser, d'Aïn-Tagrout, comprenant les fractions de Tassera, Ouled-bou-Nab, Sedratas;

La section de Chouïa provenant du douar-commune de Zemmorah, cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Bordj-bou-Arréridj (hachem, section de Chouïa) et du cercle de Sétif (Aïn-Tagrout), et sont rattachés à la circonscription civile de Bordj-bou-Arréridj, pour y former une commune indigène, qui sera administrée par le commissaire civil de Bordj-bou-Arréridj.

La tribu d'Aïn-Tagrout et la section de Chouïa, qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.

ART. 3. — Les douars-communes de Meriout, Bazer, Sekra, El-Bellaa, Tella, provenant de l'ancienne tribu des Eulmas:

Ouled bel-Aouchat, Ouled Zaïm, Ouled-Mekhencha, Ouled-Belkhir, provenant de l'ancienne tribu des Ouled-Abd-El-Nour;

Cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Sétif (Eulmas) et du cercle de Constantine (Abdel-Nour) et sont rattachés à la circonscription civile de Saint-Arnaud, pour y former une commune indigène qui sera administrée par le commissaire civil de Saint-Arnaud.

Les douars-communes de Tella, Ouled-Bel-Aouchat, Ouled-Zaïm, Ouled-Mekchencha, Ouled-Belkhir, qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.

Arr. 4. — Les douars-communes des Dambers, provenant de l'ancienne tribu des Dambers;

Meghalsa, Aïoun-el Hadjaz, Ras-Seguin, Teïn-Telacin, provenant de l'ancienne tribu des Telaghma; Ouled-el-Arbi, Ouled-Raïf, El-Brana, Ouled-Zerga, Ouled-bou-Aoufan, Zaouia-ben-Zerroug, provenant de l'ancienne tribu des Ouled-Abd-el-Nour;

Serraouias, provenant de l'ancienne tribu des Serraouias;

Cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Constantine et forment, avec la tribu de Milah, déjà visée par l'arrêté du 49 février 4874, une commune indigène qui sera administrée directement par le Préfet de Constantine.

Tous ces douars-communes qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.

ART. 5. — Les douars-communes de Amer-Srahouïa, Ouled-Nasser, provenant des anciennes tribus des Ouled-Cheragas;

Ouled-Aziz, Ouled-Belaguel, provenant de l'ancienne tribu des Berrania;

El-Kouahi, provenant de l'ancienne tribu de Zemouls;

Ouled-Sekhar, Ouled-Djehich, Ouled-Gassen, Ouled-Khaled, provenant de l'ancienne tribu des Segnias;

Dreid, El-Hazebri, provenant de l'ancienne tribu du Behira-Touila ;

Cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Constantine et sont attachés à la circonscription civile des Ouled-Rahmoun, pour y former une commune indigene qui sera administrée par le commissaire civil des Ouled-Rahmoun.

ART. 6. — Les douars-communes de Fedjoudj, Aïn-Rihana, Beni-Addi, Selib, Bou-Hamdan, Taya, provenant de l'ancienne tribu des Beni-Foughal;

Moelfa, provenant de l'ancienne tribu de Moelfa;

Cessent de faire partie du territoire militaire de Guelma, et sont rattachés à la circonscription civile de Guelma, pour y former une commune indigène, qui sera administrée par le commissaire civil de Guelma.

ART. 7. —Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 25 février 4874.

Général CHANZY.

N. 68. — TIMBRE. — Promulgation en Algérie des articles 2, 3, 4 et 5 de la loi du 29 décembre 1873 et du décret du 28 du même mois.

DÉCRRT DU 12 FÉVRIER 1874

Le Président de la République française,

Va l'ordonnance du 22 juillet 4834, (art. 4);

Vu les ordonnances des 10 janvier et 12 mars 1843, sur la mise à exécution, en Algérie, des lois, décrets et ordonnances qui régissent l'impôt et les droits de timbre en France;

Vu les articles 2, 3, 4 et 5 de la loi du 29 décembre 4873, relatifs aux timbres des copies d'exploits et des significations de tous actes ou pièces :

Vu le décert du 30 du même mois, portant règlement d'administration publique et concernant le timbre des copies d'exploits;

Considérant qu'il y a lieu de rendre applicables en Algérie les dispositions des articles et du déciet sus-visés;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Geuverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE:

Aur. 1^{er}. — Les dispositions des articles 2, 3, 4 et 5 de la loi du 29 décembre 4873, et du décret du 30 du même mois, sont déclarées applicables en Algérie. A cet

effet, elles y seront publiées et promulguées à la suite du présent décret qui sera inséré au Bulletin des lois.

ART. 2. — Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 42 février 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Ministre des Finances,

Signé : MAGNE.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

Nº 69 - ANNEXE Nº 1.

LOI DU 29 DÉCEMBRE 4873.

ART. 2. — Le droit de timbre des copies des exploits, des notifications d'avoué à avoué, et des significations de tous jugements, actes ou pièces, sera acquitté au moyen de timbres mobiles apposés sur l'original de l'exploit.

Néanmoins ces copies ne pourront être faites que sur un papier timbré spécial, de la dimension des feuilles aux droits de 50 centimes ou de 4 franc, et qui sera fourni gratuitement par l'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre.

- ART. 3. Indépendamment des mentions prescrites par l'article 48 du décret du 14 juin 1813 et par l'article 67 du Code de procédure civile, les huissiers seront tenus d'indiquer distinctement au bas de l'original et des copies de chaque exploit : 1 le nombre des feuilles de papier spécial employées tant pour les copies de l'original que pour les copies des pièces signifiées; 2 le montant des droits de timbre dûs à raison de la dimension de ces feuilles.
- ART. 4. Il ne pourra être alloué en taxe, et les officiers ministériels ne pourront demander et se faire payer, à titre de remboursement de droit de timbre des copies, aucune somme excé-

dant la valeur des timbres mobiles apposés, en exécution des dispositions qui précèdent.

Un règlement d'administration publique déterminera la forme et les conditions d'emploi du papier spécial et des timbres mobiles crées par la présente lei, ainsi que toutes les autres mesures d'exécution.

Sont applicables à ces timbres les dispositions de l'article 24 de la loi du 41 juin 4859.

ART. 5. — Chaque contravention aux dispositions des articles 2 et 3 ci-dessus et à celles du réglement d'administration publique à intervenir sera punie d'une amende de 50 francs.

Seront considérés comme non timbrés les actes et pièces autres que les copies spécifiées en l'article 2, et qui auraient été écrits sur le papier spécial exclusivement destiné à ces copies.

Nº 70. — ANNEXE Nº 2.

DECRET portant règlement d'administration publique et relatif au timbre des copies d'exploits.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des Finances;

Vu les articles 2, 3, 4 et 5 de la loi du 29 décembre 4873, relatifs au timbre des copies d'exploits et des significations de tous actes ou pièces;

Vu notamment les dispositions des articles & et 5 ainsi conques :

- ART. 4. Un règlement d'administration publique déter minera la forme et les conditions d'emploi du papier spécial et
- des timbres mobiles créés par la présente loi, ainsi que toutes
- » les autres mesures d'exécution ;
- ART. 5. Chaque contravention aux dispositions des articles
- 2 et 3 ci-dessus et à celles du règlement d'administration pu-
- » blique à intervenir, sera punie d'une amende de 50 francs; » Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — L'admini-tration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre est autorisée à débiter, pour l'exécution de l'article 2 susvisé de la loi du 29 décembre 4873, des feuilles et des demi-feuilles de petit papier, de la dimension prescrite par l'article 3 de la loi du 43 brumaire an vn.

Chaque feuille est revètue d'un timbre apposé à l'encre grasse de couleur, et de l'empreinte d'un timbre sec, portant le mot copies.

Les empreintes sont appliquées sur les feuilles ou demi-seuilles de dimension, au haut de la partie gauche de la feuille (non déployée) ou de la demi-seuille.

Provisoirement, l'empreinte du timbre sec pourra être remplacée par un timbre appliqué à l'encre grasse et portant également le mot copies.

Il est en outre établi, pour l'exécution dudit article 2 de la loi susvisée du 29 décembre 4873, des timbres mobiles conformes au modèle ci-annexé, mais dont la quetité pourra varier de 50 centimes à 40 francs, non compris les décimes.

L'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre fera déposer aux greffes des cours et tribunaux des spécimens du papier spécial et des timbres mobiles. Le dépôt sera constaté par un procès-verbal dressé sans frais.

ART. 2. — Les huissiers et autres officiers minisiériels, chargés de faire ou de signifier des copies d'exploit, ou de pièces, ne peuvent s'approvisionner du papier spécial et des timbres mobiles représentant la valeur des droits de tembre exigibles d'après la dimension des feuilles du papier spécial, qu'au bureau d'Enregistrement désigné à cet effet.

Les timbres mobiles et le papier spécial sont délivrés en même temps. Il ne peut être remis de timbres mobiles que pour une valeur équivalente au droit du timbre exigible, à raison de la dimension des papiers délivrés.

ART. 3. — L'officier ministériel est tenu, avant toute signification de copies, d'apposer sur l'original de son exploit, un ou plusieurs timbres mobiles, représentant le montant des droits de timbre dus à raison du nembre et de la dimension des feuilles du papier spécial employé pour les copies.

Le timbre mobile est collé à la marge gauche de la première page de l'original, immédiatement au-dessous de l'empreinte du timbre sec. Le timbre mobile est oblitéré, lors de l'enregistrement de l'original de l'exploit, par le receveur, au moyen d'une griffe qui lui est fournie par l'administration.

ART. 4. — Les huissiers et tous autres officiers ministériels chargés de faire les significations d'actes ou pièces, sont tenus de

reproduire, dans des colonnes distinctes de leur répartoire, les indications prescrites par les numéros 4 et 2 de l'article 3 de la loi du 29 décembre 4873.

ART. 5. — Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Journal officiel et au Bulletin des lois.

Fait à Versailles, le 30 décembre 4873.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Finances, Signé: P. Magne.

Nº 74. - TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du Président de la République, en date du 24 février 4874, rendu sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, M. BEAURE, avocat général près la Cour d'appel de Dijon, a été nommé Procureur général près la Cour d'appel d'Alger, en remplacement de M. ROUCHIER, qui est nommé président de Chambre à Caen.

N. 72. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, a été nommé, dans la division de Constantire, membre du medjelès consultatif de Batna, Si Abd el Halim ben Lefgoun, cadi de la 34° circonscription judiciaire (Batna), en remplacement du titulaire, Si Ferah ben Chérif, décédé



CERTIFIÉ CONFORME : .

Alger, le 7 mars 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est cette de la réception du Bullerin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

· Nº 526

SOMOM AJORJE

	Nº	DATES	ANALYSE	PAGES
	73	40 fév. 4874.	BUDGETS ET COMPTES, — Report au budget général de l'Algérie, de l'exercice	
	74	12 id.	4873, d'une somme de 46,875 f. 99 c non employée en 4872. — Décret — Ouverture au Gouvernement général civil de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 4873, d'un cré-	448
	75	²⁰ id.	dit supplémentaire de 4,488 fr. — DECRET — Report à l'exercice 1874, d'une somme de 2,040.49 fr. 21 c., non con-	
	76	6 mars.	sommée en 4873. — DÉCRET	4 3 2
	77	<u>·</u>	- CIRCULAIRE	424 428
1	78		en Algérie ETAT indicatif des terres disponibles	
7	(e)	2 mars.	pour la colonisation en 4874 EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux musulmans	434

N. 73. — BUDGETS ET COMPTES. — Report au budget du Gouvernement général de l'Algérie, de l'exercice 1873, d'une somme de 46,875 fr. 99 c., non employée en 1872.

DÉCRET DU 10 FÉVRIER 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Vice-Président du Conseil, Ministre de l'In érleur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, et sur l'avis du Ministre des Finances;

Vu l'arrêté du Chef du Pouvoir exécutif, en date du 29 mars 4874, portant nomination d'un Gouverneur général civil et d'un Directeur général des Affaires civiles et financières de l'Algérie;

Vu l'arrêté du 6 mai 4874, rétablissant le budget du Gouvernement général civil de l'Algérie, et portant que ce budget formera une annexe au Ministère de l'Intérieur;

Vu la convention passée le 48 mai 4865, entre le Ministre de la Guerre et la Société générale algérienne, pour l'exécution de grands travaux d'utilité publique en Algérie;

Vu la loi du 42 juillet 4865, approuvant les articles 4 et 2 de la dite convention :

Vu le décret du 48 septembre 1865, approuvant la même convention ;

Vu la loi de Finances, du 27 juillet 4870, portant fixation, par chapitres, du budget général des recettes et des dépenses de l'exercice 4874;

Vu la loi du 46 septembre 4874, sur le badget rectificatif de l'exercice 4874;

Vu la loi de Finances, du 28 mars 4872, portant fixation, par chapitres, du budget général des recettes et des dépenses de l'exercice 4872;

Vu le décret du 23 juillet 4872, autorisant un premier report à l'exercice 4872, de deux millions cent vingt-cinq mille cinq cent quatre-ving neuf francs quatre-vingt un centimes (2,125,589 fr. 81 c.), sur les sommes non employées en 4874, au titre des fonds provenant du prêt de la Société générale;

Vu le décret du 27 décembre 4872, qui autorise un second report à l'exercice 4872, d'une somme de cent quatre-vingt onze mille cinq cent cinquante-huit francs quatre-vingt-seize centimes (191.558 fr. 96 c.), formant le reliquat disponible des fonds de la dite Société, restés sans emploi en 4874; Attendu qu3, sur ces deux reports, s'élevant ensemble à deux millions trois cent dix-sept mille cent quarante-huit francs soixante-dix-sept centimes (2,347,148 fr. '77 c.), il a été dépensé, en 4872, deux millions trois cent mille deux cent soixante-douze francs soixante-dix-huit centimes (2,300,272 fr. 78 c.), il reste, d«s-lors, disponible, à la clôture de cat exercice, une somme de seize mille huit cent soixante quinze francs quatre-vingt-dix-neuf centimes (46,875 fr. 99 c.), à reporter, par décret, à l'exercice 4873:

Vu la loi du 20 décembre 4872, portant fixation du budget du Gouvernement général civil de l'Algérie, pour l'exercice 4873;

Vu la lettre du Ministre des Finances, en date du 4° décembre 4873 :

Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Les crédits ouverts au chapitre re du budget extraordinaire du Gouvernement général civil de l'Algérie, par les lois des 27 juillet 4870 et 20 décembre 4872, sont réduits d'une somme de seize mille liuit cent soixante-quinze francs quatre-vingt-dix-neuf centimes 46,875 fr. 99 c.), non employée en 4872.

Cette somme est et demeure annulée au titre de cet exercice.

- ART. 2. La dite somme de seize mille huit cent soixante-quinze francs quatre-vingt-dix-neuf centimes (16,875 fr, 99 c), est reportée, pour recevoir la même affectation, au chapitre xii bis du budget du Gouvernement général civil de l'Algérie, de l'exercice 1873, et viendra en augmentation des crédits alloués par la loi de Finances du 20 décembre 1872.
- ART. 3. Il sera pourvu à la dépense autorisée au titre de l'exercice 1873, par l'article précédent, au moyen des ressources provenant des versements effectués au Trésor par la Société générale algérienne, en exécution de la convention susvisée du 18 mars 1865.
- ART. 4. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, le Ministre des Finances et le Gouverneur

général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois et au Bulletin officiel des actes du Gouvernement général civil de l'Algérie.

Fait à Versailles, le 40 février 1874

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

Le Ministre des Finances,

Signé: P. MAGNB.

N. 74. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général civil de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 4873, d'un crédit supplémentaire de 4,488 fr.

DÉCRET DU 12 FÉVRIER 1874

Le Président de la République française,

Vu la loi du 20 décembre 4872, portant fixation du budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 4873;

Vu l'article 43 de la loi du 6 juin 1843, portant réglement définitif du budget de l'exercice 1840;

Vu l'article 52 du décret du 34 mai 4862, sur la comptabilité publique :

Vu le décret du 10 novembre 1856 ;

Vu l'article 4 du sénatus-consulte du 34 décembre 1861;

Vu les récépissés numéros 3, 4 et 296, en date des 45 septembre, 2 octobre et 24 novembre 4873, constatant le versement, à titre de fond, de concours, dans les caisses du Trésor public, d'une somme de quatre mille quatre cent quatre-vingt-huit, francs (4,488 fr.), représentant, pour 4873, la part contributive des communes de la Chiffa et de Mouzaïaville (département d'Alger) et de l'Oued-Athménia (département de Constantine), dans les dépenses d'établissement d'un fil qui les relie au réseau télégraphique;

Vu la lettre du Ministre des Finances, en date du

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 4er. — Il est ouvert au Gouvernement général civil de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 4873, un crédit supplémentaire de quatre mille quatre cent quatre-vingt-huit francs (4,488 fr.), pour les dépenses d'établissement de lignes télégraphiques dans les départements d'Alger et de Constantine.

Le chapitre vi du dit budget est augmenté de pareille somme de quatre mille quatre cent quatre-vingt-huit francs.

- ART. 2. Il sera pourvu aux dépenses imputables sur le crédit ouvert par l'article précédent, au moyen de ressources versées au Trésor, à titre de fonds de concours.
- ART. 3. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

Fait à Versailles, le 42 février 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé : Broglis.

Le Ministre des Finances,

Signé: MAGNE.

N. 75. — BUDGETS ET COMPTES. — Report à l'exercice 1874, d'une somme de 2,010,49 fr. 21 c., non consommée en 1873.

DÉCRET DU 20 FÉVRIER 4874

Le Président de la République française,

Vu la loi du 24 décembre 4872, portant ouverture au Ministre de l'Intérieur, pour les dépenses du Gouvernement général de l'Algérie, d'un crédit destiné à la réparation des dommages causés par l'insurrection arabe de 4874;

Vu le décret du 25 juillet 4873, autorisant le refort au budget du Gouvernement général civil de l'Algérie (exercice 4873), d'une somme de six millions six cent soixante-dix-sept mille trois cent dix francs quarante-trois centimes (6,677,340 fr. 43 c.), non employée en 4872, sur le crédit ouvert par la loi du 24 décembre 4872;

Vu la loi de Finances du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général des dépenses de l'exercice 4874;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, et sur la proposition du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Sur le crédit de six millions six cent soixante-dix-sept mille trois cent dix francs quarante-trois centimes (6,677,310 fr 43 c.), reporté à l'exercice 4873, par le décret susvisé du 25 juillet dernier, et inscrit au chapitre xiv (nouveau) du budget ordinaire de l'Algérie, pour réparation des dommages causés par l'insurrection de 4874, et pour la création d'académies militaires dans les villes d'Alger, d'Oran et de Constantine, la somme de deux millions quarante mille quarante-neuf francs vingt-et-un centimes (2,040,049 fr. 24 c.), non consommée au 34 décembre 4873 inclus, est et demeure annulée.
- ART. 2. La somme de deux millions quarante mille quarante-neuf francs vingt-et-un centimes (2 mil-

lions 040.049 fr. 21 c.), annulée par l'article précédent, au titre de l'exercice 4873, est reportée, avec la même affectation, à l'exercice 4874, et fera, pour cet exercice, l'objet d'un nouveau chapitre xiv au budget ordinaire de l'Algérie.

- ART. 3. Les portions du crédit qui n'auront pas été consommées au 31 décembre 4874, pourront être reportées, par décret, à l'exercice 4875.
- ART. 4. Il sera pourvu à la dépense autorisée par l'article 2 du présent décret, au moyen d'un report d'une somme égale, prélevée sur le produit des contributions de guerre.
- ART. 5. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois et au Bulletin officiel du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait à Versailles, le 20 février 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Finances,

Signé: P. MAGNE.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglik.

N. 76. — COLONISATION. — Au sujet des demandes de terres restées sans solution.

CIRCULAIRE DU 6 MARS 4874

A MM. LES PRÉFETS DES DÉPARTEMENTS ET A MM. LES GÉRÉRAUX COMMANDANT LES DIVISIONS DE L'ALGÉRIE.

MONSIEUR LE....

Par mes circulaires des 4 août et 30 novembre derniers, j'ai appelé votre attention sur la situation fâcheuse dans laquelle a été placée l'administration, en présence des nombreuses demandes de terres dont elle se trouvait saisie et auxquelles, pour différents motifs, elle avait été jusqu'ici dans l'impossibilité de donner une solution favorable.

Dans le but de remédier à cet état de choses et d'assurer en même temps à la colonisation une marche régulière et progressive, je vous ai signalé:

- 4° La nécessité de préparer à l'avance l'installation des nouveaux villages, afin que les colons puissent y être placés, sans être condamnés à une attente stérile pour le pays et ruineuse pour eux;
- 2º Les avantages qu'il y aurait, au point de vue de l'immigration française que nous cherchons à attirer en Algérie, à faire connaître, par toutes les voies de la publicité, les territoires à peupler, leur situation, les conditions économiques et agricoles dans lesquelles ils se trouvent, etc., etc.

Le programme de colonisation que j'ai arrêté pour 1874 et les instructions que je vous ai données le 14 février dernier pour son exécution, vous permettront de

remplir la première condition. De mon côté, pour satisfaire à la seconde, j'ai fait imprimer un état de renseignements, destiné à être envoyé à tous les Préfets de France, aux commissions d'immigration, aux journaux et à tous ceux qui manifesteront le désir de venir s'installer comme colons en Algérie.

Je vous adresse, par ce courrier...... exemplaires de cet état, qui renferme trois parties distinctes: la première fait connaître les conditions à remplir pour obtenir des terres; la seconde les territoires dont le peuplement a été arrêté pour 1874; la troisième, enfin, indique le modèle des soumissions que les pétitionnaires doivent fournir, ainsi que la formule de renseignements qu'ils auront à faire remplir par le Maire de leur commune.

Avant de mettre en œuvre ce nouveau système, il faut, tout d'abord, liquider le passé et se débarrasser de toutes les demandes qui sont restées jusqu'ici sans solution. Ces demandes peuvent être réparties dans les 4 catégories suivantes:

- 4º Demandes reconnues admissibles :
- 2º Demandes régulières, mais portant sur des territoires non encore disponibles;
- 3° Demandes qui n'ont pas été accompagnées des certificats règlementaires et dont l'instruction est à compléter;
 - 4º Demandes à rejeter.

Parmi les premières, il en est dont les auteurs sont déjà arrivés en Algérie et attendent leur placement, en dépensant inutilement leurs ressources. Il faudra distribuer immédiatement à ces immigrants les lots qui sont encore disponibles dans les centres créés, soit qu'ils n'aient pas encore été concédés, soit que les attributaires primitifs en aient été évincés ou les aient abandonnés.

Vous voudrez bien rechercher, avec le plus grand soin, les demandes de cette catégorie afin de leur donner satisfaction, à l'exclusion de toutes les autres, jusqu'à ce que vous ayez pourvu à ces besoins qui sont les plus intéressants et les plus urgents.

Il faudra ensuite informer les pétitionnaires qui ont désigné des territoires non encore livrés à la colonisation, qu'on ne pourra assurer leur placement cette année, qu'autant qu'ils reporteraient leurs vues sur un des centres projetés en 4874.

Quant à ceux dont les demandes n'ont pas été produites régulièrement, ils devront être invités à les renouveler, en se conformant aux indications contenues dans l'état de renseignements.

Pour éviter toute perte de temps, il suffira de retourner ces deux dernières catégories de demandes à leurs auteurs, avec une note marginale, indiquant les motifs du renvoi; on y joindra un état de renseignements, qui fixera chacun d'eux sur les choix à faire et les formalités à remplir, et le tout sera transmis, sous bande, par l'intermédiaire des Préfets et des Maires, afin de ne pas faire supporter aux pétitionnaires des frais de poste qui occasionnent souvent le refus des plis envoyés directement.

Ce mode de transmission aura, de plus, l'avantage d'initier d'une façon plus étroite les administrations départementales et communales de France à notre œuvre de colonisation et peut-être même de les intéresser à son succès

Enfin, je désire qu'on réponde à tous ceux dont les demandes n'ont pas été admises, en leur faisant connaître les motifs du rejet.

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien m'adresser, ainsi que je vous l'ai demandé par ma circulaire du 24 janvier dernier, un état résumant pour chacune des catégories ci-dessus indiquées, le nombre des pétitionnaires qui sont actuellement en instance (colons du pays, immigrants, Alsaciens-Lorrains).

L'adoption de ces dispositions ne peut soulever aucune difficulté ; elle vous permettra d'en finir avec ces amas de demandes qui encombrent vos bureaux et de liquider enfin une situation qui ne produit que confusion, retards, et récriminations.

Une fois que vous serez débarrassé de toutes les anciennes demandes, et cela peut se faire très promptement, rien ne s'opposera à ce que le nouveau système puisse fonctionner définitivement.

A cet effet, il devra être ouvert, dans votre bureau de colonisation, un registre spécial indiquant :

- 4° Les noms, prénoms du demandeur en concession;
- 2º Sa profession et sa résidence;
- 3º La date de l'envoi de l'état de renseignements;
- 4º La date de l'admission du demandeur, s'il remplit les conditions ;
- 5° Celle du rejet de sa demande, dans le cas contraire;
- 6° L'indication de la localité pour laquelle il est admis;
 - 7º Le numéro et la contenance des lots attribués;
 - 8º La date de sa mise en possession;
 - 9° La date de la délivrance du titre définitif;
- 40° Celle de son éviction, si elle est prononcée.

Vous aurez à m'adresser, à la fin de chaque trimestre, avec le rapport d'ensemble de colonisation, un état qui devra reproduire toutes les mentions qui auront été consignées sur ce registre.

Vous remarquerez que l'état de renseignements perte qu'un bulletin d'admission devra être adressé dans les quinze jours au pétitionnaire, dont la demande aura été reconnue susceptible d'être accueillie.

Je vous prie de veiller avec soin à ce que cette prescription soit strictement exécutée; du reste les actes provisoires de location, dont le modèle a été adopté par mon prédécesseur, tiendront lieu, jusqu'à nouvel ordre, de bulletin d'admission. J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien m'accuser réception de la présente circulaire.

Recevez, etc.

Le Gouverneur général, Signé : Général Chanzy.

N. 77. — REGLEMENT sur les concessions de terres en Algérie.

L'obtention des terres domaniales en Algérie est actuellement régie par le titre 11 du décret du 46 octobre 4874, modifié par celui du 40 octobre 4872, tous deux reproduits ci-après:

DECRET DU 46 OCTOBRE 1874

TITRE II

- Art. 6. Le Gouverneur général est autorisé à consentir, sous promesse de propriété définitive, et aux conditions ci-après exprimées, des locations de terres domaniales, d'une durée de 9 années, en favour de tous Français d'origine européenne, autres que ceux désignés au titre 4 ...
- Art. 7. La location est faite à condition de résidence sur la terre louée. Le locataire paiera annuellement et d'avance, à la caisse du receveur des Domaines de la situation des biens, la somme de un franc, quelle que soit l'étendue de son lot.
- Art. 8. La contenance de chaque lot est proportionnée à la composition de la famille du locataire, à raison de dix hectares au plus et de trois hectares au moins, par tête de résidant européen (hommes, femmes, enfants ou gens à gage).

L'acte de location déterminera, pour chaque cas particulier, le nombre d'Européens à entretenir sur l'immeuble.

Art. 9. — A l'expiration de la neuvième année de résidence continue dans les conditions exprimées à l'article précédent, le bail est converti en titre définitit de propriété.

Cet acte de propriété, établi par le service des Domaines, est enregistré gratis et transcrit sans autres frais que le salaire du conservateur, le tout à la diligence du service des Domaines et aux frais du titulaire.

Art. 40. — Après deux années de résidence, le locataire a la faculté de céder son droit au bail et, éventuellement, à la concession ultérieure des terres, à tout autre colon européen aux clauses et conditions convenues entre eux, sous la réserve de la notification. en due forme, du contrat de substitution, au receveur des Domaines de la situation des biens.

Le titre définitif de propriété est délivré, en fin de bail, au dernier locataire occupant.

Art. 41. — Le bail est résilié de plein droit, par le fait de l'inexécution des conditions de résidence imposées à l'article 8. — En cas de résiliation, l'Etat reprend purement et simplement possession de la terre louée. — Néanmoins, si le locataire a fait sur l'immeub'e des améliorations utiles et permanentes, il sera procédé publiquement, par voie administrative, à l'adjudication du droit du bail. Cette adjudication ne pourra être prononcée qu'en faveur d'enchérisseurs européens.

Le prix d'adjudication, déduction faite des frais et compensation faite des dommages, s'il y a l'ieu, appartiendra au locotaire déchu ou à ses ayant cause. S'il ne se présente aucun adjudicataire, l'immeuble fait définitivement retour à l'Etat, franc et quitte de toute charge.

Art. 12. — Pendant trois ans, le tocataire sera affranchi de tous impôts qui pourraient être établis sur la propriété immobilière en Algéric.

DÉCRET DU 40 OCTOBRE 4872

Article 1...—Tout locataire établi dans les conditions du Titre 11 du décret du 16 o tobre 1871, est autorisé à transférer, à titre de garantie des prêts qui 111 seraient consentis, soit pour édifier ses bâtiments d'habitation et d'exploitation, soit pour se procurer le cheptel et les semences nécessaires, le droit qui lui est attribué par l'article 10 dudit décret, de céder son bail.

Le transfert doit être accepté par le Préfet et montionné sur chacun des deux exemplaires du bail lui-même, à peine de nullité. L'acte en vertu duquel il sera consenti, sera enregistre au droit fixe de 4 franc et transcrit sans autres frais que le salaire du conservateur.

Art. 2.—A défaut de paiement dans les termes convenus, et un mois après un commandement resté sans effet, le créancier bénéficiaire du transfert aura le droit soit de réquerir de l'administration la vente par adjudication pubrique du droit au bail, sur une mise à prix correspondant au montant de sa créance en capital, intéréts et frais, soit de céder le bail à un tiers réunissant les conditions requises et de se rembourser sur le prix jusqu'à due concurrence. Dans ce cas, il notifiera l'acte de cession au locataire qui, dans les huit jours, pourra conformément à l'article 44 du décret du 46 octobre 4874, réquerir qu'il soit procédé, aux enchères publiques, à l'adjudication du droit au bail, sur la mise à prix déterminée par le contrat de cession. S'il ne survient pas d'enchères, la cession demeurera définitive.

Au cas d'adjudication directement requise, s'il ne survient pas d'enchères, le créancier aura le droit, ou d'abaisser la mise à prix, ou de traiter de gré à gré, avec un tiers réunissant les conditions exigées, ou de requérir l'attribution définitive des constructions et bâtiments d'exploitation, ainsi que du sol sur lequel ils seront établis, le surplus faisant retour au domaine de l'Etat.

Art. 3. — En cas de déchéance du locataire ou de ses ayant-cause, le droit du crèancier de transférer le bail, peut être exercé immédiatement, sauf l'application, s'il y a lieu, de l'article 11 du décret du 16 octobre 1871.

Art. 4. — Le Ministre de l'intérieur, etc.

Dès que le demandeur a fait son choix dens une des localités désignées ci-contre, il adresse au Préfet si elle est en territoire civit, ou au Genéral commandant la division, si elle se trouve en territoire militaire, une soumission conforme au modèle A, en y joignant l'état de renseignements modèle B, rempli par le Maire

de sa commune. Dans les quinze jours qui suivent 'la réception de cette pièce, le Préfet ou le Général fait connaître à l'interessé si sa demande peut être accueillie ou non. Dans le premier cas, celui-ci reçoit un bulletin d'admission, sur le vu duquel la Compagnie Valéry lui délivre le passage de 3° classe, avec vivres, de Marseille au port de débaiquement, tant pour lui que pour sa famille et les personnes à son service. Ce bulletin lui donne également le droit de bénéficier des avantages accordés par les Compagnies de chemins de fer aux familles d'agriculteurs de la métropole qui se rendent comme colons en Algérie. Ces avantages consistent dans le transport des personnes à moitie prix de la 3° classe du tarif général, chaque immigrant ayant droit en outre au transport gratuit de 400 kilogr. de bagages.

Si tous les lots de la localité désignée par le pétitionnaire sont déjà pris lorsque la demande parvient à l'autorité compétente, il en est prévenu immédiatement, afin qu'il pui se porter son choix sur un autre point et renouveler sa demande.

Le pétitionneire admis sur un territoire non livré au peuplement, sera informé de l'époque à laquelle son installation pourra avoir liéu, de façon à ce qu'il n'éprouve aucune perte de temps ou d'argent.

Enfin, l'attributaire qui n'aura pas pris possession de sa concession dans le délai de trois mois, à partir de son admission, sera déchu de ses droits.

N. B. — Cette communication répond à la demande adressée le

à M. le
, par M. la labitant à
, qui est invité à faire connaître son choix et à produire
les pièces exigées, dans le délai de deux mois, à partir de la présente notification Ce délai expiré, si elle n'est pas reproduite dans la forme indiquée,
elle sera considérée comme non avenue.

N. 78. — ETAT INDICATIF des terres disponibles pour la coionisation en 1874

	CITUATION	NOM	BRE				
Noms	SITUATION	DE LOTS			ÉPOQUE		
DES CENTRES	DES GENTRES,	de 25 à 30 h. on moyenne dans le périmò- tre des centres	s de 50 h. en moyenne		de la mise		
on	leur distance du littoral	yen yeri	ses i	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	en		
des territoires	ou de	Se les	de de v		possession		
	villes importantes	tre ga e	de égè n		Possocion		
l		Provi	nce d'A	lger			
<u>'</u>		Territ	oire civ	oil			
KOUANIN	Route d'Alger à Dellys. à 22 k. de Dellys et à		1 1				
(Territoire.)	à 22 k. de Dellys et à 6 k. de Rebeval		30	Chaque ferme comprendra un lot	Mai 1874.		
DRA-BEN-KHED-	Route de Tizi-Ouzou, à			Chaque ferme comprendra un lot de plaine et un lot de montagne. La proximité des marchés de Re-			
DA(Territoire.)	10 k. do cette ville, à 14 d'Azib-Zamoun, à		`	beval et des Issers facilitera aux colons l'élève du bétail.			
	44 de Dellys	•	20	Terres d'alluvion, eaux dont l'a- monagement, en augmentant la	id.		
				salubrité de la contrée, permettra de créer des prairies naturelles et			
ISSERBOURG (Territoire.)	Rou!e d'Alger à Dellys. à 70 k. d'Alger		40	artificielles. Ce territoire est situé sur la rive	id.		
j '	Route d'Alger à Cons- tantine, à 8 k. du col		•	gauche de l'Isser qui le sépare de Bordj-Menaïel et d'Isserville, —			
AMRAN				soi propre aux céréales, - eaux			
(namenu)	des Beni-Aïcha et à 58 k. d'Alger	18	,	peu abondantes. Terrain mamelonné. — La partie qui avoisine l'Isser, est fertile. Ce	Septembre.		
				hameau formera une annexe de			
BOU-FAIMA	Chemin de Dra-el-Mizan aux Issers, à 4 k. de Dra-el-Mizan	95		Souk-el-Haad, village peuplé de colons algériens, d'alsaciens et			
(Hameau.)				Terres propres aux céréales, à la	id.		
	•			culture de la vigne et de l'oli- vier.	#		
Agrandissement de	es centres existants	•	50	Ces agrandissements porteront sur, les territoires de Palestro, de Dra-	id.		
į				el-Mizan, de l'Alma, etc., centres créés, peuplés et pourvus des éta-			
2 hameanx en pro	jet	60	,	cróés, peuplés et pourvus des éta- blissements d'utilité publique. Ces deux centres à l'étude, seront créés à Hammam Righa près Ve- soui-Benian, à Ain-Zaouta, près Dra-el-Mizan ou au Plateau des	id.		
	,	"		crees à Hammam Righa près Ve- sou-Benjan, à Ain-Zaoula, près	\		
}				Dra-el-Mizan ou au Plateau des Oliviers (près du tunnel d'Adelia.			
·	-	j		— Chemin de fer d'Alger à Oran).	•		
	Territoire militaire						
GOURAYA	Route de Cherchell à	' I			İ		
(Village)	Ténès, à 29 k.de Cher- cheil.	85		Carrières de plâtre et mines de fer	Mai		
DER	Chemin de fer d'Alger à Oran, à 42 k. de l'Oued-Sly et à 40 k. du Riou			en exploitation, — forêts, terres à briques à proximité. Culture			
(Village.)		100		des céréales. Ce centre situé dans la plaine du Chélif a des terres fertiles, irri-	Septembre.		
				gables, pouvant être utilisées			
HASSEN-BEN-ALI				gables, pouvant être utilisées pour des cultures industrielles, man elons propres à la culture de			
		30		Eau de sources abondante. — Terre	id.		
\	•			à céréales. — Emplacement élevé et très-salubre, en vue de Mé-			
•	,	,	Į	déah.	ij.		

NOMS	SITUATION	NOM DE I	LOTS		ÉPOQUE
DES CENTRES OU des territoires	DES CENTRES leur distance du littoral ou de villes importantes	do 25 à 30 h. en moyenne dans le périmè- tre des centres	de fermes isolées de 50 h. en moyenne	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	de la mise en possession
			so d'Oi	(An	
			oire cit		į
SIRAT (Hameau).	Route de Mostaganem à Relizane, à 21 k. de la première de ces]	1		
	la première de ces deux villes et à 6 k. d'Aboukir	20		Gulture de céréales. — Le hameau sera placé au milieu de villages	Septembre
(Hamosu).	A 2 k. du village du mê- me nom et à 9 k. de Mostaganem Route de Bel-Abbes à	20		depuis longtemps créés et en pleine voie de prosporité. Terres essentiellement propres à la culture de la vigne, céréales.	
CHABET - EL-LE-	Mascara, à 40 k. de la première de ces villes A 8 k. d'Aïn-Temou-	30		Eaux abondantes, bois de chauffage et de construction — culture de céréales.	id
HAMMAM - BOU - HADJAR	A 20 k d'Aïn-Iemou-	50		Village agricole. — Route très-fré- quentée.	id.
SIDI - AMARA ET REMCHI		30 60		Village industriel et agricole, eaux thermales. — Torres à céréales. Centres à l'étude. — Culture des	id.
	dans les anciens cen-	88		céréales, — élève du bétail. Ces 88 lots se trouvent répartis dans les villages d'Arcole, Saint-Cloud, Mefessour, Les Trembles. Tiaret, Tounin, A'n-Tèdelès, Souk-el-Mitou, Pont-du-Chéliff et A'n-Khial.	Immédiat.
	•	Territo	ire mili	taire	
FROHA	Route de Saïda à Mas- cara, à 14 k. de cette dernière ville Route de Relizsne à Tiaret, à 7 k. de cette.	28		Terre d'excellente qualité, une par- tie, cello qui avoisine l'Oued-Fro- ha, pout être irriguée.	Sèptembre:
PALIKAO	ville. Route de Tiaret à Mas- cara, à 28 k. de cette	25		Terres à céréales, excellentes et sa- lubres. — Prairies.	. id
MOHAMMED-BEN- ALI-MAZOUNA	Route du Dahra, à 64 k. de Mostaganem, à 23 k. d'Inkermann, autre centre sur le che-	20		Population en partie Alsacienne, — Terre de bonne qualité.	id. :
NECKMARIA	mid de fer d'Alger à Oran	100		Sol fertile, — blés, orges plantes oléagineuses. — Il existo à Ma- zouna un marché arabe très-fré- quenté. A proximité de la station	l
TIBORSI.IIII	Route du Dahra, à 52 k. de Mostaganem et à 36 d'Inkermann	20		d'Inkermann; les produits trou- verout un débouché facile. Gentre à l'étude. — Terres do hon- ne qualité. — Pays très-salubre Ces villages sont : Dra-el-Ramel.	id.
Lots disponibles ment cróés	daus les villages récem-	69		Ces villages sont: Dra-el-Ramel, sur la route de Mascara à Saïda, à 27 k. de cette ville. Zamorah, près de Relizane; Ouillis, Blailel-Hadjadj et Sidi-Ali sur la route de Mostaganem au Dahra.	Immėdiat.

						
NOMS DES CENTRES OU des territoires	SITUATION DES CENTRES, leur distance du littoral ou de villes importantes	DE 1	de fermes iso- lées de 50 h. en E	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	ÉPOQUE de la mise en possession	
	Pre	vince (de Cene	itantine		
			oire cu	-		
SIDI-MEROUAN FERDOUAH BOC-FOUAH BOC-FOUAH BOC-FOUAH BOC-FOUAH BERAGHNIA REBJAT - EL- FOUDA EL-HARIA	La Zône de Zouagha se divise en deux partes. — La partie Est, comprend les 3 premiers hameaux qui sont desservis par le chemin de Milah à el-Mila; la partie Ouest comprend les quatre derniers centres qui se trouvent sur le chemin de Constantine à Djidjelli.	30 20 12 25 25 30 40		Tous ces hameaux se trouvent si- tués dans la banlieue de Milah. Les terres y sont propres à la culture des céréales. — Les co- lons pourront s'y livrer à l'éleva- ge du bétail.	1	
(Hameau). AIN-CHERCHAR.	Aïn-Beïda	12		Sol à céréales. — Prairies.	id.	
(Village).	ma à 10 k de Jemma- pes et à 9 k. de Gastu. Route de Jemmapes à Bône à 8 k. de la pre-	65		Terres bonnes, propres à la culture des céréales et du tabac, — forêts à proximité.	id.	
	mière de ces deux villes	60		Terres excellentes, en partie pro- pres au jardinage, les forêts de chênes lièges avoisinantes four- niront du travail aux colons.	id.	
l: -	ans les Serraouias ans les Abd-el-Nour	27 35		Cette zone comprend une série de villages récemment créés sur la route de Milah. Les villages des Abd-el-Nour, qui viennent d'ètre peuplés, sont situés sur la route de Constantine à Sétif. Les ter-	Mai.	
Agrandissement des villages de Formatou, Mahouan, Lanasser, Bouïra, Aïn-Abessa et Aïn-Rouah		-	210	de Constantine à Sett. Les ter- res y sont bonnes pour l'élevage du mouton. A l'exception d'Aîn-Abessa et d'Aïn- Rouah qui viennent d'être créés, les autres sont des anciens villa- ges de la banlieue de Sétif. Les terres à affecter à ces agrandisse- ments sont de bonne qualité.	id:	
Territoire militaire						
l, 1	Roule de Bougie à Sé- tif, à 45 k. de Rougie. Roule de Sétif à Bordj bou Arr'erblj, à ogale. distance des deux vil-	20		Ce territoire longe le littoral.— Ter- res légères et d'assez bonne qua- lité.	Septembre.	
SIDI-MBARECK	Route de Sétif à Bordi	20	17	Cerres fertiles.	id.	
DUQUESNE CHED- DIA	bou Arr'eridj, à 14 k'. do cette dernière ville A 8 k. de Didjelli sur la route qui conduit de cette ville à Constan-	100		ferres de qualité supérieure, cau excellente, climat tempérs et sa- lubre.	d.	
strasbourg. Memo route que le pré-			20 1	l existe déjà sur ce point un villa- ge et un hameau comprenant en-	id.	
BORDJ-MEDJANA	cédent, à 12 kilom. de Djidjelli	18	5	semble 400 feux. sol argilo-schisteux, propre à la ruiture des céréales.	id.	

NOMS BES CENTRES OU des territoires	SITÜATION DES CENTRES, leur distance du littoral ou de villes importantes	DE	de fermes iso- lées de 50 h. en 33 moyenne	- RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	ÉPOQUE de la mise en possession
ł	Territ	oire mi	litaire.	- (Suite)	•
LAVERDURE	Route de Bône à Sou- karras, à 20 k. de cet-			Les terres de ce centre sont consi- dérées comme les plus riches de	id.
ILMATEN	te dernière ville Route des Beni-Man- sour, à 3 k. de Bou-			la Medjana. — Eau excellente. Terres argileuses, fortes, propres aux céréales, bons pâturages.	id.
i -	Même route, à 48 k. de Bougie	30 30		Terres à céréales, 2º qualité ; vallée _ la Summam.	id.
li l	▲ 35 k. de Batna, sur la route qui va à Biskra.	41		Terres excellentes, propres au la- bour, figuiers, oliviers.	id.
KHENCHFLA	A 97 k. de Batna, a 420 k. de Constantine	50		Terres fertiles; eaux abondantes. Lots disponibles.	Mai.
`				Centre appelé à un grand avenir industriel et commercial.—Grand marché fréquenté par les caravanes du Souf. Exploitations forestières et métalluraques dans les environs. Eaux abondantes, sol fertile et propre à toutes les cultures.	Juin.

Modèle A.

domicilié

SOUMISSION ----

Je soussigné (1) né à département d le (2) actuellement à département de

Vu pour lé-gelisation de signature du sieŭr

nous,

département de depuis (3) ans.
Après avoir pris connaissance des dispositions du décret du 46 octobre 4671, sur l'aliénation des terres en Algèrie, déclare me soumettre à toutes les conditions exigées par le titre il de ce décret, pour obtenir l'attribution d'un des lots encore disponibles sur le territoire d'épar-ritoire d'éparritoire d tement d

Je m'engage, en conséquence, à rési-der sur ma concession, avec ma famille, composée de membres, sa-Voir: (4)

département

par maire d

> J'installerai égatement sur mon terrain les gens à gages ou fermiers. Français d'origine européenne, dont les noms suivent : (5)

> > (6)

Nom et prénoms du pétitionnaire.

Date de la naissance. Indiquer le nombre d'années de la résidence ac-

tuelle.

(4) Indiquer le nom de la femme et les prénoms des

(6) Indiquer les noms et prénoms des gens à gages.
 (6) Signature du pétitionnaire.

Modèle B.

RÉPONSES

PRUILLE DE RENSEIGNEMENTS

pour être mise à l'appui d'une demande en conce-sion de terres formée par le sieur demeurant à département d

DEMANDES Nom et prénoms du pétitionnaire.
 Lieu et date de sa naissanée; sa nationalité
 Etat civil — Marié, veuf, céliba-

valeur ...

Est-il venu en Algérie ? Durée de son séjour (services militaires, etc., etc.

Gertifié exact.

le Le Maire, 487 .



N. 79. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 2 mars 4873, Si Mohammed ben Saïd, cadi de la 70° circonscription judiciaire (Zenina), région hors Tell de la province d'Alger, est révoqué de ses fonctions.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 49 mars 4874. *

Le Directeur général des Asfaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DØ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N° 527

S O MOM AJORJE

N··	DATES	ANALYSE		
80 81 82	40 mars 4874 47 id. 43 id.	COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la constitution du centre de l'Oued-Amizour et de partie de celui d'Il-Maten, route de Bougie aux Beni-Mansour. — Arrêtê. COLONISATION. — CIRCULAIRE relative aux demandes de terre	438 439	
83 84 85 à 89	 Dates diverses	dangers d'incendie dans les ports de commerce. — Arbêté	140 141 144 147 à 148	

N. 80. — COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la constitution du centre de l'Oued-Amizour et de partie de celui d'Il-Maton, route de Bougie aux Beni-Mansour.

ARRÊTÉ DU 40 MARS 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant supérieur des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 43 avril 4872, portant création des centres de l'Oued-Amizour et d'Il-Maten, dans la vallée de l Oued-Sahel, sur la route de Bougie aux Beni-Mansour;

Vu l'avis au public, du 5 septembre 4873, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence des terrains nécessaires à la constitution des villages précités de l'Oued-Amizour et d'une partie de celui d'Il-Maten;

Vu les plans des lieux ;

Vu les publications faites et les procès-verbaux d'enquête;

Vu l'avis du Conseil de préfecture, du 46 octobre 4873 ;

Vu l'avis de M. le Général, commandant la division de Constantine, du 20 octobre ;

Vu le titre IV de l'ordonnance du 4° octobre 4844, le titre IV de la loi du 46 juin 4854, ensemble les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859, concernant les expropriations pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Est déclarée d'utilité publique la création des centres de l'Oued-Amizour et d'Il-Maten, sur la route de Bougie aux Beni-Mansour.
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation des terrains sur lesquels le séquestre collectif a été apposé, par arrêté du 22 mai 1872, et qui sont nécessaires à la constitution des centres ci-dessus désignés de l'Oued-Amizour et d'une partie de celui d'Il-Maten, savoir :

CONFÉDÉRATION DES OULED-ABD-EL-DJEBAR

Oued-Amizour	5.934 h.
Lot séparé à Dra-el-Arba	100
Il-Maten (partie du centre de)	275
TOTAL	6.306

ART. 3. — La prise de possession de ces terrains aura lieu d'urgence.

ART. 4. — Le Général commandant la division de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 40 mars 4874.

Général CHANZY.

N. 84. — COLONISATION. — Circulaire relative aux demandes de terre.

A MM. LES PRÉFETS DES DÉPARTEMENTS ET LES GÉNÉRAUX COMMAN-DANT LES DIVISIONS MILITAIRES EN ALGÈRIE

MONSIBUR.

Un grand nombre de colons s'adressent directement à moi, soit par des demandes écrites, soit verbalement, dans des audiences qu'ils sollicitent, pour obtenir des attributions de terre. Il en résulte souvent des déplacements onéreux et toujours des retards regrettables, puisque je ne puis que renvoyer ces demandes aux Généraux et aux Préfets, seuls chargés de les instruire et de leur donner la suite qu'elles comportent.

Ma circulaire du 6 mars et le règlement sur les concessions de terres en Algérie, qui la complète, indiquent la marche à suivre et les formalités à remplir pour éviter les inconvénients que je viens de signaler. Je vous invite à donner à ces documents, ainsi qu'à cette dépêche, dans le territoire que vous administrez la publicité nécessaire pour que les colons sachent que c'est à vous qu'ils doivent adresser directement leurs demandes, et que toutes celles qui me parviendront à l'avenir, vous seront envoyées purement et simplement. Responsable de la stricte exécution des instructions dont il s'agit, vous êtes seul juge des mesures ou des décisions à prendre, pour obtenir le résultat qui en est le but : donner la terre à ceux qui peuvent la fertiliser et aider au développement sérieux et aussi rapide que possible de la colonisation.

Agréez, etc.

Général CHANZY.

N. 82. — SINISTRES. — Application à l'Algérie des dispositions du règlement du 30 décembre 1873, relatif aux dangers d'incendie dans les ports de commerce.

ARRÊTÉ DU 43 MARS 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la circulaite et le règlement général de police de M. le Ministra des Travaux publics, en da'é du 30 décembre 4873, relatifs aux dangers d'incendie dans les ports maritimes de commerce, par le pétrole et autres matières inflammables;

Considérant qu'il y a lieu de faire application, aux ports de l'Algérie, des mesures de précautions qui viennent d'être prises pour les ports de France;

ARRÊTE :

ART. 1er. — Sont déclarés applicables à l'Algérie, les dispositions générales arrêtées par la oirculaire et le rè-

glement général précités, qui seront insérés au Moniteur de l'Algérie et au Bulletin officiel des actes du Gouverne-ment.

ART. 2. — Des arrêtés spéciaux, émanant de l'autorité préfectorale de chaque département, qui se concertera avec les Chambres de commerce, détermineront les meaures spéciales à prendre pour assurer, dans chaque port, l'exécution des dispositions renfermées dans le règlement général de police, du 30 décembre 4873.

Fait à Alger, le 43 mars 4874.

Général CHANZY.

Nº 83. — CIRCULAIRE

Versailles, le 30 décembre 4873.

Monsieur le Préfet,

Aux termes de la circulaire en date du 7 mai 4872, les Chambres de commerce des départements du littoral et les ingénieurs des services maritimes ont été appeles à donner leurs avis sur le projet de règlement préparé par l'administration, au sujet des mesures à prendre dans les ports de commerce, pour conjurer les dangers d'incendie que présente la manutention des pétroles et autres matièr s inflammables.

Ces mesures ne sauraient être les mêmes dans toutes les localités; le commerce des pétroles tend, en effet, à se localiser dans
cinq ou six grands ports, tels que Marseille, le Havre, Dunkerque,
Bordeaux, Nantes et Cette; les autres ports ne reçoivent aucun
chargement des lieux de production. Ces matières leur arrivent
par la voie du cabotage, en petites quantités à la fois, pour les besoins de la consommation locale ou de celle d'un rayon peu étendu. Aussi, est-ce en vue de l'avenir, et non à raison des nécessités actuelles, que MM. les ingénieurs ont, en général, formulé
leurs propositions. Ils se sont tout d'abord mis d'accord avec les
Chambres de commerce, pour la désignation des mouillages ou
des quais spécialement affectes au chargement ou au déchargement des pétroles.

Le Conseil des ponts et chaussées a trouvé tous les emplace-

ments désignés bien choisis, et, de mon côté, j'approuve les prepositions saites à cet égard par les autorités locales ; j'adopte également, d'après l'avis du Censeil, le règlement ci-joint, sur les mesures de police qu'auront à observer, à l'avenir, les navires porteurs de pétrole.

Les dispositions que renferme ce règlement diffèrent, sur quelques points, de celles sur lesquelles ont été consultés les Chambres de commerce et les ingénieurs : ainsi, d'après l'article 2 du prejet de règlement primitif, tout navire chargé, en totalité ou en partie, de pétroles, devait prendre, en entrant dans le port, son mouillage à un emplacement fixé, et demeurer isolé des autres navires.

Il a paru utile de compléter cette disposition, attendu que, dans plusieurs localités, les navires pétroliers sont, en vertu d'arrêtés préfectoraux, exclus du port proprement dit et relegués dans certains mouillages extérieurs, où cependant ils doivent encore être soumis à l'autorité du réglement. On a, dès lors, inséré dans le règlement, à la suite des mots: « en entrant dans le port, » les mots suivants: « ou dans les mouillages extérieurs désignés à cet effet. »

Dans l'article 3, qui prescrit d'entourer de barrages isolateurs les navires chargés de plus de 45,000 litres de pétroles, on a retranché les : « aux frais du capitaine, » comme étant en contradiction avec les termes de l'article 42, qui met solidairement tous les frais à la charge du capitaine et du consignataire de la marchandise.

Le projet de règlement, par son article 5, imposait à tout navire ayant du pétrole à bord, l'obligation de se maintenir à une distance de 50 mètrès au moins des autres bâtiments. Cette obligation a semblé trop absolue. Dans certains ports, elle serait souvent irréalisable. Aussi a-t-elle été atténuée par l'addition des mots : « autant que possible. »

L'article 6 a été modifié en ce sens qu'il se borne à poser le principe de l'affectation et de l'aménagement d'une portion de quai pour le chargement et le déchargement des pétroles, en réservant les détails de l'exécution.

L'article 9 interdit d'une manière absolue l'usage des bonbonnes ou touries en verres ou en grès. Les meilleurs revêtements sont en effet insuffisants pour prévénir la rupture de ces vases, lors d'une chute ou d'un choc violent. L'administration n'avait été conduite à autoriser l'emploi des bonbonnes, que par la crainte d'apporter aux habitudes commerciales, un trouble trop grand; mais, en présence des réclamations des Chambres de commerce, elle ne pouvait hesiter à revenir sur cette détermination.

A l'occasion de l'article 44, mon attention a été appelée sur la nécessité qu'il pourrait y avoir d'assurer, per voie de dispositions légales, le respect du règlement. Cette observation mérite assurément d'être prise en sérieuse considération; elle sera examinée avec soin; mais il convient de ne pas perdre de vue que les ofciers de port tiennent de la loi du 48 août 4794 et du décret du 45 juillet 4854, l'autorité nécessaire pour faire cesser à l'instant toutes les infractions de nature à porter atteinte à la sécurité du port; l'article 44 a d'ailleurs été compléte par une disposition ainsi conque: « En cas d'infraction au présent règlement, comme en cas d'incendie, les officiers de port pourront, d'office, et mais sans retard, en verta des pouvoirs qui leur sont conférés par l'article 48 du décret du 45 juillet 4854, prendre toutes les mems sures d'exécution commandées par la sécurité du port.

S'il est utile de prescrire des dispositions particulières dans chacun des ports de votre département, des arrêtés spéciaux devent y pourvoir, ainsi que l'énonce le règlement; ces arrêtés spéciaux détermineront principalement, sur les propositions des ingénieurs et de la Chambre de commerce, les points de stationnement effectés aux navires chargés de pétroles, les quais choisis pour la manutention de ces matières et, le cas échéant, le mode de construction des alléges employées aux transports.

Dans les ports qui ne reçoivent pas de pétroles par chargements complets, le barrage isolateur dont il est fait mention à l'article 3 du règlement, pourra être formé de simples poutres de sapin ou de pins écorcés, rattachés bout à bout par de courts chainons. Partout ailleurs, les officiers de port ne laisseront opérer aucun déchargement, sans qu'au préalable, les navires portant 45.000 litres de pétroles et plus, n'aient été entourés d'un barrage isolateur.

Les ingénieurs devront faire approvisionner, sur les terre-pleins des quais affectés à la manutention des pétroles, un volume de sable suffisant pour servir à éteindre les incendies; la dépense en sera imputée sur le crédit affecté à l'entretien des ports.

Les arrêtés pris pour l'application locale du règlement, seront soumis à l'approbation de l'administration supérieure.

En résumé, je vous prie, Monsieur le Préfet, de vouloir bien rendre excutoire le réglement général ci-joint, par un arrèté qui devra recevoir la plus grande publicité. Je vous serai obligé de m'accuser réception de la présente circulaire, dont j'adresse une ampliation à MM. les ingénieurs, ainsi qu'aux Chambres de commerce.

Recevez, Monsieur le Préfet, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Ministre des Travaux publics, Signé: R. DE LARCY. N. 84. — REGLEMENT GERÉRAL DE POLICE, concernant le commerce des pétroles et autres matières très-inflammables dans les ports maritimes.

ART. 4". — Le commerce du pétrole et de ses dérivés, des huiles de schiste et de goudron, des essences ou hydrocarbures quelconques, classés comme substances très-inflammables par l'article 4" du décret du 27 janvier 4872, sera soumis, dans les ports maritimes, à l'importation et à l'exportation, aux prescriptions des articles qui suivent.

Dans ces prescriptions, tout ce qui est dit des pétroles s'applique également aux autres matières mentionnées au paregraphe présédent.

ART. 2. — Tout navire chargé de pétrole, en totalité ou en partie, se rend, en entrant dans le port ou dans les mouillages extérieurs, désignés à cet effet, à l'emplacement fixé pour ce stationnement, et demeure isolé des autres navires.

Le capitaine fait immédiatement connaître, par une déclaration au bureau du port, la nature et la quantité des marchandises inflammables qu'il importe, et l'espèce de vases qui les renferment.

ART. 3. — Si le navire contient plus de 45,000 litres de pétrole, il est entouré par les soins des officiers du port, d'une ceinture de barrages isolateurs flottants, du système en usage dans le port.

Cette mesure de précaution peut être appliquée, si les officiers de port en reconnaissent l'utilité, aux navires portant moins de 45,000 litres de pétrole.

Le capitaine est tenu, d'ailleurs, de se conformer à toutes les dispositions que les officiers de port lui prescriront dans l'intérêt de la sûreté publique.

ART. 4. — Les navires exportateurs ne peuvent recevoir de pétrole qu'aux points de mouillage destinés à cet effet, et au moment de leur départ.

Ces navires sont soumis, dès qu'ils ont des pétroles à leur bord, aux mesures de précaution indiquées à l'article précédent.

ART. 5. — Les navires portant une quantité quelconque de pétrole, tant à l'importation, qu'à l'exportation, arborent, indépendamment du pavillon de leur nation et à l'endroit le plus apparent, un drapeau rouge, pendant toute la durée de leur séjour dans le port.

lls sont exclusivement amarrés avec des chaînes-câbles en fer, et se tiennent, autant que possible, éloignés de cinquante mètres au moins de tous autres navires. Réciproquement, il est-interdit à

seux-ci de stationner, sans autorisation, à une moindre distance des navires portant des pétroles.

Tous les mouvements dans l'intérieur du port sont d'ailleurs réglés conformément aux ordres des officiers du port.

ART. 6. — Des quais ou portions de quai sont spécialement désignés pour le chargement et le déchargement des pétroles.

Dans les ports où le mouvement commercial de ces substances est important, les terre-pleins devront être aménagés de manière à diminuer les chances et la gravité des incendies.

Un approvisionnement suffisant de sable davra toujours être déposé à proximité desdits terre-pleins, pour servir à éteindre les incendies.

ART 7. -- Aucun chargement ou déchargement de pétroles ne peut être commencé sans l'autorisation écrite d'un officier du port.

Ces opérations ne peuvent avoir lieu que de jour et deivent être poursuivier, sans désemparer, avec la plus grande célérité possible, de telle sorte qu'aucun celis ne reste sur le quai pendant la nuit.

ART. 8. — Si le déchargement ou le chargement, au lieu de se faire directement de bord à quai, s'effectue au moyen d'alléges, le mode de construction et d'agencement de ces embarcations est déterminé par un arrêté préfectoral.

Le tonnage n'excédera pas la quantité de pétrole qui peut être déchargée ou chargée dans une journée, du lever au coucher du soleil.

Les alléges en service arborent un drapeau rouge.

Dans les ports qui reçoivent ou expédient des quantités importantes de pétroles, les alléges doivent être entièrement en fer et pourvues d'un récipient intérieur, d'une contenance au moins égale au volume de liquides inflammables qu'elles reuvent embarquer.

Aft. 9. — Les essences ne sont reçues à bord des navires exportateurs qu'autant qu'elles sont contenues dens des vases métalliques exactement fermés.

L'usage das bonbonnes ou touries en verre et en grès, lors même qu'elles sont protégées par un revêtement extérieur, est absolument interdit à l'exportation des pétroles de toute nature.

Les pétroles importés dans des bonbonnes sont débarqués séparément, avec les précautions par l'culières prescrites par les officiers du port.

les bonbonnes ne peuvant, dans aucun cas, rester déposées sur les quais.

Les de ux paragraphes qui précèdent sont applicables aux essen-

ces importées dans des vases non métalliques ou non hermétiquement fermés.

ART, 40. — Il est interdit de faire usage de feu, de lumière ou d'allumettes, ainsi que de fumer à bord des navires portant des pétreles

La même défense s'applique aux quais où se font le chargement et le déchargement, ainsi qu'aux alléges employées aux transports.

ART. 11. — Tout navire portant des pétroles reçoit et conserve à son bord, pendant toute la durée de son séjour dans le pert, un gardien spécial désigné par les officiers de port.

Le même gardiennage permanent s'exerce sur les alléges pendant leur emploi et sur les quais de dépôts pendant la manutention des marchandises.

- ART. 42. Les frais de toute nature, occasionnés par les mesures de précaution mentionnées aux articles précédents seront acquittés, solidairement, par le capitaine du navire et par le censignataire de la marchandise, sur un état dressé par l'officier de port.
- ART. 43. Les entrepôts ou magasins de pétroles établis sur des terrains dépendant du port ou y attenant, sont soumis aux dispositions spéciales déterminées par des arrêtés préfectoraux.

Ceux qui sont établis sur des terrains contigus aux quais, sont placés à la fois sous l'autorité municipale, en ce qui concerne la aûreté de la ville, et sous l'autorité préfectorale.

Dans chaque magasin, il sera conservé, à portée des locaux renfermant des liquides inflammables, un volume de sable proportionné à l'importance du dépôt, pour servir à éteindre les incendies.

Les magasins à pétrole sont, d'ailleurs, soumis aux prescriptions de la section 11 du décret du 27 janvier 4872.

ART. 44. — En cas d'infraction au présent règlement, comme en cas d'incendie, les officiers du port prendront, d'office et sans retard, en vertu des pouvoirs qui leur sont conférés par l'article 48 du décret du 45 juillet 4854, toutes les metures d'exécution commandées par la sûreté du port.

Indépendamment des dispositions qui précédent, toutes celles déjà édictées par le règlement général de la police des ports, conformément à la circulaire ministérielle du 28 février 4867, demeurent applicables aux navires portant des rétroles.

Les articles 37, 38, 39 et 40 sont, d'ailleurs, exécutoires pour les infractions au présent réglement.

ART. 45. — Pour l'application tocale du règlement général, il sera fait, dans chaque port, un règlement particulier, contenant

oules les dispositions exceptionnelles ou les restrictions qui se raient impérieusement commandées par l'état des lieux.

Versailles, le 30 décembre 4873.

Le Ministre des Travaux publics, Signé: R. DE LARCY.

N. 85. - MINES.

Par arrêté du 40 mars 1874, le Gouverneur général civil a autorisé, pour deux années, MM. GAGUIN, Do-LICKY et C°, 4° à exécuter des recherches de mines de plomb argentifère et de zinc; 2° à disposer des produits de leurs travaux de reconnaissance.

N. 86. - LEGION D'HONNEUR.

Par décret du Président de la République, en date du 6 mars 4874, rendu sur la proposition du Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et les présentations du Gouverneur général civil de l'Algérie, M. MICHEL (François-Adolphe), chef de bureau à la Direction générale des Affaires civiles et financières à Alger (trente-deux ans de services, chevalier depuis 1861), a été nommé officier de l'ordre national de la Légion d'honneur.

N° 87. — Par décret en date du 9 mars, rendu sur la proposition du Ministre des Travaux publics, M. Runaudot (André-Gustave), ingénieur des ponts-et-chaussées à Alger, a été nommé chevalier de la Légion d'honneur.

N. 88. - DEFENSEURS.

Par décret en date du 5 mars 4874, M. JAFFARD (Jesn-Augustin-Valentin), licencié en droit, a été nommé défenseur près le tribunal de première instance de Blida, en reinplacement de M. FOURRIER, décédé.

N. 89. - Huissiers.

Par décret en date du 11 mars 1874, M. BIAU (Jean-Emard), huissier à Villeneuve-sur-Lot, a été nommé huissier près le tribunal de première instance d'Oran, en remplacement de M. Ferner, décédé.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 25 mars 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cotte date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. --- IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

Dt

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 528

SOMUM AJURIS

N~	DATES	ANALYSE	PAGES
90	16 mars 1874	ADMINISTRATION MUNICIPALE, — Nomi- nations de Maires et Adjoints en Algé- rie. — Décret	150
94	_	— Nominations de Maires et Adjoints en Algérie. — Décret	451

N. 90. — Administration municipale. — Nominations de Maires et Adjoints en Algérie.

DÉCRET DU 16 MARS 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre, Secrétaire d'Etat au département de l'Intérieur, et sur les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu les articles 4 et 2 du décret du 42 février 4874, relatif à la nomination des Maires et Adjoints de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

Ant. 1^{cr}. — Sont nommés Maires ou Adjoints au maire des villes et communes ci-après désignées :

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

Constantine. — Maire: M. Brunache, (Jean-Baptiste). — Adjoints: MM. Luc (Jules) et Germon (Adolphe).

Bône. — Maire: M. Dubourg (Prosper). — Adjoints: MM. Hallon (Nicolas-Alphonse) et Cerner (Philippe).

Sétif. — Maire: M. Puech (Narcisse). — Adjoints: MM. Boucor (Simon) et Dumas (Claude).

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 46 mars 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

N. 94. — Administration municipale. — Nominations de Maires et adjoints en Algérie.

DÉCRET DU 46 MARS 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre, Secrétaire d'Etat au département de l'Intérieur, et l'avis du Conseil des Ministres, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu les articles 4 et 2 du décret du 42 février 4874, relatif à la nomination des Maires et Adjoints de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

Art. 4er. — Sont nommés Maires et Adjoints au maire des villes et communes ci-après désignées.

DÉPARTEMENT D'ALGER

Alger. — Maire: M. Blasselle (Victor-Adolphe). — Adjoints: MM. France, des Vallons.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

Philippeville. — Maire : M. O WALLET. — Adjoints : MM. MOUVRE (Baptistin), BOUCHY.

Adjoints spéciaux

Section de Valés : M. Salichon.

Id. de Damrémont : M. GIRAUD-BILLIOUD.

Id. de Saint-Antoine: M. Robe (François).

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 46 mars 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 28 mars 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est cette de la réception du Bulletin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

ALSER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N° 529

SOMOM ANORE

N°•	DATES	ANALYSE	PAGES
92 93		COURS ET TRIBUNAUX. — Institution d'un tribunal de première instance à Bougle et à Tizi-Ouzou. — Décret — Nominations des magistrats des tri-	455
94	20 id.	bunaux de première instance de Tizi- Ouzou et de Bougie. — Décret ENREGISTREMENT ET DOWAINES. — Créa tion d'une conservation des hypothè- ques à Bougie et à Tizi-Ouzou.— Ar-	.455
95	29 id.	RÉTÉ ÉTAT DE SIÉGE. — Mise en état de siége	156
96 à 101	Dates diverses	de la commune d'Alger. — Arrêté EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux français. — Administration municipale. — Tribunaux musulmans. — Naturalisation	158 159 à 164

N. 92. — GOURS ET TRIBUNAUX. — Institution d'un tribunal de première instance à Bougie et à Tizi-Ouzou.

DÉCRET DU 40 MARS 1873

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ; Le Conseil d'Etat entendu ;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Des tribunaux de première instance sont créés à Tizi-Ouzou (département d'Alger), et à Bougie (département de Constantine).

Les tribunaux sont composés d'un président, de quatre juges, dont un chargé de l'instruction, d'un procureur de la République, d'un substitut, d'un greffier et d'un commis-greffier.

- Art. 2. Le ressort judiciaire de ces tribunaux est le même que le ressort de l'arrondissement administratif.
- ART. 3. Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 40 mars 4873.

Signé : A. THIERS.

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé J. DUFAURE.

Nº 93. — COURS ET TRIBUNAUX. — Nominations des magistrats des tribunaux de première instance de Tizi-Ouzou et de Bougie.

DÉCRET DU 11 MARS 1874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 10 mars 1873, qui a créé deux tribunaux de première instance en Algérie, l'un à Tizi-Ouzou (département d'Alger), l'autre à Bougie (département de Constantine);

Vu la loi de finances du 29 décembre 4873 ; Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ;

DÉCRÈTE :

ART. 1er. - Sont nommés :

Au tribunal de première instance de Tizi-Ouzou : Président, M. Méror, juge d'instruction au siège d'Alger.

Juge chargé de l'instruction, M. CAUMETTE, juge de paix d'Orléansville.

Juges, MM. Leclerc, juge de paix de l'Alma; Guiss, juge de paix de Tizi-Ouzeu; Saurin, juge de paix de Castellane.

Procureur de la République, M. Lourdau, substitut du procureur général près la Cour d'appel d'Alger.

Substitut du procureur de la République, M. Parisor, substitut du procureur de la République près le tribunal de Mostaganem.

Greffier, M. Bonyac, commis-greffier au siège de Constantine.

Au tribunal de première instance de Bougie :

Président, M. Rollet, juge chargé du règlement des ordres au siège de Constantine.

Juge chargé de l'instruction, M. REY, juge au siège de Constantine.

Juges, MM. BARBE, juge de paix de Mostaganem; SEILER, juge de paix de Guelma; Bonamy, juge de paix de Coléa.

Procureur de la République, M. Delacroix, procureur de la République près le siège de Tlemcen.

Substitut du procureur de la République, M. CHAR-MEIL, substitut du procureur de la République près le siège de Tlemcen.

Greffier, M. SEVESTRE, commis-greffier au siège de Constantine.

ART. 2. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 44 mars 4874.

Maréchal DE Mac-Mahon, duc de Magenta.

Par le Président de la République : Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Octave DEPRYRE.

N. 94. — ENREGISTREMENT ET DOMAINES. — Création d'une conservation des hypothèques à Bougie et à Tizi-Ouzou.

ARRÊTÉ DU 20 MARS 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant supérieur des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 40 mars 4873, instituant un tribunal civil de 4^{re} instance à Bougie (departement de Constantine), et à Tizi-Ouzou (département d'Alger);

Vula loi du 24 ven tôse an VII, sur l'organisation de la conservation des hypothèques, rendue exécutoire en Algérie par l'ordonnauce du 49 octobre 1841 :

Vu l'arrêté du Ministre de la Guerre du 5 novembre 4844, fixant le montant des cautionnements auxquels sont assujettis les conservateurs des hypothèques en Algérie;

Vu le décret du 40 octobre 4860, sur le Gouvernement et la haute administration en Algérie;

Considérant que l'institution des deux tribunaux précités entraîne nécessairement la création d'une conservation des hypothèques à Bougie et à Tizi-Ouzou;

Considérant que les cautionnements à fournir par les titulaires, en exécution de l'arrêté susvisé, seraient hors de proportion avec le produit présumé des conservations et la garantie due au public;

Vu, d'ailleurs, l'article 26 de la loi du 8 juin 4864;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Il est créé dans chacune des villes de Bougie (département de Constantine), et de Tizi-Ouzou (département d'Alger), un bureau de conservation des hypothèques, dont la circonscription comprendra tout le territoire soumis à la juridiction du tribunal de 4° instance. Cette création aura son effet à dater du jour de l'entrée en exercice des dits tribunaux.
- ART. 2. Les conservations des hypothèques de Bougie et de Tizi-Ouzeu seront réunies au bureau de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre existant déjà dans chacune de ces localités.

Le cautionnement à fournir par les titulaires de ces conservations, soit en immeubles, soit en rentes sur l'Etat, pour garantie envers le public, est fixé à la somme de douze mille cinq cents francs, (12,500 fr.)

ART. 3. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 20 mars 4874.

Genéral CHANZY.

Digitized by Google

bunal de Sétif, M. CHOURT, juge de paix d'Aïn-Beïda, en remplacement de M. WURTZ, qui est nommé substitut à Bône.

Nº 97. — Par décret du même jour, ont été nommés :

Substitut du procureur général près la Cour d'appel d'Alger, M. Favier, procureur de la République près le tribunal de Sétif, en remplacement de M. Lourdau, qui est nommé procureur de la République à Tizi-Ouzou.

Procureur de la République près le tribunal de Sétif, M. D'ANDRÉE DE RENOARD, substitut du procureur de la République près le siège d'Alger, en remplacement de M. Favier, qui est nommé substitut du procureur général.

Substitut du procureur de la République près le tribunal de première instance d'Alger, M. DIGNAC, premier substitut à la Pointe-à-Pitre, en remplacement de M. D'Andrée de Renoard, qui est nommé procureur de la République.

Procureur de la République près le tribunal de Tlemcen, M. Bethenod, substitut du procureur de la République prés le siège d'Alger, en remplacement de M. Delacroix, qui est nommé procureur de la République à Bougie.

Substitut du procureur de la République près le tribunal de première instance d'Alger, M. ZILL DES ILES, substitut du procureur de la République près le siège de Blida, en remplacement de M. Bethenod, qui est nommé procureur de la République.

Substitut du procureur de la République près le siège de Blida, M. GRIZOT, juge de paix de Cherchell, en remplacement de M. ZILL DES ILES, qui est nommé substitut du procureur de la République à Alger,

Juge au tribunal de première instance d'Alger, M.

Pentois, juge au siège d'Annecy, en remplacement de M. Mérot, qui est nommé président à Tizi-Ouzou.

Juge au tribunal de Constantine, M. NASICA (Scipion), ancien magistrat, en remplacement de M. ROLLET, qui est nommé président à Bougie.

Juge au tribunal de Constantine, M. LEGRAND, juge suppléant au siège de Reims, en remplacement de M. Rey, qui est nommé juge d'instruction à Bougie.

Juge au tribunal de Mostaganem, M. Lerébure, juge au siège de Blida, en remplacement de M. Caravol.

Juge au tribunal de Blida, M. CARAYOL, juge au siége de Mostaganem, en remplacement de M. Lefébure.

Juge au tribunal de Sétif, M. Ronnor, juge au siège de Bône, en remplacement de M. Rolland, qui a été nommé juge à Embrun.

Juge au tribunal de Bône, M. Verner, juge de paix de Relizane, en remplacement de M. Ronnor, qui a été nommé juge à Sétif.

Substitut du procureur de la République près le tribunal de Mostaganem, M. Mandet, substitut du procureur de la République près le siège de Philippeville, en remplacement de M. Parisot, nommé substitut à Tizi-Ouzou.

Substitut du procureur de la République près le tribunal de Philippeville, M. Vernet, juge suppléant rétribué au siège d'Oran, en remplacement de M. Mandet, nommé substitut à Mostaganem.

Juge suppléant rétribué au tribunal d'Oran, M. Nouvion, juge de paix du canton ouest de Constantine, en remplacement de M. Verner, nommé substitut.

Substitut du procureur de la République près le tribunal de Tlemcen, M. Gasquy, substitut du procureur de la République près le siége de Turascon, en remplacement de M. Charmeil, nommé substitut à Bougie.

N. 98 — Administration municipale.

Par décret du 25 mars 4874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Intérieur et l'avis du Conseil des Ministres, d'après les propositions du Gouverneur genéral civil de l'Algérie, ont été nommés Maires ou Adjoints au maire des communes ci-après désignées :

DÉPARTEMENT D'ALGER

Blida. - Maire: M. DE TONNAC.

Dellys. : Maire : M. ISNARD.

Adjoint: M. Collin.

Adjoint spécial pour la section de Rébeval : M. BOUCHET.

N° 99. — Par arrêté du même jour, rendu sur le rapdort du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, ont été nommés Maires et Adjoints au maire des communes ci-après désignées :

Miliana. — Maire: M. PIEDNOIR.

Adjoint : M. DANGER.

Tizi-Ouzou. - Maire: M. Boyer.

Adjoint: M. BOULAND (Autoine).

N. 400. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 48 mars 4874, Si Ahmed bel Kacem, cadi des Heumis (58° circonscription judiciaire de la province d'Alger), et Si Kaddour bel Hadj, cadi de Kalaa (26° circonscription judiciaire de la province d'Oran), ont été révoqués de leurs fonctions.

N. 404. - NATURALISATION.

Par décrets des 12 février et 5 mars 1874, contresignés par le Ministre de la Justice, ont été admises à jouir des droits de citoyen français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 14 juillet 1865, les personnes ci-après désignées:

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 4. Ben Khassem ben Hadj Hamed, tunisien, demeurant à Alger.
- 2. Birnbann (Ignace), autrichien, au monastère de la Trappe.
- 3. Borge (Pierre), anglais, demeurant à Dellys.
- 4. Kieffer (Georges), allemand, demeurant à Alger.
- 5. Loffredo (Evangélista), italien, demeurant à Alger.
- Mohammed ben Hadj Hamed El Gharbi, tunisien, demeurant à Alger.
- 7. Moosmann (Wendelin), allemand, demeurant a Blida.
- 8. Moselle (Louis), italien, demeurant à Tizi-Ouzou.
- Omar ben Mohamed Treki, indigene musulman, demeurant à Alger.
- 40. Piro (Donato), italien, demeurant à Alger.
- 11. Riccio (Tobie-Gaspard), italien, demeurant à Alger.
- 42. Ruger (Jean), allemand, demeurant à Mustapha.
- 43. Schaëffer (Jacques), allemand, demourant à Birtouta.
- 44. Tudury (Antoine), espagnol, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 45. Bont (Joseph-François), belge, au régiment étranger.
- 46. Erbé (Félix), autrichien, demeurant à Mascara.
- 47. Kappès (Claude), allemand, demeurant à La Stidia.
- 48. Motte (Adrien-François), belge, demeurant à Oran.
- 49. Pessina (Jacques), suisse, demeurent à Aïn-Boudinar.
- 20. Sempéré (Marcel), espagnol, demeurant à Sidi-Chami.
- 21. Winter (Antoine), allemand, demeurant à Sidi-bel-Abbès.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 22. Agnèse (Raphaël), italien, demeurant à Philippeville.
- 23. Brucher (Maurice), suisse, demeurant à Philippeville.
- 24. Carreda (Sizeni), italien, demeurant au Kroubs.
- 25. Dambra (Jean-Joseph), italien, demeurant à Stora.
- 26. Dinaïo (Crécenzo), italien, demeurant à Philippeville.
- 27. Di Meglio (Salvator), italien, demeurant à Philippeville.
- 28. Kessier (Charles), allemand, demeurant à Philippeville.
- 29. Lavitrano (François), italien, demeurant à Philippeville.
- 25. Mavittano (François), itanon, domoutant a Finisppevin
- Mazazzo (Raphaël), italien, demeurant à Philippeville.
 Massa (Jean-Thomas), italien, demeurant à Oued-Zenati.
- 32. Rikaner (Henri), allemand, demeurant à Philippeville.
- 33. Seïd (Antoine), anglais), demeurant à Oued-Zenati.
- 34. Schardt (Frédéric), allemand, demeurant à Guelma.
- 35. Valenza (Fortunato), italien, demeurant à Philippeville
- 36. Valenza (Giovani), italien, demeurant à Philippeville.
- 37. Verde (Vincenzo), italien, demeurant à Philippeville.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 4 avril 4874. *

Le Directeur général des Assaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

^{*} Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 530

SOMWAYRE

N••	DATES	Analyse	PAGES
>	•	ARMÉE D'ALGÉRIE. — Au sujet des offi- ciers et militaires indigènes des régi- ments de tirailleurs algériens.	
402	24 mars 4874	Rapport au Président de la République	466
403	_	DÉCRET	467
404	12 id.	PROPRIÉTÉ INDIGÈNE. — Franchise ac- cordée aux commissaires enquêteurs.	468
405		TABLEAU des fonctionnaires et agents avec lesquels ils peuvent correspon- dre en franchise	169
406 à 407	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion départementale. — Tribunaux français	470 474

ARREE D'ALGERIE. — Au sujet des officiers et militaires indigènes des régiments de tirailleurs algériens.

Nº 102. — RAPPORT

AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Versailles, le 24 mars 4874.

MONSIBUR LE PRÉSIDENT,

Le décret du 6 janvier 1874, portant réerganisation des régiments de spahis, contient en faveur de l'élément indigène de ces corps, certaines dispositions bienveillantes, qu'il paraît juste de rendre applicables au cadre indigène de chacun des régiments de tirailleurs algériens.

J'ai, en conséquence, l'honneur de vous soumettre un projet de décret portant que les officiers indigènes de ces derniers régiments pourront être appelés au grade de capitaine et à des emplois d'officier comptable; que les militaires indigènes seront susceptibles de devenir sous-officiers comptables dans les mêmes corps, et qu'enfin, les indigènes des régiments de tirailleurs algériens pourront être appelés à remplir des fonctions dans l'administration civile de l'Algérie.

Si vous approuvez ces dispositions, je vous prie de vouloir bien revêtir de votre signature le projet de décret ci-joint.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'hommage de mon respectueux dévouement.

Le Ministre de la Guerre, Général DU BARAIL.

Nº 403. — DÉCRET.

Le Président de la République française,

Vu la loi du 9 mars 1831. l'ordonnance du 7 décembre 1861, les décrets du 13 février 1852, du 10 octobre 1855 et du 3 février 1872;

Considérant qu'il y a lieu de faire bénéficier les cadres indigènes des régiments de tirailleurs algériens de certains avantages attribués à ceux des régiments de spahis, par le décret du 6 janvier 4874;

DÉCRÈTE :

- ART. 4er. Dans les régiments de tirailleurs algériens, les emplois du petit état-major, ainsi que ceux de fourrier et de sergent-major de compagnie, pourront être conférés à des militaires indigènes qui, remplissant, d'ailleurs, les conditions de service et d'ancienneté de grade exigées pour les militaires français, présenteront toutes les garanties nécessaires, par leur conduite, leur instruction et leur aptitude spéciale.
- ART. 2. Tout officier indigène des régiments de tirailleurs algériens pourra être appelé, dans son régiment, au grade de capitaine d'habillement ou de sous-lieutenant adjoint au trésorier, s'il satisfait aux conditions déterminées par les règlements en vigueur et s'il justifie qu'il possède l'instruction générale et l'aptitude nécessaires.

Toutefois, à grade égal, l'officier français aura toujours le commandement et, après lui, l'officier indigène, quel que soit le rang d'ancienneté de l'un et de l'autre.

- ART. 3. Les militaires indigenes servant dans les régiments de tirailleurs algériens, pourront remplir des fonctions dans l'administration civile de l'Algérie.
- ART. 4. Sont abrogées toutes les dispositions contraires au présent décret.

ART. 5. — Les Ministres de la Guerre et de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 21 mars 4874.

Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

N' 404. — PROPRIÈTÉ INDIGÈNE. — Franchise accordée aux commissaires-enquêteurs.

Par décision du 42 mars 1874, M. le Ministre des Finances a autorisé MM. les commissaires-enquêteurs, chargés de préparer la constitution de la propriété individuelle, et les présidents des commissions de séquestre, à correspondre en franchise avec les fonctionnaires et agents désignés au tableau ci-après:

Lo Directour général des Affaires civiles et financières.

DE TOUSTAIN.

CERTIFIE CONFORMS:

Alger, le 20 mars 4874.

Digitized by Google

N* 106. — Administration départementale.

Par décret du 28 mars 4874, les électeurs de la 45° circonscription électorale du département d'Alger (Blida-Beni-Méred), sont convoqués pour le 49 avril, à l'effet d'élire un conseiller général, en remplacement de M. Fournier, décédé.

Nº 407. - TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du 47 mars 1874, ont été nommés :

Juge de paix de Bougie, M. GAZABONNE (Léon), docteur en droit, en remplacement de M. LARZILLIÈRE, démissionnaire.

Juge de paix de Cherchell, M. PÉRINNE (Edouard-Frédéric-Alfred), licencié en droit, en remplacement de M. GRIZOT, nommé substitut du procureur de la République.

Juge de paix de Coléa, M. MESSIER (Jules-Louis-Adolphe), licancié en droit, en remplacement de M. Bonamy, nommé juge.

Juge de paix de Mostaganem, M. Dejean, ancien juge de paix, licencié en droit, en remplacement de M. Barbe, nommé juge.

Juge de paix de Relizane, M. Morrau (Paul-Edouard-Auguste), docteur en droit, en remplacement de M. Ver-NER, nommé juge.

Juge de paix de Saïda, M. MARTIN (Jean-François-Paul-Emile), licencié en droit, en remplacement de M. ALIX.

Suppléant du juge de paix de Blida, M. JACQUEL, en remplacement de M. Dulioust, décédé.

Suppléant du juge de paix de Mascara, M. BÉRABO, notaire, en remplacement de M. FAVERBAU.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 44 avril 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

Année 1874

Nº 531

SOMUM AJURIS

N"	DATES	ANALYSE	PAGES
105 110 110 110 110 110 110	24 mars id.	ENREGISTREMENT ET DOMAINES. — Traitement des receveurs-conservateurs. — Arrête. BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4873, d'un crédit supplémentaire de 8,370 francs, applicable aux dépenses ordinaires du Gouvernement général civil de l'Algérie. — Loi	474 475 476

N. 408. — ENREGISTREMENT ET DOMAINES. — Traitement des rece-

ARRÊTÉ DU 2 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la loi du 24 ventôse an vu, sur l'organisation de la conservation des hypothèques, rendue exécutoire en Algérie par l'ordonnance du 49 octobre 4844;

Vu l'article 47 de l'ordonnance du 45 avril 4845 :

Vu le décret du 28 octobre 1868, fixant le minimum des remises et salaires afférents à l'emploi de receveur-conservateur en Corse;

Va les décrets des 10 décembre 1860 et 7 juillet 1864, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Considérant qu'il importe de déterminer les bases d'après lesquelles doivent être établis les traitements fixes des receveursconservateurs des hypothèques en Algérie;

Considérant, en outre, que la rémunération de ces receveursconservateurs n'est pas toujours en rapport avec la responsabilité et les charges résultant de cet emploi;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Le traitement fixe des receveurs-conservateurs en Algérie est déterminé par la classe du bureau de l'Emegistrement et des Domaines dont ils ont la gestion.
- ART. 2. Le minimum du traitement fixe cumulé avec les remises et salaires afférents à l'emploi de receveur-conservateur, est fixé à 4,000 fr., non compris l'indemnité coloniale.
- ART. 3. Les dispositions qui précèdent ne seront appliquées qu'au fur et à mesure des vacances ou des changements ou promotions de classe des titulaires actuels.

- ART. 4. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 décembre 4842 est abrogé.
- ART. 5. Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 2 avril 4874.

Général CHANZY.

N. 409. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 1873, d'un crédit supplémentaire de 8,370 f., applicable aux dépenses ordinaires du Gouvernement général civil de l'Algérie.

LOI DU 24 MARS 4874.

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

- ART. 1°. Il est alloué au Ministre de l'Intérieur, pour les dépenses ordinaires du Gouvernement général civil de l'Algérie, sur l'exercice 4873, au-delà des crédits ouverts par la loi du 20 décembre 4872, un crédit de huit mille trois cent soixante-dix francs, applicable au chapitre 1° (Administration centrale. Personnel).
- Art. 2. Il sera pourvu à cette dépense au moyen des ressources générales du budget de 4873.

Delibéré en séance publique, à Versailles, le 24 mars 4874.

Le Président,

Signé: Buffet.

Les Secrétaires,

Signé: Félix Voisin, Louis Grivart, vicomte Blin de Bourdon, Louis de Ségur. Le Président de la République promulgue la présente loi.

Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

BROGLIE.

N. 410. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de divers azels et du douar-commune de Kermouda à la circonscription civile de Milah.

ARRÊTÉ DU 31 MARS 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu le décret du 41 septembre 4873 ; Vu l'arrêté du 49 février 4873 ; Vu l'arrêté du 25 février 4874 ;

ARRÊTE:

ART. 1er. — Les azels domaniaux d'El-Fouïni et Selarrel, compris actuellement dans la tribu des Mouïas; les azels El-Beïda et Beni-Aroun, la partie de la tribu de Zouagha, frappée de séquestre et située sur la rive droite de l'Oued-Endja, l'ancien douar-commune Kermouda, comprenant les azels Kermouda, Ben-Djerar, Seragna, Ouled-Ahmed, Redjaz, El-Ferada, Aïn-Smara, cessent de faire partie du territoire militaire et sont, à l'exception de l'azel d'El-Fouïni, rattachés à la circonscription civile de Milah, pour former avec la tribu de Milah, déjà visée par les arrêtès des 49 et 25 février 4874, une commune mixte qui sera administrée par M. le Commissaire civil de Milah. — L'azel d'El-Fouïni est rattaché provisoirement

au douar-commune des Ouled-Braham, pour être annexé définitivement avec lui, à la commune de plein exercice de Bizot.

- ART. 2. Des instructions ultérieures fixeront la division de cette commune en sections, le ressort de chacune d'elles ainsi que la composition de la commission municipale.
- ART. 3. Les différentes agglomérations indigènes, mentionnées à l'article 1° et qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.
- ART. 4. Le Directeur général des Affaires civiles ot financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fatt à Alger, le 31 mars 4874.

Général CHANZY.

N. 111. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de divers douars-communes à la circonscription civile de Bougie.

ARRÊTÉ DU 31 MARS 1874

Le Gouvernear général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 octobre 1870 ; Vu le décret du 11 septembre 1873 ; Vu l'arrêté du 24 décembre 1873.

ARRÈTE :

- ART. 1°. Les 4 douars-communes d'Aït-Amer ou Ali, Aït-Timsit, Madala, Oued-Summam, les territoires des cinq villages de Réunion, Oued-Amizour, Kseur, El-Maten, Oued-Marsa, la partie du territoire de la tribu des Ouled-Si-Mhamed-Amokran, enclavée entre la Réunion et les douars-communes de l'Oued-Summam et de Madala, cessent de faire partie du territoire de Bougie et sont rattachés à la circonscription civile de Bougie, pour former une commune mixte, qui sera administrée par le commissaire civil de Bougie.
- ART. 2. Des instructions ultérieures fixeront la division de cette commune en sections, le ressort de chacune d'elles, ainsi que la composition de la commission municipale.
- ART. 3.— Tous les territoires mentionnés à l'article 4er, qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.
- ART. 4. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sout chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 31 mars 1871.

Général Chanzy.

N. 442. — TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du 34 mars 4874, M. GRANDJEAN (Jean-Pierre-Rémy), a été nommé greffier de la justice de paix de Ténès, en remplacement de M. Coursager, démissionnaire.

Nº 443. — Par décret en date du 2 avril, M. Buler, juge au tribunal de première instance de Constantine, a été spécialement chargé du réglement des ordres pendant les années judiciaires 1873-4874.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 43 avril 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.



ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 532

SOMOMAXXX

N~	DATES	ANALYSE	PAGES
444	8 avril 4874	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en commune mixte du centre de l'Oued-Fodda. — Arrêté	482
445	9 id.	COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre au Relais-Seigle, route d'Alger à Constantine. — Arrêté	483
116	25 mars.	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Erection de la section de Bourkika en commune de plein exercice. — Dr. cret.	484
447	44 avril.	— Composition du conseil municipal de la commune de Bourkika. — Arrêtê.	185
418 à 423	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Forêts. — Administration départementale. — Mines. — Tribunaux musulmans. — Médailles d'honneur	186 å 188

N. 444. — CIRCORSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution en commune mixte du centre de l'Oued-Fodda.

ARRÊTÉ DU 8 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 octobre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie (art. 46);

Vu les dispositions de l'arrêté du 20 mai 4868, sur l'organisation et l'administration des communes mixtes ;

Vu la décision présidentielle du 46 octobre 4874, et l'arrêté du 24 novembre suivant :

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Le centre de l'Oued-Fodda est constitué en commune mixte avec les douars-communes de Fodda et de Tiberkanin, qui sont, par suite, détachés de la commune subdivisionnaire de Miliana.
- ART. 2. Cette commune mixte relèvera du cercle d'Orléansville, dans lequel passent les deux douars de Fodda et de Tiberkanin.
- ART. 3. Le nombre des membres de la commission municipale de la commune mixte de l'Oued-Fodda est fixé ainsi qu'il suit :

Un maire et un adjoint français;

Trois conseillers français;

Deux conseillers indigènes, dont l'un pour le douar de l'Oued-Fodda, et l'autre pour le douar de Tiberkanin.

Le maire, l'adjoint et les conseillers, seront nommés pour trois ans, par le Général commandant la division.

- Arr. 4. La commune mixte de l'Oued-Fodda est constituée à dater du 1er mai 1874.
- ART. 5. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Général commandant la division d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 8 avril 4874.

Général CHANZY.

N. 415. — COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre au Kelais-Seigle, route d'Alger à Constantine.

ARRÊTÉ DU 9 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 20 mai 4870, qui a déclaré d'utilité publique la création d'un centre de population au lieu dit *Relais-Seigle*, sur la route nationale n° 5, d'/ ger à Constantine (à trente-cinq kilomètres de la dernière de ces deux villes), et prononcé, en même temps, l'expropriation de divers immeubles compris dans le périmètre de ce village:

Vu l'avis au public du 44 novembre 4873, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence de la propriété Bourga, nécessaire a la constitution du périmètre affecté à ce centre;

Vu le plan des lieux ;

Vu les publications faites et le procès-verbal d'enquête ;

Vu l'avis du Conseil de préfecture, en date du 10 février 1874 ;

Vu l'avis du Préfet de Constantine, en date du 49 janvier 4874;

Vu le titre iv de l'ordonnance du 4" octobre 1844, le titre iv de la loi du 49 juin 1851, ensemble les décrets des 11 janvier 1858 et 8 septembre 1859, concernant l'expropriation pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Est déclaré d'utilité publique l'agrandisaement du territoire du centre du Relais-Seigle, sur la route nationale n° 5, d'Alger à Constantine.
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation définitive de la propriété Bourga, située à Merdj-el-Harris, et présentant une superficie de cent soixante-dix hectares environ, qui sont nécessaires à la constitution du périmètre du centre ci-dessus désigné.
- ART. 3. La prise de possession de ces terrains aura lieu d'urgence.
- ART. 4. Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 9 avril 4874.

Pour le Gouverneur général, en tournée,
Le Directeur général des Affaires civiles et financières,
DE TOUSTAIN.

N. 446. — Administration municipale. — Erection de la section de Bourkika en commune de plein exercice.

DÉCRET DU 25 MARS 1874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 40 décembre 4860 et les arrêtés des 29 mars et 6 mai 4874, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Vu l'ordonnance du 28 septembre 1847 et les decrets des 27 octobre 1858, 30 avril 1861, 27 décembre 1866, 18 août et 19 décembre 1868 et 7 octobre 1871, sur l'organisation administrative de l'Algérie;

Vu les décrets des 34 décembre 4856 et 46 août 4859, relatifs à la création et à la délimitation de la commune de Murengo;

Vu l'avis de la commission syndicale de Bourkika, en date du 6 décembre 4870 ;

Vu les délibérations du conseil municipal de Marengo, en date des 24 décembre 4870 et 2 janvier 4874 ;

Vu le procès-verbal d'enquête, en date du 8 décembre 4870;

Vu l'avis du Conseil général du département d'Alger, en date du 47 janvier 4874 ;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. La section de Bourkika, telle qu'elle est délimitée sur le plan ci-annexé, est distraite de la commune de Marengo et érigée en commune de plein exercice, qui sera administrée par un maire et un adjoint.
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 25 mars 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

N. 447. — Administration municipale. — Composition du conseil municipal de la commune de Bourkika.

ABRÊTÉ DU 44 AVRIL 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale de l'Algérie;

Vu le déeret du 25 mars 4874, portant création de la commune de Bourkika; Vu l'arrêté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population, dressés en 4872, dans les diverses localités de l'Algérie; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Le conseil municipal de la commune de Bourkika est composé de neuf membres, dont sept français et deux indigènes musulmans.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 avril 4874.

Pour le Gouverneur général, en tournée,

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

N. 448. - FORETS.

Par arrêté du Gouverneur général, en date du 27 mars 4874, la concession des exploitations de chênes-zéens des Beni-Salah, des Beni-Foughal et du lot n° 2 d'Akfadou, consentie en vertu d'un jugement du tribunal de première instance de la Seine, du 26 juin 1873, à MM. Martelet et Faiver-D'Arcier, conjointement avec la Société générale algérienne, est autorisée, à la charge, par les concessionnaires, de se conformer aux clauses et conditions prévues par les cahiers des charges générales et spéciales relatifs à la concession.

N. 419. - Administration departementale.

Par arrêté du Gouverneur général. en date du 41 février 1874, M. Guignard (Jules), membre du Conseil de préfecture du département de Constantine, a été désigné pour remplir les fonctions de vice-président du Conseil, pendant l'année 4874.

Nº 420. — Par arrêté du Gouverneur général, en date du 40 avril 4874, M. HUGONNET, membre du Conseil de préfecture du département d'Oran, a été désigné pour remplir les fonctions de vice-président de ce Conseil, pendant l'année 4874.

N. 421. - MINES.

Par arrêté du 30 mars 4874, le Gouverneur général a prorogé, pour deux années, l'autorisation de recherches précédemment accordée à M. Lévy, pour les mines de zinc et de plomb d'Ain-Tolba, cercle de Nemours, département d'Oran.

N. 422. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du 9 février 4874, ont été révoqués de leurs fonctions :

Si Mohammed ben Bel Kassem, cadi de Sendjes, 59 circonscription judiciaire de la province d'Alger;

Si Mohammed ben Henni ben Omar, cadi de Chouchaous, 60° circonscription judiciaire de la même province;

Si El Djulali ben Mohammed ben Samet, adel de Chouchaoua, même circonscription.

N. 423. - MEDAILLES D'HONNEUR.

Sur le compte rendu par le Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, et sux termes d'un rapport approuvé le 28 mars 4874, par le Président de la République, des médailles d'honneur ont été décernées aux personnes dont les noms suivent:

DÉPARTEMENT D'ALGER

Médaille d'argent de première classe.

Mohammed Embarek, d'Alger, employé aux travaux du pont de Mimouch, le 27 février 4873, a sauvé, au péril de sa vie, la dame veuve Deighm, qui était sur le point de se noyer dans la rivière l'Harrach, grossie par la fonte des neiges.

Médaille d'argent de deuxième classe.

Mohammed ben Mouloud Aïdouci, de Dellys, le 47 février 4873, a retiré du Sebaou, le sieur Raymond (Pierre), colon au Bois-Sacré, qui, traversant cette rivière pour retourner à son village, allait périr, entraîné par le ceurant.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 48 avril 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 533

SOMMAXRE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
124	48 mars 4874	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Erection des sections de Clauzel et de l'Oued-Seguin en communes de plain	i 1
125	43 avril.	exercice. — DÉCRET	190
426	4" avril.	TIMBRE, — Décret qui rend applicables en Algérie la loi du 49 février 4874 et les deux décrets relatifs aux con- tre timbres et timbres mobiles	
127	_	Loi du 49 février 4874 (annexe nº 1)	193
128	_	DECRET du 49 février 4874, relatif aux timbres et aux contre-timbres (an	
		nexe n° 2)	196
429		Lot du 27 février 4870 (annexe n° 3)	197
430	_	DECRET du 40 février 4874, relatif aux timbres mobiles (annece n° 4)	497

N. 424. — ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Erection des sections de Clauzel et de l'Oued-Seguin en communes de plein exercice.

DÉCRET DU 18 MARS 1874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 40 décembre 4860 et les arrêtés des 29 mars et 6 mai 4874, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie:

Vu l'ordonnance du 28 décembre 4847 et les décrets des 27 décembre 4866 et 49 novembre 4868, sur l'organisation municipale en A'gérie;

Vu les décrets des 47 juin 4854 et 40 décembre 4868, portant création et délimitation de la commune de Guelma, et l'arrêté préfectoral du 8 octobre 4869, portant création et délimitation de la commune d'Aïn-Smara;

Vu l'avis de la commission syndicale de Clauzel, en date du 45 septembre 4869, et celui de la commission syndicale de l'Oued-Seguin, en date du 40 avril 4873;

Vu les délibérations du conseil municipal de Guelma, en date des 47 septembre 4869 et 46 mars 4873, et celle du conseil municipal d'Aïn-Smara, en date du 48 mai 4873;

Vu les procès-verbaux d'enquête;

Vu les avis favorables du Conseil général du département de Constantine, en date des 8 et 25 octobre 4873;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement, en date du 47 janvier 4874;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1er. La section de Clauzel, dépendant de la commune de Guelma, et la section de l'Oued-Seguin, dépendant de la commune d'Aïn-Smara, telles qu'elles sont délimitées sur les deux plans ci-annexés, sont érigées en communes de plein exercice.
 - ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur et le Gouver-

neur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 48 mars 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Le Vice Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé : BROGLIE.

N. 125. — ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition des conseils municipaux des communes de Clauzel et de l'Oued-Seguin.

ARRÊTÉ DU 13 AVRIL 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale de l'Algérie;

Vu le décret du 48 mars 4874, portant création des communes de Clauzel et de l'Oued-Seguin ;

Vu l'arrêté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population, dressés en 4872, dans les diverses localités de l'Algerie; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Les conseils muni ipaux des communes de Clauzel et de ll'Oued-Seguin sont composés chacun de neuf membres, dont six français et trois indigènes musulmans.
- ART. 2. Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 43 avril 4874,

Pour le Gouverneur général, en tournée,

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DR TOUSTAIN.

N 426. — TIMBRE. — Décret qui rend applicables en Algérie la loi du 49 février 4874 et les deux décrets relatifs aux contretimbres et timbres mobiles.

DU 1er AVRIL 1874

Le Président de la République française,

Vu l'ordonnance du 49 octobre 4841, qui détermine les conditions de l'application, en Algérie, des lois, décrets et ordonnances qui régissent, en France, les droits d'enregistrement, de greffe et d'hypothèques;

Vu les ordonnances des 40 janvier et 42 mars 4843, relatives à la mise à exécution, en Algérie, des lois, décrets et ordonnances qui régissent en France l'impôt et les droits de timbre;

Vu la loi du 19 février 1874, portant augmentation de droits d'enregistrement et de timbre ;

Vu lés deux décrets du même jour, relatifs : l'un, à l'application d'un contre-timbre sur les papiers timbrés en usage pour les effets de commerce, et, l'autre, à l'apposition des timbres mobiles proportionnels sur les effets de commerce venant de l'étranger, ou des colonies, sur les warrants endossés séparément des récépissés et sur les effets négociables de toute nature créés en France;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1°. — La loi du 19 février 1874 et les deux décrets du même jour, susvisés, sont déclarés applicables en Algérie, sauf les exceptions et modifications qui résultent des dispositions de l'ordonnance du 19 octobre 1841, en ce qui concerne les droits d'enregistrement.

A cet effet, la dite loi et les décrets précités y seront publiés et promulgués à la suite du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois

ART. 2. — Les Ministres de l'Intérieur et des Finan-

ces et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 4" avril 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglin.

Le Ministre de l'Agriculture et du Commerce, chargé de l'interim du Ministère des Finances.

Signé : Desseilliony.

N° 127. — ANNEXE N° 1

LOI DU 49 FÉVRIER 4874

portant augmentation des droits d'enregistrement et de timbre.

- ART. 4". Sont établis, à titre extraordinaire et temporaire, les augmentations d'impôts et les impôts énumérés dans la présente lot.
- ART. 2. Les divers droits fixes d'enregistrement auxquels les actes extrajudiciaires sont assujettis par les lois en vigueur sont augmentés de moitié.
- ART. 3. Le tarif du droit de timbre proportionnel établi, par le numéro premier de l'article deux de la loi du 23 août 4874, sur les eflets négociables ou de commerce, autres que ceux tirés de l'étranger sur l'étranger et circulant en France, est augmenté de moitié.

A partir du 4" juillet 4874, le droit de timbre des effets négociables ou de commerce au-dessus de 500 francs jusqu'à 4,000 francs, sera gradué de 400 francs en 400 francs, sans fraction.

Art, 4. — Sont soumis au droit de timbre proportionnel fixé par l'article précédent :

Les billets, ebligations, délégations et tous mandats non négociables, quelles que soient d'ailleurs leur forme ou leur dénomination, servant à procurer une remise de fonds de place à place.

Cette disposition est applicable aux écrits spécifiés ci-dessus,

souscitis en France et payables hors de France, et récíproquement.

En cas de contravention, le souscripteur, le bénéficiaire ou le porteur sont passibles chacun de l'amende de 6 p. 0/0 édictée par l'article 4 de la loi du 4 juin 4850. Sont également applicables, en cas de contravention, les dispositions pénales des articles 6 et 7 de ladite loi du 5 juin 4850.

- ART. 5. Les dispositions suivantes sont ajoutées à l'article premier de la loi du 44 juin 4865 :
- « Le chèque indique le lieu d'où il est émis. La date du jour où il est tiré est inscrite en toutes lettres et de la main de celui qui a écrit le chèque.
- » Le chèque, même au porteur, est acquitté par celui qui le touche ; l'acquit est daté.
- » Toute stipulation entre le tireur, le bénéficiaire et le tiré, ayant pour objet de rendre le chèque payable autrement qu'à vue et à première réquisition, est nulle de plein droit. »
- ART. 6. L'article 6 de la loi du 44 juin 4865 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :
- « Le tireur qui émet un chèque sans date, ou non daté en teutes lettres, s'il s'agit d'un chèque de place à place; celui qui revêt un chèque d'une fausse date ou d'une fausse énonciation du lieu d'où il est tiré, est passible d'une amende de 6 p. 0/0 de la somme pour laquelle le chèque est tiré, sans que cette amende puisse être inférieure à cent francs.
- » La même amende est due personnellement et sans recours, par le premier endosseur ou le porteur d'un chèque sans date ou non daté en toutes lettres, s'il est tiré de place à place, ou portant une date postérieure à l'époque à laquelle il est endossé ou présenté. Cette amende est due, en outre, par ceiui qui paye ou reçoit en compensation un chèque sans date ou irrégulièrement daté ou présenté au payement avant la date d'émission.
- » Celui qui émet un cheque sans provision préalable et disponible est passible de la même amende. sans préjudice des peines correctionnelles, s'il y a lieu. »
- ART. 7. Celui qui paye un cheque sans exiger qu'il soit acquitté, est passible personnellement, et sans recours, d'une amende de cinquante francs.
- ART. 8. Les chèques de place à place sont assujettis à un droit de timbre fixe de 20 centimes.

Les chèques sur place continueront à être timbrés à 40 centi-

Sont applicables aux chèques de place à place non timbres, conformément au présent article, les dispositions pénales des articles 4, 5, 6, 7 et 8 de la loi du 5 juin 4850.

Le droit de timbre additionnel peut être acquitté au moyen d'un timbre mobile de dix centimes.

ART. 9. — Toutes les dispositions législatives relatives aux chèques tirés de France sont applicables aux chèques tirés hors de France et payables en France.

Les chèques pourront, avant tout endossement en France, être timbrés avec des timbres mobiles.

Si le chèque tiré hors de France n'a pas été timbré conformément aux dispositions ci-dessus, le bénéficiaire, le premier endosseur, le porteur ou le tiré, sont tenus, sous peine de l'amende de 6 p. 010, de le faire timbrer aux droits fixés par l'article précédent, avant tout usage en France.

Si le chèque tiré hors de France n'est pas souscrit conformément aux prescriptions de l'article 4" de la loi du 44 juin 4865 et de l'article 5 ci-dessus, il est assujetti aux droits de timbre des effets de commerce. Dans ce cas, le bénéficiaire, le premier endosseur, le porteur ou le tiré sont tenus de le faire timbrer, avant tout usage en France, sous peine d'une amende de 6 p. 010.

Toutes les parties sont solidaires pour le recouvrement des droits et amendes

ART. 40. — Les recouvrements effectués par les entrepreneurs de transport, à titre de remboursement des objets transportés, quel que soit d'ailleurs le mede employé pour la remise des fonds au créancier, ainsi que tous autres transports fictifs ou réels de monnaies ou de valeurs, sont assujettis à la délivrance d'un récépissé ou d'une lettre de voiture dûment timbrés.

Le droit de timbre du récépissé ou celui de la lettre de veiture, fixé dans ce cas à 35 centimes, y compris le droit de la décharge, est supporté par l'expéditeur de la marchandise.

Nº 128. — ANNEXE Nº 2

DÉCRET DU 19 FÉVRIER 1874

relatif aux timbres et aux contre-timbres créés pour l'exécution de l'article 3 de la loi du 49 février 1874.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des Finances;

Vu l'article 3 de la loi du 49 février 4874, relatif à l'augmentation du droit de timbre proportionnel des effets de commerce ;

DÉCRÈTE :

ART. 4". — A partir de la promulgation de la loi du 49 février 4874, les papiers timbrés actuellement en usage pour les effets de commerce seront revêtus d'un contre-timbre indiquant l'augmentation du droit au moyen de la mention : demi-droit en sus.

Le contre-timbre sera appliqué au milieu de la partie supérieure de chaque feuille.

Il sera également appliqué sur les papiers présentés au timbre extraordinaire.

- ART. 2. Dans le cas où le contre timbre ne pourrait pas être mis en activité au jour de la promulgation de la loi, il y serait suppléé par un visa daté et signé par le receveur de l'Enregistrement.
- ART. 3. Les timbres mobiles actuellement en usage pour les effets de commerce seront également revêtus d'un contre-timbre indiquant l'augmentation du droit au moyen de la mention : demi droit en sus.
- ART. 4. Les détenteurs de papiers et de timbres mobiles émis antérieurement à la nouvelle loi et non encore employés, seront admis, dans le délai de trois mois, à partir de ce jour, à les présenter à la formalité du contre-timbre, en acquittant les suppléments de droits.
- ART. 5. Il est créé de nouveaux types deslinés à timbrer les coupons pour les effets de commerce et portant l'indication des quotités établies par l'article 3 de la loi du 49 février 4874.

Ces types sont conformes au modèle annexé au présent décret.

ART. 6. — Le Directeur général de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre fera déposer aux greffes des cours et tribunaux des empreintes des timbres et contre-timbres établis par les articles qui précédent.

Ce dépôt sera constaté par un procès-verbal saus frais.

ART. 7. — Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

Nº 429. — ANNEXE Nº 3

LOI DU 27 JUILLET 4870

partant fixation du budget de l'exercice 1871

ART. 6. — Le droit de timbre auquel sont assujettis les effets de commerce créés en France pourra être acquitté par l'apposition de timbres mobiles.

Pourront également être timbrés au moyen de timbres mobiles les papiers destinés à l'impression des affiches et des formules assujetties au timbre de dimension.

La forme et la condition d'emploi de ces timbres seront déterminées par un règlement d'administration publique.

Sont applicables à ces timbres les dispositions pénales des articles 20 et 21 de la loi du 11 juin 1859.

Nº 430. — ANNEXE Nº 4

DÉCRET DU 49 FÉVRIER 4874

portant réglement d'administration publique, et relatif aux timbres mobiles proportionnels pour les effets de commerce, les chèques de place à place et les warrants.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des Finances ;

Vu les lois des 5 juin 4850, 28 mai 4858, 23 août 4874 et 49 février 4874, en ce qui concerne le timbre des effets de commerce et des warrants endossés séparement des récépissés ;

Vu les lois des 44 juin 1859 (art. 49) et 2 juillet 1862 (art. 25), qui ont créé des timbres mobiles pour les effets de commerce venent de l'étranger et des colonies et pour les warrants; ensemble les décrets des 18 janvier 1860, 29 octobre 1862 (art. 3), et 23 janvier 1864, rendus pour l'exécution de ces lois;

Vu l'article 6 de la loi du 27 juillet 4870, portant :

- « Le droit de timbre auquel sont assujettis les effets de com-» merce créés en France pourra être acquitté par l'apposition de » timbres mobiles.
- » ... La forme et la condition d'emploi de ces timbres seront » déterminées par un règlement d'administration publiqué.
- » Sont applicables à ces timbres les dispositions pénales des » articles 20 et 21 de la loi du 41 juin 1859. »

Le Conseil d'État entendu :

4.000 francs.

DÉCRÈTE :

ART. 4". — Les timbres mobiles proportionnels qui peuvent être apposés, en exécution des lois susvisées, sur les effets de commerce venant de l'étranger ou des colonies, sur les warrants endossés séparément des récépissés et sur les effets négociables de toute nature créés en France, seront conformes au modèle annexé au présent décret. Néanmoins, l'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre pourra modifier les couleurs de ces timbres, suivant les quotités et toutes les fois qu'elle le jugera convenable.

ART. 2. - Il est créé des timbres mobiles :

Pour les effets de 400 francs et au-dessous;
Pour ceux au-dessus de 400 francs jusqu'à 200 francs;
Pour ceux au-dessus de 200 francs jusqu'à 300 francs;
Pour ceux au-dessus de 300 francs jusqu'à 400 francs;
Pour ceux au-dessus de 400 francs jusqu'à 500 francs;
Pour ceux au-dessus de 500 francs jusqu'à 4.000 francs;
Pour ceux au-dessus de 4.000 francs jusqu'à 2.000 francs;
Pour ceux au-dessus de 2.000 francs jusqu'à 3.000 francs, et ainsi de suite en suivant la même progression et sans fraction de

La quotité des droits fixés par les lois en vigueur pour les diverses catégories sera ind quée sur les timbres.

Il n'est pas créé de timbre mobile d'une quotité supérieure au droit exigible pour un effet de 10.000 francs; mais le payement du droit de timbre des effets négociables et des warrants pourra, même les sommes supérieures à 10 000 francs, être constaté par l'apposition de plusieurs timbres mobiles.

ART. 3. — Le timbre mobile est apposé avant tout usage. Il est collé, savoir :

- 4. Pour les effets créés en France, au recto de l'effet, à côté de la signature du souscripteur;
- 2. Pour les effets venant de l'étranger ou des colonies, au recto de l'effet, à côté de la mention et de l'acceptation ou de l'aval; à défaut d'acceptation ou d'aval, au verso, avant tout endossement ou acquit, si l'effet na pas encore été négocié, et en cas de négociation, immediatement après le dernier endossement souscrit en pays étranger ou dans les colonies;
- 3. Pour les warrants, au dos des warrants et au dessus du premier endossement.
- ART. 4. Chaque timbre mobile est oblitéré au moment même de son apposition, savoir :

Par le souscripteur pour les effets créés en France;

Par le signataire de l'acceptation, de l'aval, de l'endossement ou de l'acquit, s'il s'agit d'effets venant de l'étranger ou des colonies;

Par le premier endosseur en ce qui concerne les warrants.

L'oblitération consiste dans l'inscription à l'encre noire usuelle et à la place réservée à cet effet sur le timbre mobile :

- 4 · Du lieu où l'oblitération est opérée;
- 2. De la date (quantième, mois et millesime) à laquelle elle est effectuee :
- 3. De la signature, suivant les cas prévus en l'article précédent, du signataire de l'esset, de l'acceptation, de l'aval, de l'endossement ou de l'acquit.

En cas de protêt, faute d'acceptation, d'un effet venant de l'étranger ou des colonies, le timbre est collé par le porteur et oblitéré par le rereveur chargé de l'enregistrement du protêt. Il appose sur ce timbre la griffe de son bureau et sa signature.

ART. 5. — Les sociétés, compagnies, maisons de banque ou de commerce peuvent, pour l'oblitération, faire usage d'une griffe apposée sur le timbre à l'encre grasse et faisant connaître le nom et la raison sociale, le lieu où l'oblitération est opérée, enfin la date (quantième, mois et millésime) à laquelle elle est effectuée.

L'empreinte de cette griffe, dont le modèle doit être agréé par l'administration, est déposée, préalablement à tout usage, au bureau de l'Enregistrement de la résidence de celui qui veut en faire emploi.

Il est délivré un récépissé de ce dépôt.

ART. 6. — L'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre fera déposer aux greffes des cours et tribunaux des spécimens des timbres mobiles créés par le présent décret. Il sera dressé, sans frais, procès-verbal de chaque dépôt.

Les timbres mobiles actuellement en usage pour les effets de commerce venant de l'étranger et des colonies et pour les warrants, pourront être employés jusqu'au 4" juillet 4874. A partir de cette époque, les timbres mobiles créés par le présent décret pourront seuls être employés.

L'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre prendra les mesures nécessaires pour le retrait des timbres mobiles aux anciens modèles qui n'auront pas été employés avant le 4° juillet 4874.

ART. 7. — Les décrets des 18 janvier 1860, 29 octobre 1862 (art. 3) et 23 janvier 1864, sont abrogés.

ART. 8. — Le Ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Journal officiel et au l'ulletin des lois.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 21 avril 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

 Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 534

Sommaire

N	DATES	analyse	PAGES
431	14 avril 1874	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de la tribu des Ouled- Alsa à la commune de Hennaya. — Arrêté	202
432 à 440	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Mines. — Courtiers. — Administration municipale. — Pensions civiles	203 ·à 207
		_	

N. 431. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Raticohement de la tribu des Ouled-Alaa à la commune de Hennaya.

ARRÊTÉ DU 14 AVRIL 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

ARRÊTE :

ART. 4er. — La tribu des Ouled-Alaa, de l'ancien aghalik des Gossel, faisant actuellement partie du cercle de Tlemcen, est rattachée à la commune de plein exercice de Hennaya, de l'arrondissement de Tlemcen.

La délimitation de cette tribu est arrêtée provisoirement, conformément aux travaux d'application des deux premières opérations du sénatus-consulte du 22 avril 4863, qui y ont été exécutés, mais n'ont pas été l'objet d'un décret, et d'après lesquels elle devait constituer le douar-commune dit des Ouled-Alaa.

- ART. 2. Sans préjuger la délimitation entre les cemmunes de plein exercice à intervenir par décret, après les enquêtes légales, et en attendant qu'un acte du Pouvoir exécutif vienne rendre définitive la présente disposition, le Maire de la commune de Hennaya est chargé de l'administration de la tribu des Ouled-Alaa, avec l'aide du président de la djemâa de cette tribu, qui remplira les fonctions d'adjoint indigène.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division d'Oran et le Préfet du département d'Oran sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 avril 4874.

Général CHANZY.

N. 432. - MINES.

Par arrêté du Gouverneur général, du 10 avril 1874, les sieurs Pignatel, Jachand et de Trécepon ent été autorisés à exécuter des recherches de mines de plomb et de zinc dans un périmètre désigné sous le nom de Sillaouen, dans le cercle de Nemours et de Lalla-Maghrnia (province d'Oran).

Nº 433. — Par arrêté du 44 avril 4874, le Gouverneur général a autorisé les sieurs Lejeune, Fouquer de Belle-Isle et consorts à disposer des combustibles minéraux à prevenir de leurs travaux de recherche, au lieu dit le Ravin-Rouge (territoire de la commune d'Oran).

N. 434. - COURTIERS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 14 avril 1874, M. MESLIER DE ROCAN a été nommé courtier maritime à la résidence de Bône, en remplacement de M. Guiraud, démissionnaire.

N. 435. - Administration municipale.

Par décret du 26 janvier 1874, les sections communales de la Sénia et d'Hennaya ont été érigées en communes de plein exercice.

Nº 436. — Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 25 mars 1874, le conseil municipal de la Ségia est composé de six membres français et de trois membres étrangers.

Le conseil municipal d'Hennaya est composé de six membres français, de deux membres indigènes musulmans, et d'un membre étranger.

Nº 437. — Par décret du 7 avril 4874, rendu sur le rapport du Ministre, secrétaire d'Etat au département de l'Intérieur et sur les propositions du Gouverneu. général civil de l'Algérie, ont été nommés maires et adjoints au maire des villes et communes ci-après désignées:

DÉPARTEMENT D'ORAN

Oran. — Maire: M. BARIAT (Achille).

- Adjoints: M. MEURIOT et M. VIALA DE SORBIER.

Mostaganer. - Maire: M GARAU (Charles).

— Adjoints: M. Dubreuil (Adolphe), et
M. Rousseau (Pierre-Edouard).

Mascara. — Maire: M. Lousteau (Pierre).

- Adjoint: M. Bails (Philippe).

Adjoints spéciaux :

Section de Saint-Hippolyte : M. MATTEI (André).

- de Saint-André : M. Cuq (Paul).

Tlemcen. — Maire: M. Soipteur (Hilaire).

— Adjoint : M. Gébard (Jean-Baptiste-Victor).

Adjoints spéciaux :

Section de Négrier: M. Aymé (Auguste).

- Bréa : M. Safrané (Pierre).

- Pont-de-l'Isser: M. ICART (Louis).

Section de Mansoura: M. GIRARD (Léon).

— La Salsaf: M. TROTABAS (Louis).

Nº 438. — Par décret du même jour, M. ROUAYROUS (Pierre), a été nommé adjoint au maire de la commune de Mascara, pour la section de l'Oued-el-Hammam (département d'Oran).

N. 439. - Pensions civiles.

Par décret du 26 février 4874 (contresigné par le Ministre des Finances et le Ministre de l'Intérieur), des pensions civiles ont été concédées, savoir :

- 1º De 595 fr. au sieur Chapusot (Eugène), ex-employé secondaire des ponts-et-chaussées, à Oran;
- 2º De 246 fr. au sieur Miloud Ben Adda, ex-garçon des bâtiments civils, à Oran;
- 3º De 700 fr. au sieur DUPERTUYS (Victor-Antoine-Adolphe), ex-dessinateur des ponts-et-chaussées, à Oran;
- `4° De 600 fr. au sieur Lallement (Joseph-Louis-Alexandre-Primislas), ex-géomètre, à Oran ;
- 5° De 600 fr. au sieur Perricaud (Jean), ex-géomètre, à Alger;
- 6° De 600 fr. au sieur Geoffroy (Frédéric-Aimé), exgéomètre, à Alger;
- 7º De 700 fr. au sieur Lonclas (Napoléon), ex-géomètre, à Alger;
- 8° De 850 fr. au sieur Lenglé (Julien-Louis), ex-commis du service topographique, à Alger;

- 9º De 600 fr. au sieur Germa (Jean-Hilaire), ex-géo-mètre, à Alger.
- N° 440. Par décret du même jour, des pensions civiles ont été concédées, savoir :
- 4° De 4,433 fr. au sieur Hamon)Pierre-François), exinspecteur des bâtiments civils, à Oran ;
- 2º De 794 fr. au sieur Figarol (Bernard-Siméon), exgéomètre, à Alger;
- 3° De 185 fr. à la dame Ferré (Catherine-Virginie), veuve du sieur Marmy (Jean-Antoine), décédé géomètre, à Alger;
- 4° De 348 fr. à la dame Pougeolle (Aimée-Joséphine-Marie), veuve du sieur Bourbais (Léonard-Ange-Edouard), décédé géomère, à Alger;
- 5° De 894 fr. au sieur Rosser (Adrien-Auguste), exgéomètre, à Oran;
- 6° De 768 fr. au sieur Dégeorges (Claude), ex-géomètre, à Oran ;
- 7º De 1,565 fr. au sieur Girou (Jean-Antoine-Ernest), ex-triangulateur du service topographique, à Alger;
- 8° De 1,303 fr. au sieur BETOULLE (Antoine), extriangulateur du même service, à Constantine;
- 9º De 2,400 fr. au sieur Pisien (Louis-Jules-Adrien), ex-chef de bureau à la préfecture d'Oren;
- 40° De 4,600 fr. au sieur Peraldi (Jules-Marius), exvérificateur-adjoint des poids et mesures, à Oran;
- 44° De 545 fr. au sieur PINCETTI (Thomas dit Bernardo), garde de santé, à Oran;
- 12° De 586 fr. au sieur Gasselin (Jean-Baptiste-Victor-Narcisse), ex-gardien de phare, à Oran;

- 43° De 354 fr. au sieur Mohammed Assouna, exchaouch du service des Domaines, à Constantine;
- 44° De 534 fr. au sieur Si Mohammed ben Omar, exkhodja à l'état-major de la division d'Alger;
- 15° De 4,000 fr. au sieur Le Genissel (Charles-Alphonse), ex-chef du cabinet civil du Gouverneur général de l'Algérie;
- 46° De 1,080 fr. au sieur Castarede (Jean-Raymond-Etienne-Auguste), ex-employé secondaire des ponts-et-chaussées, à Oran.
- 47° De 856 fr. au sieur Mailhe (Martial), ex-greffier comptable de la maison centrale du Lazaret, à Alger.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 25 avril 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

^{*} Cette date est celle de la réception du Bullietin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 535

SOMMAIRE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
Þ	, 00	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Cercie de Bouçâada.	
441	4" avril 4874	RAPPORT au Président de la République.	210
142	19 février.	— Modification du cercle de Bouçâsda. — Arrêté.	244
443	44 avril.	COLONISATION. — CIRCULAIRE	213
144	22 id. [.]	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Prorogation de la durée des suspensions des conseils municipaux de Ténès, de Mustapha et de Chebli. — Arrêté	245
445 à 447	Dates div er ses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux musulmans. — Défenseurs. — Topo- graphie	245 à 246

N. 444. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Cercle de Bouçdada.

RAPPORT ·

AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 4" avril 4874.

MONSIBUR LE PRÉSIDENT,

Depuis longtemps, le Gouverneur général de l'Algérie avait reconnu la nécessité, au double point de vue du commandement et de l'administration, de distraire le cercle de Bouçaada de la subdivision de Sétif, pour le rattacher, en majeure partie, à celle d'Aumale.

En effet, Bouçâada n'est qu'à 125 kilomètres d'Aumale, tendis qu'il se trouve à 196 kilomètres de Sétif, et, naturellement, le courant des affaires a pris la route d'Aumale.

Le général Chanzy, se basant sur la décision présidentielle du 7 octobre 4874, qui autorise le Gouverneur général à changer la circonscription des cercles, au point de vue du remaniement des communes subdivisionnaires, a pris, à la date du 49 février dernier, et sur l'avis conforme du Conseil de Gouvernement, du 40 janvier 4874, un arrêté portant modification du cercle de Bouçasda; il en résulte que, réduit à sa partie occidentale, ce cercle sera distrait de la subdivision de Sétif et rattaché à la circonscription d'Aumale, tandis que sa partie orientale sera comprise dans le cercle de Bordj-bou-Arréridj, subdivision de Sétif.

Le changement proposé par le général Chanzy s'opérera en dehors des territoires civils; mais il aura pour conséquence de modifier dans les territoires militaires la division des crédits et l'ordonnancement des dépenses par l'intendance. Il en résultera aussi une nouvelle répartition des ressources provenant de l'impôt arabe, actuellement attribuées aux deux provinces limitrophes.

C'est dans le but de donner plus d'autorité à ces différentes mesures que le Gouverneur général civil de l'Algérie m'a demandé de soumettre à votre haute sanction son arrêté du 49 février, que je joins au présent rapport, accompagné d'un plan.

Le général Chanzy attachant un grand intérêt à la réalisation de ce projet, j'ai l'honneur de vous prier, Monsieur le Président, de vouloir bien revêtir de votre signature approbative le rapport ci-joint.

Veuillez agréer etc.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, BROGLIE.

Approuvé.:

Le Président de la République,

Maréchal DE MAC-MAHON.

N. 452. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Modification ducercle de Bouçdada.

ARRÊTÉ DU 49 FÉVRIER 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 octobre 1858, 30 avril 1861 et 7 octobre 1871, sur l'organisation administrative de l'Algérie;

Vu les délibérations du Conseil général d'Alger, dans ses séances des 16 octobre 1867, 13 octobre 1868, 13 octobre 1869 et 24 janvier 1873;

Vu la délibération du Conseil général de Constantine, en date du 5 octobre 4868 ;

Vu la délibération du Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 40 janvier 4874 ;

Vu la décision du 7 octobre 1871, par laquelle le Président de la République autorise le Gouverneur général de l'Algérié à changer la circonscription des cercles ;

ARRÈTE :

- ART. 4er. La délimitation du cercle de Bouçâada est modifiée conformément au plan ci-annexé.
- ART. 2. Le cercle, ainsi délimité, est distrait de la subdivision de Sétif, pour être rattaché à la circonscription d'Aumale.
- ART. 3. La partie de l'ancien cercle de Bouçaada qui reste dans le ressort de la subdivision de Sétif, est placée sous l'autorité du commandant supérieur du cercle de Bordj-bou-Arréridj.
- ART. 4. Les Généraux commandant les divisions d'Alger et de Constantine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 février 4874.

Général CHANZY.

N. 443. - COLONISATION.

CIRCULAIRE

Alger, le 44 avril 4874.

Monsieur le Préfet, Mon cher Général,

Ma circulaire du 6 mars dernier, le programme de colonisation arrêté pour 1874, et le réglement sur les concessions de terres vous ont indiqué les dispositions à prendre pour assurer la marche de la colonisation, faciliter son développement et aider au peuplement du pays.

Ces instructions qui, pour la plupart, s'appliquent spécialement à la présente année, ne vous sont parvenues que tardivement, parce que je n'ai pu les arrêter d'une manière définitive qu'après avoir réuni et coordonné les renseignements indispensables à leur rédaction.

Il importe, pour réaliser le résultat qu'il s'agit d'atteindre, qu'à l'avenir le programme des travaux de colonisation puisse être complétement arrêté dans le courant du mois de septembre qui précéde l'année suivante, de façon à le publier et à préparer sa mise en œuvre en temps opportun.

Dans ce but, je vous prie de prescrire, des à présent, la recherche des points à coloniser en 4875 et les études nécessaires pour que vous soyez en mesure de m'adresser vos propositions le 4^{er} septembre prochain, dernier délai.

Vous voudrez bien vous conformer, pour l'établissement de ce travail, aux instructions que je vous ai données relativement au choix des emplacements des futurs centres, aux conditions qu'ils doivent remplir et aux avantages qu'ils doivent présenter. Je vous recommande tout spécialement la question des communaux, dont il est essentiel de doter largement chacun des centres à créer.

Vous m'adresserez en même temps, dans la forme adoptée pour cette année, l'état indicatif des terres disponibles à affecter à la colonisation en 1875, en ayant soin de bien indiquer leur situation par rapport aux centres existants, et de mentionner dans la colonne intitulée renseignements généraux, tous ceux qui peuvent aider au choix des nouveaux colons, tels que : nature des terres, ressources en eau, cultures devant le mieux réussir, industries possibles, établissements publics existants, communications avec les centres importants du voisinage, origine de la population déjà installée s'il s'agit d'un centre déjà créé, etc., etc.

Dès que vos propositions me seront parvenues, je m'empresserai de les examiner et d'arrêter le programme de colonisation pour 1875, que je vous ferai connaître dans le courant de septembre. Le nouvel état de renseignements pourra être ainsi envoyé à partir du 1 er octobre à tous ceux qui feront des demandes.

Vous pourrez, dès cette époque, prescrire les travaux préparatoires à l'assiette des nouveaux centres et faire entreprendre les lotissements, de façon à ce qu'au 1^{er} janvier on puisse mettre immédiatement à exécution les travaux définitifs au moyen des crédits votés par l'Assemblée nationale, pour l'exercice 4875.

Je vous prie de vouloir bien m'accuser réception de la présente circulaire.

Recevez, etc.

Général CHANZY.

N. 444. — Administration municipale. — Prorogation de la durée des suspensions des conseils municipaux de Ténès, de Mustapha et de Chebli.

ARRÊTÉ DU 22 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les arrêtés du Préfet d'Alger, en date des 48 octobre, 24 novembre et 48 décembre 4873, portant suspension des conseils municipaux de Ténès, de Mustapha et de Chebli;

Vu nos arrêtés des 4 novembre, 49 décembre et 43 janvier derniers, qui ont prolongé l'effet de ces suspensions jusqu'au 30 avril courant ;

Vu l'art. 43, § 2, de la loi du 5 mai 4855;

Vu l'art. 45 du décret du 27 décembre 4866 ;

Vu l'art. 20 de la loi du 44 avril 4874;

Sur le rapport du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

ARRÊTE :

- ART. 4°, La durée des suspensions prononcées par les arrêtés préfectoraux sus-visés est prolongée, respectivement, jusqu'à concurrence d'un an.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 22 avril 4874.

Général Chanzy.

N. 445. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 20 avril 1874, Si Ahmed ben Saadoun, cadi d'El-Miliah (!9 circonscription judiciaire de la province de Constantine), a été révoqué de ses fonctions. N. 446. - Dépenseurs.

Par décret en date du 6 avril 4874, M. Weill (David-Edouard) avocat, a été nommé défenseur près le tribunal de première instance de Bône, en remplacement de M. Chapuis, démissionnaire.

N. 447. — TOPOGRAPHIE. — Franchise postale.

Par décision du Ministre des Finances, en date du 8 avril 4874 :

A été admise à circuler en franchise, sous bandes, la correspondance de service échangée : 4° entre l'inspecteur du service topographique de l'Algérie et les géomètres en chef départementaux de l'Algérie; 2° entre le même inspecteur en tournée et le Directeur général des Affaires civiles et financières.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 29 avril 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

LGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DŪ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1814

Nº 536

SOMMAIRE

N⊶	DATES	analyse	PAGES
148	23 avril 4874	COURS ET TRIBUNAUX. — Décret qui dé termine le ressort des deux tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie	218
149	_	— Création de justices de paix. — Dr- CRET	219
45 Q	_	Création de justices de paix Dr- CRET	224
454 à 455	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Mines. — Defenseurs. — Interprêtes et huissiers. — Consulats étrangers	223 · à 224

N. 448. — Cours et Tribunaux. — Décret qui détermine le ressort des deux tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie.

DÉCRET DU 23 AVRIL 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 40 mars 4873, ainsi conçu :

- « ART. 4". Des tribunaux de première instance sont créés à Tizi-Ouzou (département d'Alger) et à Bougie (département de Constantine).
- » Ces tribunaux sont composés d'un président, de quatre juges, dent un chargé de l'instruction, d'un procureur de la République, d'un substitut, d'un greffier et d'un commis-greffier.
- » ART. 2. Le ressort judiciaire de ces tribunaux est le même que le ressort de l'arrondissement administratif. »

Vu les décrets des 20 février et 11 septembre 1873;

Considérant que le décret du 44 septembre 1873 a modifié, sur divers points, l'organisation administrative de la Kabylie du département d'Alger, dont fait partie le tribunal de Tizi-Ouzou;

Que dans la Kabylie du département de Constantine, à laquelle appartient le tribunal de Bougie, il n'existe pas d'arrondissement administratif dont cette ville soit le chef-lieu;

Qu'ilimporte, dès-lors, de déterminer à nouveau, d'une manière précise, le ressort des deux tribunaux créés par le décret ci-dessus visé, du 40 mars 4873;

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice;

DÉCRÈTE :

ART. 4er. — Le ressort du tribunal de première instance de Tizi-Ouzou comprend le territoire de l'arrondissement administratif de Dellys, créé par le décret du 44 septembre 4873, du cercle spécial de Fort-National, placé, transitoirement, en dehors de cet arrondissement, par l'article 45 dudit décret, et des circonscriptions cantonales de Bordj-Bouira et Beni-Mansour, délimitées et inscrites sous les numéros 41 et 40 du plan général joint au décret du 20 février 4873. ART. 2. — Le ressort du tribunal de première instance de Bougie comprend le territoire des circonscriptions cantonales de Bougie, Akbou, Bou-Sellam, Takitount et Djidjelli, délimitées et inscrites sous les numéros 49, 50, 54, 55 et 61 du plan général joint au décret du 20 février 1873.

ART. 3. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 23 avril 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justire,

Octave Depende.

Nº 149. — COURS ET TRIBUNAUX. — Création de justices de paix.

DÉCRET DU 23 AVRIL 1874

Le Président de la République française,

Vu les articles 3 et 43 de l'ordonnance du 26 septembre 4842, sur l'organisation de la justice en Algérie;

Vu la loi de finances du 29 décembre 4873, qui alloue une augmentation de crédit pour la création de cinq justices de paix dans la Kabylie :

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ;

DÉCRÈTE :

Arr. 1^{rr}. — Des justices de paix sont créées :

Dans le département d'Alger:

A Bordj-Ménaïel, Dra-el-Mizan, et Fort-National, ressortissant, ainsi que celles de Tizi-Ouzou et de Dellys, au tribunal de Tizi-Ouzou.

Dans le département de Constantine :

A Akbou et à Takitount, ressortissant, ainsi que celles de Bougie et de Djidjelly, au tribunal de Bougie.

- ART. 2. Un emploi de suppléant rétribué est créé près les justices de paix de Fort-National, de Drâ-El-Mizan et d'Akbou.
- ART. 3. Le ressort de ces justices de paix est le même que celui des circonscriptions cantonales du même nom, délimitées au plan général annexé au décret du 20 février 4873.

Toutefois, la juridiction du juge de paix de Tizi-Ouzou comprend en outre le canton de Mekla; celle du juge de paix de Drà-el-Mizan, les cantons de Bordj-Bouïra et de Beni-Mansour; celle du juge de paix d'Akbou, le canton de Bou-Sellam.

- ART. 4. Un décret ultérieur déterminera la compétence de ces justices de paix.
- ART. 5. Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 23 avril 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Octave Depende.

N. 450. — Cours et tribundux. — Création de justices de paix.

DÉCRET DU 23 AVRIL 1874

Le Président de la République française,

Sur le rappert du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice; Vu les articles 3 et 43 de l'ordonnance du 26 septembre 1812, sur l'organisation de la justice en Algérie;

Vu le décret du 49 août 4834, sur l'extension de la compétence des juges de paix en Algérie;

Vu les décrets des 24 décembre 4870, 20 février et 41 septembre 4873, sur l'organisation administrative de l'Algérie;

Vu la loi de finances du 29 décembre 1873, alleuant une augmentation de crédit pour la création de vingt justices de paix dans la région tellienne;

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice;

DÉCRÈTE :

ART. 1er. — Des justices de paix sont créées ;

Dans le département d'Alger:

A l'Arbah, ressortissant au tribunal d'Alger; à Duperré, à Teniet-el-Haad et à Boghari, ressortissant au tribunal de Blida.

Dans le département de Constantine .:

A Milah, à El-Miliah, à l'Oued-Atménia, aux Ouled-Rahmoun et à l'Oued-Zenati, ressortissant au tribunal de Constantine; à l'Oued-El-Aneb, ressortissant au tribunal de Bône; à Collo, ressortissant au tribunal de Philippeville; à Bordj-Bou-Aréridj, à Saint-Arnaud et à Mansourah, ressortissant au tribunal de Sétif.

Dans le département d'Oran:

A Aïn-Témouchent et au Tlélat, ressortissant au tribunal d'Oran; à Perrégaux et à Inkermann, ressortissant au tribunal de Mostaganem ; à Nemours et à Lamoricière, ressortissant au tribunal de Tlemcen.

- ART. 2. Le ressort des justices de paix ci-dessus créées, à l'exception de celle de Perrégaux, est le même que celui des circonscriptions cantonales délimitées au plan général joint au décret du 20 février 4873. Le ressort de la justice de paix de Perrégaux est délimité conformément au plan annexé au présent décret.
- ART. 3. La compétence étendue telle qu'elle est déterminée par le décret du 49 août 4851, est attribuée aux juges de prix de ces localités.
- ART. 4. La justice de paix du canton est de Constantine, créée par décret du 21 novembre 4860, est supprimée.

La juridiction du juge de paix du canton ouest de cette ville comprend le territoire de la circonscription cantonale de Constantine, délimitée au plan général annexé au décret du 20 février 4873.

- ART. 5. Le siége de la justice de paix de l'Alma est transféré au Col des Beni -Aïcha.
- Arr. 6. La justice de paix de Misserghin, créée par décret du 3 mai 1865, est supprimée.
- ART. 7. Les justices de paix de Coléa et de Boufarik, dans le département d'Alger, ressortiront désormais au tribunal d'Alger.
- ART. 8. Les justices de paix de Ténès et d'Orléansville, ressortiront désormais au tribunal de Blida.
- ART, 9. Le ressort de toutes les justices de paix existant actuellement en Algérie sera le même que celui des circonscriptions cantonales, délimitées au plan général annexé au décret du 20 février 4873, sous la réserve des modifications résultant de la création de la justice de paix de Perrégaux, dont le ressort est fixé comme il est dit en l'article 2 du présent décret.

ART. 10. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 23 avril 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Octave Depende.

N. 454. - MINES.

Par arrêté du 20 avril 4874, le Gouverneur général a autorisé le sieur Court, pharmacien à Sétif, à disposer des minerais provenant des travaux de recherches qu'il a entrepris au Djebel-Youssef (subdivision de Sétif, département de Constantine).

N. 452. - DEFENSEURS.

Par décret en date du 17 avril 1874, M. Tedeschi (Augustin-Joseph-Barthélemy-César), avocat, a été nommé défenseur près le tribunal de première instance de Tlemcen, en remplacement de M. Léger.

N. 453. - INTERPRÈTES ET HUISSIERS.

Par décret en date du 47 avril 4874, ont été créés:

- 4° Des offices d'interprète judiciaire, l'un près le tribunal de Tizi-Ouzou et l'autre près celui de Bougie;
- 2º Un office d'huissier près le tribunal de 4º instance de Tizi-Ouzou.

N° 454. — Par décret en date du 47 avril 4874, ont été nommés :

Interpréte judiciaire près le tribunal de 4^{re} instance de Tizi-Ouzou, Ahmed ben Omar; interprète judiciaire près le tribunal de 4^{re} instance de Bougie, El Hacheme ben Si Lounès, interpréte judiciaire près la justice de paix de Batna.

Huissier près le tribunal de première instance de Tizi-Ouzou, M. Alfonsi (François-Marie).

N. 455. — CONSULATS ÉTRANGERS.

L'exequatur a été accordé à M. MAURI (Philippe), agent consulaire d'Italie à Constantine.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 4 mai 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

ALGER. — IMPRIMERIE A. BOUYER.

Digitized by Google

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 537

SOMUM AJURIE

N**	DATES	ANALYSE	PAGES
456	22 avril 4874	POLICE ADMINISTRATIVE. — Instruc- tions au sujet de l'application en Al- gérie de la loi italienne contre l'em- ploi des enfants comme saltimban- ques et musiciens ambulants. — Cir- culaire	226
457	25 id.	IMPOTS ARABES. — Prestations. — An- nere	228
458	20 id.	ALSACIENS-LORRAINS. — Fixation du droit d'enregistrement pour la constatation des conventions à intervenir.— DECRET	229
459 à 460	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipale. — Culte catholique.	230 8 234

N. 456. — POLICE ADMINISTRATIVE. — Instructions au sujet de l'application en Algérie de la loi italienne contre l'emploi des enfants comme saltimbanques et musiciens ambulants.

CIRCULAIRE

A Messirurs les Prépets

Alger, le 22 avril 4874.

Monsieur le Préfet,

Une loi votée par le parlement italien et promulguée dans le royaume, à la date du 24 décembre 4873, prohibe l'exploitation des enfants, comme bateleurs, saltimbanques ou musiciens ambulants. Elle édicte des peines sévères contre ceux qui se livrent à cette honteuse spéculation.

M. le consul général d'Italie vient de me communiquer les instructions qu'il a reçues de son gouvernement, pour assurer, dans l'étendue de son ressort consulaire, l'exécution de cette loi merale. Il me prie de lui procurer, dans ce but, le concours des autorités locales de l'Algérie, et je considère comme un devoir de déférer à sa demande.

Aux termes de la circulaire de M. le Ministre des Affaires étrangères d'Italie, en date du 40 mars dernier, la tâche des agents consulaires et diplomatiques de cette nation, consiste:

4° A surveiller attentivement ceux de leurs nationaux qui fent métier à l'étranger d'exploiter, pour les professions ci-dessus désignées, les enfants de leur pays; à les dénoncer aux tribunaux du royaume; à rédiger contre les délinquants tous procès-verbaux, rapports et autres documents propres à établir leur culpabilité, et à transmettre ces documents à qui de droit;

- 2º A dénoncer aux autorités judiciaires locales les délits prévus et punis par les lois du pays où résident les agents consulaires et diplomatiques, tels que mauvais traitements à l'égard des mineurs, privation d'aliments, soustraction des enfants, à l'aide de violence ou de manœuvres frauduleuses, afin que les coupables soient atteints des peines prononcées par la loi étrangère, sans préjudice de celles qu'ils aurent encourues devant les tribunaux du royaume, pour infraction à la loi italienne;
- 3º A prendre les mesures les plus expédientes pour faire rentrer dans leur pays d'origine, le plus grand nombre des enfants qu'ils sauront être employés aux professions prohibées par la loi du 23 octobre 4873;
- 4° A inviter tous ceux de leurs nationaux, parents ou conducteurs des enfants dont il s'agit, à se présenter aux chancelleries consulaires, pour y faire les déclarations prescrites par la loi; à inscrire d'office sur un registre tenu aux dites chancelleries, les enfants qui seraient visés par la dite loi, et dont les parents ou patrons négligeraient ou refuseraient de faire spontanément la déclaration;
- 5° A dresser, pour être transmis à leur gouvernement, des états nominatifs des enfants nomades, états où seront consignés avec soin, les nom, prénoms, filiation, âge et profession de chaque enfant, avec tous autres renseignements utiles qu'il sera possible de recueillir sur la situation de l'enfant, et sur les conditions et circonstances de son arrivée et de son séjour à l'étranger.

Je vous prie, Monsieur le Préfet, de faciliter autant qu'il dépendra de vous la tâche de M. le consul général d'Italie, en recommandant, tant aux autorités municipales qu'aux commissaires de police de lui fournir. à cet effet, soit par votre intermédiaire, soit directement, tous renseignements et indications se rapportant à l'objet des instructions que je viens d'analyser.

Recevez, etc...

Général CHANZY.

N. 457. — IMPÔTS ARABES. — Prestations.

ARRÊTÉ DU 25 AVRIL 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer.

Vu le décret du 5 juillet 4854, sur les chemins vicinaux en Algérie :

Vu l'arrêté du 29 avril 4865, sur le mode d'exécution des travaux communaux dans les tribus ;

Vu l'arrêté du 24 novombre 4871, sur l'organisation communale de la région tellienne;

Vu le décret du 44 septembre 4873, ensemble les arrêtés rendus en exécution de ce décret et réunissant au territoire civil des tribus et douars-communes détachés du territoire militaire;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Les tribus et douars rattachés au territoire civil des trois départements de l'Algérie continueront à fournir, en 4874, les prestations auxquelles ils ont été imposés pour cette année, conformément aux dispositions de l'arrêté sus-visé du 29 avril 1865;
- ART. 2. Toutefois, à l'égard des prestataires qui ne se présenteront pas aux jours, lieux et heures indiqués dans les réquisitions qui leur seront faites par les autorités civiles, sous l'administration desquelles ils se trouvent placés, ou qui ne se seront pas fait remplacer, conformément à l'article 5 du même arrêté, le recouvrement des prestations par eux dues sera poursuivi en argent, conformément à l'article 40 du décret du 5 juillet 4854 et d'après le tarif de conversion arrêté pour l'année courante dans chaque département, en exécution de l'article 5 du même décret.
- ART. 3. Les dispositions qui précèdent seront appliquées :
 - 1º Dans les communes indigènes qui seront transitei-

rement maintenues ou instituées en territoire civil, ainsi que dans les douars-communes du même territoire, rattachés provisoirement à des communes de plein exercice, après avoir été détachés des communes indigènes existantes, ou par suite de la suppression des circonscriptions cantonales dont ils dépendaient;

2º Aux douars-communes détachés du territoire militaire, pour être réunis, provisoirement, à des communes de plein exercice, ou qui seront constitués en communes mixtes.

ART. 4. — A partir du 1^{er} janvier 1875, le décret du 5 juillet 1854 sera seul exécutoire en territoire civil, sans distinction de nationalité, sauf à l'égard des tribus et douars-communes qui y seront annexés ultérieurement et auxquelles seront appliquées les dispositions des articles qui précèdent, jusqu'au 1^{er} janvier de l'année qui suivra celle de leur annexion.

Arr. 5. — Les Préfets des départements de l'Algérie. sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 25 avril 4874.

Général CHANZY.

N. 458. — ALSACIENS-LORRAINS. — Fixation du droit d'enregistrement pour les constatations des conventions à intervenir.

DÉCRET DU 20 AVRIL 4874

Le Président de la République française,

Vu les décrets et arrêtés des 40 décembre 4860, 29 mars et 6 mai 4871, sur le gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Vu les articles 4 et 2 de l'ordonnance du 49 octobre 1844;

Vu la loi du 28 février 4872, sur le timbre et l'enregistrement, rendue applicable à l'Algérie, par décrets des 23 mars et 22 juin 4872;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1er. Les actes destinés à constater les conventions à intervenir, dans le but de régler les engagements réciproques des parties, entre la Société de protection des Alsaciens-Lorrains demeurés français, présidée par M. le comte d'Haussonville, et les colons que la dite Société se propose d'installer en Algérie, sur les territoires qui lui ont été attribués à cet effet, ne seront assujettis, quelle que soit leur forme, qu'à un droit fixe d'enregistrement de un franc cinquante centimes, lorsque la formalité sera accomplie en Algérie.
- ART. 2. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, le Ministre des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 20 avril 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Vece Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: BROGLIE.

N. 459. - Administration municipale.

Par arrêté du 23 avril 1874, le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, a nommé Maires ou Adjoints aux maires des communes ci-après désignées, savoir :

Commune d'Arzew

Adjoint. — Pour la section de Damesme : M. Blanfumay (Pierre-Jules), cultivateur.

Commune de Bousfer

Adjoint. — Pour la section chef-lieu: M. Joyor (Antoine), cultivateur.

Commune de Bou-Tlélis

Maire. — M. Granjban (Louis), propriétaire.

Commune de Lourmel

Maire. — M. Crabanat (Jean-Baptiste), chef d'escadron en retraite et propriétaire.

Commune de Perrégaux

Adjoint. — M. Game (Hippolyte), médecin de colonisation et propriétaire.

Commune de Saint-Louis

Adjoint. — Pour la section d'Assi-ben-Feréah : M. Lan-DELLE (Julien), cultivateur.

Commune de Sidi-Chami (pour la section chef-lieu)

Adjoint. — M. RAGONNET (François), propriétaire.

N. 460. - CULTE CATHOLIQUE.

Par décrets du 40 avril 4874, rendus sur le rapport du Ministre de l'Instruction publique et des Cultes, d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie, ont été érigées en succursales :

- 4° L'église d'Herbillon, diocèse et département de Constantine ;
- 2° L'église de Clauzel, diocèse et département de Constantine ;

3º L'église de Daya, diocèse et département d'Oran.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 6 mai 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

 $^{\circ}$ Cette date est celle de la réception du Bulletin $^{\circ}$ la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

חמ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 538

SOMMAIRE

N		DATE	S	ANALYSE	PAGES
461	30	avril	1874	ENREGISTREMENT ET DOMAINES. — Dé- bits auxiliaires de papiers timbrés en	234
162	28	id.		Algèrie. — Arrêté	
463				Biskra	237
164				munes, azels et tribu à la circonscrip- tion civile de Milah. — Arrêtê — Rattachement du douar-commune da Beïda-Bord; à la circonscription civi-	238
165	7	id.		le de Saint-Arnaud. — Arrêtê EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion départementale	239
				_	

N. 464. — Enregistrement et domaines. — Débits auxiliaires de papiers timbrés en Algérie.

ARRÊTÉ DU 30 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du Gouverneur général, du 20 décembre 4862, portant réglementation des bureaux auxiliaires pour le débit des papiers timbrés;

Vu le décret du 48 avril 4873, qui soumet aux règles suiviss dans la métropole, les rapports des chefs de service départementaux de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, en Algérie, avec les Préfets des trois départements;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Les bureaux auxiliaires pour le débit des papiers timbrés de toute nature, des timbres mobiles proportionnels et des timbres mobiles pour quittances, en Algérie, sont établis, sur la proposition des directeurs départementaux de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, par le Directeur général des Affaires civiles et financières, qui nomme les débitants distributeurs et désigne les quartiers dans lesquels les bureaux de distribution devront être installés.
- ART. 2. Les débitants de tabacs et poudres à feu de la Régie, désignés par le Directeur général des Affaires civiles et financières, seront tenus de distribuer des papiers timbrés et timbres mobiles dans les conditions déterminées au présent arrêté.
- ART. 3. Les bureaux de distribution doivent être ouverts de 7 heures du matin à 8 heures du soir.
- ART. 4. Chaque débitant distributeur s'approvisionnera au bureau de l'Enregistrement, dans la circon-

scription duquel la distribution auxiliaire sera établie; cet approvisionnement devra toujours être suffisant et en rapport avec la débite moyenne.

Les papiers timbrés de dimension délivrés aux débitants distributeurs par le receveur de l'Enregistrement, seront revêtus de l'empreinte d'une griffe, portant un numéro spécial à chaque débit.

Cette griffe sera confectionnée par les soins de l'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre ; elle restera déposée au bureau des receveurs et le prix en sera payé par le débitant distributeur.

ART. 5. — Chaque débitant distributeur tiendra un carnet, coté et paraphé, sur lequel le receveur de l'Enregistrement inscrira distinctement, d'après leurs qualités, les papiers et timbres mobiles livrés au débitant distributeur.

Ce dernier sera tenu de représenter, à toute réquisition, le carnet ainsi que les papiers et timbres en sa possession, tant aux agents de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, qu'aux employés des Contributions diverses.

ART. 6. — Il est interdit aux débitants distributeurs de vendre des papiers timbrés de dimension, soit en rame, soit par feuilles, aux officiers publics et ministériels (notaires, défenseurs, greffiers, huissiers, commissaires-priseurs. etc.).

Des exceptions à cette interdiction pourront être autorisées par le Directeur général des Affaires civiles et financières, sur la proposition des directeurs départementaux de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, pour les localités où il n'existe pas de bureau d'Enregistrement.

En outre, les titulaires actuels des bureaux de distribution sont autorisés, transitoirement, à débiter des papiers au timbre de dimension de 0, 50 c. et 4 fr. en principal, sans distinction entre les officiers ministériels et les particuliers.

ART. 7. — Toute infraction aux dispositions qui précèdent donnera lieu, suivant la gravité des circonstances, aux peines ci-après:

La réprimande;

La retenue sur les remises;

La révocation.

Les décisions à prendre concernant la retenue et la révocation, seront concertées, lorsqu'il y aura lieu, entre le service de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre et celui des Contributions diverses.

ART. 8. — Les débitants distributeurs paient comptant le prix des papiers et timbres mobiles qui leur sont délivrés. A partir du 1^{er} juin 1874, il leur est alloué, sur ce prix, une remise de 3 fr. p. 0/0 sur les premiers 50,000 fr., et de 1,50 p. 0/0 sur le surplus.

Les décimes ajoutés au principal des droits de timbre, par l'art. 20 de la loi du 23 août 4874, ne sont pas passibles de cette remise.

- ART. 9. Le débitant distributeur qui vendra du papier timbré ou des timbres mobiles au-dessus du tarif, sera révoqué et poursuivi comme concussionnaire.
- ART. 40. Chaque débitant distributeur doit placer dans son bureau, à la portée du public, une affiche indiquant les espèces et le prix des papiers et timbres mobiles qu'il est chargé de débiter, et à l'extérieur, une enseigne ou un écriteau portant, en français et en arabe, ces mots: Débit auxiliaire de papiers timbrés.

L'absence de l'une ou de l'autre de ces indications donnera lieu à une retenue de 5 francs au profit du Trésor et de 10 francs en cas de récidive.

ART. 11 — Les débitants distributeurs qui ne pourront gérer eux-mêmes leurs bureaux, devront soumettre à l'approbation du Directeur général des Affaires civiles et financières, par l'intermédiaire du directeur départemental de l'Enregistrement, les traités passés avec les personnes qu'ils désireront charger de cette gestion.

ART. 12. — L'arrêté précité du 20 décembre 1862, est abrogé.

Fait à Alger, le 30 avril 4874.

Général CHANZY.

N 462. — REGIME COMMERCIAL. — Sucres et cafés. — Décret relatif à l'oasis de Biskra.

DD 28 AVRIL 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Agriculture et du Commerce; Sur l'avis des Ministres de l'Intérieur et des Finances, d'après les propositions du Gouver neur général civil de l'Algérie;

Vu le décret du 45 janvier 1870, qui déclare pays franc l'oasis de Biskra, pour les marchandises ne payant pas des droits supérieurs à 20 fr. les 100 kilog.;

Considérant qu'il y a avantage à maintenir le bénéfice de cette disposition, dont les effets se trouvent en grande partie annihilés par le décret du 27 septembre 4873, qui modifie le tarif des droits fixés par le tableau A, annexé à la loi du 47 juillet 4867, pour l'importation en Algérie des sucres et cafés;

DÉCRÈTE :

- ART. 1er. L'oasis de Biskra, jusqu'à l'étendue d'un rayon de 50 kilomètres en arrière de la place, est déclarée pays franc pour les sucres et cafés, quel que soit le chiffre des droits fixés pour ces marchandises.
- ART. 2. L'exportation pour Biskra et le pays franc continuera à être contrôlée conformément aux dispositions de l'article 2 du décret du 45 janvier 4870.
 - Arr. 3. Les Ministres de l'Agriculture et du Com-

merce, de l'Intérieur et des Finances, et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 28 avril 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Ministre de l'Agriculture et du Commerce,

DESSEILLIGNY.

N. 463. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de divers douars-communes, azels et tribu à la circonscription civile de Milah.

ARRÊTÉ DU 28 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Vu l'arrêté du 49 février 4873 ; Vu l'arrêté du 25 fevrier 4874 ; Vu l'arrêté du 34 mars 4874 ;

ARRÈTE :

ART. 4er. — La tribu des Mouïas, la zone des azels des Serraouïas et le douar commune des Serraouïas cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Constantine et sont rattachés à la circonscription civile de Milah, dans les conditions énoncées par l'article 1er de l'arrêté du 31 mars 1874.

L'azel domanial de Selassel, désigné par l'article précité, pour être annexé provisoirement au douar-commune des Ouled-Braham, est également rattaché à la circonscription civile de Milah.

ART. 2. — Les différentes agglomérations indigènes mentionnées ci-dessus, qui relèvent actuellement de la

juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit commun.

ART. 3. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 28 avril 4874.

Général CHANZY.

N. 464. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du deuar-commune de Beïda-Bordj à la circonscription civile de Saint-Arnaud.

ARRÊTÉ DU 28 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 21 décembre 4870 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ; Vu l'arrêté du 25 février 4873 ;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Le douar-commune de Beïda-Berdj (partie de l'ancienne tribu des Ouled-Sellem), cesse de faire partie du territeire militaire de l'annexe de Barika, cercle de Batna, et est rattaché à la circonscription civile de Saint-Arnaud, dans les conditions énoncées à l'article 3 de l'arrêté du 25 février 1873.
- ART. 2. Ce douar-commune qui relève actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passe dans celle des tribunaux de droit commun.
- ART. 3. Le Directeur des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet de Constantine et le Procureur général près

la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 28 avril 4874.

Général CHANZY.

N. 465. - ADMINISTRATION DEPARTEMENTALE.

Par décret, en date du 7 avril 4874, ont été nommés :

Conseiller de préfecture à Oran, M. Borrelly, conseiller de préfecture à Alger;

Conseiller de préfecture à Alger, M. FOURNIER, conseiller de préfecture à Oran.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 42 mai 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 539

SOMOW(A)ORE

DATES	ANALYSE	PAGES
25 mars 4874		
_	mi, Sourk—el-Mitou, Sidi-Lhassen, Tessala et des Trembles. — DECRET CHAMBRES ET BOURSE DE COMMERCE. — Contribution spéciale à percevoir pour les dépenses de 4874. — DÉCRET	242
23 avril.	BUDGET, — Ouverture d'un credit sup- plémentaire de 22 500 france au but	245 245
2 9 id.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. Rattachement de la commune mixte de Cello au territoire civil du dépar	246
⁴°r mai.	tement de Constantine. — ARRÉTÉ IMPOTS ARABES. — Tarif de la conversion en argent de l'impôt zekkat, pour l'année 4874. — ARRÉTÉ	247 248
	25 mars 4874 — 23 avril. 29 id.	25 mars 4874 ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Erection en communes de plein exercice des sections d'El-Affroun, Bou-Reumi, Sourk—el-Mitou, Sidi-Lhassen, Tessala et des Trembles. — DECRET CHAMBRES ET BOURSE DE COMMERCE. — Contribution spéciale à percevoir pour les dépenses de 4874. — DÉCRET. — Tableau de répartition (annewe) BUDGET. — Ouverture d'un credit supplémentaire de 22,500 francs au budget de 4874 (chap. xi). — DÉCRET CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Raitachement de la commune mixte de Cello au territoire civil du département de Constantine. — Arrêté IMPOTS ARABES. — Tarif de la conversion en argent de l'impôt seklet pour

N. 466. — Administration municipale. — Erection en communes de plein exercice des sections d'El-Affroun, Bou-Roumi, Sourkel-Mitou, Sidi-Lhassen, Tessala et des Trembles.

DÉCRET DU 25 MARS 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 40 décembre 4860 et les arrêtés des 29 mars et 6 mai 4874, sur le gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Vu l'ordonnance du 28 septembre 4847 et les décrets des 27 décembre 4866 et 49 décembre 4868, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les décrets des 34 décembre 4856, 46 soût et 5 septembre 4859, 22 soût 4861 et 20 mai 4870, portant création et délimitation des communes de Mouzaïaville, Aïn Tédélès et Sidi-bel-Abhas.

Vu les avis favorables des commissions syndicales des sections communales d'El-Affroun et Bou-Roumi, de Sourk-el-Mitou, de Sidi-Lhassen, du Tessala et des Trembles;

Vu les délibérations des conseils municipaux des communes intéressées :

Vu les procès-verbaux d'enquête;

Vu l'avis favorable du Conseil général du département d'Alger, en date du 22 mai 4873 et celui du Conseil général d'Oran, en date du 26 avril 4872 ;

Vu les avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie, en date des 40 et 47 janvier 4874 ;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1°. — Les sections d'El-Affroun et Bou-Roumi, dépendant de la commune de Mouzaïaville;

La section de Sourk-el-Mitou, dépendant de la commune d'Aïn-Tédelès;

Les sections de Sidi-Lhassen, du Tessala et des Trembles, dépendant de la commune de Sidi-bel-Abbès, telles qu'elles sont délimitées sur les cinq plans ci-annexés, sont érigées en communes de plein exercice.

ART. 2. — Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 25 mars 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :
Le Vice Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

BROGLIE.

N. 467. — CHAMBRES ET BOURSE DE COMMERCE. — Contribution spéciale à percevoir pour les dépenses de 1874.

DÉCRET DU 25 MARS 4874

Le Président de la République française,

Vu-les articles 44, 43 et 44 de la loi de finances du 23 juillet 4820 :

Vu l'ordonnance du 34 janvier 1847 et le décret du 20 janvier 1851 (x° série, Bull. 349, n° 2709), sur la comptabilité des recettes et des dépenses des chambres et bourse de commerce de l'Algérie :

Vu le décret réglementaire sur l'organisation des chambres de commerce, du 3 septembre 4854 (x° série, Bull. 442, n° 3239);

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Une contribution spéciale de trente-etun mille neuf cents francs (34,900 fr.), destinée à l'acquittement des dépenses des chambres et bourse de commerce des trois départements de l'Algérie, pendant l'année 1874, plus cinq centimes par franc, pour couvrir les non-valeurs, et trois centimes aussi par franc, pour sub-venir aux frais de perception, sera payée en Algérie par les patentés inscrits sur les matrices de la dite année, et répartie conformément au tableau ci-annexé.

- ART. 2. Le produit de la dite contribution sera mis, au moyen de mandats de remboursement, délivrés par les Préfets, à la disposition des chambres de commerce, qui rendront compte de leur gestion au Gouverneur général civil de l'Algérie.
- ART. 3. Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 25 mars 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Broglie.

IABLEAU annead au de	foret du 25 mars 1874, f	s 1871, fixant pour l'année 1871, la contribution spéc ses des chambres et bourse de commerce de l'Alydrie.	de commerce de	TABLEAU annecod au décret du 25 mars 1874, fixant pour l'année 1871 la contribution spéciale destinée à l'acquillement des dépen- ses des chambres et bourse de commerce de l'Alydrie.
ON	NONS	CHAMBRES	SOMMES	PATENTĖS
. des	des Provinces	et Bou rse	à Imputer	sur lesquels Ces sommes seront imputèrs
ÅLGER	ALGER	Chambre	9.500 »	Patentés de toute la province. Patentés de la commune d'Alger.
ORAN	ORAM	Chambre Idem	6.400	Patentés de toute la province. Patentés de la circonscription de la chambre.
Bône	DEM	Idem	4.000 m	Idem.
		TOTAL	34.960 »	

Pour le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur :

Vu pour être annexé au décret du 25 mars 1874.

Le Sous-Secrétaire d'Etat, Signé : Banagnon.

N 468. — Budget. — Ouverture d'un crédit supplémentaire de 22,500 francs au budget de 1874 (chap. xi).

DÉCRET DU 23 AVRIL 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les proposi-

tions du Gouverneur général de l'Algérie; Vu la 'oi du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général des recettes et des depenses ordinaires de l'exercice 4874 :

Vu l'article 43 de la loi du 6 juin 4843, portant réglement défi-nitif du budget de l'exercice 4840 ;

Vu l'article 52 du décret du 34 mai 4862, sur la comptabilité publique ;

Vu le décret du 40 novembre 4856 ;

Vu l'article 4 du sénatus-consulte du 34 décembre 1864; Vu le récépissé n° 54, en date du 47 mars 1874, constatant le versement, à titre de fonds de concours, dans la caisse du Tré-sor public, d'une somme de vingt-deux mille cinq cents france (99 500 fr.) représentent la participation du décembre 1864; (22,500 fr.), représentant la participation du département de Constantine dans les dépenses du personnel des ponts-et-chaussées en 4874;

Vu l'avis du Ministre des Finances ;

DECRETE:

Art. 1er. — Il est ouvert au Gouvernement général de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 1874, un crédit supplémentaire de vingt-deux mille cinq cents francs (22,500), pour la participation du départe-ment de Constantine dans les dépenses du personnel des ponts-et-chaussées en 1874

Le chapitre ii du dit budget est augmenté de pareille

somme de vingt-deux mille cinq cents francs.

- ART. 2. Il sera pourvu aux dépenses imputables sur le crédit ouvert par l'article précédent, au moyen des ressources versées au Trésor, à titre de fonds de concours.
- Arr. 3. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, le Ministre des Finances et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 23 avril 4873.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

BROGLIE.

Le Ministre de l'Agriculture et du Commerce, chargé de l'Interim du Ministère des Finances,

A. DESEILLIGNY.

N. 469. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de la commune mixte de Collo au territoire civil du département de Constantine.

ARRÊTÉ DU 29 AVRIL 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 24 décembre 1870; Vu le décret du 14 septembre 1873; Vu l'arrêté du 6 novembre 1868; Vu l'arrêté du 8 avril 1872; Vu l'arrêté du 24 décembre 1873;

ARRÊTE :

ABT. 1^{er}. — La commune mixte de Collo, comprenant les trois douars-communes de Collo, Arb-Sidi-Achour, Ouled-Mazouz, est rattachée au territoire civil du département de Constantine, et relèvera, en cette qualité, de l'arroudissement de Philippeville.

ART. 2. -- Les agglomérations indigènes précitées qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent sous celle des tribunaux de droit

commun.

ART. 3. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 29 avril 4874.

Général CHANZY.

M. 470. — IMPÔTS ARABES. — Tarif de la conversion en argent de l'impôt zakkat, pour l'année 1874.

ARRÂTÉ DU 1er mai 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu l'ordonnance du 47 janvier 4845 ; Vu l'article 4° de l'arrêté ministériel du 49 février 4859 ;

Vu la circulaire du 29 juillet 1862 ; Vu les propositions de MM. les Préfets des trois départements de l'Algérie et des Cénéraux commandant les divisions ;

Yu les avis des Conseils de préfecture ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÈTE:

ART. 1. Les tarifs de conversion en argent de l'impôt zekkat sont fixés comme il suit, pour l'année **1874** :

> Chameaux, par tête... ď٥ Bœufs, ď° 20 Moutons, d٥ Chèvres,

Arr. 2. Sont exemptés les animaux nés depuis le 1er

janvier 1874.

ART. 3. — MM. les Préfets des trois départements et les Généraux commandant les divisions, sont chargés de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Bulletin officiet.

Alger, le 4" mai 4874.

Général Chanzy.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 20 mai 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N° 540

SOMMAIRE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
471	30 avril 4874	PILOTAGE, — Fixation du tarif des droits a percevoir dans la rade et le	1 1
172	_	port de Bône. — Decret	250
473	7 mai.	pilotes-lamaneurs, à Bône (annexe) CHEMINS DE FER. — DECRET qui rend exéculoire en Algérie la loi du 42 juillet 4865, sur les chemins de fer d'intérêt local	
474		Lor du 42 juillet 4865 (annexe)	
475	Dates	EXTRAITS ET MENTIONS Administra-	i i
	diverses	tion centrale et générale. — Régime	257
à		forestier. — Enregistrement et Do- maines. — Mines. — Administration	à
480		municipale	259
		_	
		4	

N. 474. PILOTAGE. — Fixation du tarif des droits à percevoir dans la rade et le port de Bône.

DÉCRET DU 30 AVRIL 4874

Le Président de la République française,

Vu les articles 4 et 5 du décret du 46 juillet 4852, portant organisation du service des pilotes lamaneurs en Algérie;

Vu l'ordonnance du 10 août 1841, qui réduit de moitié les droits de piletage à percevoir sur les bâtiments à vapeur ;

Vu les avis de la Chambre de commerce de Bone et de l'Administration de la marine, sur les droits de pilotage à établir dans le port de Bône;

Vu la délibération du Conseil de Gouvernement, en date du 24 février 4874 :

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1et. — Le tarif des droits de pilotage à percevoir dans la rade et le port de Bône, sur les bâtiments de commerce et navires de guerre français et étrangers, est fixé comme il suit :

Bâtiments du commerce : à l'entrée, 41 centimes par tonneau ; à la sortie, 5 centimes par tonneau,

Bâtiments de guerre, à l'entrée et à la sortie :

Vaisseaux de ligne de tout rang	50	Fr.
Frégates à voiles de tout rang	40	n
Corvettes de guerre ou de charge à trois		
mâts, de tout rang	30	n
Gabarres à voiles et à trois-mâts		n
Bricks de guerre et bâtiments légers, à voi-		
les, de toute grandeur et de tout rang	20	D

ART. 2. — Les bâtiments mixtes paieront comme les bâtiments à voiles.

Les bâtiments à vapeur ne paieront que la moitié des droits de pilotage.

Les bâtiments étrangers paieront, provisoirement, les mêmes droits que les bâtiments français.

Tout bâtiment qui, après avoir mouillé en rade, entrera dans le port, paiera le demi droit d'entrée.

Les caboteurs immatriculés dans les divers ports de l'Algérie, sont exempts de tous droits.

ART. 3. — Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 30 avril 4874.

Maréchal DR MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Broglie.

Nº 172. — ANNEXE

ARRÊTÉ DU 5 AVRIL 1873

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu la loi du 45 août 4792 et le décret du 42 décembre 4806;

Vu le décret du 16 juillet 1852, sur l'organisation du pilotage en Algérie ;

Vu les arrêtés des 49 novembre 1852 et 3 juin 1856, réglementant le service des pilotes lamaneurs du port d'Alger;

Considérant que le mouvement de la navigation dans le port de Bône s'accroît d'une façon continue et atteint, depuis plusieurs années, un chiffre qui permet de subvenir aux dépenses d'un service régulier de pilotage;

Sur les propositions du Préset du département et du Commandant de la marine en Algérie;

Sur le rapport du Directeur général des Affaires civiles et financières et l'avis du Conseil de Gouvernement ;

ARRÊTE:

ART. 1° — Un service de pilotes-lamaneurs est créé à Bône. Le nombre des pilotes est fixé à deux, parmi lesquels le Commandant supérieur de la marine désignera le chef pilote. Il pourra y avoir en outre un aspirant pilote, si les besoins constatés du service l'exigent.

ART. 2. — Le salaire mensuel des pilotes est fixé comme ilsuit :

Chef pilote	475 fr.
Pilote	450
Aspirant pilote'(s'il y a lieu)	125

La commission administrative, instituée par le décret du 16 juillet 1852, réglera le salaire des matelots de manœuvre. Ces matelots devront être, autant que possible, français ou indigènes algériens, et, pour ces derniers, la préférence sera donnée à ceux qui parlent français.

ART. 3. - Le caissier chargé de la perception des produits du pilotage, tiendra un journal livre de caisse, qui sera coté et paraphé par le président du tribunal de commerce, et sur lequel il inscrira, par ordre de date, les recettes et les dépenses du service. Il constatera l'entrée et la sortie de tout navire soumis au pilotage, son tonnage et le nom du pilote qui l'aura fait entrer dans le port. L'excédant des recettes sur les dépenses sera versé chaque mois, au compte de la caisse du pilotage, à la caisse d'épargne, au même titre que les fonds provenant des Sociétés de secours mutuels. Les fonds déposés ne pourront être retirés que par autorisation écrite du président de la commission administrative du pilotage. Le compte annuel des produits du pilotage et des dépenses de ce service, présenté à la commission administrative, sera transmis par le Commandant supérieur de la marine,

au Gouverneur général civil, pour être soumis à son approbation.

- ART. 4. Le chef pilote devant rendre compte au directeur du port de tous les événements de mer qui intéressent le pilotage; les pilotes et aides sont tenus de l'informer des faits qui parviendront à leur connaissance. Le chef pilote sera également chargé, sous sa responsabilité personnelle, de signaler les fautes et négligences du personnel placé sous ses ordres.
- ALT. 5. Les pilotes-lamaneurs seront tenus d'avoir deux chaloupes bien équipées.
- ART. 6. Le bateau pilote qui se dirigera sur un navire pour le piloter, sera tenu de hisser et d'an ener, à plusieurs reprises, son pavillon pendant le jour, et un feu pendant la nuit, pour indiquer au dit navire qu'il cherche à l'aborder.
- ART. 7. Tout capitaine qui arrivera de nuit, devra indiquer sa présence dans la baie par le placement d'un feu au mât de misaine.
- ART. 8. Chaque pilote en exercice sera tenu d'avoir un carnet paraphé par le président de la commission administrative, disposé en colonnes, de manière à faire inscrire par le capitaine qu'il aura piloté, sa provenance, sa nation, le nom du navire, son tonnage, le jour et l'heure que le pilote est monté à bord et la distance du port. Pour les cas oû il ne pourrait monter à bord, la déclaration en serait faite, par le capitaine, sur le livret particulier qui lui sera présenté par le pilote.
- Arr. 9. Tout pilote de service qui aura conduit au port un bâtiment, sera tenu de se présenter au chef pilote pour lui rendre compte et recevoir ses ordres.
- ART. 40 Pour les postes d'amarrage à donner aux navires qui entrent dans le port, les pilotes se conformeront aux ordres qui leur seront donnés à cet égard.

- ART. 41. Tout pilote forcé par les circonstances de monter à bord d'un navire venant d'un pays suspecté de contagion, ou qui aura été visité par navire suspect, interdira de suite toute communication, jusqu'à ce que l'autorité ait statué. Il lui sera payé, par le capitaine, 6 francs par vingt-quatre heures, et, en outre, il sera nourri; le tout pendant que le navire ne sera pas admis en libre pratique.
- ART. 12. Lorsqu'un pilote sera requis par le capitaine de séjourner à bord du navire, il lui sera payé par le dit capitaine 3 fr. par jour et 3 fr. par nuit ; il recevra en outre la ration du bord.
- ART. 43. Tout capitaine qui aura à réclamer auprès du directeur du port, relativement au pilotage, devra faire son rapport dans les 24 heures de son arrivée, et dans les quarante-huit heures, s'il est en quarantaine. Ces délais expirés, la réclamation ne sera pas admise.
- ART. 14. Dans le cas où il y aurait lieu de payer la conduite d'aller et de retour aux pilotes qui auront été employés par les bâtiments du commerce, elle sera de 2 fr. par myriamètre.
- ART. 45. Les pilotes auront toujours un grelin dans leurs chaloupes, pour être prêts à le porter à tous bâtiments qui pourraient en avoir besoin.
- ART. 46. Les pilotes lamaneurs ne monteront à bord des bâtiments de l'Etat que lorsqu'ils y seront appelés par le signal prescrit par l'art. 20 du décret du 12 septembre 4806.
- ART. 47. Le Contre-Amiral commandant supérieur de la marine en Algérie, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 5 avril 4873.

Signé: Vice-Amiral, comte de Gueydon

N. 173. — CHEMINS DE FER. — Décret qui rend exéculoire en Algérie la loi du 12 juillet 1865, sur les chemins de fer d'intérêt local.

DU 7 MAI 1874

Le Président de la République française,

Vu la loi du 42 juillet 1865, sur les chemins de fer d'interêt local;

Vu le décret du 5 juillet 4854, sur les chemins vicinaux de l'Algérie;

Sur le rapport du Ministre secrétaire d'Etat au département de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Le Conseil d'Etat entendu :

DÉCRÈTE :

- ART. 1°. La loi du 12 juillet 1865, sur les chemins de fer d'intérêt local dans la métropole, est rendue exécutoire en Algérie, à l'exception des articles 5, 6 et 7.
- Arr. 2. L'article 3 de ladite loi est remplacé par la disposition suivante :
- « Les ressources créées en vertu du décret du 5 juillet 1854, peuvent être affectées, en tout ou en partie, par les communes et les départements, à la dépense des chemins de fer d'intérêt local. »
- ART. 3. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 7 mai 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

BROGLIE.

Nº 474. — ANNEXE

CHEMINS DE FER D'INTÉRÊT LOCAL ET INDUSTRIEL

LOI DU 42 JUILLET 1865

- ART. 4". Les chemins de fer d'intérêt local peuvent être établis :
- 4. Par les départements ou les communes, avec ou sans le concours des propriétaires intére sés ;
- 2. Par des concessionnaires, avec le concours des départements et des communes.

Ils sont soumis aux dispositions suivantes:

ART. 2. — Le Conseil général arrête, après instruction préalable par le Préfet, la direction des chemins de fer d'intérêt local, le mode et les conditions de leur construction, ainsi que les traités et les dispositions nécessaires pour en assurer l'exploitation.

L'utilité publique est déclarée et l'exécution est autorisée par décret délibéré en Conseil d'Etat, sur le rapport des Ministres de l'Intérieur et des Travaux publics

Le Préfet approuve les projets définitifs, après avoir pris l'avis de l'Ingénieur en chef, homologue les tarifs et contrôle l'exploitation.

ART. 4. — Les chemins de fer d'intérêt local sont soumis aux dispositions de la loi du 45 juillet 4845, sur la police des chemins de fer, sauf les modifications ci-après :

Le Préfet peut dispenser de poser des clôtures sur tout ou partie du chemin.

Il peut également dispenser d'établir des barrières au croisement des chemins peu fréquentés

ART. 8. — Les dispositions de l'article 4 de la présente loi seront également applicables aux concessions de chemins de fer destinés à desservir des exploitations industrielles.

N. 175. - Administration centrale et générale.

Par arrêté du 42 mai 4874, et sur la désignation du Ministre des Travaux publics, le Gouverneur général a commissionné M. Le Gros, inspecteur général des ponts-et-chaussées, pour remplir les fonctions d'inspecteur général des travaux civils de l'Algérie.

N. 476. — REGIME FORESTIER.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 27 avril 1874, les deux parties de la forêt domaniale de Bou Rhama (district de Mostaganem), figurées au plan joint au dit arrêté, par une teinte rose hachurée, la première, d'une contenance de 330 h. 31 a., située au sud du groupe n° 10 ou 1° canton; la seconde, d'une superficie de 53 h. 15 a., au sud du groupe n° 11 ou 2° canton, sont distraites du sol forestier, pour être remises au service des Domaines.

Par le même arrêté, la réserve de la forêt communale de Dar-Chouachi (tribu des Djebala), d'une étendue de 93 h. 35 a., est également distraite du régime forestier.

N. 477. - ENREGISTREMENT ET DOMAINES.

Suivant décision du Gouverneur général civil, en date du 42 mai 4874, le bureau de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, établi à Douéra, sera transféré à Boufarik, à partir du 1er juillet 4874.

La circonscription de ce bureau comprendra les deux cantons de Boufarik et de Douéra.

N. 478. - MINES.

Par arrêté du 42 mai 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie a autorisé M. Latour à disposer des minerais de plomb et de cuivre provenant des recherches qu'il exécute à Tagma, territoire des Beni-Mimoun, cercle de Bougie (département de Constantine).

N. 479. - Administration municipale.

Par décision du 9 mai 4874, et en vertu de l'article 43 (paragraphe 2) de la loi du 5 mai 4855, le Gouverneur général civil de l'Algérie a prolongé, jusqu'à concurrence d'un an, la suspension du Conseil municipal de Philippeville, qui avait été prononcée par le Préfet, le 8 avril précédent.

Nº 480. — Par arrêtés du Gouverneur général civil, en date des 7 et 8 mai 4874, ont été nommés Maires ou Adjoints aux maires, des communes ci-après désignées :

ARRONDISSEMENT D'ORAN

Commune de Lourmel

Adjoint: M. Combes.

ARRONDISSEMENT DE CONSTANTINE

Commune de Condé-Smendou

Maire: M. BRUNEAU.

ARRONDISSEMENT DE PHILIPPEVILLE

Commune d'El-Arrouch

Maire: M.VILLEMIN.

Commune de Gastonville

Adjoint : M. KREBER.

Commune d El-Kantour

Maire : M. DREYSSÉ.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 25 mai 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. -- IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE' L'ALGERIE

ANNÉE 1814

Nº 541

SOMMAIRE

N~	DATES	ANALYSE	PAGES
484 482 483 484 485		MINES. — Redevance proportionnelle des mines. — Dècret Dècret du 44 février 4874 (annexe) CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Création d'un commissariat civil à El-Milah. — Arrêté OFFICIERS MINISTÉRIELS. — Création d'offices d'huissiers. — Dècret INSTRUCTION PUBLIQUE. — Concours pour deux emplois de professeurs in-	26? 263 265 265
486 487 à 490	— Dates diverses.	pour deux emplois de professeurs in- digènes à la medersa de Tlemcen. — Arrêté	267 269 270

N. 484. — MINES. — Redevance proportionnelle des mines.

DÉCRET DU 7 MAI 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 44 février 1874, qui modifie celui du 6 mai 1814, relatif à l'établissement de la redevance propertionnelle des mines :

Vu l'article 5 de la loi du 46 juin 4854, sur la propriété en Algélie :

Vu les décrets organiques des 27 octobre 4858, 40 décembre 4860 et 7 juillet 4864;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4er. -- Le décret susvisé, du 14 février 1874, sera promulgué en Algérie, pour y recevoir son application.
- ART. 2. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 7 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

Nº 482. — ANNEXE

DÉCRET DU 11 FÉVRIER 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport des Ministres des Travaux publics et des Finances ;

Vu la loi du 21 avril 1810, article 33 et suivants;

Vu les décrets des 6 mai 1811 et 27 juin 1866, concernant la redevance proportionnelle des mines ;

Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCERTE :

ART. 4er. — Les dispositions du décret du 6 mai 4814, relatives à l'établissement de la redevance proportionnelle des mines, continueront d'être appliquées, sauf les modifications ci-après :

En cas de désaccord sur l'appréciation du produit net imposable, entre le comité d'évaluation institué par le décret du 6 mai 4844, et l'Ingénieur des Mines ou le Directeur des Contributions directes, il est statué par le Préfet, sur avis motivé du Directeur des Contributions directes.

Si le Préfet n'adopte pas les conclusions du Directeur des Contributions directes, il en est référé au Ministre des Travaux publics, qui'statue après s'être concerté avec le Ministre des Finances.

Le Préfet arrête ensuite les rôles et les rend exécutoires, sauf le recours des contribuables.

ART. 2. — Les soumissions d'abonnement sont présentées, acceptées ou rejetées dans les formes tracées par le décret du 6 mai 1811.

Les abonnements sont approuvés par le Préfet, sur l'avis de l'Ingénieur des Mines, du Directeur des Contributions directes et du Comité d'évaluation, quand le taux de l'abonnement ne dépasse pas mille francs (4,000 fr.).

Dans le cas de désaccord entre le Comité d'évaluation et l'Ingénieur des Mines ou le Directeur des Contributions directes, il en est référé au Ministre des Travaux publics, qui statue, après s'être concerté avec le Ministre des Finances.

Au dessus de mille francs (1,000 fr.), jusqu'à trois mille francs (3,000 fr.), les abonnements sont approuvés par le Ministre des Travaux publics, qui se concerte, préalablement, avec le Ministre des Finances.

Les abonnements au-dessus de trois mille francs (3,000 fr.), et ceux pour lesquels un accord ne se serait pas établi entre les deux Ministres, dans les cas prévus par les paragraphes précédents, sont approuvés par un décret rendu en Conseil d'Etat.

L'abonnement peut toujours être refusé par l'Administration; toutefois, le refus d'une soumission d'abonnement ne peut, en aucun cas, être prononcé que par une décision du Ministre des Travaux publics, prise de concert avec le Ministre des Finances, après avis du Conseil général des Mines et des sections réunies des Travaux publics et des Finances du Conseil d'Etat.

- ART. 3. Sont et demeurent abrogées toutes les dispositions des décrets antérieurs qui sont contraires su présent décret.
- ART. 4. Les Ministres des Travaux publics et des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

· Fait à Versailles, le 44 février 1874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Finances,

Signé : MAGNE.

Le Ministre des Travaux publics,

Signé: R. DE LARCY.

N. 483. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Création d'un commissariat civil à Milah.

DÉCRET DU 7 MAI 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Il est créé à Milah, département et arrondissement de Constantine, un commissariat civil, dont les limites seront ultérieurement déterminées.
- ART. 2. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 7 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le President de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

N 184. — Officiers ministeriels. — Création d'offices d'huissiers.

DÉCRET DU 41 MAI 4874

Le Président de la République française,

Vu les décrets du 40 mars 4873 et du 23 avril 4874, portant création d'un tribunal de première instance à Tizi-Ouzou et de justices de paix en Algérie;

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ;

DÉCRÈTE :

ART. 4er. — Il est créé un office d'huissier près de chacune des justices de paix de l'Arba, Teniet-el-Haad, Boghari, Nemours, A'ın-Temouchent, Perrégaux, Inkermann (Ammi-Moussa), Oued-Zénati, Oued-Rahmoun, Oued-Atménia et Bordj-bou-Arréridj.

L'office d'huissier créé près la justice de paix de l'Alma, est transféré au Col des Beni-Aïcha.

- ART. 2. Ces officiers ministériels auront exclusivement le droit d'instrumenter dans le ressort des justices de paix, tel qu'il a été délimité par le décret précité du 23 avril 4874. Néanmoins, en cas d'absence ou d'empêchement de ces huissiers, le Procureur général pourra pourvoir à leur remplacement provisoire, par la désignation d'un autre huissier, appartenant au même arrondissement judiciaire.
- ART. 3. Dans les cantons judiciaires où il n'existera pas d'office d'huissier ou d'emploi de garde colonial, les fonctions d'huissier seront provisoirement exercées par le commandant de brigade de gendarmerie, conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouverneur général, du 29 mai 4846. Toutefois, il sera toujours permis aux parties de requérir le ministère des huissiers des cantons limitrophes ou des chefs-lieux d'arrondissement. Dans ce cas, les frais de transport de l'huissier requis, en tant qu'ils seront supérieurs à ceux du fonctionnaire huissier, resteront à la charge de la partie requérante.
- ART. 4. L'huissier nommé près le tribunal de Tizi-Ouzou, aura exclusivement le droit d'instrumenter dans le ressort de la justice de paix du même nom, délimité par le décret du 23 avril 1874. Néanmoins, en cas d'absence ou d'empêchement de cet huissier, le Procureur général pourra pourvoir à son remplacement provisoire, par la désignation d'un autre huissier, appartenant à l'arrondissement judiciaire de Tizi-Ouzou ou d'Alger.

Arr. 5. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 44 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé: Octave Depeyre.

N. 485. — INSTRUCTION PUBLIQUE. — Concours pour deux emplois de professeurs in ligênes à la medersa de Tlemcen.

ARRÊTÉ DU 15 MAI 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Considérant que deux vacances se sont produites dans le personnel enseignant de la medersa de Tlemcen, par suite du décès du professeur de droit et de jurisprudence et de la nomination à l'emploi de mufti du professeur de grammaire et de littérature;

Considérant qu'il importe de pourvoir à la nomination du personnel enseignant de cet établissement;

Que pour le bon choix des titulaires de ces chaires, il convient d'opérer par voie de concours, ce mode pouvant seul amener les savants musulmans à faire constater les connaissances qu'ils possèdent et les droits qu'ils peuvent avoir à exercer le professorat; Vu le décret du 30 septembre 4850;

ARRÊTE :

ART, 1^{er}. — Une commission est chargée de procéder à l'examen des candidats qui se présenteront pour occuper à la medersa de Tiemcen les emplois de professeurs de droit et de jurisprudence (fekh) et de grammaire et de littérature (naheu).

- ART. 2. Cette commission est composée de sept membres, savoir :
- 1º M. SAUZEDE, président du tribunal civil d'Oran, président;
- 2º M. Houdas, professeur à la chaire d'arabe d'Oran, membre;
- 3° M. Fossoyeux, capitaine, premier adjoint à la section des Affaires indigènes de l'état-major de la division, membre;
- 4º M. CLERC, interprète militaire principal, attaché à l'état-major de la division, membre;
- 5° SI EL HABIB BEN EL BORNARI, assesseur près le tribunal de première instance d'Oran, membre;
- 6° SI TATEB BEN MOKHTAR, cadi d'Haddad, 28° cir-conscription judiciaire d'Oran, membre;
- 7° Si Ali ben Abd-er-Rahman, mufti d'Oran, membre.
- M. Clerc remplira, près de la commission, les fonctions de secrétaire.
- ART. 3. Cette commission se réunira le 45 juin, à Oran, et fixera, par un tirage au sort, l'ordre dans lequel les candidats seront examinés.
- ART. 4. Les savants musulmans qui désireront concourir, devront, avant le 12 juin, s'être fait inscrire à la section des Affaires indigènes de l'état-major de la division d'Oran.
- ART. 5. Le programme des connaissances exigées pour le concours est le même que celui qui est fixé pour les candidats aux emplois de la justice musulmane, par l'arrêté du 4er août 4869; la commission choisira des sujets d'épreuve assez élevés pour permettre d'apprécier le mérite et le savoir des candidats.
 - Arr. 6. Tout candidat qui ne se sera pas présenté

au jour qui lui sera fixé par la commission, peur subir les épreuves, sera mis hors de concours.

- ART. 7. Une liste, par ordre de mérite, sera dressée par les soins du jury d'examen, et sera envoyée au Général commandant la division d'Oran, afin de servir de base aux propositions qu'aura à faire cet officier général, pour les emplois de professeur à la medersa de Tlemcen.
- ART. 8. Le Général commandant la division d'Oran, le Préfet du département d'Oran et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger, sont chargés d'assurer, chacun en ce qui le concerne, l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 45 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 486 — Enregistrement et Domaines. — Création d'un bureau à Collo

ARRÊTÉ DU 15 MAI 1874

J.e Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu les décrets des 40 décembre 4860 et 7 juillet 4864, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Sur les propositions du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

ARRÈTE :

- ART. A^{er}. Il est créé à Collo (département de Constantine), un bureau de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, qui fonctionnera à partir du 4^{er} juillet 4874.
- ART. 2. Le ressort de ce bureau comprend le cercle de Collo et le cercle annexe d'El-Miliah.
 - ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et

financières est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 45 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 187. - ADMINISTRATION CENTRALE. - Personnel.

Par décision du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 20 mai 1874, ont été nommés à la Direction générale des Affaires civiles et financières:

Chef de bureau de 3° classe, en remplacement de M. MICHEL, admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la retraite, M. Ronné (Constant), sous chef de première classe.

Sous-chef de bureau de 3° classe, M. Sisco (Jules-François), commis principal, hors classe.

N. 488. - NOTAIRES.

Par décret en date du 11 mai, un office de notaire a été créé à la résidence d'Aïa-Temouchent, et M. LARCHER (Jean-Baptiste-Auguste-Désiré), nommé à ces fonctions.

N. 489 - Administration départementale.

Par décret du 7 mai 1874, M. Jeanningros (Sébastien-Charles-Joseph), commissaire civil à Aïn-Beïda, département de Constantine (emploi supprimé), a été nommé commissaire civil du district de Milah.

N. 490. — TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 22 mai 4874, ont été révoqués de leurs fonctions les oukils près des circonscriptions judiciaires de la province de Constantine, dont les noms suivent:

CIRCONSCRIPTIONS judiciaires	NUMÉROS des circoascript.	NOMS DES OUKILS
CONSTANTINE (ville) CONSTANTINE (ban-lieue)	4	Si El Mokhtar ben El Aribi. Si Saad ben Ali El Allouch. Si El Mouloud ben El Amrouch.
Oued-Zenati	5	Si Mohammed ben Si Taïeb. Si Salah ben El Hamaïssi ez Zourali



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 30 mai 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.



^{*} Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N° 542

SOMMATRE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
494	7 mai 4874.	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Disso- lution du conseil municipal de Bordj- Menaïel. — Décret	274
492 à 493	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipale. — Tribunaux fran- çais	275 à 280
			

N. 494. — Administration municipale. — Dissolution du conseil municipal de Bordj-Menaïel.

DÉCRET DU 7 MAI 4874

Le Président de la République française,

Vu l'arrêté du 14 septembre 1873, par lequel le Préfet d'Alger a suspendu de ses fonctions le conseil municipal de Bordj-Menaïel;

Vu l'arrêté du 22 du même mois, par lequel le Gouverneur général de l'Algérie a prolongé l'effet de la dite suspension jusqu'au jour où un conseil municipal pourrait être régulièrement élu à Bordj-Menaiel par les citoyens inscrits sur les listes électorales révisées en 4874;

Vu les articles 45 du décret du 27 décémbre 4866 et 43 de la loi du 5 mai 4855 ;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après la proposition du Gouverneur général de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Le conseil municipal de Bordj-Menaïel est dissous.
- ART 2. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fai à Paris, le 7 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglib.

N. 492. - Administration municipale.

Par décret du Président de la République, en date du 7 mai 1874, rendu sur le rapport du Ministre Secrétaire d'Etat au département de l'Intérieur, ont été nommés adjoints au Maire de Blida, pour les sections rurales de la dite commune :

Section de Joinville : M. SIMONNEAU.

Section de Dalmatie : M. TRINITÉ.

Section de Montpensier : M. Locquer.

Nº 193. — TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Juges de paix.

Par décret du Président de la République, en date du 46 mai 4874, ont été nommés :

Juge de paix de l'Arba (département d'Alger), place créée, M. Pandrigue de Maisonsrul, juge de paix à Marengo.

Juge de paix de Duperré (département d'Alger), place créée, M. Gitton (Jean-Baptiste-Gabriel-Alexandre), licencié en droit.

Juge de paix de Teniet-el-Haad (département d'Alger), place créée, M. WATON (Félix-Adrien-Marie), licencié en droit.

Juge de paix de Boghari (département d'Alger), place créée, M. Joly (Joseph-Félix), licencié en droit.

Juge de paix de Milah (département de Constantine),

place créée, M. La Brethon (Ferdinand-François), ancien magistrat.

Juge de paix d'El-Miliah (département de Constantine), place créée, M. MAYEN, juge de paix de Tiaret.

Juge de paix de l'Oued-Atménia (département de Constantine), place créée, M. VEHCKIND (Edmond), avocat.

Juge de paix des Ouled-Rahmoun (département de Constantine), place créée, M. Godar, suppléant rétribué de la justice de paix de Guelma.

Juge de paix de l'Oued-Zénati (département de Coustantine), place créée, M. GIRIEUD (Léonce-Marie-Joseph), avocat.

Juge de paix de l'Oued-el-Aneb (département de Constantine), place créée, M. Palomba (Donato-Mathieu-Jean-Baptiste), avocat.

Juge de paix de Collo (département de Constantine), place créée, M. Drebou (Marie-Paul), docteur en droit, avocat.

Juge de paix de Bordj-bou-Aréridj (département de Constantine), place créée, M. Virgitti (Henri-Jean-Joseph-Louis-Philippe-Marie), avocat.

Juge de paix de Saint-Arnaud (département de Constantine), place créée, M. Jossier (Stéphanus-Albert), avocat.

Juge de paix de Mansourah (département de Constantine), place créée, M. Cuny-Rayer, avocat.

Juge de paix d'Aïn-Temouchent (département d'O-ran), place créée, M. QUESLIER, juge de paix du canton supprimé de Misserghin.

Juge de paix de Tlélat (département d'Oran), place créée, M. Lelarge (Auguste-Marie), ancien notaire et ancien maire, avocat.

Juge de paix de Perrégaux (département d'Oran), place créée, M. David, suppléant rétribué de la justice de paix de Sidi-bel-Abbès.

Juge de paix d'Inkermann (département d'Oran), place créée, M. Bergé (François-Marie-Auguste), licencié en droit.

Juge de paix de Nemours (département d'Oran), place créée, M. Breullac (Georges-Henri), docteur en droit, avocat.

Juge de paix de Lamoricière (département d'Oran), place créée, M. Guilhou (Pierre-Vincent-Eugène), avocat.

Juge de paix de Bordj-Menaïel (département d'Alger), place créée, M. Dourt (Victor), ancien avoué.

Juge de paix de Dra-el-Mizan (département d'Alger), place créée, M. Cardor. juge de paix de Biskra.

Juge de paix de Fort-National (département d'Alger), place créée, M. LEJEUNE, juge de paix de Dellys.

Juge de paix d'Akbou (département de Constantine), place créée, M. Latous, juge de paix de Souk-Ahras.

Juge de paix de Takitount (département de Constanine), place créée, M. FARMOND, suppléant rétribué de la justice de paix de Mascara.

Juge de paix d'Orléansville (département d'Alger), M. DORBAU (Jean-Baptiste-Anatole), avocat, en remplace-

ment de M. CAUMETTE, qui a été nommé juge d'instruction à Tizi Ouzou.

Juge de paix du Col des Beni-Aïcha, ancien canton de l'Alma (département d'Alger), M. MARTEL (Paul-Jean), licencié en droit, en remplacement de M. Leclerc, qui a été nommé juge au tribunal de Tizi-Ouzou.

Juge de paix de Tizi-Ouzou (département d'Alger), M. Monsoux (Henri-Julien), ancien magistrat, en remplacement de M. Guisse, qui a été nommé juge au tribunal de première instance de Tizi-Ouzou.

Juge de paix de Constantine (département de ce nom), M. Luc (Jules-Denis-François), ancien magistrat. (Exécution du décret du 25 avril 4874.)

Juge de paix d'Aïn-Beïda (département de Constantine) M. GRAVELAT (Jacques-André-Ferdinand), avocat, en remplacement de M. Chourt, qui a été nommé substitut à Sétif.

Juge de paix de Guelma (département de Constantine), M. PHILIPPOTEAUX (Nicolas-Gustave), avocat, en remplacement de M. Seiler, qui a été nommé juge au tribunal de première instance de Bougie.

Juge de paix de Marengo (département d'Alger), M. LOUSTAU (Pierre-Hippolyte-Paul), avocat, en remplacement de M. Pandrigue de Maisonseul, qui est nommé juge de paix à l'Arba.

Juge de paix de Tiaret (département d'Oran), M. BARIAT (Eugène-Lucien), licencié en droit, en remplacement de M. MAYEN, qui est nommé juge de paix d'El-Miliah.

Juge de paix de Biskra (département de Constanti-

ne), M. Poirry (Joseph-Jules-Alfred), licencié en droit, en remplacement de M. Cardot, qui est nommé juge de paix de Dra-el-Mizan.

Juge de paix de Dellys (département d'Alger), M. Janvier de La Motte (Arthur-Adolphe), en remplacement de M. Lejeuns, qui est nommé juge de paix de Fort-National.

Juge de paix de Souk-Ahras (département de Constantine), M. DE TARTAS, juge suppléant au tribunal de Saint-Palais, en remplacement de M. LATOUR, qui est nommé juge de paix d'Akbou.

Juge de paix de Djidjelly (département de Constantine), M. Bordes (François-Marie-Amable), avocat, en remplacement de M. Lecaudet, démissionnaire.

Suppléant rétribué du juge de paix de Guelma (département de Constautine), M. Morati (François-Xavier-Raphaël), licencié en droit, en remplacement de M. Godart, qui est nommé juge de paix des Ouled-Rahmoun.

Suppléant rétribué du juge de paix de Mascara (département d'Oran), M. Brown (Jean-Walter-Daniel), avocat, en remplacement de M. Farmond, qui est nommé juge de paix de Takitount.

Suppléant rétribué du juge de paix de Sidi-bel-Abbès (département d'Oran), M. Pourrière (Oswald-Claude-Sébastien-Félix-Hilaire), licencié en droit, en remplacement de M. David, qui est nommé juge de paix à Perrégaux.

Suppléant rétribué du juge de paix de Dra-el-Mizan (département d'Alger), place créée, M. Barrion (Henri), avocat.

Suppléant rétribué du juge de paix de Fort-National

(département d'Alger), place créée, M. Frécher (Marie-Jules-François), licencié en droit.

Suppléant rétribué du juge de paix d'Akbou (département de Constantine), place créée, M. GRAVERBAU (Jules-Edouard-Jean), licencié en droit.

Suppléant du juge de paix de Saint-Cloud (département d'Oran), M. Gillor (François). (Exécution du decret du 6 juillet 1850.)

Suppléant du juge de paix de Sétif (département de Constantine), M. Bosquillon de Frecheville (Charles-Arsène), capitaine en retraite, chevalier de la Légion d'honneur, en remplacement de M. Court, démissionnaire,



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 4 juin 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

Cette date est celle de la réception du BULLETTN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 543

SOMOMAXORE

N	DATES	· ANALYSE	PAGES
194	49 mai 4874.	TRIBUNAUX MUSULMANS. — Division de la province d'Alger en cinquante-sept circonscriptions judiciaires. — Annâtre.	282
495	-	— Nomination des membres des ma- hakmas de la province d'Alger. — Arrêté	288
196 à 197	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux musulmans	295 a 296

N. 494. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Organisation — Division de la province d'Alger en cinquante-sept circonscriptions judiciaires.

ARRÊTÉ DU 49 MAI 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer.

Vu le décret du 34 décembre 4859;

Vu le décret du 43 décembre 4866;

Vu le vote de l'Assemblée nationale, du 9 décembre 4873, adoptant le budget du Gouvernement général civil de l'Algérie, pour l'année 4874, qui comporte une réduction de vingt-cinq cadis;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le territoire de la province d'Alger, à l'exception de la Kabylie et de la région en dehors du Tell, qui demeurent régies, l'une par ses coutumes actuelles, l'autre par la juridiction des cadis, telle qu'elle est réglée par le décret du 8 janvier 4870, est divisée, pour l'administration de la justice, en ciaquante-sept circonscriptions judiciaires, dont les ressorts et les dénominations sont indiquées ci-après:

Noms	NUMEROS des conscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS	TRIBUNAUX
des circonscriptions	KER des scrip	ET TRIBUS	auxquels ressortent les
judiciaires	NU circon	qui forment les circonscriptions	circonscriptions
		DÉPARTEMENT D'ALGER	
ALGER (rite malekite) ALGER (rite hanefite)		Communes. — Alger, El-Biar, la Bou- zaréa, Chéraga, Déli-Brahim, Musta- pha, Birkadem, Birmandreis, Hussein- Dey, Kouba, Douéra, Maëlma.	Alger.
L'ARBA	3	Communes. — L'Arha, Sidi - Moussa, Maison-Carrée, Rovigo, la Rassauta, Saint-Pierre et Saint-Paul, le Fondouk. Douars. — Bouzegza, Arbatache, Sidi- Nasseur, Sidi-Hammouda, Hammam- Melouane.	Alger.
Col des-Beni-Aïcha.	4	Communes. — Col des-Beni-Aïcha, l'Al- ma, Palestro. Rouïba, Reghaïa. Aïn- Taya. Douars. — Khachna de la montagne, Ammal, Oued-Medjekan, Bou-Derbala, Mosbaha. Tribu. — Senadja.	Alger.
AUMALE		•	Alger.
	5	Commune. — Aumale	Alger.
Ténés.	6	Communes. — Ténès, Montenotte.	Alger.
Orléansville	7	Commune. — Orléansville. Douars. — El-Hadjerat, Chembel, Oum- ed-Drou, Sidi-el-Aroussi.	Alger.
DELLYS	8	Commune. — Dellys. Douars. — Bouberak, Aïn-Mouder, El- Djedian.	Tizi–Ouzou.
Bordj-Menaïel	9	Commune. — Bordj-Menaïel. Douars. —El-Guious, Teurfa, El-Ouidan.	Tizi-Ouzou.
Dra-el-Mizan	40	Commune. — Dra-el-Mizan. Bouar. Ighil-ou-Malou.	Tizi-Ouzou.
BLIDA	44	Communes. — Blida, Beni-Mered, la Chiffa, Mouzaïaville, Oued-el-Alleug, Boufarik, Souma, Chebly, Coléa, Cas- tiglione, Attatbe. Douars. — Sid-el-Fodhil, Sid-el-Kebir. Ferroukha, Ghellaie.	
Marengo	12	Communes. — Marengo, Ameur-el-Aïn, Cherchell et ses annexes, Zurich et Novi. Douars. — Sahel, Beni-Merit, El-Ham-	ļ ļ
·		mam, Oued-Djer.	Blida.

· .	85							
NOMS	10S ption	CANTONS, COMMUNES, DOUARS	TRIBUNAUX					
des circonscriptions	i ntri des iscrij	ET TRIBUS	auxquels ressortent les					
judiciaires	NUMBROS des circonscriptions	qui forment les circonscriptions	circonscriptions					
MÉDÉA	43	Commune. — Médéa. Douar. — Tamesguida.	Blida.					
BOGHAR	16	Communes. — Boghar, Boghari. Douar. — Oulad-Hamza.	Blida.					
Vesoul-Benian	15	Communes. — Vesoul-Benian, Bou- Medfa. Douars. — Bou-Hallaouan, Adélia, Oued- Sebt.	Blida.					
MILIANA	46	Communes. — Miliana, Affreville. Douars. — Oued-Derdeur, Sbahia.	Blida.					
DUPERRÉ	47	Commune. — Duperré. Douars. — Arib, Bou-Zehar.	Blida.					
	SUBDIVISION D'ALGER, — ANNEXE D'ALGER.							
Tiara	48	Douars.— Beni-Miscera, Baata, Tourtat- sine, Tiara.	Alger.					
Oulad-M'sellem	49	Douars. — El-Ouzana, Oulad-M'sellem, Ahl-el-Euch, Mezrenna.	Alger.					
Bou-Keram	20	Douars. — Tablat, Bou-Keram, Guerou- ma.	Alger.					
CHRURFA 24		Douars. — Cheurfa du Sud, Beni-bel- Hassen.	Alger.					
		CERCLE D'AUMALE						
EL BETTAN	22	Douar. — El-Bettam. Tribus. — Oulad-Zenin, Oulad-Soultan, Oulad-Taan.	Alger.					
Десниіа	23	Douars. — Oulad-Ferha, Oulad-bou-Arif. Tribus. — Oulad-Meriem, Oulad-Dris, Djouab.	Alger.					
Adaoura	24	Douars. — Oued Mamora, Oued-Ridan. Tribus. — Adaoura-Gharaba, Adaoura- Cheraga. Oulad-Barka.	Alger.					
Oulad-Sidi-Aïssa	25	Tribus. — Oulad-Sidi-Aïssa, Oulad-Ali- ben-Daoud, Oulad-Abdallah, Oulad- Si-Amer, Oulad-Sidi-Hadjerès, Selamat						
OURD-OKHRIS	26	Douars. — Aïn-Hazem, Oued-el-Berdi. Tribus. — Oulad-Selama et Beni-Iddou, Oulad-M'sellem, Beni-Intacen, Oulad- Salem.	Alger.					

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMBROS des circonscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS ET TRIBUS qui forment les circonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscriptions		
BEL-KHERROUB	27	Tribus — Oulad-Sidi-Salem, Metennan, Oulad-Selim.	Alger.		
Bouïra	28	Douars. — Oulad-Bellil, Sidi-Zouikia, Aïn-Tiziret, Sidi-Khalifa, Ain-Bessem, Koudiet-el-Hamra. Tribus. — Oulad-el-Aziz et Beni-Med- dour.	Alger.		
5	SI VI GEUE	SION DE MÉDÉA. — CERCLE DE MÉDÉA.			
Ouzir	29	Douars. — Zaatit, Ouzera, Beni-bou- Yakoub.	Blida.		
AMOURA	30	Douars. — Ouamri, Hannacha, Ghrib.	Blida.		
Aïn-Marhlouf	31	Douars. — Oulad - Seghouan, Oulad- Oughat, Haouara, Beni-Hassen.	Blida ·		
Hassen-ben-Ali	32	Douars. — Gharaba, Oulad-Brahim, Oulad- lad-Ferguen. Oulad-Mellal, Oulad- Trif. Mérachda, Oued-Chair, Oulad- Deid, Retal. Tribu — Rebaïa.	Blida.		
Titteri	33	Tribus. — Oulad-Mareuf, Oulad-Allan- Zekri. Oulad-Allan, Bechich, Titteri, Souari, Deimat.	Blida.		
Birin	34	Tribus. — Oulad – Mokhtar – Cberaga, Mouïadat–Chéraga, Sahari–Oulad–Bra- him, Oulad–Sidi-Aïssa–el-Ahdab.	Blìda.		
		CERCLE DE BOGHAR.	ļ		
Oulad-Anteur	35	Douars. — Oulad-Anteur, Oulad-Hellal, Oum-el-Djellil, M'fatah. Tribu. — Zenakhra-el-Gourt.	Blida.		
áin-Oussera	36	Douar. — Bou-Ghzoul Tribus. — Oulad-Mokhtar-Gharaba , Mouïadat-Gharaba, Abaziz, Rahman- Gharaba, Rahman-Chéraga, Abadlia .	Blida .		
KSAR-CHELLALA	37	Tribus. — Oulad-Si-Daoud, Oulad-Tabet, Oulad-Sidi-Aïssa-Souagui, Oulad-Sidi- Aissa-el-Ouerk, Oulad-Ahmed-Re- cheïga, Oulad-Cheikh, Ksar-Chellala.	Blida.		
SUBDIVISION D'ORLÉANSVILLE. — CERCLE DE MILIANA.					
Zakkar	38	Douars. — Zakkar, Bou-Maad. Tribu. — Beni-Frah.	Blida.		

NOMS des circonscriptions	NUMBROS des circonscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS ET TRIBUS	TRIBUNAUX auxquels			
-	rumi di onsc		ressortent les			
judiciaires	circ	qui forment les circonscriptions	circonscriptions			
Djendel	39	Douars. — Djendel, Doui-Hasseni, Oued- Telbenet, Beni Fatem.	Blida.			
Oued-Massin	40	Douars. — Oued-Djelida, Oued-Ouague-	,			
		ney. Tribus. — Haraouat, Matmata, Ahl-el- Oued, Oulad-Cheikh.	Blida.			
Braz	41	Douars. — Bou-Rached, Beni-Ghome- rian, Harar du Chèlif, Chemla, Beni- Boukni.				
		Tribus. — Beni-Merahba, Beni-Seliman.	Blida.			
CHELIF ET FODDA	42	Douars. — Taria, Oued-Fodda, Tiber- Kanin, Oued-Rouïna, Zeddin.	Blida.			
TAFRENT	43	Tribus. — Beni-Bou-Attab, Beni-Bou- Douan, Bettaya, Khobbaza et Tiabin.	Blida.			
		CERCLE DE CHERCHELL.				
Beni-Menasser	\$4	Douars. — Sidi-Simian, El-Gourin. Tribu. — Gouraya.	Blida.			
Zatima	45	Tribus Larhat, Reni-Zioui, Zatima, Beni-Bou-Milek, Zougara, Tachta.	Blida.			
		CERCLE DE TENIET-EL-HAAD.				
Toukria	46	Commune. — Teniet-el-Hâad. Douars. — El-Khemaïs, Ighoud, Ben- Naouri, Beni-Meharez.	Blida .			
OUED-SEBT	47	Douar. — El-Meddad. Tribus. — Beni-Chaïb, Beni-Lahssen, Oulad-Bessam-Chéraga, Oulad-Bes- sam-Gharaba.				
Tissemsil	48	Tribus. — Beni-Lent, Oulad-Ammar, Beni-Maïda, Doui-Hasseni.	Blida.			
Oued-Boukmouri	49	Douars. — Aïn-el-Anseur, Taza. Tribus. — Siouf, Aziz.	Blida.			
CERCLE D'ORLÉANSVILLE						
MEDINET-MEDJADJA	50	Douars. — Medjadja, Beni-Rached, Beni- Djerdjin.	Alger.			
Sobah	51	Douars. — Oulad-Farès, Sobah, Oulad- Ziad, Zeboudj-el-Ouost, Tafleut.	Alger			
Sendjės	52	Douars. — Oued-Sli, Guerboussa, Tsi- ghaout, Harchoun.	Alger.			

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMBROS des cireonscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS ET TRIBUS - qui forment les circenscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscriptions
DAHRA	53	Tribus. — Hérenfa, Mchaïa, Oulad-Ab- dallah-Dahra, Oulad-Younès.	Alger.
Споиснаона	54	Douars. — Chouchaoua, Tendrara. Tribus. — Beni-Ouazzan, Beni-Bou- Khennous.	Alger.
Ouarsenis	55	Tribus. — Oulad-Bou-Sliman, Tamela- hat, Beni-Hindel, Oulad-Ghalia.	Alger.
		CERCLE DE TÉNÈS	
Beni-Merzoug	56	Douars. — Beni-Tamou, Talassa, Baach, Baghdoura. Tribu. — Beni-Merzoug.	Alger.
Heumis	57	Douars. — Heumis, Maïn, Sinfita, Beni- Haoua, Taourira.	Alger.

ART. 2. — Le Général commandant la division d'Alger et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 mai 4874.

Signé: Général Chanzy.

N 495. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Personnel. — Nomination des membres des mahakmas (cadis, bach-adels, adels) de la province d'Alger.

ARBÊTÉ DU 49 MAI 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 34 décembre 4859 ; Vu le décret du 43 décembre 4866 ; Vu l'arrê:é de ce jour, portant fixation des circonscriptions judiciaires musulmanes de la province d'Alger;

ARRÈTE :

ART. 4er. — Sont nommés, pour la province d'Alger :

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERSO	DNNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
·			DEPARTEMENT D'ALGER.
ALGER (rite malekite).	4	Cadi Bach-adel	Si Hammoud ben Turkia. Si Ahmed ben Mohammed ben Djel- loul.
		Adels	Si Ahmed ben Brahim. Si Mohammed ben Seliman Eddriouich Si Ali ben Ibrahim ben Kobri. Si Mohammed ben Moussa. N.
Alger (rite hanefite).	2.	Cadi Bach-adel	Si Mohamed ben Moustafa. Si Hassen ben Abderrahman ben Khodjat el Djelil. Si Moustafa ben el Hadj Ahmed Es- seman.
		A dels	Si Ahmed ben Mohammed ben Aklil. Si Ahmed ben el Hadj Moussa. Si Ahmed ben Mohammed el Harrar. N.
L'ARBA	3	Cadi Bach-adel Adels	Si Ali ben Abd el Kader. Si Abderrahman ben Abd el Kader. Si Abd el Kader ben Melzi. Si Ahmed ben Mohammed ben el Kezadri.
COL DES BENI-AÏCHA	4	Cadi Bach-adel Adel	Si Moustafa ben el Hadj Mohammed. Si El Arbi ben Kouach. N.
AUMALE	5	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed es Seïd ben el Laoubi. Si El Hadj Ali ben Abderrahman. N.
Ténés	6	Cadi	Si Mohammed ben Mammar bou
		Bach-adel Adel .	Si Ahmed ben Mohammed.
Orléansville	7	Cadi	Si Mohammed ben Abdelkader ben Tifour el Medjadji.
		Bach-adel Adel	
DELLYS	8	Cadi Bach-adel Adel	Si Hamida ben Abderrahman. Si El Hadj ben Abderrahman. Si Mohammed ben Ibrahim.
Bordj-Menaiel	9	Cadl Bach-adel	Si Mohammed ben el Mokhfl. Si Abdallah ben el Hadj Taieb el Basri.
Į l		Adel	N.

· NOMS	Sions		
des CIRCONSCRIPTIONS	NUMÉROS des circonscriptions	PERSO	NNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
DRA-EL-MIZAN	10	Cadi Bach-adel Adel	Si Belkassem ben El Ounis. Si Mohammed ben Ahmed. N.
BLIDA	44	Cadi Bach-adels	
		Adels	Si Moustafa ben Hamida Ghelioundji. Si Mohammed ben Si et Tahar. Si Mohammed ben El Hadj Salem. N.
Marengo	12	Cadi Bach-adel	Si Mohammed ben Achour. Si El Madi ben Abdi. Si Abd el Malek ben el Hadi Braham
·		Adels)	el Gobrini. N.
Médéa	43	Cadi Bach-adel	Si Mohammed ben El Mouloud. Si El Mouloud ben Mohammed. Si Abd el Kader ben Mohammed Es
		Adels	Seghir. Si Abdallah ben Mohammed El Fekkar
BOGHAR	44	Cadi Bach-adel Adel	N. N. N.
Vesoul-Benian	-15	Cadi Bach-adel Adel	N. Si Mohammed ben Sulemats. Si Mohammed ben Mohammed
Miliana	46	Cadi Bach adel	Si Ahmed ben El Antri Bouzar. Si ben Tiba ben El Antri. Si Mohammed hen Ahmed El Khar-
		Adels	roubi. Si Ahmed ben El Meliani Bouzar
Duperré	17	Cadi Bach-adel Adel	Si Abd el Kader ben Abd el Moumen. Si Ahmed ben Arbia. Si Mohammed ben Senoussi.
			SUBDIVISION D'ALGER.
		·	Annexe d'Alger
Tiara	48	Cadi	Si Mohammed el Hattab ben Hamida ech Chérif.
		Bach-adel Adel	Si El Aïnchi ben Mohammed. Si Sliman ben Mohammed ben Ameur.

NOMS	Sione		
des	NUMÉROS des circonscriptions	PERSO	NNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
CIRCONSCRIPTIONS	circo		
Oulad Msbllem	49	Cadi Bach-adel Adel	Si Allal ben el Madi. Si Ameur ben Khedda. Si Kaddour ben Si Ahmed Hamouda.
Bou-Keram	20	Cadi Bach-adel	Si Mohammed ben El Aref. Si Ahmed ben Mohammed el Ba- doui.
		Adel	Si Mohammed ben Rabia.
CHEURFA	24	Cadi Bach-adel Adel	Si Moussa ben Mohammed. N. Si El Mokhtar ben Mohammed.
			CERCLE D'AUMALE.
EL-BETTAM	22	Cadi Bach·adel Adel	Si Mohammed ben Kebladj. Si Messaoud ben Mohammed. Si El Hadj Ahmed ben Bou Okkaz.
DECHMIA	23	Cadi Bach-adel Adel	Si El Arbi ben Abderrahman. Si Kaddour ben Mohammed. Si Brahim ben el Arbi.
Adaoura	24	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed ben Yahia. Si Bouguerra ben Mohammed. Si Ali ben Bellak.
Oulad Sidi-Aïssa	25	Cadi	Si El Hadj Mohammed ben Moham- med.
		Bach-adel Adel	
OUED-OKHRIS	26	Cadi Bach-adel Adel	Si El Bachir ben Mohammed. Si Mennad ben Salem. Si Bouzid ben el Hadj Aïssa.
BEL-KHERROUB	27	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed Said ben Touati. Si Ahmed ben Taïeb. Si Taïeb ben Mohammed.
BOUIRA	28	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed ben Ali. Si Ali ben Mohammed el Djorlali. Si Salah ben Ahmed.
			SUBDIVISION DE MÉDÉA.
			Cerole de Médéa.
Ouzir	29	Cadi · Bach-adel Adel	Si bel Abbès ben Mohammed. Si Ahmed ben Mobarek. Si El Madani ben Mohammed.

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
Amoura	30	Cadi Si Mhammed ben Abd el Kader Ma- ziri. Bach-adel Si ben Youssef ben Bel Kheit. Si Moustafa ben Ahmed. Si Mohammed ben El Akhal.
AIN-MARKLOUP	31	Cadi Si Mohammed ben Tareb. Bach-adel Si Ahmed ben el Hossein. Adels Si ben Aïssa ben Ahmed. Si Mohammed Sghir.
Hassen-ben-Ali	∶2	Cadi Si Mohammed ben Touami. Bach-adel Si El Khellali ben Brahim. Adel Si El Arbi ben el Hossein.
Titteri	33	Cadi Si Abd el Kader ben Guechtouli. Bach-adel Si Mohammed ben Mohammed ben Slama. (Si El Hadi ben Tahar
Birin	34	Adels { Si El Hadj ben Tahar. Si Gharbi ben Mohammed. Cadi Si Messaoud ben Abdallah. Bach-Adel Si El Akhdar ben Zian. Adel Si El Abed ber Rabia.
Oulad-Anteur	35	CERCLE DE BOGHAR Cadi Si El Hadj Mohammed ben El Hadj Mohammed. Mohammed. Bach-Adel Si Abd el Kader bel Mokhtar. Adel Si Mahmoud ben Moustafa.
AIN OUSSERA	36	Cadi Si El Hadj Kouïder ben Sliman. Bach-adel Si ben Aïcha ben El Bachir. Si Moussa ben Mohammed. Si El Arbi ben Nichani.
KSAR-CHELLALA	37	Cadi Si El Hadj ben Yacoub Bach-Adel Si El Adjel ben Mammar. Adel Si Abd el Kader ben Abd-el-Aziz.
		SUBDIVISION D'ORLÉANSVILLE
ZAKKAR	. 38	Cercle de Miliana. Cadi Si Bel Kacem ben Guessoum. Bach-adel Si El Arbi ben Ahmed. Adel Si Eddin ben El Hadj Sadok.
Djendel	39	Cadi Si Hamdan ben Brihmat. Bach-adel Si Mohammed ben Seddik ben Arbia. Adel Si Ahmed ben Bou Zian.

		P	
NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERSO	ONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
OUED-MASSIN	40	Cadi Bach-adel	Chiba.
Braz	41	Cadı	Si Mohammed ben Bachir. Si El Miliani ben Ahmed. Si Abd el Kader ben Youssef. Si Bel Kassem ben Mohammed.
CHBLIF-BT-FODDA	42	Cadi Bach-adel	Si Mohammed ben Abdallah. Si Ahmed ben Mohammed Ech Cher- chali.
		Adel	Si El Djilali ben El Hadj Et Tahar.
TAFRENT	43	Cadi	Si El Hadj Abd el Kader ben Et
		Bach-adel Adel	Touhami. Si Ahmed ben Mohammed. Si Mohammed ben Moussa.
			CERCLE DE CHERCHELL
Beni-Menasser	44	Cadi Bach-adel Adel	Si Bou Amra ben El Hadj Mahmoud. Si Mohammed ben Ali. Si Ahmed ben El Mouloud.
ZATIMA	45	Cadi Bach-adel Adel	Si Abderrahman ben bou Khatem. Si El Hadj Ahmed ben Zerga. Si El Menouar ben El-Habib.
			CERCLE DE TENIET-EL-HAAD
TOUKRIA	46	Cadi Bach-adel Adel	Si Kouider ben Guettaf. Si Ibn Ali ben El Hadj Mohammed. Si Doua ben Mohammed.
OURD-SEBT	47	Cadi Bach-adel	Si Bou Touchent ben Yahia. Si El Hadj Abd el Kader ben El Mi- liani.
		Adel	Si Ben Yacoub ben Ali Moussa.
Tissemsil	48	Cadi Bach-adel Adel	Si Ben Teïba ben El Antri. Si Ben El Arbi ben El Hadj. Si El Abid ben El Arbi.
Ourd-Bou-Kmourt	49	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed ben Bouzar. Si Ahmed ben el Mokhtar. Si Abd el Kader ben Ali.
b			

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
·		CERCLE D'ORLEANSVILLE
Mrdinet-Medjadja	50	Cadi Si El-Hadj Moustafa hen Bel Kassem. Bach-adel Si Mohammed ben Abd-el-Ouahed. Adels Si Ahmed ben El Hadj Kouider. Si Ben Ahmed ben Yahia.
SOBAH	* 54	Cadi Si El Habib ben Tadjin. Bach-adel Si ben Henni ben el Mouloud. Adels { Si Ali ben Zerga. Si Saïd ben El Hadj ben Abbad.
Sendies	52	Cadi Si Chérif ben Mimoun . Bach-adel Si El Arbi ben Foudad . Adel Si El Gherbi ben el Hadj Kaddour .
Dahra	5 3	Cadi Si Moustafa ben Henni. Bach-adel Si Ben Ali ben Achit. Adel Si Ben Saadia ben Abd el Kader.
CHOUCHAOUA	84	Cadi N. Bach-adel Si El Hadj Mammar ben Adda. Adel Si Kaddour ben Taïeb.
Ouarsenis	55	Cadi Si Abd el Kader ben Zidan. Bach-adel Si Ben Abdallah ben Abed. Adel Si Moustafa ben Mohammed
		CERCLE DE TÉNÉS
Beni-Merzoug	56	Cadi Si Ali ben Mohammed Akrour. Bach-adel Si El Hadj Ahmed Zerga. Adel Si Mahmoud ben Mohammed.
HRUMIS	57	Cadí Si Seddik ben Aouda. Bach-adel Si Fatha ber Rahou. Adel Si El Mokhtar Bel Hadj ben Aouda.

ART. 2. — Le Général commandant la division d'Alger et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 496. - Tribunaux musulmans.

Par arrêté du Geuverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 22 mai 4874, ont été nemmés oukils près des circonscriptions judiciaires de la province de Constantine, les indigènes dont les noms suivent:

circonscriptions judiciaires	NUMÉROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
Constantine (ville)	4	Si Ali ben El Karkeri.
CONSTANTINE (VIIIO)	•	Si Abderrahman ben Azouz.
CONSTANTINE (ban-	2	Si Moustafa ben Cherif.
lieue)	- (Si Mahmoud ben Hadjouj.
MILAH	3	Si Mohammed ben Si Mohammed
		ben Lagha.
		Si Derradji ben Mohammed ben
OULED-RAHMOUN	4	Defous. Si El Hossein ben Mohammed es
OULED-MARROUR	*	Sellani.
		Si Mohammed ben Si Tahar E
		Amri.
OURD-ZENATI	-5	Si El Mokhtar ben El Tahar.
		Si Brahim ben Zemouli.
Oued-Athmenia	6	Si El Akhdar ben Mohammed.
D=		Si El Eulmi ben Belkassem. Si Mohammed ben Ahmed ben Mou-
PHILIPPEVILLE	8	Si monamineu den Anmeu den mou- Siafa.
		Si Tahar ben Si El Khalfa.
JEMMAPES	9	Si Mohammed ben Embarek.
		Si El Madani ben Daeud.
EL-AROUCH	40	Si Mohammed ben Defa El Kha-
		roufi.
		Si Mobammed ben Yahia El Fer-
·		qani. Si Chérif ben Ahmed Ech Chérif.
Bông	44	Si El Hadi Mohammed El Abassi.
Aïn-hokra	42	Si Kassem ben Chérif.
MOR DOVI	43	Si Kassem ben Salah.
		Si Mohammed ben Moustefa Karat.
	. !	Si Abdallah ben Mohammed El
GUELWA	4.5	Stambouli. Si Mohammed ben El Eulmi.
OUELNA	1.5	Si Bel Gassem ben Ali.
SRTIP.	45	Si El Hadi El Mekki ben Tabet.
		Si Tahar ben Guechtouli.

circonscriptions judiciaires	NUMÉROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
SAINT-ABNAUD OULAD-MESSAOUD	46 47	Si Belkassem ben El Hadj. Si Yahia ben Ahmed. Si Dahman Len Kouchicha El Abassi.
Bordj-bou-Arêridj	18 19	Si Mohammed Saïd ben Mansour. Si El Hadj ben Si Ali. Si Salah ben Si Seghir ben Ammar. Si Saïd ben Taïeb, Si Ali ben Zouzan.

Nº 497. — Par arrêté du Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 25 mai 4874, Si Ben Henni ben Ahmer El Aïn et Si El Hadj Ahmed ben Haouar, adels des Ouled-Ali, 20° circonscription judiciaire de la province d'Oran, ont été révoqués de leurs fonctions.



CERTIFIE CONFORME:

Alger, le 6 juin 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 544

SCROOK ANDRUG

N⊶	DATES	ANALYSE	PAGES
498 499 200 204 à 210	7 id.	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition du conseil municipal de la commune d'El-Affroun et Bou-Roumi. — Anrêté. BUDGETS ET COMPTES. — Décret portant fixation définitive du budget supplémentaire du département d'Alger, pour 4873. OFFICIERS MINISTÉRIELS. — Création d'offices de défenseurs. — Décret EXTRAITS ET MENTIONS. — Administration municipale. — Tribunaux frauçais. — Tribunaux musulmans. — Légion d'honneur.	299 3 0 0

N. 498. — Administration municipale. — Composition des conseils municipaux de la commune d'El-Affroun et Bou-Roumi.

ARRÊTÉ DU 1er MAI 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 43 du décret du 27 octobre 1866, sur l'administration municipale de l'Algérie;

Vu le décret du 25 mars 4874, portant création de la commune d'El-Affroun et Bou-Roumi;

Vu l'arrêté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population dressés, en 1872, dans les diverses localités de l'Algérie; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Le conseil municipal de la commune d'El-Affroun et Bou-Roumi est composé de neuf membres, dont sept français, un indigène et un étranger.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 4er mai 4874.

Signé: Général Charzy.

N. 199. — BUDGETS ET COMPTES. — Décret portant fixation définitive du budget supplémentaire du département d'Alger, pour 4873.

DU 7 MAI 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 44 du décret du 27 octobre 4858, disposant que les budgets provinciaux de l'Algerie, après avoir été délibérés par les Conseils généraux, sont réglés définitivement par décret;

Vu les décrets des 45 mai et 20 septembre 4873, portant fixation du budget du département d'Alger, pour l'exercice 4873;

Vu le projet de budget supplémentaire du même exercice, délibéré par le Conseil général, dans sa séance du 45 avril 4874, et arrêté par le Gouverneur général cívil de l'Algérie, le 28 du même mois ;

Vu la délibération précitée;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1°r. Le budget supplémentaire du département d'Alger, pour l'exercice 1873, est définitivement arrêté, tant en recettes qu'en dépenses, à la somme de vingt-deux mille huit cent onze francs vingt-neuf centimes (22,814 fr. 29 c.), conformément au tableau ci-annexé.
- ART. 2. Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, le Ministre des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin officiel des actes du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait à Paris, le 7 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé : Broglik.

N. 200. — Officiens ministeniels. — Création d'offices de défenseurs.

DÉCRET DU 16 MAI 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ;

DÉCRÈTE :

Il est créé trois offices de défenseurs près chacan des tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie.

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 46 mai 4874.

Le Président de la République,

Signé: Maréchal DE Mac-Mahon.

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé: O. DRPRYRE.

N. 201. - ADMINISTRATION MUNICIPALE.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 42 mai 4874, ont été nommés :

Adjoint au maire d'El-Biar, M. Brunet; Adjoint au maire de Douéra, M. Thiot (Laurent).

N° 202. — Par arrêté du 46 mai 4874, ont été nommés, pour la commune de La Sénia, département d'Orran:

Maire: M. Merceron (Louis); Adjoint: M. Bardoux (Henri).

Nº 203. — Par arrêté du 26 mai 4874, M. Dreveron a été nommé maire pour la commune de Nemours, département d'Oran.

N° 204. — Par arrêté en date du 28 mai 4874, M. Sansaré a été nommé adjoint au maire de la commune de Sidi-bel-Abbès, pour la section de Sidi-Brahim (département d'Oran).

N° 205. — Par arrêté en date du 30 mai 4874, M. Serres a été nommé adjoint au maire de la commune d'Hennaya (département d'Oran).

N° 206. — Par décision du 44 mai 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie a prolongé, jusqu'à concurrence d'un an, la suspension du Conseil municipal d'Aïn-Smara, prononcée par arrêté du Préfet de Constantine, en date du 23 avril précédent; la dite décision a confirmé, pour la même durée, les pouvoirs de la commission municipale instituée par le Préfet.

N. 207. - TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du 24 mai 1874, M. Rapp (Théophile), a été nommé suppléant du juge de paix de Batna, en remplacement de M. Champroux, démissionnaire.

N° 208. — Par décret du 46 mai 4874, ont été nommés défenseurs :

Près le tribunal de Bougie, places créées :

M. GAILLARD (Eugène-Georges-Paul), avocat;

M. LEMAIRE (Maurice-Théodore-Charles), avocat.

Près le tribunal de Tizi-Ouzou, places créées :

M. MARTIN (Pierre), licencié en droit;

M. BAUDRAND (Charles-Henri), avocat à Alger.

N. 209. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouyerneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 28 mai 4874, ont été nommés :

Pour la province d'Alger (région hors Tell) :

Cadi de Zenina (70° circonscription), Si Mohammed ben Ouargla, actuellement bach-adel de cette circonscription, en remplacement de Si Mohammed ben Saïd, révoqué;

Bach-adel de Zenina, Si ben Yettou ben Abdallah, en remplacement de Si Mohammed ben Ouargla, nommé cadi.

Pour la province d'Oran (région hors Tell) :

Cadi de Géryville (55° circonscription), Si Mouley Abdallah ben Abd el Kader, actuellement cadi des Oulad-Maallah (57° circonscription), en remplacement de Si Brahim ben Mohammed beu Zeblouha, dont la démission est acceptée;

Cadi des Oulad-Maallah (57° circonscription), Si Mohammed ben Bou Median, actuellement bach-adel des Derraga (58° circonscription), en remplacement de Si Mouley Abdallah ben Abd el Kader, nommé cadi de Géryville;

Bach-adel des Derraga (58° circonscription), Si Mohammed ben Taïeb, en remplacement de Si Mohammed ben Bou Median, nommé cadi des Oulad-Maallah.

Adel des Hameian-Djemba (67° circonscription), Si Hamed ben Abdallah, en remplacement de Si Abd el Kader ben Mohammed, qui a quitté le pays pour se fixer au Gourara.

Pour la province de Constantine (région hors Tell) :

Cadi de Milii (79° circonscription), Si Mohammed ben Soultan, actuellement cadi de Zeribet-el-Oued (78° circonscription), en remplacement de Si Messaoud ben Abdallah, décédé;

Cadi de Zeribet-el-Oued (78° circonscription), Si El Bachir ben Zaïr, actuellement adel de Sidi-Okba (82° circonscription), en remplacement de Si-Mohammed ben Soultan, nommé cadi de Milii;

Bach-adel d'El-Kantara (81° circonscription), Si Mohammed Salah ben Debabech, en remplacement de Si Ali ben Safia, décédé;

Adel de Sidi-Okba (82° circonscription), Si Mohammed bel Hadi, en remplacement de Si El Bachir ben Zaïr, nommé cadi de Zeribet-el-Oued.

N. 240. -- LEGION D'HONNEUR.

Sur la proposition du Gouverneur général de l'Algérie, le Président de la République a rendu, à la date du 20 avril 1874, un décret par lequel sont rayés des contrôles de la Légion d'honneur et de ceux de la Médaille militaire, un certain nombre d'indigènes qui ont pris part à l'insurrection de 4874.

Ces indigènes sont :

- 1º Khaled ben Ali, insurgé en 4874, réfugié en Tunisie, après la défaite des rebelles;
- 2º Ahmed ben Bahi, insurgé en 4874, a comparu devant la Cour d'assises de Constantine et a été acquitté;
- 3º Mohamed ben Abd es Sellam el Mokrani. chef de rebelles en 4874, actuellement réfugié en Tunisie;
- 4º Salah ben Tshar, insurgé en 4871, a comparu devant la Cour d'assises de Constantine et a été acquitté.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 42 juin 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières, De Toustain.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 545

SOMMAIRE

N**	DATES	ANALYSE	PAGES
214	49 mai 4874.	TRIBUNAUX MUSULMANS. — Division de la province d'Oran en 44 circonscriptions judiciaires. — Arrèté	306
242	-	— Nomination des membres des ma- hakmas de la province d'Oren. — Annère	312
213	5 juin.	FORÉTS. — Résiliation du bail consenti à M. Garbé. — Arrêts	347
244 à 247	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipal«. — Tribunaux fran- çais. — Tribunaux musulmans.	319 à 320

N. 244. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Organisation. — Division de la province d'Oran en quarante-et-une circonscriptions judiciaires.

arrêté du 49 mai 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 34 décembre 4859 ; Vu le décret du 43 décembre 4866 ;

Vu le vote de l'Assemblée nationale, du 9 décembre 1873, adoptant le budget du Gouvernement général civil de l'Algérie, peur l'année 1874, qui comporte une réduction de vingt-cinq cadis;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Le territoire de la province d'Oran, à l'exception de la région située en dehors du Tell, qui demeure régie par le décret du 8 janvier 4870, est divisé, pour l'administration de la justice, en quarante-et-une circonscriptions judiciaires, dont les ressorts et les dénominations sont indiqués ci-après :

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMEROS des circonscript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS, TRIBUS qui forment les circonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscript.
		DÉPARTEMENT D'ORAN	,
ORAN	1	Communes. — Oran, Valmy, Mangin, Sidi-Chami. Mers-el-Kebir, Atn-et- Turk. Bousfer, Misserghin, Bou-Tlelis, Lourmel.	l i
Saint-Cloud	2	Communes. — Saint-Cloud, Arzew. Klé- ber, Hassi-ben-Okba, Fleurus, Hassi- Ameur, Hassi-bou-Nif. Saint-Louis. Bouar-commune. — Alaïmia.	Oran
Ain-el-Arba	3	Commune. — Aïn-el-Arba. Douars. — Bou Hadjar, Oued Sebbah, Oued-Berkech, Sidi-Bakhti.	Oran.
Aïn-Temouchent	4	Commune — Aïn-Temouchent Douars. — Sidi-Ali-bou-Ahmoud, Sidi- Ali-bou-Hadda, Sidi-Daho, Souf-et- Tell, Arhial, Aoubellil.	Oran.
LE TLÉLAT (séances au Tlélat et un jour par se- maine à Et-Ténia)	5	Communes, — Le Tlélat Tamzourah. Douars. — Tenazet Neftah, Oum-el- Ghelaz, Toumiat, Tlilat. Sidi-Ghalem, Et-Tenia, El-Ksar, El-Gada.	Oran.
Le Sig	6	Communes.— Saint-Denis du-Sig, Mok- ta-Douz. Douars. — Ahl-el-Aïd, Oggaz, Khrouf, Sidi-Ali-Chérif, Aïn-Cheurfa, Atba- Djemmala Atba-Djellaba, Ferraga.	
SIDI-BEL-ABBÈS (séances à Sidi-bel- Abbès et un jour par semaine à Bou-Djebaa)	7	Commune. — Sidi-bel-Abbès. Commune mixte. — La Mekerra. Douars. — Hamyan. Tilmouni, Messer Sidi-Yakoub, Tirenat, Tifilès, Oulad- Riah, Nemaïcha, Atamnia, Oulad- Ghazi, Mahdid	Oran.
TLEMCEN séances à Tlemcen et à Lamoricière tous les lundis).	8	Commune. — Tlemcen. Sections de commune. — Hennaya, Bréa, Mansourah, Négrier, Saf-Saf, Lamoricière. Tribus. — Mililia, Beni-Mester, Aïn- Douz, Ahl-el-Oued, Oulad-Mimoun, Ahl Zelboun.	
PONT-DE-L'ISSER	9	Commune. — Section du Pont de l'Is- ser. Douars — Beni-Ouazzan, Oulad Sidi- el-Abdeli. Tribus. — Oulad-Alaa, Zenata, Tafna,	

		1	,	
NOMS des circonscriptions judiciaires	ROS rript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS,	TRIBUNAUX	
des circonscriptions	JAKÉ des onsc	TRIBUS	auxquels ressortent les	
judiciaires	NI cire	qui forment les circonscriptions	circonscript.	
		Fehoul, Seba-Chioukh, Sidi-Ali-ben- Chaïb	Tlemcen.	
Mostaganem (séances à Mostaga- ganem et à Ain- Tédelès).		Communes. — Mostaganem, Mazagran, Pelissier, Tounin, Ain bou-Dinar, Rivoli, La Stidia, Ain-Tédelès et ses annexes: Pont du-Chélif et Souk-el-Witou, Aboukir et son annexe, Ain-Sidi-Chérif, Blad-Touaria. Douars. — Oulad-bou-Kamel, Chelafa, Oulad-Sidi-Erahim.		
Bouguirat (séances, le mercre di, à Ain–Nouissi).	41	Communes. — Bouguirat, Aïn-Nouissi. Douars. — Oulad Senoussi, El-Kedadra, Beni-Yahi, Ahl-el-Hassian, Sfafah, Sa- houria, Hassaïnia Oulad-Sidi-Youcef, Oulad bou-Abça, Oulad-Chafa, Sfissi- fa, Oulad-Dani.		
RELIZANE		Communes. — Relizane et son annexe, Hillil, Inkermann et son annexe, Saint-Aimé Douars. — Aïn-el Guettar, Zgaïer, Ta- hamda. Mina, Kiaïba, Bel-Assel, Ou- lad-Addi, Hamadena, Djerara Ghoua- lis Guereiria, Garboussa, Abd-el-Goui, Merdjet-el-Guergar, El-Msabeah.	!	
Perrégaux	43	Commune. — Perrégaux. Douars. — Oulad-Saïd. Beni-Khemis, Bahourat, Beni-Ncigh, Ferráguig, El- Ghomri, Sidi Saada, Sedjrara, Oulad- Sidi-Daho, Hadjadja.	Mostaganem .	
MASCARA		Communes — Mascara et ses annexes, Saint-André et Saint-Hippolyte, villa- ge de Palikao. Douars. — Ternifin, Maoussa.	Mostaganem.	
Bou-Hanifia		Commune. — Oued-el-Hammam. Douars. — Bou-Hanifia, Guetna.	Mostaganem.	
FEKAN		Village d'Aïn-Fekan. Douars.— Fekan,Frora Zellaga, Guerd jour, Sidi-ben-Moussa, Aïn-Defla.	Mostaganem.	
SUBDIVISION D'ORAN. — ANNEXE DE MOSTAGANEM				
Koubba Sidi-Abdal-	47	Douars. — Chouachi, Mzila, Oulad-Ma- allah, Beni-Zentis, Taghia	Mostaganem.	
Nekharia	48	Douars. — Mediouna, Nekmaria.	1	

NOUS des circonscriptions judiciaires	NUMÉROS des circonscript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS, TRIBUS qui forment les circonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscript.		
		Tribus. — Achaacha. Zerrifa. Oulad- Khelouf-Souahlia, Oulad-Khelouf-Dje- baĭlia, Tazgaït			
Mazouna	49	Douars. — Bou Halloufa; Bou Mata, Ka- sba Guerouaou, Ahl-El-Gorin, Oua- rizan, Oulad-Slama.	Mostaganem.		
		ANNEXE D'AMMI-MOUSSA			
OULAD-ALI	. 20	Commune mixte. — Ammi-Moussa. Douars. — Oulad-el-Abbès, Oulad-bou- Ikni, Marioua, Oulad-Defelten, Men- koura, Oulad-Ismeur. Oulad-Mond- jeur, El-Adjama, Touarès.	Mostaganem.		
KARNAOUCH	21	Douars. — Oulad-bou-Riah, Oulad- Yaïch, Oulad-Sabeur, Chekkala, Mek- nessa. Tribu. — Matmata.	Mostaganem.		
Sidi-Snoussi	22	Tribus. — Hallouya-Chéraga, Hallouya- Gharaba, Massem. Oulad-Berkan, Ou- lad-Bakhta, Keraïch-Chéraga, Ke- raïch-Gharaba.	Mostaganem .		
		ANNEXE DE ZEMMORA			
ZEMMORA		Commune mixte. — Zemmora. Douars. — Harartsa, Oulad-Rafa, Amam- ra, Beni-Dergoun, Oued-el-Hamoul Oued-el-Djemaa, Oulad-Souid, Oulad- Zid, Ben-Aouda, Dar-ben-Abdallah Beni-Issad. Tribu. — Oulad-Sidi-el-Azreug.	Moslaganem.		
RAHOUIA	24	Douars. — Habcha, Oulad-Barkat. Tribus. — Chouala, Beni-Louma. Ou- lad-Rached. Oulad-Ameur, Oulad-bel- Haïa, Oulad-Sidi-Yahia-ben-Ahmed, Oulad Sidi-Ahmed-ben-Mohammed, El-Anatra.	Mostaganem.		
SUBI	SUBDIVISION DE MASCARA CERCLE DE MASCARA				
KALAA	25	Douars.— Oulad-bou-Ali, Kalaa, Douair Flita, El Bordj, Temaznia, Haboucha.	Mostaganem		
HADDAD		Douar. — Oued-Haddad. Fribus. — Mhamid, Oulad Aïssa-bel-	Mostaganem .		

NOMS des circonscriptions judiciaires	tOS ript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS,	TRIBUNAUX			
des circonscriptions	MÉR des onsc	TRIBUS	auxquels ressortent les			
judiciaires	NU circa	qui forment les circonscriptions	circonscript.			
Bénian	27	Douars. — Məkda, Benian, Melghir.	Mostaganem			
Si EL-Djilali-bbn- Ammar	28	Tribus. — Chellog, Oulad-Bou-Ziri.	Mostaganem.			
FRENDA	29	Tribus. — Khallafa Cheraga, Khallafa- Gharaba, Haouarets.	Mostaganem.			
BOU NOUAL	30	Tribus. — Kselna, Oulad-Sidi-Ben-He- lima, Mahoudia, Beni Ouindjel.	Mostaganem.			
		CBRCLE DE SAÏDA	•			
Ouizert	34	Douars. — Oulad Hounet, Ouizert, Ta- frent, Souk-el-Barbata.	Mostaganem .			
Saïda	32	Commune mixte. — Saïda. Douars — Doui Tsabet. Nazreng, Ou- med-Debab, Aïn-Soultan, Tifrit.	Mostaganem.			
Bahloul	33	Douars. — Aouzalel, Ahnaïdja, Tircin, Aïoun el Berranis.	Mostaganem .			
CERCLE DE TIARET						
TAKDEMPT	34	Commune. — Tiaret. Douars. — Torich, Guertoufa. Takdempt, Azouania Mechfra-Sfa, Oulad ben-Af- fan, Bechtout.	Mostagan m.			
Aouissat	35	Douars, — Tiguiguest, Oulad-Lekrend, Aouissat, Oulad-bou-Gheddou.	Mostaganem.;			
SUB	DIVISIO	N DE TLEMCEN CERCLE DE TLEMCEN	ı			
BENI RIMAN	36	Tribus. — Beni-Fouzech, Beni Riman, Ahl el-Oued, Ahl el Hammam, Oulad- Deddouch, Nonsi Achour, Abeghain, Beni-Abed.				
Oulad-Riah	37	Douar. — Terni. Tribus Oulad Riah. Ahl-bel-Ghafer, Ahl-Tameksalet, Zaouïa, Sidi-Ahmed, Oulad-Addon, Oulad-Ilammou.	Tlemcen.			
	CERCLE DE NEMOURS					
Nédroma	38	Commune. — Nemours. Douars. — Nédroma, Beni-Menir, Beni- Misrel.				
			Tlemcen.			

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMÉROS des circonscript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS, TRIBUS qui forment les circonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscript.
Zaouïet-el·Mira	39	Douars. — Souahlia. Zaouïet-el-Mira. Tribus. — Achache, Msirda, Athia, Be- ni-Mengouch.	Tlemcen.
Beni Ouassin	40	CERCLE DE LALLA-MARNIA Communes mixtes. — Lalla-Marnia, Ghar-Rouban. Douars. — Oulad-Sid-el Medjehed, Djouidat Zemmara, Maaziz. Tribus. — Beni Ouassin, Beni-bou- Said.	
		CERCLE DE SEBDOU	
Sebdou	44	Commune mixte. — Sebdou. Douars. — Sebdou, Aïn-Ghoraba. Tribus. — Kef, Khamis, Azaïl, Beni- Smiel.	Tlemcen.

ART. 2. — Le Général commandant la division d'Oran et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 19 mai 1874.

Signé: Général Chanzy.

N. 212. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Personnel. — Nomination des membres des mahakmas (addis, bach-adels, adels) de la province d'Oran.

ARRÊTÉ DU 49 MAI 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie. commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 34 décembre 4859; Vu le décret du 43 décembre 4866; Vu l'arrêté de ce jour, portant fixation des circonscriptions judiciaires musulmanes de la province d'Oren;

ARRÊTE :

Arr. 1er. — Sont nommés, pour la province d'Oran :

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERS	ONNEL DE3 CIRCONSCRIPTIONS
		' DÉPARTEMENT	D'ORAN
ORAN	4	Cadi Bach-adel Adel	Si Moustapha ben Mohammed Bacha Si Hamida ben Mohammed, Si El Hadj Mohammed ben El Hadj Mohammed.
SAINT-CLOUD	2	Cadi Bach-adel Adel	
Aïn-el-Arba	3	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed Bousif. Si ben Gana ben Gabla. Si Safi ben Abd el Kader.
Aïn-Temouchent	4	Cadi Bach-adel Adel	Si Ahmed ben El Bachir. Si Abd el Kader ben Ourra. Si Mohammed ben Ameur.
Le Tlêlat	5	Cadi Bach-adel Adel	Si Mohammed ben Fazazi.
LE SIG	6	Cadi Bach-adel Adel	Si El Diilali ben el Arbi.
Sidi-bel-Abbës	7	Cadi Bach-adel Adels	Si Mahi Eddin ben Ali. Si Abderrahman ben El Menouar. Si Mohammed ben Amar Si Kouider ben Aïssa
TLPMCBN	. 8	Cadi Bach-adels	Si Ahmed ben Taleb ben Ayad. Si Mohammed ben Mrabet. Si Ahmed ben El Hadj Eddin. Si El Hadj Wohammed ben Mohammed Mrabet. Si Mohammed El Hassar.
		Addis	Si Ahmed ben Nededjel. Si Ahmed ben Mahdad.
PONT DE L'ISSER	9	Cadi Bach-adel	
Mostagansm	10	Cadi Bach-adel Adels	Si Ben Aouda ben Abd El Halim. Si Bouzian ben Mekki. Si Hamida ben Hassen. Si Mohammed ben Kasdali.

NO¥S des	NUMÉROS des circonscriptions	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS			
CIRCONSCRIPTIONS	cirec				
BOUGUIRAT	44	Cadi Si El Hadj Abdallah ben Es Sadok. Bach-adel Si Mohammed Chérif ben Menad. Adels. Si Moustapha ben Ameur. Si Chérif ben Abd el Halim.			
RELIZANE	12	Cadi N. Bach-adel Si El Bachir ben Djilali. Si Abdallah ben Haoua. Si Mohammed ben Gennoun.			
Perrégaux	43	Cadi Si Abd el Kade ben El Hadj. Bach-adel Si Dahou ben El Habib. Adels Si Mohammed ben El Arbi. Si Mohammed Tahar ben Moustapha.			
MASCARA'	44	Cadi N. Bach-adel Si Mohammed bou Ras. Si Belkassem Ould El Hadj Abd el Adels Kader ben Baghdad. Si Mohammed ben Ahmed.			
BOU-HANIFIA	15	Cadi Si Mohammed be: Hadj. Bach-adel Si El Bachir ben Ali. Adel Si El Djilali ben Ezzoula.			
FBKAN	46	Cadi Si Mohammed ben Mokhtar. Bach-adel Si ben Ghazı ben Khaledi. Si Dahou ben Moustapha. N.			
SUBDIVI	SION D'O	DRAN ANNEXE DE MOSTAGANEM.			
Koubba-Sidi-Abdallah	47	Cadi Si El Mamoun ben Haoua. Bach-adel Si Ben Aouda ben El Ouzaa. Adels Si Ahmed ben Ameur. Si El Hadj ben Zian.			
NEKMARIA	48	Cadi Si Abd el Kader el Bouzidi. Bach-adel Si Mohammed ben Sadok. Adels Si Ahmed ben Bahi. Si Abd el Kader ben Saïd.			
MAZOUNA	49	Cadi Si Abd el Kader ben Kada. Bach-adel Si Bou Abdallah ben El Mhadi Si Mohammed ben El Hadj. Adels Si Mohammed Ould Si Mohammed.			
	ANNEXE D'AMMI-MOUSSA				
Oulad-Ali	20	Cadi Si Abd el Kader ben Taieb. Bach-adel Si Ahmed ben Mokhtar. Si ben Henni ben Ahmer El Ain. Si El Hadj Ahmed ben Aouar.			

NOMS des CIRCONSCRIPTIONS	NUMÉROS des circonscript.	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
KARNAOUCH	24	Cadi Si Vohammed bel Mahdi ben Abmer El Ain. Bach-adel Si Abd el Kader ben Abderrahman. Adels Si El Arbi ben Zineb
SIDI-SENOUSSI	23	Adels Si Abd el Kader ben Zian . Cadi Si Mohammed ben Afdeyla . Pach-adel Si Abed bel Khatsir . Adels Si Touhami ben Ahmed . Si ben Abdallah ben Sahnoun .
	A	NNEXE DE ZEMMORA
ZEMMORA	23	Cadi Si Aoumer ben Adda. Bach-adel Si El Akeb ben Tahar ben Zian. Adels Si El Arbi ben Mohammed. Si El Fadel ben El Moustapha.
Rаноша	24	Cadi Si El Hadj Moustapha Ould Si El Mehedi. Bach-adel Si Abmed ben Yamina. Si Abd el Kader ben Sbaraoni. Adels Si Arabi ben Moustapha.
Subbine	HOW DP	MASCARA. — CERCLE DE MASCARA.
KALAA	25	Cadi Si Hassen ben Ali. Bach-adel Si Mohammed ben Hammou. Adel: Si Mohammed ben Djazouli. Si Mohammed ben Hedia.
HADDAD	26	Cadi Si Taïeb ben Mokhta. Bach-adel Si Ahmed ben Djitali. Adel Si Ali ben Moustapha.
Benian	2 7	Cadi Si Mohammed ben Berkan. Bach adel Si Abd-el Kader ben Baghdad. Adel Si Ben Mokhtar bel Moustapha.
Si El Djilali-ben-Amar	28	Cadi Si Ahmed ben El Gharbi. Bach-adel Si Abd-el Kader ben Djelloul. Adel Si ben Fatma ben Yakoub.
FRENDA	29	Cadi Si Mohammed ben Kaddour. Bach-adel Si El Habib ben Attar. Adel N.
BOU-NOUAL	30	Cadi Si Mohammed ben Amar. Bach-adel Si Mohammed Ould El Hadj El Bachir. Adel Si Mohammed ben Ahmed.
ļ		•

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des cireonscript.	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS				
		CERCLE DE SAÏDA				
Ouizert	31	Cadi Si Mohammed Ould Ali ben Safir. Bach-adel Si Mohammed ben El Mokhtar. Adel Si Moustapha ben Ahmed.				
Saïda	32	Cadi Si Ahmed bel Mahi. Bach-adel N. Adel N.				
BAHLOUL	33 '	Cadi Si Ben Brahim Ould Mchammed. Bach-adel Si Mohammed ben Abd-el-Kader. Adel Si Mohammed ben Abderrahman.				
		CERCLE DE TIARET				
TAKDEMPT	34	Gadi Si Abdallah ben Si Ahmed bou Ta'eb. Bach adel Si Moustarha ben Lits. Adel Si Saad ben Ahmed.				
AOUISSAT	35	Cadi Sı Taïeb ben Cherfoa. Bach-adel Si Mohammed bel Hadj. Adel N.				
SUBDIV	SUBDIVISION DE TLEMCEN CERCLE DE TLEMCEN					
Beni-Riman	36	Cadi Si Abmed ben Abdallah. Bach-adel Si El Bachir bel Hadj. Adels Si Mohammed ben Ali ben El Ahssen. Si Ahmed ben Medani.				
OULAD-RIAH	37	Cadi Si Mohammed ben Nennich. Bach-adel Si Mohammed ben Tabets. Adel Si El Kebir ben Ahmed,				
·		CERCLE DE NEMOURS				
NÉDROMA,	38	Cadi Si Sliman bel Arbi. Bach-Adel Si Ahmed ben Amar ben Daoud. Adel Si El Hadj Moustapha Ould Si El Hadj El Abbés.				
Zaquiet-El-Mira	39	Cadi Si El Abbès ben Raba). Bach-adel Si Ali bel Hassen. Adel Si El Mokhtar ben Amar.				
	CERCLE DE LALLA MARNIA					
Beni-Ouassin	40	Cadi Si El Hadj bou Medien Ould Si El Hadj Hamza ben Rabal. Bach-adel Si Abd-cl-Kader ben Khedda. Adel Si bou Médien Ould El Miloud.				

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscript.	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
SEBDOU	41	CERCLE DE SEBDOU Cadi Si Ahmed ben El Hadj. Bach-adel Si Taïeb ben Halima. Adel Si Mohammed ben Habib.

ART. 2. — Le Général commandant la division d'Oran et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 mai 4874.

Signé : Général Chanzy.

N. 243. — FORETS. — Résiliation du bail consenti à M. Garbé.

ARRÊTÉ DU 5 JUIN 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 24 septembre 4859, qui a affermé pour 44 ans, à M. Garbé, propriétaire à Bou-Sfer et à Sidi-Ali, pour l'exploitation des oliviers, lentisques, thuyas et rhus pentaphyllum, le lot n° 2 de la forêt de Muley-Ismaël (département d'Oran), et le cahier des charges qui y est annexé;

Vu les procès-verbaux de vérification des travaux effectués, en date des 9 février 4863, 22 juillet 4866 et 48 mai 4872;

Vu le rapport du Directeur des Domaines d'Oran, du 23 janvier 4874;

Attendu que ni M. Garbé, ni ses héritiers, n'ont rempli les conditions imposées par l'arrêté susvisé du 24 septembre 4859, et le cahier des charges y annexé;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÈTE :

- ART. 4°. Le bail consenti à M. Garbé, pour l'exploitation du lot n° 2 de la forêt de Muley-Ismaël, d'une contenance de deux mille neuf cent quatre-vingt-douze hectares (2,992 h.), est et demeure résilié.
- Art. 2. Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 5 juin 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 244. - Administration municipale.

Par décret du 7 mai 4874, le territoire de l'ancienne section d'Aïn-Kerma, dépendant de la commune du Hamma (département de Constantine), a été érigé en commune de plein exercice, sous le nom de commune de Rouffach, avec une annexe qui conservera le nom d'Aïn-Kerma.

Cette commune sera administrée par un maire et deux adjoints, l'un pour le chef-lieu, l'autre pour l'annexe.

N° 215. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 3 juin 4874, la composition du Conseil municipal de la commune de Rouffach a été fixée à 42 membres, dont 8 français et 4 indigènes musulmans.

N. 246. — TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du Président de la République, en date du 3 juin 4874, ont été nommés :

Juge au tribunal de première instance de Constantine, M. Ronnor, juge au siège de Sétif, en remplacement de M. Nasica, non acceptant;

Juge au tribunal de première instance de Sétif, M. MARTINEAU, juge suppléant rétribué au siège de Constantine, en remplacement de M. Ronnot, qui est nommé juge au tribunal de Constantine;

Juge suppléant rétribué au tribunal de première instance de Constantine, M. MAILLET, juge de paix de Sidibel-Abbès, en remplacement de M. MARTINEAU, qui est nommé juge au siège de Sétif;

Suppléant au juge de paix de Dellys, M. Lions (Jean-Baptiste-Juste), notaire, en remplacement de M. VILLA-CROZE, démissionnaire.

N. 247. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 6 juin 4874, Si Mohammed ben Abd er Rahman a été nommé adel des Derraga (58° circonscription judiciaire de la province d'Oran), région hors Tell, en remplacement de Si Ahmed ben Abdallah, dont la démission est acceptée.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 45 juin 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

ÐI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 546

SOMMANRE

N··	DATES	ANALYSE	PAGES
218	49 mai 4874.	TRIBUNAUX MUSULMANS. — Division de la province de Constantine en 64 circonscriptions judiciaires. — Arrêtê	322
219	-	Nomination des membres des ma- hakmas de la province de Constantine. Arrèré	331

N. 248. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Organisation. — Division de la province de Constantine en soiwants et-une circonscriptions judiciaires.

ARRÊTÉ DU 49 MAI 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 34 décembre 4859;

Vu le décret du 43 décembre 4866;

Vu le vote de l'Assemblée nationale, du 9 décembre 1873, adoptant le budget du Gouvernement général civil de l'Algèrie, pour l'année 1874, qui comporte une réduction de vingt-cinq cadis;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Le territoire de la province de Constantine, à l'exception de la région en dehors du Tell, qui demeure régie par la juridiction des cadis, telle qu'elle est réglée par le décret du 8 janvier 4870, est divisé, pour l'administration de la justice, en soixante-et-une circonscriptions judiciaires, dont le ressort et la dénomination sont indiqués ci-après:

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS ET TRIBUS	TRIBUNAUX auxquels
judiclaires	NUN	qui forment les circonscriptions	ressortent les circonscriptions
	r	PÉPARTEMENT DE CONSTANTINE	
CONSTANTINE (ville).	4	Commune. — Constantine (intra-muros)	Constantine.
Constantine (ban- lieue)	2	Banlieue de Constantine.	
nouo),		Communes. — Khoubs, Smendou, Con- dé Hamma et ses annexes, Rizot. Douars. — Sferdjla, Oulad-Sbika, Ou- lad-Braham.	
MILAH	3	Douars. — Serraouia Tribus. — Milah, Mouïa, azel Beni- Aroun, partie des Zouagha, située sur la rive droite de l'Oued-Endja, jusques et y compris le douar de Kermouda.	!
Ouled-Rahmoun	4	Commune. — Oulad-Rahmoun. Douars. — Ameur-Drahouïa, Oulad- Nasseur, Oulad-Djaïch, Oulad-Gas- sem, Ouiad-Seghar, Oulad-Khaled, Drid, Hazebri, Oulad-Aziz, Oulad-Be- laguel, El-Kouihi.	Constantine.
Oued-Zenati	5	Commune. — Oued-Zenati. Douars. — Zenatia, Merachda, Hassas- na, Oulad Ahmed, Oulad-Sássi, Khan- guet-Sabat. Tribus. — Sellaoua, azels de la rive gau- che de l'Oued-Cherf.	Constantine.
OUED-ATHMENIA	6	Communes. — Oued-Athmenia Oulad- Dekris et annexes. Douars. — Damber, Ras-Seguen, Tim- Telassine, Meghalsa, Afoun-El-Adjez, Ouled-El-Arbi, Oulad-El-Haif, El- Brana, Oulad-Zerga, Oulad-bou-Laou- fan, Zaouïa Ben-Zerroug.	Constantine.
Batna		Communes. — Batna, Lambèse. Douars. — Haracta, Djerma, Gueba la, Dahra, Oulad-Zid, Oulad-Assnan, Oulad-Hernan, Oulad-bou-Djemêa. Section d'Aïn-Assafer, du douar d'El Ksour. Section de Kasserou, du douar de Zouï.	Constantine.
PHILIPPEVILLE	- 1	Communes. — Philippeville, St-Charles et communes suburbaines. Douars. — Msala, Oulad-Nouar, Zeramna, Medjadjela, Ain-Ghorab, Filfila	Philippeville.

NOMS	suc	CANTONS, COMMUNES, DOUARS	TRIBUNAUX
des circonscriptions	gros S ripti	ET TRIBUS	auxquels
judiciaires	NUMBROS des circonscription	qui forment les circonscriptions	ressortent les circonscriptions
	cir		
Jemmapes	9	Communes. — Jemmapes, Gastu. In- chir-Saïd.	
		Douars. — Oulad-Gherara, Meziet-El- Grar, Ghezala, Bou-Taïeb, Tengout, Oum-en-Nahal, A ellila.	Philippeville.
EL-ARROUCH	10	Communes. — El-Arrouch, El-Kantour, Gastonville, Robertville. Douars — Oued-Ksob, El-Ggedir, Ou lad-Messaoud, Khandet-Assela, Aze- bra, Oulad-Hamza, Khorfan, Gheraz- la, Oulad-Derradj, Oulad-Abeba, Beni- Ahmed.	Philippeville.
Bône	44	Communes. — Bône, Bugeaud, Duzer- ville Drean, Randon, annexe de l'Oued-Besbès. Douars. — Beni-Urgine, Merdès. Tribu. — Ouichaoua.	Bòne.
Aïn-Mokra	12	Commune. — Aīn-Mokra. Douars. — Abd El-Selam, Aïn Nechma. Tribus. — Beni-Mhammed, Beni-Gue- cha, Guerbės, Senbadja. Djendel, Be- ni-Merouan, Tebika, Feldj Moussa, Tréat, annexe de Takkouch.	Bône.
Mondovi	43	Communes. — Mondovi, Barral, Duvivier Medjesfa, Penthièvre, Mechmeya. Douars. — Oulad-Dardara, El-Ouara, Drâamena, Talha, Oulad-Selim, Reguegna. Tribus. — Oulhassa, Cheurfa, Eulma-Kricha.	Bône .
GUELMA	14	Communes — Guelma et annexe de Medjez-Ammar, Héliopolis et annexe de Guelaa-Bou-Slaa, Millésimo et an- nexe de Petit. Douars. — Mouelfa, Fedjouj, Aïn-Riha- na, Beni-Addi, Selib, Hamdan, Taya.	,
Sétif	15	Communes. — Sétif et communes sub- urbaines. Douars. — Guelt-Zerga. Medjounès, Guellal, Chaabia, Oulad-Ali-ben-Na- cer. Oulad-Adouan, Oulad-Mansour, Oulad-Sabor, Guidjel, Ben-Diab.	
SAINT-ABNAUD	16	Commune. — Saint-Arnaud. Douars. — Meriout, Bazer, El-Bellaa,	

· NOYS des circonscriptions judiciaires	tos ript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS,	TRIBUNAUX			
des circonscriptions	des des	TRIBUS	auxquels			
indiciaires	NU	qui forment les circonscriptions	ressortent les circonscript.			
		1,	- Careenser per			
•		Sekra, Tella, Oulad-bou-Aouchat, Zaim, Oulad-Mekhencha, Oulad-bel- Kheir, Beida-Bordj.	Sétif.			
Oulad-Vessaoud	47	Commune. — Messaoud. Douars. — Takoka, Metroua, Hamama, El Anïni. Gherazla Guergour. Tribus.— Oulad-Mosli, Chabet-Cheurfa.	Sétif.			
Bordj-bou-Arreridj	18	Communes. — Bordj et banlieue. Douars. — Tassera, Oulad-bou-Nab. Sedrata, section de Chouïa, du douar de Zemmora. Tribus. — Medjana. Senada, El-Anas- ser, Ouled-Sidi-Embarek	Sétif.			
Воссів.	-	Commune. — Bougie et banlieue, la commune mixte de Bougie comprenant les 4 douars d'Aït-Ameur-ou-Ali, Aït-Temsit, Madala et Oued-Summan, ainsi que les territoires de colonisation des cinq villages de Réunion, Kscur, Oued-Amizour, Il-Maten et Oulad Marsa plus une petit enclave des Beni-bou-Mes-aoud, comprise entre le territoire de colonisation et les douars de Kadala et Oued-Summam.	Bougie.			
SUBDIVISION DE CONSTANTINE CERCLE DE CONSTANTINE						
FERDJIOUA	20	Tribus. — Ferdjioua, Oulad Kebbeb, Oued-Bousselah, Zouagha, moins les azels et l'arch de la rive droite de l'Oued-Endja.				
Кепсна	21	Douars. — Oulad Sellem. Oulad-Zouaï, Meraouna, Oulad-Acheur, Oulad-Msa- ad, Oulad-Seba, Oulad-Si-Younès	Constantine.			
		CERCLE D'AÏN-BEÏDA				
Aïn-Feïda	22	Commune. — Aïn-Beïda et annexe de Meskiana. Douars. — Oulmen, Ez-Zerg, El-Hassi, Fekrima, Oulad-Nini Aïn-Diss, Touz- zeline, Sidi-Regheïs, Medfoun, Ain Zitoun, Ras-Zebar, Dala, Mtoussa, Ba- ghaï, Ain-Touila.	!			
SETTARA	23	Douars. — Mouladheīn, Terraguelt. Mes- loula, Rahia, Guern, Omar, El Mech-				

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMEROS des circonscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS ET TRIBUS qui forment les circonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscriptions
		tab, El-Gourn, Ouessa, Aïn-Snob. Bou-Aouch. Tribus. — Fraction des Sedrata (Oulad- bou-Afia et Beni Oudjana), Oulad- Daoud, Ouled-Sidi Khelifa.	Constantine.
		CERCLE DE TEBESSA	:
TEBESSA	21	Commune mixte de Tebessa. Tribus. — Oulad-Sidi-Abid, Sidi-Yahia et village d'Youks.	Constantine.
Ciieria	25	Tribus. — Brarcha, Allaouna moins le village d'Youks, oasis de Ferkan et Negrin.	Constantine.
ľ		CERCLE DE COLLO	•
Collo	26	Commune mixte de Collo. Douars. — Arb-el-Goufi Afensou. Ou- lad-Djama, Ziabra Djezia, Leni-Zid, Elli-Zeggar, El-Ouldja, Oulad-Mra- bot, Oulad-Ahmidech.	Philippeville '
fan Alous	27	Douars. – Gnerguera, Demnia, Tokla, Taabna, El-Atba, Arn Tabia Gulad- Arksib, Denaïra, Beni-Ouelbane.	Philippeville.
i i		ANNEXE D'EL-MILIAH	
EL-MILIAU	28	Douars. — Oulad-Debab, Oulad-Kacem Bou-Cherf, Oulad-Mbarek, Beni-Caïd, Beni-Tlilen, Beni Sbihi.	Philippeville.
OULAD-ALI	29	Douars.—Oulad-Ali, Oulad-Aouat, Taïl ma, Oulad-bou-Taa, Mchat, Oulad- Yahia, Yamiden Oulad-Rebah, Beni- Flah Mecid, Tamendjar. Tribu.— Oued-Zhour.	Philippeville.
		CERCLE DE DJIDJELLI	
Спекра		Douars. — Beni-Bammar, Oulad bou- Youcef, El-Djenah, Hayen, Oum- Aghioum, Oulad Askeur. Tribus. — Beni-I 'er, Beni-Djemla, Be ni-Siar.	Philippeville.
DJIDJELLI	10	Communes. — Djidjelli territoires de Duquesne, de Strasbourg.	: 1

	-		
NOMS des circonscriptions judiciaires	-NUMBROS des circonscriptions	CANTONS, COMMUNES, DOUARS ET TRIBUS qui forment les circonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscriptions
SELMA	3 2	Douars Beni-Caïd, Mrabot-Moussa, Oum-Tlatin, Rekkada, Tabellout, Ta- zia, Oulad-bel-Afou. Tribus Beni-Foughal, Tababert, El- Aouana.	Philtppeville. Philippeville.
	UDDI VIS	ON DE BAINA CONCOR DE BAINA	
ACH BCHE	33	Douars. — Oulad Si-Ali-Tahamment, Zoui, moins la section de Casserou, Telt, Oulad Chelih, El-Briket, El- Ksour, moins les sections d'Aïn-Assa- fer, Tilatou, Saggana. Tribus. — Achèche, Oulad-Fedala, Be- ni-Mohafa.	
NGAOUS	34	Tribu. — Oulad Soltan.	Constantine.
Belezma	35	Tribu. — Oulad-bou-Aoun.	Constantine.
BOUZINA	36	Tribus. — Oued-Abdi, Daoud.	Constantine.
·		ANNEXE DE BARIKA	
Barika	37	Tribus. — Tribu dv Hodna.	Constantine.
Ras-El-Aïoun	38	Tribus. — Oulad-Sellem, Oulad-Ali- ben-Sabor, moins le douar-commune de Beïda-Bordj.	Constantine.
		CERCLE DE KHENCHELA	
KHENCHELA	. 39	Tribus. — Village de Khenchela, Amamra, Beni-Oudjana.	Constantine.
Oulad-Rechaïce	40	Tribu. — Oulad-Rechaïch.	Constantine.
. si	U BDIVIS I	ON DE BÔNE — CERCLE DE GUELMA	
OUED-FETOUCH	54	Douars. — Beni-Mezzeline, Beni-Marmi, Khezara, Beni-Ourzeddine, Oulad-Se- nan, Oulad-darrid. Tribus. — Nbail. Beni-Yahi, Oulad-Si- Afif. Oulad-Daan. Beni-Guecha, Beni- Oudjana, Achèche, Oulad-Ali, Achè- che-Atatfa.	
		CERCLE DE SOUKAHRAS	
Soukahras		Commune. — Soukahras. Douars. — Hanencha, Zaouria, Tifech.	

NOMS	suo	CANTONS, COMMUNES, DOUARS	TRIBUNAUX		
des circonscriptions	NUMBROS des conscriptions	ET TRIBUS	auxquels		
i ;	F COR		ressortent les		
judiciaires	NU	qui forment les circonscriptions	circonscriptions		
Medjerda	43	Tribus. — Hammama, Aïaīda, Oulad-Souhias, Arara Beni-Berber, Merahna. Oulad-Si-Moussa, Oulad-Si-Said, Oulad-el-Hadr, Oulad-Belkassem Oulad-Ahmed, Oulad-Rezkallah, Oulad-Sbaa. Douars. — Aouaïd, Mahia Megana, Mechâala, Arab Dahaoura, Haddada,			
		Khedara Oulad-Moumen, Deira. Tribus. — Oulad-Driss, Oulad-Zaïd Oulad-Bechia, Oulad-Taleb. Oulad- Khaled, Oulad-Troudi, Kselma, Ou-	Bône.		
		CERCLE DE LA CALLE	!		
Oued-bou-Hadjar	44	Tribus. — Oulad-Messaoud, Thiebna. Oulad-Naceur, Cheffia	Bône.		
LA CALLE	45	Communes. — La Calle et annexe d'Oum-Teboul Douars. — Souarakh, Nehed. Khanguet- Aoun, Beni-Amar. Aïn-Khiar, Oulad- Dieb, Seba, Brabtia. Tribns. — Oulad-Amor, Ben-Ali, Oulad- Youb, Oulad-Ali-Achicha.			
SUBDIVISION DE SÉTIF CERCLE DE SÉTIF					
Ksar-ét-Tir	46	Douars.— Larbaa, Gueblet-Zedim. Chot- El-Malah, Oulad-bou Tara, Oulad- Braham, Oulad-Mahalla, Aïn-Titest, Oulad-Abd-El-Ovahed, Kherbet, Ksar- et-Thir, Ras-el-Ma, Oulad-Tebban Mahdjouba, Aïn-Ksar, Oulad-Si-Ah- med.			
		Tribus. — Bou-Taleb (douars Righa et Dahra, Righa-Guebala).			
Sahel-Gubbli	17	Tribus. — Sahel-Guebli, Aïn-et-Turk.	Sétif.		
Bou-Sellam	48	Tribus — Beni-Yala, Beni-Ourtilan, Reni-Cneban.	Sétif.		
	С	ERCLE DE BORDJ-BOU-ARERIDJ			
Zemmora	49	Douars. — Zemmora, moins la section de Chouïa, Tassameurt, Oulad-Taïr, Hasnaoua, Oulad-Dahman, Oulad-Ha- nech (Nord).			

21046					
NOMS	NUMÉROS des circoascript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS	TRIBUNAUX		
des circonscriptions	MK des oasc	ET TBIBUS	auxquels ressortent les		
judiciaires	NC cire	qui forment les circonscriptions	circonscript.		
COLLA	50	Tribus. — Tafreg. Colla, Bounda, Dja- afra, El-Maïne Djanits, Djebaïlia, Bi- ban.	Sétif.		
Rabta	54	Tribus. — Raïlassa, Zmala, Rabta, Me- karta, El-Ksour, Dréat, Zeggueur.	Sétif.		
Mansoura	52	Tribus. — Mansoura, Oulad-Mbammed, Oulad-Ali Oulad-Sidi-Brabim-bou-	1		
	-	Beker, Oulad-Tifret, Oulad-Taïr, Oulad-Shari, Kherabcha, Melouza, Beni- Ilman.			
•		ANNEXE DE MSILA			
Msila	5 3	Tribus. — Msila, Oulad-Madi, Oulad- Mausour.	Sétif		
OULAD-ADI		Douars. — Mrabtin-El-Djorf, Hibel-Ed- din, Coudiet-Ouillen, Selman, Brak- tia, Oued-Ouelha. Oulad-Guesmia, Mtarfa-Dahra, Mtarfa-Guebala, Oulad- Dehim. Tribus. — Maadid, Oulad-Hanech.	Sétif.		
	•	· ANNEXE DE TAKITOUNT			
TAKITOUNT	55	Tribus. — Takitount, Kalaoun, Menta- non. Guergour, Teniet-et Tin, De- hamcha (du cercle de Sétif).	Bougie.		
Oulad-Agrioun	56	Tribus. — Beni-Sliman. Beni-Tiri. Djer- mouna, Beni-Ismaël, Beni-Mraï. Beni- Felkaï. Beni-bou-Youcef, Beni Se- goual, Oulad-Salah.	Bougie,		
ANNEKE D'AKBOU					
AKBOU	87	Fribus. — Akbou Illoula, Mcisna, Our- zellaguen, Beni-Aïdel, El-Arach.	Bougie.		
Tazmalt	58	Douars. — Monga, Tazmalt, Tigrin, Ou- lad-Rezin, Boni, Beni Mellikeuch.	Bougie.		
CERCLE DE BOUGIE					
Beni-Mimoun	59	Tribus. — Beni-Mimoun, Beni-Amran, Aït-Ouaretts-ou-Ali, Beni-Melloul, Be-	,		

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMÉROS dos circonscript.	CANTONS, COMMUNES, DOUARS BT TRIBUS qui forment les etreonscriptions	TRIBUNAUX auxquels ressortent les circonscript.
Toudja	60	ni-ben-Aïssa, Beni-Mhammed, Beni- Hassen. Tribus. — Fenaïa, Beni-Mansour, Aït-	Bougie.
		Acif-El-Hammam, Aït-Amer, Aït-Ah- med-Garets, Aït-Sidi-Abbou, Beni- Ksila, Beni-Amran, Toudja	Bougie.
SENHADJA	64	Tribus. — Oulad-Abd-el-Djebbar, Beni- Oughlis-Izmalen, Beni-Oughlis-Aça- meur.	Bougie.

ART. 2. — Le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 49 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.

N' 219. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Personnel. — Nomination des membres des mahakmas (cadis, bach-adels, adels) de la province de Constantine.

ARRÊTÉ DU 49 MAI 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 31 décembre 4859 ; Vu le décret du 43 décembre 4866 ;

Vu l'arrête de ce jour, portant fixation des circonscriptions judiciaires musulmanes de la province de Constantine;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Sont nommés pour la province de Constantine :

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
	DÉPAI	ATEMENT DE CONSTANTINE
CONSTANTINE		Cadi Si El Mekki ben Badis. Bach-adels Si Mohammed ben El Amri. Si Amar ben Kired. Si Mohammed ben Mouloud.
	·	Si Mohammed ben Mouloud. Si Ahmed ben Sakasseli. Si El Arbi ben Kara Ali. Si Mohammed Salah ben Mohammed Si Ahmed ben Nadjati.
Constantine (banlioue)	2	Cadi Si Chérif ben Badis. Bach adels { Si Mohammed ben Kired. Si Mohammed El Arbi ben Naati. Si El Arbi ben Badis. Si Mostafa ben El Masri. Si Hammou ben El Derradji. Si Amar ben Kara Ali.
MILAH	3	Cadi Si Abderrahman ben Zerouan. Bach-adels Si Drif ben Mohammed. Si Mohammed ben Amar ben Noui Si Ali ben Amar En Nili. Si Ahmed ten Cheïkh Chadli.
OULAD-RAHMOUN	4	Cadi Si Saïd ben Messaoud. Bach-adels (Si Tahar Len Ouadefel.) Si El Akt-dar ben Ahmed. (Si Chadli ben Bachir.) Si Messaoud ben Ncheïdì.
Oued-Zenati	5	Cadi Si Saïd ben Chettah. Bach-adel Si Brahim ben Rabah. Si Mobammed bel Kheir ben Mohammed. Adels Si Baghdali ben Salah. Si Ahmed ben Ali Lezour.
OURD-ATHMENIA	. 6	Cadi Si Saïd ben el Mihoub. Bach adel Si Ahmed ben Mohammed Salah Fl Azizi. Adels Si Ahmed ben Mohammed es Segni. Si Mohammed ben el Akhdar.
Ватма	7	Cadi Si Abd-el-Halim ben Lefgoun. Si El Hadj ben Chachou. Bach-adels Si Mohammed Salah ben Seddik. Adel Si Moussa ben Aïssa.

NOMS des circonscriptions	NUMBROS dos eirconscription s	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
PHILIPPBVILLB	8	Cadi Si Mohammed Sghir ben Belkassem. Bach-adel Si El Hadj Mohammed ben Djaddour. Adel Si El Hoceïn ben Hammou bel Oughlis: i.
JEMMAPES	9	Cadi Si Saïd ben Mosbah. Bach-adel Si bel Kas-em ben El Arbi. Adel Si Adda ben Mobammed.
EL AROUCH	10	Cadi Si Mohammed ben En Niar. Bach adel Si El Arbi ben Youcef. Adel Si Zouaoui ben Mati.
Bône	41	Cadi Si Ali ben Kara Ali. Bach-adel. Si Mohammed Bakkor. Adels Si Mohammed El Akhdar ben Mrad. Si Mohammed Chabbi.
Aïn-Mokra	12	Cadi Si El Hadj Ahmed ben Mrad. Bach adel Si El Mekki ben Mohammed ben Korana.
Mondovi	43	Cadi Si Mobammed ben Ouadfel. Bach-adel N. Si Mohammed ben Abmed El Facit N. Si Mohammed ben Mohammed El Kollo.
GUBLMA	44	Adels Kollo. Si El Arbi El Arguech. Cadi Si El Hadj Ahmed ben Abd-el-Kader. Si El Hocein ben Mohammed. Si Brahim ben Messaoud. Si Tahar ben El Arbi.
Setif	15	Cadi Si Ahmed ben Kouider. Si Mohammed ben Homouana. Bach adels Si Sghir ben El Mekki ben Abderrahman.
Saint-Arnaud	. 16	Adels Si Mohammed ben Salah. Si Zin El Abidi ben Mohammed. Cadi Si El Mekki ben Salah. Bach-adel. Si Hammou ben Abderrahman. Adel Si Ahmed ben Tahar El Aïadi.
Oulad-Messaoud	17	Cadi Si Ahmed El Moudjahed. Bach-adel Si Messaoud ben Mohammed. Si Touhami ben Salem. Si El Hocein ben Mehedi.

	. 8	
Noms	NUMÉROS des circonscriptions	·
des	MÉ	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
CIRCONSCRIPTIONS	NI	
Bordj-bou-Arréridj	48	Cadi Si Moustapha ben Abd el Kader.
		Bach-adel Si Smati ben Zeïan. Adel Si El Arbi ben Rouibi.
Bougis	19	Cadi Si Amor ben Ramdan.
DOUGIE	13	Bach-adels (Si Messaoud ben El Haddad. Si Mohammed Saïd ben Messaoud.
		Si Mohammed Said ben Messaoud.
		Adels Zerrouk. Si Ali ou Aktouf.
		(SI All OU ARTOUI.
SUBDIVISION	DE CON	STANTINE. — CEBCLE DE CONSTANTINE.
FERDJIOUA	20	Cadi Si Saīd ben Mohammed. Bach-adel Si Amar ben Ech Cheīkh ben Zadi.
		Adels Si Taliar ben Abdallah. Si Mohammed ben Abd el Kader.
		Si Mohammed ben Abd el Kader.
Kercha	21	Cadi Si Abdallah ben lijama. Bach-adel Si Chergui ben Salah.
•		(Si Ali ben En Nouar.
		Adels Si Amar ben Taïeb ben Abd er Rezek.
	•	CRECLE D'AÏN-BEÏDA.
47 D		
Aïn Beida	22	Cadi Si Belkassem ben Mohammed. Bach-adel Si Salah ben Amara.
		Adel Si Brahim ben Ali.
Settara	23	Cadi Si Belkassem ben Khebbab. Bach-adel Si Belkheïr ben Ahmed.
	•	Adel Si Hamama ben Abd el Kader
		ERCLE DE TEBESSA.
TEBESSA	-	Cadi Si Mohammed Salah ben Ounis.
ABBESSA	2.0	Bach-adel . Si Taïeb ben Mohammed.
	Ì	Adels Si Mouloud ben Ali. Si Mammar ben Ahmed.
CHÈRIA	25	Cadi Si Ahmed ben Khelifa.
CHUMIA	40	Bach-adel . Si Mohammed ben Ahmed.
1	I	Adel Si El Hafnaoui ben bou Tarfa.
		CERCLE DE COLLO,
Collo	26	Cadi Si Mshammed ben Abdallah.
		Bach-adels Si Amar ben El Hadj Ahmed Amran Si Mohamm-d ben Ahmed.
		Adels Si Tahar ben Mohammed. Si Saad ben Messaoud.
ı	ı	o di daaq den messaouq.

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscriptions	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
Tamalous	27	Cadi Si Tahar ben Mohammed. Bach-adels { Si El Mekkı ben Bagrich.
		ANNEXE D'EL MILIA
EL-MILIA	28	Cadi N. Bach-adel Si Amar ben Brahim Adel Si Amor ben Mekki.
Oulad-Ali	29	Cadi Si Mohammed bel Hadj Ali. Bach-adel Si Mohammed ben Sadok. Adels Si El Hoceïn ben Abd-el Aziz. Si El Hoceïn ben Karkar.
,		CERCLE DE DJIDJELLI
СНЕКРА	30	Cadi Si Youcef ben Ahmed. Bach-adels Si Khalifa ben Ahmed. Si Mohammed ben El Bouzi. Si Belkassem ben Mbarek. Si Mohammed ben Kassem.
DJIDJELLI	31	Cadi Si Mohammed Sghir ben Moham- med. Bach-adel Si El Arbi ben Sadik.
SELMA	32	Adel Si Mohammed ben Kassem. Cadi Si Mohammed ben Mammar. Bach-adel Si Salah ben Mohammed Ez Zoughi. Adel Si Mohammed ben El Hadj Torcha.
enon	IVICION	DE BATNA. — CERCLE DE BATNA.
ACUÉCHE		Cadi Si Mohammed Sghir bel Hadi Ali. Bach-adel. Si Mohammed ben Chouiter. Si El Hachmi ben Abdallah. Si Renan ben Khelifa.
NGAOUS	34	Cadl Si Ahmed ben Mahfoud. Bach adel Si Achour ben Mohammed. Adel Si Allaoua ben Dada.
Brlszma	3 5	Cadi Si Ammar ben Mohammed. Bach-adel Si Abderrahman ben Mohammed. Adel Si Brahim ben Tarfaïa.
BOUZINA	36	Cadi Si Mohammed ben Hamza. Bach-adels Si Ali ben Taïeb. Si Sliman ben Ali. Si Abderrahman ben Mohammed. Si Moustafa ben Derouich.

NONG	ä			
NOMS	rROS iptio			
des	UME	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS		
CIRCONSCRIPTIONS	NUMÉROS dos circonscriptions			
		ANNEXE DE BARIKA.		
Banika	37	Cadi Si Mohammed ben Chérif. Bach-adel Si Ali ben Hødj el Arbi. Adel Si Abd-el-Baki ben Ali.		
RAS-RL-AÏOUN	38	Cadi Si Saïd ben Saad. Bach-adel Si Mohammed Sghir ben Taïeb. Adel Si Mohammed ben El Mati.		
	CI	BRCLE DE KHENCHELA.		
KHBNCHBLA	39	Cadi Si Ahmed ben Dorbani. Bach-adel Si Ahmed ben Mohammed Adel Si Ali ben Saïd.		
OULAD-RECHATCH	40	Cadi Si Abmed ben Chouaka. Bach-adel Si Ahmed ben Moussa. Adel Si Said ben Mohammed.		
SUBD	IVISION	DE BONE CERCLE DE GUELMA.		
OUED-FETOUCH	51	Cadi Si El Mekki bel Hadj. Bach-adel. Si El Arbi ben Hammouda. Adel Si Saadi ben Abderrezek.		
	CERCLE DE SOUKABRAS.			
SOUKHARAS	42	Cadi Si El Hadj Tafai ben Brahim. Bach-adel Si El Hadi ben Youcef. Adel Si Mabrouk ben Taïeb.		
Midjerda	43	Cadi Si Mohammed Saïd. Bach adel Si Moustafa ben Bou Zizi. Adel Si Brabim Belkassem Tamtan.		
l i	C	CERCLE DE LA CALLE.		
OURD-BOU-HADJAR	44	Cadi Si Bou Tesa ben Brahim Bach adel Si Mohammed ben Sliman. Adel Si Mohammed Belkassem.		
LA GALLE	45	Cadi Si Mohammed Saïd ben Youcef. Bach adel . Si Ahmed ben El Arbi Adel Si Taïeb ben El Arbi.		
: UBI	: UBDIVISION DE SÉTIF CERCLE DE SÉTIF.			
KSAR-ET-TIR	46	Cadi Si Taieb ben Khalifa. Bach-adels { Si Mohammed ben Saadi. } Si Seddik ben Taieb. Adels		

NOMS	Sions		
des	MÉRO des script	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS	
CIRCONSCRIPTIONS	NUMÉROS des circonscriptions	TELEGRADE DEG GIAGONSONII TONG	
Sahrl-Gurbli		Cadi Si Ahmed ber Rabia. Si Mohammed ben Amor ben Khebbab. Si Mohammed ben Akeb.	
		Adels Si Mohammed Arezki ben Ahmed.	
BOU-SELLAM,	48	Cadi Si Seddik ben El Hadj Taïeb. Bach-adel Si Mohammed Zerrouk ou Aktar. Si El Akhdar ben El Hadj. Adels Si Lahlou ben El Hadj Taïeb.	
. •	CRRCI	R DE BORDJ-BOU-ARÉRIDJ	
ZEMMORA	49	Cadi Si Mohammed ben Ferhat. Bach-adel Si Mohammed Salah ben Mouloud. Adel Si Mohammed Sghir	
Colla	50	Cdi Si Dahman ben Allegch-ødel Si Salah ben Aïouaz. Si Chérif ben Nacer. Adels Si Rabah ben Mohammed.	
		• •	
RABTA	54	Cadi Si Taïeb ben Mekki. Bach-adel Si Hammou ben Ferhat. Adel Si Saïd ben Saci.	
Mansoura	82	Cadi Si El Mihoub ben Mohammed. Bach-adel Si Abdallah ben El Arbi ben Bou- roubi.	
		Adel Si Tahar bel Medani.	
		ANNEXE DE MSILA	
MSILA	53	Cadi Si Abd-el-Kader ben Ali. Bach-adel Si Mohammed ben Mohammed. Adel Si El Haouas ben Salem.	
OULAD-ADI	54	Cadi Sì ElBachir ben Baiod. Bach-adel Si Said ben Ali. Adel Si Mohammed Saci ben Aoulmi.	
ANNEXE DE TAKITOUNT			
TAKITOUNT	55	Cadi Si Salah ben Chenak. Back-adels Si Mohammed ben Abderrahman. Si Ammar ben Messaoud. Si Taieb ben Messaoud. Si Ahmed ben Abd-el-Moumen.	
Oulad Agrioun	56	Cadi Si El Akhdar ben Alleg. Bach-adel. Si Rabah ben Brahim. Adel Si Belkassem ben Mohammed Said	

NOMS des circonscriptio	NUMÉRUS des circonscript.	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
	•	ANNEXE D'AKBOU
Аквоп	57	Cadi Si Salah ben Mosbah. Si Zerrouk ben Chérif. Si Mohammed ben Bachir ben Mosbah.
		Adels { Si Seddik ben Seddik. Si Ahmed ben Chérif.
TAZMALT	58	Cadi Si Mbarek ben Abd el Kader. Si Rabbia ben Karri. Bach-adels Si Ahmed ben Mohammed Amokran. Si Mohammed Sghir ben Zitoumi. Si Chérif ben sohammed bou Karri.
	•	CERCLE DE BOUGIE
Beni-Mimoun	59	Cadi Si El Hocein ben Mohammed. Bach-adel Si Mohrmmed ou Ahmed. Adel Si Belkassem ben Daoud.
TOUDJA	60	Cadi Si Mohammed Saïd. Bach-adel Si Mohammed Aktouf El Yalaoui. Adels Si Saïd ou Mohammed. Si Mohammed El Bachir.
Senhadja	61	Cadi Sı Ahmed ben Nacer. Bach adel Si Ahmed ou Cheikh. Adels Si Chérif ben Amor ben Mohammed Si Abdallah ben El Arbi.

ART. 2. — Le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 21 juin 1874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

 $^{\bullet}$ Cette date est celle de la réception du Builetin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER . - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GENÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 547

SOMOMAJORE

N~ DATES	ANALYSĒ	PAGES
220 48 mai 4874.	ENREGISTREMENT ET DOMAINES. — Dé- cret qui rend exécutoires en Algérie divers articles de lois et décrets, con- cernant les droits d'enregistrement	342
224 — 222 — 223 — 224 — 224 — 225 — 226 — 227 — 228 — 229 — 230 — 230 — 230	Annexe n. 4	344 345 346 348 350 352 353 566 360

N. 220. — ERREGISTREMENT ET DOMAINES. — Décret qui rend exécutoires, en Algérie, divers articles de lois et décrets, concernant les droits d'enregistrement.

DÉCRET DU 48 MAI 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 3, § 3, de la loi du 44 mai 4868, relatif au timbre des affiches électorales émanant d'un caudidat;

Vu l'art 4, de la loi de finances du 27 juillet 4870, concernant les échanges d'immeubles contigus;

Vu l'article 44 de la loi de finances du 46 septembre 4874, relatif aux droits de transmission sur les titres d'actions et d'obligations des sociétés, et sur les titres d'obligations des départements, communes, établissements publics, et du Grédit foncier;

Vu les articles 4, 2, 3 et 4 de la loi du 3 mars 4872, promulguée le 24 mai, (Bulletin des lois, 94-x11° série, n. 4420), concernant :

- 4. Le droit de transmission auquel sont assujettis les titres au porteur, français ou étrangers;
- 2. Le taux d'abonnement au timbre des lettres de gage et obligations du Crédit foncier;
- 3. La négociation, l'énonciation et l'usage des titres de valeurs étrangères circulant en France;
- 4. La percention des deux décimes établis par la loi du 23 août 4874, sur les taxes d'abonnement au timbre;
- 5. L'exemption du droit de timbre des quittances pour les reçus ou décharges de toute nature, constatant la remise d'effets de commerce à négocier, à accepter ou à encaisser;

Vu le décret en forme de réglement d'administration publique, du 24 mai 4872, rendu pour l'exécution de l'article 4° de la loi précitée, sur le mode d'établissement et de perception du droit de transmission auquel sont assujetties les actions et obligations des sociétés étrangères :

Vu la loi du 25 mai 4872, concernant le timbre des titres de rentes et effets publics des gouvernements étrangers, autorisant, en outre, l'usage de timbres mobiles pour les connaissements créés en France;

Vu le décret du 24 juillet 4872, rendu pour l'exécution de l'art. 4 de la loi sus-visée du 25 mai 4872, en ce qui concerne l'usage des timbres mobiles pour connaissements; Vu la loi du 29 juin 4872, établissant une taxe annuelle et obligatoire sur le revenu des valeurs mobilières, et modifiant le taux du droit auquel les transmissions de ces valeurs sont assujetties;

Vu le décret du 6 décembre 4872, portant reglement d'administration publique, et déterminant, en exécution de la loi du 29 juin 4872, sus-visée, le mode d'établissement et de perception des droits sur le revenu des valeurs mobilières;

Vu l'article 3 de la loi de finances du 20 décembre 4872, relatif au timbre des effets de commerce, tirés de l'étranger sur l'étranger et circulant en France;

Vu les articles 2, 4 et 7 de l'ordonnance royale du 49 octobre 4844, 4 et 2 de l'ordonnance royale du 40 janvier 4843;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE:

ART. 1er. — Sont rendus exécutoires en Algérie :

- 4° L'article 3, § 3, de la loi du 11 mai 1868;
- 2º L'article 4 de la loi du 27 juillet 4870;
- 3° L'article 11 de la loi du 16 septembre 1871;
- 4º Les articles 4 à 4 de la loi du 30 mars 1872;
- 5° Le décret portant règlement d'administration publique, du 24 mai 4872;
 - 6° La loi du 25 mai 4872;
- 7º Le décret portant règlement d'administration publique, du 24 juillet 1872;
 - 8º La loi du 29 juin 4872;
- 9° Le décret du 6 décembre 4872, portant règlement d'administration publique sur l'exécution de cette loi;
 - 10° L'article 3 de la loi du 20 décembre 1872.

A cet effet, les articles de lois, lois et décrets sus-visés y seront publiés et promulgués à la suite du présent décret, qui sera inséré au Journal officiel de la République française et au Bulletin officiel du Gouvernement général de l'Algérie.

ART. 2. — Continueront à être exécutés, en ce qui concerne les nouveaux droits d'enregistrement ou de

transmission par décès, les articles 2 et 4 de l'ordonnance du 49 octobre 4844.

ART. 3. — Les Ministres de l'Intérieur et des Finances, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 48 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Agriculture et du Commerce, chargé de l'intérim du Ministère des Finances,

Signé: A. DESEILLIGNY.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

Nº 224. - 1" ANNEXE

LOI DU 41 MAI 4868

ART. 3.	
Sont affranchies du timbre les affiches électorales de candidat, contenant sa profession de foi, une circula signée de lui, ou seulement son nom.	
′ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•••

N° 222. — 2° ANNEXE

LOI DU 27 JUILLET 1870

- ART. 4. A partir de la promulgation de la présente loi, il ne sera perçu sur les échanges d'immeubles ruraux non bâtis que 20 centimes par 400 francs, pour tout droit proportionnel d'enregistrement et de transcription, lorsqu'il sera justifié conformément aux énonciations de l'acte:
- 4º Que l'un des immeubles échangés est contigu aux propriétés de celui des échangistes qui le reçoit;
- 2° Que les immeubles échangés ont été acquis par les contractants, par acte enregistré depuis plus de deux ans, ou recueillis par eux à titre héréditaire;
- 3º Que les immeubles échangés sont situés dans le même canton ou dans les cantons limitrophes;
- 4° Que la contenance de la parcelle contiguë aux propriétés de l'un des échangistes, ne dépasse pas 50 ares.

Est, en outre, réduit à 4 franc par 400 francs, le droit perçu sur le montant de la soulte ou de la plus-value des échanges opérés, conformément aux dispositions qui précèdent, lorsque ces soulte ou plus-value n'excèdent pas un quart de la valeur de la moindre part.

Dans le cas où les énonciations relatives à l'une des conditions spécifiées au paragraphe premier, seraient inexactes, les droits seront dus au taux ordinaire, indépendamment d'un droit en sus. La réduction du droit de la soulte ou la plus-value cessera également d'être applicable en cas d'insuffisance de ces soulte ou plus-value. Il sera, en outre, perçu, à titre d'amende, un droit en sus.

La demande des droits devra être formée dans le délai fixé par l'article 64, n° 4°, de la loi du 22 frimaire an vII.

Nº 223. — 3º ANNEXE

LOI DE FINANCES DU 16 SEPTEMBRE 4874

ART. 44. — A dater du 45 octobre 4874, les droits de 20 centimes pour 400 francs de la valeur négociée sur les titres nominatifs, et de 42 centimes sur les titres au porteur, établis par l'article 6 de la loi du 23 juin 4857, sont respectivement élevés à 50 centimes et 45 centimes.

Ces droits seront applicables à la transmission des obligations des départements, des communes, des établissements publics et de la société du Crédit foncier.

Nº 224. — 4º ANNEXE

LOI DU 30 MARS 1872.

ART. 1er. — A dater du 1er avril 1872, le droit de transmission de 15 centimes sur les titres au porteur de toute nature, établi par la loi du 23 juin 1857, et par l'article 11 de la loi du 16 septembre 1871, est fixé à 25 centimes annuellement.

Ce droit, ainsi que celui de 50 centimes sur la transmission des titres nominatifs, établi par l'article 11 de la loi du 16 septembre 1871, seront perçus, à l'avenir, sur la va-

leur négociée, déduction faite des versements restant à faire sur les titres non entièrement libérés.

Le taux d'abonnement au timbre des lettres de gage et obligations du Crédit foncier, fixé par l'article 29 de la loi du 8 juillet 4852, est élevé à 5 centimes par 1,000 francs.

Les titres émis par les villes, provinces ou corporations étrangères, quelle que soit leur dénomination, et par tout autre établissement public étranger, seront soumis à des droits équivalents à ceux qui sont établis par la présente loi et par celle du 5 juin 4850, sur le timbre. Ils ne pourront être cotés ou négociés, en France, qu'en se soumettant à l'acquittement de ces droits.

Un règlement d'administration publique fixera pour ces titres le mode d'établissement et de perception de l'impôt, dont l'assiette pourra reposer sur une quotité déterminée du capital.

ART. 2. — Nul ne peut négocier, exposer en vente ou énoncer dans des actes de prêt, de dépôt, de nantissement ou dans tout autre acte ou écrit, à l'exception des inventaires, des titres étrangers qui n'auraient pas été admis à la cote ou qui n'auraient pas été dûment timbrés au droit de 1 p. % du capital nominal.

Tout acte, soit public, soit sous seing privé, qui énoncera un titre de rente ou effet public d'un gouvernement étranger, ou tout autre titre étranger non coté aux bourses françaises, devra indiquer la date et le numéro du visa pour timbre apposé sur ce titre, ainsi que le montant du droit payé.

Chaque contravention à ces dispositions pourra être constatée, dans tous les lieux ouverts au public, par les agents qui ont qualité pour verbaliser en matière de timbre; elle sera punie d'une amende de 5 p. 1° de la valeur nominale des titres qui seront négociés, exposés en vente, énoncés dans des actes, ou dont il aura été fait

usage. En aucun cas, l'amende ne pourra être inférieure à 50 francs.

Toutes les parties sont solidaires pour le recouvrement des droits et amendes.

Une amende de 50 francs sera encourue personnellement par tout officier public ou ministériel qui aura contrevenu aux dispositions qui précèdent.

- ART. 3. Les deux décimes ajoutés au principal des droits de timbre de toute nature, par l'article 2 de la loi du 23 août 4874, sont applicables aux taxes d'abonnement exigibles depuis la mise à exécution de cette loi, quelle que soit d'ailleurs l'époque à laquelle l'abonnement a été contracté.
- ART. 4. Sont exempts du droit de timbre des quittances, reçus ou décharges de toute nature, les reconnaissances et reçus donnés, soit par lettres, soit autrement, pour constater la remise d'effets de commerce à négocier, à accepter ou à encaisser.

N° 225. — 5° ANNÈXE

RÉGLEMENT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE

DU 24 MAI 4872

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des finances ;

Vu la loi du 23 juin 4857, qui assujettit à des droits de timbre et de transmission les actions et obligations cotées aux bourses françaises, émises par les sociétés, compagnies et entreprises étrangères, notamment l'article 9, portant qu'un règlement d'administration publique fixera le mode d'établissement et de perception de l'impôt, dont l'assiette pourra reposer sur une quotité déterminée du capital social;

- 4° D'une empreinte portant l'indication du prix et qui doit toujours être apposée sur le connaissement destiné au capitaine ;
- 2º D'empreintes désignées sous le nom d'estampilles de contrôle et qui sont appliquées sur les autres originaux.
- ART. 2. Les timbres mobiles mentionnés à l'article qui précède sont apposés au moment de la rédaction des connaissements.

Ils sont oblitérés immédiatement, soit au moyen de l'application, à l'encre noire, de la signature du chargeur ou de l'expéditeur et de la date de l'oblitération, soit par l'apposition, à l'encre grasse, d'une griffe faisant connaître le nom et la raison sociale du chargeur ou de l'expéditeur, ainsi que la date de l'oblitération.

- ART. 3. L'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre fera déposer aux greffes des cours et tribunaux des spécimens de ces timbres mobiles. Le dépôt sera constaté par un procès-verbal, dressé sans frais
- ART. 4. Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel et inséré au Bulletin des lois.

Nº 228. -- 8º ANNEXE

LOI DU 29 JUIN 4872.

ART. 1er. — Indépendamment des droits de timbre et de transmission établis par les lois existantes, il est établi, à partir du 1er juillet 1872, une taxe annuelle et obligatoire :

4° Sur les intérets, dividendes, revenus et tous autres produits des actions de toute nature, des sociétés, compa-

gnies ou entreprises quelconques, financières, industrielles, commerciales ou civiles, quelle que soit l'époque de leur création;

- 2º Sur les arrérages et intérêts annuels des emprunts et obligations des départements, communes et établissements publics, ainsi que des sociétés, compagnies et entreprises ci-dessus désignées ;
- 3° Sur les intérêts, produits et bénéfices annuels des parts d'intérêt et commandites dans les sociétés, compagnies et entreprises dont le capital n'est pas divisé en actions.

ART. 2. -- Le revenu est déterminé :

- 4° Pour les actions, par le dividende fixé d'après les délibérations des assemblées générales d'actionnaires ou des conseils d'administration, les comptes rendus ou tous autres documents analogues;
- 2º Pour les obligations ou emprunts, par l'intérét ou le revenu distribué dans l'année;
- 3º Pour les parts d'intérêt et commandites, soit par les délibérations des conseils d'administration des intéressés, soit, à défaut de délibération, par l'évaluation à raison de 5 º/o du montant du capital social ou de la commandite, ou du prix moyen des cessions de parts d'intérêt consenties pendant l'année précédente.

Les comptes rendus et les extraits des délibérations des conseils d'administration ou des actionnaires seront déposés dans les vingt jours, de leur date, au bureau de l'Enregistrement du siège social.

ART. 3. — La quotité de la taxe établie par la présente loi, est fixée à 3 p. º/o du revenu des valeurs spécifiées en l'article 4°r.

Le montant en est avancé, sauf leur recours, par les sociétés, compagnies, entreprises, villes, départements ou établissements publics.

Pour l'année 1872, les revenus, intérêts et dividendes seront sujets à la taxe, pour moitié seulement de leur montant, quelle que soit d'ailleurs l'époque à laquelle le paiement aura lieu.

A partir de la promulgation de la présente loi, le taux des droits et taxe établis par la loi du 23 juin 4857 et par celles des 46 septembre 4874 et 30 mars 4872, est réduit ainsi qu'il suit, savoir :

A 50 centimes par 400 francs pour la transmission ou la conversion des titres nominatifs;

A 20 centimes par 100 francs pour la taxe à laquelle sont assujettis les titres au porteur.

Ces droits et taxe ne sont pas soumis aux décimes.

ART. 4. — Les actions, obligations, titres d'emprunts, quelle que soit d'ailleurs leur dénomination, des sociétés, compagnies, entreprises, corporations, villes, provinces étrangères, ainsi que tout autre établissement public étranger, sont soumis à une taxe équivalente à celle établie par la présente loi sur le revenu des valeurs françaises.

Les titres étrangers ne pour cont être cotés, négociés, exposés en vente ou émis en France, qu'en se soumettant à l'acquittement de cette taxe, ainsi que des droits de timbre et de transmission.

Un règlement d'administration publique fixera le modé d'établissement et de perception de ces droits, dont l'assiette pourra reposer sur une quotité déterminée du capital social.

Le même règlement déterminera les époques de payement de la taxe, ainsi que toutes les autres mesures nécessaires pour l'exécution de la présente loi.

ART. 5. — Chaque contravention aux dispositions qui précèdent et à celles du règlement d'administration publique qui sera fait pour leur exécution, sera punie conformément à l'article 40 de la loi du 23 juin 4857.

Le recouvrement de la taxe sur le revenu sera suivi, et les instances seront introduites et jugées comme en matière d'enregistrement.

N° 229. — 9° ANNEXE

DÉCRET DU 6 DÉCEMBRE 4872

portant règlement d'administration publique et déterminant, en exécution de la loi du 29 juin 4872, le mode d'établissement et de perception des droits sur le revenu des valeurs mobilières.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des Finances;

Vu la loi du 29 juin 4872, qui établit : 4 une taxe annuelle et obligatoire sur les revenus des actions et obligations des sociétés, compagnies et entreprises de toute nature, ainsi que sur les arrérages et intérêts annuels des obligations et emprunts des départements, communes et établissements publics, et, enfin, sur les intérêts, produits et bénéfices annuels des parts d'intérêt et commandites; 2 des droits équivalents à cette taxe sur les actions, obligations et titres d'emprunts étrangers émis en France;

Vu notamment les paragraphes 3 et 4 de l'article 4, ainsi concus:

- « Un règlement d'administration publique fixera le mode d'é-
- » tablissement et de perception de ces droits, dont l'assiette
- » pourra reposer sur une quotité du capital social;
 - « Le même règlement déterminera les époques de paiement
- » de la taxe, ainsi que toutes les autres mesures nécessaires pour
- » l'exécution de la présente loi; »

Vu l'article 5 de la loi du 29 juin 4872;

Vu l'article 40 de la loi du 23 juin 4857, ainsi conçu :

- « Toute contravention aux précédentes dispositions et à celles
- » des règlements qui seront faits pour leur exécution, est punie
- » d'une amende de 400 francs à 5,000 francs ; »

Le Conseil d'Etat entendu :

DÉCRÈTE :

ART. 4er. — La taxe de 3 p. º/o établie par la loi du 29 juin 4872, est avancée par les sociétés, compagnies, entreprises, départements, communes et établissements publics, et payée au bureau de l'enregistrement du siège social ou administratif désigné à cet effet, savoir :

- 4° Pour les obligations, emprunts et autres valeurs dont le revenu est fixé et déterminé à l'avance, en quatre termes égaux, d'après les produits annuels afférents à ces valeurs :
- 2º Pour les actions, parts d'intérêt, commandites et emprunts à revenu variable, en quatre termes égaux déterminés provisoirement, d'après le résultat du dernier exercice réglé, et calculés sur les quatre cinquièmes du revenu, s'il en a été distribué, et, en ce qui concerne les sociétés nouvellement créées, sur le produit évalué à 5 p. % du capital appelé.

Chaque année, a près la clôture des écritures relatives à l'exercice, il est procédé à une liquidation définitive de la taxe due pour l'exercice entier. Si de cette liquidation il résulte un complément de taxe au profit du Trésor, il est immédiatement acquitté. Dans le cas contraire, l'excédant versé est imputé sur l'exercice courant, ou remboursé, si la société est arrivée à son terme ou si elle cesse de donner des revenus.

ART. 2. — Les paiements à faire en quatre termes doivent être effectués dans les vingt premiers jours des mois de janvier, avril, juillet et octobre de chaque année.

La liquidation définitive a lieu au moment du dépôt, prescrit par l'article 2 de la loi du 29 juin 1872, des comptes rendus et extraits des délibérations des assemblées générales d'actionnaires on des conseils d'administration, ou de tous autres documents analogues, fixant le dividende distribué.

Cette liquidation doit être établie, dans les vingt premiers jours du mois de mai, pour les sociétés auxquelles leurs statuts n'imposent pas l'obligation de prendre des délibérations sur cet objet. Dans ce cas, la liquidation définitive est opérée à raison de 5 p. 01° du prix moyen des cessions de parts d'intérêt consenties pendant l'année

précédente et dûment enregistrées, et, à défaut de cassions, d'après l'évaluation à 5 p. ... du montant du capital social ou de la commandite.

ART. 3. — Toutes les dispositions des deux articles précédents sont applicables aux sociétés, compagnies, entreprises, corporations, villes, provinces étrangères, aiusi qu'à tous autres établissements publics étrangers, dont les titres sont cotés ou circulent en France, eu qui ont pour objet des biens, soit mobiliers, soit immobiliers, situés en France.

La taxe sur le revenu, pour les titres cotés à la bourse ou émis en France, est assise sur la même base que les droits de timbre et de transmission; elle est déterminée en la forme prévue au règlement d'administration publique du 24 mai 4872.

Les sociétés, compagnies et entreprises étrangères dont les titres ne sont pas cotés, mais qui ont pour objet des biens meubles ou immeubles situés en France, doivent la taxe sur le revenu, à raison des valeurs françaises qui en dépendent, et acquittent cette taxe d'après une quotité du capital social fixé par le Ministre des Finances, sur l'avis préalable de la commission instituée par le règlement ci-dessus indiqué. Elles doivent, à cet effet, faire agréer par le Ministre des Finances, avant le 4° décembre 4872, si elles existent actuellement, et, dans le cas contraire, avant toute opération en France, un représentant français, personnellement responsable des droits et amendes.

ART. 4. — Aucune émission ou souscription de titres étrangers ne peut avoir lieu en France, qu'après qu'un représentant responsable a été agréé par le Ministre des Finances.

Dans le mois qui suit la clôture de l'émission ou de la souscription, le Ministre des Finances détermine le nombre des titres qui doivent servir de base à la perception des droits de timbre et de transmission, ainsi qu'à l'assiette de la taxe sur le revenu. Ce nombre est fixé, conformément aux dispositions des règlements d'administration publique des 47 juillet 4857, et 24 mai 4872.

- ART. 5. La Caisse des dépôts et consignations est autorisée à payer directement, à Paris, au bureau qui sera désigné, la taxe annuelle due à raison des prêts de toute nature qu'elle a faits à des départements, communes et établissements publics.
- ART. 6. Les dispositions des articles 1, 2, 3 et 5 qui précèdent, sont applicables à la taxe due, pour l'année 1872, sur la moitié des revenus, intérêts et dividendes distribués, quelle que soit, d'ailleurs, l'époque du payement.

Le premier versement aura lieu dans les vingt jours de la promulgation du présent décret.

A cette époque, les sociétés qui n'auront pas encore effectué le dépôt prescrit par l'article 2 de la loi du 29 juin 4872, devront remettre au receveur de l'enregistrement les extraits ou comptes rendus des délibérations des assemblées générales d'actionnaires ou des conseils d'administration, ou de tous autres documents analogues qui ont fixé le chiffre total du dividende distribué pour le dernier exercice.

ART. 7. — Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au Journal officiel et inséré au Bulletin des lois.

N° 230. — 40° ANNEXE

LOI DU 20 DÉCEMBRE 4872

ART. 3. — Les effets spécifiés dans l'article 4° de la loi du 5 juin 4850, tirés de l'étranger sur l'étranger et circulant en France, ne seront plus assujettis qu'à un droit de timbre proportionnel, fixé à 50 cent. par 2,000 francs ou par fraction de 2,000 francs.

Ces effets pourront être valablement timbrés au moyen des timbres mobiles en usage en France. Les timbres seront employés à raison de leur quotité seulement et non des sommes qu'ils indiquent.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 22 juin 4874. *

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLEȚIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DΠ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 548

SOMMAIRE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
234	27 mars 4874	BUDGETS ET COMPTES. — Loi autorisant la commune d'Alger à emprunter une somme de 620,000 francs et à s'imposer extraordinairement	362
. 232	49 mai.	CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — Arrêté relatif à trois douars-commu- nes du département d'Oran	364
233	6 juin.	JUSTICE. — Fixation de la juridiction de la justice de paix de Bordj-bou- Arreridj. — Arreté	365
234 à 239	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS Tribunaux français. — Administration municipale. — Mines. — Huissiers. — Tribunaux musulmans	366 à 372

N. 231. — BUDGETS ET COMPTE. — Loi autorisant la commune d'Alger à emprunter une somme de 620,000 francs et à s'imposer extraordinairement.

DU 27 MARS 4874

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

ART. 4°. — La commune d'Alger est autorisée à emprunter à un taux d'intérêt qui n'excèdera pas six et demi pour cent, une somme de 620,000 francs.

Cette somme sera appliquée à l'acquittement de ses dettes exigibles, telles qu'elles auront été constatées à l'expiration de l'exercice 4872.

Cet emprunt remboursable en quinze années, à partir du 1^{er} juin 1875, pourra être réalisé soit avec publicité et concurrence, soit par voie de souscription, soit de gré à gré, avec faculté d'émettre des obligations au porteur ou transmissible par voie d'endossement, soit directement à la caisse des dépôts et consignations, aux conditions de cet établissement.

Les conditions des souscriptions à ouvrir ou des traités à passer seront préalablement soumises à l'approbation du Ministre des Finances.

ART. 2. — Pour assurer le remboursement de l'emprunt ci-dessus mentionné, la commune d'Alger est autorisée à s'imposer extraordinairement d'une somme de 64,406 fr. 98 cent. au moyen d'une taxe portant sur le revenu net de la propriété foncière.

La durée de cette imposition est fixée à quinze années, à partir du 4° janvier 4874.

Elle cessera, d'ailleurs, d'être perçue sous cette forme, dès qu'elle pourra être remplacée, comme en France, par des centimes additionnels aux contributions directes. Les rôles seront établis d'après les matrices cadastrales, et le vergement s'effectuera comme en matière de contributions directes.

- ART. 3. Il sera ajouté au principal de la dite imposition cinq centimes par franc pour décharges, réductions, remises et modérations, et pour frais de confection des matrices et des rôles.
- ART. 4. Sont abrogées les dispositions des décrets des 17 et 31 janvier 1871.

En conséquence, sont et demeurent annulés les rôles dressés en 4874, 4872 et 4873, en vue du recouvrement de la contribution foncière, telle qu'elle avait été établie par le décret du 48 janvier 4871.

Délibéré en séance publique, à Versailles, le 27 mars 1874.

Le Président.

Signé: L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé : Félix Voisin, L. Grivart, vicomte Blin de Bourdon, Louis de Ségur.

Le Président de la République promulgue la présente loi.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intériour,

Signé: Broglie.

N. 232. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÈTÉ. — Arrêté relatif à trois douars-communes du département d'Oran

DU 19 MAI 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8, 9 et 20 de la loi du 26 juillet 4873, sur l'établissement et la conservation de la propriété en Algérie;

Vu la délibération du Conseil général d'Oran, en date du 48 octobre 4873, qui désigne les trois douars-communes de Tirenat, Sidi-Yacoub et Messer, de la tribu des Ouled-Brahim, circonscription cantonale de SidI-bel-Abbès, pour être soumis prochainement aux opérations prescrites par la loi du 26 juillet 4873;

ARRÊTE :

- ART. 4°. .- Il sera procédé dans les délais légaux, par les soins des commissaires-enquêteurs nommés par nous, à la constitution et à la constatation de la propriété dans les trois deuars-communes de Tirenat, Sidi-Yacoub et Messer, sus-désignés.
- ART. 2. Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Mustapha, le 49 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.

Nº 236. — Par arrêtés du Gouverneur général civil, en date des 12, 18, 25 mars et 13 avril 1874, ont été nommés maires ou adjoints aux maires des communes ci-après désignées :

ARRONDISSEMENT D'ALGER

Commune de Rovigo

Adjoint.. M. Picimbono.

Commune de Chéragas

Adjoint.. M. Calver, pour la section de Guyotville.

Commune d'Ameur-el Aïn

Adjoint.. M. Augé.

ARRONDISSEMENT DE MILIANA

Commune d'Orléansville

Adjoint. M. VALESQUI.

ARRONDISSEMENT DE DELLYS

Commune de Bordj-Menaïel

Maire ... M. BERNARD.

Adjoint.. M. Bresson.

Commune de Dra-el-Mizan

Maire ... M. GIROU.

Adjoint.. M. BAGES.

Commune de Fort-National

Maire ... M. EMBRAT. Adjoint.. M. Boully.

ARRONDISSEMENT D'ORAN

Commune de Sidi-bal-Abbès

Adjoint.. M. Fabriès.

N. 237. — MINES.

Par décret du 2 juin 4874, le Président de la République a concédé à MM. JOFFRE (Edouard) et BARNOIN (Cyprien), les mines de zinc d'Aïn-Arko, situées sur le territoire de la tribu des Sellaoua, département de Constantine.

N. 238. - Huissiers.

Par décret du 16 mai 1874, ont été nommés huissiers :

Près la justice de paix d'Inkerman (département d'Oran), M. SIMONNAIRE (Charles);

- Id. De Teniet-el-Haad (département d'Alger), M. Lebihan (Adolphe);
- Id. De l'Arba (département d'Alger), M. GAUCHER (Charles-Luc);
- Id. De l'Oued-Zenati (département de Constantine),M. Ract (Jean);

- Id. De Bordj-bou-Arreridj (département de Constantine), M. FRRRAUD (Claude-Jacques);
- Id. De l'Oued-Atménia (département de Constantine), M. Oudaille (Joseph);
- Id. D'Ouled-Rhamoun (département de Constantine), M. LABORIE (François-Albert);
- Id. De Douéra (département d'Alger), M. Nicolains (Désiré-Benoît);
- Id. De Perrégaux (département d'Oran), M. FRIESS (Jean-Charles);
- Id. De Ténès (département d'Alger), M. Masson (Jean-Pierre);
- Id. D'Aïn-Temouchent (département d'Oran), M. MARTINOLE (Jean);
- Id. De Nemours (département d'Oran), M. Boullon (Ferdinand-Louis);
- Id. De Boghari (département d'Alger), M. POGNOT (Pierre-Auguste);
- Id. Du Col des Beni-Aicha (département d'Alger),
 M. VILLAIN (Pierre-Joseph).

N. 239. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 20 juin 4874, ont été nommés pour la province d'Alger:

Bach-adel de Zatima (45° circonscription), Si El Djilali ben Mohammed El Bedrani, en remplacement de Si El Hadj Ahmed ben ez Zerga, nommé bach-adel aux Beni-Merzoug (56° circonscription); Bach-adel de Tiara (18° circonscription), Si Ameur ben Khedda, actuellement bach-adel des Oulad-Msellem (19° circonscription), en remplacement de Si El Aïachi ben Mohammed, nommé bach-adel aux Oulad-Msellem;

Bach-adel des Oulad-Msellem, Si El Aïachi ben Mohammed, actuellement bach-adel de Tiara, en remplacement de Si Ameur ben Khedda, nommé bach-adel à Tiara.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 29 juin 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

ALGER. — IMPRIMERTE A. BOUYER

Digitized by Google ...

BULLETIN OFFICIEL

DŪ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE ·

ANNÉE 1874

Nº 549

SOMMAIRE

N"	DATES	analys e	PAGES
240	19 juin 4874.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. Remise à l'administration civile de tribus et de douars-communes des arrondissements de Mascara et de Tiemcen. — Arrêté	1 (
241 à 247	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS, — Administra- tion départementale. — Administra- tion municipale. — Tribunaux fran- çais	
	·		

N. 240. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Remise à l'administration civile de tribus et de douars communes des arrondissements de Mascara et de Tlemcen.

ARRÊTÉ DU 49 JUIN 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du Gouvernement de la Défense nationale, du 24 décembre 4870 ;

Vu les decrets présidentiels des 20 février 1873 et 11 septembre suivant ;

Vu l'arrêté du 27 décembre 1873, suspendant l'application du décret sus-visé (24 décembre 1870), à l'égard des diverses tribus et douars-communes de la province d'Oran;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Les tribus et douars-communes désignés par l'article 2 de l'arrêté sus-visé, comme destinés à être réunis aux arrondissements de Mascara et de Tlemcen, seront remis à l'administration civile, le 4° juillet 4874.
- ART. 2. Seront remis également et à la même date, à l'administration civile la tribu et les douars-communes, ci-après, savoir :
- i° Les douars-communes des Hadjadja, Guerdjounn, Aïn-Fékan, Sidi-bou-Hanifia et Aïn-Delfa, qui seront rattachés à l'arrondissement de Mascara;
- 2º La tribu des Ahl-Zelboun, qui sera réunie à celui de Tlemcen.
- ART. 3. Les tribus et douars-communes désignés par l'article précédent, actuellement soumis à la juridiction des tribunaux militaires, seront placés, à dater du 4° juillet prochain, sous le régime judiciaire du droit commun.

ART. 4. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières, le Général commandant la division d'Oran et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 49 juin 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 241. - Administration departementale.

Par décret du Président de la République, en date du 47 juin 4874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, ont été nommés:

- 1° Conseiller de préfecture à Alger, en remplacement de M. DE Touris, démissionnaire, M. Guignard (Jules-Alexandre), conseiller de préfecture à Constantine;
- 2º Conseiller de préfecture à Constantine, en remplacement de M. Guignard, M. Moras (Léon), ancien magistrat.

Nº 241. - Administration municipale.

Par décret du Président de la République, en date du 48 juin 1874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, ont été nommés adjoints au maire d'Alger, savoir:

- M. MICHEL (François-Adolphe), officier de la Légion d'honneur, en remplacement de M. Des Vallons, démissionnaire;
 - M. le docteur Collabor (emploi créé).

N° 243. — Par arrêté en date du 20 juin 4874, M. Bellois, (Réné), a été nommé adjoint au maire de l'Oued-Zenati, département de Constantine.

N. 244. — Tribunaux ppançais.

Par décret du Président de la République, en date du 20 juin 1874, ont été nommés suppléants du juge de paix d'Aîn-Temouchent, M. LARCHER (Jean-Baptiste), notaire, et LAULAGNET (Hippolyte).

(Exécution du décret du 23 avril 4874)

N° 245. — Par décret en date du 23 juin 4874. ont été nommés :

Juge de paix de Sidi-bel-Abbès, M. QUESLIER, juge de paix d'Aïn-Temouchent, en remplacement de M. MAILLET, qui a été nommé juge suppléant rétribué à Constantine;

Juge de paix d'Aîn-Temouchent, M. Vignally (Augustin), licencié en droit, en remplacement de M. Ques-Lier, nommé juge de paix à Sidi-bel-Abbès;

Juge paix de Collo, M. Duboys (Constant), avocat, en remplacement de M. Debrou, non acceptant;

Juge de paix d'Aïn-Beïda, M. BILLIET (Clément-Philibert-Nicolas), licencié en droit, en remplacement de M. GRAVELAT, non acceptant;

Juge de paix de Bordj-Ménaiel, M. Acques (Louis-Benjamin), avocat, en remplacement de M. Douer, non acceptant.

- N° 246. Par décret en date du 16 mai 1874, ont été nommés greffiers :
- De la justice de paix de l'Arba (département d'Alger), M. Seignon (Joseph-François-Alphonse-Félix);
- Id. Duperré (département d'Alger), M. FRADET (Jean-Chéri);
- Id. Boghari (département d'Alger), M SANTANDRÉA;
- Id. Milah (département de Constantine), M. Berthod;
- Id. Teniet-el-Haad (département d'Alger), M. Poli (Ignace François);
- Id. El-Miliah (département de Constantine), M. Delacroix (Charles);
- Id. Oued Athménia (département de Constantine), M. Taber (Salomon);
- Id. Ouled-Rahmoun (département de Constantine), M. Du Roy de Chaumarey;
- Id. Oued-Zenati (département de Constantine), M. Cosson DE REVODIER (Marie-Alfred-Théodore);
- Id. Oued-el-Aneb (département de Constantine), M. Tartaroli (Thomas);
- Id. Collo (département de Constantine), M. Houlez (Alexandre-Julien-Antoine-Séraphin);
- Id. Bordj-bou-Arreridj (département de Constantine),
 M. Prévost (Gustave-Charles-Joseph);
- Id. Saint-Arnaud (département de Constantine). M. Beri ou-Buren (Jean-Augustin);
- Id. Mansourah (département de Constantine), M Loviconi (Alexandre);
- Id. Aïn-Temouchent (département d'Oran), M. FERRY (Jean);
- Id. Tlélat (département d'Oran), M. Scipioni (Publius-César-Auguste);
- Id. Perrégaux (département d'Oran), M. Lala (Raymond-Noël);
- Id. Inkermann (département d'Oran), M. Baissade (Paul-Antoine-Alphonse);

- Id. Nemours (département d'Oran), M. Didies (Ponce-Emile);
- Id. Lamoricière (département d'Oran), M. LAMBERT-GINNEY (Jean-Henri-Joseph);
- Id. Bordj-Menaïel (département d'Alger), М. Ркорнетте (Adolphe-Joseph);
- Id. Dra-el-Mizan (département d'Alger), M. Yon (Victorin);
- Id. Fort-National (département d'Alger), M. FOURNIER (Théodore-Joseph);
- Id. Akbou (département de Constantine). M. GRAFF (François-Joseph);
- Id. Takitount (département de Constantine), M. Charnon (Auguste-Joseph);
- Id. Col des Beni-Aïcha (département d'Alger), M. BOUCHIER (Antoine);
- Id. Constantine (département dudit), M. BOUCHER (Désiré-Jacques);
- Id. Marengo (département d'Alger), M. Massei (Jean-Baptiste);
- Id. Ain-Beida (département de Constantine), M. Dupont (Pierre-Emile-Adolphe);
- Id. Biskra (département de Constantine), M. Saint-Paul (Marie-Charles-Ambroise);
- Id. Relizane (département d'Oran), M. Carriol (Lucien-Alexandre);
- Id. Aumale (département d'Alger), M. Anrigal (Jean),
- Nº 247. Par décret du 16 mai 1874, ont été nommés interprètes judiciaires :
- Près la justice de paix de l'Arba (département d'Alger), .

 M. Daninos (Isaac);
- Id. Teniet-el-Haad (département d'Alger), M. Arbitre (Charles-Michel-Jacques);

- Id. El-Arrouch (département de Constantine), M. Tracqui (Jean-Baptiste-Auguste);
- Id. Duperré (départ. d'Alger), M. MESGUICH (Jacob);
- Id. Milah (département de Constantine). Tahar ben Hassen ben Ali;
- Id. Oran (département d'Oran), Ali BEN MUSTAPHA MARIEDDINE ;
- Id. Boghari (département d'Alger), Badaoui BEN EL HADJ AHMED HASSEN;
- Id. Oued-Atménia (département de Constantine), M. Albertini (Antoine-Philippe);
- Id. La Calle (département de Constantine), MOHAMED BEN MOHAMED TOUBAT EL HOURENCHI;
- Id. El-Miliah (département de Constantine), MOHAMED BEN CHELI;
- Id. Collo (département de Constantine), RABAH BEN SDIRA;
- Id. Oued-el-Aneb (département de Constantine), OMAR BEN AHMED KHODJA;
- Id. Oued-Zénati (département de Constantine), M. GROSSET GRANGE (Joseph-Edouard);
- Id. Mansourah (département de Constantine), Ahmeb BEN HAFAÏAD;
- Id. Saint-Arnaud (département de Constantine), M. AMAT (Jean-Joseph);
- Id. Bordj-bou-Arreridj (département de Constantine),
 M. Jaïs (Mardochée);
- Id. Bordj-Menaïel (département d'Alger), M. TORBE (Vincent);
- Id. Saïda (département d'Oran), M. Sidoun (Joseph);
- ld. Tlélat (département d'Oran), M. GÉRARD (Louis-Edouard) :
- Id. Aïn-Temouchent (département d'Oran), M. Molina (Elie);
- Id. Lamoricière (département d'Oran), M. Bernoin (Stanislas-Charles);

- Id. Nemours (département d'Oran), M. Darmon (Abrahan.);
- Id. Perrégaux (département d'Oran), M. Mouty (Nessim);
- Id. Dra-el-Mizan (département d'Alger), SI MOHAMED BEN ALI;
- Id. Fort-National (département d'Alger), Анмер вен Монаммер;
- Id. Douéra (département d'Alger), Yusser ben Mo-HAMMED;
- Id. Akbou (département de Constantine), Mustapha BEN DJADOUN;
- Id. Takitount (département de Constantine), Moham-MED ARESKI BEN ZERROUCK;
- Id. Col des Beni-Aïcha (département d'Alger), M. DELPECH (Adrien-Pierre);
- Id. Bougie (département de Constantine), MOHAMED BEN M'HAMED OU MANSOUR;
- Id. Batna (département de Constantine), M. BEUFFE (Laurent-Auguste).



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 4 juillet 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

^{*} Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 550

SOMOMAXORE

N°•	DATES	ANALYSE	PAGES
248	26 juin 4874.	ROUTES ET CHEMINS. — Expropriation des parcelles de terrain nécessaires pour la construction du chemin vicinal n° 4, département de Constantine. — Arrêté	
249	_	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition du Conseil municipal de Blida Arrêté	884
250 à 254	diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Culte catholique. — Tribunaux musulmans. (Errata.).	385 à 388

N° 248. — ROUTES ET CHEMINS. — Expropriation des parcelles de terrain nécessaires pour la construction du chemin vicinal n° 4, département de Constantine.

ARRÈTÉ DU 26 JUIN 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté préfectoral du 26 juillet 4873, déclarant d'utilité publique les travaux d'ouverture du chemin vicinal n° 4, du village de Randon au chemin de grande communication de Bône aux Beni-Salah;

Vu les plans y annexés;

Vu le dossier de l'enquête administrative, ouverte en vue de l'expropriation, pour cause d'utilité publique, de divers immeubles nécessaires à la construction du dit chemin vicinal;

Vu la délibération du Conseil municipal de Randon, en date du 23 février 4874 ;

Vu l'avis du Conseil de préfecture de Constantine, en sa séance du 49 mars suivant ;

Vu le décret du 5 juillet 4854;

Vu le titre iv de l'ordonnance du premier octobre 4844, le titre iv de la loi du 46 juin 4851, ensemble les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement, dans sa délibération du 3 mai 4874 ;

ARRÊTE :

ART. 4 er. — Est ordonnée, pour cause d'utilité publique, l'expropriation définitive des parcelles ci-après désignées :

NUMÉRO DU PLAN	INDICATIONS CADASTRALES	ALES	NATURE	NOMS	CONTENANCE	CE S
	LIBUX DITS	N _o ,	Proprietés	PROPRIÈTAIRES		
					h. a.	
4	Mech-Mech.	7.4	Labour.	Kassem Ali ben Bark.	0 06 49	6
4	Id.	7.8	Id.	Id.	0 38 40	Q.
*	Id.	75	Ιđ	Id.	0 64 6	99
! -	Id.	2 00	Pâture.	Mamoud Birem.	4 30 20	0

ART. 2. - Le Préfet de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 26 juin 4874.

Signé: Général CHANZY.

N° 249. — Administration municipale. — Composition du conseil municipal de Blida.

ARRÊTÉ DU 26 JUIN 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale de l'Algérie;

Vu l'arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 25 avril 4867, fixant la composition des Conseils municipaux;

Vu son arrêté du 40 février dernier, rattachant provisoirement les douars des Ferrouka et des Ghellaïe à la commune de Blida; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le Conseil municipal de Blida est composé de 48 membres, savoir :

12 Français, 4 indigènes musulmans et 2 étrangers.

ART. 2. — Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 26 juin 4874,

Signé: Général CHANZY.

N° - 250. — CULTE CATHOLIQUE.

Par décret en date du 46 juin 4874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Instruction publique et des Cultes, et d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie, les églises de Saint-Cyprien, des Attafs et de l'Oued-Fodda (division d'Alger), ont été érigées en succursales.

Nº 254. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 27 juin 1874, ont été nommés oukils des circonscriptions judiciaires de la province d'Oran, les indigènes dont les noms suivent:

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMÉROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
Oran	4	Si Mohammed ben Amran.
Saint-Cloud	2	Si Mohammed ben El Hadj Salah. Si Kaddour Dalest.
	-	Si Ahmed Bouzian.
Aïn-el-Arba	3	Si Adda ben Ghin. Si Bouzian Ould El Hankour.
Aïn-Temouchent	4	Si ben Aouda ben Seliman. Si Abdelkader ben Diah.
LE TLÉLAT	5	Si El Habib ben Dahi.
		Si Mohammed Ould Si Djelloul ben Alillah.
LE SIG	. 6	Si Mohammed ben Kaddour ben Freah.
Sidi-bel-Abbrs	7	Si Mohammed ben Youcef. Si Kada ben Smaïn.
	8	Si El Hadj Salem bel Arbi.
TLEMCEN	0	Si Hadji Mohammed ben Sari. Mouley Kada El Kradaoun.
		Si Hassen ben Hamza. Si Ahmed ben Merzoug.
PONT-DR-L'ISSER	9	Mouley er Routi Ech Cherif. Si Mohammed bel Hadi.
MOSTAGANEM	40	Si Mohammed Ould Soussi. Si Mohammed ben Ismaël.
MUSIAGANEM	10	Si Mohammed ben Attou.
BOUGUIRAT	41	Si Moustapha ben Moustapha. Si Abdallah ben Aïssa.
RELIZARE	12	Si Abdelkader ben El Akhal. Si Mohammed ben Hassen.
Perrégaux	43	Si El Habib bel Kheir. Si Abdelkader ben El Hachmi.
MASCARA	1.5	Si Mohammed Ould Khelifa. Si Mohammed ben Abderrahman.
	į .	St Mohammed ben Daho.
Bou-Hanifa	45	Si Bou Abida ben Hammadi. Si Bou Alam ben Freiha.
Fékan	46	Si El Hadj ben Aïssa ben Chakour. Si Abderrahman ben Fréah.
KOUBBA - SIDI - AB -	47	Si Salem ben Nouial.

NOMS des circonscriptions judiciaires	NUMEROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
DALLANEKMARIAMAZOUNA	48 49	Si Farès ben Messaoud. Si Ben Ahmed ben Abderrahman. Si Ali ben El Hadj El Abbès. Si Mohammed bel Hadj Ahmed.
Oulad-Ali '	20	Si El Hadj Abdelkader Ould El Hadj Ali. Si Taïeb ben el Hocein. Si Kaddour ben El Medjahed.
Karnaouch	21	Si El Mokaddem ben El Mokhtar. Si Ali bel Hadi.
Sidi-Senoussi	22	Si Ber Rabah ben Mohammed. Si Kaddour ben Taïeb.
ZEMMORA	23	Si Ben Yamina ben Kaddour. Si Fafaa ben Hariga.
Rahouïa	24 25	Si Ahmed ben Melka. Si El Kheïr ben Ouadi. Si Kaddour bel Madani.
KALAA	26	Si Kaddour bei madair. Si Kaddour ben Derouich. Si Mohammed ben Aïssa.
Benian	27	Si Abdelkader bel Hachmi. Si El Habib ben Khadda.
SI-BL-DJILALI-BEN-	28	Si El Hadj ban Aïssa ben Chakour. Si El Morsli ben Douba.
Ammar Frenda	29	Si El Hadj el Arbi hou Temra. Si El Hadj el Djilali ben Zerkat. Si El Djilali ben Chenion.
Bou-Noual	30	Si Amar ben Sharaoui. Si Ahmed ben Mansour.
OUIZERT	34	Si El Mimoun bel Habib. Si Abdelkader ben Cheikh.
Saïda	32	Si Tahar Ould Ali el Icir. Si Mohammed ben Ali.
TAKDEMPT	33 34	Si Ahmed ben Adda. Si Mohammed ben Tahar. Si Ahmed bel Mokhtar.
Aouïssat	35	Si Abdelkader ben El Maghraoui. Si Taïeb ben Cherfoua.
Beni-Riman	36	Si Abdelkader ben Abed. Si Mohammed ould Messaeud.
Oulad-Riah	37	Si Amar bou Riah. Si Saïd Ould Kaddour. Si Ahmed ben Abdelkader.
Nedroma	38	Si Ahmed ben Achour. Si Abd el Malek.
ZAQUIET-EL-MIRA	39	Si Mohammed ben Kaddour. Si Kaddour ben Chachou.
Beni-Ouassin	40	Sı El Mekki El Mehadji. Si ben Ahmed ben Dahman.
SEBDOU	41	Si Mohammed ben Abdelmalek. Si Mohammed ben El Madi.

Ont été nommés oukils près la mahkma de Batna (7° circonscription de la province de Constantine):

Si El Madani ben Ahmed; Si Ali ben Si Ahmed.

N° 252. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 29 juin 1874, Si Ali ben Mohammed El Amri, ancien cadi des Sedrata, a été uommé cadi d'El-Milia (28° circonscription de la province de Constantine), en remplacement de Si Ahmed ben Saadoun, révoqué.

N. 253. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

ERRATA de l'arrêté du 19 mai 1874, portant division de la province de Constantine en soiwante-et-une circonscriptions judiciaires. — Bulletin 546, pages 325 et 328.

^{47°} CIRCONSCRIPTION. — Nom de la circonscription : au lieu de : Oulad-Messaoud — Aïn-Messaoud.

^{46°} CIRCONSCRIPTION. — Ksar-et-Tir. — Enumération des tribus : au lieu de : Ben-Taleb (douars Righa et Guebala) — Righa-Guebala.

N. 254. — ERRATA de l'arrité du 19 mai 1874, portant nomination des membres des mahakmas de la province de Constantine. (Bulletin 546, pages 333 à 336.)

NOMS des circonscriptions	NUMÉROS des circonscript.	EMPLOIS DES WAGISTRATS musulmans	AU LIEU DE :	NONS RECTIPIÈS
BÔNE. MOS DOVI SETTER SETTER SETTER OULAD-ALI CHEKPA. SELMA. SELMA. SELMA. SOUKAHRAS. MEDJERDA. OULAD SELLAM. TAKITOUNT.		Bach adel Adel Cadı Adel Adel Bach-adel Bach-adel Cadi Cadi Bach-adel	Si Mohammed Bakkor. Si Mohammed ben Mohammed El Kollo Si Ahmed ben Kouider. Si Hamana ben Abd el Kader. Si El Hoccin ben Karkar. Si Salah ben Mohammed Ez Zoughi. Si Salah ben Mohammed Ez Zoughi. Si Salah ben Mohammed Ez Zoughi. Si El Hachemi ben Abdallah. Si El Hachemi ben Abdallah. Si Mohammed ben Chouaka. Si El Hadi Tafai ben Brahim. Si Moustafa ben Bou Zizi. Si Moustafa ben Brahim. Si Mohammed Serrout ou Aktar. Si Mohammed Serrout ou Aktar.	Si Mohammed Bakkar. Si Mohammed ben Mohammed El Kolli. Si Ahmed ben el Khoudir. Si Hamana ben el Khoudir. Si Hamana ben Khar Khar. Si El Hocein ben Khar Khar. Si Salah ben Mohammed Ez Zouki. Si Salah ben Mohammed Ez Zouki. Si El Hachmi ben Atallah. Si Ahmed ben Chenaker. Si El Hadj Chafai ben Brahim. Si El Hadj Chafai ben Brahim. Si Moustafa ben Bou Ziri. Si Mohammed Zerrouk ou Akto uf. Si Mohammed Zerrouk ou Akto uf.

CERTIFIÉ CONFORME : Alger, le 13 juillet 1874.

Le Directeur general des Affaires civiles et financières,
DE TOUSTAIN.

Alger. - Imp. A. Bouyer.

BULLETIN OFFICIEL

ВU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

année 1874

Nº 551

SOMMANDE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
255	25 mai 4874.	DOMAINE. — Concession de deux lots de terrain au département de Con- stantine. — Décret	390
256	4 juillet.	CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Constitution en commune mixte du district de Milah. — Arrêtê	394
257 à 260	Dates dive rse s.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Enregistrement. — Administration municipale. Tribunaux musulmans	393 à 395
		_	

N. 255. — DOMAINE. — Concession de deux lots de terrain au département de Constantine.

DÉCRET DU 25 MAI 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 8 de la loi du 46 juin 4854;
Vu l'article 25 du décret du 25 juillet 4860;
Vu l'article 43 du décret du 34 décembre 4864;
Vu la délibération du Conseil général du département de Constantine, en date du 4° mai 4873;
Vu l'avis du Conseil de Gouvernement, du 24 février 4874;
Sur le repropet du Ministre de l'Intérieur, d'après les proposi-

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algèrie ;

DÉCRÈTE :

ART 1°. Il est fait concession gratuite au département de Constantine de deux lots de terrains domaniaux d'une superficie totale de trois mille sept cent quatrevingt-quinze mètres carrés (3,795 mètres), situés dans l'intérieur de la ville de Batna, et destinés à la construction d'une gendarmerie et d'une prison civile.

Tels, du reste, que les dits terrains sont figurés et désignés sur les plans et l'état de consistance ci-joints.

- ART. 2. Cette concession est faite sans aucune garantie de la part de l'Etat, contre lequel le département concessionnaire ne pourra exercer aucun recours pour une cause quelconque.
- ART. 3. Le département sera tenu de donner et d'assurer aux immeubles dont il s'agit la destination en vue de laquelle ils lui ont été concédés, sous peine de rétrocession immédiate et gratuite au Domaine de l'Etat. A cette condition, il en jouira et disposera en toute propriété, conformément aux lois, décrets et réglements en

vigueur et supportera toutes les servitudes, charges et contributions de teute nature dont ils sont ou pourront être grevés.

Dans le cas où il voudrait faire procéder administrativement ou judiciairement à un bornage entre les immeubles présentement concédés et d'autres propriétés domaniales contigues, il devra supporter tous les frais de l'opération.

ART. 4. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 25 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

N. 256. — CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Constitution en commune mixte du district de Milah.

ARRÊTÉ DU 4 JUILLET 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés gouvernementaux des 20 mai 4868 et 24 novembre 4874, sur l'administration des communes mixtes;

Vu les arrêtés des 19 et 25 février, 31 mars et 28 avril 1874, constituant territorialement le district de Milah;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le district sus-mentionné est constitué en commune mixte, divisée en huit sections et dont le centre administratif est à Milah.

La 4^{re} section comprend la ville de Milah et sa banlieue:

La 2º section, les villages de Sidi-Khalifa et d'Aïn-Tin, les azels et le douar de Serraouïas;

La 3º section, les Ouled-bou-Hallouf;

La 4º section, le douar de Kermouda;

La 5°, Sidi-Mérouan;

La 6°, les Beni-Haroun;

La 7°, le douar d'Abdel-Meleck;

La 8°, le douar de Guettara et l'azel El-Fouïni.

Le tout conformément au plan ci-annexé.

ART. 2. — Cette commune mixte sera administrée par le commissaire civil, avec l'assistance d'une commission nunicipale, composée de onze membres, savoir :

Deux adjoints français, l'un à Milah, l'autre à Sidi-Khalifa;

Un adjoint indigène à Milah;

Un membre français;

Sept membres indigènes, faisant fonctions d'adjoints dans les deuars respectifs.

ART. 3. — Le Préfet de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 4 juillet 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 257. — ENREGISTREMENT BT DOMAINES.

Par arrêté du 30 juin 4874, le Gouverneur général a créé au Col des Beni-Aïcha (département d'Alger), un bureau de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre, qui fonctionnera à partir du 1^{er} janvier 4875.

Le ressort de ce bureau comprend toute la circonscription du canton judiciaire du Col des Beni-Aïcha.

N. 258. - Administration municipale.

Par arrêté du Gouverneur général civil, en date du 4 juillet 4875, M. Dehaye, capitaine en retraite, a été nommé maire de la commune d'Ain-Beïda, département de Constantine.

N° 259. — Par arrêté du Gouverneur général civil, en date du 6 juillet 1874, M. Florange (Nicolas), a été nommé maire de la commune de Dely-Ibrahim (département d'Alger), en remplacement de M. Dargenson, démissionnaire.

Nº 260. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 2 juillet 1874, ont été nommés oukils près des circonscriptions judiciaires de la province de Constantine, les indigènes dont les noms suivent:

NOMS	ipt.	·
des	NUMBROS dos circonscript.	NOMS DES OUKILS
CIRCONSCRIPTIONS	N GO	·
CIRCONSCRIPTIONS		
FERDJIOUA	20	Si Youcef ben Mbarek.
Kercha	21	Si Mohammed Saïd ben El-Hadj.
Aïn-Brida	22	Si El El Hadj Mosbah ben Zerfa Si Belkacem ben El Hadj Ammar.
SETTARA	23	Sı El Arbi Belkacem.
TEBESSA	24	Si El Hadj Ammar ben Saad. Si Brahim ben Naceur.
Corro	26	Si Mohammed ben Si Mbarek ben
	-	El Abed.
TAMALOUS	27	Si El Hadj Tahar ben Mohammed ben El Ghomri.
EL-MILIA	28	Si Ahmed ben Derradji ben Touta.
One an Art	29	Si Mobammed ben Haramou.
OULAD-ALI	29	Si Mohammed ben Mohammed. Si Mbarek ben Mohammed.
Снекра	30	Si Mohammed ben Et Tlabi.
· 1		Si Djebellah ben Mohammed.
DJIDJELLI	31	Si Mhammed ben Saïd. Si El Hadi Messaoud ben Aïssa.
SELMA	32	Si El Hadj Messaoud ben Aissa. Si El Arbi ben Mohammed.
•	30	Si El Mokhtar ben Mekkao.
ACRECHE	33 34	Si Abd el Kader ben El Messaoud. Si Bou Zeyan.
Belezma	35	Si Bel Kheïri ben Ahmed.
BOUZINA	36	Si El Messaoud ben Ahmed.
KENCHELA	39 44	Sí El Aïd ben Rahmouu. Si Taïeb ben Ali Zerdazi.
SOUKAHRAS	42	Si El Hadj El Mekki ben Moham
Managan		med.
MEDJERDA	43 44	Si Belkacem ben Mohammed. Si Ahmed ben El Arbi.
JULE SUU MADUAR.		Si Messaoud ten El Hadj Cherif.
LA CALLE	45	Si Belkacem ben Brahim.
Ksar-et-Tir	46	Si Saad bou Ghanem. Si Aïssa ben El Ghezzali.
SAHRL-GURBLI	17	Si El Mahfoud ben El Djoudi.
Dam S	/ /	Si Et Tahar ben Es Saïd.
Bou-Sellam	48	Sı Ahmed Ez Zerrouk ben El Ho- cein.
Zemmora	49	Si Ahmed ben Belkacem.
Corr		Si Mohammed ben Zerrouk.
COLLA	50	Si Mohammed ben El Hadj Seddik. Si Seddik ben Hammou.
RABTA	51	Si Ahmed ben Zouaeui.
M	ا ، در	Si Mohammed ben Embarek.
MANSOURA	52	Si Saïd ben Djaballah. Si Mohammed ben Khaled.
MSILA	53	Si Krefous ben El Hadj.
li i	I	Si Mahmoud ben Bou Dia.
Oulad-Adi	54	Si Ferhat ben Djerali. Si Ali ben Sliman.

NOMS des circonscriptions	NUMBROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
TAKITONT. OURD-AGRIOUN AKBOU TAZMALT. BENI-MIMOUN	55 56 57 58 59 60	Si Tahar ben Seghir. Si Cherif ben Si Ali. Si Amor ou Khaled. Si Saïd ben Si Tahar. Si Mohammed ben Abd er Rahman. Si Moustafa ben Belal. Si Mohammed Rebia. Si El Hadj Ahmed Atrouch.
	RĖGI	ON HORS TELL
BISKRA. ZERIBET-EL-OUED MILLI TKOUT. EL-KANTARA. SIDI-OKBA. OULAD-DJELLAL. OULAD-ZIAN. KHANGUET—SIDI — NADJI TOLGA. OULACH AÏN-SIDI MAZOUZ.	77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87	Si Mohammed Guellal. Si El Okbi ben Chibani. Si Mohammed ben Dekha. Si Ahmed ben Si Abdallah. Si Otsman ben Ali. Si Ali bel Hadj Salah. Si Mohammed ben Ali. Si Mohammed ben Ali. Si Mohammed ben Hadj ben Bouzian. Si Mohammed ben Ali ben El Hassi Si Ahmed ben Djenaï. Si Mohammed ben Si Abd el Krim. Si Mohammed ben Medjdel.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 46 juillet 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

 $\ ^*$ Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 552

SOMMAIRE

N.,	DATES	ANALYSE	PAGES
264	7 mai 4874	CHEMINS DE FER. — Décret déclarant d'utilité publique l'établissement, dans le département de Constantine d'un chemin de fer d'intérêt local de Bône à Guelma	398
262	_	Convention — Annexe n. 4	400
263		Gonvention additionnelle. — Annexe	405
261	_	Cahier des charges. — Annexe n. 3	414
		1	

N. 264. — CHEMINS DE FER. — DÉCRET déclarant d'utilité publique l'établissement, dans le département de Constantine, d'un chemin de fer d'intérêt local, de Bône à Guelma.

DU 7 MAI 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu l'avant-projet présenté pour l'établissement d'un chemin de fer d'intérêt local, allant de Bône à Guelma (département de Constantine) et passant par Duzerville, Barral, Duvivier, Millesimo et Petit :

Vu les délibérations du Conseil général de Constantine, des 23 août, 3 septembre 4872 et 26 février 4874;

Vu les délibérations des Conseils municipaux des communes de Bône et de Guelma, en date des 4° et 2 mars 4874;

Vu les conventions intervenues sous les dates des 43 septembre 4872 et 4 mars 4874, entre le Préfet de Constantine, agissant pour le compte du département, et la Société de construction des Batignolles, représentée par le sieur Ernest Gouin, administrateur;

Vu les pièces de l'enquête à laquelle il a été procédé, les avis de la Chambre de commerce de Bône et celui du Conseil de préfecture de Constantine ;

Vu l'avis du Conseil général des ponts-et-chaussées;

Vu les avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie;

Vu le décret de ce jour, autorisant la promulgation en Algérie de la loi du 42 juillet 4865, sur les chemins de fer d'intérêt local;

Vu le titre 1v de l'ordonnance royale du 4° octobre 4844, le titre 1v de la loi du 46 juin 4851, les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859, relatifs à l'expropriation pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Est déclaré d'utilité publique l'établissement d'un chemin de fer de Bône à Guelma.

Le département de Constantine est autorisé à pourvoir

à l'exécution de ce chemin, comme chemin de fer d'intérêt local, suivant les dispositions de la loi du 12 juillet 4865, et du décret en date de ce jour, qui rend cette loi exécutoire en Algérie, et, conformément aux clauses et conditions des conventions passées le 13 septembre 1872 et le 4 mars 1874, entre le Préfet de Constantine, agissant pour le compte du département, et le sieur Ernest Gouin, administrateur de la Société de construction des Batignolles, agissant pour le compte de ladite Société, ainsi que du cahier des charges y annexé.

Des copies certifiées de ces conventions et cahier des charges resteront annexées au présent décret.

- ART. 2. Dans le cas où il serait reconnu nécessaire de réunir le chemin de fer de Bône à Guelma au réseau des chemins de fer d'intérêt général, l'Etat pourra se substituer au département, pour l'exercice de la faculté de rachat de la concession qui lui est attribuée par l'art. 36 du cahier des charges, mais il devra rembourser les sommes que le département aurait versées à titre de garantis d'intérêt, en exécution de la convention précitée.
- ART. 3. Aucune émission d'obligations ne pourra avoir lieu qu'en vertu d'une autorisation donnée par le Ministre de l'Intérieur, après avis du Ministre des Finances, sur les propositions du Gouverneur général de l'Algérie.

En aucun cas, il ne pourra être émis d'obligations pour une somme supérieure au montant du capital-actions.

Aucune émission d'obligations ne pourra, d'ailleurs, être autorisée avant que les quatre cinquièmes du capital-actions aient été versés et employés en achats de terrains, travaux, approvisionnements sur place ou en dépôt de cautionnement, et sous la condition que les émissions d'obligations, successivement autorisées, ne pourront jamais dépasser le montant des versements effectués sur le capital-actions.

ART. 4. — Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 7 mai 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: BROGLIE.

N° 262. — ANNEXE N° 4

CONVENTION

L'an mil huit cent soixante-douze, le treize septembre.

ENTRE

M le Préfer du département de Constantine,

Agissant au nom du même département, en vertu de deux délibérations du Conseil général, en date des 23 août et 5 septembre, et sous réserve de la déclaration d'utilité publique et de l'autorisation d'exécuter des travaux par décret délibéré en Conseil d'Etat, sur le rapport des Ministres de l'Intérieur et des Travaux publics,

D'UNE PART,

Et M. MAIRE (Amand), ingénieur civil, demeurant à Paris, 40, rue de la Bienfaisance,

Agissant au nom et pour le compte de M. Ernest-

Alexandre Gouin, ingénieur, officier de la Légion d'honneur, demeurant à Paris, rue Cambacérès, nº 4,

Seul administrateur de la Société de construction des Batignolles, aux termes d'une procuration passée devant M° Ducloux et son collègue, notaires à Paris, le vingtneuf août mil huit cent soixante-douze, enregistrée,

De laquelle procuration une expédition est demeurée ci-annexée, après avoir été certifiée véritable;

D'AUTRE PART,

Il a été convenu ce qui suit :

ART. 1°. — Le Préfet du département de Constantine, en exécution de la loi du 12 juillet 1865, sur les chemins de fer d'intérêt local, et de celle du 10 août 1871, et en vertu des pouvoirs résultant des délibérations ci-dessus énoncées, concède pour quatre-vingt-dix-neuf ans, à partir du 7 mai 1871, à M. Maire, la construction et l'exploitation d'un chemin de fer d'intérêt local de Bône à Guelma, avec prolongement sur Tebessa, ledit chemin passant par ou près Duzerville, Mondovi, Barral, le gué Saint-Joseph, Pont-de-Duvivier, Petit et Millésimo, conformément aux délibérations du Conseil général, et, en outre, aux clauses et conditions du cahier des charges ci-annexé.

Le chemin sera exécuté en conformité du projet ci-annexé, pour ce qui concerne les localités traversées, le nombre et l'importance des stations, la répartition des pentes et rampes, ainsi que la distribution et les limites des rayons des courbes adoptées. Toutefois, il pourra y être introduit des modifications de détail, soit sur la demande du concessionnaire et approbation du Préfet, soit sur l'ordre direct du Préfet, le concessionnaire entendu.

Les projets de tous les travaux à exécuter devront, d'ailleurs, être dressés et présentés à l'approbation du

Préfet, en conformité des dispositions du cahier des charges, aucun ouvrage ne pouvant être entrepris pour l'établissement du chemin de fer et de ses dépendances, qu'avec l'autorisation préfectorale.

ART. 2. — Le concessionnaire poursuivra la demande de concession de la partie comprise entre Guelma et Tebessa, et, à cet effet, dans le délai de deux ans, il présentera un projet complet de ce prolongement au Conseil général de Constantine.

Toutefois, la concession de ce prolongement par le département n'aura lieu que dans un délai de dix ans et lorsque le département y aura affecté une garantie d'intérêt de cinq pour cent au moins sur le montant total de la dépense de ce prolongement.

Dans le cas où le département voudrait exiger la construction de ce prolongement dans un délai de six ans, il devrait y affecter une garantie d'intéret de six pour cent.

- ART. 3. Le chemin de fer de Bône à Guelma devra être exécuté dans un délai de trois ans, à partir du décret déclaratif d'utilité publique. Toutefois, le cencessionnaire aura la faculté d'anticiper la livraison et l'exploitation de la partie comprise entre Bône et Duvivier. Dans le cas où il profiterait de cette faculté, il jouirait des avantages de la garantie d'intérêt stipulé à l'article à ci-après, mais en réduisant proportionnellement à la longueur kilométrique le capital d'établissement auquel s'appliquera la garantie.
- ART. 4 -- Le Préfet du département de Constantine s'engage, au nom du même département, à garantir au même concessionnaire, pendant la durée de la présente concession, un minimum d'intéret annuel de six pour cent, y compris l'amortissement sur le capital des dépenses de premier établissement du chemin de fer de Bône à Guelma, fixé à dix millions de francs par le Conseil général.

L'intérêt de garantie ne commence à courir qu'au jour de la livraison totale ou partielle de la ligne.

A cet effet, dans les deux premiers mois de chaque semestre, le concessionnaire devra fournir au Préfet un compte détaillé des recettes et des dépenses de l'exploitation du chemin de fer pendant le semestre précédent. Le compte sera certifié exact dans toutes ses parties par le service du contrôle.

Il est entendu que dans les dépenses seront comptés les intérêts et les avances auxquelles le conecssionnaire aurait dû recourir pour faire face aux besoins de l'exploitation et au service des intérêts garantis, en attendant le paiement par le département. Cet intérêt ne pourra dépasser le six peur cent.

Le Préfet pourra faire contrôler les éléments du compte sur tous les registres et pièces de l'exploitation qui devront être communiqués, sans déplacement, aux personnes qu'il désignera.

Le règlement définitif de chaque compte semestriel de la garantie, sera arrêté et soldé dans le mois qui suivra la remise du compte des recettes et des dépenses du même semestre.

- ART. 5. Pour rendre effective la garantie de six pour cent dont il est parlé ci-dessus le département s'oblige, aussitôt après l'achèvement de la ligne, sa réception par le département et sa mise à exploitation, à autoriser l'inscription sur les titres de la société à constituer, de la garantie du département pour le paiement des intérêts; ces intérêts garantis ne pouvant, dans aucun cas, dépasser les six cent mille francs garantis par la présente convention.
- ART 6. Le concessionnaire fournira un cautionnement de deux cent mille francs, lequel sera versé aussitôt après le décret d'utilité publique. Ce cautionnement

sera ultérieurement remboursé au concessionnaire, dans les termes de l'article 66 du cahier des charges.

ART. 7. — Le concessionnaire aura la faculté de substituer aux droits et charges résultant de la présente concession, la société anonyme qu'il constituera définitivement, lorsque cette concession sera elle-même définitive.

Fait double à Constantine, le 43 septembre 4872.

Approuvé l'écriture ci-dessus

Approuvé l'écriture ci-dessus

et d'autre part.

et d'autre part.

Le Préfet,

Signé: A. MAIBE.

Signé: Desclozeaux.

Vu à la section des Travaux Vu en Conseil d'Etat le 2 mai 4874 du Conseil d'Etat.

Le Maitre des Requêtes,

Le Président-Rapporteur,

Secrétaire gén. du Conseil L'Etat,

Signé: Léon Aucoc.

Signé: André Fouquier.

Vu pour être annexé au décret du 7 mai 1874.

Pour le Ministre de l'Intérieur : Le Sous-Secrétaire d'Etat,

Signé: L.-N. BARAGNON.

N° 263. — ANNEXE N° 2

CONVENTION ADDITIONNELLE

L'an mil huit cent soixante-quatorze, le quatre mars,

ENTRE :

M. le Préfet du département de Constantine, agissant au nom du même département, en vertu d'une première délibération du Conseil général, en date du 20 octobre 1873, et d'une seconde délibération du même Conseil général, convoqué extraordinairement, en date du 26 février 1874, et agissant également au nom des communes de Bône et de Guelma, celles-ci pour les garanties d'intérêt votées par leurs Conseils municipaux, en vertu de délibérations, en date des 1er et 2 mars 1874, lesquelles sont ci-annexées,

D'UNE PART,

Et la Société de construction des Batignolles, représentée par M. Ernest Gouin, administrateur,

D'AUTRE PART,

Il a été convenu ce qui suit :

Le Préfet de Constantine ayant proposé à la Société de construction des Batignolles, qui a accepté, d'introduirs sous forme de convention additionnelle, des modifications au cahier des charges annexé à la convention passée le 43 septembre 4872, et d'apporter à cette dernière quelques changements, les parties ont arrêté, d'un commun accord, les articles qui suivent :

'Arr. 4°. — La largeur des terrassements en couronne (article 7 du cahier des charges), c'est-à-dire entre les crêtes des fossés ou du remblai, sera de cinq mètres vingt centimètres (5 m. 20 c.), au lieu de quatre mètres (4 m.), pour la partie en déblai, et de quatre mètres cinquante centimètres (4 m. 50 c.), pour la partie en remblai; le tout conformément aux profils en travers du chemin de fer de Poitiers à Saumur, ci-annexés.

Dans les terrains rocheux, la largeur de la plate-forme pourra être réduite, conformément au type du même chemin, par l'adjonction de murettes maçonnées en pierres sèches, de quarante centimètres (40 c.) d'épaisseur, destinées à remplacer les talus du ballast, conformément à ces mêmes profils.

Le ballast aura une largeur de deux mètres quatrevingts centimètres (2 m. 80 c.), mesurée au niveau des rails, au lieu de deux mètres cinquante centimètres (2 m. 50 c.); son épaisseur restera de cinquante centimètres (50 c.).

Les rails (article 18 du cahier des charges) pèseront trente kilogrammes (30 k.) par mètre courant, au lieu de vingt-cinq kilogrammes (25 k.), et chaque rail de six mètres (6 m.) sera supporté sur sept (7), traverses de deux mètres cinquante centimètres (2 m. 50 c.) de longueur.

- ART. 2. Les différentes modifications ci-dessus indiquées en l'article 4°, donneront lieu à une augmentation de prix de huit cent mille francs (800,000 fr.) à ajouter au forfait primitif de dix millions (10.000,000 f.) fixé par la convention du 43 septembre 4872.
- ART. 3. Le matériel prév au mémoire descriptif annexé à la convention du 13 septembre 1872, sera augmenté, pour une autre somme de deux cent mille francs (200 000 fr.), sans qu'il soit déterminé aujourd'hui quels nombres de locomotives ou de wagons de chaque espèce seront fournis par le concessionnaire, les besoins du ser-

vice devant faire connaître, mieux que toute prévision, la répartition à faire de la somme de deux cent mille francs (200,000 fr.) entre les divers types.

Le Préfet et le concessionnaire se mettront d'accord • pour la fixation de cette répartition.

ART. 4. — Le Préfet du département de Constantine s'engage, au nom des communes de Bône et de Guelma, à garantir au concessionnaire, pendant la durée de la concession, un minimum d'intérêt annuel de six pour cent (6 p. °/o), y compris l'amortissement, sur un capital de un million de francs (4,000,000 fr.) à ajouter au capital de premier établissement, fixé, à forfait, à dix millions (40,000,000 fr.), dans la convention du 43 septembre 4872.

En conséquence, le capital d'établissement est maintenant fixé à forfait (sauf l'éventualité d'augmentation prévue sous l'article 6 ci-après), à onze millions de francs (14,000,000 fr.), pour lesquels il est garanti au concessionnaire un minimum de revenu net, annuel, de six cent soixante mille francs (660,000 fr.), laquelle garantie est fournie, à raison de six cent mille francs (600,000 fr.), par le département, et de soixante mille francs (60,000 fr.) par les communes de Bône et de Guelma, dont trente-six mille francs (36,000 fr.) par la première, et vingt-quatre mille francs (24,000 fr.) par la seconde.

Les comptes semestriels et règlements auxquels donnera lieu la garantie, seront arrêtés conformément à l'article 4 du traité du 13 septembre 4872, entre le département et le concessionnaire, et les comptes ainsi arrêtés, seront exécutés par les communes, comme par le département, chacun dans la proportion le concernant.

ART. 5. — Avant la déclaration d'utilité publique, le Préfet justifiera et fera la remise au concessionnaire des délibérations des Conseils municipaux des communes de Bône et de Guelma, approuvant et confirmant les dispositions du présent traité, en ce qui les concerne,

ART. 6. — Par le paragraphe 2 de l'article 1^{er} de la convention du 13 septembre 1872, il a été stipulé que

- « le chemin sera exécuté, en conformité du projet an-
- » nexé, en ce qui concerne les localités traversées, le
- » nombre et l'importance des stations, la répartition des
- » pentes et rampes, ainsi que la distribution et les limi-
- » tes des rayons des courbes adoptées. »

Par dérogation à ce paragraphe, le profil en long définitif à présenter par le concessionnaire, en conformité de l'article 3 du cahier des charges, pourra être modifié en vue de l'amélioration des conditions d'exploitation du -chemin.

Le maximum des dépenses appliquées à ces améliorarations sera de cinq cent mille francs (500,000 fr.).

Dans la limite de cette prévision éventuelle, le Préfet aura le droit d'exiger les améliorations qu'il croira utiles; il en débattra la dépense contradictoirement avec le concessionnaire. Le capital de premier établissement, fixé, à forfait, à onze millions (44,000,000 fr.), sera augmenté d'autant et par le seul fait de la convention qui interviendra entre le Préfet et le concessionnaire, pour déterminer le chiffre d'augmentation à forfait; les communes de Bône et de Guelma seront tenues, envers le concessionnaire, à une garantie supplémentaire de revenu de six pour cent (6 p. °/o) par an, sur le montant de cette augmentation de dépenses.

Toutefois, cette garantie supplémentaire ne devra pas être supérieure à trente mille francs (30,000 fr.), à moins d'un nouvel accord avec les communes, et elle sera supportée pour trois cinquièmes (3/5), par la commune de Bône et pour deux cinquièmes (2/5) par la commune de Guelma.

ART. 7. — Par suite de l'addition résultant des présentes, la mention de garantie dont il est question sous l'article 5 de la convention du 13 septembre 18², à inscrire sur les titres de la Société, s'appliquera tant à la

somme de six cent mille francs (600,000 fr.) concernant le département, qu'à celle de soixante mille francs (60,000 fr.), ou éventuellement supérieure, jusqu'à quatre-vingt-dix mille francs (90,000 fr.) concernant les communes.

- ART. 8. Le tarif des droits de péage et de transport, stipulé à l'article 44 du cahier des charges, sera le même que celui appliqué par la Compagnie des chemins de fer algériens. Dans le cas où le prix de l'hectolitre de blé s'élèverait, sur le marché régulateur de Marseille, à vingt francs (20 fr.) et au dessus, le Préfet pourra exiger du concessionnaire que le tarif du transport des blés, grains, riz, maïs, farines et légumes farineux, péage compris, ne puisse s'élèver, au maximum, qu'à dix centimes (40 c.) par tonne ou par kilomètre.
- ART. 9. Pour ne rien préjuger dans le choix de la direction la plus avantageuse à adopter pour le prolongement du chemin de fer jusqu'à Tebessa, le premier paragraphe de l'article 2 de la convention du 43 septembre 4872 sera modifié comme suit :

Le concessionnaire poursuivra la demande de concession de la partie comprise entre le point qui sera ultérieurement déterminé et Tebessa. A cet effet, dans le délai de deux ans à partir de cette fixation, il présentera un projet complet de prolongement au Conseil général de Constantine.

ART. 40. — Les sommes payées au concessionnaire par le département et les communes, à titre de garantie d'intérêt pour le capital de onze millions (44,000,000 f.), dans le cas où le Préfet ferait usage de la faculté qui lui est attribuée par l'article 6, seront remboursées sans intérêt et comme suit :

Aussitôt que la recette brute par kilomètre dépassera le chiffre de vingt mille francs (20,000 fr.), et en tant que les frais d'exploitation ne s'élèveront pas au-delà de huit mille francs (8,000 fr.), de façon à laisser au concessionnaire une recette nette kilométrique de douze mille francs (42,000 fr.), le remboursement sera opéré à l'aide de l'entier excédant des recettes nettes au-delà de la dite somme de douze mille francs (42,000 fr.), étant bien entendu qu'il ne pourra être exercé de réclamation sur d'autre actif du concessionnaire ou de la Compagnie, que le dit excédant.

ART. 44. — Pour tout ce à quoi il n'est pas dérogé cidessus, la convention du 43 septembre 4872 est confirmée dans tous ses points.

Fait double à Constantine, le 4 mars 4874.

Le Préfet,

Signé: Ernest Gouin.

Signé: Desclozeaux.

Vu à la section des Travaux Vu en Conseil d'Etat, le 2 mai 4874 du Conseil d'Etat, Le Maître des Requéses,

Le Président-Rapporteur, Secrétaire gén. du Conseil d'Etat,

Signé : Léon Aucoc. Signé : André Fouquier.

Vu pour être annexé au décret du 7 mai 1874:

Pour le Ministre de l'Intérieur : Le Sous-Secrétaire d'Etat, Signé : L.-N. BARAGNON.

Nº 264. — ANNEXE Nº 3

CAHIER DES CHARGES pour la construction et l'exploitation du chemin de fer d'intérêt local de Bône à Tebessa. — 4^{re} SECTION. — Partie comprise entre Bône et Guelma.

TITRE I

TRACÉ BT CONSTRUCTION

- ART. 4°. Le chemin de fer se détachera du mur d'enceinte de la ville de Bône, près de la Boudjimah, traversera la dérivation de cette rivière, passera par ou près Duzerville, Mondovi, Barral, le gué du chemin de Saint-Joseph, le pont de Duvivier, traversera la Seybouse près des Beni-Marmi, passera par ou près Petit et Millésimo, et aboutira sur le plateau au-dessus de Guelma.
- ART. 2. Les travaux devront être commencés dans le délai de six mois, à partir de la date du décret déclaratif d'utilité publique, et devront être terminés dans le délai de trois ans, à partir de cette date, de telle sorte qu'à l'expiration de ce dernier délai, le chemin de fer soit livré à son exploitation dans toute son étendue.
- ART. 3. Aucun travail ne pourra être entrepris pour l'établissement du chemin de fer et de ses dépendances, qu'avec l'autorisation préfectorale; à cet effet, les projets de tous les travaux à exécuter seront dressés en double expédition et soumis à l'approbation de l'administration supérieure, pour ce qui concerne la grande voirie, et du Préfet, pour ce qui concerne la petite. L'une de ces expéditions sera remise à la Compagnie, avec le visa du Préfet, l'autre restera dans les bureaux de la préfecture.

Avant comme pendant l'exécution, la Compagnie aura

;

la faculté de proposer, aux projets approuvés, les modifications qu'elle jugerait utiles; mais ces modifications ne pourront être exécutées que moyennant l'approbation de l'autorité compétente.

- ART. 4. La Compagnie pourra prendre copie de tous les plans, nivellements et devis qui pourraient avoir été antérieurement dressés aux frais du département.
- ART. 5. Le tracé et le profil du chemin de fer seront arrêtés par le Préfet, sur la production du projet d'ensemble, comprenant, pour la ligne entière, ou pour chaque section de ligne :
 - 4º Un plan général, à l'échelle de 4/40,000;
- 2° Un profil en long, à l'échelle de 4/5,000, pour les longueurs, et de 4/4,000 pour les hauteurs dont les côtes seront rapportées au niveau moyen de la mer, pris pour plan de comparaison; au-dessous de ce profil, on indiquera, au moyen de quatre lignes horizontales disposées à cet effet, savoir:

Les distances kilométriques du chemin de fer, comptées à partir de son origine;

La longueur et l'inclinaison de chaque pente ou rampe;

La longueur des parties droites et le développement des parties courbes du tracé, en faisant connaître le rayon correspondant à chacune de ces dernières;

- 3º Un certain nombre de profils en travers, y compris le profil type de la voie;
- 4º Un mémoire dans lequel seront justifiées toutes les dispositions essentielles du projet et un devis définitif, dans lequel seront reproduites, sous forme de tableau, les indications relatives aux déclivités et aux courbes déjà données sur le profil en long.

La position des gares et stations projetées, celles des cours d'eau et des voies de communications traversées par le chemin de fer ; les passages soit à niveau, seit endessus, soit en-dessous de la voie ferrée, devront être indiqués, tant sur le plan que sur le profil en long ; le tout sans préjudice des projets à fournir pour chacun de ces ouvrages et les modifications qui pourraient être ordonnées par suite des enquêtes, le concessionnaire entendu.

- ART. 6. Le chemin sera exécuté à une seule voie, sauf dans les stations ou autres points où il serait nécessaire d'établir plus d'une voie.
- ART. 7. La largeur de la voie entre les bords intérieurs des rails devra être de un mètre quarante-quatre centimètres (1 m. 44 c.) à un mètre quarante-cinq centimètres (1 m. 45 c.).

Dans les parties à deux voies, la largeur de l'entrevoie, mesurée entre les bords extérieurs des rails, sera de deux mètres (2 m.).

La largeur des terrassements en couronne, c'est-àdire entre les crêtes des fossés ou du remblai, sera de quatre mètres (4 m.) pour les parties en déblai, et de quatre mètres cinquante centimètres (4 m. 50 c.) pour les parties en remblai.

Le ballast aura une largeur de deux mètres cinquante centimètres (2 m. 50 c.), mesurée au niveau des rails. Son épaisseur sera de cinquante centimètres (50 c.).

Le concessionnaire établira, le long du chemin de fer, les fossés et rigoles nécessaires pour l'assèchement de la voie et pour l'écoulement des eaux.

Il sera réservé une emprise libre de deux mètres de largeur (2 m.) sur l'un des côtés du chemin de fer, pour la circulation des gardiens à cheval.

ART. 8. — Les alignements seront raccordés entre eux par des courbes, dont le rayon ne pourra être inférieur à deux cents mètres (200 m.).

Deux courbes consécutives seront toujours séparées

par un alignement droit, d'une longueur suffisante, pour que le surhaussement du rail extérieur, calculé pour la vitesse maxima des trains, soit racheté, sur cet alignement, par une rampe supplémentaire, qui ne pourra dépasser deux millimètres (2 mill.) par mètre.

Le maximum des pentes et rampes est fixé à quinze millimètres (45 mill.) pour les parties courbes d'un rayon de trois cent mètres et au dessous, et à vingt-cinq millimètres (25 mill.) pour les parties en courbes de plus de trois cent mètres (300 m.) de rayon.

Les inclinaisons des deux pentes ou rampes consécutives ne pourront différer de plus de cinq millimètres (5 mill.), et chacune de ces pentes ou rampes ne pourra présenter une longueur inférieure à dix mètres (40 m.).

La Compagnie aura la faculté de proposer aux dispositions de cet article et à celles de l'article précédent, les modifications qui lui paraîtront utiles; mais ces modifications ne pourront être exécutées que moyennant l'approbation préalable de l'administration.

ART. 9. — Le nombre, l'étendue et l'emplacement des gares d'évitement seront déterminés par le Préfet, la Compagnie entendue.

Le nombre des voies sera augmenté, s'il y a lieu, dans les gares et aux abords de ces gares, conformément aux décisions qui seront prises par l'administration, la Compagnie entendue.

Le nombre et l'emplacement des stations de voyageurs et des gares de marchandises seront également déterminés par le Préfet, sur les propositions de la Compagnie, après une enquête spéciale.

La Compagnie sera tenue, préalablement à tout commencement d'exécution, de soumettre au Préfet le projet des dites gares, lequel se composera:

4° D'un plan à l'échelle de 4/500, indiquant les voies, les quais, les bâtiments et leur distribution intérieure,
ainsi que la disposition de leurs abords;

- 2° D'une élévation des bâtiments à l'échelle de un centimètre par mètre ;
- 3º D'un mémoire descriptif, dans lequel les dispositions essentielles du projet seront justifiées.

Il pourra être établi de simples haltes à la rencontre des routes ou chemins importants, soit pour prendre, soit pour déposer des voyageurs. Leur position sera fixée par le Préfet, la Compagnie entendue.

- ART. 40. Les croisements à niveau pourront toujours avoir lieu, sous les conditions énoncées à l'article 43 ci-après, même à la traversée des routes nationales et départementales.
- ART. 14. Lorsque le chemin de fer devra passer au-dessus ou au-dessous des routes et autres chemins publics, les ouvertures des viaducs et les largeurs entre les parapets des ponts ne pourront être inférieures à sept mètres (7 m.) pour une route départementale, cinq mètres (5 m.) pour un chemin de grande communication et quatre mètres (4 m.) pour un simple chemin vicinal.

Pour les viaducs, la largeur entre parapets sera au moins de quatre mètres (4 m.), et, dans aucun cas, la distance verticale ménagée au-dessus du sol, pour le passage des voitures, ne sera inférieure à quatre mètrestrente centimètres (4 m. 30 c.).

ART. 12. — Dans le cas où des routes nationales ou départementales, ou des chemins vicinaux, ruraux ou particuliers, seraient traversés à leur niveau par le chemin de fer, les rails devront être posés sans aucune saillie, ni dépression sur la surface de ces routes, de telle sorte qu'il n'en résulte aucune gêne pour la circulation des voitures.

Le croisement à niveau du chemin de fer et des routes ne pourra s'effectuer sous un angle de moins de quarante-cinq degrés (45°).

Chaque passage à niveau établi sur les routes natio-

nales ou départementales, sera muni de barrières; il y sera, en outre, établi une guérite de garde, avec chaîne.

Les barrières ne seront fermées que pendant le passage des trains.

Les autres passages à niveau pourront, en général, rester ouverts. Néanmoins, il sera établi des barrières et des guérites à ceux de ces passages qui donneront lieu à une grande fréquentation, la Compagnie entendue. La forme, le type et le mode de manœuvre des barrières seront fixés par l'administration, sur la proposition de la Compagnie.

- ART. 43. Lorsqu'il y aura lieu de modifier l'emplacement ou le profil des routes existantes, l'inclinaison des pentes et rampes sur les routes modifiées ne pourra excéder trois centimètres par mètre pour les routes nationales ou départementales, et cinq centimètres pour les chemins vicinaux. L'administration restera libre, toutefois, d'apprécier les circonstances qui pourraient motiver une dérogation à cette clause, comme à celle qui est relative à l'angle de croisement des passages à niveau.
- ART. 44. La Compagnie sera tenue de rétablir et d'assurer à ses frais l'écoulement de toutes les eaux dont le cours serait arrêté, suspendu ou modifié par ses travaux, et de prendre les mesures nécessaires pour prévenir l'insalubrité pouvant provenir des chambres d'emprunts.

Les viaducs à construire à la rencontre des rivières, des canaux et des cours d'eau quelconques, aurout au moins quatre mètres (4 m.) de largeur entre les parapets. La hauteur des garde-corps sera fixée par l'administration et ne pourra être inférieure à quatre-vingts centimètres (80 c.).

La hauteur et le débouché du viaduc seront déterminés, dans chaque cas particulier, par l'administration, suivant les circonstances locales. ART. 15. — Les seuterrains à établir pour le passage du chemin de fer, auront au moins quatre mètres de largeur (4 m.) entre les piédroits au niveau des rails. La distance verticale ménagée entre l'intrados de la voûte et le dessus des deux rails ne sera pas inférieure à quatre mètres quatre-vingts centimètres (4 m. 80 c.). L'ouver-ture des puits d'aérage et de construction des souterrains sera entourée d'une margelle en maçonnerie, de deux mètres (2 m.) de hauteur. Cette ouverture ne pour-ra être établie sur aucune voie publique.

ART. 46. — A la rencontre des cours d'eau flottables ou navigables, la Compagnie sera tenue de prendre toutes les mesures et de payer tous les frais nécessaires pour que le service de la navigation ou du flottage n'éprouve ni interruption, ni entrave, pendant l'exécution des travaux.

A la rencontre des routes nationales ou départementales et des autres chemins publics, la Compagnie prendra toutes les mesures nécessaires pour que la circulation n'éprouve ni interruption, ni gêne. Avant que les communications existantes puissent être interceptées, une reconnaissance sera faite par les ingénieurs de la localité à l'effet de constater si les ouvrages provisoires présentent une solidité suffisante et s'ils peuvent assurer le service de la circulation.

Cette mesure n'aura pas, d'ailleurs, pour effet de décharger les administrateurs de la Compagnie de la responsabilité qui lui incombe et qui restera entière.

Un délai sera fixé par l'administration pour l'exécution des travaux définitifs, destinés à rétablir les communications interceptées.

ART 17. — La Compagnie n'emploiera dans l'exécution des ouvrages que des matériaux de bonne qualité; elle sera tenue de se conformer à toutes les règles de l'art, de manière à obtenir une construction parfaitement solide.

Tous les aqueducs, ponceaux, ponts et viaducs à construire à la rencontre des divers cours d'eau et des chemins publics et particuliers, seront en maçonnerie ou en fer, sauf les cas d'exception qui pourront être admis par l'administration.

Dans les gares et stations, les bâtiments des voyageurs seront en maçonnerie, les autres en charpente.

Le département pourra obliger la Compagnie à construire ceux-ci définitivement en maçonnerie, lorsque les recettes brutes du chemin de fer auront atteint le chiffre de quinze mille francs. (15.000 fr.)

ART. 48. — La voie sera établie d'une manière solide et avec des matériaux neufs, de bonne qualité.

Les rails pèseront vingt-cinq kilogrammes (25 k.) par mètre courant. La voie sera établie en rails Vignole avec éclisses, et le matériel sera construit dans les meilleures conditions.

- ART. 49. Le chemin de fer sera bordée de haies ou de toute autre clôture, dont le mode et la disposition seront autorisés par l'administration, sur la proposition de la Compagnie savoir :
 - 1º Dans toute l'étendue des lieux habités ;
- 2° Sur vingt-einq mètres de longueur au moins de chaque côté des passages à niveau pour les routes départementales, ou des stations.
- ART. 20. Tous les terrains nécessaires pour l'établissement du chemin de fer et de ses dépendances, pour la déviation des voies de communication et des cours d'eau déplacés et, en général, pour l'exécution des travaux, quels qu'ils soient, auxquels cet établissement pourra donner lieu, seront à la charge de la Compagnie concessionnaire.

Les indemnités pour occupations temporaires ou pour détérioration de terrains, pour chômage, modification ou destruction d'usines et pour tout dommage quelconque résultant des travaux, seront supportées et payées par la Compagnie.

- ART. 24. L'entreprise étant d'utilité publique, la Compagnie est investie, pour l'exécution des travaux dépendant de sa concession, de tous les droits que les lois et règlements confèrent à l'administration, en matière de travaux publics, soit pour l'acquisition des terrains par voie d'expropriation, soit pour l'extraction, le transport et le dépôt des terres, matériaux, etc., et elle demeure en même temps soumise à toutes les obligations qui dérivent, pour l'administration, de ces lois et règlements.
- ART. 22. Dans le rayon de servitude des enceintes fortifiées, la compagnie sera tenue, pour l'étude et l'exécution de ses projets, de se soumettre à l'accomplissement de toutes les formalités et de toutes les conditions exigées par les lois, décrets et règlements concernant les travaux mixtes.
- ART. 23. Si la ligne du chemin de fer traverse un sol déjà concédé pour l'exploitation d'une mine, l'administration déterminera les mesures à prendre pour que l'établissement du chemin de fer ne nuise pas à l'exploitation de la mine, et, réciproquement, pour que le cas échéant, l'exploitation de la mine ne compromette pas l'existence du chemin de fer.

Les travaux de consolidation à faire dans l'intérieur de la mine, à raison de la traversée du chemin de fer, et tous les dommages résultant de cette traversée pour les concessionnaires de la mine, seront à la charge de Compagnie

ART. 24. — Si le chemin de fer doit s'étendre sur des terrains renfermant des carrières ou les traverser souterrainement, il ne pourra être livré à la circulation avant que les excavations qui pourraient en compromettre la solidité, aient été remblayées ou consolidées. L'administration déterminera la nature et l'étendue des travaux qu'il conviendra d'entreprendre à cet effet, et qui seront d'ailleurs exécutés par les soins et aux frais de la Compagnie.

ART. 25. -- Pour l'exécution des travaux le concessionnaire ne pourra obliger les ouvriers à travailler pendant le repos du dimanche.

ART. 26. — La Compagnie exécutera les travaux par des moyens et des agents à son choix, mais en restant soumise au contrôle et à la surveillance de l'administration.

Ce contrôle et cette surveillance aurent pour objet d'empêcher la Compagnie de s'écarter des dispositions prescrites par le présent cahier des charges et de celles qui résulteront des projets approuvés.

ART. 27. — A mesure que les travaux seront terminés sur des parties de chemin de fer susceptibles d'être livrées utilement à la circulation, il sera procédé, sur la demande de la Compagnie, à la reconnaissance, et, s'il y a lieu, à la réception provisoire de ces travaux par un ou plusieurs commissaires que l'administration désignera.

Sur le vu du procès-verbal de cette reconnaissance, l'administration autorisera, s'il y a lieu, la mise en exploitation des parties dont il s'agit; après cette autorisation, la Compagnie pourra mettre les dites parties en service et y percevoir les taxes ci-après déterminées. Toutefois, les réceptions partielles ne deviendront définitives que par la réception générale et définitive du chemin de fer.

ART. 28. — Après l'achèvement total des travaux, et dans le délai qui sera fixé par l'administration, la Compagnie fera faire, à ses frais, un bornage contradictoire et un plan cadastral du chemin de fer et de ses dépendances. Elle fera dresser également à ses frais et

contradictoirement avec l'administration, un état descriptif de tous les ouvrages d'art qui auront été exécutés, le dit état accompagné d'un atlas contenant les dessins cités de tous lesdits ouvrages.

Une expédition dûment certifiée des procès-verbaux de bornage, du plan cadastral, de l'état descriptif des ouvrages d'art et de l'atlas, sera dressée aux frais de la Compagnie et déposée dans les archives de la préfecture.

Les terrains acquis par la Compagnie, postérieurement au bornage général, en vue de satisfaire aux besoins de l'exploitation, et qui, par cela même, deviendront partie intégrante du chemin de fer, donneront lieu, au fur et à mesure de leur acquisition, à des bornages supplémentaires, et seront ajoutés sur le plan cadastral; addition sera également faite sur l'atlas de tous les ouvrages d'art exécutés postérieurement à sa rédaction.

TITRE II

ENTRETIEN ET EXPLOITATION

ART. 29. — Le chemin de fer et toutes ses dépendances seront constamment entretenus en bon état, de manière que la circulation y soit toujours facile et sûre.

Les frais d'entretien et ceux auxquels donnent lieu les réparations ordinaires et extraordinaires seront entièrement à la charge de la Compagnie.

Si le chemin de fer, une fois achevé, n'est pas constamment entretenu en bon état, il y sera pourvu d'office, à la diligence de l'administration et aux frais de la Compagnie, sans préjudice, s'il y a lieu, de l'application des dispositions indiquées, ci-après, dans l'article 39.

Le montant des avances faites sera recouvré au moyen des rôles que le Préfet rendra exécutoires.

ART. 30. — La Compagnie sera tenue d'établir et d'entretenir, à ses frais, partout où besoin sera, des gardiens

en nombre suffisant pour assurer la sûreté du passage des trains sur la voie et celle de la circulation ordinaire aux passages à niveau.

ART. 34. — Les machines locomotives seront censtruites sur les meilleurs modèles; elles devront consumer leur fumée et satisfaire, d'ailleurs, à toutes les conditions prescrites ou à prescrire par l'administration, pour la mise en service de ce genre de machines.

Les voitures de voyageurs devront également être faites d'après les meilleurs modèles, et satisfaire à toutes les conditions prescrites ou à prescrire pour les voitures servant au transport des voyageurs sur les chemins de fer. Ellez seront couvertes, suspendues sur ressort, garnies de banquettes et comprendront des compartiments de trois classes au moins; elles pourront être mixtes et à deux étages, mais construites de manière à passer sur tous les gabarits.

Les compartiments de 4^{re} classe seront garnis, fermés à glaces et munis de rideaux ;

Ceux de 2° classe seront fermés à glaces, munics de rideaux et auront des banquettes rembourées;

Ceux de 3° classe serent fermés à vitres et munis de banquettes à dossier.

Ces voitures seront construites selon les modèles les plus nouveaux, et l'intérieur de chacun des compartiments de toute classe contiendra l'indication du nombre des places de ce compartiment.

L'administration pourra exiger qu'un compartiment de chaque classe soit réservé, dans les trains des voyageurs, aux femmes voyageant seules.

Toutes les parties du matériel roulant seront en bonne et solide construction et seront constamment entretenues en bon état.

ART. 32. — Des règlements arrêtés par le Préfet, après que la Compagnie aura été entendue, détermineront

les mesures et les dispositions nécessaires pour assurer la police et l'exploitation du chemin de fer, sinsi que la conservation des ouvrages qui en dépendent.

Toutes les dépenses qu'entrainera l'exécution des mesures prescrites en vertu de ces règlements, seront à la charge de la Compagnie.

La Compagnie sera tenue de soumettre à l'approbation de l'administration les règlements relatifs au service et à l'exploitation du chemin de fer.

Les règlements dont il s'agit dans les deux paragraphes précédents, seront obligatoires, non seulement pour
la Compagnie concessionnaire, mais encore pour toutes
celles qui obtiendraient ultérieurement l'autorisation
d'établir des lignes de chemin de fer d'embranchement
ou de prolongement, et, en général, pour toutes les personnes qui emprunteraient l'usage du chemin de fer.

Le Prétet déterminera, sur la proposition de la Compagnie, le minimum et le maximum de vitesse des convois de voyageurs et de marchandises, ainsi que la durée du trajet.

ART. 33. — Pour tout ce qui concerne l'entretien et les réparations du chemin de fer et de ses dépendances, l'entretien du matériel et le service de l'expleitation, la Compagnie sera soumise au contrôle et à la surveillance de l'administration.

Outre la surveillance ordinaire, l'administration déléguera, aussi souvent qu'elle le jugera utile, un ou plusieurs commissaires, pour reconnaître et constater l'état du chemin de fer, de ses dépendances et du matériel.

TITRE III

DURÉE, RACHAT ET DÉCHÉANCE DE LA CONCESSION

ART. 34. — La concession du chemin de fer mentionné a l'article 4° du présent cahier des charges, aura une durée de quatre-vingt dix-neuf ans, à compter du délai fixé pour l'achèvement des travaux par l'article 2 du cahier des charges.

ART. 35. — A l'époque fixée pour l'expiration de la concession, et, par le seul fait de cette expiration, le département sera subrogé à tous les droits de la Compagnie sur le chemin de fer et ses dépendances, et il entrera immédiatemment en jouissance de tous ses produits.

La Compagnie sera tenue de lui remettre, en bon état d'entretien, le chemin de fer et tous les immeubles qui en dépendent, quelle qu'en soit l'origine, tels que les bâtiments des gares et stations, les remises, ateliers et dépôts, les maisons de garde, etc. Il en sera de même de tous les objets immobiliers dépendant également dudit chemin, tels que les barrières et clôtures, les voies, changements de voies, plaques tournantes. réservoirs d'eau, grues hydrauliques, machines fixes, etc.

Dans les cinq dernières années qui précéderont le terme de la concession, le Préfet aura le droit de saisir les revenus du chemin de fer et de les employer à rétablir en bon état le chemin de fer et ses dépendances, si la Compagnie ne se mettait pas en mesure de satisfaire pleinement et entièrement à cette obligation.

En ce qui concerne les objets mobiliers, tels que le matériel roulant, les matériaux, combustibles et approvisionnements de tout genre, le mobilier des stations, l'outillage des ateliers et des gares, le département sera tenu, si la Compagnie le requiert, de reprendre tous ces objets, sur l'estimation qui en sera faite à dire d'experts, et, réciproquement, si le département le requiert, la

Compagnie sera tenue de les céder de la même manière.

Toutefois, le département ne pourra être tenu de reprendre que les approvisionnements nécessaires à l'exploitation du chemin, pendant six mois.

ART. 36. — A toute époque, après l'expiration des quinze premières années de la concession, le département aura la faculté de racheter la concession entière du chemin de fer.

Pour régler le prix du rachat, on relèvera les revenus nets annuels obtenus par la Compagnie, pendant les sept années qui auront précédé celle où le rachat sera effectué; on en déduira les revenus nets des deux plus faibles années, et l'on établira le revenu net moyen des cinq autres années.

Le revenu net moyen formera le montant d'une annuité qui sera due et payée à la Cempagnie, pendant chacune des années restant à courir sur la durée de la concession.

Dans aucun cas, le montant de l'annuité ne sera inférieur au revenu net de la dernière des sept années prise pour terme de comparaison.

La Compagnie recevra, en outre, dans les trois mois qui suivront le rachat, les remboursements auxquels elle aurait droit à l'expiration de la concession, selon l'article 35 ci-dessus.

ART. 37. — Si la Compagnie n'a pas commencé les travaux dans le délai fixé par l'article 2, elle sera déchue de plein droit, sans qu'il y ait lieu à aucune notification ou mise en demeure préalable.

Dans ce cas, la somme qui aura été déposée, ainsi qu'il sera dit en l'article 65, à titre de cautionnement, deviendra la propriété du département et lui restera acquise.

ART. 38. — Faute par la Compagnie d'avoir terminé les travaux dans le délai fixé par l'article 2, faute aussi

par elle d'avoir rempli les diverses obligations qui lui sont imposées par le présent cahier des charges, elle encourre la déchéance, et il sera pourvu taut à la continuation et à l'achèvement des travaux qu'à l'exécution des autres engagements contractés par la Compagnie, au moyen d'une adjudication que l'on ouvrira sur une mise à prix des ouvrages exécutés, des matériaux approvisionnés et des parties du chemin de fer déjà livrées à l'exploitation.

Les soumissions pourront être inférieures à la mise à prix.

La nouvelle Compagnie sera soumise aux clauses du présent cahier des charges, et la Compagnie évincée recevra d'elle le prix que l'adjudication aura fixé.

La partie du cautionnement, qui n'aura pas encore été restituée, deviendra la propriété du département.

Si l'adjudication ouverte n'amène aucun résultat, une seconde adjudication sera tentée sur les mêmes bases après un délai de trois mois. Si cette seconde tentative reste également sans résultat, la Compagnie sera définitivement déchue de tous droits, et alors les ouvrages exécutés, les matériaux approvisionnés et les parties du chemin de fer déjà livrées à l'exploitation appartiendront au département.

ART. 39. — Si l'exploitation du chemin de fer vient à être interrompue en totalité ou en partie, l'administration prendra immédiatement, aux frais et risques de la Compagnie, les mesures nécessaires pour assurer provisoirement le service.

Si, dans les trois mois de l'organisation du service provisoire, la Compagnie n'a pas valablement justifié qu'elle est en état de reprendre et de continuer l'exploitation et si elle ne l'a pas effectivement reprise, la déchéance pourra être prononcée par le Préfet. Cette déchéance prononcée, le chemin de fer et toutes ses dépendances seront mis en adjudication, et il sera procédé ainsi qu'il est dit à l'article précédent.

ART. 40. — Les dispositions des trois articles qui précèdent cesseraient d'être applicables et la déchéance ne serait pas encourue dans le cas où le concessionnaire n'aurait pu remplir ses obligations par suite de circonstances de force majeure dûment constatées

TITRE IV

TAXES ET CONDITIONS RELATIVES AU TRANSPORT DES VOYAGEURS ET DES MARCHANDISES

ART. 41. — Pour indemniser la Compagnie des travaux et dépenses qu'elle s'engage à faire par le présent cahier des charges et sous la condition expresse qu'elle en remplira exactement toutes les obligations, le département lui accorde l'autorisation de percevoir, pendant toute la durée de la concession, les droits de péage et les prix de transport ci-après déterminés:

TABIF 1 PAR TREE ET PAR KILOMBTER				
Grando vitesso	de Péage	de Transport	TOTAUX	
Voyageurs. — Voitures couvertes, garnies et fermées à glaces. (4° classe)	0 f. 40 0 08 0 055	0 f. 06 0 04 0 025	01.46 0 42 0 08	
Petite vilesse				
Bœufs, vaches, taureaux, chevaux, mulets, bêtes de trait	0 07 0 025 0 01	0 03 0 015 0 04	0 40 0 04 0 02	

	PRIX		
,	de Péago	de Transport	Totaux
2 PAR TONNE ET PAR KILOMÈTRE			
— Marchandises transportées , à grande vilesse			
Huîtres, poissons frais, den- rées, excédants de bagage et marchandises de toutes clas- ses transportés à la vitesse des trains de voyageurs	0 30	0 24	0 54
Marchandises transportées à petite vitesse			
4re classe. — Spiritueux, huiles, bois de menuiserie, de teinture et autres bois exotiques, produits chimiques non dénommés, œufs, viande fraiche, gibier, sucye, café, drogues, épiceries, tissuà, denrées coloniales, déjets manufacturés, armes, blés, grains, farines, légumes farineux, riz, maïs, châtaignes, betteraves et autres denrées alimentaires uon dénommées, alfa, fourrages, chaux et plâtre, charbon de beis, bois à brûler, (dit de corde) perches, chevrens, planches, madriers, bois de charpente, marbre en bloc, albâtre, bitumes, cotons, laines, vins, vinaigres, boissons, bières, levure sêche, coke, fers, cuivre, plomb et autres métaux ouvrés ou non, fontes moulées. 2° classe. — Pierres de taille et produits de carrières, minerais, fonte brute, sel, moëllons, meulières, argiles, briques, ardoises, houille, marne, cendres, pulpes de betteraves, fumiers et engrais	0 427	5 0 092	5 0 .22

•	PRIX		
	de Péage	de Transport	Тотајих
pierres à chaux et à plâtre, pavés et matériaux pour la construction et la réparation des routes, cailloux et sables.	0 08	0 05	0 43
3 VOITURES ET MATÉRIEL ROULANT, TRANSPORTÉS A PETITE . VITESSE			
(Par pièce et par kilomètre).			
Wagon ou chariot pouvant porter de 3 à 6 tonnes	0 44	0 09	0 23
Wagon ou chariot pouvant porter plus de 6 tonnes Locomotive pesant de 42 à	0 48	0 42	0 30
48 tonnes (be trainant pas de convoi)	2 70	4 80	4 50
48 tonnes (ne trainant pas de convoi)	3 37 4 35 2 02	2 25 0 90 4 35	5 62 2 25 3 37
seule banquette dans l'inté- rieur	0 22	0 45	0 37
quettes dans l'intérieur, omni- bus, d'ligences, etc Lorsque, sur la demande des expéditeurs, les transports auront lieu à la vitesse des	0 27	0 21	0 48

	PRIX		
,	de Péage	de . Transport	TOTAUX
trains de voyageurs, les prix c1-dessus serent doublés. Dans ce cas, deux personnes pourront, sans supplément de prix, voyager dans les voitures à une banquette, et trois dans les voitures à deux banquettes, omnibus, diligence, etc., les voyageurs excédant ce nombre paieront le prix des places de 2° classe. Voitures de déménagement à deux ou quatre roues à vide	0 48'	0 42	0 30
Grande vitesse			
Une voiture des pompes funèbres renforman un ou plusieurs cercueils, sera transportée aux mèmes prix et conditions qu'une voiture à quatre roues, à deux fonds et à deux Lanquettes	0 54	0 42	0 96 0 4 5

Les prix déterminés ci-dessus pour les transports à grande vitesse, ne comprennent pas l'impôt dû à l'État.

Il est expressément entendu que les prix de transport ne seront dus à la Compagnie, qu'autant qu'elle effectuerait ces transports à ses frais et par ses propres moyens; dans le cas contraire, elle n'aura droit qu'au prix fixé pour le péage.

La perception aura lieu d'après le nombre de kilomètres parcourus. Tout kilomètre entamé sera payé comme s'il avait été parcouru en entier.

Si la distance parcourue est inférieure à six kilomètres, elle sera comptée pour six kilomètres.

Aux halles désignées à l'article 9, la distance et la taxe seront comptées comme si le départ avait lieu de la station précédente dans le sens de la marche du train, et comme si l'arrivée avait lieu à la station la plus immédiatement éloignée du point de départ.

Le poids de la tonne est de mille kilogrammes.

Les fractions de poids ne seront comptées, tant pour la grande que pour la petite vitesse, que par un centième de tonne ou par dix kilogrammes.

Ainsi, tout poids compris entre zéro et dix kilogrammes, paiera comme dix kilogrammes; entre dix et vingt kilogrammes, comme vingt kilogrammes, etc.

Toutefois, pour les excédants de bagages et marchandises à grande vitesse, les ceupures seront établies :

- 4º De zéro à cinq kilogrammes;
- 2º Au dessus de cinq jusqu'à dix kilogrammes.;
- 3º Au dessus de dix kilogrammes par fractions indivieibles de dix kilogrammes.

Quelle que soit la distance parcourue, le prix d'une expédition quelconque, soit en grande, soit en petite vitesse, ne pourra être moindre de quarante centimes.

Dans le cas où le prix du quintal métrique de blé dur s'éléverait, sur le marché de Guelma, à trente francs ou au dessus, le Préfet pourra exiger de la Compagnie que le tarif du transport des blés, grains, riz, maïs, farines et légumes farineux, apportés par mer, ne puisse s'élever, au maximum, qu'à onze centimes, péage compris, par tonne et par kilomètre, à la remonte seulement.

ART. 42. — A moins d'une autorisation spéciale et révocable de l'administration et dans la limite de ce qui est autorisée par le § 5, article 48 de l'ordonnance du 15 novembre 4846, tout train régulier de voyageurs devra contenir des voitures de toutes classes en nombre suffisant pour toutes les personnes qui se présenteraient dans les bureaux du chemin de fer.

Dans le cas où le nombre des voyageurs excéderait celui des places offertes dans les limites de l'ordonnance cidessus, la Compagnie sera tenue d'organiser des trains supplémentaires pour faire partir dans le plus bref délai, les voyageurs non expédiés.

Dans chaque train de voyageurs, la Compagnie aura la faculté de placer des voitures à compartiments spéciaux, pour lesquels il sera établi des prix particuliers que l'administration fixera sur la proposition de la Compagnie, mais le nombre des places à donner dans ces compartiments ne pourra dépasser le dixième du nombre total des places du train.

- ART. 43. Tout voyageur dont le bagage ne pèsera pas plus de trente kilogrammes, n'aura à payer, pour le port de ce bagage, aucun supplément du prix de sa place. Cette franchise ne s'appliquera pas aux enfants transportés gratuitement et elle sera réduite à vingt kilogrammes pour les enfants transportés à moitié prix.
- ART. 44. Les animaux, denrées, marchandises, effets et autres objets non désignés dans le tarif, seront rangés, pour les droits à percevoir, dans les classes avec lesquelles ils auront le plus d'analogie, sans que jamais, sauf les exceptions formulées aux articles 46 et 47 ci-

après, aucune marchandise non dénommée puisse être soumise à une taxe supérieure à celle de la première classe du tarif ci-dessus.

Les assimilations de classes pourront être provisoirement réglées par la Compagnie; mais elles seront soumises immédiatement à l'administration qui prononcera définitivement.

ART. 45. — Les droits de péage et les prix de transport déterminés au tarif ne sont point applicables à toute masse indivisible, pesant plus de trois mille kilogrammes.

Néanmoins, la Compagnie ne pourra se refuser à transporter les masses indivisibles pesant de trois mille à cinq mille kilogrammes, mais les droits de péage et de transport seront augmentés de moitié.

La Compagnie ne pourra être contrainte à transporter des masses pesant plus de cinq mille kilogrammes.

Si, nonobstant la disposition qui précède, la Compagnie transporte des masses indivisibles, pesant plus de cinq mille kilogrammes, elle devra, pendant deux mois au moins, accorder les mêmes facilités à tous ceux qui en feraient la demande.

Dans ce cas, les prix de transport geront fixés par l'administration sur la proposition de la Compagnie.

- ART. 46. Les prix de transport déterminés au tarif ne sont pas applicables :
- 1. Aux denrées et objets qui ne sont pas nommément énoncés dans le tarif et qui ne péseraient pas deux cents kilogrammes sur le volume d'un mètre cube;
- 2º Aux matières inflammables ou explosibles, aux animaux et objets dangereux, pour lesquels des réglements de police prescriraient des précautions spéciales, aux glaces;
- 3º Aux animaux dont la valeur déclarée excéderait cinq mille francs ;

- 4° A l'or et à l'argent, soit en lingots, soit monnayés ou travaillés, au plaqué d'or ou d'argent, au mercure et au platine ainsi qu'aux bijoux, dentelles, pierres précieuses, objets d'or et autres valeurs;
- 5° Et en général à tous paquets, colis ou excédants de bagages, pesant isolément quarante kilogrammes et au-dessous.

Toutefois, les prix de transport déterminés au tarif sont applicables à tous paquets ou colis, quoique emballés à part, s'ils font partie d'envois pesant ensemble plus de quarante kilogrammes d'objets envoyés par une personne à une même personne. Il en sera de même pour les excédents de bagages qui pèseraient ensemble ou isolément plus de quarante kilogrammes.

Le bénéfice de la disposition énoncée dans le paragraphe précédent, en ce qui concerne les paquets et colis, ne peut être invoqué par les entrepreneurs de Messageries et de roulage et autres intermédiaires de transport, à moins que les colis par eux envoyés ne soient réunis en un seul colis.

Dans les cinq cas ci-dessus spécifiés, les prix de transport seront arrêtés annuellement par l'administration, tant pour la grande vitesse que pour la petite vitesse, sur la proposition de la Compagnie.

En ce qui concerne les paquets ou colis mentionnés au paragraphe 5 ci-dessus, les prix de transport devront être calculés de telle manière qu'en aucun cas un de ces paquets ou colis ne puisse payer un prix plus élevé qu'un article de même nature, pesant plus de quarante kilogrammes.

ART. 47. — Dans le cas où la Compagnie jugerait convenable, soit pour le parcours total, soit pour les parcours partiels de la voie de fer, d'abaisser, avec ou sans conditions, au-dessous des limites déterminées par le tarif, les taxes qu'elle est autorisée à percevoir, les taxes abaissées

ne pourront être relevées qu'après un délai de deux mois au moins pour les voyageurs et de six mois pour les marchandises.

Teute modification de tarif proposée par la Compagnie sera annoncée, un mois d'avance, par les affiches.

La perception des tarifs modifiés ne pourra avoir lieu qu'avec l'homologation du Préfet conformément à l'article 2 de la loi du 12 juillet 1865.

La perception des taxes devra se faire indistinctement et sans aucune faveur.

Tout traité particulier qui aurait pour effet d'accorder à un ou plusieurs expéditeurs une réduction sur les tarifs approuvés, demeure formellement interdit.

Toutefois, cette disposition n'est pas applicable aux traités qui pourraient intervenir entre l'administration et la Compagnie, dans l'intérêt des services publics, ni aux réductions ou remises qui seraient accordées par la Compagnie aux indigents.

En cas d'abaissement des tarifs, la réduction portera proportionnellement sur le péage et sur le transport.

ART. 48. — La Compagnie sera tenue d'effectuer constamment avec soin, exactitude et célérité, et sans tour de faveur, le transport des voyageurs, bestiaux, denrées, marchandises et objets quelconques qui lui seront confiés.

Les colis, bestiaux et objets quelconques seront inscrits à la gare d'où ils partent et à la gare où ils arrivent, sur des registres spéciaux au fur et à mesure de leur réception; mention sera faite, sur les registres de la gare de départ, du prix total dû pour leur transport.

Pour les marchandises ayant une même destination, les expéditions auront lieu suivant l'ordre de leur inscription à la gare de départ.

Toute expédition de marchandises sera constatée, si l'expéditeur le demande, par une lettre de voiture, dont un exemplaire restera aux mains de la Compagnie et l'autre aux mains de l'expéditeur. Dans le cas où l'expéditeur ne demanderait pas de lettre de voiture, la Compagnie sera tenue de lui délivrer une récépissé qui énoncera la nature et le poids du colis, le prix total du transport et le délai dans lequel ce transport devra être effectué.

ART. 49. — Les animaux, denrées, marchandises et objets quelconques seront expédiés et livrés, de gare en gare, dans les délais résultant des conditions ci-après exprimées :

4° Les animaux, denrées, marchandises et objets quelconques à grande vitesse, seront expédiés par le premier train de voyageurs, comprenant des voitures de toutes classes et correspondant avec leur destination, pourvu qu'ils aient été présentés à l'enregistrement trois heures avant le départ du train.

Ils seront mis à la disposition des destinataires, à la gare, dans le délai de deux heures après l'arrivée lu même train.

2º Les animaux, denrées, marchandises et objets quelconques à petite vitesse, seront expédiés dans le jeur qui suivra celui de la remise; toutefois, l'administration pourra étendre ce délai à deux jours.

Le maximum de durée du trajet sera fixé par l'administration, sur la proposition de la Compagnie, sans que ce maximum puisse excéder vingt-quatre heures par fraction indivisible de cent vingt-cinq kilomètres.

Les colis seront mis à la disposition des destinataires, dans le jour qui suivra celui de leur arrivén effective en gare,

Le délai total, résultant des trois paragraphes ci-dessus, sera seul obligatoire pour la Compagnie.

Il pourra être établi un tarif réduit, approuvé par le Préfet, pour tout expéditeur qui acceptera des délais plus longs que ceux déterminés ci-dessus pour la petite vitesse. Pour le transport des marchandises, il pourra être établi, sur la proposition de la Compagnie, un délai moyen entre ceux de la grande et de la petite vitesse. Le prix correspondant à ce délai sera un prix intermédiaire entre ceux de la grande et de la petite vitesse.

L'administration déterminera, par des règlements spéciaux, les dispositions relatives aux denrées apportées par les trains de nuit et destinées à l'approvisionnement des marchés des villes.

Lorsque la marchandise devra passer d'une ligne sur une autre, sans solution de continuité, les délais de livraison et d'expédition, au point de jonction, seront fixés par l'administration, sur la proposition de la Compagnie.

ART. 50. — Les frais accessoires non mentionnés dans les tarifs, tels que ceux d'enregistrement, de chargement, de déchargement et de magasinage dans les gares et magasins du chemin de fer, seront fixés annuellement par l'administration, sur la proposition de la Compagnie.

ART. 54. — La Compagnie sera tenue de faire, soit par elle-même, soit par un intermédiaire dont elle répondra, le factage et le camionnage, pour la remise au domicile des destinataires, de toutes les marchandises qui lui sont confiées.

Le factage et le camionnage ne serent point obligatoires en dehors du rayon de l'octroi, non plus que pour les gares qui desserviraient, soit une population agglomérée de moins de cinq mille habitants, soit un centre de population de cinq mille habitants, situé à plus de cinq kilomètres de la gare du chemin de fer.

Les tarifs à percevoir seront fixés par l'administration sur la proposition de la Compagnie. Ils seront applicables à tout le monde sans distinction.

Toutefois, les expéditeurs et destinataires seront libres de faire eux-mêmes et à leurs frais le factage et le ca-mionage des marchandises.

ART. 52. — A moins d'une autorisation spéciale de l'administration, il est interdit à la Compagnie, conformément à l'article 44 de la loi du 48 juillet 4845, de faire directement ou indirectement, avec des entreprises de transport de voyageurs ou de marchandises par terre ou par eau, sous quelque dénomination ou forme que ce puisse être, des arrangements qui ne seraient pas consentis en faveur de toutes les entreprises desservant les mêmes voies de communication.

L'administration, agissant en vertu de l'article 32 ci-dessus, prescrira les mesures à prendre pour assurer la plus complète égalité entre les diverses entreprises de transports dans leurs apports sur le chemin de fer.

TITRE V

STIPULATIONS RELATIVES A DIVERS SERVICES PUBLICS

ART. 53. — Les fonctionnaires et agents chargés de la surveillance et du contrôle du chemin de fer, seront transportés gratuitement. L'état nominatif de ces fonctionnaires et agents sera annuellement arrêté par le Préfet, le concessionnaire entendu.

ART. 54. — L'administration se réserve la faculté de faire le long des voies, toutes les constructions, de poser tous les appareils nécessaires à l'établissement d'une ligne télégraphique, sans nuire au service des chemins de fer.

Le concessionnaire sera tenu de faire garder par ses agents les fils et appareils des lignes électriques, de donner aux employés télégraphiques connaissance de tous les accidents qui pourraient survenir et de leur en faire connaître les causes. En cas de rupture du fil télégraphique, les employés du concessionnaire auraient à raccrocher provisoirement les bouts séparés, d'après les instructions qui lêur seront donnés à cet effet. Dans le

cas où des déplacements de fils, appareils ou poteaux deviendraient nécessaires, par suite des travaux exécutés sur le chemin, ces déplacements auraient lieu, aux frais du concessionnaire, par les soins de l'administration des lignes télégraphiques.

ART. 55. — Le concessionnaire sera tenu d'établir à ses frais les fils et appareils télégraphiques destinés à transmettre les signaux nécessaires pour la sûreté et la régularité de son exploitation.

Il pourra, avec l'autorisation du Ministre de l'Intérieur, se servir des poteaux de la ligne télégraphique de l'Etat, lorsqu'une semblable ligne existera le long de la voie.

Le concessionnaire sera tenu de se soumettre à tous les règlements d'administration publique concernant l'établissement et l'emploi de ces appareils.

ART. 56. — La Compagnie est autorisée à prolonger une ou deux voies le long des quais de la Darse, et à y faire circuler ses wagons pour le chargement et le déchargement des marchandises, en se conformant aux règlements de police du port.

TITRE VI

CLAUSES DIVERSES

ART. 57. — Dans le cas où le Gouvernement ordennerait ou autoriserait la construction de routes nationales, départementales ou vicinales, de chemins de fer ou de canaux, qui traverseraient la ligne, objet de la présente concession, la Compagnie ne pourra s'opposer à ces travaux; mais toutes les dispositions nécessaires seront prises pour qu'il n'en résulte aucun obstacle à la construction ou au service du chemin de fer, ni aucun frais pour la Compagnie.

ART. 58. - Toute exécution ou autorisation ultérieure

de route, de canal, de chemin de fer, de travaux de navigation dans la contrée où est situé le chemin de fer, objet de la présente concession, ou dans toute autre contrée voisine ou éloignée, ne pourra donner ouverture à aucune demande d'indemnité de la part de la Compagnie.

ART. 59. — L'administration se réserve expressément le droit d'accorder de nouvelles concessions de chemins de fer, s'embranchant sur le chemin qui fait l'objet du présent cahier des charges, ou qui seraient établis en prolongement du même chemin.

La Compagnie ne pourra mettre aucun obstacle à ces embranchements, ni réclamer à l'occasion de leur établissement, aucune indemnité quelconque, pourvu qu'il n'en résulte aucun obstacle à la circulation, ni aucun frais particulier pour la Compagnie.

Les Compagnies cencessionnaires de chemins de fer d'embranchement ou de prolongement, auront la faculté, moyennant les tarifs ci-dessus déterminés et l'observation des réglements de police et de service établis ou à établir, de faire circuler leurs voitures, wagons et machines, sur le chemin de fer, objet de la présente concession, pour lequel cette faculté sera réciproque à l'égard des dits embranchements et prolongements.

Dans le cas où les diverses Compagnies ne pourraient s'entendre entre elles sur l'exercice de cette faculté, l'administration statuerait sur les difficultés qui s'élèveraient entre elles à cet égard.

Dans le cas où une compagnie d'embranchement ou de prolongement, joignant la ligne qui fait l'objet de la présente concession, n'userait plus de la faculté de circuler sur cette ligne, comme aussi, dans le cas où la Compagnie concessionnaire de cette dernière ligne ne voudrait pas circuler sur les prolongements et embranchements, les Compagnies seraient tenues de s'arranger entre elles, de manière que le service de transport ne soit jamais interrompu aux points de jonction des diverses lignes.

Celle des Compagnies qui se servira d'un matériel qui ne serait pas sa propriété, paiera une indemnité en rapport avec l'usage et la détérioration de ce matériel. Dans le cas où les Compagnies ne se mettraient pas d'accord sur la quotité de l'indemnité ou sur les moyens d'assurer la continuation du service sur toute la ligne, l'administration y pourvoirait d'office et prescrirait toutes les mesures nécessaires.

La Compagnie sera tenue, si l'administration le juge convenable, de partager l'usage des stations établies à l'origine des chemins de fer d'embranchement avec les Compagnies qui deviendraient ultérieurement concessionnaires desdits chemins.

La Compagnie pourra être assujettie, par les décrets qui seront ultérieurement rendus pour les chemins de fer de prolongement ou d'embranchement joignant celui qui lui est concédé, à accorder aux Compagnies de ces chemins une réduction de péage ainsi calculée :

4° Si le prolongement ou l'embranchement n'a pas plus de soixante kilomètres, dix pour cent du prix perçu par la Compagnie.

2º Si le prolongement ou l'embranchement excède soixante kilomètres, quinze pour cent.

ART. 60. — La Compagnie sera tenue de s'entendre avec tout propriétaire de mines, usines ou carrières, qui, offrant de se soumettre aux conditions prescrites ciaprès, demanderait un embranchement; à défaut d'accord, l'administration statuera sur la demande, la Compagnie entendue.

Les embranchements seront construits aux frais despropriétaires de mines, usines ou carrières, et de manière à ce qu'il ne résulte de leur établissement aucune entrave à la circulation générale, aucune cause d'avarie pour le matériel, ni aucun frais particulièr pour la Compagnie.

Leur entretien devra être fait avec soin, aux frais de leurs propriétaires et sous le contrôle de l'administration. La Compagnie aura le droit de faire surveiller par ses agents cet entretien, ainsi que l'emploi de son matériel sur les embranchements.

L'administration pourra, à toutes époques, prescrire les medifications qui seraient jugées utiles dans la soudure, le tracé où l'établissement de la voie desdits embranchements, et les changements seront opérés aux frais du propriétaire.

L'administration pourra même, après avoir entendu les propriétaires, ordonner l'enlèvement temporaire des aiguilles de soudure, dans le cas où les établissements embranchés viendraient à suspendre, en tout ou en partie, leurs transports.

La Compagnie sera tenue d'envoyer ses wagons sur tous les embranchements autorisés, destinés à faire communiquer des établissements de mines, usines ou carrières avec la ligne principale du chemin de fer, moyennant un tarif arrêté par le Préfet, la Compagnie entendue.

La Compagnie amènera ses wagons à l'entrée des embranchements.

Les expéditeurs ou destinataires feront conduire les wagons dans leurs établissements, pour les charger et décharger, et les ramènerent au point de jonction avec la ligne principale; le tout à leurs frais. Les wagons ne pourront d'ailleurs être employés qu'au transport d'objets et marchandises destinés à la ligne principale du chemin de fer.

Le temps pendant lequel les wagons séjourneront sur les embranchements particuliers, ne pourra excéder six heures, lorsque l'embranchement n'aura pas plus d'un kilomètre. Le temps sera augmenté d'une demiheure par kilomètre en sus du premier, non compris les heures de la nuit, depuis le coucher jusqu'au lever du soleil.

Dans le cas où les limites de temps seraient dépassées, nonobstant l'avertissement spécial donné par la Compagnie, elle pourra exiger une indemnité égale à la valeur du droit de loyer des wagons pour chaque période de retard après avertissement.

Les traitements des gardiens d'aiguilles et des barrières des embranchements autorisés par l'administration seront à la charge des propriétaires des embranchements. Ces gardiens seront nommés et payés par la Compagnie, et les frais qui en résulteront lui seront remboursés par les dits propriétaires.

En cas de difficulté, il sera statué par l'administration, la Compagnie entendue.

Les propriétaires d'embranchement seront responsables des avaries que le matériel pourrait éprouver pendant son parcours on son séjour sur ces lignes.

Dans le cas d'inexécution d'une ou de plusieurs des conditions énoncées ci-dessus. le Préfet pourra, sur la plainte de la Compagnie et après avoir entendu le propriétaire de l'embranchement, ordonner par un arrêté la suspension du service et faire supprimer la soudure sans préjudice de tous dommages intérêts que la Compagnie serait en droit de répeter pour la non exécution de ces conditions.

ART. 64. — La contribution foncière sera établie en raison de la surface des terrains occupés par le chemin de fer et ses dépendances; la cote en sera calculée comme pour les canaux, conformément à la loi du 25 avril 4803.

Les bâtiments et magasins dépendant de l'exploitation du chemin de fer seront assimilés aux propriétés bâties de la localité. Toutes les contributions auxquelles ces édifices pourront être soumis seront, aussi bien que les contributions foncières, à la charge de la Compagnie.

- ART. 62. Les agents et gardes que la Compagnie établira, soit pour la perception des droits, soit pour la police et la surveillance du chemin de fer et de ses dépendances, pourront être assermentés et seront, dans ce cas, assimilés aux gardes-champêtres.
- ART. 63. Le chemin de fer sera placé sous la surveillance de l'Administration.
- ART. 64. Les frais de visite, de surveillance et de réception des travaux, et les frais de contrôle de l'exploitation, seront supportés par la Compagnie.

Afin de pourvoir à ces frais, a Compagnie sera tenue de verser chaque année, dans une caisse indiquée par M. le Préfet, une somme de soixante francs par chaque kilomètre de chemin de fer concédé. Toutefois, cette somme sera réduite à cinquante francs par kilomètre, pour les sections non encore livrées à l'exploitation.

Si la Compagnie ne verse pas les sommes ci-dessus règlées aux époques qui auront été fixées, le Préfet rendra un rôle exécutoire, et le montant en sera recouvré comme en matière de contributions publiques.

ART. 65 — Le cautionnement fixé par la convention de concession à la somme de deux cent mille francs (200,000 fr.) sera versé au Trésor public, en numéraire ou en rentes sur l'Etat, les dites rentes calculées conformément à l'ordonnance du 19 juin 1825, ou en bons du Trésor ou autres effets publics, avec transfert au profit de la Caisse des dépôts et consignations, de celles de ces valeurs qui seraient nominatives ou à ordre.

Cette somme formera le cautionnement de l'entreprise.

Elle sera rendue à la Compagnie par cinquième et proportionnellement à l'avancement des travaux. Le dernier cinquième ne sera remboursé qu'après leur entier achèvement. ART. 66. — La Compagnie devra faire élection de domicile à Bône.

Dans le cas où elle ne l'aurait pas fait, toute notification ou signification à elle adressée, sera valable, lorsqu'elle sera faite au secrétariat de la mairie de Bône.

ART. 67. — Les contestations qui s'élèveraient entre la Compagnie et l'Administration au sujet de l'exécution et de l'interprétation des clauses du présent cahier des charges, seront jugées administrativement par le Conseil de Préfecture de Constantine, sauf recours au Conseil d'Etat.

ART. 68. — Le présent cahier des charges et la convention qui s'y rapporte ne seront passibles que du droit fixe de trois francs.

Accepté le présent cahier des charges, pour être annexé à la convention.

Signé: A. MAIRE.

Vu et accepté:

Le Préfei,

Signé : DESCLOZBAUX.

Vu à la section des Travaux publics du Conseil d'Etat. Vu en Conseil d'Etat, le 2 mai

Le Président-Rapporteur, Signé: Léon Aucoc. Le Maître des requêtes, Secrétaire général du Conseil d'Etat,

Signé: André Fouquier.

Vu pour être annexé au décret du 7 mai 4874.

Pour le Ministre de l'Intérieur : Le Sous-Secrétaire d'Etat,

Signé: L.-N. Baragnon.

Pour ampliation:

Le Directeur du Secrétariat et de la comptabilité,

Signé: F. NORMAN.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 24 juillet 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières, DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

` ALGER. — IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 553

SOMOMAJORE

N**	DATES	ANALYSE	PAGES
265	17 juil. 487 4 .	FORÈTS. — Loi relative sux mesures à prendre en vue de prévenir les incendies dans les régions boisées de l'Algérie	450

N. 265. — Los relative aux mesures à prendre en vue de prévenir les incendies dans les régions boisées de l'Algérie.

DU 47 JUILLET 4874

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

ART. 4". — Dans toute l'étendue du territoire de l'Algérie, pendant la période du 4" juillet au 4" novembre de chaque année, nul ne pourra, hors des habitations, apporter ou allumer du feu dans l'intérieur ou à 200 mètres des bois et forêts, même pour la fabrication du charbon, l'extraction du goudron et la distillation de la résine. Cette interdiction est applicable même aux propriétaires des bois et forêts.

L'emploi du feu dans les gourbis et autres abris, compris dans la même zône, sera soumis aux prescriptions du réglement d'administration publique, des arrêtés et règlements à intervenir en exécution de la présente lei.

ART. 2. — Nul ne pourra, pendant la même période, et dans un rayon de quatre kilomètres des massifs forestiers, mettre le feu aux broussailles, herbes ou végétaux sur pied, s'il n'a obtenu la permission expresse de l'autorité administrative locale.

L'arrêté d'autorisation déterminera le jour et l'heure de la mise du feu.

Cet arrêté sera publié et affiché dans les communes limitrophes, au moins quinze jours à l'avance; s'il s'applique à des terrains situés à moins de un kilomètre des forêts, l'avis de l'administration forestière sera préalablement réclamé.

Jusqu'à ce que la loi ait réglé, par des dispositions nouvelles, l'obligation et le mode d'établissement des tranchées entre les terrains des divers propriétaires, l'arrêté imposera spécialement toutes les mesures de précaution à prendre,, et s'il y a lieu, l'ouverture préalable de tranchées, destinées à empêcher la communication du feu.

ART. 3. — Le Gouverneur général pourra désigner un ou plusieurs officiers ou sous-officiers, commandant une force publique auxiliaire, pour concourir, avec les agents forestiers, à l'exécution, des mesures légalement prises contre les incendies.

Les officiers et sous-officiers délégués seront placés auprès de l'autorité administrative locale et investis des attributions de police judiciaire qui appartiennent à la gendarmerie. Les règlements de cette arme leur seront applicables dans leurs rapports avec les autorités administratives et judiciaires.

ART. 4. — Les populations indigènes dans les régions forestières seront, pendant la même période, astreintes, sous les pénalités édictées par l'article 8, à un service de surveillance qui sera réglé par arrêtés du Gouverneur général.

Tout européen ou indigène requis pour un service de secours organisé contre l'incendie et qui aura refusé son concours, sans motifs légitimes, sera puni des peines portées en l'art. 8 ci-après, sans préjudice, aux regards des usagers, de l'art. 449 (4) du Code forestier, relatif à la privation des droits d'usage, laquelle sera prononcée par le juge de paix.

ART. 5. — En tout territoire, civil ou militaire, indépendamment des condamnations individuelles encourues par les auteurs ou complices des crimes et délits ou contraventions, en cas d'incendies de forêts, les tribus et les douars pourront être frappés d'amendes collectives, dans les formes et suivant les conditions ci-après.

ART. 6. — Ces amendes seront prononcées par le Gouverneur général, en Conseil de Couvernement, sur le vu des procès-verbaux, rapports et propositions de l'autorité administrative locale, les chess de tribu ou de douar préalablement entendus par ladite autorité.

Le produit des amendes sera versé au Tréser; il pourra être affecté, en tout ou en partie, à la réparation du préjudice causé par les incendi s. Dans ce cas, le Gouverneur général dressera l'état de répartition el le notifiera aux parties lésées; le recours au Gonseil d'Etat sera ouvert à celles-ci, dans le délai de deux mois, à partir de la notification, contre les décisions prises par le Gouverneur général a leur égard.



⁽¹⁾ C. F. — Art. 449. — Tous usagers qui, en cas d'incendie, refuseront de porter des secours dans les bois soumis à leur droit d'usage, seront traduits en police correctionnelle, privés de ce droit pendant un an au moins et cinq ans au plus, et condamnés en outre aux poines portées en l'article 475 du code pénal.

Lorsque les incendies, par leur simultanéité ou leur nature, dé noteront de la part des indigènes, un concert préalable, ils pour-ront être assimilés à des faits insurrectionnels, et, en conséquence, donner lieu à l'application du séquestre, conformément aux dispositions actuellement en vigueur, de l'ordonnance royale du 34 octobre 4845.

- ART. 7. Tout pâturage au profit des usagers est înterdit, d'une menière absolue, pendant six ans au moins, sur toute l'éten lue des bois et forêts incendiés, sous les peines portées par l'article 499, § 2 (4) du Code forestier.
- ART. 8. Toutes contraventions aux prescriptions de la présente loi et à celles des règlements et arrêtés rendus pour son exécution, notamment en vertu de l'article 44, seront puries d'une amende de 20 à 500 francs, et pourront l'être, en outre, d'un emprisonnement de six jeurs à six mois.

L'article 463 du Code pénal sera applicable.

- ART. 9. Les gardes-forestiers domaniaux eu communaux auront le droit, concurremment avec teus les officiers de police judiciaire, de rechercher ou constater, dans tous les bois et forêt des particuliers, les délits et contraventions prévus par les lois et règlements applicables à l'Algérie,
- ART. 10. Les precés-verbaux dressés par tous préposés forestiers, en exécution de l'article qui prècéde, sont dispensés de l'affirmation et enregistrés en débet; ils feront foi jusqu'à inscription de faux dans les conditions prévues par les article 477 (2) et suivants du Code forestier.

⁽¹⁾ D. F. — § 1. — ART. 199. — Les propriétaires d'animaux trouvés de jour en délit dans les bois de dix ans et au-dessus, seront condamnés à une amende de :

Un franc pour un cochon.

Deux francs pour une bête à laine.

Trois francs pour un cheval ou autre bête de somme.

Quatre francs pour une chèvre.

Cinq francs pour un bœuf, une vache ou un veau.

^{\$2. —} L'amende sera double si les bois ont moins de dix ans, sans préjudice, s'il y a lieu, des doumages-intérêts.

⁽²⁾ C. F. — ART. 477. — Les procès-verbaux, revêtus de toutes les formalités prescrites, mais qui ne seront dresses et signés que par un seul agent ou garde, foront de même preuve suffisante jusqu'à inscription de faux, mais seulement lorsque le délit ou la contravention n'entraînera pas une condamnation de plus de cent francs, tant pour amende que pour dommages-intérêts.

lls sont, après l'accomplissement des formalités prescrites par le Code forestier et par le décret du 49 janvier 4856, transmis par l'inspecteur des forêts, dans les vingt jours de leur date, au procureur de la République, qui, seul, exerce les poursuites et traduit les inculpés, suivant les cas, devant le tribunal correctionnel ou devant le juge de paix, dont la compétence spéciale en matière de délits forestiers, est déterminée par les dècrets des 44 mai 4850 et 49 août 4854.

Dans les territoires maintenus transitoirement sous l'auterité militaire, le Général commandant la division exercera les poursuites devant les juridictions militaires compétentes.

ART. 44. — Un règlement d'administration publique fixera le mode et les détails d'exècution des dispositions qui précèdent.

Lorsqu'un de ces procès-verbaux constatera à la fois contre divers individus des délits ou contraventions distincts et séparés, il n'en fera pas moins foi, aux termes du présent article, pour chaque délit ou contravention qui n'entrainerait pas une condamnation de plus de cent francs, tant pour amende que pour dommages-intérêts, quelle que soit la quotité à laquelle pourraient s'elever toutes les condamnations réunies.

ART. 478. — Les procès-verbaux qui, d'après les dispositions qui précèdent, ne font point foi et preuve suffisante jusqu'à inscription de faux, peuvent être corroborés et combattus par toutes les preuves légales, conformément à l'art. 454 du Code d'instruction criminelle.

ART. 479. — Le prévenu qui voudra s'inscrire en faux contre le procès-verbal sera tenu d'en faire, par écrit et en personne, ou par un fondé de pouvoirs spécial par acte notarié, la déclaration au greffe du tribunal, avant l'audience indiquée par la citation.

Cette déclaration sers reçue par le greffier du tribunal : elle sera signée par le prévenu ou son fondé de pouvoirs ; et dans le cas où il ne saurait ou ne pourrait signer, il en sera fait mention expresse.

Au jour indiqué pour l'audience, le tribunal donnera acte de la déclaration, et fixera un délai de trois jours au moins et de huit jours au plus, pendant lequel le prévenu sera tenu de faire au greffe le dépôt des moyens de faux, et des noms, qualités et demeure des témoins qu'il voudra faire entendre.

A l'expiration de ce délai, et sans qu'il soit besoin d'une citation nouvelle, le tribunal admettra les moyens de faux, s'ils sont de nature à détruire l'effet du procès-verbal, et il sera procédé sur le faux conformément aux lois.

Dans le cas contraire, ou faute par le prévenu d'avoir rempli toutes les formalités ci-dessus prescrites, le tribunal déclarera qu'il n y a lieu à admettre les moyens de faux, et ordonnera qu'il soit passé outre au jugement.

ART. 480. — Le prévenu contre lequel aura été rendu un jugement par défaut sera encore admissible a faire sa déclaration d'inscription de faux pendant le délai qui lui est accordé par la loi pour se présenter à l'andience sur l'opposition par lui formée.

ART. 181. — Lorsqu'un procès-verbal sera rédigé contre plusieurs prévenus, et qu'un ou quelques-uns d'entre eux seulement s'inscriront en faux, le proces-verbal continuera de faire foi à l'égard des autres, a moins que le fait sur lequel portera l'inscription de faux ne soit indivisible et commun aux autres prévenus.

Des arrêtés du Gouverneur général détermineront également les mesures de police qui seront jugées nécessaires pour assurer l'exécution de la loi.

Chaque année, pendant la période du 4" juillet au 4" novembre, le Journal officiel de l'. Algérie publiera un rapport mensuel, relatant les mesures prises ou à prendre dans chaque province, en conformité des prescriptions de la présente loi.

Délibéré en séauce publique, à Versailles, le 47 juillet 4874.

Le Président,

Signé: L. Buffet.

Les Secrétaires,

Signé : Félix Voisin, Vandier, E. de Cazenove de Pradine, Louis de Ségur.

Le Président de la République promulgue la présente loi.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: DE FOURTOU.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 30 juillet 4874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN

 Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.



BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 554

SOMMANRE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
266	20 mai 4874.	SÉQUESTRE. — Main-levée et maintien de séquestre sur les biens de divers indigènes de la circonscription de Dellys. — ARRETE.	458
267	4 juillet.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Division en sections de la commune mixte de Bougie. — Arrêté	461
268	40 id.	TÉLÉGRAPHIE. — Autorisation de cor- respondre en franchise. — Arrêté	462
269 à 272	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Circonscriptions administratives. — Administration municipale. — Ecoles musulmanes.	463 à 464
		- .	

N. 266. — SEQUESTRE — Main-levée et maintien de séquestre sur les biens de divers indigênes de la circonscription de Dellys.

ARRÊTÉ DU 20 MAI 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'ordonnance du 34 octobre 4845;

Vu la loi du 46 juin 4854;

Vu l'arrêté du 31 mars 4874, approuvé le 7 mai suivant, par le Ministre de l'Intérieur ;

Vu l'arrêté du Chef du Pouvoir exécutif, du 45 juillet 4874;

Vu l'arrêté du 42 août 4874, qui a frappé de séquestre collectif le douar des Oulad-Aissa, circonscription de Dellys, département d'Alger;

Vu les listes nºº 4 et 2. dressées par la Commission de séquestre du département d'Alger, et annexées à la convention de rachat passée avec le dit douar ;

Considérant qu'il importe de constater définitivement la situation des indigènes qui doivent être exonérés du séquestre collectif ou atteints dans l'ensemble de leurs facultés mobilières et immobilières par le séquestre individuel;

Sur les propositions de la Commission de séquestre du département d'Alger et du Préfet d'Alger ;

Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 1er. La main-levée du séquestre collectif qui frappe le territoire du douar des Oulad-Aïssa, est accordée aux indigènes dont les noms suivent :
- 4° Ali ben Ahmed (spahis sous les drapeaux), des Oulad-Debbouch;
- 2º Ameur ben Amira, du village Oulad-Aïssa (président du douar), a fait tous ses efforts pour s'opposer à l'insurrection;

- 3º Ameur ben Hamida (spahis sous les drapeaux), des Oulad-Rabah;
- 4º Mohamed ben Sliman (spahis sous les drapeaux), des Oulad-Rabah;
- 5° Amar ben Ali Ouëch, du village Oulad-Aïssa (a passé dans la Mitidja tout le temps de l'insurrection);
- 6° El Hadj Mahieddin ben Sliman, du village Oulad-Aïssa (habitait Tunis depuis dix ans; n'est revenu qu'après l'insurrection);
- 7º Mohamed ben El Hadj Omar ben Mouloud ben Chaban (habite Alger, qu'il n'a pas quitté pendant l'insurrection);
- 8º Baya bent Si Taïeb (habite Dellys; y était enfermée pendant l'insurrection);

(Les quatre premiers déjà exonérés du séquestre collectif, par arrêté du 42 août 4874 Bulletin officiel, 374).

Les fruits qui auront été perçus par le Domaine sur les biens des dits indigènes seront restitués à ceux-ci, dans les conditions prévues par l'article 27 de l'ordonnance du 34 octobre 4845. Les immeubles seront repris dans l'état où ils se trouveront, sans aucun recours contre le Domaine, et à la charge de maintenir les baux existants.

- ART. 2. Le séquestre individuel est maintenu sur tous les biens meubles et immeubles dont l'existence pourra être reconnue en Algérie, appartenant aux indigènes ci-après désignés :
- 1º Ahmed ben Moussa, des Oulad-Guesmya (trèshostile; excitait à la révolte; est allé un des premiers à Rebeval);
- 2º Amar ben Moussa, des Oulad-Delbouch (révolté un des premiers ; hostile ; orateur) ;
- 3º Djemāa bel Arbi, de la zaouïa des Beni-Arous (influent; hostile; excitait à la révolte);

- 4° Si Saïd ben El Hadj (un des chefs de la zaouïa de Ben-Arous; hostile; marabout influent);
- 5º Saïd ben Ahmed, des Chouabe: (révolté un des premiers ; instigateur);
- 6° Ali ben Guenan, des Bach-Assas (influent; rôle setif),
- 7º Si Belkassem ben Guenan, des Bach-Assas (fils du précédent; a joué un rôle actif);
- 8° Mohamed ben Rhamoun, des Oulad-Bakhti (un des premiers réveltés; a entraîné les autres; a suivi les insurgés jusqu'aux Beni-Idjeur);
- 9º Djemaa ben Mahieddin, des Oulad-Aïssa (influent; poussait à la révolte; ses quatre fils se sont fait remarquer et ne sont rentrés que les derniers);
- 40° Ameur ben Hamdan, des Oulad-Rabah (influent; orateur; poussait à la révolte);
- 44° Si Mohamed ben Abderrhaman (un des chefs de la zaouïa de Ben-Arous; marabout hostile et influent);
- 42° Si El Mahfoud Belkassem (marabout de la zaouïa Ben-Arous).

(Ces douze indigènes déjà séquestrés nominativement, par arrêté du 12 août 1871, Builetin officiel, 1871).

Tous dépositaires, détenteurs, administrateurs, gérants, fermiers ou locataires des dits biens, tous débiteurs de rentes, créances ou autres droits incorporels, sont tenus d'en faire la déclaration dans les trois mois qui suivront la publication du présent arrêté.

L'administration des Domaines prendra la gestion des biens séquestrés, conformément aux dispositions de l'ordonnance du 31 octobre 1845.

ART. 3. — Tous les autres indigènes domiciliés ou propriétaires dans le douar des Oulad-Aïssa, non dé-

nommés aux articles 1 et 2 ci-dessus, restent soumis au séquestre territorial collectif, jusqu'à nouvel ordre.

ART. 4. — Le Préfet du département d'Alger est chargé, en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sers publié, en français, au Bulletin ofhciel, et en français et en arabe, au journal le Mobacher.

Fait à Mustapha, le 20 mai 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 262. -- CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. -- Division en sections de la commune mixte de Bougie.

ARRÊTÉ DU 4 JUILLET 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés gouvernementaux des 20 mai 4868 et 24 novembre 4874, sur l'administration des communes mixtes;

Vu l'arrêté du 34 mars 4874, constitutif de la commune mixte de Bougie ;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4°r. — La commune mixte de Bougie est divisée en huit sections, dont la 4°° comprend le village de la Réunion;

La 2°, les villages d'El-Kseur et d'El-Maten;

La 3°, le village de l'Oued-Amizour;

La 4°, le douar de l'Oued-Marsa;

La 5°, le douar-commune d'Aït-Ameur ou Ali;

La 6, le douar-commune d'Aït-Temsit;

La 7°, le douar-commune de Madalla;

La 8°, le douar-commune de l'Oued-Soumam; Le tout, conformément au plan ci-annexé.

Art. 2. — Le commissaire civil, chargé d'administrer cette commune mixte, est assisté d'une commission municipale de onze membres, composée ainsi qu'il suit :

Trois adjoints et trois membres français, choisis parmi les habitants des trois premières sections;

Cinq adjoints indigènes, un pour chacune des cinq dernières sections.

- ART. 3. La commune mixte aura son centre administratif à Bougie, chef-lieu du district.
- ART. 4. Le Préfet de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 4 juillet 4874.

Signé: Général CHARZY.

N. 268. — TELEGRAPHIE. — Autorisation de sorrespondre en franchise.

ARRÊTÉ DU 10 JUILLET 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 6 novembre 4867, sur la réorganisation du ser-

vice télégraphique de l'Algérie;

Vu les arrêtés du Gouverneur général des 46 août, 46 décembre 1868, et 20 juin 1872, portant désignation des fonctionnaires autorisés à correspondre directement, par le télégraphe, pour affaires de service et les instructions y relatives;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et

financières ;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Sont admis à correspondre, par le télégraphe, dans les cas d'urgence, les magistrats ci-après désignés :

DÉSIGNATION DES MAGISTRATS	NATURE DE LA FRANCHISE
Le premier président de la Cour d'appel.	Franchise administrative illi- mitée.
Les présidents des Cours d'as- sises.	Franchise avec le premier président de la Cour d'ap- pel.
Les présidents des tribunaux de première instance.	Idem.
Les juges d'instruction, les juges de paix et les officiers relevant du commandement, investis des fonctions d'officiers de police judificiers.	Idem.

ART. 2. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 40 juillet 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 269. - CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES.

Par décision, en date du 44 février 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, a arrêté:

- 4° Que la tribu des Ouled-Asker sera rattachée au cercle de Djidjelli, constitué par arrêté du 23 décembre 4873;
- 2° Que la tribu des Déhemcha sera rattachée à l'annexe de Takitount, constituée par arrêté du 24 décembre 4873.

N. 270. - Administration municipale.

Par décret du Président de la République, en date du 1er juillet 4874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie, M. Mony, maire de la commune d'Attatba, département d'Alger, a été révoqué.

N° 274. — Par arrêté du 4 juillet 1874, M. GESTA a été nommé adjoint au maire de la commune d'Aïn-Beïda, département de Constantine.

N. 272. — Ecoles musulmanes.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 14 juillet 1874, ont été nommés à la medersa de Tlemcen:

Professeur de droit et de jurisprudence, Si Ahmed ben El Bachir, en remplacement de Si Mohammed ben Ouïss, décédé:

Professeur de grammaire, Si El Tahar ben Si Hassan ben Mohammed, en remplacement de Si El Hadj Mohammed ben Taleb, qui a été nommé muphti de la ville de Tlamcen.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 4 août 1874.

Le Directeur général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DΩ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 555

SOMMAIRE

N-	DATES	ANALYSE	PAGES
273	43 juil. 487 4 .	CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ, — Fixation des centimes extraordinaires pour couvrir les dépenses résultant	
274	- .	de l'exécution de la loi du 43 juillet 4873. — DÉCRET	466
275	14 id.	d'Aïn-Sultan. — Arrêté	
276	_	de Malakof. — Arrête	469 470
277	15 id. 🖖 -	COLONISATION. — Abrogation du titre ni du déciet du 46 octobre 4874 et du	270
278	22 id.	ADMINISTRATION COMMUNALE. — Composition des commissions municipa-	1 1
279 à 285	diverses.	les des communes mixtes. — Arbèté. EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipale. — Mines. — Notai- res. — Interprètes judiciaires	477 478 à 480

N. 273. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — Fixation des centimes extraordinaires pour couvrir les dépenses résultant de l'exécution de la loi du 26 juillet 1873.

DÉCRET DU 43 JUILLET 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu l'article 24 de la loi du 26 juillet 4873, qui met à la charge du budget des centimes additionnels des tribus, les dépenses de toute nature nécessitées par la constitution et la constatation de la propriété individuelle indigène en Algérie;

Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Les dépenses résultant de l'exécution de la loi du 26 juillet 4873 seront couvertes par des centimes extraordinaires, perçus par voie d'addition au principal de l'impôt arabe et indépendants des centimes additionnels ordinaires déjà établis.
- ART. 2. Ces nouveaux centimes seront fixés ainsi qu'il suit, pour toutes les populations inscrites au rôle de l'impôt arabe, savoir :
- 4° Pour les populations des douars constitués en communes subdivisionnaires et en communes indigènes assujetties aux impôts achour, zekkat et hokor, ainsi que pour les populations des douars et fractions de douar compris dans les communes mixtes et de plein exercice et qui restent soumis aux dits impôts, à deux centimes par franc;
- 2º Pour les populations soumises à l'impôt lezma, quel que soit le régime communal auquel elles appartien-

nent, à dix centimes par franc, qui seront calculés sur le montant total des taxes de lezma actuellement fixées peur les dites populations.

ART. 3. — En regard de ces recettes spéciales, il sera établi dans chaque budget des communes, subdivisionnaires, indigènes, mixtes, de plein exercice, un compte des dépenses corrélatives, destiné à permettre le reversement au Trésor de toutes les sommes réalisées au titre particulier ci-dessus.

Un compte-courant sera établi au Trésor, pour le service spécial des recettes et des dépenses relatives aux opérations de la constitution de la propriété.

Les excédants de recettes à la fin d'une aunée seront repertés, de plein droit, à l'exercice suivant et viendront en atténuation des charges nouvelles de l'exercice subséquent.

ART. 4. — Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois et au Journal officiel.

Fait à Versailles, le 43 juillet 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Le Ministre des Finances, Signé: MAGNE. Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: DE FOURTOU.

N. 274. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement de divers douars-communes aux communes de Duperré et d'Aïn-Sultan.

ARRÊTÉ DU 44 JUILLET 4874

Be Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 4868 ; Vu notre arrêté du 20 décembre 4873 ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

ART. 1er. — Les douars-communes ci-après désignés, qui ont été distraits du cercle de Miliana par notre arrêté sus-visé du 20 décembre 1873, sont provisoirement ratta-chés aux communes de plein exercice ci-après désignées savoir :

Les douars Bou-Zéhar et Arib, à la commune de Duperré ;

Le douar Ouled-Deurder, à la commune d'Aïn-Sultan.

- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, les maires des communes ci-dessus désignées seront respectivement chargés de l'administration des douars annexés au territoire de chacune de ces communes, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet du département d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 juillet 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 275. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Malakof.

ARRÈTÉ DU 44 JUILLET 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires du 20 mai 4868 et 24 novembre 4874;

Vu notre arrêté du 20 décembre 4873 ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ÀRRÊTE :

- ART. 4° Les quatre douars-communes d'El-Adjeraf, de Sidi-el-Aroussi, d'Oum-el-Drou et de Chembel, distraits du territoire du cercle d'Orléansville, par notre arrêté susvisé du 20 décembre 4873 et délimités au plan ci-annexé, forment une commune mixte, qui portera le nom de Malakof, et sera administrée par le commissaire civil du district d'Orléansville, assisté d'une commission municipale, composée de neuf membres, dont cinq européens et quatre indigènes (un pour chaque douar).
- ART. 2. Le chef-lieu de la dite commune est fixé à Orléansville.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet du département d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 14 juillet 1874.

Signé: Général CHANZY.

N. 276. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte d'Adélia.

ARRÊTÉ DU 14 JUILLET 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés règlementaires du 20 mai 4868 et 24 novembre 4874;

Vu notre arrêté du 20 décembre 4873 ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 1°. Les deux douars-communes d'Adélia et de Bou-Hallouan, distraits du cercle de Miliana par notre arrêté sus-visé du 20 décembre 1873 et délimités au plan ci-annexé, forment, sous le nom d'Adélia, une commune mixte, dont le chef-lieu sera ultérieurement déterminé, et qui sera administrée par un maire, sous la direction immédiate du Sous-Préfet de Miliana, avec l'assistance d'une commission municipale, composée de sept membres, dont trois européens et quatre indigènes.
- ART. 2. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Préfet d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 14 juillet 1874.

Signé: Général Chanzy.

N. 277. — COLONISATION. — Abrogation du titre 11 du décret du 16 octobre 4874 et du décret du 10 octobre 4872.

DÉCRET DU 45 JUILLET 4874

Le Président de la République française,

Vu le titre 11 du décret du 46 octobre 4874 et le décret du 40 octobre 4872, relatifs aux concessions de terres en Algèrie;

Considérant que certaines dispositions de ces décrets ont créé pour l'installation des colons sur les terres domaniales, des difficultés que l'expérience a révélées et qu'il y a lieu de modifier ces dispositions de manière à satisfaire les intérêts des concessionnaires et à sauvegarder en même temps ceux du peuplement et de la colonisation;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propesitions d'u Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE:

- ART. 4er. Le titre 11 du décret du 46 octobre 1871 et le décret du 10 octobre 1872 sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes.
- ART 2. Le Gouverneur général est autorisé à consentir, sous promesse de propriété définitive, des locations de terres domaniales, d'une durée de cinq années, en faveur de tous français d'origine européenne ou naturalisés, qui justifieront de la possession de ressources suffisantes pour vivre pendant une année.

A titre de récompense exceptionnelle, la même faveur pourra être accordée, le Conseil de Gouvernement entendu, à tous indigènes non naturalisés qui auront rendu des services signalés à la France, en servant dans les corps constitués de l'armée de terre et de mer.

La liste des concessionnaires de cette dernière catégorie sera publiée trimestriellement.

- ART. 3. La location est faite, à condition de résidence personnelle, sur la terre louée pendant toute la durée du bail.
- ART 4. Le locataire paiera annuellement et d'avance, à la caisse du receveur de la situation des biens, la somme de un franc, quelle que soit l'étendue de son lot.
- Art 5. La contenance de chaque lot est proportionnée à la composition de la famille, à raison de 10 hectares au plus et de 3 hectares au moins par tête (hommes, femmes, enfants — les gens à gages ne comptant pas).

Les célibataires pourront être admis aux concessions; ils ne jouiront, sur leur lot. que d'une superficie maximum de 40 hectares. Le complément leur sera remis après seulement qu'ils auront contracté mariage, et, jusque-là, il restera entre les mains de la commune, qui en aura la jouissance provisoire.

Après le délai de cinq ans, si le concessionnaire n'est pas marié, l'Etat pourra disposer du complément réservé, soit au profit de la commune, soit au profit d'un particulier.

L'étendue d'une concession ne pourra être moindre de 20 hectares ni excéder 50 hectares, si l'attribution est comprise sur le territoire d'un centre de population; elle pourra atteindre 400 hectares, s'il s'agit de lots de fermes isolées.

ART. 6. — A l'expiration de la cinquième année, le bail sera converti en titre définitif de propriété, sous la simple réserve de ne point vendre, pendant une nouvelle période de cinq ans, à tous indigènes non naturalisés.

En cas de contravention à la défense qui précède, la concession sera résolue de plein droit au profit de l'Etat.

Le titre de propriété, établi par le service des Domaines, est enregistré gratis et transcrit, sans autres frais que le salaire du conservateur, le tout à la diligence du service des Domaines et aux frais du titulaire.

ART. 7. — A l'expiration de la troisième année, si la condition de résidence a été remplie, le locataire pourra céder le droit au bail à tout autre individu remplissant les conditions prévues par le paragraphe 4er de l'article 2, pour obtenir lui-même une concession, et cela avec clauses et conditions convenues entre eux. La même faculté est accordée aux différents cessionnaires du bail qui viendraient à se succéder dans le cours des deux dernières années.

A chaque cession, le contrat de substitution devra être notifié en due forme, au receveur des Domaines de la situation des biens.

Le titre définitif de propriété est délivré, en fin de bail, au dernier cessionnaire occupant.

ART. 8. — Le bail est résilié de plein droit, si, passé un délai de six mois, à partir du jour de sa notification, le titulaire ne s'est jamais conformé aux prescriptions de l'article 3.

En ce cas, l'Etat reprend purement et simplement possession de la terre louée.

Néanmoins, si le locataire a fait sur l'immeuble des améliorations utiles et permanentes, il sera procédé publiquement, par voie administrative, à l'adjudication du droit au bail.

Cette adjudication pourra être tranchée en faveur de tous enchérisseurs et à l'exclusion des indigènes non naturalisés.

Le prix d'adjudication, déduction faite des frais et compensation faite de dommages, s'il y a lieu, appartiendra au locataire déchu ou à ses ayants-cause.

S'il ne se présente aucun adjudicataire, l'immeuble fait définitivement retour à l'Etat, franc et quitte de toute charge.

La déchéance est prononcée par le Préfet du département, ou le Général commandant la division, suivant le territoire, le Conseil de préfecture entendu, trois mois après la mise en demeure adressée au locataire, laquelle vaudra citation d'avoir à fournir, dans ledit délai, ses explications au Conseil.

- ART. 9: Les colons déjà installés, en vertu du titre 11 du décret du 46 octobre 4874, et dont la durée des baux est de neuf années, jouiront, de plein droit, du bénéfice des modifications apportées par le présent décret aux prescriptions de ce titre.
- ART. 40. Pendant cinq ans, le concessionnaire, devenu propriétaire, sera affranchi de tous impôts qui, devant être perçus au profit de l'Etat, pourraient être établis sur la propriété immobilière en Algérie.
- ART. 44. Les sociétés qui s'engageraient à construire et à peupler, dans un but d'industrie ou de colonisation, un ou plusieurs villages, pourront recevoir des concessions de terres aux conditions fixées par le présent décret, mais à charge par elles d'en consentir la rétrocession au profit de familles d'ouvriers ou de cultivateurs d'origine française. Les rétrocessions s'effectueront dans les délais qui seront stipulés par l'administration, de concert avec les sociétés.
- ART. 42. Les terres qui ne se prêtent pas à la création de villages et qui sont alloties sous la dénomination de fermes isolées, d'une contenance variant entre les limites extrêmes de 50 à 400 hectares, pourront être vendues aux enchères publiques, dont les indigènes non naturalisés seront exclus.

L'acquéreur ne pourra revendre sa terre, avant dix années, à des indigènes non naturalisés.

En cas de contravention à la défense qui précède, la concession sera résolue, de plein droit, au profit de l'Etat.

ART. 43. Tout locataire établi dans les conditions du présent décret, est autorisé à transférer, à titre de garantie des prêts qui lui seraient consentis, soit pour édifier ses bâtiments d'habitation ou d'exploitation, soit pour se procurer le cheptel et les semences nécessaires, le droit qui lui est attribué par l'article 7 dudit décret, de céder son bail Toutefois, et bien que ce droit en question ne s'ouvre, pour le locataire, qu'à l'expiration de la troisième année de résidence, le transfert dont il s'agit pourra en être fait dès l'expiration de la seconde année de résidence seulement.

Le transfert devra être accepté par le Préfet du département, ou le Général commandant la division, selon le territoire, et mentionné sur chacun des deux exemplaires du bail lui-même, à peine de nullité.

L'acte en vertu duquel il sera consenti sera enregistré au droit fixe de 4 f. 50 c. et transcrit, sans autres frais, que le salaire du conservateur et les droits de timbre.

ART. 14. — A défaut de paiement dans les termes convenus, et un mois après un commandement resté sans effet, le créancier bénéficiaire du transfert aura le droit, soit de requérir de l'administration la vente, par adjudication publique, du droit au bail sur une mise à prix correspondant au montant de sa créance, en capital, intérêts et frais, soit de céder le bail à un tiers réunissant les conditions requises par le § 4° de l'article 2, et de se rembourser sur le prix, jusqu'à due concurrence. Dans ce cas, il notifiera l'acte de cession au locataire qui, dans les huit jours, pourra, conformément à l'article 8 du présent décret, requérir qu'il soit procédé. aux enchères publiques, à l'adjudication du droit au bail sur la mise à prix déterminée par le contrat de cession. S'il ne survient pas d'enchères, la cession demeurera définitive.

Au cas d'adjudication directement requise, s'il ne survient pas d'enchères, le créancier aura le choix ou d'abaisser la mise à prix, ou de traiter, de gré à gré, avec un tiers réunissant les conditions exigées, ou de requérir l'attribution définitive des constructions et bâtiments d'exploitation, ainsi que le sol sur lequel ils seront établis, le surplus faisant retour au Domaine de l'Etat.

ART. 45. — En cas de déchéance du locataire ou de ses ayants-cause, le droit du créancier de transférer le bail peut être exercé immédiatement, sauf l'application, s'il y a lieu, de l'article 8.

ART. 46. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles le 45 juillet 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signá: De Fourtou.

Pour ampliation:

Le Directeur du secrétariat et de la comptabilicé,

Signé: F. Norman.

N. 278. — Administration communals. — Composition des commissions municipales des communes mixtes.

ARRÊTÉ DU 22 JUILLET 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie. commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 24 novembre 4874;

Considérant qu'il importe, surtout au début, d'admettre dans la formation des commissions municipales des communes mixtes en cours de création en territoire civil, toute la latitude nécessaire pour donner satisfaction aux besoins locaux;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

ARRÈTE :

- ART. 4er. La composition des commissions municipales des communes mixtes en territoire civil, sera réglée par l'arrêté de création, en tenant compte des besoins locaux, et, notamment, du nombre des sections à établir.
- ART. 2. Toutes dispositions contraires de l'arrêté sus-visé sont et demeurent rapportées.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et les Préfets des départements de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 22 juillet 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 279. — ADMINISTRATION MUNICIPALE.

Par décret du Président de la République, en date du 43 juillet 4874, M. JAFFARD (Jean-Auguste-Valentin), défenseur près le tribunal de première instance de Blida, est nommé adjoint au maire de cette ville.

N° 280. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 22 juillet 4874, M. GIUGANTI, capitaine en retraite, a été nommé maire de la commune d'Aïn-Beïda, département de Constantine.

N. 284. - MINES.

Par arrêté du 48 juillet 4874, le Gouverneur général a autorisé MM. CACCIUTOLO et consorts à exécuter des recherches de minerais de fer et autres métaux connexes, au lieu dit Chaab-Iboa, commune d'Aïn-el-Turk, département d'Oran.

N° 282. — Par arrêté du même jour, M. Pérez (José), a été autorisé à exécuter des recherches de mines de fer, près des bains de la Reine, dans la forêt domaniale de Santa-Cruz (commune et département d'Oran).

N. 283. - NOTAIRES.

Par décret en date du 44 juillet 4874, uu office de notaire a été créé à la résidence de Saint-Cloud, et M. Friess(Jean-Henri), ancien notaire à Issenheim, nommé à ces fonctions.

Nº 284. — Par décret du 45 juillet 4874, M. PRADIER (Jean-Pierre-Hippolyte) ancien notaire, a été nommé notaire à Douéra, en remplacement de M. Marfan, révoqué.

N. 285. - INTERPRÈTES JUDICIAIRES.

Par décret en date du 44 juillet 4874, ont été nommés interprètes judiciaires :

Près le tribunal de 1^{re} instance de Mostaganem, M. Priou, interprête judiciaire à Sétif, en remplacement de M. Podesta, admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la retraite;

Prés le tribunal de 4^{re} instance de Sétif. M. BEUFFÉ, interprète judiciaire à Batna. en remplacement de M. Priou, nommé à Mostaganem.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 8 août 4874.

Le Directour général des Affaires civiles et financières,

DE TOUSTAIN.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

Digitized by Google

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 556

SOMOMADORUS

N~	DATES		ANALYSE	PAGES
			CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suppression de l'annexe de Tuggurt.	
286	13	iuil. 4874.	RAPPORT au Président de la République.	482
287	22	mai.	- Arrêtê	484
		juin.	SEOUESTRE. — Territoire des Beni-	
		•	Slyem Exonération et maintien.	485
289	20	id.	- Douar de Rouafa Exonération	488
290	l	_	— Douar de Bou-Berak. — Exonération	!
			et maintien. — Arrête	491
294	22	id.	— Douar des Beni-Chennacha. — Exo-	1
			nération. — Arrête	495
292	28	juillet.	TRIBUNAUX MUSULMANS. — Modifica-	
			itions à l'arrêté du 49 mai 4874, qui	
	ĺ		divise la province d'Alger en 57 cir-	
			conscriptions judiciaires. — ARRETE	497
293	29	id.	COLO ISATION Expropriation d'une	
	i		parcelle de terrain nécessaire pour la	
			construction d'un canal d'irrigation	498
000			sur la rive gauche de l'Oued-Fekan.	498
293	9	août.	ADMINISTRATION CENTRALE. — Amplia- tion des actes officiels et du Bulletin	
bis.	1			499
294		Dates	officiel. — ARRÊTÊ Minas	
Ž94 À	١.	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Mines. — Tribunaux musulmans.	300
298	Ι '	MTA GLAGA	TITUULIA MA MILLO MILLO MA MARINA MANA MANA MANA MANA MANA MANA MANA M	503
470	1		1	J 339

CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suppression de l'annece de Tuggurt.

N° 286. — RAPPORT

AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, le 43 juillet 4874.

Monsieur le Président,

Après l'insurrection de 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie, dans le but de faire surveiller de plus près l'extrême sud de la division de Constantine, avait établi un poste permanent à Tuggurt, qui fut érigé, à cette époque, en annexe du cercle de Biskra.

Cette création a permis de régler plus facilement, dans cette région, les affaires complexes résultant de la période de troubles que l'Algérie venait de traverser, et, à ce point de vue, elle n'a pas été inutile; mais elle constituait pour nous une charge financière énorme, et, en s'aventurant trop au loin, notre action directe nous exposait à des accidents qu'il était possible d'éviter en n'ayant sur ce point que des agents indigènes; elle nous forçait à entretenir à Tuggurt une garnison hors de proportion avec les nécessités réelles, et livrée, pendant les chaleurs de l'été, à un climat meurtrier, que les indigènes eux-mêmes n'affrontent que lorsqu'ils y sont obligés.

Le général Chanzy, justement préoccupé des inconvénients de cette situation, a profité du moment où la capture de l'agitateur Bou-Choucha rendait la tranquillité au sud de nos possessions, pour retirer nos troupes et nes officiers de Tuggurt.

Se basant sur la décision présidentielle du 7 octobre 1871, qui autorise le Gouverneur général à changer les circonscriptions des cercles, le Général a pris, à la date du 22 mai 1874, un arrêté qui a supprimé l'annexe de Tuggurt et réuni les tribus qui la composaient, partie au cercle de Biskra, partie au cercle de Laghouat.

Les tribus passées dans ce dernier cercle, qui ést de la division d'Alger, sont celles de l'aghalik d'Ouargla, lequel a relevé successivement du commandement d'Oran ou de celui de Constantine, par suite de considérations politiques qui n'ont plus de raison d'être. La mesure qui a rattaché cet aghalik à la division d'Alger, a été dictée au Gouverneur général par l'intérêt des populations nomades de l'oasis, qui ont surtout des rapports avec celles du cercle de Laghouat, sur le territoire duquel elles restent une grande partie de l'année, et dont toutes les relations commerciales sont avec le M'zab, dépendance de Laghouat; Ouargla est, d'ailleurs plus éloigné de 40 kilomètres de Biskra que de Laghouat, dont la colonne mobile peut être dirigée le plus facilement pour protéger au besoin nos tribus du sud, jusqu'à Ouargla, contre les incursions des agitateurs.

Le changement fait par le général Chanzy, a été opéré en dehors des terrifières civils; mais il aura pour conséquence de modifier la division des crédits et l'ordonnancement des dépenses.

Il en résultera aussi une nouvelle répartition des ressources provenant de l'impôt arabe actuellement attribuées aux deux provinces limitrophes.

A ce double point de vue, la mesure a une importance spéciale, et dans le but de lui donner plus d'autorité, M. le Gouverneur général de l'Algérie m'a demandé de soumettre a votre haute sanction son arrêté du 22 mai, que je joins au présent rapport, accompagné d'un plan.

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien revêtir de votre signature approbative le présent rapport.

Veuillez agréer, etc.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: DE FOURTOU.

APPROUVÉ :

Le Président de la République,

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

N° 287. — ARRÉTÉ

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la décision du 7 octobre 4874, par laquelle le Président de la République autorise le Gouverneur général de l'Algérie à changer la circonscription des cercles;

ARRÊTE :

- Art. 4^{er}. L'annexe de Tuggurth, créée par arrêté du Gouverneur général, du 22 mai 4873, est supprimée.
- ART. 2. Les caïdats de l'Oued-Rir et du Souf, des Ouled-Mouleth, des Arab-Rerabas. de Temacin et Ouled-Sahia, relèveront directement du commandement de Biskra.
- ART. 3. L'oasis d'Ouargla, ainsi que les caïdats des Saïd-Attba, Meckhademas et Chambas, délimités conformément au plan ci-annexé, sont distraits du cercle de Biskra, de la subdivision de Batna, division de Constantine, et rattachés au cercle de Lagouat, subdivision de Médéah, division d'Alger.
 - Art. 4. Les généraux commandant les divisions

d'Alger et de Constantine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 22 mai 4874.

Signé: Général CHANZY.

Vu pour être annexé à la décision du Président de la République, en date du 43 juillet 1874.

> Le Ministre de l'Intérieur, Signé : DE FOURTOU.

N° 288. — SEQUESTRE. — Territoire des Beni-Slyem. — Exonération et maintien.

ARRÈTÉ DU 15 JUIN 1874.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'ordonnance du 34 octobre 4845, notamment en son art. 5; Vu la loi du 46 juin, § 2, article 22;

Vu l'arrêté du 34 mars 4874, approuvé le 7 mai suivant par le Ministre de l'intérieur;

Vu l'arrété du Chef du Pouvoir exécutif, du 45 juillet 4874;

Vu l'arrêté du 45 août \$874, qui a frappé de séquestre collectif la tribu des Beni-Siyem (circonscription de Dellys), et de séquestre individuel, un certain nombre d'indigènes de cettre tribu.

Considérant qu'à la suite de neuvelles investigations il a été reconnu que plusieurs membres de la tribu des Beni-Slyem avaient été indûment frappés, et que pour d'autres le châtiment n'avait pas été proportionné à leur culpabilité.

Sur les propositions du Préset d'Alger,

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Sont exonérés du séquestre collectif qui a frappé le territoire des Beni-Slyem, les indigènes dont les noms suivent:
 - 4º Bel Arbi bel Orbi, habite Dellys (y était enfermé pendant l'insurrection).
 - 2º Mohamed ben Saadi, id.
 - 3º Ahmed ou Saïd, id.
 - 4º Hassen ben Abdallah, id.
 - 5° Saïd ou Amar, id.
 - 6º Lakdar ou Amar, id.
 - 7º Tahar ben Djemaa, id.
 - 8º Zohra bent Mohamed Arab, id.
- 9° Mohamed ou Ali, d'Azib-Rouafa (enfermé à Dellys pendant l'insurrection).
- 40° Mohamed ben Saïd ben Messaoud, de Tala-Aïach (était en prison à Alger pendant l'insnrrection).
- 44° Ahmed ben Chebril, d'Afir (tirailleur, prisonnier en Prusse, pendant l'insurrection).
- 12° Si Ahmed ou Cheikh, (krodja de la circonscription cantonale de Dra-el-Mizan, n'a pas pris part à l'insurrection de 1871, figure déjà parmi les exemptés dans l'arrêté du 11 janvier 1872, relatif à la tribu des Abids).

Les fruits qui auront été perçus par le domaine sur les biens desdits indigènes, seront restitués à ceux-ci dans les conditions prévues par l'art. 27 de l'ordonnance du 34 octobre 4845, Les immeubles seront repris dans l'état où ils se trouveront, sans aucun recours contre le Domaine et à la charge de maintenir les baux existants.

- ART. 2. Le séquestre individuel est et demeure apposé sur tous les biens, meubles et immeubles, dont l'existence pourra être reconnue en Algérie, appartenant aux indigènes ci-après dénommés :
 - 4º El Hadj Ali ou Belkassem, de Tala Arous (infla ent,

un des chefs du douar, lieutenant d'El Hadj Omar Mahieddin).

- 2º Mohamed ou el Hadj Ali, d'Afir (un des premiers à se révolter, un des derniers à se soumettre, très-hostile, homme d'opposition).
- 3º Ameur ou Smail, de Tadount (condamné par la Cour d'assises, a quitté le pays pour échapper aux recherches de la justice).
- 4º Mohamed Amzian ou Zekri, de Tadount (influent, un des chefs du douar, a poussé à la révolte).
- 5º Mohamed ou el Hadj, de Méchouka (caïd de la tribu, son chef pendant l'insurrection).
- 6° Si Ahmed ben Abd el Aziz, d'Elma-ou-Amman (marabout, n'est pas encore rentré dans sa tribu).
- 7º Messaoud ben Mohamed, de Tala-Aïach (après la soumission des Beni-Slyem, a suivi Bou Mezrag, n'est rentré qu'en 1872).
- 8° Ben Allal ben Mohamed, de Tala-Aïach (frère du précédent, a fait comme lui, blessé pendant l'insurrection, mort depuis).
- 9° Les fils d'Ahmed ou Braham, de Bou-Mathi (Ahmed ou Braham a été tué à Taouarga, les deux fils étaient avec les insurgés).
- 40° Arezki Amar Archerayou, des Ouled-bel-Hizem (condamné par la Cour d'assises d'Alger, pour fait insurrectionnel).

(Les neufs premiers déjà séquestrés nominativement par l'arrêté sus-visé du 45 août 4874).

Tous dépositaires, détenteurs, administrateurs, gérants, fermiers ou locataires des biens appartenant à l'indigène désigné sous le n° 40 ci-dessus, tous débiteurs de rentes, créances ou autres droits incorporels relatifs aux mêmes biens, sont tenus d'en faire la déclaration dans les trois mois qui suivront la publication du présent arrêté.

L'administration des Domaines, déjà en possession des

biens provenant des indigènes portés sous les nºº 4 à 9, prendra la gestion des biens séquestrés sur le nommé Arezki Amar Archerayou, porté sous le nº 40, conformément aux dispositions de l'ordonnance du 34 octobre 4845.

- ART. 3. Tous les autres indigènes demiciliés ou propriétaires dans le douar des Beni-Slyem, non dénommés aux art. 4 et 2 ci-dessus, restent soumis au séquestre territorial collectif, en exécution de l'art. 4 et de l'arrêté du 45 août 4874.
- ART. 4. Le Préfet du département d'Alger est chargé, en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié, en français, au Bulletin officiel, et en français et en arabe, au journal le Mobacher.

Fait à Mustapha, le 45 juin 4874.

Signé: Général CHANZY.

N° 289. — SEQUESTRE. — Douar de Rouafa. — Exonération et maintien.

ARRÊTÉ DU 20 JUIN 4874.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu l'ordonnance du 34 octobre 4845;

Vu la loi du 46 juin 4854, § 2, article 22;

Vu l'arrêté du 34 mars 4874, approuvé le 7 mai suivant par le Ministre de l'Intérieur ;

Vu l'arrêté du Chef du Pouvoir exécutif, du 45 juillet 4874;

Vu l'arrêté du 24 novembre 1871, qui a frappé de séquestre collectif le douar de Rouafa (tribu des Beni-Amran) et de séquestre nominatif un certain nombre d'indigènes de ce même douar;

Considérant qu'à la suite de nouvelles investigations, il a été

reconnu que plusieurs membres du douar de Rouafa avaient été indûment frappés;

Sur la proposition du Préfet d'Alger; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Sont exonérés du séquestre collectif qui a trappé le douar de Rouafa, les indigènes ci-après désignés :
 - 4º Mohamed ou El Hadj Saïd;
 - 2º Saïd Ali ou Kaci;
 - 3° Feradj el Hadj M'hamet;
 - 4º Ali ou Ahmed Hammou;
 - 5° Ahmed ou Saïd ou El Hadj;
 - 6º Kaci el Bachir;
 - 7º Hamou ou El Hadj;
 - 8º Mohamed ou Amar;
 - 9° Ahmed bel Kassem M'haddouch;
 - 10° Ahmed Mohamed ou Said;
 - 44° Mohamed ou El Hadj Saïd;
 - 12° Sliman ben Said;
 - 43° Mouloud Ameur Kaci;
 - 14° La famille d'El Hadj Ali; (Exemptée déjà par l'arrèté du 24 novembre 4871).
 - 45° Bel Kassem ou Ahmed;
 - (Figure comme exempté dans le douar des Beni-Mekla).
 - 16° Mohamed ou Bel Kassem bel Hadi;
 - 17º Saadi ben Mohamed ou Bel Kassem ou Sliman;
 - 48° Ahmed N'ali ou Ahmed;
 - 19° Si Mohamed ben Sedou Bel Kassem ben Haddouch; (Tirailleurs au service pendant l'insurrection).
 - 20° Ali ben Bennina er ses cohéritiers de la succession Ali ben Djadoun;

21° Ali N'Sliman;

(N'ont pas pris part à l'insurrection).

ART. 2. — Les fruits qui auraient été perçus par le Domaine sur les biens desdits indigènes, seront restitués à ceux-ci dans les conditions prévues par l'article 27 de l'ordonnance du 34 octobre 4845.

Les immeubles, s'il n'en a pas été disposé pour des services publics, seront repris par leurs propriétaires, dans l'état où ils se trouveront, sans aucun recours centre l'Etat et à la charge de maintenir les baux existants.

Dans le cas où ces immeubles auraient déjà reçu une affectation, les intéressés n'auront droit qu'à une indemnité en terre ou en argent (article 30 de l'ordonnance de 4845).

- ART. 3 Le séquestre individuel est et demeure apposé sur tous les biens meubles et immeubles dont l'existence a été ou pourra être reconnue en Algérie, appartenant aux indigènes dont les noms suivent :
 - 4º Saïd bel Kassem ou El Hadj;
 - 2º Ameur ou Kaci;
 - 3° Ali Mohamed;
 - 4° Si Bel Kassem, des Issers;

(Frappés de séquestre nominatif par l'arrêté du 24 novembre 4874).

Dræh et sa famille (mémoire).

(Frappé de séquestre nominatif, par arrêté du 43 août 4871.

- ART. 4. Tous les autres indigènes domiciliés ou propriétaires dans le douar de Rouafa, non désignés aux articles 4 et 3 ci-dessus, restent soumis au séquestre territorial collectif apposé sur ledit douar par l'arrêté du 24 novembre 4874.
 - ART. 5. Le Préfet du département d'Alger est

chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera inséré au Bulletin officiel, dans le Moniteur et le Mobacher.

Alger, le 20 juin 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 290. — Séquestre. — Douar de Bou-Bérak. — Exonération et maintien.

arrèté du 20 juin 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu l'ordonnance du 31 octobre 1845, notamment en son article 5;

Vu la loi du 16 juin 1851, paragraphe 2, article 22;

Vu l'arrêté du 34 mars 4874, approuvé le 7 mai suivant par le Ministre de l'Intérieur :

Vu l'arrêté du Chef du Pouvoir exécutif, du 45 juillet 4874 ;

Vu l'arrêté du 42 août 4874, qui a frappé de séquestre collectif le douar Bou-Bérak (tribu des Issers-Djedian, circonscription de Dellys) et de séquestre individuel un certain nombre d'indigènes de ce douar;

Con idérant qu'à la suite de nouvelles investigations, il a été reconnu que plusieurs membres du douar Bou-Bérak avaient été indûment frappés et que pour d'autres le châtiment n'avait pas été proportionné à leur culpabilité;

Sur les propositions du Préset d'Alger; le Conseil 1e Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 1°. — Sont exonérés du séquestre collectif qui a frappé le territoire de Bou-Bérak, les indigènes dont les noms suivent:

- 1º Mohammed el Bechari,
- 2º Halima bent Allel Khelifa,
- 3º Ahmed ben Saâda,
- 4º Bel Aïd ben Melecki,
- 5° Ahmed ben Melecki,
- 6º Djennat ben Mansour,
- 7º M'ahmed ben Kaddour,
- 8º Mahfoud ben Abdelkader ben Melecki.

Indigènes du duar Bou-Bérak, enfermés à Dellys pendant l'insurrection (le premier déjà exonéré du séquestre collectif par arrêté sus-visé du 42 août 1874.)

- 9° Almed ben Kaddour habitait Tunis pendant l'insurrection;
- 40° M'ahmed ben Djilali, habitait Saint-Jean-d'Acre pendant l'insurrection;
- 14° Aïssa ben Mohammed ben Hammani, de Bou-Bérak (n'a pas quitté Alger pendant l'insurrection);
- 42° Ahmed ben Mohammed ben Khalfa, de Bou-Bérak (n'a pas quitté Alger pendant l'insurrection);
- 43º Djemāa ben Abdelkader, de Bou-Bérak (tirailleur sous les drapeaux pendant l'insurrection);
- 44° Mohammed ben Ahmed ben Chaaban et ses trois fréres, Ali, Rabia et Ahmed, de Bou-Bérak (le premier était enfermé à Dellys pendant l'insurrection, et les trois autres n'ont pas quitté Alger);
- º 15º Mohammed ben el Ounas ben el Amri, de Bou-Bérak (n'a pas quitté Alger pendant l'insurrection);
- 16° Kouïder ben Othman, de Bou-Bérak (garçon d'écurie au détachement des spahis d'Alger, qu'il n'a pas quitté pendant l'insurrection);
- 47° Ahmed ben Mohammed bel Abbès, de Bou-Bérak (était en prison à Alger pendant l'insurrection).
- ART. 2. Les fruits qui auraient été perçus par le Domaine sur les biens desdits indigènes, seront restitués à ceux-ci dans les conditions prévues par l'article 27 de l'ordonnance du 31 octobre 4845.

Les immeubles, s'il n'en a pas été disposé pour des services publics, seront repris dans l'état où ils se trouveront, sans aucun recours contre le Domaine, et à la charge de maintenir les baux existants.

Dans le cas où ces immeubles auraient déjà reçu une affectation, les intéressés n'auront droit qu'à une indemnité en terre ou en argent (art. 30 de l'ordonnance du 31 octobre 4845).

- ART. 3. Le séquestre individuel est et demeure apposé sur les biens, meubles et immeubles, dont l'existence pourra être reconnue en Algérie, appartenant aux indigènes ci-après dénommés :
- 1° Mohammed ben Ameur ben Mahieddin. de Béchar (hostile et influent, rôle très-actif);
- 2º El Hadj Saïd ben Kouïder, de Béchar (hostile et influent, rôle très-actif);
- 3º El Hadj Saad ben Si Amara, des Oulad-Belkassemou-Ali (a quitté Alger où il était, pour venir se joindre aux insurgés);
- 4º Mohammed ben Ameur ou Bahla, des Ouled-Taleb (cheikh du village, influent, a entraîné son village un des-premiers);
- 5° Lounis ben Sahel et Ali ben Sahel, des Ouled-Taleb (les Oulad-Sahel ont fait partie du maghzen d'El Hadj Aomar, agha des insurgés);
- 6º Ameur ben Addad, des Oulad-Belkassem ou-Ali (principal instigateur de l'insurrection);
- 7º Mohammed ben Si Ali el Kebir, des Oulad-Belkassem-ou-Ali (principal instigateur de l'insurrection);
- 8° Si Ali ben el Arbi, du haouch Bel-Arbi (chef de la famille des Oulad-ben-el-Arbi);
 - 9° Ali ben Mohammed ben Rached,
 - 40° Saïd ben Rached,
 - 44° Kassi ben Ameur,

Des Oulad-Rached, distribuaient de la poudre achetée de leurs deniers;

- 42° Si Allal ben S'maïl, des Oulad-el-Djilali (marabout qui prêchait la guerre sainte, condamné à sept ans de réclusion);
 - 43º Hadj Allal hen S'maïn, des Ouled-Djilali (con-

damné par arrêt de la Cour d'assises d'Alger, du 44 février 4872, pour crimes et délits à l'occasion de l'insurrection de 4874);

44° Mohammed ben Ramdan ben M'ahmed ben Hammani, des Ouled-si-Tahar (condamné par arrêt de la Cour d'assises d'Alger, du 44 février 1872, pour crimes et délits commis à l'occasion de l'insurrection de 4871).

(Les indigènes compris sous les nºs d'ordre 4 à 12, déjà séquestrés nominativement par l'arrêté sus-visé du 12 août 1871).

Tous dépositaires, détenteurs, administrateurs, gérants, fermiers ou locataires des biens appartenant aux indigènes désignés sous les n° 43 et 44 ci-dessus, tous débiteurs de rentes, créances et autres droits incorporels relatifs aux mêmes biens, sont tenus d'en faire la déclaration dans les trois mois qui suivront la publication du présent arrêté.

L'administration des Domaines, déjà en possession des biens provenant des indigènes portés sous les nos 4 à 12, prendra la gestion des biens séquestrés sur les nommés Hadj Allal ben S'main et Mohammed ben Ramdan ben M'ahmed ben Hammani, figurant sous les nos 13 et 14 du présent arrêté, conformément aux dispositions de l'ordonnance du 34 octobre 1845

- ART. 4. Tous les autres indigènes domiciliés ou propriétaires dans le douar de Bou-Bérak non dénommés aux articles 4 et 3 ci-dessus, restent soumis au séquestre territorial collectif, en exécution de l'article 4^{er} de l'arrêté sus-visé du 42 août 4874.
- ART. 5. Le Préfet du département d'Alger est chargé, en cé qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié, en français, au Bulletin officiel et en français et en arabe, dans le journal le Mobacher.

Fait à Mustapha, le 20 juin 1874.

Signé: Général CHANZY.

N° 291. — Séquestre. — Douge des Beni-Chennacha. Exonération.

ARRÊTÉ DU 22 JUIN 4874.

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu l'ordonnance du 31 octobre 4845;

Vu la loi du 46 juin 4851, § 2, article 22;

Vu l'arrêté du 34 mars 4874, approuvé le 7 mai suivant par le Ministre de l'Intérieur ;

Vu l'arrêté du Chef du Pouvoir exécutif du 45 juillet 4874 ;

Vu l'arrêté du 48 juillet 4872, qui a frappé de sequestre collectif le douar des Beni-Chennacha, tribu des Beni Amran (circonscription des Issers);

Considérant qu'à la suite de nouvelles investigations, il a été reconnu que deux membres de ce douar avaient été indûment frappés;

Sur la proposition du Préset, le Conseil de Gouvernament entendu,

ARRÊTE :

- ART. 1er. Sont exonérés du séquestre collectif qui frappé le territoire du douar des Beni-Chennacha, les indigènes dont les noms suivent :
- 4º Kaci N'ali Moussa, du dour d'Aliben-Nab.
- 2º Hamoud ben Amara, demeurant à Tizi-Bardou,
- 3° Ferhat ben Mohammed ou el Hadj Ali, des Beni-Arif,
- 4º Aomar N said, demeurant à Bordj-Menaïel,
- 5° Ali N'saïd, président du deuar des Beni-Chennachs.

Déjà exonérés par l'arrêté du 48 juillet 4872.

N'ont pas pris part à l'insurrection.

ART. 2. — Les fruits qui auraient été perçus par le

Domaine sur les biens desdits indigènes, leur seront restitués dans les conditions prévues par l'article 27 de l'ordonnance du 34 octobre 4845. Les immeubles, s'il n'en a pas été disposé pour des services publics, seront repris par leurs propriétaires dans l'état où ils se trouvent, sans aucun recours contre l'Etat et à la charge de maintenir les baux existants.

Dans le cas où ces immeubles auraient déjà reçu une affectation, les intéressés n'auront droit qu'à une indemnité en terre ou en argent. (Article 30 de la même ordonnance.)

ART. 3, — Tous les indigènes domiciliés ou propriétaires dans le douar des Beni-Chenuacha, qui ne sont pas désignés à l'article précédent, restent soumis au séquestre collectif, en exécution de l'arrêté du 48 juillet 1872.

ART. 4. — Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Bulletin officiel et dans le journal le Mobacher.

Fait à Alger, le 22 juin 4874.

Signé: Général CHANZY.

Nº 293. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Modifications à l'arrêté du 49 mai 4874, qui divise la province d'Alger en cinquante-sept circonscriptions judiciaires.

ARRÊTÉ DU 28 JUILLET 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mar,

Vu l'arrêté du 49 mai 4874, qui divise la province d'Alger en cinquante-sept circonscriptions judiciaires ;

Vu le décret du 23 avril 4874, qui place dans le ressort du tribunal de Blida les cantons de Ténès et d'Orléansville;

Vu le décret du 40 mars 4873, qui régle le ressort du tribunal de Tizi-Ouzou;

ARRÈTE :

ABT. 4°. — Les circonscriptions judiciaires, n° 6, 7 et de 50 à 57 inclusivement, qui figurent sur l'arrêté du 19 mai, comme dépendant de l'arrondissement d'Alger, ressortissent à celui de Blida.

La circonscription judiciaire n° 28 (Bouïra), pertée en l'arrêté du 49 mai, comme dépendant de l'arrendissement d'Alger, ressortit de celui de Tizi-Ouzou.

Les douars Oulad-Smir, Raïcha et Sidi-Seliman, qui n'ont été rattachés à aucun tribunal musulman par l'arrêté du 19 mai, ressortissent à la 9° circonscription judiciaire (Bordj-Menaïel).

La commune de la Maison Carrés, portée en l'arrêté du 19 mai, comme faisant partie de la circonscription judiciaire n° 3 (l'Arba), est rattachée à la mahakma malékite de la ville d'Alger.

La tribu des Zénakra-el-Gourt, portée en l'arrété du

49 mai, comme ressortissant de la 35° circonscription judiciaire (Oulad-Anteur), est rattachée à la 37° circonscription (Ksar-Chellala), dont elle est plus rapprochée que de la précédente.

ART. 2. — Le Général commandant la division d'Alger et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 28 juillet 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 293. — COLONISATION. — Expropriation d'une parcelle de terrain nécessaire pour la construction d'un canal d'irrigation sur la rive gauche de l'Oued-Feken.

arrêté du 29 juillet 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu la décision du 48 avril 4872, qui a approuvé la création d'un centre à Aïn-Fekan, et, notamment, la construction de canaux et barrage sur le territoire dudit centre;

Vu l'avis au public du 12 mai 1873, de M. le Général commandant la division d'Oran, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence d'une parcelle de terrain de soixante-douze ares, appartenant ou présumé appartenir au sieur Cariter (Gabriel-Sigismond-Sylvestre), domicilié à Aïu-Fekan, cette parcelle étant nécessaire à l'ouverture d'un canal d'irrigation sur la rive gauche de l'Oued-Fekan;

Vu le plan de la parcelle a exproprier ;

Vu les publications faites et le procès-verbal d'enquête ;

Vu l'avis du Conseil de Préfecture, en date du 24 juin 4873;

Vu l'avis du Général commandant la division d'Oran, du 25 juin 4873;

Vu le titre iv de l'ordonnance du 4° octobre 4844, le titre iv de la loi du 45 juin 4854, ensemble les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859, concernant les expropriations pour cause d'utilité publique en Algèrie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Est déclarée d'utilité publique la construction d'un canal d'irrigation sur la rive gauche de l'Oued-Fekan (subdivision de Mascara).
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation définitive d'une parcelle de terrain de soixante-douze ares, appartenant ou présumée appartenir au sieur Cariter (Gabriel-Sigismond-Sylvestre), et qui est nécessaire à l'ouverture dudit canal.
- ART. 3. La prise de possession de ce terrain aura lieu d'urgence.
- ART. 4. Le Général commandant la division d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 29 juillet 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 293 bis. — Administration centrale. — Arrêté relatif aux ampliations des actes officiels du Geuvernement général et du Bulletin officiel.

DU 9 AOUT 1874

Le Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

ARRÈTE :

A partir de ce jour :

Les ampliations des actes officiels du Gouvernement général de l'Algérie et le *Bulietin officiel* seront signés par le Chef de section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

'Alger, le 9 août 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 294. - MINES.

Par arrêté du 23 juillet 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie a autorisé M. Schrcovich à exécuter des recherches de mines d'anthracite sur le territoire de la commune de Fleurus, département d'Oran.

Nº 295. — Par arrêté du même jour, MM. Palacio, père et fils et consorts, ont été autorisés à exécuter des recherches de mines de fer au lieu dit Jeffry, dans la forêt domaniale de Santa-Cruz, commune et département d'Oran.

N° 296. — Par-arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 48 juillet 4874, ont été nommés oukils près des circonscriptions judiciaires (hors Tell) de la province de Constantine:

NOMS des circonscriptions	NUMBROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
TUGGURTH TEMACIN EL-OUED (Souf) GUEMAR (Souf) KOUININ (Souf)	89 90 94 92 93	Ahmed ben Yussef. Mohammed ben El Bachir Bel Kacem ben El Arbi. Ali ben Nacer. Ahmida ben Mohammed Sahia.

N° 297. — Par arrêté du 48 juillet 4874, ont eu lieu les mutations et nominations suivantes :

Si ben Abdallah ben Abed, bach-adel de la 55° circonscription (Ouarsenis) passe à la 53° circonscription (Dahra);

Si ben Ali ben Achit, bach-adel de la 53° circonscription (Dahra), passe à la 55° circonscription (Ouarsenis);

Si Saïd ben El Hadj ben Abbad, adel de la 54° circonscription (Sobah), passe à la 52° circonscription (Send-jés);

Si El Gherbi ben El Hadj Kaddour, adel de la 52° circonscription (Sendjés) passe à la 54° circonscription (Sobah);

Abd er Rahman ben Amer Cherifi est nommé adel de la 56° circonscription (Beni-Merzoug);

Ahmed ben Abbada est nommé adel de la 57° circonscription (Heumis);

N° 298. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef dee forces de terre et de mer, en date du 28 juillet 4874, ont été nommés membres de mahakmas dans la province d'Alger:

NOMS des circonscriptions	NUMBROS des circonscript.	PERSONNEL DES CIRCONSCRIPTIONS
L'Arba	3	Adel : Si Ouaziz ben Omar, en remplacement de Si Ahmed ben
Beri-Aïcha	4 5	Mohammed El Kezzadri, nommé bach-adel aux Beni-Aicha. Bach-adel : Si Ahmed ben Moham- med El Kezzadri, en remplace- ment de Si El Arbi ben El Kou- ach, non acceptant. Adel : Si El Abbas ben Aftih (em- ploi vacant). Bach-adel : Si Mohammed ben Mou- loud, en remplacement de Si El Hadj Ali ben Abderrahman, main-
Orlëansville	7	tenu à Dellys. Adel: Si Rabah ben Mohammed (emploi vacant). Bach-adel: Si El Djilali ben El Cadi, en remplacement de Si El Djilali ben El Aïd, révoqué.
Bordj-Menaïel	9	Adel: Si Abderrahman ben Moste- fa (emploi vacant).
DRA-RL-MIZAN	40	Adel: Si Ahmed ben Salem (emploi vacant).
BLIDA	44	Adel: Si Mohammed ben Ali ben Hammouda, en remplacement de
Marengo	12	Moustafa ben Hamida Gheliound- jı, décédé. Adel : Si Mohammed ben Taïeb Ech Cherchali (emploi vacant). Cadi : Si Mohammed El Tahar ben El Hadi (emploi vacant).
BOGHAR	44	Bach-adel : Si Ahmed ben Hassen ben Abdi (emploi vacant).
MILIANA	46	Adel: Si Mohammed ben Kabouya ben (Thenaf (emploi vacant). Bach-adel: Si Ahmed ben Seddik ben Arbia, bach adel à Duperré, en remplacement de Si ben Teïba ben El Antri, nommé cadi de la
Dup erré ,	. 47	48° circonscription. Bach-adel: Si Mohammed ben Mo- hammed Bouzar, en remplace- ment de Si Ahmed ben Seddik, nommé à Miliana.
CHEURFA	21	Bach-adel : Mohammed ben Ahmed (emploi vacant).



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 44 août 4874. *

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIÈL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 557

SOMMAIRE

и	DATES	ANALYSE	PACES
299	4°° août 4874	ÉLECTORAT MUNICIPAL. — Promulga- tion en Algérie de la loi du 7 juillet 4874. — Décart	566
300	7 juillet.	Lor relative à l'électerat municipal. — Annewe	507
304	40 août.	— Arrêté relatif à la confection des nouvelles listes électorales	514

N. 299. — ELECTORAT MUNICIPAL. — Promulgation en Algérie de la loi du 7 juillet 4874.

DÉCRET DU 4er AOUT 1874

Le Président de la République française,

Vu la loi du 7 juillet 4873, relative à l'électorat municipal dans la métropole;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. La loi du 7 juillet 4874, sus-visée, est rendue exécutoire en Algérie. A cet effet, elle sera publiée et promulguée à la suite du présent décret, qui sera inséré au Bulletin officiel du Gouvernement général civil de l'Algérie.
- ART. 2. En outre des conditions déterminées par la loi du 7 juillet 4874, l'inscription depuis un an au rôle de la taxe municipale sur les loyers donne droit, en Algérie, à l'inscription sur la liste des électeurs municipaux.
- ART. 3. Le Gouverneur général civil de l'Algérie fixera, par un arrêté spécial, les délais pour la confection des nouvelles listes électorales municipales.
- ART. 4. Le Ministre de l'Intérieur et ie Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 4° août 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Missitre de l'Intérieur,

Signé : Général Chabaud-Latour.

Nº 300. - ANNEXE

LOI RELATIVE A L'ÉLECTORAT MUNICIPAL

DU 7 JUILLET 48"4

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

ART. 4". — A partir de la promulgation de la présente loi, une liste électorale relative aux élections municipales sera dressée dans chaque commune par une commission composée du maire, d'un délégué de l'administration désigné par le Préfet, et d'un délégué choisi par le conseil municipal.

Dans les communes qui auront été divisées en sections électorales, la liste sera dressée dans chaque section par une commission composée : 4° du maire ou adjoint ou d'un conseiller municipal dans l'ordre du tableau ; 2° d'un délégué de l'administration désigné par le Préfet ; 3° d'un délégué choisi par le conseil municipal.

Lorsque la commune est divisée en plusieurs cantons, le sectionnement devra être opéré de telle sorte qu'une section électorale ne puisse comprendre des pordons de territoires appartenant à plusieurs cantons.

A Paris et à Lyon, la liste sera dressée, dans chaque quartier ou section. par une commission composée du maire de l'arrondissement ou d'un adjoint délégué, du conseiller municipal élu dans le quartier eu la section, et d'un électeur désigné par le Préfet du département.

Il sera dressé, en outre, d'après les listes spéciales à chaque section ou quartier, une liste générale des électeurs de la commune, par ordre alphabétique.

A Paris et à Lyon, cette liste générale sera dressée par arrondissement.

ART. 2. — Les listes seront déposées au secrétariat de la mairie, communiquées et publiées conformément à l'article 2 du décret réglementaire du 2 février 4852.

Les demandes en inscription ou en radiation devront être formées dans le délai de vingt jours à partir de la publication des listes; elles seront soumises aux commissions indiquées dans l'article 4°, auxquelles seront adjoints deux autres délégués du conseil municipal.

A Paris et à Lyon, deux électeurs domiciliés dans le quartier ou la section et nommés, avant tout travail de révision, par la commission instituée en l'article 4 er seront adjoints à cette commission.

- ART. 3. L'appel des décisions de ces commissions sera porté devant le juge de paix, qui statuera conformément aux dispositions du décret organique du 2 février 4852.
- ART. 4. L'électeur qui aura été l'objet d'une radiation d'office de la part des commissions désignées à l'article 4er, ou dont l'inscription aura été contestée devant les dites commissions, sera averti sans frais par le maire et pourra présenter ses observations.

Notification de la décision des commissions sera, dans les trois jours, faite aux parties intéressées par écrit et à domicile, par les soins de l'administration municipale; elles pourront interjeter appel dans les cinq jours de la notification.

Les listes électorales seront réunies en un registre et conservées dans les archives de la commune.

Tout électeur pourra prendre communication et copie de la liste électorale.

Arr. 5. — Sont inscrits sur la liste des électeurs municipaux tous les citoyens agés de vingt-et-un ans, jouissant de leurs droits civils et politiques, et n'étant dans aucun cas d'incapacité prévu par la loi :

- 1º Qui sont nés dans la commune ou ont satisfait à la loi du recrutement, et, s'ils n'y ont pas conservé leur résidence, sont venus s'y établir depuis six mois au moins;
- 2º Qui, même n'étant pas nés dans la commune, y auront été inscrits depuis un an au rôle d'une des quatre
 contributions directes ou au rôle des prestations en nature, et, s'ils ne résident pas dans la commune, auront
 déclaré vouloir y exercer leurs droits électoraux. Seront
 également inscrits, aux termes du présent paragraphe,
 les membres de la famille des mêmes électeurs compris
 dans la cote de la prestation en nature, alors même qu'ils
 n'y sont pas personnellement portés, et les habitants qui,
 en raison de leur âge ou de leur santé, auront cessé d'être
 soumis à cet impôt;
 - 3º Qui se sont mariés dans la commune et justifieront qu'ils y résident depuis un an au moins:
 - 4° Qui, ne se trouvant pas dans un des cas ci-dessus. demanderont à être inscrits sur la liste électorale, et justifieront d'une résidence de deux années consécutives dans la commune. Ils devront déclarer le lieu et la date de leur naissance.

Tout électeur inscrit sur la liste électorale pourra réclamer la radiation ou l'inscription d'un individu omis ou indûment inscrit;

- 5° Qui, en vertu de l'article 2 du traité de paix du 40 mai 4874, ont opté pour la nationalité française et déclaré fixer leur résidence dans la commune, conformément à la loi du 49 juin 4874,
- 6° Qui sont assujettis à une résidence obligatoire dans la commune, en qualité soit de ministre des cultes reconnus par l'Etat, soit de fonctionnaires publics.

Seront également inscrits les citoyens qui, ne remplissant pas les conditions d'âge et de résidence ci-dessus indiquées lors de la formation des listes, les remplirent avant la clôture définitive.

L'absence de la commune résultant du service militaire ne portera aucune atteinte aux règles ci-dessus édictées pour l'inscription sur les listes électorales.

ART. 6. — Ceux qui, à l'aide de déclarations frauduleuses ou de faux certificats, se seront fait inscrire ou auront tenté de se faire inscrire indûment sur une liste électorale; ceux qui, à l'aide des mêmes moyens, auront fait inscrire ou rayer, tenté de faire iuscrire ou rayer indûment un citoyen, et les complices de ces délits, seront passibles d'un emprisonnement de six jours à un an, et d'une amende de cinquante à cinq cents francs.

Les coupables pourront, en outre, être privés pendant deux ans de l'exercice de leurs droits civiques.

L'article 463 du Code pénal est dans tous les cas applicable.

- ART. 7. Les dispositions des lois antérieures ne sont abrogées qu'en ce qu'elles ont de contraire à la présente loi.
- ART. 8. Pour l'année 1874, les listes seront dressées immédiatement après la promulgation de la présente loi, et les délais déterminés par les décrets du 2 février 1852 seront observés.

Délibéré en séances publiques, à Versailles, les 4° et 42 juin et 7 juillet 4874.

Le Président,

Signé : L. BUFFET.

Les Secrétaires.

Signé : Félix Voisin, Francisque Rive, Vandier : E. De Cazenove de Pradine.

Le Président de la République promulgue la présente loi.

Signé : Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Dr Fourtou.

N° 304. — ÉLECTORAT MUNICIPAL. — Arrêté relatif à la confection des listes électorales.

ARRÊTÉ DU 40 AOUT 4874.

Le Gouverneur général de l'Algérie, Commandant en chef des forces de terre et de mer;

Vu la loi du 7 juillet 4844, sur l'électorat municipal, ensemble le décret du 44 du même mois, portant règlement pour l'exécution de cette loi;

Vu le décret du 4° août 4874, rendant exécutoire, en Algérie, la loi sus-visée et chargeant le Gouverneur général de fixer, par un arrêté, les délais à observer pour la confection des nouvelles histes électorales :

ARRÊTE :

- ART. 4°. Les listes électorales relatives aux élections municipales seront immédiatement dressées dans toutes les communes par les commissions instituées conformément à l'art. 4° de la loi dn 7 juillet 4874.
- ART. 2. Ces listes seront déposées au secrétariat de la mairie, au plus tard le 45 septembre 4874.

Avis du dépôt sera, le même jour, donné par affiches aux lieux accoutumés.

Copie de la liste et du procès-verbal constatant l'accomplissement des formalités ci-dessus, sera en même temps transmise au sous-préfet de l'arrondissement qui l'adressera dans les denx jours, avec ses observations, au préfet du département.

- ART. 3. Les demandes en radiation ou en inscription devront être déposées au secrétariat de la mairie, le 5 octobre suivant, au plus tard. Il devra y être fait droit dans un délai qui ne pourra dépasser le 40 du même mois.
- ART, 4. Le 5 novembre 1874, les commissions désignées à l'art. 1^{er} de la loi, arrêteront définitivement les listes après y avoir apporté les rectifications régulièrement ordonnées, tant par les commissions désignées en l'art. 2 de la loi, que par les décisions des juges de paix.

La minute de la liste restera déposée au secrétariat de la commune; une expédition en sera immédiatement transmise au Préfet, pour être déposée au secrétariat général du département.

Dans les communes divisées en sections électorales, les listes des diverses sections, telles qu'elles auront été arrêtées par les commissions spéciales, seront, en outre, réunies en une seule liste alphabétique pour toute la commune; cette liste restera déposée au secrétariat de la mairie.

ART. 5. — Les seules modifications qui pourront être apportées après le 5 novembre aux listes ainsi arrêtées, sont celles qui résulteraient, soit de décisions rendues par les juges de paix sur des réclamations régulièrement introduites, soit de décès ou de jugements passés en force de chose jugée et entraînant la privation des dreits civils et politiques.

ART. 6. — Les Préfets des départements sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 40 août 4874.

LE GOUVERNEUR GENERAL ABSENT,

Le Directeur géneral, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: de Toustain.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 42 août 4874. *

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletis à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 558

SOMMAIRE

Ν°	DATES	ANALYSE	PAGES
302	9 juil, 1874.	NAVIGATION. — Décret qui règle les con- ditions de la navigation au cabotage.	545
303	15 id.	BUDGETS ET COMPTES. — Fixation défi- nitive du budget supplémentaire du département de Constantine, pour l'exercice 4874. — DECRET	1 1
304	18 id.	Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 20,000 francs au chapitre 3 du budget des dépenses ordinaires du Geuvernement général civil de l'Algérie, et annulation d'une somme de 20,000 francs au chapitre 9 du même budget.	
305	4 aoùt.	INSURRECTION DE 1871. — Indemnités pour prix du sang. — Arrêté	524
30 6	5 id.	JUSTICE MUSULMANE. — Nomination des membres des medjelès dans chacun	

N	DATES	ANALYSE										
		des chefs-lieux de subdivision.— Ar- RÉTÉ	522									
307	5 août 4874	— Nomination des membres des med- jelès dans la région hors Tell. — Ar- RÉTÉ.	526									
308	8 id.	SÉQUESTRE. — Arrêté relatif à la publi- cation des arrêtés de réquestre et des états des biens des immeubles sé- questrés. — Arrêté										
309	9 id.	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL. — ARBETÉ	529									
340 à 316	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS, — Mines. — Tribunaux français — Justice musul- mane	529 à 532									

N. 302r — NAVIGATION. — Décret qui règle les conditions de la navigation au cabotage.

DÉCRRT DU 9 JUILLET 4874.

Le Président de la République française,

Vu l'acte de navigation du 24 septembre 4793;

Vu les lois des 9 juin 4845 et 49 mai 4866;

Vu le décret du 7 septembre 1856, qui réglemente le service du cabotage par navires étrangers, naviguant sous pavillon français, dans les eaux du littoral algérien;

Vu le décret du 2 décembre 4865;

Vu la décision impériale du 25 juin 4864, qui exempte du service de la flotte les marins faisant le cabotage ou la pêche sur les côtes de l'Algérie;

Vu le sénatus-consulte du 44 juillet 4865, sur la naturalisation en Algérie; ensemble le décret du 24 avril 4866, portant règlement d'administration publique pour l'exécution de ce sénatusconsulte;

Vu le dècret du 26 janvier 4857, sur l'admission au commandement des navires de commerce;

Vu le décret du 26 février 4862, réglant les conditions de la navigation au cabotage, dans les colonies ;

Vu le décret du 46 octobre 4867, sur l'extension du cabotage en Algérie, en faveur des anciens patrons naturalisés;

Vu le décret du 23 mars 4852, modifié par celui du 45 mars 4862, sur l'embarquement des mousses et novices;

Vu le décret du 24 janvier 4873, créant un jury d'examen au port de Bône ;

Vu l'avis du Conseil d'amirauté, du 26 juin 4874;

Sur le rapport des Ministres au département de la Marine et des Colonies et au département de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Les limites du petit cabotage en Algérie, par bâtiments à voiles, sont étendues, mais sans que le détroit de Gibraltar puisse être dépassé, aux côtes du Maroc et à celles de l'Espagne, y compris les Baléares,

- à l'Ouest, et celles de la Tunisie et de la Sardaigne, à l'Est.
- ART. 2. Tout marin, domicilié en Algérie, qui voudra obtenir le commandement des bâtiments à voiles du commerce français, en Algérie eu dans les limites désignées ci-dessus, devra réunir les conditions sui-vantes:
 - 4° Être âgé de 24 ans révolus ;
 - 2º Être français ou naturalisé français;
- 3° Avoir, au moment de l'examen, 60 mois de navigation;
- 4° Faire preuve des connaissances voulues devant le jury d'examen institué dans les perts d'Alger, de Stora et de Mers-el-Kébir, par le décret du 7 septembre 1856, et dans celui de Bône, par le décret du 24 janvier 1873.
- ART. 3. Pour obtenir le brevet étendu aux côtes d'Espagne et du Maroc, à l'Ouest, et celles de la Tunisie et de la Sardaigne, à l'Est, les candidats devront, en outre des conditions énoncées dans l'article précédent, savoir lire et écrire, soit en français, soit dans leur langue maternelle, et répondre aux questions d'un programme arrêté par le Ministre de la Marine, et portant sur la théorie et la pratique de la navigation.
- ART. 4. Les marins étrangers naturalisés français, porteurs de diplômes de capitaines au long cours ou de maîtres au cabotage, émanant de leurs anciens gouvernements respectifs, pourront, ainsi qu'il est dit à l'article 6 du décret du 7 septembre 4856, être dispensés des examens et recevoir des brevets étendus aux limites fixées à l'article 4° du présent décret.
- ART. 5. Les marins illettrés, ou qui ne justifieraient que de connaissances pratiques, ne pourront obtenir que des brevets spéciaux à la côte de l'Algérie et dans les limites que ces brevets désigneront.

Ils dévront préalablement être reconnus, dans un examen, aptes à exercer ces commandements dans les conditions du décret de septembre 4856, et réunir les qualités énoncées en l'article 2.

- ART 6. Des certificats de capacité pourront être accordés, exceptionnellement, aux indigènes, avec dispense d'examen, s'ils font preuve des connaissances pratiques suffisantes pour commander dans le parcours restreint qu'ils demanderont.
- ART. 7. Les droits des anciens patrons, qui, sous l'empire du décret d'octobre 1867, ont obtenu des brevets de commandement dans le bassin de la Méditerranée, depuis Malte jusqu'à Gibraltar, sont maintenus.
- ART. 8. Le commandement des bâtiments à vapeur et l'exercice du cabotage, dans les limites plus étendues que celles fixées par l'article 4 er du présent décret, sont et demeurent réservés aux capitaines au long cours et aux maîtres au cabotage.
- ART. 9, Les étrangers non naturalisés ne pourront entrer que pour 1/4 dans la composition des équipages des bâtiments armés dans les conditions du présent décret, conformément à l'acte de navigation du 24 septembre 4793.

Toutefois, cette proportion pourra être exceptionnellement élevée à la 4/2 pour les bâtiments commandés par les patrons porteurs de brevets spéciaux à la côte de l'Algérie, dont il est question à l'article 5.

- ART. 40. A moins d'impossibilité absolue, dont l'autorité maritime sera juge, il sera embarqué un mousse, ou, à défaut, un novice, sur tout bâtiment armé, ayant au moins 4 hommes d'équipage. De même, il sera embarqué un second mousse sur tout bâtiment de même nature, ayant 20 hommes d'équipage, non compris le premier mousse.
 - ART. 11. Les examens mentionnés aux articles 3

et 5 du présent décret auront lieu, simultanément, chaque année, du 4^{er} au 45 janvier, dans les ports de Bône, de Stora, d'Alger et de Mers-el-Kébir. — Leur date sera annoncée dans le courant du mois de décembre.

Les jurys d'examen pourront être, cependant, réunis exceptionnellement dans le mois qui suivra la promulgation du présent décret.

- ART. 12. Pour pouvoir se présenter aux examens dont il est parlé ci-dessus, les candidats devront se faire inscrire, avant le 31 décembre, au bureau de l'Inscription maritime du port où ils demanderont à subir leurs examens.
- ART. 43. Ils produiront à l'appui de leur demande, qui devra être faite sur papier timbré et être écrite par eux, s'il y a lieu :
 - 1º Leur acte de naissance ;
 - 2º Leur acte de francisation, s'il y a lieu ;
 - 3º L'état de leurs services ;
- 4° Un certificat de bonne vie et mœurs, délivré par le commissaire de police du lieu de leur domicile, et visé par le commissaire de l'Inscription maritime de leur quartier:
 - 5° Leur diplôme étranger, s'il y a lieu.

La dite demande devra indiquer le parcours dans lequel le candidat désire commander.

ART. 14. — Les Ministres au département de la Marine et des Colonies et au département de l'Intérieur et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 9 juillet 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Ministre de la Marine et des Colonies,

Signé: Montaignac.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: DE FOURTOU.

N. 303. — BUDGETS ET COMPTES. — Fixation définitive du budget supplémentaire du département de Constantine, pour l'exercice 4874.

DÉCRET DU 45 JUILLET 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 27 octobre 4858 (article 44), disposant que les budgets provinciaux de l'Algérie, après avoir été délibérés par les Conseils généraux, seront réglés définitivement par décret;

Vu le décret du 31 janvier 1874, portant fixation du budget du

département de Constantine, pour l'exercice 4874;

Vu le projet de budget supplémentaire du même exercice, délibéré par le Conseil général, dans sa session d'avril 4874, et arrêté par le Gouverneur général, le 3 juillet suivant;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gonverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Le budget supplémentaire du département de Constantine, pour l'exercice 4874, est définitivement arrêté, tant en recettes qu'en dépenses, à la somme de cinq cents quatre-vingt-un mille quatre cents vingt-huit francs douze centimes (584,428 fr. 42 c.), conformément au tableau ci-annexé.
- ART. 2. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin officiel des actes du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait à Versailles, le 45 juillet 4874.

Signé: Maréchal DR MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Ministre de l'Intérieur.

Signá : De Fourtou.

N. 304. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 20,000 francs au chapitre 3 du budget des dépenses ordinaires du Gouvernement général civil de l'Algérie, et annulation d'une somme de 20,000 francs au chapitre 9 du même budget.

LOI DU 48 JUILLET 4874

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

- ART. 1er. Il est ouvert au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 1874, en addition au chapitre 3 (Publications, Expositions, Secours et Récompenses) du budget des dépenses ordinaires du Gouvernement général civil de l'Algérie, un crédit supplémentaire de vingt mille francs (20,000 fr.).
- ART. 2. Une somme de vingt mille francs (20,000 fr.) est annulée sur le crédit ouvert au chapitre 9 du même budget (Services maritime et sanitaire).

Délibéré en séance publique, à Versuilles, le 48 juillet 4874.

Lc Président,

Signé : L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé : Félix Voisin, Vandier, E. de Cazenove de Pradine, Louis de Ségue.

Le Président de la République promulgue la présente loi

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud La Tour.

N. 306. — Insurrection de 1871. — Indomnités pour prix du sang.

ARRÊTÉ DU 4 AOUT 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu l'arrêté du 9 mai 4874, instituant à Alger une Commission centrale, chargée d'instruire les demandes d'indemnités formées par les victimes de l'insurrection de 4874, ou leurs ayants-droit;

Vu la loi du 24 décembre 4872, ouvrant un crédit de 49,000,000 de francs pour la régularisation des dites indemnités payées à titre d'avances;

Vu l'arrêté du 44 juin 4873, prononçant la clôture des opérations d'indemnité;

Attendu que, sur les propositions de la Commission centrale, il a été établi, dès le principe, que les indemnités pour prix da sang ne pourraient, en aucun cas, constituer un droit absolu en faveur des héritiers de la victime ;

Considérant qu'il est nécessaire de régulariser définitivement les dépenses occasionnées par les opérations d'indemnités aujourd'hui terminées ;

ARRÊTE:

- ART. 4°. Toute indemnité pour prix du sang, allouée antérieurement au présent arrêté, et qui n'aura pas été retirée par les ayants-droit, dans un délai de trois mois, sera, à l'expiration de ce délai, annulée de plein droit.
- ART. 2. Le montant des dites indemnités annulées restera à la disposition de l'administration, pour être affecté, s'il y a lieu, à des travaux d'utilité publique sur le territoire des communes où résidaient les victimes.

Fait à Alger, le 4 août 4874.

Signé: Général CHANZY.

Digitized by Google

N. 306. — JUSTICE MUSULMANE. — Nomination des membres des medjelès, dans chacun des chefs-lieux de subdivision.

ARRÊTÉ DU 5 AOUT 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 34 décembre 4859; Vu le décret du 43 décembre 4866;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Sont nommés pour un an, à partir du 4° août 4874, membres des medjelès consultatifs institués dans chacun des chefs-lieux de subdivision :

POUR LA DIVISION D'ALGER

Medjelès d'Alger

- Si Mustapha Ghiatou, ancien cadi.
- Si Mustapha ben el Hadj Mohammed, cadi du col des Beni-Aïcha (4° circonscription).
- Si Mohammed ben el Aref, cadi de Boukram (20° cir conscription).

Medjelės d'Aumale

- Si Mohammmed Saïd ben el Laoubi, cadi d'Aumale (5º circonscription).
- Si el Arbi ben Abd-er-Rahman, cadi de Dechmia (23º circonscription).
- Si el Razzali ben Et Touati, ancien cadi.

Medjelès de Miliana

- Si Ahmed ben el Antri Bou Zar, cadi de Miliana, (16º circonscription).
- Si Abd-el-Kader ben Abdel Moumen, cadi de Duperré (17e circonscription).
- Si bou Zian ben Es Senoussi, ancien cadi.

Medjelès d'Orléansville

- Si Chérif ben Mimoun, cadi des Sendjès (52° circonscription).
- Si Moustapha ben Hemni, cadi du Dahra (53° circonscription).
- Si el Hadj Moustapha ben bel Kassem, cadi de Madinet-Medjadja (50° circonscription).

Medjeles de Médéa

- Si Mohammed ben Taïeb, cadi.
- Si Mohammed ben el Mouloud, cadi de Médéa (43° circonscription).
- Si Abd-el-Kader el Mazin, muphti de Médéa.

POUR LA DIVISION D'ORAN

Medjelès de Mostaganem

- Si el Mamoun ben Haoua, cadi de la koubba de Sidi Abdallah (47° circonscription judiciaire).
- Si el Hadj Aouma ben Adda, cadi de Zemmorah (23º circonscription judiciaire).
- Si Abd-el-Kader ben Taïeb, cadi des Oulad Ali (20° circonscription judiciaire).

Medjelès de Mascara

- Si Taïeb ben Mokhtar, cadi de Haddad (26° circonscription judiciaire).
- Si Ahmed ben Mohammed el Akkal, ancien cadi.
- Si Mohammed el Khaloui, ancien cadi.

Medjelės de Tiemcen

- Si Ahmed ben Hamza, directeur de la Medressa de Tlemcen.
- Si Chaïb ben el Hadj Ali, cadi du Pont-de-l'Isser, (9° circonscription).
- Si Mohammed ben Cheikh, iman de la mosquée de Sidi-bou-Médine.

POUR LA DIVISION DE CONSTANTINE

Medjeles de Constantine

- Si Abd-el-Kader ben Chérif, ancien cadi.
- Si Taïeb ben Ouadfel, muphti de Constantine.
- Si M'Ahmed ben Azzouz, professeur de droit à la médressa.

Medzelès de Bone

- Si Ali ben Kara Ali, cadi de Bône (44° circonscription judiciaire).
- Si el Hadj Ahmed ben Merad, cadi d'Aïn-Mokra (12º circonscription judiciaire).
- Si Mohammed ben Ahmed el Faci, cadi de Mondovi (43º circonscription judiciaire).

Medjeles de Setif

Si Ahmed ben el Kroudir, cadi de Sétif (45° circonscription judiciaire).

- Si Seddik ben el Hadj Taïeb, cadi de Bou-Sellam (48° circonscription judiciaire).
- Si Salah ben Chenak. cadi de Takitount (55° circonscription judiciaire).

Medjelès de Batna

- Si Abd-el-Halim ben Lefgoun, cadi de Batna (7º circonscription judiciaire).
- Si Ahmed ben Mahfoud, cadi de Ngaous (34° circonscription judiciaire).
- Si Ahmed ben Dorbani, cadi de Khenchela (39º circonscription judiciaire).
- ART. 2. Le premier bach-adel et le premier adel de chacun des cadis d'Alger (4^{re} circonscription), Aumale, Médéa, Miliana, Orléansville, Mostaganem, Mascara, Tlemcen, Constantine (4^{re} circonscription), Batna, Bône, Sétif sont attachés, en la même qualité, au medjelès consultatif de chacune de ces villes.
- ART. 3. Les Généraux commandant les divisions d'Oran, d'Alger et de Constantine, et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 5 août 4874.

Signé: Général CHANZY.

N° 307. — JUSTICE MUSULMANE. — Nomination des membres des medjelès dans la région hors Tell.

ABRRTÉ DU 5 AOUT 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 34 décembre 4839 ; Vu le décret du 43 décembre 4866 ; Vu le décret du 8 janvier 4870 ;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Sont nommés pour un an, à partir du 4er août 4874, membres des medjelès consultatifs dans la région hors Tell:

POUR LA DIVISION D'ALGER

Medjelės de Djelfa

- Si Mohammed ben Kouider, cadi de Djelfa.
- Si ben Naceur ben Abdallah, taleb.
- Si Aïssa ben Sliman, taleb.

POUR LA DIVISION D'ORAN

Medjeles de Tiaret

- Si Mohammed ben Konider, cadi.
- Si Mohammed ben Ahmed, taleb.
- Si Aïssa ben Sliman, taleb.

Medjelės de Saida

- Si Ahmed ben Mahi, cadi de Saïda.
- Si Brahim bel Hadj Khata, cadi des Hassasna.
- Si Mostefa ben Abderrahman, cadi des Djaffra-Chéragas.

Medjelès de Géryville

- Si Mouley Abdallah ben Abd-el-Kader, cadi de Géryville.
- Si Maamar ben Abd-el-Kader ben Rilès, cadi des Derraga.
- Si Mohammed ben bou Médian, cadi des Ouled-Maallah.

Medjelès de Sebdou

- Si Ahmed bel Hadj, cadi de Sebdou.
- Si Ali ben Embarek, cadi d'El-Goz.
- Si Ahmed ben Abdallah, adel des Hamian-Djemba.

POUR LA DIVISION DE CONSTANTINE

Medjelės de Biskra

- Si Brahim ben Saïd, cadi de Djellal.
- Si Mohamed Sghir ben Arioua, cadi des Saharis.
- Si Mohamed ben Salem, cadi de Sidi-Okba.
- ART. 2. Le premier bach-adel et le premier adel de chacune des circonscriptions judiciaires de Djelfa, Tiaret, Saïda, Géryville, Sebdou et Biskra, sont attachés, en la même qualité, au medjelès consultatif siégeant dans chacune de ces villes.
- ART. 3. Les Généraux commandant les divisions d'Alger, d'Oran et de Constantine, et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger, sont chargés, cha-

cun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 5 août 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 308. — SEQUESTRE. — Arrêté relatif à l'application des arrêtés de séquestre et des états des biens immeubles séquestrés.

DU 8 AOUT 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 42 de l'ordonnance du 31 octobre 4845, portant réglement sur le séquestre, le dit article disposant que les arrêtés de séquestre et les états des biens immeubles séquestrés seront publiés immédiatement, en arabe et en français, dans le Journal officiel de l'Algérie;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières :

ARRÊTE :

- ART. 1^{er}. Le journal officiel le *Mobacher* est désigné pour recevoir toutes les insertions dont la publication est prescrite par l'ordonnance du 31 octobre 1845, portant réglement sur le séquestre.
- ART. 2. Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 8 août 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 309. - Gouvernement general.

Pendant l'absence du Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'expédition des Affaires civiles. Il préside le Conseil de Gouvernement.

Le Général de division Liébert est chargé de l'expédition des Affaires militaires et indigènes.

Alger, le 9 août 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 340. - MINES.

Par arrêté du 28 juillet 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie a autorisé M. MAURINE à disposer des minerais d'antimoine, mercure, etc., provenant des travaux de recherches qu'il exécute, avec le consentement des propriétaires du sol, au Djebel-Teza, commune indigène de Guelma, département de Constantine.

Nº 344. — Par arrêté du 2 août 4874, le Gouverneur général a autorisé M. Ramon Galan à exécuter des recherches de minerais de fer dans un terrain dépendant de la forêt domaniale de Yeffy.

N. 342. — Tribunaux Français.

Par décret du Président de la République, en date du 23 juillet 4874, ont été nommés :

Juge de paix de Souk-Ahras, M. D'ARCAMBAL (Pierre-Charles-Emile), ancien avoué, en remplacement de M. DE TARTAS, non acceptant;

Suppléants du juge de paix de Constantine (exécution du décret du 23 avril 1874), MM. Chambige, notaire, et Givodan, défenseur, suppléants des anciennes justices de paix Ouert et Est de la même ville;

Suppléants du juge de paix de Sainte-Barbe-du-Tlélat (exécution du décret du 23 avril 4874), MM. ROSENTHAL (Armand), et RAVEL (Léon-Casimir-Blaise);

Suppléant du juge de paix de Tizi-Ouzou, M. MARTIN, défenseur près le tribunal de première instance de cette ville, en remplacement de M. MÉRAT.

Nº 343. — Par décret du 4er août 4874, M. MAYEN, juge de paix d'El-Miliah, a été nommé juge de paix de Boghari, en remplacement de M. Joly.

N. 314. — JUSTICE MUSULMANE. — Commissions d'examen.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 8 août 4874, ont été nommés membres de la Commission d'examen aux fonctions de la justice musulmane, dont la session s'ouvrira à Alger, le 40 octobre 4874:

MM. Letourneux, conseiller à la Cour, président;

Sautayra, conseiller à la Cour, assesseur;

Cherbonneau, ancien directeur du collége arabefrançais, membre ;

MARÉCHAL, capitaine, 4° adjoint à la section des Affaires indigènes de la division, membre;

Jauvat, interprète militaire de 4^{re} classe, attaché au Conseil de guerre à Alger, membre;

Hammoud BER TURKIA, cadi d'Alger (4 re circonscription), membre;

EL HADJ ALI BEN BL HAFFAF, muphti maleki, membre;

SI SEDDIK BEN ARBIA, membre du conseil de droit musulman, membre.

M. JAUVAT remplira, près la Commission, les fonctions de secrétaire.

N° 345. — Par arrêté du même jour, ont été nommés membres de la Commission d'examen des candidats aux fonctions de la justice musulmane, dont la session s'ouvrira à Oran, le 30 septembre 4874:

MM. TRUAUT, conseiller à la Cour d'appel, président;
REYNOARD, juge au tribunal d'Oran;
LE Professeur de la chaire arabe, membre;
Fossoyrux, capitaine, chef de bureau de 2º classe,
à la section des Affaires indigènes de la division;
CLERC, interprète principal, membre;
ALI BEN ABDERRAHMAN, muphti d'Oran, membre;
EL HABIB BEN BOKHARI, assesseur au tribunal
d'Oran, membre;

EL HADJ ABDALLAH BEN SI SADOK, cadi de la 11º circonscription, membre.

M. CLERC remplira, près de la Commission, les fonctions de secrétaire

N° 316. — Par arrêté du même jour, ont été nommés membres de la Commission d'examen des candidats aux fonctions de la justice musulmane, dont la session s'ouvrira, à Constantine, le 12 septembre 1874:

MM. RICHERT, conseiller à la Cour d'appel, président;
BULLIT, juge au tribunal de Constantine, assesseur;
LE PROFESSEUR de la chaire arabe, membre;

LARRIVET, capitaine, 2º adjoint à la section des Affaires indigènes, membre ;

Bou Derba, interprète principal à l'Etat-major de la division, membre;

Si El Merki ben Badis, cadi de Constantine, membre;

Si M'hamed Ben Azzouz, professeur de droit à la mosquée, membre;

SI ALLAOUA BEN SASSI, assesseur au tribunal civil, membre.

M. Bou DERBA remplira, près de la Commission, les fonctions de secrétaire.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 22 août 4874. *

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

D. WAHL.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 559

SOMMAYRE

N∾	DATES	ANALYSE									
317	4 août 4874	BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crèdit supplémentaire de 40,000 francs, et annulation d'un cré-									
348	8 id.	JUSTICE. — Fixation de la juridiction de la justice de paix de Milah. —	534								
349	_	DÉCRET IMPOTS ARABES. — Fixation de la quo- tué des centimes additionnels à per-	535								
320	40 id.	cevoir sur les impôts de 4874. — ARRÊTÊ — Conversion en argent de l'impôt achour à percevoir en 4874, dans les départements d'Alger et d'Oran. —	53 6								
3 2 4	-	ARRÉTÉ — Recouvrement des impôts hokor et achour dans le département de Con-	537								
322 à 334	Dates diverses	stantine, pour 4874. — Arrêté EXTRAITS ET MENTIONS. — Naturalisa- iion. — Tribunaux musulmans. — Mines. — Légion d'honneur. — Justi- ce musulmane	538 539 à 547								

N. 347. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 40,000 francs au chapitre 3 du budget du Gouvernement général civil de l'Algérie, et annulation d'un crédit d'égale somme au chapitre 9 du même budget.

LOI DU 4 AOUT 4874

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

- ART. 4°r, Il est ouvert au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, en addition au chapitre 3 (Publications, Expositions, Missions, etc.) du budget des dépenses ordinaires du Gouvernement général de l'Algérie, un crédit supplémentaire de dix mille francs (40,000 fr.).
- ART. 2. Une somme de dix mille francs (40,000 f.) est annulée au chapitre 9 du même budget (Services maritime et sanitaire).

Délibéré en séance publique, à Versailles, le 4 août 4874.

Le Président,

Signé : L. Buffét.

Les Secrétaires,

Signé : Félix Voisin, Francisque Rive, Vandier, E. de Cazenove de Pradine.

Le Président de la République promulgue la présente loi.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 348. — JUSTICE. — Fixation de la juridiction de la justice de paix de Milah.

DÉCRET DU 8 AOUT 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice; Vu les articles 3 et 43 de l'ordonnance du 26 septembre 4842, sur l'organisation de la justice en Algérie;

Vu les décrets des 24 décembre 4870, 20 février et 44 septembre 4873, sur l'organisation administrative de l'Algérie;

Vu le décret du 23 avril 4874;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. La juridiction du juge de paix de Milah comprend, provisoirement, avec la circonscription cantonale de en nom, la circonscription cantonale d'El-Miliah, telle qu'elle est délimitée sur le plan général joint au décret du 20 février 4873.
- ART. 2. Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 8 août 4874.

Signé: Maréchal DE Mac-Mahon duc de Magenta.

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé: A. TAILHAND.

N. 319. — IMPÔTS ARABES. — Fixation de la quotité des centimes additionnels à percevoir sur les impôts de 1874.

ARRÊTÉ DU 8 AOUT 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu les arrêtés ministériels du 30 juillet 4855 et 26 février 4858, sur les centimes additionnels à l'impôt arabe;

Vu l'arrêté du 20 mai 4868, sur l'organisation municipale du territoire :

Vu l'arrêté du 24 novembre 4874, sur l'organisation administrative de la région tellienne;

Sur les propositions des Présets des trois départements de l'Algérie et des Généraux commandant les divisions ;

Vu l'avis des Conseils de préfecture ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 4°. La quotité des centimes additionnels aux impôts zekkat, achour, hokor, lezma, et à l'impôt de capitation établi en Kabylie, à percevoir au profit des communes subdivisionnaires et des communes indigènes, est fixée, pour 1874, à dix-huit centimes par franc du principal.
- ART. 2. Les Préfets des départements et les Généraux commandant les divisions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 8 août 4874.

Signé: Général CHARZY.

N. 320. — IMPÔTS ARABES. — Conversion en argent de l'impôt achour à percevoir en 4874, dans les départements d'Alger et d'Oran.

ARRÊTÉ DU 40 AOUT 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'ordonnance du 47 janvier 4845 ; Vu l'article 4° de l'arrêté ministériel du 49 février 4859 ; Vu la circulaire du 29 juillet 4862 ;

Vu les propositions des Préfets des départements d'Alger et d'Oran et des Généraux commandant ces deux divisions ;

Vu les avis des Conseils de préfecture ; Le Conseil de Gouvernement entendu :

ARRÊTE :

ART. 1er. — Le tarif de conversion en argent de l'impôt achour à percevoir en 1874, est fixé ainsi qu'il suit, dans les départements d'Alger et d'Oran:

ART. 2. — Les Préfets des départements d'Alger et d'Oran et les Généraux commandant ces deux divisions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Bulletin officiel.

Alger, le 40 août 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : DE Toustain.

N. 324. — Impòrs Anabus. — Recouvrement des impôts hokor et achour dans le département de Constantine, pour 4874.

ARRÊTÉ DU 40 AOUT 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'ordonnance du 17 janvier 4845;

Vu l'article 4" de l'arrêté ministériel du 49 février 4859 ;

Vu la circulaire du 29 juillet 4862;

Vu les propositions du Préfet du département de Constantine et du Général commandant la division ;

Vu l'avis du Conseil de préfecture de ce département ; Le Conseil de Geuvernement entendu ;

ABRÊTE :

ART. 4st. — Les impôts arabes hokor et achour continueront à être perçus, en 1874, dans le département de Constantine, sur les mêmes bases que les années antérieures et d'après les mêmes tarifs, savoir :

Hokor	 	•	•			•	•	•				20	fr.	
Achour					_							25		

ART. 2. — Le Préfet du département de Constantine et le Général commandant la division sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera inséré au Bulletin officiel.

Fait à Alger, le 40 août 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : DE Toustain.

N. 322. - NATURALISATION.

Ont été admis à jouir des droits de Français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 14 juillet 1865 et du décret du 21 avril 1866, les étrangers et indigènes musulmans dont les noms suivent :

Décret du 5 mars 4874

DÉPARTEMENT D'ALGER

4. Monjo (Jean), sujet espagnol, demeurent à Alger.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 2. Greiner (Frédéric), allemand, demeurant à Constantine.
- Mama (François-Paul), anglo-maltais, demeurant à Condé-Smendou.
- Schouiref (Joseph), anglo-maltais, demeurant à Condé-Smendou.
- Szanauwski (Louis), allemand, demeurant à Condé-Smendou.

Décret du 19 mars 1874

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 6. Engel (Michel), allemand demourant au Col des Beni-Aïcha.
- 7. Ferrandino (Gaëtano), italien, demeurant à Alger.
- 8. Forner (Vincent), espagnol, demeurant à Dra-el-Mizan.
- 9. Pons (Gabriel), espagnol, demeurant à Alger.
- 10. Sastro (Guillaume), espagnol, demeurant à Alger.
- 11. Sellés (François), espagnel, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 12. Felten (Mathias), allemand), demeurant à Sainte-Léonie.
- 13. Palunco (Stephano), espagnol, demeurant à Oran.
- 14. Parra (José), espagnol, demeurant à Oran.

- 45. Portner (Pierre), allemand, demeurant à Arzew.
- 46. Quiraat (Antoine-José), espagnol, demeurant à Mostagauem.
- 47. Schmitt (Jean-Baptiste), allemand, demeurant à Mekerra.
- 48. Thirion (Joseph-Gustave), belge, demeurant à Aïn-Tedelès.
- 49. Wild (Charles de), belge, demeurant à La Seniz,

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 20. Bezzina (Joachim-Paul-Vincent), anglo-maltais, demeurant à Condé-Smendou.
- 24. Ferroudja (Paul), anglo-maltais, demeurant à Condé-Smendou.

Décret du 19 mars 4874

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 22. Amalfitano (Gaëtano), italien, demeuran; à Alger.
- 23. Amalfitano (Joseph), italien, demeurant à Alger.
- 24. Andreta (Cosme), italien, demeurant à Alger.
- 25. Alvado y Bernabeo (Jayme), espagnol, demeurant à Oran.
- 26. Espuigy (Joseph-Ignace), espagnol, demeurant à Oran.
- 27. Katz (Jacob), allemand, demeurant à Saida.
- 28. Navarro (Julien-François), espagnol, demeurant à Nemours.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 29. Kneis (Jean), allemand, demeurant à Philippeville.
- 30. Siméon (Isaac), allemand, demeurant à Constantine.

N° 323. — Ont été admis à jouir des droits de Français, conformément aux dispositions du sénatus-consulte du 14 juillet 1865, et du décret du 24 avril 1866, les étrangers et indigènes musulmans dont les noms suivent:

Décret du 26 mars 4874

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 34. Allel ben Mouloud, indigène musulman, demeurant à Alger.
- 32. Garcia (Nicolas), anglo-maltais, demeurant à Mustapha.
- Jové (François-Michel-Joseph), espagnol, demeurant à Dellys.
- 34. Kuchner (Jean), allemand, demeurant à Dra-el-Mizan.
- 35. Pons (Alexandre-David), espagnol, demourant à Dellys.
- Sid Abdelhag ben El Hadj, indigene musulman, demeurant à Djelfa.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 37. Aura (José), espagnol, demeurant à Bou-Sfer.
- Bartsch (François-Antoine-Auguste), allemand, soldat au régiment étranger.
- 39. Bohsnuzewiez (André), polonais, demeurant à Perrégaux.
- 40. Emsellem (Jean), marocain, demeurant à Oran.
- 44. Emsellem, marocain, demeurant à Oran.
- 42. Mohammed ben Mahieddin, indigène musulman, soldat au 2° régiment de tirailleurs.
- 43. Orosco (Matéo), espagnol, demeurant à Oran.
- Pujol (Joseph-Jacques), espagnol, demeurant à Ammi-Moussa.
- Riso (Thomas-Juan-Francisco), espagnol, demeurant à Bou-Sier.
- Si Ali ben Chaban, indigene musulman, soldat au 2º régiment de tirailleurs.
- 47. Singelman (Guillaume), allemand, soldat au 48° régiment d'infanterie de ligne.
- 48. Torrès (Antoine), espagnol, demeurant à Saïda.
- Ali ben Ahmed Louarani, indigene musulman, soldat au
 régiment de tirailleurs.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 50. Lakdar ben Ahmed ben Kheir, indigene musulman, demeurant à Bordj-bou-Arreridj.
- 54. Levri (Pierre-Paul), autrichien, demeurant à Sidi-Mabrouk.
- 52. Reis (Philippe), allemand, demeurant à Philippeville.
- 53. Reis (Pierre), allemand, demeurant à Philippeville.
- 54. Schantz (Frédéric), allemand, demeurant à Guelma.
- 55. Schantz (Jean-Joseph), allemand, demeurant à Guelma.

Décret du 17 avril 1874

DÉPARTEMENT D'ALGER

- Amar ben Mohamed, indigene musulman, demourant à Douéra.
- Ben Abdelkader (Charles ben Youssef), indlgène musulman, demeurant à la Maison-Carrée,
- Ben Djelloul (Antoine-Ali), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Djelloul (Philippe-Mohamed), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Hamed (Charles-Kaddour), indigène musulman demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Hamed (Pascal-Yahia), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Hamed (Prosper-Kaddour, indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Kaddour (François), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Kassem ben Moktar, indigene musulman, demeurant à Ouled-Sidi-Kaled.
- Ben Kovïder (Jules-Zitouni), indigéne musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Kouïder (Pierre-Mohamed), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Mohammed ben Aïcha, indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Ben Amar (Mathieu-Tahar), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- 69. Cohen (Jacob), tunsien, demeurant à Alger.
- 70. Espuig (François), espagnol, demeurant à Dra-el-Mizan.
- 74. Heim (Nicolas), allemand, demeurant à Orléansville.
- 72. Neireider (Ambroise), allemand, demeurant à Mustapha.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 73. Deveza (Joseph), espagnol, demeurant à Mostaganem.
- 74. Glokner (Henri-Antoine), allemand, demeurant à Tlemcen.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 75. Beker (Jean), allemand, demeurant à Ouled-Rhamoun.
- 76. Beker (Jean) fils, allemand, demeurant à Ouled-Rahmoun.
- 77. Dietz (Adolphe), allemand, demeurant à Philippeville.
- 78. Eggert (Edouard), allemand, demeurant à Bône.
- 79 Reis (François), allemand, demeurant à Philippeville.

Nº 324. — Ont été admis à jouir des droits de Français, couformément aux dispositions du sénatus-consulte du 14 juillet 1865, et du décret du 21 avril 1866, les étrangers et indigènes musulmans dont les noms suivent:

Décret du 24 mai 4874

DÉPARTEMENT D'ALGER

- Ben Aïssa ten Hamed (François), indigêne musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- 84. Bergoll (Jean), allemand, demeurant à la Maison-Carrée.
- 82 Bracht (Jean Joseph), allemand, demeurant à la Maison-Carrée.
- Braün (Marie-Anne), allemand, demeurant à la Maison-Carrée.
- 84. Knorz (Wilhelmine), allemand, demourant à la Maison-Carrée
- 85. König (Albert), aliemand, demeurant à la Maison-Carrée.
- Mohamed ben Ali, indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- Mohamed el Turki, indigêne musulman, soldat au 4" régiment de spahis.
- 88. Sintès (Jean-Joseph), espagnol, demeurant à l'Alma.
- 89. Welsch (Jean-Pierre), allemand, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- Ben Freah ben Fakha, indigène musulman, demeurant à Aïn-Fekan.
- 94. De la Cruz Raymondo de Haro, espagnol, demeurant à Oran.
- 92. Honné (Pierre-Joseph), belge, demeurant à Sidi-bel-Abbès.
- 93. Julian (Joseph), espagnol, demeurant à Sidi-bel-Abbès.
- 94. Kaïser (Jean), allemand, demeurant à Oran.
- 95. Knaff (François), allemand, demeurant à Sidi-bel-Abbès.
- Messaoud (Lévy), marocein, demeurant à Saint-Denis-du-Sig.
- 97. Mohemed ben Boukri, indigène musulman, demeurant à Aïn-Feken.
- Orgilės (Joseph-Justin-Pastor), espagnol, demeurant à Saint-Denis-du-Sig.
- Reuscher (Guillaume), allemand, demeurant à Sidi-bel-Abhés.
- 400. Trombetta (Louis), belge, soldat au régiment étranger.
- 404. Valter (Adam), allemand, soldat au régiment étranger.

DÉPARTEMENT DE CONSANTINE

- Abderrahman ben El Kralfi, indigene musulman, demourant à Biskra.
- 403. Grasso (Jean), italien, demeurant à Constantine.
- 404. Guidou (Victor), suisse, demeurant à Condé-Smendou.
- 105. Hellestern (Marc), allemand, demeurant à Constantine.
- 406. Mohamed ben Aïssa, indigene musulman, demeurant à Constantine.
- 407. Muscat (Amable), anglais, demeurant à Bône.

Décret du 19 juin 1874

DÉPARTEMENT D'ORAN

408. Frost (André), allemand, demeurant à Oran.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 409. Caou (Pascal), italien, demeurant à Philippeville.
- 440. Catardo (François), italien, demourant à Philippeville,
- 111. Gaglione (Gennaro), italien, demeurant à Bône.

- 412. Gavino (Yariano), italien, demeurant à Bône.
- 443. Guagliardo (Giovani), italien, demeurant à Bône.
- 444. Hohnrath (Philippe), italien, demeurant à Philippeville.
- 445. Moresco (Gaëtan), italien, demeurant à Bône.
- 446. Piro (Joseph), italien, demeurant à Bône.
- 447. Pros (Antoine), espagnol, demeurant à Guelma.
- 448. Talerci (Vincent), italien, demeurant à Bône.
- . 449. Terral (Baptiste), espagnol, demeurant à Bougie.

N. 325. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Personnel.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 8 août 1874, Si Ahmed ben el Antri Bouzar, cadi de Miliana (16° circonscription), a été révoqué.

Par le même arrêté, Si Abd el Kader ben Abd el Moumen, cadi de Duperré (47° circonscription), a été nommé cadi de Miliana.

N° 326. — Par arrêté du même jour, Si Ali beu Mohammed el Friedjirel a été nommé oukil près la 9° circonscription de la province de Constantine (Bougie), en remplacement de Si Ali ben Bazouza, démissionnaire.

N. 327. - MINES.

Par arrêté du 20 août 4874, le sieur Patricio Rivas a été autorisé :

4° A exécuter des recherches de mines dans des terrains domaniaux situés à Karouba, près de Mostaganem (département d'Oran);

2º A disposer des minerais à provenir des dites recherches et de celles qu'il pratiquera, avec le consentement des propriétaires, dans les terrains du voisinage appartenant à des tiers.

N. 328. - Legion d'honneur.

Par décret du Président de la République, en date du 6 août 4874, M. Beaune, procureur général près la Cour d'appel d'Alger, a été nommé chevalier de la Légion d'honneur. — 46 ans de services (services exceptionnels comme avocat-général à Dijon et comme procureur général, à Alger).

N° 329. — Par décret du 42 août 4874, M. Cheval-LIER (Julien-Érnest), trésorier-payeur d'Alger, a été nommé officier de la Légion d'honneur. — 44 ans de services, chevalier depuis 4864. N. 330. - JUSTICE MUSELMANE. - Commissions d'examen.

Par arrêté du 20 août 1874, M. SAUZÈDE, président du tribunal civil d'Oran, a été désigné, en remplacement de M. TRUAUT, conseiller à la Cour d'appel d'Alger, empêché, pour présider la commission chargée d'examiner les candidats aux fonctions de la justice musulmane à Oran, et dont la composition est fixée par l'arrêté du 8 août 1874

N° 334. — Par arrêté du même jour, M. Boullay, président du tribunal civil de Constantine, a été désigné. en remplacement de M. RICHERT, conseiller à la Cour d'appel d'Alger, empêché, pour présider la commission chargée d'examiner les candidats aux fonctions de la justice musulmane à Constantine, et dont la composition est fixée par l'arrêté du 8 août 1874.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 28 août 4874.

Le Chef'de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1814

Nº 560

SOMMAIRE

N	DATES	ANALYSE								
327	7 août 4874.	TIMBRE. — Le décret dn 25 juin 4874, concernant les marques de fabrique ou de commerce, est exécutoire en Algérie. — DECRET	1 1							
328	_	Loi du 26 novembre 4873. — Annece	554							
3 2 9	_	Décret portant réglement d'administra- tion publique. — Annewe n° 2	554							
330	_	Décret du 25 juin 4874.— Annece nº 3.	566							
U	i	l ,	1							

N. 328. — TREBE. — Décret du 25 juin 1874, concernant les marques de fabrique ou de commerce est rendu exécutoire en Algérie.

DÉCRET DU 7 AOUT 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu l'article 8 de la loi du 26 novembre 4873, lequel est ainsi conçu :

« La présente loi sera applicable dans les colonies françaises et » en Algérie. »

Vu le décret du 25 juin 1874, portant règlement d'administration publique sur le territoire continental de la France, en exécution de la dite loi;

Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCRÈTE :

- ART. 4er. Le décret sus-visé du 25 juin 4874, est rendu exécutoire en Algérie.
- ART. 2. Pour l'application de l'art. 5 du dit décret concernant l'apposition du timbre, le territoire de l'Algérie est divisé en trois circonscriptions, conformément au tableau cî-après:

NUMEROS de la circonscription	CHEF-LIEU de la circonscription	INDICATION dos DÉPARTEMENTS composant chaque circonscription.	OBSERVATIONS
4	Alger	Départ. d'Alger.	•
2	Oran	d'Oran.	
3	CONSTANTINE.	— de Gonstantine.	

ART. 3. — La déclaration et le dépôt prescrits en vue de l'application du poinçon, ainsi que l'apposition du poinçon, ne pourront être effectués en Algérie que dans les bureaux de garantie des matières d'or et d'argent désignés ci-après, au choix du déclarant :

ALGER. — ORAN. — CONSTANTINE.

ART. 4. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 7 août 4871.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

Nº 328. — ANNEXE Nº 4

Loi du 26 novembre 4873, relative à l'établissement d'un timbre ou signe spérial destiné à être apposé sur les marques commerciales ou de fabrique.

ART. 4°r. — Tout propriétaire d'une marque de fabrique ou de commerce, déposée conformément à la loi du 23 juin 4857, pourra être admis, sur sa réquisition écrite, à faire apposer par l'État, soit sur les étiquettes, bandes ou enveloppes en papier, soit sur les étiquettes ou estampilles en métal sur lesquelles figure sa marque, un timbre ou poinçon spécial destiné à affirmer l'authenticité de cette marque.

Le poinçon pourra être apposé sur la marque faisant

corps avec les objets eux-mêmes, si l'Administration les en juge susceptibles.

ART. 2. — Il sera perçu au profit de l'État, par chaque apposition du timbre, un droit qui pourra varier de 4 centime à 4 franc.

Le droit dû pour chaque apposition du poinçon sur les objets eux-mêmes ne pourra être inférieur à 5 centimes ni excéder 5 francs.

ART. 3. — La quotité des droits perçus au profit du Trésor sera proportionnée à la valeur des objets sur lesquels doivent être apposées les étiquettes soit en papier, soit en métal, et à la difficulté de frapper d'un poinçon les marques fixées sur les objets eux-mêmes.

Cette quotité sera établie par des règlements d'administration publique qui détermineront, en outre, les métaux sur lesquels le poinçon pourra être appliqué, les conditions à remplir pour être admis à obtenir l'apposition des timbres ou poinçons, les lieux dans lesquels cette apposition pourra être effectuée, ainsi que les antres mesures d'exécution de la présente loi.

ART. 4. — La vente des objets par le propriétaire de la marque de fabrique ou de commerce à un prix supérieur à celui correspondant à la quotité du timbre ou du poinçon sera punie, par chaque contravention, d'une amende de cent francs (400 °) à cinq mille francs (5,000 °).

Les contraventions seront constatées dans tous les lieux ouverts au public par tous les agents qui ent qualité pour verbaliser en matière de timbre et de contributions indirectes, par les agents des postes et par ceux des douanes, lors de l'exportation.

Il leur est accordé un quart de l'amende ou portion d'amende recouvrée.

Les contraventions seront constatées et les instances seront suivies et jugées, savoir : 4° comme en matière de timbre, lorsqu'il s'agira du timbre apposé sur les étiquettes, bandes ou enveloppes en papier; 2° comme en matière de contributions indirectes, en ce qui concerne l'application du poinçon.

- ART. 5. Les consuls de France à l'étranger auront qualité pour dresser les procès-verbaux des usurpations de marques et les transmettre à l'autorité compétente.
- ART. 6. Ceux qui auront contrefait ou falsifié les timbres ou poinçons établis par la présente loi, ceux qui auront fait usage des timbres ou poinçons falsifiés ou contrefaits, seront punis des peines portées en l'article 440 du Code pénal, et sans préjudice des réparations civiles.

Tout autre usage frauduleux de ces timbres ou poincons et des étiquettes, bandes, enveloppes et estampilles qui en seraient revêtues, sera puni des peines portées en l'article 142 dudit Code.

Il pourra être fait application des dispositions de l'article 463 du Code pénal.

ART. 7. — Le timbre ou poinçon de l'Etat apposé sur une marque de fabrique ou de commerce fait partie intégrante de cette marque.

A défaut par l'Etat de poursuivre en France ou à l'étranger la contrefaçon ou la falsification desdits timbres ou poinçons, la poursuite pourra être exercée par le propriétaire de la marque.

- ART. 8. La présente loi sera applicable dans les colonies françaises et en Algérie.
- ART. 9. Les dispositions des autres lois en vigueur touchant le nom commercial, les marques, dessins ou modèles de fabrique seront appliquées au profit des étrangers, si, dans leur pays, la législation ou des traités internationaux assurent aux Français les mêmes garanties.

Nº 329. — ANNEXE Nº 2

DECRET portant réglement d'administration publique, sur le territoire continental de la France, en exécution de le loi du 26 novembre 1873, concernant l'apposition d'un timbre ou poinçon spécial sur les marques de fabrique ou de commerce.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des Finances;

Vu l'article 4° de la loi du 26 novembre 1873, relatif à la création, pour les marques de fabrique, d'un timbre ou poinçon spécial destiné à être apposé soit sur les étiquettes, bandes ou enveloppes en papier, soit sur les étiquettes ou estampilles en métal sur lesquelles figure la marque, soit sur la marque faisani corps avec les objets eux-mêmes si l'administration les en juge susceptibles:

Vu l'article 2 de la même loi, portant qu'il sera perçu un droit au profit du Trèsor pour chaque apposition de timbre ou de poincon :

Et l'article 3, ainsi conçu :

- « La quotité des droits perçus au profit du Tréser sera proportionnée à la valeur des ebjets sur lesquels doivent être apposées les étiquettes soit en papier, soit en métal, et à la difficulté de frapper du poinçon les marques fixées sur les objets euxmêmes. Cette quotité sera établie par des règlements d'administration publique qui détermineront, en outre, les métaux sur lesquels le poinçon pourra être appliqué, les conditions à remplir pour être admis à obtenir l'apposition du timbre ou poincon, ainsi que les autres mesures d'exécution de la présente
- loi;
 Le Conseil d'État entendu;

DÉCRÈTE :

TITRE PREMIER

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

- ART. 1°r. Tout propriétaire d'une marque de fabrique ou de commerce qui veut être admis à user de la faculté ouverte par la loi du 26 novembre 1873, doit préalablement en faire la déclaration à l'un des bureaux désignés par les articles 5 et 9 ci-après et y déposer en même temps:
- 1º Une expédition du procès-verbal du dépôt de sa marque, fait en exécution de la loi du 23 juin 1857 et du décret du 26 juillet 1858;
- 2º Un exemplaire du dessin, de la gravure ou de l'empreinte qui représente sa marque. Cet exemplaire est revêtu d'un certificat du greffier, attestant qu'il est conforme au modèle annexé au procès-verbal de dépôt;
- 3° L'original de sa signature, dûment légalisé. Il y a autant de signatures déposées que de propriétaires ou d'associés ayant la signature sociale et qui voudront user de la faculté de requérir l'apposition du timbre ou du poinçon de l'État.

En cas de transmission, à quelque titre que ce soit, de la propriété de la marque, le nouveau propriétaire justifie de son droit par le dépôt des actes ou pièces qui établissent cette transmission. Il dépose, en outre, l'original de sa signature dûment légalisé.

Il est dressé, sur un registre, procès-verbal des déclarations et dépôts prescrits par le présent article. Le procès-verbal est signé par le déclarant, à qui en est délivré récépissé ou ampliation.

ART. 2. — Toutes les fois que le propriétaire d'une

marque de fabrique ou de commerce veut faire apposer sur cette marque le timbre ou le poinçon, il remet an receveur du bureau dans lequel la déclaration et le dépôt prévus par l'article précédent ont été effectués, une réquisition écrite sur papier non timbré, et conforme aux modèles ci-annexés sous les n° 4 et 2.

La réquisition, dressée au bureau sur une formule fournie gratuitement par l'administration, est datée et signée. Elle est accompagnée d'un spécimen des étiquettes, bandes, enveloppes ou estampilles à timbrer ou poinçonner, lequel reste déposé avec la réquisition.

Ne peuvent être admises que les réquisitions donnant ouverture à la perception de 5 francs de droits au moins.

ART. 3. — Les déclarations, dépôts et réquisitions prévus par les deux articles précédents peuvent être faits par un mandataire spécial, à la condition de déposer au bureau soit l'original en brevet, soit une expédition authentique de sa procuration, laquelle est certifiée par le fondé de pouvoirs.

TITRE II

DE L'APPOSITION DU TIMBRE

ART. 4. — Les droits de timbre à percevoir en exécution de l'article 2 de la loi susvisée du 26 novembre 4873, pour les étiquettes, bandes ou enveloppes en papier, sur lesquelles figurent des marques de fabrique ou de commerce, sont fixés ainsi qu'il suit, savoir :

- 4 contime par chaque marque timbrée se rapportant à des objets. d'une valeur de 4 franc et au-dessous.
- 2 centimes s'il s'agit d'une valeur supérieure à 4 fr. jusqu'à 2 fr.

3		2		3
5		3		5
40		5		40
20		40		20
30		20	·	30
50	•	30		50

4 franc s'il s'agit d'objets d'une valeur supérieure à 50 francs.

ART. 5. — La déclaration et le dépôt prescrits par l'article 4° ci-dessus, ainsi que la réquisition, ne peuvent être opérés que dans les chefs-lieux de département désignés comme centre d'une circonscription.

Les départements sont répartis entre dix circonscriptions conformément au tableau ci-après :

NUMÉRO de LA CIRCON- SCRIPTION	CHEF-LIEU de LA CIRCONSCRIPTION	INDICATION DES DÉPARTEMENTS composant chaque circonscription	OBSERVATIONS
4	LILLE	Nord. Pas-de-Calais.	-
2	ROUEN	Calvados. Eure. Manche. Orne. Seine-Inférieure.	
3	Paris	Aisne Eure-et-Loir. Loiret. Olse. Seine. Seine-et-Marne. Seine-et-Oise. Somme. Yonne.	

NUMÉRO de LA CIRCON- SCRIPTION	CHEF-LIEU de	INDICATION DES LÉPARTEMENTS composant chaque circonscription	OBSERVATIONS
	Chalons—sur— Marke	Ardennes. Aube. Marne. Marne (Haute-). Meurthe-et-Moselle Meuse. Saône (Haute-). Vesges.	
5	Namtes	Côtes-du-Nord. Finistère. Ille-et-Vilaine. Loire-Inférieure. Mayenne. Morbihan.	•
6	Tours	Cher. Creuse. Indre. Indre-et-Loire. Loir-et-Cher. Maine-et-Loire. Sarthe. Sèvres (Deux-). Vendée. Vienne. (Haute-).	
7	Lyon	Ain. Altier. Ardéche. Côte-d'Or. Doubs. Drôme. Isère. Jura. Loire. (Haute-).	

NUMÉRO de LA CIRCON- SCRIPTION	CHEF-LIEU de LA CIRCONSCRIPTION	INDICATION DES DÉPARTEMENTS COMPOSANT Chaque circonscription	OBSERVATIONS
7 (Suite.)	Lyon (Suite.)	Nièvre. Puy-de-Dôme. Rhêne. Saône-et-Loire. Savoie. Savoie (Haute-).	
• 8	Bordraux	Charente. Charente-Inférie ^{re} . Corrêze. Dordogne. Gironde. Landes. Lot-et-Garonne. Pyrénées (Basses-).	
9	Toulouse	Ariége. Aude. Aveyron. Garonne (Haute-). Gers. Lot. Lozère. Pyrénées-Orient ^{alo} Tarn. Tarn-et-Garonne.	
40	Marsetlle	Alpes (Basses-). Alpes (Hautes-). Alpes-Maritimes. Bouches-du-Rhône Corse. Gard. Hérault. Var. Vaucluse.	· ·

Les marques ne peuvent être timbrées qu'au chef-lieu de la circonscription dans laquelle a eu lieu le dépôt au greffe prescrit par la loi du 23 juin 4857.

ART. 6. — Le timbre sera apposé, après payement des droits, sur la marque, si cette apposition peut avoir lieu sans oblitérer cette marque et sans nuire à la netteté du timbre. Dans le cas contraire, le timbre sera apposé partie sur la marque et partie sur la bande, étiquette ou enveloppe.

L'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre est autorisée à refuser de timbrer :

- 4° Les marques apposées sur des étiquettes, bandes ou enveloppes dont la dimension serait inférieure à 35 millimètres en largeur et en longueur;
- 2° Les marques qui seraient reproduites en relief ou qui seraient imprimées ou apposées sur des papiers drapés, veloutés, gaufrés, vernissés ou enduits, façonnés à l'emporte-pièce, sur papier Joseph, sur papier végétal et tous autres papiers sur lesquels l'administration jugerait que l'empreinte du timbre se peut être apposée;
- 3° Les papiers noirs, de couleur foncée ou disposés de manière que l'empreinte du timbre ne puisse y être appliquée d'une façon suffisamment distincte.
- ART. 7. Les étiquettes ou bandes doivent être présentées en feuilles et divisées en séries de dix, destinées à être frappées du timbre de la même quotité. Toutefois les étiquettes ou bandes destinées à être frappées du timbre de 4 franc, peuvent être reçues au nombre minimum de cinq.

Si la dimension des papiers portant les étiquettes ou bandes présentées au timbre est inférieure à 10 centimètres en longueur et en largeur, il est perçu, à titre de frais extraordinaires de manipu ation, un droit supplémentaire de 2 francs par 1,000 étiquettes ou bandes, sans que ce supplément puisse être jamais inférieur à 20 centimes.

Les feuilles, étiquettes, bandes ou enveloppes maculées ou avariées pendant l'opération, sont oblitérées et remises au propriétaire de la marque ou à son mandataire, et il lui est tenu compte des droits afférents à ces maculatures,

Dans tous les cas, le propriétaire ou son mandataire donne décharge des marques qui lui sont remises après avoir reçu l'apposition du timbre, et de celles qui ont été maculées ou avariées pendant l'opération.

TITRE III

DE L'APPOSITION DU POINÇON

ART. 8. — Les droits de poinçonnage à percevoir en exécution des articles 2 et 3 de la loi du 26 novembre 4873, pour les étiquettes et estampilles en métal sur lesquelles figurent les marques de fabrique ou de commerce, ou pour les marques faisant corps avec l'objet lui-même, sont fixés ainsi qu'il suit :

	VALEURS	CLASSES	étiquettes et estampilles présentées sans l'objet qui doit les porter	ou faisant
Pour chaque objet d'une valeur déclarée	de 5 f. et au-dessous de 5 f. 01 c. à 40 f de 40 f. 04 c. à 20 f de 20 f. 01 c. à 30 f de 30 f. 01 c. à 50 f de 50 f. 04 c. à 200 f de 400 f. 04 c. à 350 f de 350 f. 04 c. et au-dessus	4° 2° 3° 4° 5° 6° 7° 8° 9°	0 05 0 40 0 20 0 30 0 50 4 60 2 00 3 50 5 00	f c 0 06 0 42 0 24 0 36 0 60 4 20 2 40 4 20 8 00

ART. 9. — La déclaration et le dépôt prescrits par l'article 4er du présent décret, ainsi que l'apposition du poinçon, ne pourront être opérés que dans les bureaux de garantie des matières d'or et d'argent désignés ciaprès, au choix du déclarant :

•	
Amiens.	Nancy.
Avignon.	Nantes.
Besançon.	Nîmes.
Bordeaux.	Paris.
Le Havre.	Rouen.
Lille.	Saumur.
Lyon.	Toulouse.
Marseille.	Valence.

ART. 10. — Les étiquettes, estampilles ou objets fabriqués en aluminium, bronze, cuivre ou laiton, étain, fer-blanc, fer doux, plomb, tôle et zinc, sont admis seuls à recevoir l'empreinte du poinçon de l'Etat, à la condition de présenter assez de résistance pour supporter l'applition du poinçon. L'administration des Contributions indirectes est néanmoins autorisée à refuser d'apposer le poinçon dans tous les cas où elle jugerait que cette opération est impraticable.

Les marques doivent présenter dans l'intérieur un espace nu circulaire d'au moins un centimètre de diamètre pour contenir l'empreinte du poinçon.

ART. 11. — Le montant des droits est perçu au moment du dépôt des étiquettes, estampilles ou objets à poinçonner. Il en est délivré quittance.

Les étiquettes ou estampilles en métal avariées pendant l'opération sont oblitérées et remises au propriétaire de la marque ou à son mandataire, et il lui est tenu compte des droits afférents à ces rebuts.

Le propriétaire ou son mandataire donne décharge des étiquettes, estampilles ou objets qui lui sont remis après avoir reçu l'apposition du poinçon, ainsi que des étiquetou estampilles avariées pendant l'opération.

- ART. 42. Les Préfets règleront par des arrêtés les jours et heures où les bureaux de garantie désignés à l'article 9 seront ouverts pour le poiçonnage des marques de fabrique ou de commerce.
- ART. 13. Les poinçons seront renfermés dans une caisse à deux serrures, sous la garde du contrôleur et du receveur du bureau de garantie. Ces deux employés auront chacun une clef de ladite caisse.
- ART. 14. Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Journal officiel et au Bulletin des lois.

Fait à Versailles, le 25 juin 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Finances,

Signé: P. MAGNE.

MODÈLE DE RÉQUISITION DIRECTION GÉNÉRALE dв Nº 4 L'ENREGISTREMENT, DES DOMAINES ET DU TIMBRE Je soussigné (4) (2) demeurant à (4) Nom et prénoms.
(2) Profession industrielle.
(3) Fabrique ou de commerce.
(4) Etiquettes, bandes ou enveloppes.
(5) Signature du déclarant. propriétaire de la marque de (3) déposée au bureau de sous le n° , requiers M. le receveur du Timbre d'apposer le timbre sur les (4) dont un spécimen est ci-joint et dont le détail suit :

NUMÉROS d'ordre	NATURE BES PRODUITS SUR lesquels les marques doivent être apposées	SÉRIE de VALEURS corres- pondant à la quotité du timbre	NOMBRE DE MARQUES à timbrer par série de valeurs	DROIT dù pour L'unité 3	MONTANT DES DROITS à percevoir 6	OBSERVATIONS
						Les colonnes 5 et 6 seront rem- plies par le re- ceveur chargé de la percep- tion
				,		
	·		Total			
		A	, le)		187 .

(5)

DES CONTR	RIBUTIONS]	MODÈLE		-	ITION
INDIRE	CTES	•		N,	2	
GARAI des MARQUES DE	S Pabrique	Le son	assigné (4)	énartei	(2) ment d	, déclare
DE COM			r, au bureau	_		, 400.41
(1) Nom et	prénoms.			_		inçon de l'État
trielle. (3) Fabriq	ion indus-	les mar	Iues de (3)		•	dont le modèle
commerce. (4) Signatur		y a été	déposé le		. , 8	ous le n°
clarant.		et qui se	ont indiquées	ci-apr	ès, savoir :	
D'ORDR	NATURE ss PRODUITS sur lesquels es marques doivent re apposées 2 \$ 1.0. Ett		NOMBRE DE MARQUES à poinçonner par série de valeurs 4 tampilles présente doit les porter	5	DES DROITS à percevoir 6	OBSERVATIONS 7 Les colonnes 5 et 6 seront rem- plies par le re- ceveur chargé de la percep-
	§ 2. M		s sur l'objet ou j 'objet lui-m ém e.	faisant d		tion.
formes au été poinçor	nnées. r <i>òleur de la</i>	léposé o	nt		, le (4)	187 .

Le Receveur,

Nº 330. — ANNEXE Nº 3

DÉCRET DU 25 JUIN 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre des Finances;

Vu la loi du 26 novembre 4873, relative à la création d'un timbre ou poinçon spécial pour les marques de fabrique;

Vu l'article 3 de cette loi, portant que des règlements d'administration publique détermineront la quotité des droits à percevoir au profit du Trésor pour l'apposition du timbre ou du poinçon sur les marques de fabrique;

Vu les articles 4 et 8 du règlement d'administration publique, en date de ce jour, ainsi conçus:

- « Arr. 4. Les droits de timbre à percevoir en » exécution de la loi sus-visée du 26 novembre 4873,
- » pour les étiquettes, bandes ou enveloppes en papier
- » sur lesquelles figurent des marques de fabrique ou de
- » commerce, sont fixés ainsi qu'il suit, savoir :
 - 4 centime pour chaque marque timbrée se rapportant à des objets d'une valeur de 4 franc et au-dessous.

2	c. s'il s'agit d'objets d'une valeur supérieure à	4 1	i. jusqu'à 2	ir.
3		2	3	3
5		3	5	•
10		5	40	,
20	c. s'il s'agit d'objets d'une valeur supéri u e à	40 f	. jusqu'à 20	fr.
30		20	30	,
50		30	50	1

4 franc s'il s'agit d'objets d'une valeur supérieure à 50 francs.

ART. 8. — Les droits de poinçonnage à percevoir, en exécution des articles 2 et 3 de la loi du 26 novembre 4873, pour les étiquettes et estampilles en métal, sur lesquelles figurent les marques de fabrique ou de commerce

ou pour les marques faisant corps avec l'objet lui-même, sont fixés ainsi qu'il suit :

	VALEURS	CLASSES	ÉTIQUETTES et estampilles présentées sans l'objet qui doit les porter	fixées sur l'objet ou faisant
Pour chaque objet d'une valeur déclarée	de 5 f. et au-dessous de 5 f. 01 e. à 40 f de 40 f. 04 c. à 20 f de 20 f 01 c. à 30 f de 30 f. 04 c. à 50 f de 50 f. 01 c. à 400 f de 400 f. 04 c. à 200 f de 200 f. 04 c. à 350 f de 350 f. 04 c. è 350 f	4" 2° 3° 4° 5° 6° 7° .8° 9°	0 05 0 40 0 20 0 30 0 50 4 00 2 00 3 50 5 00	f c 0 06 0 12 0 24 0 36 0 60 4 20 2 40 4 20 5 00

DÉCRÈTE:

ART. 4er. — Il est créé des types destinés à timbrer les étiquettes, bandes ou enveloppes en papier, sur lesquelles figurent des marques de fabrique ou de commerce.

Ces types, qui sont conformes au modèle annexé au présent décret, portent l'indication des quotités établies par l'article 4 ci-dessus du règlement d'administration publique.

ART. 2. — L'administration de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre fera déposer aux greffes des cours et tribunaux des empreintes des timbres établis par l'article précédent.

Ce dépôt sera constaté par un procès-verbal dressé sans frais.

ART. 3. — Le poinçon destiné à être apposé sur les étiquettes on estampilles en métal, dans les conditions déterminées par l'article 1^{er} de la loi du 26 novembre

1873, affecte la forme ronde; son diamètre est de 10 millimètres et demi et il représente une tête d'Amphitrite d'après l'antique. Il porte l'un des chiffres arabes 1 à 9, indiquant le numéro de la classe du tarif correspondant à la taxe à percevoir.

ART. 4. — Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Journal officiel.

Fait à Versailles, le 25 juin 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Finances,

Signé: P. MAGNE.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 1º septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

[•] Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

Année 1874

Nº 561

SOMOMEAJORJE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
331	48 juil. 4874.	BUDGETS ET COMPTES, — Décaut por- tant règlement du compte administra- tif du département d'Alger, pour	
332	-	Décret portant réglement du compte administratif du département d'Alger, pour 4870.	570 575
333	_	DECRET portant règlement du comple administratif du département d'Alger, pour 4874	580
334	25 s oût.	EXTRAITS ET MENTIONS, — Récompenses honorifiques. — (Erratum)	586 à 587
	,		

N° 331. — COMPTES ET BUDGETS. — Décret portant règlement du comple administratif du département d'Alger, pour l'exercice 4869.

DU 48 JUILLET 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 53 du décret du 27 octobre 4858, disposant que les comptes d'administration des recettes et des dépenses provinciales de l'Algérie, provisoirement arrêtées par les Conseils généraux, sont définitivement réglés par décret;

Vu le décret du 29 janvier 1868 portant, d'une part, attribution aux provinces algériennes, pour les exercices 1868, 1869 et 1870, d'un sixième dixième sur le produit net de l'impôt arabe, et réunion de ce sixième dixième au fonds commun créé par l'article 50 du décret du 27 octobre 1858; et d'autre part, élévation de 10 à 15 p. 6/0 du prélèvement destiné à former ce fonds commun;

Vu la loi de finances du 2 août 4868, fixant le budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 4869, et confirmant l'abandon par l'État aux provinces algériennes d'un sixième dixième sur le produit net de l'impôt arabe;

Vu l'article 3 (§§ 3 et 4) de l'arrété du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 8 mai 4868, organisant le service du cadastre; Vu le décret du 34 mai 4862, portant règlement général sur la

comptabilité publique;

Vu le budget du département d'Alger pour l'exercice 4869, arrêté provisoirement, le 34 décembre 4868, par le Gouverneur général de l'Algérie;

Vu le décret du 44 janvier 4869, portant fixation de ce budget; Vu la délibération en date du 28 octobre 4873, par laquelle le Conseil général d'Alger a arrêté provisoirement le compte administratif des recettes et des dépenses du département pour l'exercice 4869:

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie. donné dans sa séance du 40 janvier 4874, en exécution des décrets des 30 avril 4864 (art. 4° § 25) et 7 octobre 4874 (art. 2).

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1^{er}. — Le compte d'administration des recettes et des dépenses du département d'Alger, pour l'exercice 1869, est réglé définitivement comme ci-après :

En recettes recouvrées, à la somme de quatre millions six cent quarante-six mille sept cent soixante-un francs soixante-neuf centimes, ci..... 4.646.764 69

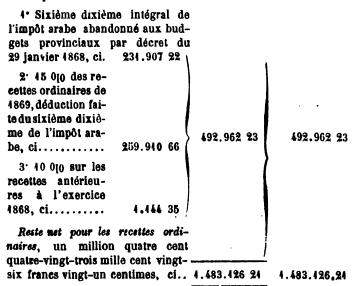
SAVOIR:

SECTION 4. — Fonds libres des exercices anté- rieurs	Néant.
quarante-quatre centimes, ci	4.976.088 44

A DÉDUIRE :

La part du département d'Alger, pour la formation du fonds commun, soit :

Quatre cent quatre-vingt-douze mille neuf cent soixante-deux francs vingt-trois centimes, se décomposant comme suit :



Repo	PAT 4.483.426 24
Section 3. — Receites extraordinaires, soixante deux mille sept cent quatre-vinfrancs quatre-vingt-huit centimes, ci	ngt-trois 762.783 88
SECTION 4. — Recettes spéciales, deux quatre cent mille huit cent cinquante-un soixante centimes, ci	n francs
TOTAL EGA	4.646.764 69
A DEDUIRE :	1
2. Pour être reporté à l'exercice 4870, le montant des sommes né- cessaires pour les dépenses à con- tinuer, savoir :	e et dont au profil t quatre e-vingt-
2. Celle de	787 66
3. La subvention de l'État sur les fonds de la Société générale algérienne	050 53
4. La portion restant libre des subventions allouées sur le fonds commun avec affectation spéciale. 4.3	347 »
5. L'allocation pour indemnité aux propriétaires d'immeubles endommagés par le tremblement de terre	. 783 43

	REPORT	3.714.457 22
6. La subvention accordée ponr secours aux populations éprouvées par le manque de récoltes	264 74	·
7. Les produits du service des charrues à vapeur	466 37	4.579 44
8. La subvention de l'État pour l'entretien des orphelins indigènes	548 »	
9. Le legs Audric	600 »	
Reste pour recettes proprement di à l'exercice 1869, la somme de troi cent douze mille huit cent soixante- onze centimes, ci	s millions sept dix-huit francs	
En dépenses effectuées à lions cent soixante-seize mille		
francs sept centimes, ci		
SAVOIR		
	•	•
SECTION 4. — Restes à payer des rieurs, cent trente-huit mille six c soixante-dix centimes, ci	ent huit francs	
SECTION 2. — Dépenses ordinaires ou million neuf cent quarante-deux soixante dix-sept francs quaire-vitimes, cl	mille huit cent ngt-trols cen-	4.942.877 83
SECTION 3. — Dépenses entraordine		,
tatives, cent quatre-vingt mille six ce soixante-cinq centimes, ci		480.609 65
Section 4. — Dépenses spéciales, un cent quatorze mille cent soixant	e-cinq francs	
quatre-vingt neuf centimes, ci	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4.914.165 89
Тот	AL RGAL	4.476.262 07
A DÉDUIR	B:	
4. Restant à payer pour mandats au Trésor le 30 juin 4870, trois mill te-douze francs trente-sept centim faits d'une semme de 40,407 fr. 40 e pense est couverte par des ressour	e cent soixan- es, déduction c., dont la dé-	
Δ 101	 PPGPTPP	A 476 969 07

Report	4.476.252 07
(section IV) et en vue de laquelle une déduction équivalente est opérée sur l'ensemble des recettes, ci	•
rement pour dépenses faites mais non mandatées le 31 mai 4870, la somme de cent quatre-vingt-cinq mille six cent soixante-dix-sept francs quarante-six centimes, ci. 485.677 46	488.849 83
Reste en dépenses acquittées, trois millions neuf cent quatre-vingt-sept mille quatre cent douze francs vingt-quatre centimes, ci	3.987.412 24 3.712.878 44
La balance du compte présente un excédant de dépenses acquittées, de deux cent soixante-quatorze mille cinq cent trente-quatre francs treize centimes, ci	274.534 13
Auquel il faut sjeuter: Les restes à payer à inscrire au budget de 4874, suivant le détail ci-dessous, ci 488.849 83 dont il y a lieu de déduire:	
Les créances qui paraissent ne devoir plus être réclamées ou les excédants de constatations, ci 4.448 80 Différence à reporter au budget	
de 1871, au titre des restes à payer, ci	187.401 03
s'élève à	461.935 46

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera inséré au Bulletin officiel du Gouvernement géneral de l'Algérie.

Fait à Versailles, le 48 juillet 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signá : Dr Fourtou.

N. 332. — BUDGETS ET COMPTES. — Décret portant règlement du compte administratif du département d'Alger, pour 1870.

DU 48 JUILLET 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 53 du décret du 27 octobre 4858, disposant que les comptes d'administration des recettes et des dépenses provinciales de l'Algérie, provisoirement arrêtés par les Conseils généraux, sont définitivement réglés par décret;

Vu le décret du 29 janvier 4868, portant, d'une part, attribution aux provinces algériennes, pour les exercices 4868, 4869 et 4870, d'un sixième dixième sur le produit net de l'impôt arabe, et réunion de ce sixième dixième au fonds commun créé par l'article 50 du decret du 27 octobre 4858; et, d'autre part, élévation de 40 à 45 pour cent du prélèvement destiné à former ce fonds commun:

Vu la loi de finances du 8 mai 4869, fixant le budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 4870, et confirmant l'abandon par l'Etat aux provinces algériennes, d'un sixième dixième sur le produit net de l'impôt arabe;

Vu l'article 3 (paragraphes 3 et 4) de l'arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 8 mai 4868, organisant le service du cadastre :

Vu le décret du 34 mai 4862, portant règlement général sur la comptabilité publique;

Vu le budget du département d'Alger pour l'exercice 4870, arrêté provisoirement le 44 janvier 4870, par le Gouverneur général de l'Algérie;

Vu le décret du 26 janvier 4870, portant fixation de ce budget; Vu la délibération en date du 28 janvier 4873, par laquelle le Conseil général d'Alger a arrêté provisoirement le compte administratif des recettes et des dépenses du département pour l'exercice 4870;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie, donné dans sa séance du 46 avril 1873, en exécution des décrets des 30 avril 1864 (article 4°, paragraphe 25) et 7 octobre 1874 (article 2);

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Le compte administratif des recettes et des dépenses du département d'Alger, pour l'exercice 1870, est définitivement réglé comme ci-après :

En recettes recouvrées, à la somme de trois millions hait cent quatre-vingt-six mille sept cent quatre-vingt-neuf francs vingt centimes, ci... 3.886.789 20

SAVOIR:

SECTION 4". — Fonds libres des exercices anté-	Néant.
SECTION 2. — Recettes ordinaires, deux millions cent quarante-huit mille six cent quarante-cinq francs quatre centimes, ci	2.148.645 04
A DÉDUIRE :	
La part du département d'Alger, pour la forma- tion du fonds commun, soit : Cinq cent cinquante-six mille neuf cent quaran- te-six francs cinquante-deux centimes, se décom- posant comme suit :	•
4. Sixième dixième intégral de l'impôt arabe, abandonné aux budgets provinciaux, par décret du 29 jauvier 4868, à partir du 4" janvier 4868, ci	556 946 32
Reste net, pour les recettes ordinaires : Un million cinq cent quatre-vingt-onze mille six cent quatre-vingt-dix-huit francs cinquante- deux centimes, ci	4.594.698 52
SECTION 3. — Recettes extraordinaires: Sept cent trente-sept mille neuf cent treize francs cinquante-deux centimes, si Section 4. — Recettes spéciales, un million cinq	737.943 52
A REPORTER	2.329.612 04

| REPORT..... 2.329.642 04
| cent cinquante-sept mille cent soixante-dix-sept | 4.557.477 46
| Total Egal..... 3.886.789 20

A DÉDUIRE : 4. Le dépassement de l'exercice 1868, acquitté sur les crédits ouverts au titre de ces exercice et dont le remboursement a été effectué en 4870, au profit du Trésor, qui en avait fait l'avance, soit : Neuf cent treize mille sept cent deux francs quarante-deux centimes, ci..... 913.702 42 2. Pour être reporté à l'exercice 1874 : Le montant des sommes nécessaires pour les dépenses à continuer, savoir : 4. La somme de..... 5.039 24 non consommée sur les contingents communaux, pour travaux de chemins de grande communication: 5.787 66 provenant des contingents pour travaux de surveillance des canaux d'irrigation; 4.325.578 75 3. La portion restant libre des subventions allouées sur le fonds commun, avec affectation spéciale, 4.340 × 4. La subvention de l'Etat sur les fonds de la Société générale 397.464 59 algérienne, ci..... 5. L'allocation pour indémnités aux propriétaires d'immeubles en dommagés par le tremblement de 4.983 43 6. La subvention accordée pour secours aux populations éprouvées par le manque de récoltes, ci 264 74

A ERPORTER..... 3.564.240 45

Digitized by Google

R	EPORT	2.564.240 45
7 Subvention de l'Etat pour l'entretien des Orphelins indigènes, ci	4.253 50 2.600 » 46.344 37	20.464 87
Reste pour recettes proprement dites, of l'exercice 4870, deux millions cinq cen un mille quarante-cinq francs, cinquan times	t quarante- te-huit cen-	2.541.045 58
En dépenses effectuées, à la		
lions cent trente -un mille nec	ıf cent q	u arant e-neuf
francs soixante-deux centimes, c	i 3	.431.949 62
	•	
SAVOIR:		
SECTION 4". — Restes à payer des et térieurs, seize cent soixante-cinq fran vingt-six centimes, ci	ics quatre-	4.665 86
Section 2. — Dépenses ordinaires et un million huit cent quarante-quatre cinquante-neuf francs trente centimes,	mille cent	4.844 459 30
Section 3. — Dépenses extraordinair tatives, cent quarante-trois mille vingt	francs	443 020 »
SECTION 4. — Dépenses spéciales, cent quarante-trois mille cent quatre rante six contimes, ci	francs qua-	4 443.404 46
·	_	3.434.949 62
TOTAL	BUAL	J.131.343 04
A DÉDUIRE :		
4. Restant à payer pour mandats non au Trésor, le 30 juin 4874, onze cent cinquante centimes, déduction faite de de 44,900 francs, dont la dépense est c des ressources spéciales (section 1v), et laquelle une déduction équivalente est	dix francs la somme ouverte par en vue de	

A REPORTER..... 3.434.949 62

l'ensemble des recettes, ci		Report	3.434.949	62
cent trente-six mille quatre-vingt-onze francs quarante-sept centimes, ci	2. Restant à mandater ultérieu- rement, pour dépenses fai es mais non mandatées le 34 mai 4874, cent quatre-vingt-quatorze mille sept cent quarante sept francs		495. 858	45
dépenses acquittées de trois cent quatre-vingt-quinze mille quarante-cinq francs quatre-vingt-neuf centimes, ci	cent trente-six mille quatre-vingt-o rante-sept centimes, cl	nze francs qua-		
Les eréances qui paraissent ne devoir plus être réclamées, ou les excédants de constatations, ci 102 20 Différ.nce à reporter au budget de	dépenses acquittées de trois cent qua ze mille quarante-cinq francs qu centimes, ci	tre-vingt-quin- atre-vingt-neuf payer à inscrire l ci-dessus	39 5. 045	89
• "	Les eréances qui paraissent ne devoir plus être réclamées, ou les excédants de constatations, ci Différ.nce à reporter au budget de 4872, au titre des restes à payer	402.20 495.755 95 (oi 495.755	95
	•	••	590.801	84

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin officiel des actes du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait à Versailles, le 48 juillet 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : DR FOURTOU.

N. 333. — BUDGETS ET COMPTES. — Décret portant règlement du compte administratif du département d'Alger, pour 1871.

DU 48 JUILLET 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 53 du décret du 27 octobre 4858, disposant que les comptes d'administration des recettes et des dépenses provinciales de l'Algérie, provisoirement arrêtées par les Conseils généraux, sont définitivement réglés par décret :

Vu le décret du 29 janvier 4868, portant, d'une part, attribution aux provinces algériennes pour les exercices 4868, 4869 et 4870, d'un sixième dixième sur le produit net de l'impôt arabe, et réunion de ce sixième dixième au fonds commun créé par l'article 50 du décret du 27 octobre 4858; et, d'autre part, élévation de 40 à 45-010 du prélèvement destiné à former ce fonds commun;

Vu le décret du 26 octobre 4869, prorogeant pour 4874 et dans les conditions sus-énoncées, la concession du sixième-dixième du produit net de l'impôt arabe au profit des provinces algériennes;

Vu la loi de finances du 27 juillet 4870, fixant le budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 4874, et confirmant l'abandon par l'État aux provinces algériennes, d'un sixième dixième sur le produit net de l'impôt arabe;

Vu l'article 3 (§§ 3 et 4) de l'arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 8 mai 4868, organisant le service du cadastre ;

Vu le décret du 34 mai 4863, portant règlement général sur la comptabilité publique ;

Vu le budget du département d'Alger pour l'exercice 4874, arrêté provisoirement le 7 février 4871, par le Commissaire extraordinaire de la République :

Vu la délibération en date du 28 janvier 4873, par laquelle le Conseil général d'Alger a arrêté provisoirement le compte administratif des recettes et des dépenses du département pour l'exercice 4874;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie, donné dans sa séance du 46 avril 4873, en exécution des décrets des 30 avril 4864 (art. 4° § 25) et 7 octobre 4874 (art. 2);

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1°. — Le compte d'administration des recettes et des dépenses du département d'Alger, pour 4874, est réglé définitivement de la manière suivante :

EN RECETTES RECOUVRÉES, à la somme de trois millions quatre cent seixante-deux mille neuf cent quatre-vingt-sept francs vingt-trois centimes, ci.... 3.462.987 23

SAVOIR :

SECTION 1. — Fonds libres des	exercices anté-	Néant.
SECTION 2. — Recettes ordinaire sept cent trente-quatre mille cinc vingt-dix francs trente-trois cen-	•	•
times	4.734.590 33	·
A DÉDUIRE :		_
La part du département d'Al- ger pour la formation du fonds commun, soit :		·
Quatre cent quarante-quatre mille vingt-huit francs cinquan- te-un centimes, se décomposant comme suit :	•	
4 Sixième dixième intégral du produit net de l'impôt arabe, 216.282 31		·
2 45 010 des recettes ordinai- res, déduction faite du sixième		
dixiême 227.746 20		
EGAL 444.028 51	444.028 54	
A REPORTER	1.290.564 82	4.290.564 82

Report Reste net pour les recettes ordinaires, un mi deux cent quatre-vingt-dix mille cinq cent soi te-un francs quatre-vingt-deux cen- times, ci	illion xan-
SECTION 4. — Recettes extraordinaires, cinq cinquante-sept mille sept cent cinquante-francs quarante-sept centimes, ci	cent -sept
SECTION 4. — Recettes spéciales, un million cent quatorze mille six cent soixante-sept frequatre-vingt-quatorze centimes, ci	ancs
Total Egal	3.462.987 23
A DÉDUIRE.	
4. Le dépassement de l'exercice 4869, acq sur les crédits ouverts au titre de cet exercice dont le remboursement a été effectué, en 4874 profit du Trésor qui en avait fait l'avance, s deux cent soixante-quatorze mille cinq cent t te quatre francs treize centimes, ci. 274.534 2. Pour être reporté à l'exercice 4872, le montant des sommes nécessaires pour les dépenses à continuer, savoir : 4. La somme de	e et , au soit : ren- 43
chemins de grande communica- tion.	
2. Celle de	66 4.129.839 71
3. La subvention de l'État sur les fonds de la Société générale algérienne	97
La subvention aux populations éprouvées par le manque de récoltes	74
5. L'allocation pour indemnités	

A REPORTER..... 2.333.447 52

	•	
	REPORT	2.333.447 52
aux propriétaires d'immeubles en-	/	
dommagés par le tremblement de terre	4.983 43	
		-
6. Legs Audric et veuve Metz	2.600 » (44.335 04
7. Les produits du service des charrues à vapeur	6.009 49	
8. Les frais de délimitation des tribus en territoire civil	712 72	
. Re	STE	2.321.812 48
. A AJOUTI	ir:	
Les subventions accordées au dépu ployées, mais non recouvrées penda		-
4. Pour l'entretien d'orphelins	١	
indigènes	9.587 50	79.999 37
2. Sur la contribution de guerre.	70.414 87)	、
Montant total des recettes propre plicables à l'exercice 4874, deux n cent un mille huit cent onze francs cinq centimes, ci	aillions quatre quatre-vingt-	2.401.844 85
En dépenses effectuées à la	somme de d	leux millions
neuf cent cinquante-quatre mi		
francs soixante-deux centimes,		
	=	
SAVOIR	:	
3_10_2		
Section 4". — Reste à payer des térieurs, cont quatre-vingt-quatorze cent quarante-nouf francs dix-nouf	s mille neuf	, 194.949 19
SECTION 2. — Dépenses ordinaires un million huit cent dix mille trois f times, ci	rancs dix cen-	4.810.003 40
SECTION 3. — Dépenses extraordin		
tatives, cent trente-un mille trois cen		121 200 GL

vingt-quatre centimes, ci......

431.309 24

A REPORTER..... 2.436.261 53

Report Section 4. — Dépenses spéciales, huit cent dix-	2.436.264 53
sept mille neuf cent soixante-huit francs neu	•
contimes, ci	817.968 09
Total, Egal	2.954.229 62
A DÉDUIRE :	
1. Restant à payer pour mandats non présentés	
au Tresor le 30 juin 4872, douze cent un francs	
cinquante-cinq centimes, ci 4.201 55	
(déduction faite d'une somme de	
6.593 fr. 62 c., dont la dépense est	
couverte par des ressources spé-	
ciales (section IV) et en vue de la-	
quelle une déduction équivalente	
est opérée sur l'ensemble des re-	
cettes ;	
2. Restant à mandater ultérieu-	
rement, pour dépenses non man-	•
datées le 34 mai 4872, quatre-	88.419 43
vingt-sept mille deux cent dix-	0.0.1.0 10
sept francs quatre-vingt-quatorze	
centimes (déduction faite de la	
somme de 875 fr. 55 c. dont la dé-	
penso est couverte par une sub-	
vention provenant de la contribu-	
tion de guerre et en vue de la-	
quelle une déduction équiva-	
lente est opérée sur l'ensemble des	
recettes, ci	
3. Att. 52	
Reste en dépenses acquittées, deux millions huit	
cent soixante-cinq mille huit cent dix francs treize	•
centimes, ci	9 865 810 13
Les recettes proprement dites étant de	2.401.811 85
La balance du compte présente un excédant de	·
dépenses acquittées de quatre cent soixan'e trois	
mille neuf cent quatre-vingt-dix-huit francs vingt-	
huit centimes, ci	162 000 00
Auquel il faut sjouter :	463,998 28
Les restes à payer à inscrire au budget de l'exer-	

463.998 28

_	REPORT	463.998 28
cice 4873, suivant le détail ci-dessus	, ci	
•••••	88.449 49	
Dont il y a lieu de déduire les créances qui paraissent ne devoir plus être réclamées, ou les excédants de constatations, ci	463 »	
Différence à reporter au budget de l'exercice 4873, au titre des restes à payer ci	88.256 49	88.256 49
Par suite, l'excédant des dépens s'élève à		552.254 77

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin officiei des actes du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait a Versailles, le 48 juillet 4874.

Signé: Maréchal DE Mac-Mation.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: De Fourtou.

N. 334. — RECOMPENSES HONORIFIQUES.

En vertu d'une décision du Président de la Républiblique, en date du 28 juillet 4874, le Gouverneur général de l'Algérie a décerné, le 25 août suivant, des médailles d'argent de première classe, aux sieurs :

> Mohammed Areski, Ahmed ben Yacoub, Et Abdallah ben El Hadj,

cavaliers (khielas) de la sous-préfecture de Dellys, qui se sont particulièrement distingués et ont exposé leur vie dans la poursuite du brigand Amzian ou Mansour.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 9 septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ERRATUM

Une omission a eu lieu dans l'arrêté du 44 juillet 4874, portant rattachement de divers douars-communes à des communes de plein exercice (Bulletin 555, n° 274, page 468).

L'article 1er de cet arrêté doit être rectifié ainsi qu'il suit :

- « Art. 4er. Les douars-communes ci-après dési-
- » gnés, qui ont été distraits du cercle de Miliana par no-
- » tre arrêté susvisé du 20 décembre 1973, sont provisoi-
- » rement rattachés aux communes de plein exercice,
- » savoir :
- » Les douars Bou-Zehar et Arib à la commune de
 » Duperré;
 - » Le douar Sbahia à la commune d'Affreville ;
- » Le douar Ouled-Deurder à la commune d'Aïn-
- » Sultan. »

BULLETIN OFFICIÈL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 562

SOMMAIRE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
335	8 août 487 4 .	JUSTICE MUSULMANE. — Personnel des cadis. — Nouvelle répartition. — Dé- CRET	590
336 à 339	Dates dive rse s	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipale. — Ponts-et-chaus- sées	594 à 592
			•

N. 335. — JUSTICE MUSULWARE. — Personnel des cadis. — Nouvelle répartition.

DÉCRET DU 8 AOUT 1874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 43 décembre 4866, sur la justice musulmane; Vu le décret du 5 février 4868, fixant les classes et les traitements des cadis;

Vu la loi de finances du 29 décembre 4873;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, l'avis du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, et d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1er. Le paragraphe de l'article 1er du décret du 5 février 1868, fixant les deux classes et les traitements des cadis, est modifié de la manière suivante :
- ART. 4°, § 4°. Les cadis sont répartis en trois classes, dont l'effectif et le traitement sont fixés ainsi qu'il suit :
 - 22 de première classe, au traitement de 4.500 fr.
 - 22 de deuxième classe, 4.200
 - 115 de troisième classe, 1.000
- ART. 2. A dater du 1^{er} janvier 1875, le nombre des cadis de troisième classe sera réduit à 101.
 - ART. 3. Les Ministres de l'Intérieur et de la Jus-

tice et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 8 août 4874.

Signé : Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Généval de Chabaud La Tour. Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, Signé: A. Tailhand.

N. 336. - Administration municipale.

Par arrêté du 12 août 1874, M. Dubuisson, capitaine en retraite, a été nommé adjoint au maire de la commune de Médéa (département d'Alger), pour la section de Damiette, en remplacement de M. Fleur, démissionnaire.

N° 337. — Par arrêté du même jour, M. Brun, adjoint au maire de la commune de Bougie (département de Constantine), pour la section de la Réunion, a été révoqué de ses fonctions.

Nº 338. — Par arrêté du 15 août 4874, M. Luck (Ignace), propriétaire, a été nommé adjoint au maire de Sidi-Chami (département d'Oran), pour la section d'Arcole, en remplacement de M, Fabre, démissionnaire.

N. 339. - PONTS-ET-CHAUSSEES.

Par arrêté du Gouverneur général, en date du 29 août 1874, la province de Constantine est divisée, au point de vue du service des Ponts-et-Chaussées, en trois circonscriptions d'ingénieurs en chef, dont les limites sont respectivement celles des trois circonscriptions qui existaient antérieurement au 1^{er} janvier 1873.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 40 septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

[•] Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 563

SOMOMAJORJE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
346	13 août 4874	BUDGETS ET COMPTES. — Virement d'une somme de 6,450 francs au budget dé- partemental d'Oran, pour 4874. — Décret	594
344 à 347	Dates di ve rses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux français. — Mines. — Pensions civiles. — Tribunaux musulmans	595 à 600

N. 340. — BUDGETS ET COMPTES. — Virement d'une somme de 6,450 francs au budget departemental d'Oran, pour 4874.

DÉCRET DU 13 AOUT 1874

Le Président de la République française,

Vu l'article 44 du décret du 27 octobre 4858, disposant que les budgets provinciaux de l'Algérie, après avoir été délibérés par les Conseils généraux, sont réglés définitivement par décret;

Vu les décrets des 40 décembre 4860 et 7 juillet 4864, sur l'organisation administrative de l'Algérie;

Vu le décret du 47 janvier dernier, portant règlement définitif du budget départemental d'Oran, de l'exercice 4874;

Vu l'article 468 du décret du 31 mai 4862, sur la comptabilité publique ;

Vu la délibération du 24 avril 4874, par laquelle le Conseil général d'Oran a proposé de prélever sur les chapitres 2 et 6 section 11, et 7 bis, section 111 du dit budget, pour être rattachée par voie de virement au chapitre 7, section 111 (Dépenses imprévues), la somme de 6,450 francs, nécessaire aux dépenses obligatoires d'installation des sous-préfectures et des commissariats civils nouvellement créés;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Est approuvée la délibération sus-visée du Conseil général du département d'Oran.
- ART. 2. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin officiel des actes du Gouvernement de l'Algérie.

Fait à Versailles, le 43 août 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Général de Chabaud-Latour.

N. 344. — Tribunaux français.

Par décret du 28 août 1871, ont été nommés :

Juge suppléant rétribué au tribunal de première instance de Constantine (Algérie), M. Vergez (Adolphe-Joseph-Marie-Jean-Baptiste), avocat, en remplacement de M. Maillet;

Juge de paix d'Ain-Temouchent (département d'Oran), M. Bariat, juge de paix de Tiaret, en remplacement de M. Vignally, démissionnaire;

Juge de paix de Tiaret (département d'Oran), M. Rey, juge de paix d'El-Arrouch ;

Juge de paix d'El-Arrouch (département de Constantine), M. LEJEUNE, juge de paix de Fort-National;

Juge de paix de Fort-National (département d'Alger), M. LATOUR, juge de paix d'Akbou;

Juge de paix d'Akbou (département de Constantine). M. Bachan (Jean-Jacques), avocat;

Suppléant du juge de paix de Saint-Arnaud (département de Constantine), M. MANGIAVACCHI (Achille-François-Raphaël). — (Exécution du décret du 23 avril 4874);

Suppléants du juge de paix de Perregaux (département de Constantine), MM. Gamme (Hippolyte) et Januard (Louis). — (Exécution du décret du 23 avril 4874);

Suppléant du juge de paix d'Inkermann (département d'Oran), M. Barnier (Joseph-Honoré-Alfred). — Exécution du décret du 23 avril 1874.

N. 342. - MINES:

Par arrêté du 1er septembre 4874, le Gouverneur général de l'Algérie a autorisé MM. Dupin (Edmond), demeurant à Alger et Allemand (Joseph), demeurant à Miliana, à exploiter, pendant une période de dix-sept années consécutives, qui prendra fin le 1er juillet 1891, les gisements de minerais de fer existant à l'état de minières dans les portions du massif boisé domanial du Zaccar, situé sur le territoire de la commune de Miliana, et sur celui du douar du Zaccar (tribu des Beni-Menassér).

N. 343. — Pensions civiles.

Par deux décrets en date du 43 août 4874, des pensions civiles et des indemnités temporaires de réforme ont été concédées aux personnes ci-après désignées :

SAVOIR :

PENSIONS CIVILES

MM.	MICHEL (François-Adolphe), ex-chef de la Direction générale des Affaires civiles cières	et finan-	
	DE MONTAGU (Michel-Alexandre), excommissaire civil de Marengo	2,250	
	FAURE (Jean-Louis), ex-triangulateur du service topographique du département d'Alger	4.276	
	Filiporo (Vincent-Auguste), ex-directeur du Service sanitaire à Alger	4.795	

	ISMAEL BEN EL HADJ MOHAMMED, amine secca, ex-interprête oral à la Direc- tion de l'Enregistrement, des Domai-	
	nes et du Timbre, à Alger	819
	MOHAMMED BEN ALI KHODJA, ex- chaouch à la Direction générale des Affaires civiles et financières	352
M.mes	Borlin (Pierre Claude), veuve d'un gar- dien de phare, à Bône	388
	Costa (Jacques), veuve d'un gardien de phare, à Bône	469

INDEMNITÉS TEMPORAIRES DE RÉFORME

MM.	Goujon (Antoine-Alexis-René), ex-in- specteur principal du service des Bâ- timents civils du département de Constantine	1.000
	Bettelier—Depoy (Pierre—Félix—Edouard), ex-empleyé secondaire du service des Ponts-et-Chaussées du département de Constantine Jouissance du 4er janvier 4873 au 40 inin 4879	. 684

N. 344. — TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général, en date du 20 août 4874, ont été nommés dans la province de Constantine:

Cadi de Ferdjiouah (20° circonscription judiciaire), Si Salah bou Chenak, actuellement cadi de Takitount (55° circonscription), en remplacement de Si Saïd ben Mohammed, décédé;

Bach-adel de Ferjiouah (20° circonscription), emploi créé, Si Zin ben Mamar;

Bach-adel de Collo (26° circonscription judiciaire), Si Brahim ben Tarfaia, actuellement adel de Batna (35° circonscription), en remplacement de Si Mohammed ben Ahmed, démissiounaire.

N° 345. — Par arrêté du Gouverneur général, en date du 26 août 4874, Si Messaoud ben Rahman, cadi d'El-Oued, province de Constantine, et Si Ali ben Bar, bach-adel de la même circonscription, ont été révoqués.

Nº 346. — Par arrêté du 2 septembre 4874, Si Mohammed ben Ech Chaïb el Bouni a été nommé oukil près la mahakma de Philippeville (8° croonscription judiciaire), en remplacement de Si Et Tahar ben El Khalfa, non acceptant.

N° 347. — Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 2 septembre 1874, ont été nommés oukils près des circonscriptions judiciaires du département d'Alger, les indigènes dont les noms suivent :

	م معاضم	
NOMS des CIRCONSCRIPTIONS judiciaires	numknos des circonscriptions	NOMS DES OUKILS
ALGER Cadi maleki.	4	Ibrahim ben El Djenouiz.
Cadi ha nefi.	3	Ali ben El Hadj Mohammed ben Ka- bour. Kaddour ben El Hadj Hamida Es Semmar. Hammoud ben Mohammed ben Ibrahim ben Moussa. Alı ben Bakir Khodja, dit Ben Tur- kia. Abderrahman ben Abd el Tifha chlaf.
L'Arba	3	El Hadj Mohammed ben El Hadj. Mohammed ben Yamina. Mohammed ben Taïeb ben Salah.
Aumark	5	Soliman ben El Mekki. Abd el Kader ben El Hadj Mes- saoud. Derradji ben Mohammed.
Ténès	6	Mohammed ben Hassen. Mohammed ben Abd el Kader.
Orlhansville	7	El Hadj El Missoum ben Tahar ben Kah'la El Hadj Mohammed ben Khoudir.
DELLYS	8	El Hadj Mohammed ben Khouloue. Mouloud ben Otsman.
Bordj-Menaïel	9	Mahammed ben Aïssa. Mohammed ben Hamdan
Dra-el-Mizan	40	Ameur ben Ali ou Seïd. Bel Kassem ben Sliman.

NOMS dea CIRCONSCRIPTIONS judiciaires	nombros des circonscriptions	NOMS DES OUKILS
BLIDA	44	Mohammed ben Mohammed ben Yakoub. Mohammed ben Bou Noua. Rabah ben Ahmed el Fekir.
Marengo	42	Mohammed bel Hadj Mahammed Khodja. Moustapha el Bouzidi.
MEDEA	43	Lazereg ben Ayad. Brahim ben Mohammed Es Sou- mati.
Boghar	44	Ahmed ben Imam. Brahim ben Badrani.
Vesoul-Benian	45	Kouïder ben Moussa. Mohammed ben Ahmed ben Zorah.
MILIANA	46	Mohammed ben Ali ben Mohammed el Keïkouli. Ahmed ben El Hattab.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 47 septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEĻ

Dt

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 564

SOMMAIRR

N**	DATES	ANALYSE	PAGES
348	30 juil. 4874	ADMINISTRATION DÉPARTEMENTALE. — Conseils généraux. — La loi du 30 juillet 4874 est rendue exéculoire en Algérie	602
349 à 350	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Forèts. — Administration municipale	604

N. 340. — Administration départementale. — Conseils généraux. — La loi du 30 juillet 1871 est rendue exécutoire en Algérie.

DÉCRET DU 44 SEPTEMBRE 1874

Le Président de la République française,

Vu la loi du 26 juillet 4873, qui fixe au premier lundi du mois d'octobre la session dans laquelle les Conseils généraux de l'Algérie doivent délibérer sur les budgets et comptes départementaux:

Vu la loi du 7 juillet 4874, sur l'électorat municipal, ensemble le décret du 4" août suivant, qui l'a rendue exécutoire en Algérie, et l'arrêté du 40 du même mois, par lequel le Gouverneur général de cette colonie a fixé au 5 novembre prochain, en vertu dudit décret, la clôture des nouvelles listes électorales;

Vu la loi du 30 juillet 1874, qui ajourne la prochaine session des Conseils généraux de la métropole « jusqu'à ce qu'il ait pu

- » être procédé au renouvellement triennal de ces assemblées sur
- » les listes électorales dressées en exécution de la loi du 7 du
- » même mois, et qui dispose que les élections auxquelles il y au-» ra lieu de procéder pour le remplacement des conseillers gé-
- ra neu de proceder pour le rempiacement des conseiners ge néraux qui n'appartiennent pas à la série sortante, auront lieu
- » en même temps que les élections pour le renouvellement de la
- » dite série; »

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, et d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1°. — La loi susvisée du 30 juillet 1874 est rendue exécutoire en Algérie. La prochaine session des Censeils généraux d'Alger, d'Oran et de Constantine, qui devait s'ouvrir le lundi, 5 octobre, est, en conséquence, ajournée au lundi, 7 décembre 1874.

ART. 2. — Les électeurs de ces trois départements

sont convoqués pour le dimanche, 22 novembre prochain, à l'effet de pourvoir au renouvellement triennal de leurs Conseils généraux, ainsi qu'au remplacement des membres de ces assemblées dont les siéges seraient devenus vacants et qui n'appartiendraient pas à la série sortante.

ART. 3. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 11 septembre 1871.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 349. — FORETS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 8 septembre 4874, la partie de la réserve forestière du Djebel-M'cid (banlieue de Constantine), figurée au plan qui y est annexé par les lettres B, C, D, E, et un liseré jaune, d'une contenance de quatre-vingt-cinq ares quatre-vingt-sept centiares, est distraite du régime forestier, pour être remise au service des Domaines.

N. 350. — Administration municipale.

Par arrêté du Gouverneur général civil, en date du 7 septembre 4874, Miloud Ould Naïmi a été nommé membre du conseil de la commune subdivisionnaire de Mascara, en remplacement de Djeddid ben Zian, tué à l'ennemi.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 48 septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

Cètte date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1814

Nº 565

SOMMAIRE

N	DATES	ANALYSE	
354	5 août 4874.	BUDGETS ET COMPTES. — Extrait de la loi portant fixation du budget général des dépenses et des recettes de l'exer- cice 4875	606
352	• 44 septembre	Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 430,743 fr. 97 c. DECRET	640
353 à 355	Dates dive rse s	AXTRAITS ET MENTIONS. — Administration municipale. — Tribunaux français. — Justice musulmane	614 å 612

N. 354. — BUDGETS ET COMPTES. — EXTRAIT de la los portant fixation du budget général des dépenses et des recettes de l'exercice 4875.

DU 5 AOUT 4874

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

TITRE Ior

BUDGET GÉNÉRAL

§ 4". — Crédits accordés

ART. 4^{er}. — Des crédits sont ouverts aux Ministres pour les dépenses générales de l'exercice 4875, conformément à l'état A, ci-annexé.

TITRE II

BUDGET DES DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES

ART. 41. — Les crédits affectés aux dépenses départementales et spéciales qui se règlent d'après le montant des recettes des mêmes services, sont fixés provisoirement, pour l'exercice 4875, conformément à l'état général F, ci-annexé.

Délibéré en séance publique, à Versailles, le 5 août 4874.

Le Président,

Signé : L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé : Félix Voisin, Francisque Rive, Vandier, E. de Cazenove de Pradine.

Le Président de la République promulgue la présente loi.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

Le Ministre des Finances.

Signé: MATHIEU BODET.

ÉTAT A. — Budget général par chapitres des dépenses de l'exercice 4875

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

SERVICE DU GOUVERNEMENT GÊNÉRAL CIVIL DE L'ALGÉRIE

CHAP.	4 or	Administration centrale. —	
		$(Personnel) \dots \dots$	493.690
	2	Administration centrale.	
		(Matériel)	, 82.000
<u>-</u>	3	Publications, — expositions,	
		— missions	46.000
	Į.	Administration provinciale,	•
		départementale et canto-	
		$\mathbf{nale} \; \dots \dots \dots \dots \dots$	2.023.805
	5	Prisons	1.038.200

			-
	6	Service télégraphique	4.410.700
<u>-</u>	7	Justice, Cultes, Instruction	
•		publique	435.850
_	8	Enregistrement, Domaines,	
	_	Timbre	984.200
	9	Contributions directes, Ca-	
		dastre	529.450
	40	Perceptions (Contributions	
		diverses, Poudres à feu,	
		Poids et Mesures)	837.940
-	14	Forêts	802.882
_	12	Postes	817.500
_	43	Topcgraphie	621.900
	44	Service maritime et sani-	0211000
	•••	taire	395.940
	45	Colonisation	2 430.000
_	•••	Travaus publics. — (Service	
	10	ordinaire)	4.075.017
	47	Travaux publics. — (Service	2.070.017
-	17		7 261 100
		extraordinaire)	7.361.100
	48	Dépenses secrètes	80.000
-	19	Dépenses des exercices péri-	
		més, non frappés de dé-	
		chéance	Mémoire.
	20	Dépenses des exercices clos.	Idem.
		Total	24.165.814

ÉTAT F. — TABLEAU DES DÉPENSES SUR RESSOURCES SPÉCIALES

SERVICE DU GOUVERNEMENT GÉNÉRAL CIVIL DE L'ALGÉRIE

CHAP.	4 er	Administration centrale	11.420
`	2	Travaux publics	54.685
-	3	Etablissement et conserva- tion de la propriété indi- gène. — Remboursement des dépenses résultant de la constatation et de la constitution de la proprié-	,
	Ł	té individuelle indigène à la charge des tribus Contributions directes. — Frais de premier avertissement de la dépense d'établissement et de la conservation de la propriété	250.000
		indigène (2/5)	9.400
		TOTAL	322.505

Vu pour être annexé à la lei adoptée par l'Assemblée nationale, dans sa séance du 5 août 4874.

Lo Président,

Signé : L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé : Félix Voisin, Francisque Rive, Vandier, E. de Cazenove de Pradine.

Le Président de la République,

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Le Ministre des Finances,

Signé : MATHIEU BODET.

N. 352. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général de l'Algerie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 4874, d'un crédit supplémentairs de 430,713 fr. 97 c.

DÉCRET DU 44 SEPTEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

Vu la loi du 29 décembre 1873, portant fixation du budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 1874;

Vu l'article 43 de la loi du 6 juin 4843, portant règlement définitif du budget de l'exercice 4840;

Vu l'article 52 du décret du 34 mai 4862, sur la comptabilité publique ;

Vu le décret du 16 novembre 1856 (article 2);

Vu l'article 4 du sénatus-consulte du 31 décembre 4861;

Vu les récépissés constatant le versement au Trésor, à titre de fends de concours pour dépenses publiques, d'une somme de quatre cent trente mille sept cent treize francs quatre-vingt-dix-sept centimes (430,743 fr. 97), provenant de soultes de rachat de séquestre;

Vu l'avis du Ministre des Finances ;

DÉCRÈTE :

ART. 1er. — Il est ouvert au Gouvernement général de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 1874, un crédit supplémentaire de quatre cent trente mille sept cent treize francs quatre-viegt-dix-sept centimes (430,713 fr. 97 c.), pour faire face aux dépenses de colonisation et aux frais occasionnés par le fonctionnement des commisions de séquestre.

Le chapitre x du dit budget est augmenté de pareille somme de quatre cent trente mille sept cent treize francs quatre-vingt-dix-sept centimes. Cette somme figurera au nouvel article ajouté aux trois articles du chapitre x, sous la rubrique suivante :

- « ART. 4. Acquisition de terres melk pour la co-» lonisation. — Frais de commission de séquestre. »
- ART. 2. Il sera pourvu aux dépenses imputables sur le crédit euvert par l'article précédent, au moyen des fonds versés au Trésor, à titre de fonds de concours pour dépenses publiques.
- Art. 3. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 44 septembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République:

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud La Tour.

Le Ministre des Finances,

Signé: MATHIEU BODET.

N. 353. — Administration municipale.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 16 septembre 1874, M. Vernet (Jean-Baptiste), a été nommé adjoint au maire de Castiglione, en remplacement de M. Eloy, démissionnaire.

N. 354. - TRIBUNAUX, FRANÇAIS.

Par décret du 4 septembre 1874, ont été nommés :

Suppléant du juge de paix de Bordj-Menaiel, M. RER-NARD (Charles-Claude), maire. — (Exécution du décret du 23 avril 1873);

Suppléant du juge de paix d'Akbou, M. Rognon (Joseph-Edmond). — (Exécution du décret du 23 avril 1873);

Suppléant du juge de paix de Takitount, M. Bernard (Joseph-Pierre-Romain). — Exécution du décret du 23 avril 4873.

N. 355. — JUSTICE MUSULMANE. — Commissions d'examen.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 12 septembre 1874, M. le lieutenant DURAND, deuxième adjoint à la section des Affaires indigènes de l'état-major de la division de Constantine, a été nommé membre de la commission d'examen aux emplois dans la justice musulmane, en remplacement de M. le capitaine LABRIVET, autorisé à rentrer à son régiment en France.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 26 septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

D. WAHL.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 566

S O MUMCAJORJE

N	DATES	Analyse	PAGES
356	40 sept. 4874	ÉLECTORAT MUNICIPAL. — Application de la loi du 7 juillet 1874 aux indigénes musulmans et aux étrangers en Algérie. — DÉCRET	644
357	25 id.	— Arrêté réglant les détails d'applica- tion du décret du 40 septembre 4874.	645
358 à 359	diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Mines. — Justice musulmane	649

N. 386. — ELECTORAT MUNICIPAL. — Application de la loi du 7 juillet 4874 aux indigênes musulmans et aux étrangers qui habitent l'Algérie.

DÉCRET DU 40 SEPTEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Vu l'article 40 du décret du 27 décembre 4866, déterminant les conditions de l'électorat municipal en Algérie, à l'égard des indigènes musulmans et des étrangers;

Vu le paragraphe 4 de l'article 5 de la loi du 7 juillet 4874, sur

l'électorat municipal dans la métropole;

Vu le décret du 4° août dernier, rendant exécutoire en Algérie,

à l'égard des citoyens français, la loi sus-visée ;

Considérant qu'il y a lieu d'étendre l'application du paragraphe 4 de l'article 5 de cette loi aux indigènes musulmans et aux étrangers qui habitent l'Algérie;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur et d'après les propositions du Gouverneur général de cette colonie ;

DÉCRÈTE :

ART. 4sr. — Les habitants indigènes, musulmans et étrangers de l'Algérie, devront, pour être admis à l'électorat municipal, remplir, outre toutes les conditions exigées par l'article 40 du décret du 27 décembre 4866, celle d'une résidence de deux années consécutives dans la commune.

Ils n'y seront inscrits sur la liste électorale qu'après en avoir fait la demande et avoir déclaré le lieu et la date de leur naissance.

Tout électeur inscrit sur la liste électorale pourra réclamer l'inscription ou la radiation, sur cette liste, d'un indigène musulman ou d'un étranger qui y serait emis ou indûment inscrit.

Arr. 2. — Un arrêté du Gouverneur général civil de

l'Algérie règlera les détails d'application du présent décret.

ART. 3. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 10 septembre 1874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DE CHABAUD-LATOUR.

N 357. — ELECTORAT MUNICIPAL. — Arrêté réglant les détails d'application du décret du 40 septembre 4874.

DU 25 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 40 septembre courant, qui applique le paragraphe 4 de l'article 5 de la loi du 7 juillet dernier aux habitants indigènes mususulmans ou étrangers de l'Algérie et qui charge le Gouverneur genéral de régler les détails d'exécution de cette mesure ;

Vu le décret du 27 décembre 4866, qui rend applicable à l'organisation municipale de l'Algérie, dans tout ce qui n'est pas contraire à ses propres dispositions, le titre n du décret organique du 2 fevrier 4852, le titre 1° du décret réglementaire du même jour, les trois premières sections de la loi du 5 mai 4855 et le décret du 43 janvier 4866;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Les habitants indigènes, musulmans ou étrangers de l'Algérie, devront, pour être inscrits sur la liste électorale municipale, en faire parvenir la demande au Maire, dans les dix premiers jours du mois d'octobre

prochain, en justifiant qu'ils remplisssent ou rempliront, avant la clôture définitive de cette liste, les conditions exigées par les décrets des 27 décembre 4866 et 40 septembre 4874, et en déclarant le lieu et la date de leur naissance.

Les demandes de l'espèce seront mentionnées, par ordre de date, sur le registre tenu dans chaque mairie, conformément à l'article 49 du décret organique du 2 février 4852, et il en sera donné récépissé par l'autorité municipale.

Elles pourront être formées par lettre signée ou verbalement; mais, dans ce dernier cas, la mention qui en sera faite au dit registre devra être signée par le postulant, qui, s'il ne sait pas signer, tracera une croix en regard de cette mention.

L'examen de ces demandes sera confié, dans chaque commune, à uue commission, composée du Maire, d'un délégué de l'Administration, désigné par le Préfet, et d'un délégué choisi par le Conseil municipal.

Dans les communes divisées en sections électorales, l'examen des demandes d'inscription sera confié, dans chaque section, à une commission, composée :

- 4° Du Maire ou d'un adjoint, ou d'un conseiller municipal, dans l'ordre du tableau;
- 2° D'un délégué de l'Administration, désigné par le Préset:
 - 3º D'un délégué choisi per le Conseil municipal.

Pour les communes ayant plusieurs justices de paix, le sectionnement devra être opéré de telle sorte, qu'une section électorale ne puisse comprendre des portions de territoire appartenant à plusieurs circonscriptions judiciaires.

Arr. 2. — La liste des électeurs sera dressée par chacune de ces commissions, puis déposée au secrétariat de la mairie, pour être communiquée à tout requé-

rant et publiée dès le 11 octobre prochain, par voie d'affiches, aux lienx accoutumés.

Copie de la liste et du procès-verbal constatant l'accomplissement des formalités ci-dessus énoncées, sera, en même temps, transmise au Sous-Préfet de l'arrondissement, qui l'adressera, dans les deux jours, avec ses observations, au Préfet du département.

Les réclamations tendant à l'inscription ou à la radiation, sur cette liste, d'un indigène musulman ou d'un étranger, devront, pour recevoir la suite qu'elles pourront comporter, parvenir au Maire, du 44 au 20 du même mois, inclusivement.

Il devra y être fait droit dans un délai qui ne pourra dépasser le 25 octobre prochain, par la commission indiquée en l'article 4°, et à laquelle seront adjoints deux autres délégués du Conseil municipal.

Dans les trois jours suivants, le Maire notifiera, par écrit et à domicile, la décision intervenue à la partie intéressée, qui pourra en interjeter appel dans les cinq jours de cette notification.

- ART. 3. L'appel des décisions de la commission chargée du jugement des réclamations sera porté devant le juge de paix, qui statuera conformément aux dispositions du décret organique du 2 février 1852 et donnera avis des infirmations par lui prononcées, au Préfet et au Maire, dans un délai de trois jours, en exécution du décret réglementaire du 2 février 1852.
- ART. 4. Le 18 novembre prochain, les commissions désignées en l'article 1^{et}, arrêteront définitivement la liste des électeurs indigènes musulmans ou étrangers, après y avoir apporté les rectifications régulièrement ordonnées, tant par la commission chargée de juger les réclamations, que par les décisions du juge de paix.

La minute de cette liste sera conservée dans les archives de la commune, et tout électeur pourra en prendre communication et copie. Une expédition en sera immé-

diatement transmise au Préfet, pour être déposée au Secrétariat général de la préfecture.

Dans les communes divisées en sections électorales, les listes des diverses sections, telles qu'elles auront été arrêtées par les commissions spéciales, seront, en outre, réunies en une seule liste alphabétique pour toute la commune; cette liste restera déposée au Secrétariat de la mairie.

ART. 5. — Les seules modifications qui pourront être apportées, après le 48 novembre prochain, aux listes ainsi arrêtées, sont celles qui résulteraient soit de décisions rendues par les juges de paix, sur des réclamations régalièrement introduites, soit de décès ou de jugements passés en force de chose jugée et entraînant la privation des droits civils et politiques.

ART. 6. — Les Préfets des départements sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 25 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : DE Toustain.

N· 358. — Mines.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 47 septembre 4874, la parcelle de la forêt domaniale de la Macta, située sur le territoire de la commune de la Stidia, arrondissement de Mostaganem, département d'Oran, d'une superficie d'environ deux cent cinquante hectares (250 h.), figurée au plan par un liseré carmin et par les lettres A, E, F, G, H, I, K, L, a été distraite du service forestier pour être remise au service des Domaines, en vue de son affectation à la colonisation.

N. 359. - JUSTICE MUSULMANE.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 42 septembre 1874, Si Hamdam ben Brihmat, cadi de la 39° circonscription judiciaire (Djendel), a été nommé membre du medjelès consulatif de Miliana, en remplacement de Si Ahmed ben El Antri Bou Zar, révoqué.



CRATIFIÉ CONFORME :

Alger, le 29 septembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DŪ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1824

Nº 567

SOMMAIRE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
360	29 août 4874	TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Organisation de la justice en Kabylie. — Décret	62:
364	14 septembre	JUSTICE. — Répression des infractions spéciales à l'indigénat, commises en territoire civil. — DECRET	631
362 à 363	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Mines. — Justice musulmane	635
			ı

N. 360. — TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Organisation de la justice en Kabylie.

DÉCRET DU 29 AOUT 4874

Le Président de la République française,
Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

DÉCRÈTE :

TITRE PREMIER

SECTION 4rd. — Justice civile.

ART. 1°. — Les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie, et les juges de paix de leurs ressorts, statuant sur les actions civiles et commerciales autres que celles qui intéressent exclusivement les indigènes kabyles ou arabes, ou musulmans étrangers, appliqueront la loi française, d'après les règles établies pour les autres tribunaux et justices de paix de l'Algérie, et sauf les modifications qui résultent du présent décret.

Un arrêté du Gouverneur général delimitera les circonscriptions dans lesquelles doit s'exercer la juridiction de chacun des juges de paix créés par le décret du 23 avril 4874.

Si, dans quelques-unes de ces circonscriptions, des mahakmas ou des djemas de justice sont maintenues pour le jugement des contestations entre indigènes ou musulmans étrangers, le même arrêté fixera les limites dans lesquelles elles continueront d'exercer leur juridiction. Dans ce dernier cas, les articles 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 du présent décret seront appliqués.

ART. 2. - Le droit musulman ou kabyle continue à

régir les conventions civiles ou commerciales entre indigènes arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, ainsi que les questions religieuses et d'Etat, sauf les modifications qui ont pu ou pourront y être apportées.

Toutefois, la déclaration faite par les parties, lors de la convention ou depuis, qu'elles entendent se soumettre à la loi française, entraîne l'application de cette loi.

- ART 3. Entre indigènes arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, soumis à des lois différentes quant à l'objet de la convention ou de la contestation, la loi applicable sera : en matière réelle, celle du lieu de la situation de l'immeuble, et en matière personnelle et mobilière, celle du lieu où s'est formé le contrat, ou, à défaut de convention, la loi du lieu où s'est accompli le fait qui a donné naissance à l'obligation. Si les parties ont indiqué, lors du contrat, à quelle loi elles entendaient se soumettre, cette loi sera appliquée.
- ART. 4. Entre toutes personnes autres que les indigènes, arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, les juges de paix des deux arrondissements de la Kabylie, y compris ceux des deux chefs-lieux d'arrondissement, connaîtront:
- 4° Des matières spéciales attribuées anx juges de paix de France, par les lois des 25 mai 1838, 20 mai 4854 et 2 mai 4855, dans les limites du premier ressort fixées par les dites lois, et, en dernier ressort, jusqu'à la valeur de 500 fr.;
- % Des actions purement personnelles et mobilières, civiles ou commerciales, à savoir : en dernier ressort, jusqu'à la valeur de 500 fr., et en premier ressort, jusqu'à celle de 4,000 fr.

Ils exercerent, en outre, à l'exception des juges de paix de Tizi-Ouzou et de Bougie :

1° Les fonctions de présidents des tribunaux de première instance, comme juges de référés en toute matière, et pourront, comme eux, ordonner toutes mesures conservatoires;

2º Toutes les attributions conférées par la loi française au président du tribunal, en ce qui concerne l'exequatur à donner aux sentences arbitrales.

Entre indigènes arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, les juges de paix de ces deux arrondissements connaîtront :

En premier ressort:

- 4° De toutes contestations relatives aux matières religieuses ou d'Etat, qui sont énumérées par l'article 24 du décret du 43 décembre 4866;
- 2º De toutes les autres actions personnelles ou mobilières, civiles ou commerciales;
- 3º De toutes les actions immobilières, jusqu'à 60 fr. de revenu déterminé, soit en rentes, soit par prix de bail.

En dernier ressort:

De toutes actions personnelles et mobilières, dans les limites fixées par les deux premiers paragraphes du présent article.

En cas d'arbitrage d'après la coutume indigène, le juge de paix, qui serait compétent pour connaître de la contestation, désignera le tiers arbitre à défaut d'accord entre les parties, dans tous les cas où cette désignation appartenait à la djemâa ou à l'amin.

ART. 5. — Dans les contestations entre arabes, le juge de paix sera assisté d'un assesseur arabe; dans les contestations entre kabyles, d'un assesseur kabyle; dans les contestations entre arabes et kabyles, de l'assesseur arabe et de l'assesseur kabyle. Les assesseurs des juges de paix ont voix consultative; dans les matières religieuses et d'Etat, ainsi que dans toutes les causes sujettes à appel, leur avis sur le point de droit sera toujours mentionné dans le jugement.

L'assesseur ou les deux assesseurs sont nommés, suspendus ou révoqués par arrêté du Gouverneur général, rendu sur la proposition du premier Président et du Procureur général. Ils ne peuvent être poursuivis qu'après l'autorisation du Gouverneur général. En cas d'autorisation, ils sont traduits: en matière correctionnelle, devant la première chambre de la Cour d'appel d'Alger; en matière criminelle, devant la Cour d'assises de leur département.

Un arrêté du Gouverneur général déterminera le mode et l'importance de la rétribution des assesseurs de justice de paix (vacations).

ART. 6. — Seront applicables en justices de paix, entre indigènes arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, les articles 45, 25, 29, 30 et 32 du décret du 43 décembre 4866.

Les obligations imposées dans ces articles, au cadi ou à l'adel, incombent au juge de paix ou à son greffier.

Les juges de paix pourront, exceptionnellement, en cas d'urgence spécifiée dans le jugement, et en exigeant une caution, ordonner l'exécution provisoire de leurs décisions, nonobstant appel.

- ART. 7. Entre toutes personnes autres que les indigènes, arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, les tribunaux de première instance de Tizi-Ouzou et de Bougie connaîtront en premier ressort:
- 4° De toutes les actions personnelles et mobilières qui, à raison soit de leur nature, soit de leur valeur indéterminée ou supérieure au taux de la compétence générale ou spéciale des juges de paix, ne sont pas de la compéter ce de ces derniers ;
 - 2º Des actions immobilières.

En dernier ressort:

1º Des actions personnelles et mobilières jusqu'à la valeur de 2.000 fr.;

2º Des actions immobilières jusqu'à 60 fr. de revenu, déterminé en rentes ou par prix de bail.

En appel:

De tous jugements rendus en premier ressort par les juges de paix.

Entre indigènes, arabes et kabyles, ou musulmans étrangers, les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie connaîtront : en premier ressort, des actions immobilières d'une valeur indéterminée ou supérieure à 60 fr. de revenu, déterminé en rentes ou par prix de bail ; en appel, de tous jugements rendus en premier ressort par les juges de paix et les djemas ou mahakmas organisées par le présent décret.

ART. 8. — L'appel des décisions rendues en premier ressort par les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie, entre toutes personnes autres que les indigènes arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, est porté devant la Cour d'appel d'Alger.

Les appels des jugements rendus en premier ressort entre indigènes, arabes ou kabyles, ou musulmans étrangers, par le tribunal de Tizi-Ouzou, sont portés à la Cour d'Alger; ceux du tribunal de Bougie, au tribunal de Constantine.

Entre indigènes, arabes ou kabyles, le tribunal civil, siégeant soit en première instance, soit en appel, sera composé de deux magistrats français et d'un assesseur musulman ou kabyle, si le litige existe entre arabes ou kabyles seulement; si le litige existe entre arabes et kabyles, le tribunal sera composé de trois magistrats français et, soit de deux assesseurs arabes ou kabyles, soit d'un assesseur arabe et d'un assesseur kabyle, selon les distinctions établies au paragraphe précédent.

Les assesseurs près la Cour et les tribunaux auront voix délibérative. Ils sont nommés par décret du Président de la République, sur la preposition du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, le Gouverneur général consulté. Ils peuvent être suspendus par un arrêté ministériel et révoqués par un décret.

Ils ne peuvent être poursuivis en justice que dans les formes établies au chapitre 3 du titre IV du livre II du Code d'instruction criminelle.

Ils sont rétribués conformément à l'article 9 du décret du 43 décembre 4866.

ART. 9. — Sont applicables devant les juridictions d'appel, entre indigènes, kabyles ou arabes, ou musulmans étrangers, les articles 33, 34, 35, §§ 4, 2, 3 et 4 du décret du 43 décembre 4866.

Le désistement de l'appel sera reçu et notifié à qui de droit, dans les mêmes formes que la déclaration d'appel.

APT. 40. — Les décisions en dernier ressort, rendues par les juges de paix, les tribunaux civils et la Cour d'appel, appliquant le droit musulman ou kabyle, ne sont pas susceptibles de recours en cassation.

Lorsque le droit français a été appliqué, le recours est ouvert conformément aux règles de la législation française.

- ART. 44. Les jugements ou arrêts définitifs, rendus entre indigènes, ou musulmans étrangers, par les juges de paix, les tribunaux et la Cour, s'exécutent, selon les règles et usages actuellement en vigueur, par les soins des cadis entre musulmans, et entre kabyles, par les soins du chef de la djemâa de section ou de son suppléant.
- ART. 12. Le ministère des défenseurs n'est pas obligatoire devant les tribunaux, ni devant la Cour pour les affaires entre arabes et kabyles. Mais, si leur ministère est requis, ils ont droit à des honoraires, et ont action pour le recouvrement. Ces honoraires restent, dans tous les cas, à la charge de la partie qui a requis l'assis-

tance du défenseur. Ils sont taxés en un seul chiffre pour tous les soins donnés à l'affaire et pour la plaidoirie, par l'un des juges qui auront connu de l'affaire. Il pourra être délivré exécutoire par le greffier; cet exécutoire sera susceptible d'opposition.

L'opposition sera formée dans les trois jours de la signification à personne ou à domicile; il y sera statué sommairement par le tribunal en chambre du conseil, sans appel ni recours en cassation.

ART. 43. — Il est créé trois emplois de défenseurs près chacun des tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie, et un emploi d'interprète judiciaire près chaque tribunal et chaque justice de paix. Il sera pourvu à ces emplois selon le mode en vigueur en Algérie.

Toutefois, transitoirement, le diplôme de licencié en droit ne sera pas exigé de ceux des aspirants aux emplois de défenseurs près lesdits tribunaux, qui justifie-ront:

- 1º Du certificat de capacité ;
- 2º De cinq années de cléricature dans une étude d'avoué en France ou de défenseur en Algérie.
- ART. 44. Il sera créé, au fur et à mesure des besoins, des emplois de notaire et d'huissier.

Il y sera pourvu selon le mode en vigueur en Algérie; leur résidence sera fixée par l'acte de nomination, ainsi que leur ressort.

Les notaires résidant au chef-lieu de chaque arrondissement, pourront instrumenter dans toute l'étendue de cet arrondissement, sans exception.

Dans les cantons judiciaires où il n'existera pas de notaire, les greffiers de justice de paix pourront être désignés par le Garde des Sceaux pour en remplir les fonctions.

ART. 15. — Les cadis existant dans les deux arrondissements judiciaires de la Kabylie sont maintenus. Ils continuent à exercer les fonctions de notaire entre musulmans, concurremment avec les notaires français. Dans les circonscriptions judiciaires où les cadis ne conservent pas les attributions du juge, ils continuent d'exercer celles qui leur sont conférées par les articles 36 et 40 du décret du 43 décembre 1866.

Dans le cas où il s'élèverait des difficultés quelconques, soit dans l'exécution des jugements, soit sur le partage et la liquidation des successions, le cadi sera tenu d'en saisir le juge de paix, qui statuera en premier ou en dernier ressort, comme en matière de référé, avec assistance d'assesseurs et suivant les distinctions établies par le présent décret.

SECTION 2º. — Justice répressive.

ART. 46. — En ce qui touche la poursuite et la répression des crimes, délits et contraventions prévus et punis par le Code pénal français, ainsi que par les lois, décrets et arrêtés locaux, les deux arrondissements de Tizi-Ouzou et de Bougie seront soumis aux mêmes règles que les autres territoires civils de l'Algérie.

Les crimes commis dans le ressort de Tizi-Ouzou sont déférés à la Cour d'assises d'Alger; ceux commis dans le ressort de Bougie sont portés devant la Cour d'assises de Constantine.

Est réservée aux conseils de guerre la connaissance des crimes et délits commis par des musulmans non naturalisés, en dèhors du territoire civil. Est également maintenue en territoire militaire, à l'égard des mêmes personnes, l'organisation des commissions disciplinaires et des pouvoirs inhérents au commandement.

ART 47. — En territoire civil, les indigenes non naturalisés pourront être poursuivis et condamnés aux peines de simple police fixées par les articles 464, 465 et 466 du Code pénal, pour infractions spéciales à l'indi-

٠:

génat, non prévues par la loi française, mais déterminées dans des arrêtés préfectoraux, rendus sur les prepositions des commissaires civils, des chefs de circonscription cantonale ou des maires.

La peine de l'amende et celle de la prison pourront être cumulées, et s'élever au double, en cas de récidive prévue par l'article 483 du Code pénal.

Les juges de simple police statueront en cette matière, sans frais et sans appel.

TITRE II

CERCLE SPÉCIAL DE FORT NATIONAL

SECTION 4ro. — Justice civile.

ART. 48. — Jusqu'à l'incorporation au territoire civil de Tizi-Ouzou de la totalité, ou de portions détachées du cercle de Fort-National, les dispositions ci-dessus n'y seront appliquées que sous les modifications suivantes :

ART. 19. — Le juge de paix de Fort-National statuera, conformément aux règles établies ci-dessus, sur les litiges autres que ceux qui intéressent exclusivement les kabyles.

Il ne jugera les contestations entre kabyles que sur la déclaration de toutes les parties qu'elles entendent se soumettre à sa juridiction. Cette déclaration sera reçue par le greffier de la justice de paix ; elle pourra aussi être faite, lors de la convention ou depuis, devant la djemâa ou le notaire français. Elle sera irrévocable. Elle ne pourra pas être faite après la décision de la djemâa.

Les dispositions de l'article du présent décret seront applicables en justice de paix, après la déclaration d'op-

tion. L'appel sera reçu et jugé selon les distinctions établies par les articles 7 et 8.

- ART. 20. En l'absence de cette déclaration, la justice, rendue au nom du peuple français, sera provisoirement administrée au premier degré seulement, dans le territoire du cercle; par les djemāas judiciaires, réorganisées et fonctionnant d'après le mode ci-après déterminé.
- ART. 24. Dans chacune des sections de la commune indigène de Fort-National, il est institué une djemaa de justice, composée de douze membres, choisis parmi les notables de la section, par le Général commandant la subdivision, qui pourra les suspendre ou les révoquer.

Leurs fonctions sont gratuites.

ART. 22. — La djemāa élit dans son sein un président et un vice-président.

La djemãa ne peut statuer qu'au nombre de cinq membres au moins.

La voix du président est prépondérante, en cas de partage.

ART. 23. — Les parties sont appelées et procèdent. et la djemâa rend ses décisions dans les formes prescrites par la coutume.

Toutefois, ses décisions devront être motivées.

ART. 24. — Le khodja de chaque section fait office de greffier; il écrit les décisions sous l'autorité du président; elles sont toutes consignées sur un registre spécial.

Élles sont revêtues de la signature et du cachet du président, et du cachet de la djemâa.

ART. 25. — Les décisions des djemas sont susceptibles d'appel, si l'objet du litige est d'une valeur supérieure à 200 francs de capital pour les actions personnelles et mobilières, et pour les actions immobilières supérieures à 30 fr. de revenu soit en rentes, soit par prix de bail.

ART. 26. — L'appel des décisions des djemāas portant sur un litige supérieur à ce taux, ou d'une valeur indéterminée, ou concernant les matières religieuses ou d'état-civil, sera porté devant le tribunal de Tizi-Ouzou, statuant comme il est dit en l'article 9 ci-dessus.

Les articles 10, 11, et 12 sont également applicables dans ce cas.

ART. 27. — La déclaration d'appel sera reçue par le khodja de la section, ou le greffier de la justice de paix.

L'appel sera non-recevable s'il n'est interjeté dans le mois du prononcé de la décision, si elle est contradictoire, et, si elle est par défaut, dans le mois de l'avis donné au défaillant par le khodja.

Le désistement d'appel sera reçu par le khodja qui aura reçu la déclaration d'appel.

ART. 28. — Il sera donné suite à la déclaration d'appel et procédé sur l'appel, comme il est dit en l'article 6 cidessus.

ART. 29. — Les jugements définitifs des djemâas sont exécutés selon les usages actuellement en vigueur, en tant qu'il n'y est pas dérogé par le présent décret, ou selon les dispositions d'un règlement qui pourra être rendu par le Gouverneur général, sur les propositions des chefs de la Cour d'Alger.

SECTION 2°. — Justice répressive

ART. 30. — Les crimes, délits et contraventions quelcouques prévus par les lois françaises, les décrets et arrêtés locaux, seront poursuivis et réprimés selon les règles appliquées au territoire militaire.

Aur. 31. - Les djemans sont investies du droit de pro-

noncer, pour les infractions spéciales à l'indigénat, prévues par la coutume, et qui ne sont réprimées par aucune loi ou par aucun réglement de l'autorité française, une peine qui ne pourra excéder 100 francs d'amende.

Leurs décisions, portant condamnation d'une amende supérieure à 50 fr. seront susceptibles d'appel devant le tribunal de Tizi-Ouzou.

Le produit des amendes sera versé dans la caisse de la commune indigène.

La déclaration d'appel sera soumise aux formes et délais établis par le dernier paragraphe de l'article 62 de l'ordonnance du 26 septembre 4862.

ART. 32. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 29 août 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

Par le Président de la République :

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé: A. TAILHAND.

N. 361. — Justicu. — Décret relatif à la répression des infractions spéciales à l'indigénat, commises en territoire civil.

DU 44 SEPTEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 29 août 4874, relatif à l'organisation de la justice en Kabylie, et notamment l'article 47, relatif à la répression des infractions spéciales à l'indigénat, commises en territoire civil et non prévues par la loi française;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur et l'avis du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Les dispositions de l'article 47 du décret du 29 août 4874, sus-visé, sont déclarées applicables dans tous les territoires civils de l'Algérie.
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 44 septembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

N 362. - MINES.

Par arrêté du 22 septembre 1874, le Gouverneur général civil de l'Algérie a autorisé le sieur Pons (Raymond): 1° à exécuter des recherches de minerais de mauganèse à la Voile-Noire, vallée de l'Oued-Sahel, territoire de la tribu des Ouïchaoua, arrondissement de Bône; 2' à disposer des minerais provenant de ses travaux de reconnaissance.

N. 363. — JUSTICE MUSULMANE. — Commissions d'examen.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 20 septembre 4874, M. le capitaine DE BREULLE, deuxième adjoint à la section des Affaires indigènes de l'état-major de la division d'Oran, a été nommé membre de la Commission d'examen des candidats aux fonctions de la justice musulmane.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 3 octobre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

N. 268

SOMMATRE

N••	DATES	analyse	
364	44 sept. 4874.	CONTRIBUTIONS DIVERSES. — Garantie. — La loi du 30 décembre 4873 est rendue exécutoire en Algérie. — De-	
365	,	CRET	639
000	_	— Annece	640
366	22 id.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Bouïra. — Arrêté	644
367	23 id.	— Constitution de la commune mixte d'Aïn-Temouchenta — Arrête	642
368	_	— Constitution de la commune mixte de la Mekerra. — Arrêre	643

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
3 69	23 sept. 4874	— Censtitution de la cemmune mixte de Mostaganem. — Arrête	645
370	_	Constitution de la commune mixte de Relizane. — Arrêté	646
374	. –	— Constitution de la commune mixte de Sainte-Barbe-du-Tlélat. — Arrêté.	647
372	-	— Constitution de la commune mixte de Lamoricière. — Arrêté	648
373	-	— Constitution de la commune mizte de Saint-Denis-du-Sig. — Arrêtê	649
374	_	— Constitution de la commune mixte de Mascara. — Аваётё.	650
375	_	— Constitution de la commune mixte de Tlemcen. — Arrêtê	651
			l

N. 364. — Contributions diverses. — Garantie. — La loi du 30 décembre 4873 est rendue exécutoire en Algérie.

DÉCRET DU 44 SEPTEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur les rapports du Ministre des Finances et du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du'Gouverneur général de l'Algérie, le Conseil de Gouvernement entendu;

DÉCRÈTE :

- ART. 4s. La loi du 30 décembre 4873, portant rétablissement de taxes additionnelles aux impôts indirects, est, en ce qui concerne les droits de garantie des matières d'or et d'argent, rendue exécutoire en Algérie; elle y sera publiée à la suite du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 44 septembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République

Le Ministre de l'Intérieur.

Signé : Général de Chabaud-Latour.

N° 365. — ANNEXE

EXTRAIT de la loi du 30 décembre 1873, portant établissement de tacces additionnelles auce empêts indirects.

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

- ART. 1°. Sont établies, à titre extraordinaire et temporaire, les augmentations d'impôts et les impôts énumérés dans la présente loi.
- ART. 2. Il est ajouté aux impôts et produits de toute nature déjà soumis aux décimes par les lois en vigueur :

Cinq pour cent du principal, pour les impôts et produits dont le principal seul est déterminé par la loi.

Délibéré en séance publique, à Versailles, le 30 décembre 4873.

Le Président,

Signé: L. BUFFET.

Les Secrétaires,

Signé: Félix Voisin, Francisque Rive, L. Grivart, L. de Ségur, vicomte Blin de Bourdon. N. 366. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune meate de Bouïra.

ARRÊTÉ DU 22 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 octobre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés organiques des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes; Sur la proposition du Général commandant la division d'Alger; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Le centre de Boura est constitué en commune mixte, avec les douars-communes des Ouled-Bellil, de Sidi-Zouika, de Sidi-Khelifa, d'Am-Tiziret, qui sont détachés de la commune indigène d'Aumale, et dont chacun formera une section communale, le tout conformément au plan ci-annexé.
- ART. 2. Cette commune mixte relèvera du cercle d'Aumale.
- ART. 3. Le nombre des membres de la commission municipale de la commune mixte de Bouïra est fixé ainsi qu'il suit :

Un maire et un adjoint français;

Six membres français;

Quatre membres indigènes, dont chacun représentera un des douars des Ouled-Bellil, de Sidi-Zouika, de Sidi-Khelifa, et d'Aïn-Tiziret. ART. 4. — Le Général commandant la division d'Alger est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.
Fait à Alger, le 22 septembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 367. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte d'Aïn-Temouchent.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Les centres de population de Chabat-el-Leham et de Hammam-bou-Hadjar, ainsi que les dix douars: Sidi-bou-Amoud, Sidi-ben-Adda, Sidi-Dahou, Aoub-el-Lil. Aghlal, Souf-el-Fell, Oued-Berkeche, Oued-Sebbah, Bou-Hadjar et Sdii-Borkti, forment une commune mixte, dont le chef-lieu est Aïn-Temouchent.

Cette commune mixte qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le commissaire civil du district, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire du commissariat civil) et d'une commission municipale de dix-sept membres, savoir :

Deux adjoints français, pour les centres de Chabat-el-Leham et de Hammam-bou-Hadjar, cinq notables français, dix adjoints indigènes.

ART. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Couverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des
Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 368. — CIRCONSCEPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune miæte de la Moketta.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTÉMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 1868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874 ; Sur la proposition du Préfet d'Oran ; Le Conseil de Geuvernement entendu ;

ARRÊTE :

ART 4er. — Les centres de population de Beu-Kanéfis, de Sidi-Ali-ben-Youb, de la Tenira, de Zéroucla et de Sazef, ainsi que les quinze douars: Tifiles, Sidi-Yacoub, Tirenat, Mezfer, Ouled-Riah, Némaïcha, Atamnia, Ouled-Ghazi, Mehahid, Telmouni, Tiliouin, Oued-Mettone, Zfisef, Bou-Djebaa et Ahmians forment une commune mixte, dont le chef-lieu est Sidi-bel-Ab-bès.

Cette commune mixte qui prendra le nom de la Mekerra, sera administrée par le commissaire civil du district, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire du commissariat civil), et d'une commission municipale de vingt-deux membres, savoir :

Quatre adjoints français (un pour chacun des centres de Bou-Kanéfis, de Sidi-Ali-ben-Youb, de la Tonira et de Zéroucla), trois notables français et quinze adjoints indigènes.

ART. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des
Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 369. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Mostaganem.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le centre de population de Scira, ainsi que les 46 douars: Oulad-Saoussi, Kadadra, Beni-Yahyi, Ahl-el-Ossian, Sahouïra, Sefafa et terrains Hels, Hassainia, Oulad-bou-Abca, Oulad-Chafa, Oulad-Dani, Chelafa, Ouled-Sidi-Brahim, Ouled-bou-Kamel, Oulad-Si-Yousef, Gonfirat-Sficifa, forment une commune mixte dont le chef-lieu est Mostaganem.

Cette commune mixte, qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le Sous-Préfet de l'arrondissement, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire de la sous-préfecture), d'un second adjoint à la nomination du Préfet et d'une commission municipale de 23 membres, savoir:

7 notables français, 45 adjoints indigènes.

Arr. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : DE Toustain.

N. 370. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Relizane.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie. commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le decret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4°r. — Les centres de population d'Inkermann et de Saint-Aimé, ainsi que les 47 douars : Merdjet-el-Guergas, Abd-el-Gouï, Hamadna, Djérara, Ouled-Addi, Kiliba, Kiaïba, Bel-Acel, El-Guettar, Zeguier, Tehamda, Sahari, Mesalehia, Guerbouça, Geraïria, Ghoualize, Sidi-Sahada et Ghormi, forment une commune mixte dont le chef-lieu est Relizane.

Cette commune mixte, qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le commissaire civil du district, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire du commissariat civil) et d'une commission municipale de 24 membres, savoir :

2 adjoints français pour les centres d'Inkermann et de Saint-Aimé, 5 notables français, 47 adjoints indigènes.

ART. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent : Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 374. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Sainte-Barbe-du-Tlélat.

ARRÉTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Les 9 douars : Meftah, Tenazet, Sidi-Ghalem, Tenia, El-Keçar, El-Gada, Telilat, Toumiat, Oum-el-Ghelaz, forment une commune mixte, dont le chef-lieu est : Sainte-Barbe-du-Tlélat.

Cette commune mixte, qui prandra le nom de son cheflieu, sera administrée par le commissaire civil du district, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire du commissariat civil), et d'une commission municipale de 45 membres, savoir : 6 notables français, 9 adjoints indigènes.

ART. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

Nº 372. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Lamoricière.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 1874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Le centre de population d'Aïn-Ferra, ainsi que les 4 douars de la tribu des Ahl-el-Oued-Djebel et le douar des Ouled-Mimoun, forment une commune mixte, dont le chef-lieu est *Lamoricière*.

Cette commune mixte, qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le commissaire civil du district, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire du commissariat civil), et d'une commission municipale de 40 membres, savoir:

4 adjoint français pour le centre d'Aïn-Ferra, 4 notables français, 3 adjoints indigènes et 2 notables indigènes.

ART. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 373. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Saint-Denis-du-Sig.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Les 8 douars: Hel-el-Aïd, Louggaz, Si-di-Ali-Chérif, Le Krouf, Ferraga, Otba-Djillaba, Otba-Djemmala et Aïn-Cheurfa, forment une commune mixte, dont le chef-lieu est Saint-Denis-du-Sig.

Cette commune mixte, qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le commissaire civil du district, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire du commissariat civil), et d'une commission municipale composée de 40 membres, savoir :

2 notables français, 8 adjoints indigenes.

Art. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: Dr Toustain.

N. 374. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Mascara.

arrêté du 23 septembre 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les décrets réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 1874; Sur la proposition du Préfet d'Oran;

Le Conseil de Gouvernement entendu .

ARRÊTE :

ART. 1^{er}. — Les centres de population de l'Oued-Traria, d'Aïn-Fekan, de Froha et de Palikao, ainsi que les 48 douars : Guerdjourm, Fekan, Froha, Zellaïa, Sidi-Ben-Moussa, Aïn-Defla, Sidi-Ben-Hanifia, Guertna. Bahourat, Ben-Khemis, Ouled-Saïd. Ferraguig, Beni-Necighr, Sedjerara, Tirrenifiné, Maoussa, Sidi-Dahou, Hadjadja, forment une commune mixte dont ils constituent chacun une section et dont le chef-lieu est Mascara.

Cette commune mixte, qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le sous-préfet de l'arrondissement qui aura pour premier adjoint le secrétaire de la sous-préfecture, pour deuxième adjoint un agent à la nomination du Préfet, et qui sera assisté d'une commission municipale de 22 membres savoir:

4 adjoints français pour les centres de l'Oued-Traria, d'Aïn-Fekan, de Froha et de Palikao, 48 adjoints indigènes.

ART. 2. — Le Préfet d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 375. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Tlemcen.

ARRÊTÉ DU 23 SEPTEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Les centres de population de Sidi-Amara, de Remchi et de Tekbalet, ainsi que les 42 douars : Ahl-Zelboun, Ouled-Hamrou, Beni-Mester, Beni-Mélilia, Ouled-Riah, Zenata, El-Fehoul, Seban-Chioukh, Sidi-Ali-Chaïd, Tafna, Ouled-Sidi-Abdelli et Beni-Ouazan, forment une commune mixte, dont le chef-lieu est *Tlemcen*.

Cette commune mixte, qui prendra le nom de son cheflieu, sera administrée par le Sous-Préfet de l'arrondissement, assisté d'un premier adjoint (le secrétaire de la sous-préfecture), d'un second adjoint à la nomination du Préfet et d'une commission de 40 membres, savoir :

3 adjoints français pour les centres de Sidi-Amara, de Remchi et de Tekbalet, 2 notables français, 6 adjoints indigènes.

Alger, le 23 septembre 4874.

Le Gouverneur général absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 42 octobre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 569

SOMMANRE

N••	DATES	ANALYSE	
376	45 sept. 4874	FONDS DE COMMERCE. — Abrogation de l'arrêté du 19 décembre 1831. — Dé- CRET	654
377	2 octobre.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — — Constitution de la commune mixte des Beni-Saf. — Arrêté	655
378 à 382	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux musulmans	656 à 659
	•	 .	٠

N. 376. — Fonds de commence. — Abrogation de Parrété du 19 décembre 1834.

DÉCRET DU 45 SEPTEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Vu l'arrêté du Lieutenant Général, commandant en chef l'armée d'Afrique, en date du 49 décembre 4834, qui dispose que toute boutique ou fonds de commerce, situé dans la ville d'Alger, restera chargé des dettes contractées par le vendeur, relativement à ce fends de commerce;

Considérant que cet arrêté, pris au lendemain de la conquête d'Alger, a vu son action limitée à l'enceinte de cetté ville et n'a jamais été appliquée à l'ensemble de la colonie;

Que les raisons qui ont provoqué son application en 4834 n'existent plus aujourd'hui, et qu'il convient, pour ramener l'Algérie au droit commun, de faire disparaître progressivement de ce pays toutes les mesures d'exception;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. L'arrêté du 49 décembre 4831, sur les mutations des fonds de commerce, est et demeure abrogé.
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Arras, le 45 septembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur.

Signé : Général de Chabaud-Latour.

N. 377. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte des Beni-Saf.

ARBÊTÉ DU 2 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer.

Vu le décret du 27 octobre 1866, sur l'organisation municipale en Algérie ;

Vu les arrêtés organiques des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes ;

Sur la proposition du Général commandant la division d'Oran; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 1^{ee}. Le centre des *Beni-Saf* est constitué en commune mixte, avec les tribus des Beni-Fouzèche et des Beni-Riman, conformément au plan ci-annexé.
- ART. 2. Chacune de ces tribus formers une section de la dite commune mixte, qui aura pour chef-lieu le village des Beni-Saf.
- Art. 3. La composition de la commission municipale de la commune mixte des Beni-Saf est fixée ainsi qu'il suit :

Un maire et un adjoint français;

Cinq membres européens;

Un adjoint et un membre indigène pour chacune des sections des Beni-Fouzèche et des Beni-Riman.

ART. 4. — Le Général commandant la division d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 2 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 378. — TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 48 septembre 4874, ont été nommés oukils près des circonscriptions judiciaires de la division d'Alger, les indigènes dont les noms suivent:

NOMS des CIRCONSCRIPTIONS judiciaires	numbros des circonscript.	NOMS DES OUKILS
Tiara	48	Ahmed ben Omar. Ahmed ben Mohammed ben Allel.
O. M'SELLEM	19	El Hadj El Aïd ben Ahmed. El Hadj Ahnied ben Amar.
Boukiram	20	Lakhdar bel Hadj El Naamani. Ali ben Mobammed ben Lecheheb.
CHEURFA	24	Mohammed ben Ahmed.
EL-BETTAM	22	El Amri ben El Aimech. Messaoud ben Salem.
Деснемуа	23	Ali ben Amar ben Djelal. Djafar ben Ahmed ben Khelifa.
ADAOURA,	24	M'hamed bel Akhdar. Saad ben Rabia. Si Aïssa ben El Aïdi.
O. Sidi Aïssa	25 .	Si Abdallah ben Rabah. El Madani ben M'hamed.
Oued-Okris	26	Si Belkassem ben Ahmed. Cheikh ben Cheikha. Hamida ben Ali.
BELKHERROUB	27	Belkassem ben Saïd. M'barek ben Abdallah,

NOMS des CIRCONSCRIPTIONS judiciaires	noméros dos circonscript.	NOMS DES OUKILS
Bouïra	28	Mohammed ben Saïd. El Kheïr ben M'barek.
Ouzir	29	Si Semati ben Abdallah. Si Mohammed ben Saïd.
Amoura	30	El Mouloud ben Mohammed. Si Tahar ben Ahmed.
Aïn-Makhloup	34	Si El Arbi ben Abderrhaman. Si Abd el Kader ben El Arbi.
Hassen-ben-Ali	32	Si Mohammed ben Lakhdar ben Khafa Llab. Si Hemined ben Ali.
Titteni	33	Si Ahmed ben Ali. Si El Arbi ben Mohammed.
Birin	34	Si Lakhdar ben Mohammed. Si Kouïder ben Mohammed.
Ouled-Auteur	35	Si Salah ben Kouïder. Si El Bahi ben Abdallah.
Aïn-Oussera	3 6	Si Mohammed ben El Habechi. Si Mohammed ben Youcef.
Kçar-Chellala	37	Si Djedid ben Mokhtar. Si Sadok ben Taïeb.
ZAKKAR	38	El Arbi ben Sada. Et Tahar ben Aïssa.
Djendel	39	Mohammed ben Ahmed. Si Taïeb ben Mohammed.
OUED MASSIM	40	El Hadj El Haouass ben Kabab. Ben Abdallah ben El Hadj.
Braz	41	El Haouari ben Ali. Djelloul ben Mousssa.

NOMS des	NUMBROS des circonscript.	NOMS DES OUKILS
CIRCONSCRIPTIORS judiciaires	NUM d circon	· ·
CHELIP BT FODDA	42	El Hadj Tabar ben Nedjema. Si Seddik ben Kouïder.
TAFRENT	43	Mohammed ben Kaddour. El Hadj ben Brahim.
Tourria	46	Ben Youcef ben Khelifa. Rabah ben Radja.
OUED-SEBT	47	El Hadj Kaddour ben Ahmed. El Hadj Abdeslam.
Tissemsil	78	Mohammed ben Aiesa. Tahar ben Abderrhaman.
Ourd-Bouknour	49	El Hadj ben Kouïder. Kaddour ben El Fedjel.
MEBINET-MEDJAJA	50	El Hadj Mohammed ben bou Taïba
SOBAH	54	Mehammed ben Hadj Aïd.
Sendjės	52	Bou Chakeur ben Bou Zian
DAHRA	5 3	Sì Abderrahman ben Henni.
CHOUCHAOUA	54	Bohhetach ben Mohammed.
Ouarsenis	55	Belkacem ben Ziteuf.
Beni-Merzoug	56	Si El Ali ben Taïeb. Si El Hadj Kaddour Belkassem.
Henris	.57	Si Mahida ben Tabar. Aïssa bel Hadj Henni. Si Mokhtar ben Mohammed.

N° 379. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 22 septembre 4874, Si Bou Medien Ould Ali, est nommé à l'emploi vacant de bach-adel de la 32° circonscription judiciaire (Saïda), division d'Oran.

N° 380. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, en date du 22 septembre 4874, ont été nommés adels près de la 32° circonscription judiciaire (Hassenben-Ali), division d'Alger:

Abd el Kader ben Si El Hadj, en remplacement de Si El Arbi ben El Haoussin, démissionnaire ;

Si Mahmoud ben Mohammed (emploi créé).

N° 384. — Par arrêté du même jour, ont été nommés:

Adel de la 68° circonscription judiciaire (Djelfa), Si Es Smati ben Salem, actuellement adel de la 69° circonscription judiciaire, en remplacement de Si Messaoud ben Mohammed, dont la démission est acceptée;

Adel de la 69° circonscription judiciaire (Zahrès), Si Mohammed ben Taïeb, en remplacement de Si Es Smati ben Salem.

N° 382. — Par arrêté du 24 septembre 4874, Si Mohammed Ould Ali ben Safir, cadi de la 34° circonscription judiciaire (Ouizert), division d'Oran, et Si Mohammed ben El Mokhtar, bach-adel de la même circonscription judiciaire, ont été révoqués.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 44 octobre 4874. *

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin 4 la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DA

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 570

SOMMAIRE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
383	49 sept. 4874.	BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie, d'un crédit supplémentaire de 268,035 fr. 47 c	662
384 à 387	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipale. — Enregistrement et Domaines, — Tribunaux musul- mans — Récompenses honorifiques	!
		. —	·

N. 383. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie, d'un crédit supplémentaire de 268,035 fr. 47 c.

DÉCRET DU 49 SEPTEMBRE 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu la loi du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 4874;

Vu l'article 43 de la loi du 6 juin 4843, portant règlement définitif du budget de l'exercice 4840 ;

Vu l'article 52 du décret du 24 mai 4862, sur la comptabilité publique ;

Vu le décret du 40 novembre 4856 (article 2);

Vu l'article 4 du sénatus-consulte du 34 décembre 4864;

Vu les récépissés constatant le versement au Trésor, à titre de fonds de concours pour dépenses publiques, d'une somme de deux cent soixante-huit mille trente-cinq francs dix-sept centimes, provenant de soultes de rachat de séquestre;

Vu l'avis du Ministre des Finances ;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Il est ouvert au Gouvernement général de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de 1874, un crédit supplémentaire de deux cent soixante-huit mille trente-cinq francs dix-sept centimes (268,35 fr. 47 c.), pour faire face aux dépenses de colonisation et aux frais occasionnés par le fonctionnement des commissions de séquestre.

Le chapitre 10 du dit buget est augmenté à l'article 4 (Acquisition de terres *melk* pour la colonisation. — Frais de séquestre), de pareille somme de deux cent soixante-huit mille trente-cinq francs dix-sept centimes.

ART. 2. — Il sera pourvu aux dépenses imputables sur le crédit ouvert par l'article précédent, au moyen des

fends versés au Trésor, à titre de fonds de concours pour dépenses publiques.

ART. 3. — Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 49 septembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

Le Ministre des Finances.

Signé: MATHIEU BODET.

N. 384. — Administration municipals.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie. en date du 2 octobre 4874, M. CHARPENTIER (François), a été nommé maire de la commune de Vesoul-Benian, en remplacement de M. BILLAUD, démissionnaire.

N. 385. - ENREGISTREMENT ET DOMAINES.

Par décision du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 8 octobre 4874, M. Capieali, Directeur de première classe de l'Enregistrement, des Domaines et du Timbre à Constantine, a été appelé à la direction du département d'Alger, en remplacement de M Sudar, décédé.

N. 386. - Tribunaux musulmans.

Par arrêté du 8 octobre 1874, Si Smati ben Ahmed a - été nommé oukil près la mahakma de Medjerda (45° cir-

conscription judiciaire de la province de Constantine), en remplacement de Si Belkacem ben Mahmoud, nommé aoun de la même circonscription.

N. 387. — RECOMPENSES HONORIFIQUES.

En vertu d'une décision du Président de la République, en date du 44 septembre 4874, le Gouverneur général civil de l'Algérie a décerné, le 3 octobre suivant :

- 1° Une médaille d'or de deuxième classe à M. Cocal-LEMENT (Vincent), membre, au titre étranger, du conseil municipal de Bugeaud (département de Constantine);
- 2º Une médaille d'irgent de deuxième classe au nommé El Hadi El Arbi El Cussantini, garde particulier à Ain-Mokra (même département);

Qui se sont signalés comme ayant fait preuve d'un zèle et d'un dévouement remarquables pendant les incendies survenus en 4873.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 49 octobre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A BOUYER.

Digitized by Google

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 571

SOMMAIRE

N**	DATES	ANALYSE	PAGES
388	10' oct. 4874.	TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Décret qui modifie l'article 8 du décret du 29 août 4874, sur l'organisation de la justice en Kabylie	665
389	44 octobre.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES.— Rattachement du douar des Ouled- Braham à la commune de Bizot.— Arrêté	667
390	- .	 Rettachement des douars de l'Oued- Shikha et de Sferdjela à la commune de Condé-Smendou. — Arrêté 	668
394 à 393	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS. — Circonscriptions communales. — Naturalisation. — Régime forestier.	669 à 671

N. 388. — TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Décret qui modifie l'article 8 du décret du 29 août 1874, sur l'organisation de la justice en Kabylie.

DU 40 OCTOBRE 4874

Le Président de la République française, Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — L'article 8 du décret du 29 août 1874, sur l'organisation de la justice en Kabylie, est complété ainsi qu'il suit :

Entre indigènes arabes ou kabyles, les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie, siégeant, soit en première instance, soit en appel, seront composés de deux magistrats français et d'un assesseur arabe ou kabyle, si le litige existe entre arabes ou kabyles seulement. Si le litige existe entre arabes et kabyles, ces tribunaux seront composés de trois magistrats français, d'un assesseur arabe et d'un assesseur kabyle.

Pour les appels des jugements rendus par ces tribunaux, la Ceur et le tribunal de Constantine seront composés de trois magistrats français et de deux assesseurs arabes ou kabyles, si le litige existe entre arabes ou kabyles seulement; si le litige existe entre arabes et kabyles, de trois magistrats français, d'un assesseur arabe et d'un assesseur kabyle.

ART. 2. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 40 octobre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON, duc de Magenta.

Par le Président de la République:

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé: A. TAILHAND.

N. 389. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar des Ouled-Braham à la commune de Bizot.

ARRÎTÉ DU 14 OCTOBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 1866 et 18 août 1868 ;

Vu l'arrêté du 7 janvier 4873, créant la circonscription cantonale de Constantine;

Vu l'avis de la commission municipale de la commune indigène de Constantine, en date du 47 décembre 4873 ;

Vu l'avis du conseil municipal de Bizot, en date du 24 décembre 4873 ;

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai dernier ;

Vu l'avis émis par le Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 5 septembre suivant ;

Sur la preposition du Préfet du département de Constantine ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 1^{er}. Le douar des *Ouled-Braham* est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice de *Bizot*.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la présente disposition, le maire de la commune ci-dessus désignée sera chargé de l'administration du douar des Ouled-Braham, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.
- ART. 3. Le Préfet du département de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 390. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement des douars de l'Oued-Spikha et de Sferdjela àla commune de Condé-Smendou.

ARRÊTÉ DU 14 OCTOBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 1868;

Vu l'arrêté du 7 janvier 4873, créant la circonscription cantonale de Constantine ;

Vu l'avis de la commission municipale de la commune indigène de Constantine, en date du 47 décembre 4873;

Vu l'avis du conseil municipal de Condé-Smendou, en date du 47 décembre 4873 ;

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai dernier ;

Vu l'avis émis par le Conseil de Gouvern-ment, dans sa séance du 5 septembre suivant ;

Sur la proposition du Préfet du département de Constantine ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Les douars de l'Oued-Sbikha et de Sferdjela sont provisoirement rattachés à la commune de Condé-Smendou.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le maire de la commune ci-dessus désignée sera chargé de l'administration des douars de l'Oued-Sbikha et de Sferdjela, avec l'assistance de deux adjoints indigènes, en conformité des prévisions du décret du 18 août 1868.
- ART. 3. Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des
Affaires civiles.

Signé : De Toustain.

N. 391. — CIRCONSCRIPTIONS COMMUNALES.

Suivant décision du Gouverneur général, en date du 43 octobre 1874, la commune inligène de Ténès sera supprimée, à partir du 1^{er} janvier 1875, et les dix tribus ou douars qui la composent seront répartis de la manière suivante:

TRIBUS OU DOUARS A RATTACHER A LA COMMUNE SUBDIVI-SIONNAIRE D'ORLÉANSVILLE.

- 4 Beni-Tamou.
- 2 Talassa.
- 3 Baache.
- 4 Beni-Merzoug.

TRIBUS OU DOUARS A RATTACHER AU TERRITOIRE CIVIL

- 5 Baghdoura.
- 6 Heumis.
- 7 Maïni.
- 8 Touirira.
- 9 Snifita.
- 40 Beni-Haoua.

N. 392. - NATURALISATION.

Par décret présidentiel du 30 juillet 4874, contresigné par le Ministre de la Justice, sont admises à jouir des droits de citoyen français, confermément aux dispositions du sénatus-consulte du 44 juillet 4865, les personnes ci après désignées :

DÉPARTEMENT D'ALGER

- Beni Hamissi (Jean-Chérif), indigène musulman, demeurant à la Maison-Carrée.
- 2. Brotons (Jean-Pierre), espagnol, demeurant à Orléansville.
- 3. Carpinetti (Charles), italien, demeurant à Fort-National.
- 4. Charbonnier (Samuel), italien, demeurant à Aumale
- 5. Christen (Jean-Jacques), suisse, demeurant à Tizi-Ouzou.
- 6. Samuel ben Tibi, tunisien, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 7. Marx (Henri), allemand, demeurant à La Stidia.
- 8. Mussler (Louis), allemand, demeurant à La Stidia.
- 9. Pint (Mathias), allemand, demeurant à La Stidia.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

- 40. Ali ben Belkassem, tunisien, demeurant à Philippeville.
- 44. Berthet (Louis), suisse, demeurant à Setif.
- Hassen Bel Arbi, indigène musulman, au 4° régiment de tirailleurs.
- 43. Weiss (Joseph), allemand, demeurant à Jemmapes.
- 44. Weixel (Denis), allemand, demeurant à Jemmapes.
- 45. Weixel (Jean), aliemand, demeurant à Jemmapes.

N. 393. — Regime forestier.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 43 octobre 4874, la parcelle de la forêt domaniale de Guetharnia, située sur le territoire de la tribu des Ouled-Sliman, commune indigène de Sidi-bel-Abbès, arrondissement et département d'Oran, d'une contenance de trois cent dix-sept hectares (347 h.), telle qu'elle est figurée au plan ci-joint par un liseré rose, a été distraite du régime forestier pour être remise au service des Domaines.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 26 octobre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

 Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIÈL

Df

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

N° 572

SOMMAIRE

N°•	DATES	ANALYSE .	PAGES
394	4\$ oct. 487\$.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar d'Oum-el- Chouk à la commune d'El-Kantour.— Arrêté	675
395	. — .	— Rattachement du douar de Ref-Ref à la commune d'El-Arrouch. — Arrêts.	676
396	_	Rattachement de l'Oued-Ksob à la commune de Gastonville Arrêté.	677
397	-	Rattachement des douars d'Arb-Es- tahia et de Bou-Naïm-Sfisa à la com- mune de Robertville.	

N••	DATES	ANALYSE	PACES
398	47 oct. 4874.	BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministère de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 453,055 fr. 55 c. — DECRET	679
399	23 id.	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition du conseil municipal d'Ain- Smara. —Arrêté.	680
400 	24 id.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Saint-Cyprien-des-Attass. — Arrêté	681
401 à 403	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Administra- tion municipale.— Mines.— (Erratum)	689 à 684

N. 394. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar d'Oum-el-Chouk à la commune d'El-Kantour.

ARRÊTÉ DU 14 OCTOBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandaut en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 1866 et 18 août 1868;

Vu les arrêtés des 40 janvier et 27 novembre 4873, concernant la commune indigène d'El-Arrouch;

Vu les avis de adjemâa du douar d'Oum-el-Chouk, de la commission municipale de la dite commune et du conseil municipal d'El-Kantour, en date des 44, 43 et 47 mars 4874;

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai dernier ;

Vu l'avis émis par le Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 5 septembre suivant;

Sur la proposition du Préfet de Constantine ;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Le douar d'Oum-el-Chouk est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice d'El-Kantour.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de la communici-dessus désignée sera chargé de l'administration du dit douar, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 18 août 1868.
- Arr. 3. Le Préfet de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 395. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar de Ref-Ref à la commune d'El-Arrouch.

ARRÊTÉ DU 14 OCTOBRE 1874

Le Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 1866 et 18 août 1868 ;

Vu les arrêtés des 40 junvier et 27 novembre 4873, concernant la commune indigène d'El-Arrouch;

Vu les avis de la commission municipale de cette commune et du conseil municipal de la commune de plein exercice du même nom, en date des 12 et 13 mars 1874;

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai dernier ;

Vu l'avis émis par le Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 5 septembre suivant;

Sur la proposition du Préfet de Constantine ;

ARRÊTE:

- ART. 4°. Le douar de Ref-Ref est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice d'El-Arrouch.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de la commune ci-dessus désignée sera chargé de l'administration du dit douar, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.
- ART. 3. Le Préfet de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: DB Toustain.

N. 396. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar de l'Oued-Ksob à la commune de Gastonville.

ARRÊTÉ DU 44 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 4868 ;

Vu les arrêtés des 40 janvier et 27 novembre 4873, concernant la commune indigène d'El-Arrouch;

Vu ies avis de la commission municipale de cette commune et du Conseil municipal de Gastonville, en date des 43 et 45 mars 4874:

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai dernier ;

Vu l'avis émis par le Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 5 septembre suivant ;

Sur la proposition du Préfet de Constantine ;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Le douar de l'Oued-Keob est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice de Gastonville.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de la commune ci-dessus désignée sera chargé de l'administration du dit douar, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.
- Art. 3. Le Préfet de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 44 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 397. — CIRCORSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement des douars d'Arb-Estahia et de Bou-Naim Sfifsa à la commune de Robertville.

ARRÊTÉ DU 44 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 4868;

Vu les arrêtés des 40 janvier et 27 novembre 4873, concernant la commune indigène d'El-Arrouch;

Vu les avis de la commission municipale de cette commune et du conseil municipal de Robertville, en date des 6 et 43 mars 4874;

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai dernier ;

Vu l'avis émis par le Conseil de Gouvernement, dans sa séance du 5 septembre suivant ;

Sur la proposition du Préset de Constantine ;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Les douars d'Arb-Estahia et de Bou-Naïm-Sfifsa, sont provisoirement rattachés à la commune de plein exercice de Robertville.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de la commune ci-dessus désignée sera chargé de l'administration des dits douars, avec l'assistance de deux adjoints indigènes, en conformité des prévisions du décret du 48 soût 4868.
- ART. 3. Le Préfet de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 14 octobre 1874.

Le Gouverneur générai, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 398. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémen'aire de 453,655 fr. 55 c.

DÉCRET DU 47 OCTOBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'arrès les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

Vu les lois des 46 septembre 4874 (article 32), 30 mars 4872 (article 9) et 20 décembre 4872 (article 46);

Vu la loi des finances du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général de l'exercice 4874 ;

Le Conseil d'Etat entendu;

De l'avis du Conseil des Ministres;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°r. Il est accordé au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice courant, au-delà des crédits ouverts par la loi du 29 décembre 1873, pour les dépenses du Gouvernement général civil de l'Algèrie, un crédit supplémentaire de cent cinquante-trois mille cinquante-cinq francs cinquante-cinq centimes (153,055 fr. 55 c.), applicable au chapitre 5 (Prisons).
- ART. 2. Il sera pourvu à cette dépense au moyen des ressources générales du budget de cet exercice.
- ART. 3. Le présent décret sera soumis à la sanction de l'Assemblée nationale dans la première quinzaine de sa réunion.
- ART. 4. Les Ministres de l'Intérieur et des Finan ces et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au

Bulletin des lois et au Bulletin officiel du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait à Paris, le 47 octobre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

Le Ministre des Finances.

Signé: MATHIEU BODET.

N. 399. — Administration municipale. — Composition du conseil municipal d'Aïn-Smara.

ARRÊTÉ DU 23 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 13 du décret du 27 décembre 1866, sur l'administration municipale en Algérie ;

Vu l'arrêté préfectoral du 8 octobre 4869, portant création et délimitation de la commune d'Aïn-Smara;

Vu le décret du 48 mars 1874, désannexant de cette commune la section de l'Oued-Seguin ;

Vu l'arrêté du 2 avril 1873, portant fixation des états de population dressés, en 1872, dans les diverses localités de l'Algérie;

Le Conseil de Gouverne ment entendu;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Le conseil municipal d'Aïn-Smara est composé de neuf membres, dont six français et trois indigènes musulmans.

ART. 2. — Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 23 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N 400. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Saint-Cyprien-des-Attafs.

ARRÉTÉ DU 24 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 septembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés organiques des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 ct 22 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes ; Sur la proposition du Général commandant la division d'Alger ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRRTE :

- ART. 1^{er}. Le douar de Rouïna est érigé en commune mixte, dont le centre administratif est placé au village de Saint-Cyprien-des-Attafs.
- ART. 2. La composition de la commission municipale de cette commune mixte, qui prendra le nom de son centre administratif, est fixée ainsi qu'il suit :

Le Maire, président ; Un adjoint français ; Un adjoint indigène;
Deux membres français;
Deux membres indigènes, pris parmi les habitants du douar.

ART. 3. — Le Général commandant la division d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: DE Toustain.

N. 404. - ADMINISTRATION MUNICIPALE.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 46 octobre 4874, M. Boby (François), a été nommé adjoint au maire d'Attatba, en remplacement de M. JAUBERT, démissionnaire.

Nº 402. — Par arrêté du 24 octobre 4874, M. Rouchy (Félix), a été nommé adjoint au maire de Douéra, pour la section de Crescia, en remplacement de M. Rivière, démissionnaire.

N. 340. - MINES.

Par arrêté du 43 octobre 1874, M. le Gouverneur général a autorise MM. Bacam (Moïse-Cohen) et Perès (Jean), a disposer des minerais de plomb, mercure et autres métaux connexes, provenant des travaux de recherches qu'ils exécutent avec le consentement des propriétaires de la surface, à Taghit-Ksar-El-Outani (subdivision de Batna).



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 4 novembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

^{*} Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ERRATUM

C'est par erreur que les douars des OULAD-RIAH et des OULAD-HAMBOU ont été compris au nombre de ceux qui forment la commune mixte de Tlemcen, aux termes de l'arrêté, en date du 27 septembre dernier, inséré au numéro 568 du Bulletin officiel.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 573

SOMMANORR

N°•	DATES	ANALYSE	PAGES
404	47 oct 4874.	BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie, sur l'exercice 4874, d'un crédit sup-	
405	-	plémentaire de 4.500 fr. — DECRET CONTRIBUTIONS DIVERSES. — Recouvre- ment des amendes et condamnations	686
406	<u>.</u>	pécuniaires. — Décret	687
407	24 id.	Châteaudun-du-Rhummel. — Decret. ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Com- position des conseils municipaux des	689
408 à 440	. Dates diverses	communes de Birkadem et de Souma. — Arrêté EXTRAITS ET MENTIONS. — Forêts. — Administration départementale	690 691
		_	

N. 404. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie, sur l'exercice 1874, d'un crédit supplémentaire de 1,500 fr.

DÉCRET DU 47 OCTOBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur et d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

Vu la loi du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général des recettes et dépenses ordinaires de l'exercice 4874;

Vu l'article 43 de la loi du 6 juin 4843, portant réglement définitif du bûdget de l'exercice 4840;

Vu l'article 52 du décret du 31 mai 4862, sur la comptabilité publique :

Vu le décret du 10 novembre 1856 :

Vu l'article 4 du sénatus-consulte du 34 décembre 4864;

Vu le récépissé (n° 4020) en date du 44 août 4874, constatant le versement, à titre de fonds de concours, dans la caisse du Trésor public, d'une somme de quinze cents francs (1,500 fr.), représentant la participation du département de Constantine dans les dépenses de l'Exposition permanente des produits de l'Algérie à Paris:

Vu l'avis du Ministre des Finances ;

DÉCRÈTE:

ART. 4°. — Il est ouvert au Gouvernement général de l'Algérie, au titre du budget ordinaire de l'exercice 4874, un crédit supplémentaire de quinze cents francs (4,500 fr.), pour la participation du département de Constantine dans les dépenses de l'Exposition permanente des produits de l'Algérie à Paris, en 1874.

Le chapitre 3 du dit budget est augmenté de pareille somme de quinze cents francs.

ART. 2. — Il sera pourvu aux dépenses imputables

sur les crédits sus-mentionnés, au moyen des ressources versées au Trésor, à titre de fonds de concours.

ART. 3. - Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

Fait à Paris, le 47 octobre 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Général DE CHABAUD-LATOUR.

Le Ministre des Finances,

Signé: MATHIEU BODET.

CONTRIBUTIONS DIVERSES. - Recouvrement des amendes et condamnations pécuniaires.

DÉCRET DU 17 OCTOBRE 1874

Le Président de la République française,

Vu l'ordonnance du 22 juillet 4834, article 4; Vu l'article 25 de la loi de financas du 29 décembre 4873, ainsi conçu;

- « A partir du 4º janvier 4874, les percepteurs des contributions
- » directes seront substitués aux receveurs de l'enregistrement
- » pour le recouvrement des amendes et condamnations pécuniai-
- » res autres que celles concernant les droits d'enregistrement, de
- » timbre, de greffe, d'hypothèques, le notariat et la procédure ci-» vile;
- » Sont maintenues toutes les dispositions des lois qui ne sont
- » pas centraires au paragraphe précédent ; toutefois, les porteurs

» de contraintes pourront remplacer les huissiers pour l'exercice » des poursuites :

» Un réglement d'administration publique déterminera, s'il y a » lieu, les mesures nécessaires pour assurer l'exécution du pré-» sent article. »

Considérant qu'il y a lieu de rendre les dispositions de l'article 25 précité applicables en Algérie;

Sur le rapport des Ministres de l'Intérieur et des Finances, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

ART. 1er. — Les receveurs des contributions diverses sont substitués aux receveurs de l'enregistrement en Algérie, pour le recouvrement des amendes et condamnations pécuniaires, autres que celles concernant les droits d'enregistrement, de timbre de greffe, d'hypothèque, le notariat et la procédure civile. Toutefois, le service des amendes sera centralisé par les trésoriers-payeurs d'Algérie, conformément au mode suivi en France par les trésoriers-payeurs généraux, à l'égard des opérations effectuées par les percepteurs.

Les porteurs de contraintes en Algérie pourront remplacer les huissiers pour l'exercice des poursuites en matière d'amendes et de condamnations pécuniaires.

Sont d'ailleurs maintenues toutes les dispositions des lois et réglements qui régisser t ce service.

- ART. 2. La remise du service des amendes aux trésoriers-payeurs d'Algérie et aux receveurs des contributions diverses, aura lieu à l'époque qui sera ultérieurement déterminée par le Ministre des Finances.
- ART. 3. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances, ainsi que le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

Fait à Paris, le 47 octobre 4874.

Signé: Maréchal DE MAG-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

Le Ministre des Finances,

Signé: MATHIEU BODET.

N. 406. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Créstion du commissariat civil de Châteaudun-du-Rhummel.

DÉCRET DU 47 OCTOBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1°. Il est créé à Châteaudun-du-Rhummel, département et arrondissement de Constantine, un commissariat civil, dont les limites seront ultérieurement déterminées.
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 47 octobre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 407. — ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition des conseils municipaux des communes de Birkadem et de Souma.

ARRÊTÉ DU 24 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale en Algérie ;

Vu les arrêtés préfectoraux des 45 et 46 septembre 4870, réglant la composition des conseils municipaux de Birkadem et de Souma:

Vu l'arrêté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population dressés, en 4872, dans diverses localités de l'Algérie ;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Les conseils municipaux de Birkadem et de Souma sont composés chacun de douze membres, dont neuf français, deux indigènes musulmans et un étranger.
- ART. 2 Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 24 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 408. - FORETS.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 25 octobre 1874, la forêt domaniale de Keroulis, située sur le territoire de la commune d'Aïn-Temouchent, arrondissement et département d'Oran, d'une superficie de mille quatre cent vingt-trois hectares (1,423 h.), figurée au plan ci-annexé, par un liseré vert, est distraite du service forestier pour être remise au service des Domaines.

N° 409. — Par arrêté du même jour, la forêt de Chabat-el-Ham, située sur le territoire de la commune indigène d'Aïn-Temouchent, arrondissement et département d'Oran, d'une superficie de mille cinq cent seixante treize hectares quatre vingt-sept ares soixante-sept centiares (4573 h. 87 a. 67 c.), déduction faite d'une partie de la concession Larrène, d'une contenance de seize hectares quatre-vingt-dix-neuf ares quatre-vingt-dix-huit centiares (46 h. 99 a. 98 c.), figurée au plan ciannexé, par un liseré vert, est distraite du régime forestier pour être remise au service des Domaines.

N. 410. - Administration departementale.

Par décret du 17 octobre 1874, M. WATBLED (Ernest), a été nommé commissaire civil du district de Château-dun-du-Rhummel (département de Constantine).



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 7 novembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction généfale des Aflaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 574

SOMMAIRE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
&44	34 oct. 4874.	ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES. — Ar- rêté qui modifie la composition de di- verses circonscriptions électorales	694
412	_	Tableau I. — (Annewe)	695
443	<u> </u>	Tableau II. — (Annexe)	698
614	_	Tableau III. — (Annews)	700
		 .	

N. 444. — ELECTIONS DÉPARTEMENTALES. — Arrêté qui modifie la composition de diverses circonscriptions électorales,

DU 34 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 11 septembre dernier, qui convoque les électeurs pour le 22 novembre prochain, à l'effet de procéder au renouvellement triennal des Conseils généraux;

Vu l'arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 24 octobre 4874, portant fixation des chefs-lieux et de la composition des circonscriptions électorales pour la formation des Conseils généraux de l'Algérie;

Considérant que, par suite de la création d'un certain nombre de centres de population depuis la promulgation de l'arrêté susvisé, il est nécessaire de modifier la composition de certaines de ces circonscriptions électorales ;

Vu les propositions des autorités départementales ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 1°. Le chef-lieu et la composition de chacune des circonscriptions électorales des départements d'Alger, d'Oran et de Constantine, sont déterminés respectivement par les tableaux ci-annexés.
- ART. 2. Les Généraux commandant les divisions et les Préfets des départements de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 34 octobre 4874.

ANNEXE Nº I

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

DÉPARTEMENT D'ALGER

LOCALITÉS OU SECTIONS CHEFS-LIEUX 4" partie du canton nord et faubourg Bab-el-Oued (1). 2º partie du canton nord. 1º partie du canton sud, intrà-muros (2). 2º partie du canton sud. Mustapha. — El-Biar. Saint Eugène. - Pointe-Pescade. - Bou-6 SAINT-EUGENE.. zaréa. Chéragas. -- Guyotville. Sidi-Ferruch. village. Zéralda. Dely-Ibrahim — Dely-Ibrahim. — Ouled-Fayet. — El-Achour. — Draria. Hussein-Dey. — Kouba. Birkadem. Saoula. Birkadem.... Birmandreïs Douéra. — Saint-Ferdt-nand. — Sainte-Amélie. — Baba-Hassen. — Crescia.

⁽¹⁾ A partir de la porte de France, rue de la Marine (coté nord), jusqu'à sa rencontre avec la rue Bab-el-Oued, au coin de l'hôtel de la Régence; rue Bab-el-Oued sur les deux côtés jusqu'à la place Bab-el-Oued: enceinte du Lycée, Boulevard et rampe Valée; Faubourg Bab-el-Oued, cité Bugeaud, comprise jusqu'à la mer.

⁽²⁾ Ruo de la Marine (côté sud), place du Gouvernement, jusqu'à l'entrée de la rue Vialar; rue Vialar (côté sud), jusqu'à sa rencontre avec la rue de la Lyre, jusqu'à sa rencontre avec la rue Porte-Neuve, rue Porte-Neuve, jusqu'aux anciens remparts; do ceux-ci à la rue du Centaure, place de la Lyre; descente de l'o calier monamental du Théatre; rue Corneille, place Bresson, jusqu'à l'escalier qui con fait à la mer.

	Ţ.
40 Maison–Carrée	Maison-Carrée — Reghaïa. — Rassauta. — Rouïba. — Rouïba. — Alma. — Belle-Fontaine. — Col des Beni-Aïcha. — Souk-el-Haad. — Blad-Guitoun — Zaatra. — St-Paul. — Saint-Pierre-et-Saint-Paul Bou-Zegza. — Fondouck. — Hamédi. Douar Harbatiche.
44 ARBA	Arba. — Arba. — Rivet. — Douar-Sidi- Naceur. Rovigo. — Rovigo. — Sidi-Hamouda (douar). — Sidi-Moussa.
42 DELLYS	Dellys. — Ben-N Choud, Rebeval. — Oulad-Ked - dach. — Tain Beni-Thour — Taourga. Commune indigène. — Bois-Sacré.
43 Bordj-Menaïel	Bordj-Menaïel. — Isserville. — Isserbourg- Zamouri. — Azib-Za- moun. — Commune indigène. Commune européenne. Commune indigène. Commune européenne. Commune indigène. Fort-National. Palestro
44 Aumalb	Aumale. — Aumale. — Bir-Rabalou. Bousaada. Bordj-Bouïra.
45 BLIDA	Blida. — Beni-Salah. — Guellai. — Ferouka. — Dalmatie. — Joinville. — Montpensier. Beni-Méred.
46 Boufarik	Boufarik. — Bouïnan. — Douar Ham- mam-Melouan. Chebli. — Chebli. — Birtouta. Souma.
47 Golëa	Coléa. — Fouka. — Deuaouda. Castiglione. — Castiglione. — Tefscheun. — Bérard. Attatba.
48 MOUZAÏAVILLE	Mouzaïaville. — El-Affroun. — La Chiffa. — Oued-el-Aleug.

19	Marengo	Marengo. — Marengo (douar Sahel). — Tipaza. — Montebello. Bourkika. — Beni-M'rit. — Ameur-el- Ain (Oued-Djer). Bou-Medfa. (Oued-Sebt) — Vesoul-Be- nian (El-Hammam).
20	CHERCHEL	Cherchel. — Cherchel.—Novi.—Zurich. Gouraïa et isolés.
21	MILIANA	Miliana. — Adelia. — Territoire militai- re. — Isolés.
22	Orléans ville	Orléansville. — Orléansville. — La Ferme. — Ponteba. Ma'akoff. — Oued-Fodda. — Territoire militaire. — Isolés.
2 3	Affreville	Affreville. — Sbahia. — Lavarande. — Aīn-Sultan. — Ouled-Deurdeur. Duperré — Bou-Zehar et Aribs. — Tenlet-el-Haad. — Beni-Meharez. — Territoire militaire. — St-Cyprien Attafs. Oued-Rouïna. — Isolés.
24	Ténès {	Ténès. — Montenotte. — Territoire mi- litaire. — Isolés.
25	MÉDÉA	Médéa. — Médéa. — Tamesguida. — Da- mietta. — Lodi. — Territoire militai- re. — Isolés. Berrouaghia. — Territoire militaire. — Isolés.
26	Boghari	Boghari — (Ouled Hamza). — Boghar.— Djelfa. — Laghouat.

ANNEXE Nº II

DÉPARTEMENT D'ORAN

	CHEP3-LIBUX	LOCALITES OU SECTIONS
4	ORAN	Quartier la Blanca. — 'Quartier la Marine at banlieu.
2	ORAN	Quartier de la République. — Quartier Philippe. — Banlieue.
3	Oran	Quartier de Karguentah. — La Sénia.
4	Mers-el-Kebir }	Mers-el-Kébir. — Aïn·el-Turck.— Bou- Sfer. — Les Andalouses.
5	V alby	Sidi-Chami, — Arcole. — Valmy. — Mangin. — Sainte-Barbe-du-Tlélat. — Tafaraouï. — Tamzourah. — Commune mixte du Tlélat.
6	L'isserghin	Misserghin. — Bou-Tlélis. — Lourmel.
7	SAINT-CLOUD	St-Cloud. — Mefessour. — Fleurus. — Assi-Ameur. — Assi-ben-Okba. — Assi-bou-Nif. —St-Louis. — Assi-bou- Fereah.
8	ARZEW {	Arzew. — St-Leu. — Damesme. — Ste- Léonie. — Kléber.
9	Ain-Temouchent	Aïn-Temouchent. — Aïn-Kial. — Rio-Salado. — Aïn-el-Arbs. — Commune mixte d'Aïn-Temouchent.
40	ST-DENIS DU-SIG	Saint-Denis-du-Sig. — Perrégaux. — Mocla-Douz. — Commune mixte de St-Denis-du-Sig.
44	SIDI-BEL-ABBRS (ville)	Sidi-bel-Abbès.
12	Sidi-bel-Abbrs	Sidi-Brahim. — Sidi-Khaled. — Sidi- Lhassen. — Les Trembles. — LeThes- sala. — Mekerra. — Commune mixte. — Daya Commune mixte. — Magenta. — Oued-Thelag. — Slissen. — El-Açaïba.
13	MOSTAGAREM	Mostaganem (ville).
14	ABOUKIR	Karouba. — Mazagran. — Aboukir. — Aïn-Sidi-Chérif. — Blad-Thouaria. — Aïn-Nouissy. — La-Stidia. — Commu- ne mixte de Mostaganem.

45 Priissier	Pelissier. — Aïn-bou-Dinar. — Tounin. Rivoli. — Aïn-Tédelès. — Pont-du- Chélif. — Sourk-el-Mitou. — Centre de Bosquet. — Centre de Cassaigne. — Centre de Ouïllis.
46 RELIZANE	Relizane. — L'Hillil. — Bouguirat. — Ammi-Moussa. — Zemmorah. — Men- dez. — Commune mixte de Relizane. — Inkerman. — St-Aimé. — Centre de Mazouna.
47 Mascara	Mascara.
48 ST-ANDRÉ-DE-MAS-	St-André. — St-Hippolyte. — Oued-el-Hammam. — Saida, commune mixte. — Mascara, commune mixte, chef-lieu. — Palikao. — Ain-Fekan. — Oued-Traria. — Centre de Franchetti. — Centre de Cacherou. — Centre de Nazereg. — Smala de l'Ouisert.
49 TIARET	Tiaret. — Centre de la Rahouïa. — Centre de Frenda. — Centre de Temda.
20 TLEMCEN ET FAU-	Tlemcen et faubourgs.
24 HENNAYA	Bréa. — Mansourah. — Négrier. — Saf- saf. — Lamoricière. — Pont de l'Isser. — Lamiguier. — Hennaya. — Sebdou commune mixte. — Tlemcen, commune mixte. — Lamoricière, commune mixte — Exploitation des Mines de : Beni-Fousech. — Beni-Riman. — Cen- tre de Terny.
22 Nemours	Nemours. — Lalla-Maghrnia. — Gar- rouban. — Centre de Sidi-Medjahed. Blad-Chaba. — Nédroma.

ANNEXE Nº III

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

CHEFS-LIEUX	LOCALITÉS OU SECTIONS
4 CONSTANTINE {	Toute la partie <i>entrà-muros</i> de l'ancien canton est.
2 CONSTANTINE	Toute la partie intrà-muros de l'ancien canton ouest.
3 CONSTANTINE	Les faubourgs et la banheue.
4 LE HAMMA	Le Hamma. — Bizot. — Condé. — Rouffach. — Milah. — El-Milia.
5 LE KHROUB	Le Khroub. — Ouled-Rhamoun. —Oued-Zenati. — Aīn-Abid. — Aïn-Smara. —Oued-Seguin. — Oued-Atménia et ses anneres. — Châteaudun. — Aīn-Melouk.
6 BATNA	Baina et ses annexes. — Fesdis, Kessaia, El-Madher. — Lambèse. — Aïn-Touta. — Biskra.
7 Aïn-Beida {	Aïn-Beïda et la Meskiana. — Tebessa.— Khenchela.
8 PHILIPPEVILLE	Philippeville, moins ses annexes. — Collo.
9 STORA	Stora St-Antoine. — Damremont. — Annexes de Philippeville. — Saint- Charles.
10 EL-ARROUCH {	El-Arrouch. — El-Kantour. — Robert- ville. — Gastonville.
JEMMAPES	Jemmopes et ses annexes. — Gastu. — La Robertsau.
13 DJIDJELLI	Djidjelli. — Duquesne. — Chaddia. — Strasbourg.
13 Bône	Nord. — Ligne partant de la mer pas- sant par le Château-d'Eau, contour- nant le théâtre, longeant la place de Strasbourg, traversant les rues Mes- guier, Bugeaud, pour rejoindre la rue Négrier, oû elle suit, jusqu'à la porte des Karézas' la route départementale n° 4, pour gagner la limite de la com- mune.

44 Bône	d. — Toute la partie de la ville et de la banlieue au sud de la ligne ci-des- sus.
	geaud. — Herbillon. — Duzerville. Ain-Mokra. — Randon.
46 Mondovi	ondovi. — Barral. — Penthièvre. — Nechmeya.
47 La Calle La	Calle et son annexe. — Oum-Tebeul.
48 SOUKAHRAS SO	ukahras. — Duvivier et Medjez-Sfa.
49 GUBLMA GU	elma ville et banlieue. — Clauzel.
20 Haliopolis { Hé	liopolis et Guellaat-bou-Sba, Millési- mo et Petit. — Enchir-Saïd.
21 SETIF Sé	tif ville et banlieue.
22 ST-ARNAUD	int-Arnaud et l'Oued-Deheb. — Bir- el-Arch. — Bouhira et ses annexes. — El-Ouricia et son annexe. — Aïn- Abessa. — Aïn-Rouah. commune in- digène. — Takitount.
23 Bordj-bou-Arrtridj.	ordj-bou-Arreridj. — M'sila. — Aïn- Tagrout.
24 BOUGIE 80	ugie et banlieue. — La Rénnion. — Le K'seur. — L'Oued-Amizour. — El- Maten. — Akbou.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 9 novembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

 $^{\bullet}$ Cette date est celle de la réception du BULLETIN $^{\bullet}$ la Direction genérale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

Digitized by Google

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 575

SOMOMAJORJE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
445	29 oct. 1874	MILICES. — Organisation. — L'arrêté du 40 se; tembre 4870 est et demeure	•
446	30 id.	rapporté. — Arrêté Modifica- TRIBUNAUX MUSULMANS. — Modifica- tions à l'arrêté du 19 mai 1874, qui	706
		divise la province de Constantine en soixante-et-une circonscriptions ju- diciaires — Arrêté	707
447	34 id.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar d'Arb-Filfila à la commune de Philippeville. — Ar-	
448	_	mare	708
449	4 novembre	ABRETEADMINISTRATION MUNICIPALE Com-	709
		position des conseils municipaux de Saint-Louis, de Sainte-Barbe-du-Tié- lat, de Tamzoura et de Lourmel. —	
l	i	ARRÉTÉ	740
420	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux	714
422	W101365.	musulmans	712

N. 445. — MILICES. — Organisation. — L'arrêté du 10 septembre 4870 est et demeure rapporté.

ARRÊTÉ DU 2 OCTOBRE 1874.

Le Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 9 novembre 4859, sur l'organisation des milices algériennes ;

Vu l'arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, par interim, en date du 40 septembre 4870, concernant la désignation des grades :

Considérant que, dans les circonstances actuelles, les dispositions édictées d'urgence par cet arrête, n'ent plus de raison d'être:

ARRÊTE :

- ART. 1°. L'arrêté sus-visé du 40 septembre 1870 est et demeure rapporté, et les dispositions du décret du 9 novembre 1859 sont remises en vigueur.
- ART. 2.— Les Préfets des trois départements de l'Algérie et les Généraux commandant les divisions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Affaires civiles,

Fait à Alger, le 2 octobre 4874.

Le Gouverneur général, absent : Le Directeur général, chargé de l'expédition des

Signé: De Toustain.

N: 416. — TRIBUNAUX MUSULMANS. — Modifications à l'arrêté du 19 mai 1871, qui divise la province de Constantine en soiwanteet-une circonscriptions judiciaires.

ARRÊTÉ DU 30 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 31 décembre 1859 ; Vu le décret du 13 décembre 1866 ;

Vu l'arrêté du 17 mai 1871, qui divi-e la province de Constantine en soixante-ét-une circonscriptions judiciaires;

ABRÊTE :

ART. 4er. — La t. ibu des Oulad-Sidi-Khelifa, portée à l'arrêté du 49 mai, comme faisant partie de la mahakma de Settara (23e circonscription judiciaire), est rattachée à la mihakma de l'Oued-Zenati (5e circonscription judiciaire).

Le douar El-Malah, qui n'a été rattaché à aucun tribunal musulman par l'arrêté du 49 mai, est compris dans le ressort d'Ain-Messaoud (47° circonscription judiciaire).

La tribu de Guergour et le douar de Chabet-Cheurfa, portés à l'arrêté du 49 mai dans le ressort d'Ain-Messaoud (47° circonscription judiciaire), sont rattachés à la mahakma du Sahel-Guebli (47° circonscription judiciaire).

ART. 2. — Le Général commandant la division de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 30 octobre 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 417. — CIRCONSCRIPTIONS ADVINISTRATIVES. — Rattachement du douar d'Arb-Filfila à la commune de Philippeville.

ARRÊTÉ DU 31 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866, et 48 août 4868, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu l'arrêté du 31 mars 4872, créant la circonscription cantonale de Philippeville ;

Sur la proposition du Préfet du département de Constantine ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Le douar d'Arb-Filfila est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice de Philippe-ville.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la présente disposition, le Maire de cette commune sera chargé de l'administration du douar d'Arb-Fil-fila, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.
- Arr. 3. Le Préfet de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 34 octobre 4874.

N. 418. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar d'Aïn-Ghorab à la commune de Saint-Charles.

ARRÊTÉ DU 34 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 4868, sur l'administration municipale en Algérie;

Vu l'arrêté du 34 mars 4873, créant la circonscription cantonale de Philippeville;

Sur la proposition du Préfet du département de Constantine ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Le douar d'Aïn-Ghorab est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice de Saint-Charles.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la précédente disposition, le Maire de cette commune sera chargé de l'administration du douar d'Aïn-Ghorab, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.
- Arr. 3. Le Préfet de Constantine est chargé d'assurar l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 34 octobre 4874.

Nº 449. — ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition des conseils municipaux de Saint-Louis, de Sainte-Barbe-du-Tlélat, de Tamzoura et de Lourmel.

ARRÊTÉ DU 4 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8 et 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale en Algérie;

Vu l'arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 25 août 4857, réglant la composition des conseils municipaux;

Vu l'arrète du 2 avril 4873, portant fixation des états de population dressés, en 4872, dans les diverses localités de l'Algérie;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Les conseils municipaux de Saint Louis et de Sainte-Barbe-du-Tlélat sont composés, chacun, de neuf membres, dont sept français, un indigène musulman et un étranger.
- Art. 2. Le conseil municipal de la commune de Tamzoura est composé de neuf membres, dont sept français et deux indigènes musulmans.
- ART. 3. Le conseil municipal de la commune de Lourmel est composé de neuf membres, dont sept francais et deux étrangers.
- ART. 4. Le Préfet du département d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 4 novembre 4874.

N. 420. - Tribunaux musulmans.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 30 octobre 4874, ont éte nommés oukils près les circonscriptions judiciaires du département d'Alger, les indigènes dont les noms suivent :

Près la mahakma d'El-Arba (3º circonscription judiciaire):

Si Ahmed ben Amar ben Cheinlal, en remplacement de Mohammed ben Taïeb ben Salah, décédé;

Si Moussa ben El Hadj Moussa ben Midoun, emploi nouvellement créé;

Près la mahakma de Blida (44° circonscription judi- · ciaire) :

Omar ben Ramdan bou Rekaïb, en remplacement de Mostafa El Azoughi, nommé chaouch de la justice de paix de Boghar;

Près la mahakma de Duperré (47° circonscription judiciaire):

El Hadj Ahmed ben Taïba, emploi nouvellement créé, Messaoud ben El Kadine El Abbassi, emploi nouvellement créé.

N' 424. — Par arrêté du 2 novembre 1874, Si Amar ben Brahim, actuellement bach-adel d'El-Milia (28° circonscription judiciaire de la province de Constantine), est nommé bach adel à la mahakma de Sétif (15° circonscription judiciaire), en remplacement de Si Mohammed ben Hammana, décédé.

Nº 422. — Par arrêté dn 7 novembre 1874, a été nommé membre du medjelès consultatif de Sétif, Si Ahmed ben Rabia, cadi du Sahel-Guebli (47° circonscription judiciaire de la province de Constantine), en remplacement de Si Salah bou Chenak, nommé cadi de Ferdjioua (20° circonscription).



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 46 novembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction gé-nérale des Affaires civiles et financières.

D. WARL.

[♣] Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIÈL

DI

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 576

SOMMAIRE

N°*	DATES	ANALYSE	PAGES
42 3	47 oct. 4874.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement des communes de Té- nès et de Montenotte à l'arrondisse-	
424	34 id.	ment de Miliana. — DECRET CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — Exécution de la loi du 26 juillet 4873	744
425	7 novembre	dans trois douars de la subdivision de Miliana. — Arrêté	745
426	_	Chàteaudun. — Arrêté	746
427	,	de Saint-Arnaud. — Arrêté EXTRAIT de l'état annexé au décret du 28 octobre 4874, portant règlement d'administration, et relatif aux em-	747
428 à 434	Dates diverses	plois réservés aux anciens sous-offi- ciers des armées de terre et de mer EXTRAITS ET MENTIONS. — Adminis- tration municipale. — Culte catholi- que. — Naturalisation. — Tribunaux français.	749 723

N. 423. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement des communes de Ténès et de Montenotte à l'arrondissement de Miliana.

DÉCRET DU 17 OCTOBRE 1874

Le Président de la République française,

Vu l'article 35, paragraphe 4" du décret du 27 octobre 4858; Vu le décret du 30 avril 4864 (article 4", paragraphe 4");

Vu les délibérations des conseils municipaux de Ténès et de Montenotte, en date des 21 juillet et 14 août 1873 ;

Vu la délibération du Conseil général d'Alger, en date du 22 avril 4874 ;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement, en date du 29 août 4874 :

Sur le rapport du Ministre de l'intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE:

- ART. 4er. Les communes de Ténès et de Montenotte sont distraites de l'arrondissement administratif d'Alger et rattachées à celui de Miliana.
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au BULLETIN OFFICIEL des actes du Gouvernement général de l'Algérie.

Fait à Paris, le 47 octobre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 424. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — Exécution de la loi du 26 juillet 1873, dans trois douars de la subdivision de Miliana.

ARRÊTÉ DU 31 OCTOBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8, 9 et 20 de la loi du 26 juillet 4873, sur la constitution et la conservation de la propriété indigène en Algérie;

Vu la délibération du Conseil genéral d'Alger, en date du 28 octobre 4874 ;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières de l'Algérie;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Il sera procédé, par les soins des commissaires-enquêteurs qui seront nommés par Nous, aux opérations prescrites par le titre 11 de la loi du 26 juillet 4873, dans les douars de la division d'Alger, subdivision de Miliana, désignés ci-après :

Tharia, Chemla, Beni-Boukni et Harrar.

ART. 2. — Le Général commandant la division d'Alger est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 34 octobre 4874.

N. 425. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Châteaudun.

ARRÊTÉ DU 7 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés organiques des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes ;

Vu notre arrêté du 25 février dernier, annexant divers douarscommunes au territoire de la prevince de Constantine;

Sur la proposition du Préfet de Constantine ;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4^{er}. — Le district de Châteaudun est constitué en commune mixte, divisée en huit sections :

La première comprend les douars de Dambers et de Megalsa;

La deuxième, le douar d'Aïoun-El-Hadjez;

La troisième, les douars de Ras-Seguin et de Tim-Telacin;

La quatrième, le douar des Ouled-bou-Haoufan;

La cinquième, le douar de Zaouïa-ben-Zaroug;

La sixième, le douar des Ouled-el-Brana;

La septième, les douars des Ouled-Haïf et des Ouledel-Arbi, avec le territoire du village de Saint-Donat;

La huitième, le douar des Ouled-Zerga et les territoires des villages de Châteaudun, d'Aïn-Mellouk et du Centre en création au Moulin Gassiot;

Le tout conformément au plan ci-annexé.

ART. 2. — Cette commune mixte ayant son centre administratif à Châteaudun, sera administrée par le commissaire civil, qui aura pour premier adjoint le se-crétaire du commissariat civil, et sera assistée d'une commission municipale, composée de onze membres, savoir :

Trois adjoints français, l'un pour Châteaudun et le Moulin Gassiot, l'autre pour Aïn-Mellouk et le douar des Ouled-Zerga, le troisième pour Saint-Donat.

Un membre français.

Sept membres musulmans remplissant les fonctions d'adjoint indigène pour chacune des sept premières circonscriptions, le village de Saint-Donat excepté.

ART. 3. — Le Préfet de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 7 novembre 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 426. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Saint-Arraud.

ARRÊTÉ DE 7 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie ;

Vu les arrêtés organiques des 20 mai 4868, 24 novembre 4874 et 22 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes ;

Vu les arrêtés des 25 février et 28 avril 4874, constituent territorialement le district de Saint-Arnaud;

Sur la proposition du Préfet de Constantine ; Le Conseil de Gouvernement entendu ;

ARRÊTE :

ART. 1^{eq}. — Le district sus-mentionné est constitué en commune mixta, divisée en neuf sections, dont le centre administratif est Saint-Arnaud.

La première section comprend le village de Bir-el-Arch;

La deuxième, les douars Sakra et Tella;

La troisième, le douar de Bellaa;

La quatrième, le douar de Bazer,

La cinquième, le douar de Mériout :

La sixième, le douar des Ouled-Bel-Aouchat;

La septième, le douar des Ouled-Zaïm;

La huitième, les douars des Ouled-Bel-Kheïr et Mekancha;

La neuvième, le douar de Beïda-Bordj.

Le tout conformément au plan ci-annexé.

ART. 9. — Cette commune mixte, qui prendra le nom des Eulmas, sera administrée par le commissaire civil, qui aura pour premier adjoint le secrétaire du commissariat civil et sera assisté d'une commission municipale, composée de dix membres, savoir :

Un adjoint français à Bir-el-Arch ;

Un membre français représentant la population européenne de Beïda-Bordj;

Huit membres indigènes faisant fonctions d'adjoints dans les huit dernières sections.

Arr. 3. — Le Préfet de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 7 novembre 1874.

N. 427. — EXTRAIT de l'état annexé au décret du 28 octobre 4874, portant règlement d'administration, et relatif aux emplois réservés aux anciens sous-officiers des armées de terre et de mer.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR. — GOUVERNEMENT DE L'ALGÉRIE

ADMINISTRATION CENTRALE

3º catégorie. — Commis.

Belle écriture, dictée, rédaction française, arithmétique élémentaire, géographie de la France et de l'Algé-. — 36 ans (4). — La moitié des emplois.

4º catégorie. — Huissiers, concierges, garçons de bureau.

Bonne tenue. — 36 ans. — Totalité.

ADMINISTRATION PROVINCIALE, DÉPARTEMENTALE ET CANTONALE

3º catégorie. — Commis.

Mêmes conditions que pour les commis de l'administration centrale. — 36 ans. — La moitié.

4º catégorie. — Huissiers, garçons de bureau.

Bonne tenue. — 36 ans. — Totalité.

⁽⁴⁾ Limite d'âge.

PRISONS

4º catégorie. — Maisons centrales. — Gardiens, concierges.

Santé robuste. — 36 ans. — Les trois quarts.

4º catégorie. — Prisons civiles. — Gardiens chefs.

Santé robuste. — 36 ans. — La moitié.

TÉLÉGRAPHIE

4re catégorie. — Employés.

Mêmes conditions que pour les employés du télégraphe à l'intérieur. — 33 ans. — La moitié.

3º catégorie. — Chefs surveillants.

Mêmes conditions que pour les chefs surveillants du télégraphe à l'intérieur, et savoir monter à cheval. — 36 ans. — Totalité.

4º catégorie. — Surveillants.

Mêmes conditions que pour les surveillants du télégraphe à l'intérieur, et savoir monter à cheval. — 36 ans. — Les trois quarts.

RMREGISTREMENT

4º catégorie. — Timbreurs, tourne-feuilles. — 36 ans. — Totalité.

CONTRIBUTIONS DIRECTES

2º catégorie. — Recenseurs.

Connaître la comptabilité. — Parler l'arabe et avoir des notions d'arpentage. (Emplois à donner de préférence à d'anciens sous-officiers du génie et de l'artillerie). — 36 ans. — Les trois quarts.

FORRTS

3º catégorie. — Gardes actifs et sédentaires.

Mêmes cox ditions que pour les gardes forestiers à l'intérieur. (Voir à l'état du Ministère des finances). La préférence sera donnée aux sous-officiers de cavalerie. — 36 ans. — Les trois quarts.

POSTES

- 3° catégorie. Receveurs de bureaux. 36 ans. Le tiers.
- 3º catégorie. Commis ordinaires. 36 ans. Les deux tiers.
- 4º catégorie. Brigadiers facteurs. 36 ans. Les deux tiers.

POIDS ET MESURES

4^{re} catégorie. — Vérificateurs.

Mêmes conditions qu'à l'intérieur. (Voir l'état du Ministère de l'Agriculture et du Commerce). — 36 ans. — Le quart.

SERVICE SANITAIRE

3º catégorie. — Capitaine de santé.

Etre capable de rédiger un rapport. — 36 ans. — Totalité.

4º catégorie. — Gardes sanitaires. — 36 aas. — To-talité.

TRAVAUX PUBLICS

1º catégorie. — Conducteurs de ponts-et-chaussées.

Mêmes conditions qu'à l'intérieur. (Voir à l'état du Ministère des Travaux publics). — 36 ans. — La moitié.

4º catégorie. — Agents secondaires.

Enseignement primaire. — Un peu de dessin et d'arithmétique. — 36 ans. — Les deux tiers.

MINES ET FORAGES

4^{re} catégorie. — Gardes-mines.

Mêmes conditions qu'à l'intérieur. (Voir à l'état du Ministère des Travaux publics). — 36 ans. — La moitié.

PHARES

4° catégorie. — Gardiens de phares et fanaux. — 36 ans. — Totalité.

POLICE

3° catégorie. — Police centrale d'Alger (inspecteurs et sous-inspecteurs).

Santé robuste. — 36 ans. — La moitié.

4º catégorie. — Agents français.

Santé robuste. — 36 ans. — La meitié.

3° catégorie. — Commissaires de police des communes autres que les chefs lieux de département et d'arrondissement.

Santé robuste. — 36 ans. — Le tiers.

N. 428. - Administration municipals.

Par arrêté du Gouverneur général, en date du 28 septembre 1874, M. Dedieu, entrepreneur des travaux du génie, a été nommé maire de Fort-National, en remplacement de M. Emérat, démissionnaire.

N. 429. - CULTE CATHOLIQUE.

Par décret en date du 23 octobre 4874, rendu sur le rapport du Ministre de l'Instruction publique et des Cultes, et d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie, les églises de Traria et de Blad-el-Hadjadj (division d'Oran), ont été érigées en succursales du culte catholique.

N. 430. - NATURALISATION.

Par décret du 44 avril 1874, M. KAUFFMANN (Henri-Guido), capitaine au régiment étranger, a été admis à jouir des droits de citoyen français, par application du sénatus-consulte du 14 juillet 1865.

N. 434. — Tribunaux français.

Par décret du 4 novembre 1874, ent été nommés :

Suppléant du juge de paix de Relizane, M. DAGET (Pierre-Antoine-Henri), notaire, en remplacement de M. CORDIER;

Suppléant du juge de paix de Bordj-Menaïel, M. Franceschi (Jules-César). — Exécution du décret du 23 avril 1874.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 24 novembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

 Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N° 577

S O MOM A JORJE

N**	DATES .	ANALYSE	PAGES
432	17 oct. 4874.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar-commune des Beni-Caïd à la commune de Djidjelli.	•
433	42 novembre	DÉCRET	726
434	_	Mascara. — Arrêté	
435	43 id.	d'Enchir-Saïd. — Arrêté	
436	44 id.	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL. — Commission disciplinaire supérieure d'Alger	
437	_	— Arrêté	i

N. 432. — Circonscriptions administratives. — Rattachement du douar-commune des Beni-Caïd à la commune de plein exercice de Djidjelli.

DÉCRET DU 47 OCTOBRE 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 10 décembre 1860 et les arrêtés des 20 mars et 6 mai 4874, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie ;

Vu l'ordonnance du 28 septembre 4847 et les décrets des 27 décembre 4866, 48 août et 49 décembre 4868, sur l'organisation municipale en Algérie ;

Vu le décret du 48 février 4860, constitutif de la commune de

Djidjelli;

Vu les délibérations de la djemaa du douar-commune des Beni-Caïd, du conseil municipal de Djidjelli, des 7 et 20 mars derniers ; Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, du

5 mai 4874;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie, du 5 septembre suivant;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Le douar-commune des Beni-Caid, délimité au plan ci-annexé, est détaché de la circonscription cantonale de Djidjelli et rattaché à la commune de plein exercice de Djidjelli, dont il formera une section administrée sous l'autorité du Maire, par un adjoint spé-
- ART. 2. Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 47 octobre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

N. 433. — Administration municipale. — Composition du conseil municipal de Mascara.

ARRÊTÉ DU 42 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8 et 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administrațion municipale en Algérie ;

Vu l'arrèté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population dressés, en 4872, dans les diverses localités de l'Algérie; Le Conseil de Gouvernement entendu :

ARRÊTE :

- ART. 1°. Le conseil municipal de Mascara est composé de douze membres, dont neuf français, deux indigènes musulmans et un étranger.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 42 novembre 4874.

Signé: Général CHANZY.

Digitized by Google

N. 434. — Administration municipale. — Composition du consoil municipal d'Enchir-Said.

ARRÊTÉ DU 12 NOVEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale en Algérie ;

Vu l'arrêté du Gouverneur général, en date du 24 octobre 4874, fixant la composition du conseil municipal d'Enchir-Saïd;

Vu l'arrêté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population, dressés, en 4872, dans diverses localités de l'Algérie; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- Ant. 1er. Le conseil municipal d'Enchir-Said est composé de neuf membres, dont six français et trois indigènes musulmans.
 - ART. 2. Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 42 novembre 4874.

N. 435. — CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suppression des communes subdivisionnairee créées par l'arrêté du 20 mai 4868.

ARRÊTÉ DU 13 NOVEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 20 janvier 4858, portant règlement sur les recettes municipales en Algérie;

Vu l'article 46 du décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation mun icipale en pays arabe;

Vu l'arrêté du 20 mai 4868, portant organisation municipale du territoire militaire ;

Vu la décision présidentielle du 46 octobre 4871, disposant que le Gouverneur général continue à délerminer les circonscriptions de cercles et de communes du territoire militaire;

Vu l'arrêté du 24 janvier 4874, instituant un budget du fonds commun général des communes subdivisionnaires et indigènes de l'Algérie;

Considérant que les communes subdivisionnaires créées par l'arrêté du 20 mai 4868, ont une étendue trop vaste pour qu'il soit possible de leur assurer tous les bienfaits de l'organisatjon municipale;

Considérant que les unités administratives existant actuellement sous la dénomination de cercles ou annexes, réunissent des conditions territoriales et financières appropriées à l'application du régime communal institué en territoire militaire, par l'arrêté organique du 20 mai 4868;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ABRÊTE :

ART. 4°. — Les communes subdivisionnaires, organisées par l'arrêté sus-visé du 20 mai 1868, sont suppri mées, à partir du 1° janvier 1875.

ART. 2. — Les circonscriptions territoriales et administratives existant sous la dénomination de cercles ou annexes, seront érigées successivement en communes indigènes ayant leur autonomie et leur budget distinct.

Les cercles ou annexes qui, par l'insuffisance de leurs ressources financières et administratives, ne pourraient pas immédiatement être érigées en communes indépendantes, formeront provisoirement des sections de communes indigènes.

Sont, dès ce momont, érigées en comunes iudigènes du territoire militaire, les circonscriptions administratives dénommées dans le tableau ci-après :

OBSERVATIONS	NOTA Les communes indigenes. déjà instituées en terrioire mittaire par des décisions antérieures, sont les suivantes: Annaxe d'Alger, chefleu l'Arba. PROVINCE FOT!—National et Mekla. Cherchell. Ténès.	PROVINCE Néani.
CHEF-LIEU de chaque nouvelle commune indigène	ıt. 9-Haâd. ville. a.	Mostaganem. Zemmora. Ammi-Moussa. Mascara. Tiaret. Saïda.
DÉSIGNATION des cercles ou annexes érigés en communes indigènes	Médéa. Boghar Boghar Laghouat Milana Teniet-el-Haad Orléansville Bousaàda DIVISION D'ALGER Médéa. Boghar Boghar Djelfa. Laghouat Milana. Teniet-el-Haad Orléans Aumale. avec Beni-Mansour pour section. Bousaàda DIVISION D'ORAN	Mostaganem. Zemmora Ammi-Moussa Mascara avec Frendah pour section. Tiaret, avec Aflou, id. Saïda, avec Géryville.
SUBDIVISIONS	MEDEA ORLEANSVILLE AUKALE	OBAIT

OBSERVATIONS		PROVINCE PROVINCE TARTIONE TREGORDANTINE ARDOU. BOUGHE. Collo.
CHKF-LIBU de chaque nouvelle commune indigène	Tlemcen.	Constantine. Ain-Beida. Ain-Beida. Tebessa. Bone. Guelma. Soukharas. Bana. Khenchela. Biskra. Setif. Setif. Bordj-bou Arréridj.
DÉSIGNATION des cercles ou ennexes érigés en communes indigènes	Tlemcen, avec Sebdou, Daya, Nemours et Lalla-Maghnia pour sections	Constantine Ain-Beida Tebessa Bone Guelma Soukharas Batta, avec Barika pour section Biskra Selif. Gordj-bou Arréridj, avec Msila pour section
SUBDIVISIONS	Treecra	CONSTANTINE BÔNE BATNA SÉTIF

- ART. 3. Les nouvelles communes provenant de la désagrégation des communes subdivisionnaires, restent soumises au régime du commandement, en conformité des dispositions de l'arrêté du 20 mai 4868.
- ART. 4 Elles sont administrées suivant le cas, par le commandant supérieur du cercle ou par le chef de l'annexe, assistés, l'un et l'autre, d'une commission municipale.

L'administrateur de la commune indigène est, en sa qualité de maire, ordonnateur des dépenses de la commune, sauf l'exception prévue à l'article 5 du présent arrêté.

Dans les communes indigènes dotées de ressources suffisantes, il pourra être institué auprès de l'administrateur militaire, un adjoint civil qui remplira les fonctions de secrétaire de la commune indigène.

Les adjoints civils nommés par le Gouverneur général, et rétribués sur les fonds de l'Etat, pourront recevoir une indemnité sur le budget de la commune indigène.

Dans les communes où il ne sera pas créé un emploi spécial d'adjoint civil, les fonctions de secrétaire de la commune indigène pourront être confiées à l'instituteur.

ABT, 5. — Le service du génie demeure chargé, jusqu'à nouvel ordre, des travaux des communes indigènes et de l'ordonnancement des dépenses qui s'y rapportent.

En vue de préparer une remise ultérieure de ces travaux aux commissions municipales, des agents-voyers pourront être nommés par le Général commandant la division, sur la proposition du Directeur du génie, dans les communes possédant les ressources nécessaires et une étendue territoriale suffisante pour justifier cette création.

Ces agents seront sous les ordres des officiers du génie, et contribueront à l'étude et à l'exécution des travaux de toute nature payés sur les fonds de la commune.

ART. 6. — Les budgets et comptes administratifs des communes indigènes du territoire militaire seront réglés dans la province, par le Général commandant la division (bureau civil).

Une copie du compte administratif de chaque commune indigène sera fournie en fin d'exercice, au Gouverneur général de l'Algérie.

- ART. 7. Les comptes des communes subdivisionnaires seront arrêtés le 34 décembre 4874, et le boni constaté à cette date, sera réparti suivant les règles et usages établis, entre les nouvelles communes indigènes dont le fonctionnement devra être assuré à partir du 4er janvier 4875.
- ART. 8. Les dispositions de l'arrêté du 20 mai 4868 sont maintenues et deviennent applicables aux communes indigènes du territoire militaire, notamment en ce qui concerne :
- . 4º La définition du domaine communal;
 - 2º Le mode d'administration des biens communaux ;
 - 3º La nomenclature des recettes et des dépenses ;
- 4º Enfin, les règles de comptabilité et le mode de présentation des comptes.
- ART. 9. Conformément aux dispositions de l'article 45 de l'arrêté précité et de l'article 2 de l'arrêté du 2 janvier 1874, les communes indigènes du territoire militaire continueront à alimenter, par voie de contingent, les divers budgets du fonds commun de chaque division (dépenses générales, pénitenciers, medersa, etc.), et le budget du fonds commun général de l'Algérie. Ces contingents seront fixés annuellement par arrêté du Gouverneur général, sur les propositions respectives des Généraux commandant les divisions.

ART. 40. — Sont abrogées toutes dispositions contraires à celles du présent arrêté.

Alger, le 43 novembre \$74.

Signé: Général CHANZY.

N. 456. — GOUVERNEMENT GENERAL. — Commission disciplinaire supérieure d'Alger.

ARRÊTÉ DU 14 NOVEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'article 7 du décret du 10 décembre 4860, qui a remis au Gouvernement genéral, en ce qui concerne l'administration locale, des pouvoirs égaux à ceux dont disposait le Ministre de l'Algérie et des colonies;

Vu l'arreté du 5 avril 4860, portant organisation des commissions disciplinaires de l'Algérie;

Vu l'arrêté du 26 février 4872, portant organisation des commissions disciplinaires cantonales et modifiant la commission disciplinaire supérieure d'Alger;

Vu les décrets du 4 août 1870, ceux du 23 avril 1874, portant création de justices de paix en Algérie;

Vu le décret du 10 juin 1873, reconstituant le Gouvernement général civil de l'Algérie et donnant au Gouverneur général le titre de commandant en chef des forces de terre et de mer;

Vu l'arrêté du Gouverneur général en date du 9 juillet 4873, celui du 24 septembre 4873, relatifs à la composition de la commission disciplinaire supérieure d'Alger;

Vu le décret du 44 septembre 4873, qui permet de suspendre partiellement l'application du décret du 24 décembre 4870, et les divers arrêtés pris en exécution de ce décret;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Une commission disciplinaire est instituée à Alger, près du Gouverneur général, et dans chaque chef-lieu de subdivision, de cercle ou d'annexe.
- ART. 2. La commission siégeant à Alger, prend le nom de commission disciplinaire supérieure des indigènes non naturalisés citoyens français.

Elle est présidée par le Gouverneur général et composée des membres suivants :

- 4° Le Directeur général des Affaires civiles et financières, vice-président;
 - 2º Le Chef du Parquet de la Cour d'appel;
 - 3º Le Chef d'état-major général;
 - 4º L'Amiral commandant de la marine;
 - 5° Le Général commandant du génie :
- ART. 3. En cas d'absence ou d'empêchement du Directeur général des Affaires civiles et financières, le Gouverneur général empêché, désigne celui des membrés titulaires qui doit exercer la présidence.
- ART. 4. Les membres absents sont suppléés par les fonctionnaires ou officiers qui, par leurs positions, sont appelés à exercer l'intérim de leurs fonctions normales.
- ART. 5. Les membres suppléants prendront rang après les membres titulaires;

Les membses civils, dans l'ordre de préséance des titulaires qu'ils suppléent, les membres militaires, dans l'ordre que leur assigne leur grade et leur ancienneté.

ART 6. — Les commissions disciplinaires de subdivision sont composées : du Commandant de la subdivision président, d'un membre du parquet ou du juge de paix.

De deux officiers supérieurs de la garnison, désignés par le commandant de la subdivision.

ART. 7. — Les commissions disciplinaires de cercle

ou d'annexe sent composées du commandant du cercle ou chef d'annexe, président, du juge de paix ou de son suppléant, d'un officier de la garnison, autant que possible du grade de capitaine, ou au moins, commandant de compagnie ou de détachement.

Un second officier est désigné d'avance comme membre suppléant pour siéger, soit en cas d'absence simultanée du juge de paix et de son suppléant, soit en cas d'absence du commandant supérieur ou du chef d'annexe.

- ART. 8. Dans les chefs-lieux de cercle qui sont à la fois chefs-lieux de subdivisions, la commission disciplinaire est présidée par un officier supérieur, délégué par le commandant de la subdivision.
- ART. 9. Un officier titulaire des affaires indigènes du cercle ou de l'annexe où le délit a été commis, instruit l'affaire et adresse son rapport au commandant supérieur ou au chèf d'annexe qui; si le fait n'exige pas une répression supérieure à celle que peut proposer la commission disciplinaire locale, soumet directement l'affaire à cette commission.

Si le fait exige une punition plus forte, le rapport est adressé au commandant de la subdivision qui, selon le cas, saisit la commission subdivisionnaire ou envoie les pièces de l'in truction au Général commandant la division.

ART. 40. — Le rapport est fait :

Devant la commission disciplinaire supérieure, par un fonctionnaire civil ou un officier désigné par le Gouverneur général;

Devant les commissions de subdivision, de cercle ou d'annexe, par un officier du service des affaires indigénes, et, de préférence, par celui qui a fait le rapport.

ART. 44. — Les fonctions de greffier sont remplies dans chaque commission, sur la désignation du président :

A Alger, par un employé civil ou un officier.

Dans les chefs-lieux de subdivisions, par un officier; dans les chefs-lieux de cercle ou d'annexe, par un sous-officier ou par un des secrétaires civils ou militaires des mairies des communes mixtes ou indigènes.

- Arr. 42. Un interprête est désigné par le président pour faire le service près de chaque commission.
- ART. 43. Les commissions disciplinaires connaissent des actes d'hostilité, crimes et délits commis en territoire militaire, par des indigénes de ces mêmes territoires non naturalisés citoyens français, et qu'il est impossible de déférer aux tribunaux civils ou militaires.

Toutefois, ces commissions ne peuvent connaître des affaires où un citoyen français, un européen, un israélite ou un indigène résidant en territoire civil, se trouvera partie intéressée.

- ART. 44. La commission disciplinaire supérieure prepose l'éloignement de l'Algérie ou l'internement des indigènes signalés comme dangereux pour le maintien de la domination française ou de l'ordre public, et les peines supérieures à celles spécifiées à l'article 46 ciaprès.
- ART. 45. Les commissions disciplinaires de subdivision, de cercle et d'annexe prenoncent :
 - 4º La détention dans un pénitencier indigène ;
 - 2º L'amende.

Elles formulent, le cas échéant, des propositions relatives aux dommages-intérêts à alleuer et à leur répartition.

Les peines de prison datent du jour de la décision et reçeivent une exécution provisoire immédiate; mais elles ne sont définitives qu'après approbation du Gouverneur général.

Arr. 46. — Le maximum de peines à infliger est :

Pour les commissions de subdivision :

Un an de prison et 4.000 fr. d'amende.

Pour les commissions de cercle et d'annexe :

Deux mois de prison et 200 fr. d'amende.

ART. 47. — Les commissions disciplinaires siégeant dans les chefs-lieux d'annexe, de cercle et de subdivision, tiennent audience à des jours déterminées à l'avance.

La commission supérieure est convoquée par le président, toutes les fois qu'il est nécessaire.

ART. 48.— Les délibérations des commissions disciplinaires sont valables, pourvu que trois membres soient présents.

En cas d'absence ou d'empêchement, le président d'une commission autre que la commission supérieure, désigne pour le remplacer, un des membres titulaires présents.

Les officiers ne peuvent être désignés que d'après leur ordre de grade et d'ancienneté.

ART. 19. — Le prévenu doit comparaître en personne devant les commissions disciplinaires.

Il a le droit de se faire assister d'un défenseur, et, sur sa demande, la commission peut l'autoriser à faire entendre des témoins.

Pour les affaires renvoyées après une première décision, devant les commissions subdivisionnaires ou devant la commission supérieure, le président décide s'il sera statué sur le rapport et la production des pièces, sans comparution du prévenu.

ART. 20. — Les décisions sont prises à la majorité des voix, le président exprimant son avis le dernier.

En cas de partage des voix, la décision de la commission est interprêtée dans le sens le plus favorable au prévenu.

ART. 24. — Si la commission reconnaît que le crime ou délit qui lui est déféré entraîne uus peine excédant ses pouvoirs, elle consigne au procès-verbal son avis motivé sur les causes qui l'empêchent de se prononcer et sur la suite qui lui paraît devoir être donnée à l'affaire.

Art. 22. — Le procès-verbal contient :

- 4° Les noms et qualités des membres de la commission présente ;
- 2º Les noms, l'âge, la profession du prévenu; sa position au point de vue du statut personnel; l'indication de sa tribu et la mention que cette tribu est en territoire militaire;
 - 3º L'indication sommaire des motifs de sa comparution ;
- 4° Le libellé de la décision avec l'avis motivé ou non de chaque membre sur la culpabilité, ou la peine prononcée ou sur la suite à donner à l'affaire;
 - 5° Les propositions relatives aux dommages-intérêts.
- ART. 23. Le procès-verbal signé par les membres présents, le rapport et les pièces à l'appui sont, dans tous les cas, transmis par la voie hiérarchique, au Gouverneur général, après que le Général commandant la subdivision et le Général commandant la division ont émis leur avis sur la suite à donner à la décision rendue et aux prepositions faites.
- ART. 24. Le procès-verbal revêtu du visa approbatif ou des observations du Gouverneur général, est renvoyé, par la voie hiérarchique, aux commandants de subdivision, de cercle ou d'annexe, pour servir à ce que de droit et être conservé aux archives locales
- ART. 25. En dehors de la juridiction des tribunaux ordinaires das conseils de guerre et en dehors des commissions disciplinaires, les indigènes musulmans non naturalisés français et résidant sur les territoires militaires, peuvent être punis directement par les commandants militaires ou leurs délégués:

- 1° Pour contravention de police, conformément aux règlements existants.
- 2º Pour fautes commises dans le service militaire eu administratif.
- 3º Pour des méfaits et des délits dont l'importance ne dépasse pas une valeur de 50 francs.
- ART. 26. Dans les cas prévus à l'article précédent les chefs militaires chargés de l'administration des territoires militaires, peuvent infliger aux indigènes musulmans non naturalisés de ces territoires:

Le commandant de la division, deux mois de prison et 300 fr. d'amende.

Le commandant de la subdivision, un mois de prison et 400 francs d'amende.

Les commandants de cercle ou d'annexe, 45 jours de prisen et 50 francs d'amende.

Le commandant supérieur ou chef d'annexe peut déléguer aux officiers de son bureau arabe et aux chefs de postes avancés, le droit de prononcer des punitions dans la limite de 8 jours de prison et 30 francs d'amende.

Ces délégations sont toutefois réservées pour le cas où ces officiers sont envoyés en mission, hors du chef-lieu du cercle ou de l'annexe.

ART. 27 — A quelque degré de la hiérarchie qu'ils appartiennent, ces chefs indigènes ne pourront infliger la peine de l'emprisonnement.

Quand ils auront à procéder de leur propre initiative à une arrestation, en cas de figrant délit ou pour des causes intéressant immédiatement l'ordre public, ils devront en rendre compte sans délai, à l'autorité française dont ils relèvent et lui faire immédiatement cenduire les prévenus.

Les chefs indigènes relevant directement de l'autorité française, pourront frapper des amendes jusqu'à con-

currence de 20 francs, pour les contraventions de police et les manquements de minime importance.

Les ameudes iufligées par les chefs indigènes ne sont perçues qu'après visa approbatif de l'autorité française dent ils relèvent.

ART. 28. — En cas de troubles ou d'insurrection, les attributions des Commissions disciplinaires peuvent être exercées dans lenr entier, par les commandants de subdivision de cercle ou d'annexe, après décision du Général commandant la division qui rend compte au Gouverneur général, avec pièces à l'appui.

ART. 29. — Toutes les dispositions contraires au présent arrêté sont abrogées.

ART. 30. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières, les Généraux commandant les divisions et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont chargés d'assurer, chacun en ce qui le concerne, l'exécution du présent arrété.

Fait à Alger, le 44 novembre 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 437. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÈTÉ. — Exécution de la loi du 26 juillet 1873 dans sux douars des arrondissements d'Oran, de Mostaganem et de Mascara.

ARRÊTÉ DU 14 NOVEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8, 9 et 20 de la loi du 26 juillet 4873, sur la constitution et la conservation de la propriété indigène en Algérie;

Vu la délibération du Conseil général d'Oran, en date du 48 octobre 4873 ;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières de l'Algérie;

ARRÊTE :

- ART. 1er. Il sera procédé par les soins des commissaires-enquêteurs qui seront nommés par Nous, aux opérations prescrites par le titre II de la loi du 26 juillet 1873, dans les douars du département d'Oran, désignés ci-après :
- 4º Arrondissement d'Oran. Douars de Ténia et de Bou-Hadjar;
- 2º Arrondissement de Mostaganem. Douars de Sefafa et de Sahouria, et fraction des Bordjias, enclavée dans la commune d'Aïn-Nouissy;
 - 3º Arrondissement de Mascara. Douar de Hadjadja.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, ie 44 novembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 2 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction gé-nérale des Affaires civiles et finan-cières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DU

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 578

SOMOMANORE

N	DATES	ANALYSE	PAGES
438	3 nov. 4874	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rettachement définitif de divers douars aux communes de Bizot, Con- dé-Smendou, El-Arrouch, El-Kantour, Gastonville et Robertville. — Décret.	746.
439	14 id.	TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Décret relatif aux défenseurs près les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie	747
440	20 id.	ADMINISTRATION MUNICIPALE, — Com- position du conseil municipal de Ro- bertville. — Arrêté	748
441 å 451	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux français. — Naturalisation. — Consulais étrangers. — Mines. — Tribunaux musulmans	749 à 752

N. 438. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement définitif de divers douars aux communes de Bizot, Coulé Smendou, El-Arrouch, El Kantour, Gastonville et Robertville.

DÉCRET DU 3 NOVEMBRE 1874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 40 décembre 4860 et les arrêtés des 29 mars et 6 mai 4874, sur le gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Vu l'ordonnance du 28 septembre 1847 et les décrets des 27 décembre 1866, 18 août et 19 décembre 1868, sur l'organisation municipale de l'Algérie;

Vu les décrets constitutifs des communes de Bizot, Condé-Smendou, El-Arrouch, El-Kantour, Gastonville et Robertville;

Vu les avis des conseils municipaux des dites communes;

Vu les avis des commissions municipales des communes indigènes de Constantine et d El Arrouch;

Vu l'avis du Conseil général du département de Constantine, en date du 5 mai 4874 ;

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement, en date du 5 septembre suivant ;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général de l'Algérie;

DECRETE :

ART. 1er. — Les douars dont les noms suivent, sont définitivement rattachés aux communes de plein exercice désignées ci-dessous, dont ils formeront chacun une section, conformément aux plans annexés au présent décret.

DÉPARTEMENTS	COMMUNES	DOUARS.
Constantine	Bizot. Condé Smendou El-Arrouch. Fl-Kantour. Gastouville. Robertville.	Ouled-Braham. Oued-Skikha. Sferdjela. Refref. Oum-El Chouk. Oued-El-Ksob. Arb-Estahia. Bou-Naïm-Sfifsa.

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouverneur général de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Paris, le 3 novembre 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 439. — TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Décret relatif aux défenseurs près les tribunaux de Ivzi-Ouzou et de Boug ie.

DU 14 NOVEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Va 'larticle 3 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 4844, sur l'exercice de la profession de défenseur en Algérie;

Vu les articles 16 et 25 du décret du 13 décembre 1866 ; Vu l'article 6 du décret du 29 août 1874 ; Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice ;

DÉCRÈTE:

ART. 4er. — Les défenseurs près les tribunaux civils de Tizi-Ouzou et de Bougie peuvent être admis, sur la demande expresse des parties, à représenter les indigènes arabes ou kabyles, ou musulmans étraugers, et à défendre leurs intérêts, concurremment avec les oukils, devant les justices de paix de ces arrondissements, soit en premier, soit en dernier ressort, en se conformant, d'ailleurs, aux prescriptions des articles 45, 25 et suivants du décret du 43 décembre 4866 et 42 du décret du 29 août 4874.

ART. 2. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 44 novembre 4874.

Signé: Maréchal DE Mac-Mahon.

Par le Président de la République:

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice,

Signé: A. Tailhand.

N. 440. — Administration municipalm. — Composition du conseil municipal de Robertville.

ARRÊTÉ DE 20 NOVEMBRE 1874

Le Gouverneur général de l'Algérie, absent, Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Vu les articles 8 et 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale en Algérie;

Vu l'arrêté du Gouverneur général, en date du 25 avril 4867, réglant la composition des conseils municipaux de l'Algérie;

Vu l'arrêté du 2 avril 1873, portant fixation des états de population dressés en 1872, pour les diverses localités de l'Algérie; Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Le conseil municipal de Robertville est composé de douze membres, dont huit français et quatre indigènes musulmans.
- ART. 2. Le Préfet de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 20 novembre 4874.

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: DE TOUSTAIN.

N. 444. — TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du Président de la République, en date du 14 novembre 1874, ont été nommés :

- M. Cuniac, premier président de la Cour d'appel d'Alger, conseiller à la Cour de cassation, en remplacement de M. Dagallier, admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la retraite;
- M. Pinson de Ménerville, président de chambre à la Cour d'appel d'Alger, premier président de la même Cour, en remplacement de M. Cuniac.

N° 442. — Par décret du même jour, ent été nommés : Juge de paix de Takitount, M. Duboys, juge de paix de Collo, en remplacement de M. Farmond;

Juge de paix de Collo, M. FARMOND, juge de paix de Takitount, en remplacement de M. Duboys;

Suppléant du juge de paix de Fort-National, M. DE-DIEU (Jean). — Exécution du décret du 23 avril 4874;

Suppléant du juge de paix de Boghari, M. Perriol-LAT (Eugène), maire. — Exécution du décret dn 23 avril 4874;

Suppléant du juge de paix de Bordj-bou-Arreridj, M. BIGONET (Jules). - Exécution du décret du 23 avril 4874.

Nº 443. — Par décret du 4 novembre 4874, un office d'huissier a été créé près la justice de paix d'Akbou.

N. 444. - NATURALISATION.

Par décret du 26 mars 1874, MM. Ali ben Ahmed Louarani, lieutenant au 2° régiment de tirailleurs, et Si Ali ben Chaban, sous-lieutenant au même régiment, ont été admis à jouir des droits de citoyens français, par application du sénatus-consulte du 14 juillet 1865.

N. 445. — Consulats etrangers.

Par décision notifiée au Gouverneur général civil de l'Algérie, le 14 novembre 1874, l'exequatur du Président de la République a été accordé à MM. Thomas Ortuno et Francisco Subira, nommés, le premier, consul d'Espagne à Oran, le second, consul général d'Espagne à Alger.

N. 446. - MINES.

Par arrrêté du 42 novembre 4874, le sieur Jauzz a été autorisé à exécuter des recherches de mines à Tadergount, et à disposer des minerais provenant de ses travaux de reconnaissance.

Nº 447. — Par arrêté du 17 novembre 1874, le Gouverneur génér il a autorisé M. Collomé (Amédée), négociant à Bougie, à exécuter des recherches de mines dans le territoire de la tribu des Beni-Mimoun, et à disposer des minerais provenant de ses travaux de reconnaissance.

N. 448. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du 17 novembre 1874, ont été nommés:

Cadi de Zemmora (49° circonscription judiciaire de la province de Constantine), Si El Akhdar ben Alleg, actuellement cadi de l'Oued-Agrioun (56° circonscription judiciaire);

Cadi de l'Oued-Agrioun, Si Mohammed ben Ferhat, actuellement cadi de Zemmora (49° circonscription judiciaire.

N° 449. — Par arrêté du 20 novembre 1874, Si Mohammed ben Abdallah, cadi du Chelif et Fodda (42° circonscription judiciaire de la province d'Alger), a été révoqué de ses fonctions. N° 450. — Par arrêté du 23 novembre 4874, Si Ahmed ben El Djilali a été nommé oukil près la mahakma de Boghar (44° circonscription judiciaire de la province d'Alger), en remplacement de Si Ahmed ben Immam, révoqué.

Nº 454. — Par arrêté du même jour, ont été révoqués de leurs fonctions :

Si Mohammed ben Medien, cadi des Ouled-Maallah (57° circonscription judiciaire de la province d'Oran, région hors Tell);

Si Mammar ben Abd El Kader ben Ghilès, cadi des Derraga (58° circonscription judiciaire de la même province).



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 8 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

Cette date est celle de la réception du Bulletin à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

N° 579

SOMMAIRE

N°•	DATES	ANALYSE .	PAGES
452	34 oct. 4874.	CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — Exécution de la loi du 26 juillet 4873	
4 53	9 novembre	dans les territoires indigènes des communes de Ténès et de Montenet- te. — Arrèré	754
454	13 id.	— DECRET	755
455	2 5 id.	crédit de 596,840 fr. — DÉCRET CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de	
456	_	Duquesne. — Arrèté	758
457	28 id.	RETE	759
458	Dates	d'Aïn-M'iila. — Arrêté EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux	764 763
á 462	diverses	français. — Police. — Administration municipale. — Tribunaux musulmans.	764

N. 452. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÈTÉ. — Exécution de la loi du 26 juillet 1873 dans les territoires indigênes des communes de Ténès et de Montenotte.

ARRÊTÉ DU 34 OCTOBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8, 9 et 20 de la loi du 26 juillet 4873, sur la constitution et la conservation de la propriété indigène en Algérie; Vu la délibération du Conseil général d'Alger, en date du 28

octobre 4873 ; Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et

ARRÊTE :

- ART. 1°. Il sera procédé, par les soins d'un commissaire-enquêteur nommé par Nous, aux opérations prescrites par le titre u de la loi du 26 juillet 4873, dans les territoires indigènes des communes de Ténès et de Montenotte, dans le département d'Alger.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 34 octobre 4874.

financières de l'Algérie;

Le Gouverneur général de l'Algérie, Signé: Général CHANZY. N. 453. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Ministre de l'intérieur, exercice 1874, d'un crédit de 34,550 fr. 79 c.

DÉCRET DU 9 NOVEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu la loi de finances du 29 décembre 1873, portant fixation du budget général des recettes et des dépenses pour l'exercice 1874;

Vu les déclarations de recettes, au profit de l'Etat, d'une somme de trente-quatre mille cinq cent cinquante francs, soixante-dixneuf centimes (34,550 fr. 79 c.), formant le prix d'aliénation de parcelles acquises, par voie d'expropriation, pour le percement de la rue Nationale, à Constantine, avec les fonds avancés par la Société générale algérienne et revendues par le Domaine dans le courant de l'année 4874;

Vu la lettre du Ministre des Finances;

Vu l'article 52 du décret du 31 mai 4862, relatif au fonds de concours:

Le Conseil d'Etat entendu;

DÉCRÈTE :

- ART. 1^{er}. Il est accordé au Ministre de l'Intérieur, au delà des crédits ouverts par la loi du 29 décembre 1873 au chapitre xII (travaux publics, service extraordinaire du budget du Gouvernement général de l'Algérie, exercice 1874), un crédit de trente-quatre mille cinq cent cinquante francs, soixante-dix-neuf centimes (34,550 fr. 79 c.).
- ART. 2. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au

Bulletin officiel du Gouvernement général de l'Algérie Fait à Paris, le 9 novembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Le Ministre des Finances,

Signé : MATHIEU BODET.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 454. — BUDGETS ET COMPTES. — Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie sur l'exercice 1874, d'un crédit de 596,840 f.

DÉCRET DU 13 NOVEMBRE 1874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu la loi du 29 décembre 4873, portant fixation du budget général des recettes et des dépenses ordinaires de l'exercice 4874;

Vu la loi du 6 juin 4843, portant réglement définitif du budget de l'exercice 4840;

Vu l'article 52 du décret du 34 mai 4862, sur la comptabilité publique;

Vu le décret du 40 décembre 4856 (article 2);

Vu l'article 4 du sénatus-consulte du 31 décembre 4861;

Vu les récépissés constatant le versement au Trésor à titre de fonds de concours pour dépenses publiques d'une somme de cinq cent quatre-vingt seize mille huit cent quarante francs (596,840 fr.), provenent de soultes de rachat de séquestre;

Vu l'avis du Ministre des Finances;

DÉCRÈTE :

ART. 4°. — Il est ouvert au Gouvernement général de l'Algérie, sur le budget ordinaire de l'exercice 4874,

un crédit de cinq cent quatre-vingt-seize mille huit cent quarante francs (596,840 fr.), applicable aux dépenses de colonisation, aux frais occasionnés par le fonctionnement des commissions de séquestre et à l'extinction des créances grevant les biens séquestrés.

Cette somme figurera à l'article 4 du chapitre x qui sera libellé de la manière suivante :

Acquisition de terres melk pour la colonisation; Frais de commission de séquestre; Extinction des créances grevant les biens séquestrés; Secours aux Alsaciens-Lorrains.

Les crédits ouverts par les décrets des 44 et 49 septembre dernier, pourront recevoir la même affectation que le crédit ci-dessus.

- ART. 2. Il sera pourvu aux dépenses imputables sur le crédit ouvert par l'article précédent, au moyen de fonds versés au Trésor, à titre de « Fonds secrets pour dépenses publiques. »
- ART. 3. Les Ministres de l'intérieur et des Finances et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 43 novembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

Le Ministre des Finances.

Signé: MATHIEU BODET.

N. 455. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Duquesne

ARRÊTÉ DU 25 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4871 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet de Constantine; Le Conseil de Gouvernement entendu,

ARRÊTE :

- ART. 1er Le centre de Duquesne est institué en commune mixte, avec les villages de Cheddia et de Strasbourg et la partie restante des douars Marabot-Moussa et Djendjen, conformément au plan ci-annexé. Chacun de ces territoires formera une section de la commune mixte qui, jusqu'à nouvel ordre, restera placée sous l'autorité du commandement militaire.
- Arr. 2. Le nombre des membres de la commission municipale de Duquesne est fixé ainsi qu'il suit:
- Le Commandant supérieur du cercle de Djidjelli, faisant fonctions de maire, président;
- 3 adjoints français (un pour chacun des centres de Duquesne, Cheddia et Strasbourg);
- 2 adjoints indigènes pour les sections de Marabot-Moussa et Djendjen;

Deux membres français.

ART. 3 — Le Général commandant la division de Constantine et le Préfet de Constantine sont chargés,

chacun en ce qui le concerne, d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 25 novembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 456. — CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Répartition en sections de la commune in ligène de Fort-National.

ARRÊTÉ DU 25 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 44 septembre 4873, sur l'organisation administrative de la Kabylie du département d'Alger, ensemble les arrêtés des 25 décembre 4873 et 24 janvier suivant, concernant l'organisation de la commune indigène du cercle spécial de Fort-National:

Sur la proposition de M. le Général, commandant la division d'Alger, en date du 44 octobre 4874;

Le Conseil de Gouvernement entendu :

ARRÊTE :

ART. 4er — La commune indigène du cercle spécial de Fort-National, comprenant actuellement quinze sections suivant les dispositions des deux arrêtés sus-visés, sera répartie en dix-sept sections dont la composition est déterminée ainsi qu'il suit :

4" SECTION :

Flisset-El-Behar.

2º SECTION:

Beni-Djennad de l'Est; Beni-Djennad de l'Ouest; Beni-Djennad-El-Behar.

3º SECTION:

Zerkhfaoua; Beni-Flik.

4° SECTION:

Tigrin; Beni Hassa'ın; Azzouza; Iril-Nzekri.

5° SECTION:

Beni-Ghobri.

6º SECTION:

Beni-Idjeur-Sahel; BenisIdjeur-Djebel.

7º SECTION:

Illilten; Beni-Itourar.

8° SECTION:

Beni-bou-Youcef; Beni-Yahia; Beni-Menguellat.

9° SECTION:

Beni-Fraoucen; Beni-Khelili; Ben-bou-Charb.

40° SECTION:

Illoula ou Malou; Beni-Ziki.

44° SECTION:

Akbil; Beni-Attaf; Beni-bou-Akkach; Beni-bou-Drar.

42° SECTION:

Beni-Yenni.

13° SECTION:

Beni-Ouassif; Beni-Sedka-Ogdal.

14° SECTION:

Beni-Sedka-Chenacha; Ouadia.

45° SECTION:

Douar de Tikebain; douar de Mekla.

16° SECTION:

Beni-Iraten-bou-Adda.

47° SECTION:

Beni-Iraten ou Fella.

Arr. 2. — Le Général commandant la division d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 25 novembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 457. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte d'Aïn-M'lila.

ARRÊTÉ DU 28 NOVEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés organiques des 20 mai 4868, 24 novembre 4874, et 22 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes;

Sur la poposition du Préset de Constantine ;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4". — Sont érigés en commune mixte le centre d'Ain-M'lila et les douars-communes dont les noms suivent, savoir :

Douar des Ameur-Srahouïa; Ouled-Nasseur; Ouled-Azziz; Ouled-Belaguel; El-Kouachi; Ouled-Sekhar; Ouled-Djehich; Ouled-Gassem; Ouled-Khaled; Dreïd-El-Hezebri;

Conformément au plan ci annexé.

ART. 2. — Cette commune mixte aura pour centre administratif le village d'Aïn-M'lila, dont elle prendra le nom.

Chaque douar formers une section commune.

ART. 3. — La commune d'Aïn-M'lila sera administrée par un maire, avec l'assistance d'une commission municipale, composée de quatorze membres, savoir :

Un adjoint français à Aïn-M'lila;

Deux membres français;

Onze membres indigères faisant fonction d'adjoints dans leurs douars respectifs.

ART. 4. — Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 28 novembre 4874.

La Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Áffaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 458, — Tribunaux français.

Par décret du 21 novembre 1874, ont été nommés:

Conseiller à la Cour d'appel d'Alger, M. DUPLESSY, vice-président du tribunal de première instance de Vesoul, en remplacement de M. BARDY, admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la retraite (loi du 9 juin 4853, article 5, paragraphe 1^{er});

Juge au tribunal de première instance d'Oran, M. Jo-BERT, juge au siège de Constantine, en remplacement de M. RAYNAUD, qui a été nommé juge de paix du canton sud de Vienne.

Juge au tribunal de première instance de Constantine, M. Mounier, juge au siège de Tlemcen, en remplacement de M. Jobert, qui est nommé juge à Oran.

Nº 459.— Par décret du 24 novembre 4874, est nommé : juge de paix de Cherchell, M. Loustau, juge de paix de Marengo, en remplacement de M. Périnne, décédé.

N. 460. - POLICE. - Personnel.

Par arrêté du Gouverneur général de l'Algérie, en date du 25 novembre 1874, M. BRUNET (Gaspard-Louis), commissaire ceutral de police à Bordeaux, a été nommé aux mêmes fonctions à Alger, en remplacement de M. Dutre, décédé.

N. 464. — Administration municipale.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie,

en date du 48 novembre 4874, le nommé M'hamed Ould Mezran, membre de la commission municipale de Lalla-Maghnia et chef du douar Rouban (tribu des Beni-Saïd), a été révoqué de ses fonctions.

N. 462. — TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté du 25 novembre 4874, Si El Hadj Rabah ben El Ahouel a été nommé adel de Bousaada (74° circonscription judiciaire, région hors Tell), en remplacement de Si Rabah ben Mohammed, passé à la mahakma de Collo.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 42 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLETIN À la Direction générale des Affaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL.

DE

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGERIE

ANNÉE 1874

Nº 580

SOMMADORE

N.	DATES	ANALYSE	PAGES
	34 mars 4873 28 nov. 4874	COLONISATION. — Expropriation des ter- rains nécessaires pour la création d'un centre de population à l'Oued- Fodda. — Arrête.	
465		CONSEILS GÉNÉRAUX. — Nomination de deux assesseurs musulmans du Conseil général d'Alger. — Arrête	767
466	-	indigenes dans les justices de paix de Kabylie. — Arrêté. MILICES. — Nomination des officiers de sapeurs-pompiers de la compagnie d'Oran. — Arrêté.	768 769
467	- 14.	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES.— Constitution de la commune mixte de Khenchela.— Arrête.	770
468 à 474	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Tribunaux français. — Tribunaux musulmans	774 à 772

N. 463. — COLONISATION. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre de population à l'Oued-Fodda.

ARRÊTÉ DU 31 MARS 1873

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu la décision du 24 juillet 4872, fixant à 2,290 hectares le périmètre à affecter au village de l Oued-Fodda;

Vu l'avis au public du 40 novembre 4872, de M. le Général commandant la division d'Alger, annonçant l'ouverture de l'enquête préalable à l'expropriation pour cause d'utilité publique, avec prise de possession d'urgence, des divers terrains compris dans ce périmètre;

Vu le plan des lieux;

Vu les publications faites et le procès-verbal d'enquête ;

Vu l'avis du Conseil de préfecture, du 5 décembre 1872 ;

Vu le titre 11 de l'ordonnance du 4° octobre 4844, le titre 17 de la loi du 46 juin 4851; ensemble les décrets des 44 juin 4858 et 8 septembre 4859, concernant les expropriations pour cause d'utilité publique;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Est déclarée d'utilité publique la création d'un centre de population à l'Oued-Fodda, subdivision et cercle d'Orléansville (département d'Alger).
- ART. 2. Est prononcée l'expropriation définitive des terrains nécessaires à la constitution du périmètre ci-dessus désigné, savoir :

Tribus des Attafs et des Sindgès, 4,440 hectares.

- ART. 3. La prise de possession de ces terrains aura lieu d'urgence.
- Arr. 4. Le Général commandant la division d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 34 mars 4873.

Signé : Vice-Amiral, C' DE GUEYDON.

N. 464. — CONSEILS GÉNÉRAUX. — Nomination de deux assesseurs musulmans du Conseil général d'Alger.

ARRÊTÉ DU 28 NOVEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 28 décembre 4870 ; Sur les propositions du Général commandant la division et du Préfet du département d'Alger ;

ARRÊTE:

- ART. 1°. Sont nommés assesseurs indigènes musulmans au Conseil général d'Alger, en remplacement de MM. Kaddour ben Ahmed, et Abdallah ben Mohammed, démissionnaires, MM. Mohammed ben Hamdan ben Siam, propriétaire, et Hamoud ben Turkia, cadi d'Alger et de la plaine de la Mitidja.
- ART. 2. Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté

Fait à Alger, le 28 novembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

Nº 465. — JUSTICE. — Rétribution des assesseurs indigênes près les justices de paix de Kabylie.

ARRÊTÉ DU 3 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 29 août 4874, article 5, qui dispose qu'un arrêté du Gouverneur général de l'Algérie déterminera le mode ct l'importance de la rétribution des assesseurs indigénes près les justices de paix de Kabylie, et qui décide, en outre, que cette rétribution aura lieu par vacations;

Vu la décision de M. le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, en date du 20 novembre 4874;

Sur la proposition du Procureur général près la Cour d'appel d'Alger;

ARRÊTE :

- ART. 1°. Les assesseurs kabyles ou arabes attachés aux justices de paix de Kabylie, percevront à titre de présence et de vacation, une somme de cinq francs par chacune des audiences auxquelles ils auront assisté.
- ART. 2. Le montant de cette indemnité leur sera payé tous les trois mois, sur les fonds du Trésor public, par les receveurs de l'Enregistrement et des Domaines et sur un état taxé par le magistrat français qui aura présidé les audiences pour lesquelles l'indemnité sera due.
- ART. 3. Le Directeur général des Affaires civiles et financières et le Procureur général sont chargés de l'exécution du présent arrêté,

Fait à Alger, le 3 décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 466. — MILICES. — Nomination des officiers de la compagnie des sapeurs-pompiers d'Oran.

ARRÎTÉ DU 3 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 9 novembre 1859, sur l'organisation générale des milices en Algérie ;

Vu l'arrêté du 2 octobre 4874, portant abrogation de l'arrêté du 40 septembre 4870, sur l'attribution des grades dans la milice; Sur la proposition de M. le Préfet du département d'Oran;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Sont nommés dans la compagnie des sapeurs-pompiers d'Oran:

Au grade de capitaine, M. MAITRE (Alexandre), en remplacement de M. DENTIÉ, décédé;

Au grade de lieutenant, M. Tirlor (André Hippolyte), en remplacement de M. Bordes, démissionnaire;

Au grade de sous-lieutenant, M. DENTIÉ (Théophile), en remplacement de M. MAITEE, promu au grade de capitaine.

ART. 2. — Le Préfet du département d'Oran est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 3 décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: DE Toustain.

N. 467. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixte de Khenchela.

ARRÊTÉ DU 4 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 27 décembre 4866, sur l'organisation municipale en Algérie;

Vu les arrêtés des 20 mai 4868, 24 novembre 4871 et 24 juillet 4874, sur l'administration des communes mixtes;

Sur la proposition du Général commandant là division de Constantine;

ARRÊTE :

- ART. 4er. Le centre 'de Khenchela, subdivision de Batna, est constitué en commune mixte avec le douar-commune du même nom, conformément au plan ci-annexé.
- ART. 2. La commune mixte de Khenchela sera administrée par le commandant supérieur du cercle, assisté d'une commission municipale ainsi composée :

Pour le centre de Khenchela:

Un adjoint français, quatre membres européens et un membre indigène.

Pour le douar-commun e du même nom :

Un adjoint indigène.

ART. 3. — Le Général commandant la division de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Alger, le 4 décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 468. — Tribunaux français.

Par décret du Président de la République, en date du 4er décembre 4874, ont été nommés :

Président de chambre à la Cour d'appel d'Alger, M. Bastien, conseiller à la Cour d'appel de Rennes, en remplacement de M. Pinson de Ménerville, qui a été nommé premier président.

N° 469. — Par décret du même jour, sont nommés : Juge de paix de Marengo, M. Armaner (Louis-Marie-Léonide), licencié en droit, en remplacement de M. Loustau, qui a été nommé juge de paix à Cherchell;

Juge de paix de Saint-Arnaud, M. Arnaud, juge de paix de Sétif, en remplacement de M. Campredon, démissionnaire;

Juge de paix de Sétif, M. Le Brethon, juge de paix de Milah, en remplacement de M. Arnaud, qu'i est nommé juge de paix à Saint-Arnaud;

Juge de paix de Milah, M. Galliot (Norbert-Aristide), docteur en droit, en remplacement de M. LE BRE-THON, qui est nommé juge de paix de Sétif;

Suppléant rétribué du juge de paix de Sidi-bel-Abbès, M. POITTEVIN LA FREGONNIÈRE (Marie-Charles-Jean-Gabriel), licencié en droit, en remplacement de M. Pour-RIÈRE, démissionnaire;

Suppléant du juge de paix de Dra-el-Mizan, M. Darmet (Marius-Louis Joseph). — Exécution du décret du 23 avril 4874;

Suppléant du juge de paix de Nemours, M. Boulond (Jean), membre du conseil municipal. — Exécution du décret du 23 avril 4874.

Le décret du 14 novembre 1874 qui nomme M. Bigoner suppléant du jnge de paix de Bordj-bou-Arreridj, est rapporté.

N. 470. - TRIBUNAUX MUSULMANS.

Par arrêté en date du 25 novembre 4874, de M. le Général de division, chargé, en l'absence de M. le Gouverneur général civil de l'Algérie, de l'expédition des Affaires militaires indigènes,

Si Ahmed ben Mohammed, actuellement bach-adel de Tafrent (43° circonscription judiciaire de la province d'Alger), est nommé bach-adel de Duperré (47° circonscrip-

tion):

Si Mohammed ould Mohammed ben Bouzar, actuellement bach-adel de Duperré, est nommé bach-adel de

Tafrent;

Si Abd er Rahman ben Ahmed, est nommé adel à la mahakma de Sidi-bel-Abbès (7° circonscription judiciaire de la province d'Oran). en remplacement de Si Kouïder ben Aïssa, dont la démission est acceptée.

N° 474. — Par arrêté en date du 45 novembre 4874, de M. le Général de division, chargé, en l'absence de M. le Gouverneur général civil de l'Algérie, de l'expédition des Affaires militaires et indigènes,

Si El Hadj Rabah ben El Ahouel est nommé adel de Bou-Saada (74° circonscription judiciaire de la province d'Alger, région hors Tell), en remplacement de Si Rabah ben Mohammed, passé à la mahakma de Collo (50° circonscription de la province de Constantine).



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 46 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

^{*} Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Aflaires civiles et financières.

BULLETIN OFFICIEL

ΩŒ′

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 581

SOMMAIRE

N••	DATES	ANALYSE	PAGES
472	29 avril 4874	CHEMINS DE FER. — Décrat qui déclare d'utilité publique, dans la province d'Oran l'établissement d'un chemin de fer d'Arzew à Saïda	774
473	_	Convention (annews n. 4)	776
474	_	Cahier des charges (annexe n. 2)	786 à 828
	-		

大学の大学の大学

N-1472. — CHEMINS DE FER. — Décret qui déclare d'utilité] publique, dans la province d'Oran, l'établissement d'un chemin de fer d'Arzeu à Saïda.

DU 29 AVRIL 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du vice-président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu l'avant-projet présenté par la Compagnie franco-algérienne, pour la construction, dans la province d'Oran, d'un chemin de fer d'Arzew à Saïda et de son prolongement sur soixante-dix kilomètres environ, dans la direction de Geryville, chemin dont elle demande la concession;

Vu le projet de cahier des charges de cette concession, dressé par la Compagnie;

Vu les pièces de l'instruction, à laquelle cette demande a été soumise, et notamment :

L'enquête ouverte sur le projet à la sous-préfecture de Mostaganem et aux mairies d'Arzew et de Mascara, ainsi que le procèsverbal de la commission d'enquête (40 janvier 4874);

Les avis du conseil de préfecture d'Oran (24 janvier 4874), du Général commandant la division d'Oran (4 février 4874), de l'Ingépieur en chef du département (29 janvier 4874), le rapport de la commission spéciale instituée par décision du Gouverneur général de l'Algérie, en vue de l'examen du projet de convention relative à la concession dont il s'agit;

Vu l'avis du Conseil général des ponts-et-chaussées, du 5 mars 4874 :

Vu l'avis du Conseil de Gouvernement de l'Algérie, en date du 24 mars 4874 ;

Vu la convention passée, le 20 décembre 1873, entre le Gouverneur général civil de l'Algèrie, agissant tant au nom de l'Etat qu'en qualité de mandataire des tribus indigènes ci-après désignées, savoir :

Ouled-Daoud, Mahalif, Ouhaïba, Hassassena, Cheraga et Gharaba, Rezaïna-Cheraga et Gharaba, Ouled-Sidi-Khalifa et Rouadi-de-Harrar-Gharaba, et la Compagnie franco-algérienne, ladite convention portant concession du chemin de for d'Arzew à Saída et prolèngements, e du privilège de l'exploitation de l'alfa sur des

Digitized by Google

terrains des hauts plateaux situés dans la subdivision de Mascara; ensemble les délibérations des djemâas des tribus arabes précitées, et la délibération du conseil de la commune subdivisionnaire de Mascara, en date du 4 décembre 4873;

Vu la convention annexe, en date du 46 mars 4874, par laquelle la Compagnie franco-algérienne renonce, quant à présent, au bénéfice de l'article 7 de la convention du 20 décembre 4873;

Vu les statuts de la société dite Compagnie franco-algérienne, en date du 43 février 4873;

Vu le titre iv de l'ordonnance royale du 4° octobre 1844 et le titre iv de la loi du 16 juin 1851, les décrets des 11 juin 1858 et 8 septembre 1859, relatifs à l'expropriation pour cause d'utilité publique en Algérie;

Le Conseil d'Etat entendu ;

DÉCBÈTE :

ART. 1er. — Est déclaré d'utilité publique l'établisserent du chemin de fer d'Arzew à Saïda, avec prolongement sur soixante-dix kilomètres, dans la direction de Géryville.

Est approuvée la convention passée, le 20 décembre 1873, entre le Gouverneur général civil de l'Algérie et la Compagnie franco-algérienne et modifiée par acte du 16 mars 1874, la dite convention portant concession du chemin de fer d'Arzew à Saïda avec son prolongement vers Géryville et du droit exclusif d'exploiter l'alfa sur une étendue de trois cent mille hectares de terrains des hauts plateaux, situés dans la subdivision de Mascara.

Ladite convention restera annexée au présent décret.

- ART. 2. La société concessionnaire devra se renfermer, à moins d'une autorisation spéciale du Gouvernement, dans l'objet des statuts, en date du 13 février 1873.
- ART. 3. Aucune émission d'obligations par la société concessionnaire ne pourra avoir lieu qu'en vertu d'une autorisation donnée par le Ministre de l'Intérieur, après avis du Ministre des Finances, et sur la proposition du Gouverneur général civil de l'Algérie.

En aucun cas, il ne pourra être émis d'obligations pour une somme supérieure à la meitié du capital total à réaliser par la Compagnie.

Aucune émission d'obligations ne pourra, d'ailleurs, être autorisée avant que la moitié du capital-actions ait été versée et employée en achats de terrains ou travaux, en approvisionnements sur place ou en dépôt de cautionnement.

ART. 4. — Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur, et le Gouverneur général civil de l'Algérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 29 avril 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Par le Président de la République:

Le Vice-Président du Conseil, Ministre de l'Intérieur,

Signé: Broglie.

Nº 473. — ANNEXE Nº 4

CONVENTION DU 20 DÉCEMBRE 4873,

entre le Gouverneur général civil de l'Algérie et la compagnie franco-algérienne, relative à la concession du chemin de fer d'Arzew à Saïda et prolongements et à l'exploitation de l'alfa sur les terrains des hauts plateaux situés dans la subdivision de Mascara.

L'an mil huit cent soixante-treize, et le vingt décembre.

ENTRE

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, agissant tant au nom de l'Etat qu'en qualité de mandataire des 3 11.1

1 33.7

3. ...

a ---

. 17.79-

: 13 %

: i.

tribus indigènes ci-après désignées, seules intéressées à la présente conventior: Ouled-Daoud, Mahalif, Ouhaïba, Hassassena, Cheraga et Gharaba, Rezaïna-Cheraga et Gharaba, Ouled-Sidi Khalifa et Rouadi de Harrar Gharaba, dont les djemâas, constituées pour la circonstance, par arrêté de l'autorité compétente, en date du 25 novembre 4873, ont déclaré donner délégation pleine et entière au Gouverneur général, pour conclure la présente convention, par délibérations en date du 30 novembre 4873, sur l'avis conforme du conseil de la commune subdivisionnaire de Mascara, exprimé par délibération en date du 4 décembre 4870, le tout sous la réserve de l'approbation des présentes par qui de droit.

D'UNE PART,

Et la société anonyme établie à Paris sous la dénomination de Compagnie franco-algérienne, ladite compagnie représentée par M. Débrousse, président du conseil d'administration, élisant domicile au siége de la société, rue Basse-du-Rempart. n° 52, et agissant en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés par délibération du conseil d'administration, en date du 9 août 4873, et sous la réserve de l'approbation de l'assemblée générale des actionnaires dans un délai de six mois au plus tard,

D'AUTRE PART,

Il a été convenu ce qui suit :

ART. 1°c. — Le Gouverneur général civil de l'Algérie, au nom de l'État, concède sans subvention ni garantie d'intérêt, sauf les stipulations de la présente convention, à la compagnie franco-algérienne, qui accepte, le chemin de fer d'Arzew à Saïda et aux Hauts-Plateaux, par la Macta et Perrégaux, avec faculté de prolonger ledit chemin de fer, à partir de Saïda, sur les Hauts-Plateaux, dans une direction et sur une longueur qui seront ulté

rieurement déterminées à la demande du concessionnaire.

La compagnie s'engage à exécuter ledit chemin de fer dans un délai de six ans, à partir du décret d'utilité publique, et conformément aux dispositions du cahier des charges annexé à la présente.

Il est également stipulé que si, pendaut la durée de la concession qui fait l'objet de la présente convention, il était reconnu nécessaire par les besoins du trafic de créer une nouvelle ligne partant également de Saïda ou environs, desservant une partie de la vallée de l'Ouedel-Hammam ou des plaines de Taria et d'Eghris, et aboutissant sur un point entre l'Hillil et Saint-Denis-du-Sig, le Gouvernement donnerait le droit de préférence aux concessionnaires de la ligne d'Arzew à Saïda et prolengements.

2. Le Gouverneur général civil de l'Algérie, aux noms qu'il agit, concède à la compagnie franco-algérienne, qui accepte, le privilège exclusif de l'exploitation de l'alfa sur une surface de trois cent mille hectares de terrains à alfa compris dans les parcours des tribus cidessus désignées.

La délimitation de ces terrains sera faite ultérieurement, de concert entre la compagnie et l'administration, dans l'espace compris entre les limites suivantes : à l'est, le méridien géographique de Guétifa ; à l'ouest, la limite administrative de la subdivision de Mascara.

La compagnie sera tenue de payer, pour la concession consentie au présent article, un droit fixe, par tonne d'alfa sec exploité, de quinze centimes jusqu'à cent mille tonnes et vingt-cinq centimes pour chaque tonne excédant. Ce droit sera payé annuellement, en un seul terme, dans le mois qui suivra la clôture de l'exercice.

La compagnie entrera en possession de ses droits sur les terres à alfa du jour de l'approbation de la délimitation à intervenir.

Jusqu'à l'achèvement du chemin de fer jusqu'à Saïda, la compagnie versera annuellement à la caisse des dépôts et consignations une semme en dépôt de quarante-cinq centimes par tonne d'alfa sec exploité par elle ou ses ayant droit. Le produit de ces sommes sera restitué à la compagnie à l'achèvement du chemin de fer, s'il y a lieu, dans les lieux, dans les delais consentis par l'administration. Dans le cas où l'administration serait obligée d'appliquer des mesures coercitives prévues par l'article 38 du cahier des charges du chemin de fer, le produit des sommes sus-indiquées serait acquis à la commune subdivisionnaire de Mascara.

Dans le cas où la compagnie refuserait d'acheter l'alfa exploité par les indigènes, en vertu du droit qui leur est réservé par le paragraphe 2 de l'article 8, les indigènes auront le droit de le vendre à d'autres négociants sur les grandes routes de Saïda à El-May, de Saïda à Kreider, de Saïda à Frendah, mais en dehors des terrains concédés. Cette disposition ne sera applicable, bien entendu, que jusqu'à l'achèvement du chemin de fer jusqu'à Saïda, conformément au paragraphe précéd ent.

Les recettes prevenant du droit stipulé au paragraphe 3 du présent article ne pourront être affectées qu'à des travaux d'utilité publique executés sur les territoires des tribus désignées à la présente convention et dans le périmètre de concession.

- 3. Les concessions stipulées aux articles 4 et 2 précédents sont faites pour quatre-vingt-dix-neuf ans.
- 4. Les frais d'expropriation et de construction du chemin de fer précité seront à la charge de la compagnie concessionnaire. Toutefois, dans les cas définis ci-après, l'Etat cède à la compagnie la jouissance gratuite, pendant la durée de la concession, des terrains nécessaires au chemin de fer :
- 4º Là où l'Etat dispose de terres à quelque titre que ce soit;

2° Là où des terres font partie de concessions accordées par le Gouvernement, avec réserve de reprise de terrains nécessaires à un service public; néanmoins, ce droit ne s'étendra pas aux constructions existantes.

L'Etat fera participer la compagnie, dans la mesure qui sera jugée nécessaire, à la jouissance des droits qu'il s'est réservés, lors des concessions d'eau, dans l'intérêt des services publics.

Pour l'exercice des droits contenus dans le présent article et pour l'exercice du droit d'expropriation en général, la compagnie sera substituée au lieu et place de l'Etat lui-même.

5. La compagnie aura le droit d'établir, sans indemnité au profit de l'État, au port ou à proximité du port d'Arzew, sur les emplacements qui seront déterminés par l'administration, après concert préalable entre les divers services publics intéressés et la compagnie, les quais, appontements, magasins, bâtiments d'administration, voies de fer et appareils d'embarquement et de débarquement dont elle pourra avoir besoin, pour l'exploitation du chemin de fer.

Si l'État établit des quais verticaux ou une darse à Arzew, la compagnie sera admise à jouir, comme le commerce général, des quais et de la darse.

6. Le Gouverneur général civil de l'Algérie s'engage à fournir à la compagnie concessionnaire, dans le cas où elle le demanderait pour l'exécution de ses travaux, les ateliers militaires disponibles.

Dans ce cas, les tarifs journaliers seront réglés de concert entre le Gouverneur général et la compagnie.

7. A partir du décret d'utilité publique jusqu'à l'expiration du délai fixé pour la construction, la compagnie aura le droit d'introduire en franchise de tous droits de douane le matériel et les matériaux nécessaires à la construction et à l'entretien du chemin de fer.

8. Il est stipulé, à l'égard de la concession consentie à l'article 2, que les droits des indigènes, parcours libres pour eux et leurs troupeaux propres ou en azib, pâturage, campement, usage des eaux, chasse, culture, sont expressément réservés. En ce qui concerne spécialement l'alfa, ils conservent, comme par le passé, le droit de le faire pâturer, de couper, exploiter ou extraire l'alfa nécessaire à leurs besoins et à ceux de leurs animaux.

Ils ne pourront exploiter l'alfa dans une intention de commerce que pour le compte de la compagnie, en se faisant inscrire sur les listes de ses chantiers et à la condition, sous peine de radiation de ces listes, de se conformer aux règlements d'exploitation qu'elle aura arrêtés.

Il leur est interdit d'incendier les peuplements d'alfa et autres herbes ou broussailles dans le périmètre ou à proximité du périmètre de la concession. Ils devront concourir à l'extinction de tout incendie qui se déclarerait dans un rayon de quatre kilomètres autour de leurs campements.

En cas de non-concours des indigènes, l'autorité administrative locale appréciera les mesures de répression à prendre contre eux, s'il y a lieu

Les réserves comme les prescriptions du présent article sont applicables aux indigènes du Tell et du Sahara dont les troupeaux vont boire aux chotts par convention traditionnelle avec les occupants.

Elles sont également applicables aux indigènes autres que ceux des tribus intéressées qui, en vertu d'ordres ou d'autorisations de l'autorité supérieure, viendraient, par cas de force majeure ou de mesures administratives, s'établir provisoirement dans les limites de l'exploitation concédée.

Enfin, la liberté de parcours, de campement et d'établisement reste complète pour les troupes, avec toutes ses conséquences intéressant la consommation de l'alfa, mais sous la réserve de ne causer aucun dommage aux établissements et approvisionnements de la compagnie.

La compagnie jouira de son droit d'exploitation comme elle l'entendra, mais en bon père de famille.

Elle veillera à la conservation de l'alfa et empêchera les entreprises qui seraient de nature à compromettre la conservation et la reproduction du peuplement.

Tous les cinq ans, une commission dont les membres seront désignés par moitié par la compagnie et par l'administration inspectera les peuplements et constatera leur état.

Dans les dix dernières années de la concession, l'État sera chargé de la surveillance des exploitations d'après un règlement concerté d'avance avec la compagnie.

Pour assurer l'exécution des clauses de la présente convention et des règlements spéciaux qu'elle aura arrêtés, la compagnie aura le droit d'avoir des gardes assermentées. Ces agents seront français ou naturalisés français. Des gardes indigènes pourront être adjoints.

9. Le Gouverneur général assure aux établissements de la compagnie, dont les emplacements et les tracés auront été arrêtés de concert entre elle et les services militaires, la protection qu'il accorde à tous les établissements autorisés des colons.

Si les emplacements et les traces arrêtés exigent des travaux défensifs spéciaux, ces travaux seront exécutés aux frais de la compagnie.

Dans le cas eù les circonstances exigeraient un déplacement rapide de troupes dans un but de protection sociale à accorder aux établissements de la compagnie, les frais de transport sur la ligne principale du chemin de fer des troupes et de ce qui est nécessaire à leur ravitaillement seraient à la charge de la compagnie.

La compagnie devra encore pourvoir au baraquement d'une garnison déterminée si, par la suite, l'autorité militaire juge cette garnison indispensable à la sécurité des établissements.

La surveillance et la police administrative s'exerceront sur toute l'étendue de la concession, dans les conditions où elles s'exercent ou s'exerceront dans les territeires militaires du Tell.

Dans aucune circonstance, l'Etat ne pourra être responsable des dommages résultant des cas de force majeure.

10. La compagnie aura le droit de créer et d'établir sans autorisation, sur toute la superficie des terrains don l'exploitation lui est concédée et sur leurs enclaves, tous établissements, routes, travaux hydrauliques, travaux spéciaux ayant pour objet de prévenir ou de circonscrire les incendies, chemins de fer, dépôts, chantiers libres et couverts, clos et non clos, etc., constituant les voies et moyens de son exploitation.

Ces établissements devront être placés en dehors et à cent cinquante mètres au moins des groupes de puits ou sources actuellement existants, de manière à ne pas les enceindre et à en laisser l'accès libre aux indigènes et à leurs troupeaux.

La compagnie pourra se servir de puits existants, en creuser de nouveaux, utiliser les sources, installer des pompes et tous appareils sur les nappes d'eau déjà connues et utilisées, établir des bassins, drainer les rivières faire des barrages et des réservoirs, sous la réserve que si ces travaux diminuaient la quantité d'eau dont disposent actuellement les indigènes, soit en tarissant des puits ou sources, soit en supprimant par le drainage des redirs consacrés par l'usage, elle serait tenue de leur ffecter, sur ses réserves, des fontaines et des abreuvoirs, spéciaux, à titre de compensation.

La compagnie aura toute liberté pour les travaux nécessités par la recherche de l'eau, mais elle ne pourra entreprendre aucun travail aux sources ou puits actuellement utilisés sans que les projets en aient été préalablement soumis à l'administration et approuvés par elle.

La compagnie pourra créer, partout où elle le jugera

utile, des centres, villages, maisons pour ses ouvriers, employés et agents de toute nature.

L'administration pourra également, la compagnie entendue, créer des centres de population étrangère à la compagnie.

La compagnie pourra, au moyen de travaux exécutés à ses frais, utiliser les terrains pour le jardinage, les cultures diverses et les plantations.

Dans aucun cas, elle ne pourra interdire la circulation des Européens et des indigènes à travers les peuplements d'alfa, ni faire commerce, pour les besoins de la vie, de l'eau qu'elle aura aménagée.

A l'expiration des concessions stipulées aux articles 4 et 2, les immeubles établis en vue de l'exploitation sur le territoire de la concession et ses enclaves, les meubles, tout l'outillage, le matériel fixe et le matériel roulant des chemins de fer d'exploitation en dehors de la ligne principale, resteront la propriété de la compagnie concessionnaire.

En ce qui concerne la ligne principale du chemin de fer, le retour à l'État se fera dans les conditions prévues par le cahier des charges de la concession dudit chemin de fer.

44. La compagnie concessionnaire aura le droit d'exploiter et d'extraire, dans les forêts de l'État, les bois qui pourront lui être nécessaires pour la construction et l'entretien des chemins de fer et des diverses dépendances de la concession.

Cette exploitation se fera conformément aux règlements forestiers et au cahier des charges.

La redevance par mètre cube de bois en grume sera fixée à deux francs pour le pin d'Alep, le thuya et le genévrier, et à quatre francs pour le chêne.

12 La présente convention n'est passible que du droit fixe de trois francs.

Fait en double, à Alger, le 20 décembre 4873.

Signé: Général Chanzy. Signé: H. Débroussa.

Vu pour être annexé au décret du 29 avril 1874.

Pour le Ministre de l'Intérieur :

Le Chef de bureau du service de l'Algérie, Signé: E. Delabarre.

ANNEXE A LA CONVENTION DU 20 DÉCEMBRE 4873,

passés entre le Gouverneur général de l'Algérie et la compagnie francoalgérienne, relative au chemin de fer d'Arzew à Saïda et prolongements, et à l'exploitation de l'alfa sur les terrains des Hauts-Plateaux situés dans la subdivision de Mascara.

Il est convenu, d'un commun accord, entre le Gouverneur général civil de l'Algérie et M. Habert Débrousse, agissant aux noms et qualités relatés dans la convention du 20 décembre 4873, que la compagnie franco-algérienne renonce, quant à présent, au bénéfice de l'art. 7 de ladite convention, relatif à l'importation en franchise de tous droits de douane des matériel et matériaux provenant de l'étranger, ladite compagnie se réservant de faire ultérieurement de cet article l'objet d'une convention spéciale qui serait soumise à la ratification législative.

Fait double, à Paris, le 46 mars 4874.

Approuvé l'écriture ci-dessus : Approuvé l'écriture ci-dessus :

Signé: Général Chanzy. Signé: H. Débrousse.

Vu pour être annexé au décret du 29 avril 4874.

Pour le Ministre de l'intérieur :

Le Chef de bureau du service de l'Algérie, Signé: E. Delabarre.

Nº 474. - ANNEXE Nº 2.

CAHIER DES CHARGES

TITRE Ior.

TRACE BT CONSTRUCTION

ART. 4st. — Le chemin de fer partira d'Arzew et se dirigera sur Saïda par la Macta, Debrousseville, Perrégaux, Oued-el-Hammam, la plaine d'Eghris, en se rapprochant le plus possible de la ville de Mascara, la plaine de Taria, la vallée de l'Oued-Saïda et Saïda.

A partir de Saïda, le chemin de fer sera prolongé à travers les Hauts-Plateaux, sur soixante-dix kilomètres environ, à peu près dans la direction de Géryville.

- 2. Les travaux devront être achevés et les chemins mis en exploitation dans le délai de six ans, à partir du décret d'utilité publique.
- 3. Aucun travail ne pourra être entrepris, pour l'établissement des chemins de fer et de leurs dépendances, qu'avec l'autorisation de l'administration supérieure. A cet effet, les projets de tracé et communications importantes seront dressés en double expédition et soumis à l'approbation du Gouverneur général, qui prescrira, s'il y a lieu, d'y introduire telles modifications que de droit; l'une de ces expéditions sera remise à la compagnie avec le visa du Gouverneur général; l'autre demeurera entre les mains de l'administration.

La compagnie devra présenter ses projets définitifs dans les délais d'un an au plus, à compter de la date du décret de concession, et avoir commencé ses travaux un an après l'approbation des projets.

Avant comme pendant l'exécution, la compagnie aura

la faculté de proposer aux projets approuvés les modifications qu'elle jugerait utiles; mais ces modifications ne pourront être exécutées que moyennant l'approbation de l'administration supérieure.

- 4. La compagnie pourra prendre copie de tous les plans, nivellements et devis qui pourraient avoir été antérieurement dressés aux frais de l'État.
- 5. Le tracé et le profil du chemin de fer seront arrêtés sur la production de projets d'ensemble comprenant, pour la ligne entière ou pour chaque section de ligne:
 - 1º Un plan général à l'échelle de un dix-millième;
- 2° Un profil de long à l'échelle de un cinq-millième pour les longueurs et de un millième pour les hauteurs, dont les cotes seront rapportées au niveau moyen de la mer, pris pour plan de comparaison; au-dessous de ce profil, on indiquera, au moyen de trois lignes horizontales disposées à cet effet, savoir:

Les distances kilométriques du chemin de fer, comptées à partir de son origine;

La longueur et l'inclinaison de chaque ligne en rampe; La longueur des parties droites et le développement des parties courbes du tracé, en faisant connaître le rayon correspondant à chacune de ces dernières;

- 3º Un certain nombre de profils en travers, y compris le profil type de la voie;
- 4º Un mémoire dans lequel seront justifiées toutes les dispositions essentielles du projet et un devis descriptif dans lequel seront reproduites, sous forme de tableaux, les indications relatives aux déclivités et aux courbes déjà données sur le profil en long.

La position des gares et stations projetées, celle des cours d'eau et des voies de communication traversés par le chemin de fer, des passages soit à niveau, soit en dessus, soit en dessous de la voie ferrée, devront être indiquées tant sur le plan que sur le profil en long; le tout sans préjudice des projets à fournir pour chacun de ces ouvrages.

- 6. Les terrains seront acquis ou concédés pour une voie; les terrassements, les souterrains et les ouvrages d'art seront exécutés pour une seule voie, sauf l'établissement d'un certain nombre de gares d'évitement.
- 7. La largeur de la voie, mesurée d'axe en axe des rails, devra être de un mêtre dix centimètres (4^m,40) à un mêtre onze centimètres (4^m,44). Dans les parties à deux voies, la largeur de l'entre-voie, mesurée entre les bords extérieurs des rails, sera de un mêtre quatre-vingts centimètres (4^m,80).

La largeur des accotements, c'est-à-dire des parties comprises de chaque côté entre le bord extérieur du rail et l'arête du ballast sera de cinquante centimètres (0^m,50) au moins. On ménagera au pied de chaque talus du ballast une banquette de quarante centimètres (0^m,40) de largeur.

La compagnie établira le long du chemin de fer les fossés ou rigoles qui seront jugés nécessaires pour l'assèchement de la voie et pour l'écoulement des eaux.

Les dimensions de ces fossés et rigoles seront déterminées par l'administration, suivant les circonstances locales, sur les propositions de la compagnie.

8. Les alignements seront raccordés entre eux par des courbes dont le rayon ne peurra, à moins d'une autorisation spéciale, être inférieur à cent mètres.

Le maximum de l'inclinaison des pentes et rampes est fixé à trente millimètres par mètre; sur toute l'étendue des stations, le chemin sera de niveau ou présentera de faibles pentes, dont le maximum ne pourra s'élever audessus de cinq millimètres par mètre.

Une partie horizontale de cent mètres au moins devra être ménagée entre deux fortes déclivités consécutives, lorsque ces déclivités se succéderont en sens contraire, et de manière à verser leurs eaux au même point. Les déclivités correspondant aux courbes de faible rayon devront être réduites autant que faire se pourra.

La compagnie aura la faculté de proposer aux dispositions de cet article et à celles de l'article précédent les medifications qui lui paraitraient utiles; mais ces modifications ne peurront être exécutées que moyennant l'approbation préalable de l'administration.

9. Le nombre, l'étendue et l'emplacement des gares d'évitement seront déterminés par l'administration, la compagnie entendue.

Le nombre et l'emplacement des stations de voyageurs et des gares de marchandises seront également déterminés par l'administration, sur les propositions de la compagnie, après une enquête spéciale et avoir entendu la compagnie.

Les gares et stations seront réduites au strict nécessaire.

- 40. Les croisements à niveau seront tolérés pour toutes les voies de communication publiques ou particulières.
- 44. Lorsque le chemin de fer devra passer au-dessus d'une route ou d'un chemin vicinal, l'ouverture du viaduc sera fixée par l'administration, en tenant compte des circonstances locales; mais cette ouverture ne pourra, dans aucun cas, être inférieure à sept mètres (7^m 00) pour une route nationale et départementale, et à quatre mètres (4^m 00) pour un chemin vicinal.

Pour les viaducs de forme cintrée, la hauteur au-dessus du fil d'eau le long des trottoirs ne pourra être inférieure à quatre mètres trente centimètres (4^m 30). Pour ceux qui seront formés de poutres horizontales, la hauteur sous poutre au-dessus du sommet de la chaussée sera de quatre mètres trente centimètres (4^m 30) au moins.

La largeur entre les parapets sera au moins de sept

...

mètres (7^m 00) pour les sections à deux voies, et d'au moins quatre mètres (4^m 00) pour celles à une voie. La hauteur de ces parapets sera fixée par l'administration et ne pourra, dans aucun cas, être inférieure à quatrevingts centimètres (0^m 80).

42. Lorsque le chemin de fer devra passer au-dessous d'une route ou d'un chemin vicinal, la largeur entre les parapets du pont qui supportera la route ou le chemin, sera fixée par l'administration, en tenant compte des circonstances locales; mais cette largeur ne pourra, dans aucun cas, être inférieure à sept mètres (7^m 00), pour une route, et à quatre mètres (4^m 00) pour un simple chemin vicinal.

L'ouverture du pont entre les culées sera au moins de sept mêtres (7^m 00) pour les sections à deux voies et d'au moins quatre mêtres (4^m 00) pour celles à une voie, et la distance verticale ménagée au dessus des rails extérieurs de chaque voie pour le passage des trains ne sera pas inférieure à quatre mêtres trente centimètres (4^m 30) an meins.

43. Dans le cas où des routes ou des chemins vicinaux, ruraux ou particuliers, seraient traversés à leur niveau par le chemin de fer, les rails devront être posés sans aucuue saillie ni dépression sur la surface de ces routes, et de telle sorte qu'il n'en résulte aucuue gêne pour la circulation des voitures.

Le croisement à niveau du chemin de fer et des routes ne pourra s'effectuer sous un angle de moins de quarante-cinq degrés (45°).

Les passages à niveau seront munis de barrières lisses ou de chaines et de maison de garde ou de guérites, lorque cette mesure sera reconnue indispensable par l'administration.

44. Lorqu'il y aura lieu de modifier l'emplacement ou le profil des routes existantes, l'inclinaison des pentes et rampes sur les routes modifiées ne pourra excéder cinq centimètres (0^m 05) par mètre pour les routes et six centimètres (0^m 06) pour les chemins vicinaux. L'administration restera libre, toutefois, d'apprécier les circonstances qui pourraient motiver une dérogation à cette clause, comme à celle qui est relative à l'angle de croisement des passages à niveau.

15. La compagnie sera tenue de rétablir et d'assurer à ses frais l'écoulement tant des eaux dont le cours serait arrêté, suspendu ou modifié par ses travaux, que de celles qui s'amasseraient dans les fossés ou chambres d'emprunt.

Les emprunts de terre seront régulièrement faits pour éviter toute stagnation des eaux ; ils seront autant que possible, disposés de manière à former des canaux de desséchement pour les parties basses des terrains qu'ils traverseront; les pentes seront dirigées vers les ravins ou les voies naturelles d'écoulement avec une inclinaison suffisante.

Les viaducs à construire à la rencontre des rivières, des canaux et des cours d'eau quelconques auront au moins sept mètres (7 m 00) de largeur entre les parapets sur les sections à deux voies, et quatre mètres (4 m 00) sur celles à une voie. La hauteur de ces parapets sera fixée par l'administration et ne pourra être inférieure à quatre-vingts centimètres (0 m 80).

Cependant, il pourra n'être pas établi de parapets pour tous les ouvrages où ces parapets présenteraient une longueur inférieure à quatre mètres (4^m,00).

La hauteur et le débouché du viaduc seront déterminés, dans chaque cas particulier, par l'administration, suivant les circonstances.

46. Les souterrains à établir pour le passage du chemin de fer sur les sections à deux voies auront au moins sept mètres (7 m 00) de largeur entre les pieds droits au niveau des rails, et six mètres de hauteur (6 m 00) sous clef audessus de la surface des rails. La largeur des souterrains

pour les sections à une voie sera de quatre mêtres (4 m 00) au moins; la hauteur sous clef au-dessus des rails sera, au minimum, de cinq mêtres (5 m 00). La distance verticale entre l'intrades et le dessus des rails extérieurs de chaque voie ne sera pas inférieure à quatre mêtres trente centimètres (4 m 30). L'ouverture des puits d'aérage et de construction des souterrains sera entourée d'une margelle en maçonnerie de deux mêtres (2 m 00) de hauteur. Cette ouverture ne pourra être établie sur aucune voie publique.

47. A la rencontre des cours d'eau flottables ou navigables, la compagnie sera tenue de prendre toutes les mesures et de payer tous les frais nécessaires pour que le service de la navigation ou du flottage n'éprouve ni interruption ni entrave pendant l'exécution des travaux.

A la rencontre des routes et des autres chemins publics, il sera construit des chemins et ponts provisoires par les soins et aux frais de la compagnie, partout où cela sera jugé nécessaire pour que la circulation n'éprouve ni interruption ni gêne.

Avant que les communications existantes puissent être interceptées, une reconnaissance sera faite par les ingénieurs de la localité à l'effet de constater si les onvrages provisoires présentent une solidité suffisante et s'ils peuvent assurer le service de la circulation

Un délai sera fixé par l'administration pour l'exécution das travaux définitifs destinés à rétablir les communications interceptées.

Le Gouvernement se réserve d'autoriser, avec les précautions convenables, et la compagnie entendue, les conduites ou canaux de desséchement et d'écoulement qui devraient traverser ou emprunter les terrains affectés au chemin de fer ou à ses dépendances.

48. La compagnie n'emploiera dans l'exécution des travaux que des matériaux de bonne qualité; elle sera tenue de se conformer à toutes les règles de l'art, de manière à obtenir une construction parfaitement solide.

Tous les aqueducs, ponceaux, ports et viaducs à construire à la rencontre des divers cours d'eau et des chemins publics et particuliers seront en maçonnerie ou en fer, sauf les cas d'exception qui pourrout être admis par l'administration.

- 49. Les voies seront établies d'une manière solide et avec des matériaux d'une bonne qualité. Le poids des rails sera d'au moins vingt kilogrammes par mètre courant. La compagnie aura la faculté d'employer des rails en acier du poids de quinze kilogrammes le mètre courant.
- 20. En principe, il ne sera pas établi de clôtures ni de haies, sauf dans les parties de la ligne où cette mesure serait indispensable, notamment dans la traverse ou dans le voisinage des lieux habités.
- 21. Tous les terrains nécessaires pour l'établissement du chemin de fer et de ses dépendances, pour la déviation des voies de communication et des cours d'eau déplacés, et, en général, pour l'exécution des travaux, quels qu'ils soient, auxquels cet établissement pourra donner lieu, seront achetés et payés par la compagnie concessionnaire.

Toutefois, dans les cas définis ci-après, l'État cède à la compagnie la jouissance gratuite, pendant la durée de la concession, des terrains nécessaires au chemin de fer: 4° là où l'État dispose de terres à quelque titre que ce soit; 2° là où les terres font partie de concessions accordées par le Gouvernement, avec réserve de prise des terrains nécessaires à un service public; néanmoins, ce droit ne s'étendrait pas aux constructions actuellement existantes.

Les indemnités pour occupation temporaire ou pour détérioration de terrains, pour chômage, modification ou destruction d'usines, et pour tous dommages quelconques résultant des travaux, seront supportées et payées par la compagnie.

L'État fera participer la compagnie, dans la mesure qui sera jugée nécessaire, à la jouissance des droits qu'il s'est réservés, lors des concessions d'eau, dans l'intérêt des services publics.

- 22. L'entreprise étant d'utilité publique, la compagnie est investie, pour l'exécution des travaux dépendant de sa concession, de tous les droits que les lois, décrets et règlements confèrent à l'administration en matière de travaux publics, soit pour l'acquisition des terrains par voie d'expropriation, soit pour l'extraction, le transport et le dépôt des terres, matériaux etc., et elle demeure en même temps soumise à toutes les obligations qui dérivent, pour l'administration, de ces lois et règlements.
- 23. Dans les limites de la zone frontière et dans le rayon de servitude des enceintes fortifiées, la compagnie sera tenue, pour l'étude et l'exécution de ses projets, de se soumettre à l'accomplissement de toutes les formalités et de toutes les conditions exigées par les lois, décrets et règlements concernant les travaux mixtes.
- 24. Si la ligne du chemin de fer traverse un sol déjà concédé pour l'exploitation d'une mine, l'administration déterminera les mesures à prendre pour que l'établissement du chemin de fer ne nuise pas à l'exploitation de la mine, et, réciproquement, pour que, le cas échéant, l'exploitation de la mine ne compromette pas l'existence du chemin de fer.

Les travaux de consolidation à faire dans l'intérieur de la mine, à raison de la traversée du chemin de fer, et tous les dommages résultant de cette traversée pour les concessionnaires de la mine, seront à la charge de la compagnie.

25. Si le chemin de fer doit s'étendre sur des terrains renfermant des carrières et les traverser souterrainement, il ne peurra être livré à la circulation avant que les escavations qui pourraient en compromettre la solidité aien ^t

été remblayées ou consolidées. L'administration déterminera la nature et l'étendue des travaux qu'il conviendra d'entreprendre à cet effet, et qui seront d'ailleurs exécutés par les soins et aux frais de la compagnie.

- 26. Pour l'exécution des travaux, la compagnie se soumettra aux décisions ministérielles concernant l'interdiction du travail les dimanches et jours fériés.
- 27. La compagnie exécutera les travaux par des moyens et des agents à son choix, mais en restant soumise au contrôle et à la surveillance de l'administration.

Ce contrôle et cette surveillance auront pour objet d'empêcher la compagnie de s'écarter des dispositions prescrites par le présent cahier des charges et de celles qui résulteront des projets approuvés.

28. A mesure que les travaux seront terminés sur des parties de chemin de fer susceptibles d'être livrées utilement à la circulation, il sera procédé, sur la demande de la compagnie, à la reconnaissance et, s'il y a lieu, à la réception provisoire de ces travaux, par uu ou plusieurs commissaires que l'administration désignera.

Sur le vu du procès-verbal de cette reconnaissance, l'administration autorisera, s'il y a lieu, la mise en exploitation des parties dont il s'agit; après cette autorisation, la compagnie pourra mettre lesdites parties en service et y percevoir les taxes ci-après déterminées. Toute-fois, ces réceptions partielles ne deviendront définitives que par la réception générale e définitive du chemin de fer.

29. Après l'achèvement total des travaux, et dans le délai qui sera fixé par l'administration, la compagnie fera faire à ses frais un bornage contradictoire et un plan cadastral du chemin de fer et de ses dépendances. Elle fera dresser également à ses frais, et contradictoirement avec l'administration, un état descriptif de tous les ouvrages d'art qui auront été exécutés, ledit état accompagné d'un

atlas contenant les dessins cotés de tous lesdits ouvrages.

Une expédition dûment certifiée des procès-verbaux de bornage, du plau cadastral, de l'état descriptif de l'atlas, sera dressée aux frais de la compagnie et déposée dans les archives du Gouvernement général de l'Algérie.

Les terrains acquis par la compagnie, postérieurement au bornage général, en vue de satisfaire aux besoins de l'exploitation, et qui, par cela même, deviendront partie intégrante du chemin de fer, donneront lieu, au fur et à mesure de leur acquisition, à des bornages supplémentaires et sezont ajoutés sur le plan cadastral; addition sera également faite sur l'atlas de tous les ouvrages d'art exécutés postérieurement à sa rédaction.

TITRE II.

ENTRETIEN ET EXPLOITATION

30. Le chemin de fer et toutes ses dépendances seront constamment entretenus en bon état, de manière que la circulation y soit toujours facile et sûre.

Les frais d'entretien et ceux auxquels douneront lieu les réparations ordinaires et extraordinaires seront entièrement à la charge de la compagnie.

Si le chemin de fer, une fois achevé, n'est pas constamment entretenu en bon état, il y sera pourvu d'office, à la diligence de l'administration et aux frais de la compagnie, sans préjudice, s'il y a lieu, de l'application des dispositions indiquées ci-après dans l'article 40.

Le montant des avances faites sera recouvré au moyen de rôles que le préfet rendra exécutoires.

34. La compagnie sera tenue d'établir à ses frais, mais seulement dans la partie de la ligne où cette mesure sera reconnue indispensable, des gardiens en nombre suffisant pour assurer la sécurité de passage des trains sur la voie et celle de la circulation ordinaire sur les points où le che-

min de fer sera traversé à niveau par des routes ou chemins.

32. Les machines locomotives seront construites sur de bons modèles; elles devront consumer leur fumée et satisfaire d'ailleurs à toutes les conditions prescrites ou à prescrire par l'administration pour la mise en service de ce genre de machines.

Les voitures de voyageurs devront également être faites d'après de bons modèles et satisfaire à toutes les conditions réglées ou à régler pour les voitures servant au transport des voyageurs sur les chemins de fer. Elles seront suspendues sur ressorts et garnies de banquettes.

Il y en aura de deux classes au moins :

Celles de première classe seront couvertes, fermées à vitres et garnies de banquettes rembourrées;

Celles de deuxième classe seront couvertes, fermées à vitres et munies de banquettes à dessier.

Les vitres pourront s'ouvrir et elles seront garnies de rideaux et de stores.

L'intérieur de chacun des compartiments de toute classe contiendra l'indication du nombre de places de ce compartiment.

L'administration pourra exiger qu'un compartiment de chaque classe soit réservé, dans les trains de voyageurs, aux femmes voyageant seules.

Les locomotives, les voitures de voyageurs, les wagons destinés au transport des marchandises, des chaises de peste, des chevaux ou des bestiaux, les plates-formes et, en général, toutes les parties du matériel roulant, seront de bonne et solide construction; mais il est bien entendu que tout ce matériel sera établi en raison de la largeur de la voie et de l'importance du chemin.

La compagnie sera tenue, pour la mise en service de ce matériel, de se soumettre à tous les règlements sur la matière.

Les machines locomotives et tenders, s'il en est fait

Digitized by Google.

usage, voitures, wagons de teute espèce, plates-formes composant le matériel roulant, seront constamment entretenus en bon état.

33. Des arrêtés du Gouverneur général, rendus après que la compagnie aura été entendue, détermineront les mesures et les dispositions nécessaires pour assurer la police et l'exploitation du chemin de fer, ainsi que la conservation des ouvrages qui en dépendent.

Toutes les dépenses qu'entraînera l'exécution des mesures prescrites en vertu de ces règlements seront à la charge de la compagnie.

La compagnie sera tenue de soumettre à l'approbation de l'administration les règlements relatifs et à l'exploitation du chemin de fer.

Les règlements dont il s'agit dans les deux paragraphes précédents seront obligatoires non-seulement pour la compagnie concessionnaire, mais encore pour toutes cel·les qui obtiendraient ultérieurement l'autorisation d'établir des lignes de chemins de fer d'embranchement ou de prolongement, et, en général, pour toutes les personnes qui emprunteraient l'usage du chemin de fer.

34. Pour tout ce qui concerne l'entretien et les réparations du chemin de fer et de ses dépendances, l'entretien du matériel et le service de l'exploitation, la compagnie sera soumise au contrôle et à la surveillance de l'administration.

Outre la surveillance ordinaire, l'administration déléguera, aussi souvent qu'elle le jugera utile, un ou plusieurs commissaires pour reconnaître et constater l'état du chemin de fer, de ses dépendances et du matériel.

TITRE III

DURÉE, RACHAT ET DÉCHÉANCE DE LA CONCESSION

- 35. La durée de la concession, pour les chemins désignés à l'article 4°, sera de quatre-vingt-dix-neuf ans (99). Elle commencera à courir le 29 avril 4874 et finira le 28 avril 4973.
- 36. A l'époque fixée pour l'expiration de la concession, et par le seul fait de cette expiration, le Gouvernement sera subrogé à tous les droits de la compagnie sur le chemin de fer et ses dépendances, et il entrera immédiatement en jouissance de tous ses produits.

La compagnie sera tenue de lui remettre en bon état d'entretien le chemin de fer et tous les immeubles qui en dépendent, qu'elle qu'en soit l'origine, tels que les bâtiments des gares et stations, les remises, ateliers et dépôts, les maisons de gardes, etc. Il en sera de même de tous les chjets mobiliers dépendant également dudit chemin, tels que les barrières et clôtures, voies, changements de voies, plaques tournantes, réservoirs d'eau, grues hydrauliques, machines fixes, etc.

Dans les cinq dernières années qui précéderont le terme de la concession, le Gouvernement aura le droit de saisir les revenus du chemin de fer et de les employer à rétablir en bon état le chemin de fer et ses dépendances, si la compagnie ne se mettait pas en mesure de satisfaire pleinement et entièrement à cette obligation.

En ce qui concerne les objets mobiliers, tels que le matériel roulant, les matériaux, combustibles et approvisionnements de tous genres, le mobilier des stations, l'outillage des ateliers et des gares, l'État sera tenu, si la compagnie le requiert, de reprendre tous ces objets sur l'estimation qui en sera faite à dire d'experts, et réciproquement, si l'État le requiert, la compagnie sera tenue de les ceder de la même manière. Toutefois, l'État ne pourra être tenu de reprendre que les approvisionnements nécessaires à l'exploitation du chemin pendant six mois.

37. A toute époque, après l'expiration des vingt-cinq premières années de la concession, le Gouvernement auraille faculté de racheter la concession entière du chemin de fer.

Pour régler le prix du rachat, on relèvera les produits nets annuels obtenus par la compagnie pendant les sept années qui auront précédé celle où le rachat sera effectué; en en déduira les produits nets des deux plus faibles années, et l'on établira le produit net moyen des cinq autres années

Ce produit net moyen formera le montant d'une annuité qui sera due et payée à la compagnie pendant chacune des années restant à courir sur la durée de la concession.

Dans aucun cas, le montant de l'annuité ne sera inférieur au produit net de la dernière des sept années prises pour terme de comparaison.

La compagnie recevra, en outre, dans les trois mois qui suivront le rachat, les remboursements auxquels elle aurait droit à l'expiration de la concession, selon l'article 36 ci-dessus.

38. Faute par la compagnie d'avoir terminé les travaux dans le délai fixé par l'article 2, faute aussi par elle d'avoir rempli les diverses obligations qui lui sont imposées par le présent cahier des cherges, elle encourra la déchéance, et il sera pourvu, tant à la continuation et à l'achèvement des travaux, qu'à l'exécution des autres engagements contractés par la compagnie, au meyen d'une adjudication que l'on ouvrira sur une mise à prix des ouvrages exécutés, des matériaux approvisionnés et des parties du chemin de fer déjà livrées à l'exploitation.

Les soumissions pourront être inférieures à la mise à prix.

La nouvelle compagnie sera soumise aux clauses du

présent cahier des charges, et la compagnie évincée recevra d'elle le prix que la nouvelle adjudication aura fixé.

Si l'adjudication ouverte n'amène aucun résultat, une seconde adjudication sera tentée sur les nièmes bases, après un délai de trois mois; si cette seconde tentative reste également sans résultat, la compagnie sera définitivement déchue de tous droits, et alors les ouvrages exécutés, les matériaux apprevisionnés et les parties du chemin de fer déjà livrés à l'exploitation appartiendront à l'État.

39. Si l'exploitation du chemin de fer vient à être interrompue en totalité ou en partie, l'administration prendra immédiatement, aux frais et risques de la compagnie, les mesures nécessaires pour assurer provisoirement le service.

Si, dans les trois mois de l'organisation du service provisoire, la compagnie n'a pas valablement justifié qu'elle est en état de reprendre et de continuer l'exploitation, et si elle ne l'a pas effectivement reprise, la déchéance pourra être prononcée par le Gouverneur général. Cette déchéance prononcée, le chemin de fer et toutes ses dépendances seront mis en adjudication et il sera procédé ainsi qu'il est dit à l'article précédent.

40. Les dispositions des trois articles qui précèdent cesseraient d'être applicables, et la déchéance ne serait pas encourue, dans le cas où le concessionnaire n'aurait pu remplir ses obligations par suite de circonstances de force majeure dûment constatées.

TITRE IV.

TAXES ET CONDITIONS RELATIVES AU TRANSPORT DES VOYAGEURS ET DES MARCHANDISES.

41. Pour indemniser la compagnie des travaux et dépenses qu'elle s'engage à faire par le présent cahier des charges, et sous la condition expresse qu'elle en remplira exactement toutes les obligations, le Gouvernement lui accorde l'autorisation de percevoir, pendant toute la durée de la concession, les droits de péage et les prix de transport ci-après déterminés:

TARIF				
4° par tête et	PAR KILON	ÉTRE		
	•			
		PRIX		
	de Péage			
Grande vitesse	f. c.	f. c.	f c.	
Voitures couvertes, fermées à vitres, et à banquettes rembourrées (4° classe) Voitures couvertes et fermées à vitres (2° cl.) Au — dessous de trois ans, les	0 08 0 055	0 04	0 42 °	
enfants ne paientrien, à la condition d'ê- tre portés sur les genoux des personnes qui les accompa- gnent. De trois à sept ans, ils paient demi-place et ont droit à une place distincte; toutefois, dans un même com- partiment, 2 enfants ne pourront oc- cuper que la place d'un voyageur. Chiens transportés par les				
trains de voyageurs (sans que la perception puisse être inférieure à 0 f. 50 c.).	0 46	0 008	9£0 0	
Petite vitesse Bours, vaches, taureaux, che-				

	PRIX			
	de Pénge	de Transport	Totaux	
	f. c.	f. c.	f. c.	
vaux, mulets, bêtes de trait Veaux et porcs	0 07 0 025 0 04	0 03 0 045 . 0 04	0 40 0 04 0 02	
les prix seront doublés. 2º par tonne et par kilo- mêtre				
-			·	
Marchandises transportées à grande vitesse			•	
Huitres, poissons frais, den- rées, excédants de bagages et marchandises de toute classe transportées à la vi- tes se des trains de voyag*.	0 30	0 24	0 54	
Marckandises transportées à pelite vitesse				
4" classe. — Spiritueux. — Huiles. — Bois de menuiserie, de teinture et autres bois exotiques. — Produits chimiques non dénommés. — Œufs. — Viande fraîche. — Gibier. — Sucre. — (afé. — Drogues. — Epiceries. — Tissus. — Denrées coloniales. — Objets manufacturés. — Armes	0 435	0 405	0 24	

	PRIX			
	de Péage	de Transport	TOTAUX	
	f. c.	f. c.	f. c.	
- Marbre en bloc. — Albâ- tre. — Bitumes. — Cotons. — Laines. — Vins. — Vi- naigres. — Boissons. — Biè- res. — Levûre sèche. — Co- ke. — Fers. — Cuivres. — Plomb et autres métaux ouvrés ou non. — Fontes moulées. — Alfa	0 42	0 08	0 20 < 0 43	
Par pièce et par kilomètre				
Wagon ou chariot pouvant porter de trois à cinq ton-	0 46	0.09	0 23	
Wagen ou chariot pouvant porter plus de cinq tonnes. 1.ocomotive pesant de huit à	0 43	0 12	0 30	
douze tonnes (ne trainant pas de convoi) L'cometive pesant de douze à	2 70	4 80	4 50	
pas de convoi)	3 37	2 25	5 62	
Tender de quatre à sept ton- nes	4 35 2 02	0 90 . 4 35	2 25 3 37	

		PRIX	
	de Péage	TOWAT	
:	f. c.	f. c.	f. c.
soit de marchandises, ne comportera pas un péage au moins égal à celui qui serait perçu sur la locomotive avec son tender marchant sans rien trainer. Le prix à payer pour un wagon chargé ne pourra jamais être inférieur à celui qui serait du pour un wagon marchant à vide. Voitures à deux ou quatre roues, à un fond et à une seule banquette dans l'intérieur	0 22	0 45	0 37
Voitures de déménagement à deux ou quatre roues, à vide	0 48	0 12	0 30
sus des prix ci-dessue, par tonne de chargement et par kilomètre	0 12	0 09	0 21

	PRIX				
	de Pèage	de Transport	Totaux		
	f. c.	f. c.	f. c.		
4° SERVICE DES POMPES FUNÈBRES ET TRANSPORT DES CERCUEILS					
Grande vitesse					
Une voiture des pompes funé- bres renfermant un ou plu- sieurs cercueils, sera tran- sportée aux mêmes prix et conditions qu'une voiture à quatre roues, à deux fonds et à deux banquettes Chaque cercueil confié à l'ad- ministration du chemin de	0 54	0 42	0 96		
fer sera transporté, dans un compartiment isolé, au prix de	0 27	0 48	0 45		

Les prix déterminés ci-dessus pour les transports ne comprennent pas l'impôt qui pourrait être établi.

Il est expressément entendu que les prix de transport ne seront dus à la compagnie qu'autant qu'elle effectuerait elle-même ces transports à ses frais et par ses propres moyens; dans le cas contraire, elle n'aura droit qu'aux prix fixés pour le péage.

La perception aura lieu d'après le nombre de kilomètres parcourus. Tout kilomètre entamé sera payé comme s'il avait été parcouru en entier.

Si la distance parcourue est inférieure à six kilomètres, elle sera comptée pour six kilomètres.

Le poids de la tonne est de mille kilogrammes.

Les fractions de poids ne seront comptées, tant pour la grande que pour la petite vitesse, que par centième de tonne ou par dix kilogrammes.

Ainsi, tout poids compris entre zéro et dix kilogrammes payera comme dix kilogrammes, entre dix et vingt kilogrammes, comme vingt kilogrammes, etc.

Toutefois, pour les excédants de bagages et marchandises à grande vitesse, les coupures seront établies :

- 4° De zéro à cinq kilogrammes;
- 2º Au-dessus de cinq kilogrammes, jusqu'à dix kilogrammes,
- 3° Au-dessus de dix kilogrammes, par fraction indivisible de dix kilogrammes.

Quelle que soit la distance parcourue, le prix d'une expédition quelconque, soit en grande, soit en petite vitesse, ne pourra être moindre de quarante centimes.

Dans le cas où le prix de l'hectolitre de blé s'élèverait sur le marché régulateur de Marseille à vingt francs ou au-dessus, le Genvernement pourra exiger de la compagnie que le tarif du transport des blés, grains, riz, maïs, farines et légumes farineux, péage compris, ne puisse s'élever au maximum qu'à dix centimes par tonne et par kilomètre.

42. A moins d'une autorisation spéciale et révocable de l'administration, tout train régulier de voyageurs de-vra contenir des voitures de toutes classes en nombre suffisant pour toutes les personnes qui se présenteraient dans les bureaux du chemin de fer.

Dans chaque train de voyageurs, la compagnie aura la faculté de placer des voitures à compartiments spéciaux, pour lesquels il sera établi des prix particuliers, que l'administration fixera sur la proposition de la compagnie; mais le nombre des places à donner dans ces compartiments ne pourra dépasser le cinquième du nombre total des places du train.

43. Tout voyageur dont le bagage ne pèsera pas plus de trente kilogrammes n'aura à payer, pour le port de ce bagage, aucun supplément de prix de place. Cette fran-

chise ne s'appliquera pas aux enfants transportés gratuitement, et elle sera réduite à vingt kilogrammes pour les enfants transportés à moitié prix.

44. Les animaux, denrées, marchandises, effets et autres objets non désignés dans le tarif seront rangés, pour les droits à percevoir, dans les classes avec lesquelles ils auront le plus d'analògie, sans que jamais, sauf les exceptions formulées aux articles 45 et 46 ci-après, aucune marchandise non dénommée puisse être soumise à une taxe supérieure à celle de la première classe du tarif ci-dessus.

Les assimilations de classes pourront être provisoirement réglées par la compagnie, mais elles seront soumises immédiatement à l'administration, qui prononcera définitivement.

45. Les droits de péage et les prix de transport déterminés au tarif ne sont point applicables à toute masse indivisible pesant plus de trois mille kilogrammes (3,000°).

Néanmoins, la compagnie ne pourra se refuser à transporter les masses indivisibles pesant de trois mille à quatre mille kilogrammes; mais les droits de péage et les prix de transport seront augmentés de moitié.

La compagnie ne pourra être contrainte à transporter des masses pesant plus de quatre mille kilogrammes (4,000^k).

Si, nonobstant la disposition qui précède, la compagnie transporte des masses indivisibles pesant plus de quatre mille kilogrammes, elle devra, pendant trois mois au moins, accorder les mêmes facilités à tous ceux qui en feraient la demande.

Dans ce cas, les prix de transport seront fixés par l'administration, sur la proposition de la compagnie.

- 46. Les prix de transport déterminés au tarif ne sont point applicables :
 - 4° Aux denrées et objets qui ne sont pas nommément

énoncés dans le tarif et qui ne pèseraient pas deux cents kilogrammes sous le volume d'un mètre cube ;

- 2º Aux matières inflammables ou explosibles, aux animaux et objets dangereux, pour lesquels des règlements de police prescriraient des précautions spéciales:
- 3° Aux animaux dont la valeur déclarée excéderait cinq mille francs ;
- 4° A l'or et à l'argent, soit en lingots, soit monnayés ou travaillés, au plaqué d'or ou d'argent, au mercure et au platine, ainsi qu'aux bijoux, dentelles, pierres précieuses, objets d'art et autres valeurs;
- 5° Et, en général, à tous paquets, colis ou excédants de bagages pesant isolément quarante kilogrammes et au-dessous.

Toutefois, les prix de transport déterminés au tarif sont applicables à tous paquets ou colis, quoique emballés à part, s'ils font partie d'envois pesant ensemble plus de quarante kilogrammes d'objets envoyés par une personne à une même personne. Il en sera de même pour les excédants de bagages qui pèseront ensemble ou isolément plus de quarante kilogrammes.

Le bénéfice de la disposition énoncée dans le paragraphe précédent, en ce qui concerne les paquets ou colis, ne peut être invoqué par les entrepreneurs de messageries et de roulage et autres intermédiaires de transport, à moins que les articles par eux envoyés ne soient réunis en un seul colis.

Dans les cinq cas ci-dessus spécifiés, les prix de transport seront arrêtés annuellement par l'administration, tant pour la grande que pour la petite vitesse, sur la proposition de la compagnie.

En ce qui concerne les paquets eu colis mentionnés au paragraphe 5° ci-dessus, les prix de transport devront être calculés de telle manière qu'en aucun cas un de ces paquets ou colis ne puisse payer un prix plus élevç qu'un article de même nature pesant plus de quarante kilogrammes.

47. Dans le cas où la compagnie jugerait convenable soit pour le parcours total, soit peur les parcours partiels de la voie de fer, d'abaisser avec ou sans conditions, au-dessous des limites déterminées par le tarif les taxes qu'elle est autorisée à percevoir, les taxes abaissées ne pourront être relevées qu'après un délai de trois mois au moins pour les voyageurs et pour les marchandises.

Toute modification de tarif proposée par la compagnie sera annoncée un mois d'avance par des affiches.

La perception des tarifs modifiés ne pourra avoir lieu qu'avec l'homologation de l'administration supérieure, conformément aux dispositions de l'ordonnance du 45 novembre 4846.

La perception des taxes devra se faire indistinctement et sans aucune faveur. Tout traité particulier qui aurait pour effet d'accorder à un ou plusieurs expéditeurs une réduction sur les tarifs appronvés demeure formellement interdit.

Toutefois, cette disposition n'est pas applicable aux traités qui pourraient intervenir entre le Gouvernement et la compagnie dans l'intérêt des services publics, ni aux réductions ou remises qui seraient accordées par la compagnie aux indigents.

En cas d'abaissement des tarifs, la réduction portera proportionnellement sur le péage et sur le transport.

48. La compagnie sera tenue d'effectuer constamment avec soin, exactitude et célérité, et sans tour de faveur, le transport des voyageurs, bestiaux, denrées, marchandises et objets quelconques qui lui seront confiés.

Les colis, bestiaux et objets quelconques seront inscrits, à la gare d'où ils partent et à la gare où ils arrivent, sur des registres spéciaux au fur et à mesure de leur réception; mention sera faite, sur les registres de la gare de départ, du prix total dû pour leur transport. Pour les marchandises ayant une même destination,

les expéditions auront lieu suivant l'ordre de leur ins-

cription à la gare du départ.

Toute expédition de marchandises sera constatée, si l'expéditeur le demande, par une lettre de voiture, dont un exemplaire restera aux mains de la compagnie et l'autre aux mains de l'expéditeur.

Dans le cas où l'expéditeur ne demanderait pas de lettre de voiture, la compagnie sera tenue de lui délivrer un récépissé qui énoncera la nature et le poids du colis, le prix total du transport et le délai dans lequel ce transport devra être effectué.

- 49. Les animaux, denrées, marchandises et objets quelconques seront expédiés et livrés de gare en gare dans les délais résultant des conditions ci-après exprimés :
- 4º Les denrées, marchandises et objets quelconques à grande vitesse seront expédiés par le premier train de voyageurs comprenant des voitures de toutes classes et correspondant avec leur destination, pourvu qu'ils aient été présentés à l'enregistrement six heures avant le départ de ce train ; ils seront mis à la disposition des destinataires, à la gare, dans le délai de six heures après l'arrivée de ce même train.

Pour les animaux, ces délais seront fixés à trois heures (3 h) pour les gares de départ, et à deux heures (2 h), pour les gares d'arrivée.

2º Les auimaux, denrées, marchandises et objets quelconques à petite vitesse, seront expediés dans le jour qui suivra celui de la remise; toutefois l'administration pourra étendre ce délai à deux jours

Le maximum de durée du trajet sera fixé par l'administration, sur la proposition de la compagnie, sans que ce maximum puisse excéder vingt-quatre heures par fraction indivisible de cent vingt-cinq kilomètres.

Les colis seront mis à la disposition des destinataires dans le jour qui suivra celui fixé pour leur arrivée en gare.

Le délai total resultant des trois paragraphes ci-dessus sera seul obligatoire pour la compagnie.

Il pourra être établi un tarif réduit, approuvé par le Gouverneur général, pour tout expéditeur qui acceptera des délais plus longs que ceux déterminés ci-dessus pour la petite vitesse.

Pour le transport des marchandises, il pourra être établi, sur la proposition de la compagnie, un délai moyen entre ceux de la grande et de la petite vitesse. Le prix correspondant à ce délai sera un prix intermédiaire entre ceux de la grande et de la petite vitesse.

L'administration déterminera, par des règlements spéciaux, les heures d'ouverture et de fermeture des gares et stations, tant en hiver qu'en été, ainsi que les dispositions relatives aux denrées apportées par les trains de nuit et destinées à l'approvisionnement des marchés des villes.

Lorsque la marchandise devra passer d'une ligne sur une autre, sans solution de continuité, les délais de livraison et d'expédition au point de jonction seront fixés par l'administration, sur la proposition de la compagnie.

- 50. Les frais accessoires non mentionnés dans les tarifs, tels que ceux d'enregistrement, de chargement, de déchargement et de magasinage dans les gares ou magasins du chemin de fer, seront fixés annuellement par l'administration, sur la proposition de la compagnie.
- 54. La compagnie sera tenue de faire, dans un périmètre et dans des délais qui seront déterminés par l'administration, soit par elle-même, soit par un intermédiaire dont elle répondra, le factage et le camionnage pour la remise au domicile des destinataires de toutes les marchandises qui lui sont confiées.

Le factage et le camionnage ne seront obligatoires que

pour les stations présentant une population agglomérée d'au moins cinq mille âmes.

Les tarifs à percevoir seront fixés par l'administration sur la proposition de la compagnie. Ils seront applicables à tout le monde sans distinction.

Toutefois, les expéditeurs et destinataires restent libres de faire eux-mêmes et à leurs frais le factage et le camionnage des marchandises.

52. A moins d'une autorisation spéciale de l'administration, il est interdit à la compagnie, conformément à l'article 14 de la loi du 15 juillet 1845, de faire directement ou indirectement avec des entreprises de transport de voyageurs en de marchandises par terre ou par eau, sous quelque dénomination ou forme que ce puisse être, des arrangements qui ne seraient pas consentis en faveur de toutes les entreprises desservant les mêmes voies de communication.

L'administration, agissant en vertu de l'article 33 cidessus, prescrira les mesures à prendre pour assurer la plus complète égalité entre les diverses entreprises de transport dans leurs rapports avec le chemin de fer.

TITRE V

STIPULATIONS RELATIVES A DIVERS SERVICES PUBLICS

53. Les militaires ou marins voyageant en corps, aussi bien que les militaires ou marins voyageant isolément pour cause de service, envoyés en congé limité ou en permission, ou rentrant dans leurs foyers après libération ne seront assujettis, eux, leurs chevaux et leurs bagages, qu'à la moitié de la taxe du tarif fixé par le présent cahier des charges.

Si le gouvernement avait besoin de diriger des troupes et un matériel militaire ou naval sur l'un des points desservis par le chemin de fer, la compagnie serait tenue de mettre immédiatement à sa disposition, pour la moitié de la taxe du même tarif, tous ses moyens de transport.

54. Les fonctionnaires ou agents chargés de l'inspection, du contrôle et de la surveillance du chemin de fer seront transportés gratuitement dans les voitures de la compagnie.

La même faculté est accordée aux agents des contributions indirectes et des douanes chargés de la surveillance des chemins de fer dans l'intérêt de la perception de l'impôt.

- 55. Le service des lettres et dépêches sera fait comme il suit sur chaque ligne :
- 4° A chacun des trains de voyageurs et de marchandises circulant aux heures ordinaires de l'exploitation, la compagnie sera tenue de réserver gratuitement un compartiment spécial d'une voiture de deuxième classe pour recevoir les lettres, les dépêches et les agents nécessaires au service des postes, le surplus de la voiture restant à la disposition de la compagnie.

Toutefois, si les besoins du service l'exigeaient, la compagnie devrait livrer gratuitement un deuxième compartiment.

2° Si le volume des dépêches ou la nature du service rend insuffisante la capacité de deux compartiments à deux banquettes, de sorte qu'il y ait lieu de substituer une voiture spéciale aux wagons ordinaires, le transport de cette voiture sera également gratuit.

Lorsque la compagnie voudra changer les heures de départ de ses convois ordinaires, elle sera tenue d'en avertir l'administration des postes quinze jours à l'avance.

3° Le service de la poste pourra exiger chaque jour un ou plusieurs trains spéciaux dont la marche sera réglée par M. le Gouverneur général de l'Algérie, la compagnie entendue.

La retribution à payer dans ce cas à la compagnie pour chaque train ne pourra excéder soixante-quinze centimes par kilomètre parcouru pour la première voiture, et vingt-cinq centimes pour chaque voiture en sus de la première.

- 4º La compagnie pourra placer dans les convois spéciaux de la poste des voitures de toutes classes pour le transport, à son profit, des voyageurs et des marchandises.
- 5º La compagnie ne pourra être tenue d'établir des convois spéciaux ou de changer les heures de départ, la marche ou le stationnement des convois, qu'autant que l'administration l'aura prévenue par écrit quinze jours à l'avance.
- 6º Néanmoins, toutes les fois qu'en dehors des services réguliers l'administration requerra l'expédition d'un convoi extraordinaire, soit de jour, soit de nuit, cette expédition devra être faite immédiatement, sauf l'observation des règlements de police; le prix sera ultérieurement réglé, de gré à gré ou à dire d'experts, avec l'administration et la compagnie.
- 7° L'administration des postes fera construire à ses frais les voitures qu'il pourra être nécessaire d'affecter spécialement au transport et à la manutention des dépêches. Elle réglera la forme et la dimension de ces voitures, sauf l'approbation par M. le Gouverneur général de l'Algérie des dispositions qui intéressent la régularité et la sécurité de la circulation. Elles seront montées sur châssis et sur roues. Leur poids ne dépassera pas six mille kilogrammes, chargement compris. L'administration des postes fera entretenir à ses frais ses voitures spéciales; toutefois, l'entretien des châssis et des roues sera à la charge de la compagnie.
- 8° La compagnie ne pourra réclamer aucune augmentation des prix ci-dessus indiqués lorsqu'il sera nécessai-

re d'employer des plates-formes au transport des mallesposte ou des voitures spéciales en réparation.

- 9° La vitesse moyenne des convois spéciaux mis à la disposition de l'administration des postes ne pourra être inférieure à celle des trains les plus rapides de la compagnie dans chaque section.
- 40° La compagnie sera tenue de transporter gratuitement, par tous les convois de voyageurs, tout agent des postes chargé d'une mission ou d'un ordre de service accidentel et porteur d'un ordre de service régulier délivré conformément aux prescriptions d'un arrêté rendu par le Gouverneur de l'Algérie, la compagnie entendue. Il sera accordé à l'agent des postes en mission une place de voiture de première classe.
- 44° La compagnie sera tenue de fournir, à chacun des points extrêmes de la ligne, ainsi qu'aux principales stations intermédiaires qui seront désignées par l'administration des postes, un emplacement sur lequel l'administration pourra faire construire des bureaux de poste ou d'entrepôt des dépêches et des hangars pour le chargement et le déchargement des malles-poste. Les dimensions de cet emplacement seront, au maximum, de soixante-quatre mètres carrés.
- 42° La valeur locative du terrain ainsi fourni par la compagnie lui sera payée de gré à gré ou à dire d'experts.
- 43° La position sera choisie de manière que les bâtiments qui y seront construits aux frais de l'État ne puissent entraver en rien le service de la compagnie.
- 44° L'administration se réserve le droit d'établir à ses frais, sans indemnité, mais aussi sans responsabilité pour la compagnie, tous poteaux ou appareils nécessaires à l'échange des dépêches sans arrêt de train, à la condition que ces appareils, par leur nature ou leur position, n'apportent pas d'entraves aux différents services de là ligne ou des stations.

45° Les employés chargés de la surveillance du service, les agents préposés à l'échange ou à l'entrepôt des dépêches auront accès dans les gares ou stations pour l'exécution de leur service, en se conformant aux règlements de police intérieure de la compagnie.

56. La compagnie sera tenue, à toute réquisition, de faire partir par convoi ordinaire les wagons ou voitures cellulaires employés au transport des prévenus, accusés ou condamnés.

Les wagons et les voitures employés au service dont il s'agit seront construits aux frais de l'État ou des départements, leurs formes et dimensions seront déterminées de concert par le Gouverneur général de l'Algérie, la compagnie entendue.

Les employés de l'administration, les gardiens, les gendarmes et les prisonniers placés dans les wagons ou voitures cellulaires, ne seront assujettis qu'à la moitié de la taxe applicable aux places de deuxième classe, telle qu'elle est fixée par le présent cahier des charges.

Les gendarmes placés dans les mêmes voitures ne paieront que le quart de la même taxe.

Le transport des wagons et des voitures sera gratuit. Dans le cas où l'administration voudrait, pour le transport des prisonniers, faire usage des voitures de la compagnie, celle-ci sera tenue de mettre à sa disposition un où plusieurs compartiments spéciaux de voitures de deuxième classe à deux banquettes. Le prix de location sera fixé à raison de trente centimes (0'30°) par compartiment et par kilomètre.

Les dispositions qui précèdent seront applicables au transport des jeunes délinquants recueillis par l'administration pour être transférés dans les établissements d'éducation.

57. Sur chaque ligne, le Gouvernement se réserve la faculté de faire, le long des voies, toutes les constructions, de poser tous les appareils nécessaires à l'établissement

d'une ligne télégraphique, sans nuire au service du chemin de fer.

Sur la demande de l'administration des lignes télégraphiques, il sera réservé, dans les gares des villes et des localités qui seront désignées ultérieurement, des maisonnettes destinées à recevoir le bureau télégraphique et son matériel.

La compagnie concessionnaire sera tenue de faire garder par ses agents les fils et appareils des lignes électriques, de donner aux employés télégraphiques connaissance de tous les accidents qui pourraient survenir et de leur en faire connaître les causes.

En cas de rupture du fil télégrapLique, les employés de la compagnie auront à raccrocher provisoirement les bouts séparés, d'après les instructions qui leur seront données à cet effet.

Les agents de la télégraphie voyageant pour le service de la ligne électrique auront le droit de circuler gratuitement dans les voitures du chemin de fer.

En cas de rupture du fil télégraphique ou d'accidents graves, une locomotive sera mise immédiatement à la disposition de l'inspecteur de la ligne télégraphique pour le transporter sur le lieu de l'accident avec les hommes et les matériaux nécessaires à la réparation. Ce transport sera gratuit et il devra être effectué dans des conditions telles qu'il ne puisse entraver en rien la circulation publique.

Dans le cas où des déplacements de fils, appareils ou poteaux deviendraient nécessaires par suite de travaux exécutés sur le chemin, ces déplacements auraient lieu aux frais de la compagnie, par les soins de l'administration des lignes télégraphiques.

La compagnie pourra être autorisée et, au besoin, requise par le Gouverneur général de l'Algérie d'établir à ses frais les fils et appareils télégraphiques destinés à transmettre les signaux nécessaires pour la sûreté et la régularité de son exploitation.

Elle pourra, avec l'autorisation de M. le Gouverneur général de l'Algérie, se servir des poteaux de la ligne télégraphique de l'Etat, lorsqu'une semblable ligne existera le long de la voie.

La compagnie sera tenue de se soumettre à tous les règlements d'administration publique concernant l'établissement et l'emploi de ces appareils, ainsi que l'organisation, aux frais de la compagnie, du contrôle de ce service par les agents de l'Etat.

TITRE VI

CLAUSES DIVERSES

- 58 Dans le cas où le Gouvernement ordennerait ou autoriserait la construction de routes, de chemins de fer ou de canaux qui traverseraient la ligne objet de la présente concession, la compagnie ne pourra s'opposer à ces travaux; mais toutes les dispositions nécessaires seront prises pour qu'il n'en résulte aucun obstacle à la construction ou au service du chemin de fer, ni aucuns frais pour la compagnie.
- 59. Toute exécution ou autorisation ultérieure de route, de canal, de chemin de fer, de travaux de navigation dans la contrée où est situé le chemin de fer, objet de la présente concession, ou dans toute autre contrée voisine ou éloignée, ne pourra donner ouverture à aucune demande d'indemnité de la part de la compagnie.
- 60. Le Gouvernement se réserve expressément le droit d'accorder de nouvelles concessions de chemins de fer s'embranchant sur les lignes concédées ou qui pourraient être établies en prolongement desdites lignes.

La compagnie ne pourra mettre aucun obstacle à ces embranchements ni réclamer, à l'occasion de leur établissement, aucune indemnité quelconque, pourvu qu'il n'en résulte aucun obstacle à la circulation, ni aucuns frais particuliers pour la compagnie.

Les compagnies concessionnaires de chemins de fer d'embranchement ou de prolongement auront la faculté, moyennant les tarifs ci-dessus déterminés et l'observation des règlements de police et de service établis ou à établir, de faire circuler leurs voitures, wagons et machines sur le chemin de fer objet de la présente concession, pour lequel cette faculté sera réciproque à l'égard desdits embranchements et prolongements.

Dans le cas où les diverses compagnies ne pourraient s'entendre entre elles sur l'exercice de cette faculté, le Gouvernement statuerait sur les difficultés qui s'élèveraient entre elles à cet égard.

Dans le cas où une compagnie d'embranchement ou de prolongement joignant la ligne qui fait l'objet de la présente concession n'userait pas de la faculté de circuler sur cette ligne, comme aussi dans le cas où la compagnie concessionnaire de cette dernière ligne ne voudrait pas circuler sur les prolongements et embranchements, les compagnies seraient tenues de s'arranger entre elles, de manière que le service de transport ne soit jamais interrompu aux points de jonction des diverses lignes.

Celle des compagnies qui se servira d'un matériel qui ne serait pas sa propriété payera une indemnité en rapport avec l'usage et la détérieration de ce matériel. Dans le cas où les compagnies ne se mettraient pas d'accord sur la quotité de l'indemnité ou sur les moyens d'assurer la continuation du service sur toute la ligne, le Gouvernement y pourvoirait d'office et prescrirait toutes les mesures nécessaires.

La compagnie pourra être essujettie, par les décrets qui seront ultérieurement rendus pour l'exploitation des chemins de fer de prolongement ou d'embranchement joignant celui qui lui est concédé, à accorder aux compagnies de ces chemins une réduction de péage ainsi calculée :

- 4° Si le prolongement qu l'embranchement n'a pas plus de cent kilomètres, dix pour cent (40 p. 0/0) du prix perçu par la compagnie;
- 2º Si le prolongement ou l'embranchement excède cent kilomètres, quinze pour cent (15 p. 0/0);
- 3º Si le prolongement ou l'embranchement excède deux cents kilomètres, vingt pour cent (20 p. 0/0);
- 4º Si le prolongement ou l'embranchement excède trois cents kilomètres, vingt-cinq pour cent (25 p. 0/0).
- 61. La compagnie sera tenue de s'entendre avec les villes, les communes et les propriétaires de mines, usines ou carrières qui, offrant de se soumettre aux conditions prescrites ci-après, demanderaient un nouvel embranchement; à défaut d'accord, l'administration statuera sur la demande, la compagnie entendue.

Les embranchements seront construits aux frais des villes, communes et propriétaires de mines et usines ou carrières, et de manière à ce qu'il ne résulte de leur établissement aucune entrave à la circulation générale, aucune cause d'avarie pour le matériel, ni aucuns frais particuliers pour la compagnie.

Leur entretien devra être fait avec soin, aux frais de leurs propriétaires et sous le contrôle de l'administration. La compagnie aura le droit de faire surveiller par ses agents cet entretien, ainsi que l'emploi de son matériel sur les embranchements.

L'administration pourra, à toutes époques, prescrire les modifications qui seraient jugées utiles dans la soudure, le tracé ou l'établissement de la voie desdits embranchements, et les changements seront opérés aux frais des propriétaires.

L'administration pourra même, après avoir entendu les propriétaires, ordonner l'enlévement temporaire des aiguilles de sondure, dans le cas où les établissements embranchés viendraient à suspendre en tout ou en partis leurs transports.

La compagnie sera tenue d'envoyer ses wagons sur tous les embranchements autorisés destinés à faire communiquer des établissements de mines ou d'usines avec la ligne principale du chemin de fer.

I a compagnie amènera ses wagous à l'entrée des embranchements.

Les expéditeurs ou destinataires feront conduire les wagons dans leurs établissements, pour les charger ou décharger, et les ramèneront au point de jonction avec la ligne principale, le tout à leurs frais.

Les wagons ne pourront d'ailleurs être employés qu'au transport d'objets et marchandises destinés à la ligne principale du chemin de fer.

Le temps pendant lequel les wagons séjourneront sur les embranchements particuliers ne pourra excéder six heures, lorsque l'embranchement n'aura pas plus d'un kilomètre. Le temps sera augmenté d'une demi heure par kilomètre en sus du premier, non compris les heures de la nuit, depuis le coucher jusqu'au lever du soleil.

Dans le cas où les limites de temps seraient dépassés, nonobstant l'avertissement spécial donné par la compagnie, elle pourra exiger une indemnité égale à la valeur du droit de loyer des wagons pour chaque période de retard après l'avertissement.

Les traitements des gardiens d'aiguilles et des barrières des embranchements autorisés par l'administration seront à la charge des propriétaires des embranchements. Ces gardiens seront nommés et payés par la compagnie, et les frais qui en résulteront lui seront remboursés par lesdits propriétaires.

En cas de difficulté, il sera statué par l'administration, la compagnie entendue.

Les propriétaires d'embranchements seront responsa-

bles des avaries que le matériel pourrait éprouver pendant son parcours ou son séjour sur ces lignes.

Dans le cas d'inexécution d'une ou de plusieurs des conditions énoncées ci-dessus, le Préfet pourra, sur la plainte de la compagnie, et après avoir enteudu le propriétaire de l'embranchement, ordonner, par un arrêté, la suspension du service et faire supprimer la soudure, sauf recours à l'administration superieure, et sans préjudice de tous dommages-intérêts que la compagnie serait en droit de répéter pour la non-exécution de ces conditions.

Pour indemniser la compagnie de la fourniture et de l'envoi de son matériel sur les embranchements, elle est autorisée à percevoir un prix fixe de dix-huit centimes (0,48 c.) par tonne pour le premier kilomètre et, en outre, six centimes (0,06 c.) par tonne et par kilomètre en sus du premier, lorsque la longueur de l'embranchement excédera un kilomètre.

Tout kilomètre entamé sera payé comme s'il avait été parcouru en entier.

Le chargement et le déchargement, sur les embranchements s'opérerout aux frais des expéditeurs ou destinataires, soit qu'ils les fassent eux-mêmes, soit que la compagnie du chemin de fer consente à les opérer.

Dans ce dernier cas, ces frais seront l'objet d'un règlement arrêté par l'administration supérieure, sur la proposition de la compagnie.

Tout wagon envoyé par la compagnie sur un embranchement devra être payé comme wagon complet, lors même qu'il ne serait pas complétement chargé.

La surcharge, s'il y en a, sera payée au prix du tarif légal et au prorata du poids réel. La compagnie sera en droit de refuser les chargements qui dépasseraient le manimum de trois mille cinq cents kilogrammes, déterminé en raison des dimensions actuelles des wagons.

Le maximum sera révisé par l'administration, de ma-

nière à être toujours en rapport avec la capacité des wagons.

Les wagons seront pesés à la station d'arrivée, par les soins et aux frais de la compagnie.

62 Dans le cas de l'établissement d'une contribution foncière en Algérie, la cote de cette contribution pour les chemins de fer serait calculée en raison de la surface de terrain occupée par ces chemins et leurs dépendances, comme pour les canaux, conformément à la loi du 25 avril 4803.

Dans le même cas, les bâtiments et magasins dépendant de l'exploitation du chemin de fer, seront assimilés aux propriétes bâties de la localité. Toutes les contributions auxquelles ces édifices pourront être soumis, seront, aussi bien que la contribution foncière, à la charge de la compagnie.

- 63. Les agents et gardes que la compagnie établira, soit pour la perception des droits, soit pour la police et la surveillance des chemins de fer et de leurs dépendances, et qui seront agréés par l'administration, auront qualité pour dresser procès verbal sur les crimes, délits et contraventions concernant la conservation de la voie ferrée et de ses dépendances.
- 64. Il sera institué près de la compagnie un ou plusieurs inspecteurs ou commissaires spécialement chargés de surveiller les opérations de la compagnie, pour tout ce qui ne rentre pas dans les attributions des ingénieurs de l'Etat.
- 65. Les frais de visite, de surveillance et de réception des travaux, et les frais de contrôle de l'exploitation, seront supportés par la compagnie. Ces frais comprendront le traitement des inspecteurs ou commissaires dont il a été question dans l'article précédent.

Afin de pourvoir à ces frais, la compagnie sera tenue de verser chaque année, à la caisse centrale du trésor public, une somme de cent francs par chaque kilomètre de chemin de fer concédé. Toutefois, cette somme sera réduite à cinquante francs par kilomètre pour les sections non encore livrées à l'exploitation.

Dans les dites sommes n'est pas comprise celle qui sera déterminée, en exécution de l'article 57 ci-dessus, pour frais de contrôle du service télégraphique de la compagnie par les agents de l'Etat.

Si la compagnie ne verse pas les sommes ci-dessus réglées aux époques qui auront été fixées, le Préfet rendra un rôle exécutoire et le montant en sera resouvré comme en nature de contributions publiques.

- 66. La compagnie fait élection de domicile à Paris. Elle est tenue d'avoir à Oran un représentant accrédité auprès de l'administration. Dans le cas où elle ne l'aurait pas fait, toute notification ou signification à elle adressée sera valable lorsqu'elle sera faite au secrétariat général de la préfecture de la Seine ou au secrétariat général de la préfecture d'Oran.
- 67. Les contestations qui s'élèveraient entre la compagnie et l'administration au sujet de l'exécution et de l'interprétation des clauses du présent cahier des charges seront jugées administrativement par le conseil de préfecture du département d'Oran, sauf recours au Conseil d'Etat.

Signé: Général Chanzy. Signé: H. Débrousse.

Vu pour être annexé au décret du 29 avril 4874.

Pour le Ministre de l'Intérieur :

Le Chef du bureau du service de l'Algérie,

Signé : E. Delabarre.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 21 decembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du Bullierin à la Direction générale des Afaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 582

SOMOMADORIE

N		DATE	ES	ANALYSE	
475	21	nov.	1874	CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Création d'une direction dans chacun des trois départements d'Alger, Oran et Con- stantine. — Decret	830
476	24	décer	nbre	— Arrêté	832

N. 473. — CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Création d'une direction dans chacun des trois départements d'Alger, d'Oran et de Constantine.

DÉCRET DU 24 NOVEMBRE 4874

Le Président de la République française,

tions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

Vu l'ordonnance da 2 janvier 4816; Vu l'avis du Ministre des Finances; Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les proposi-

DÉCRÈTE :

- ART. 4°. Il est créé une Direction des contributions directes dans chacun des départements d'Alger, d'Oran et de Constantine.
- ART. 2. Au personnel continental attaché à chaque Direction sont adjoints des agents coloniaux spécialement chargés des opérations relatives à l'assiette de l'impôt arabe dans les territoires non cadastrés.
- ART. 3 Les relations des Directeurs des contributions directes avec le Directeur général des Affaires civiles et financières, et, suivant les territoires, avec les Préfets des départements et les Généraux commandant les divisions, sont les mêmes que celles qui existent dans la métropole, entre ces Directeurs et le Directeur général et les Préfets.
- ART. 4. Les dispositions des lois, ordonnances, décrets et règlements qui régissent en France l'organisation du personnel, et les attributions des contributions directes, sont applicables en Algérie, sauf les exceptions résultant de l'organisation administrative du pays, particulièrement en ce qui concerne les travaux d'art du

cadastre, qui continueront à être préparés par le service spécial de la topographie.

- ART. 5. Le Gouverneur général réglera les détails et moyens d'exécution du présent décret. Il statuera sur le mode de recrutement et de nomination des agents coloniaux.
- ART. 6. Le décret du 8 mai 4872, portant création d'un service central des contributions directes et du recensement, est et demeure rapporté.
- ART. 7. Les Ministres de l'Intérieur et des Finances, et le Gouverneur général civil de l'Algérie, sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait a Paris, le 21 novembre 4874.

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre des Finances,

Signé : MATHIEU BODET.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé: Général de Chabaud-Latour.

Nº 476. — ARRÊTÉ

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 24 nevembre 4874, portant création d'une Direction des Contributions directes et du cadastre dans chacun des trois départements de l'Algérie, et suppression du service central des Contributions directes et des Recensements;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières ;

ARRÊTE :

TITRE Ier

ART. 4. — Les agents coloniaux adjoints au personnel continental des Contributions directes en Algérie, conformément à l'article 2 du décret précité du 21 novembre 1874, pour être spécialement chargés des opérations relatives à l'assiette de l'impôt arabe, dans les territoires non cadastrés, sont désignés sous la dénomination de répartiteurs.

Ils sont nommés par le Directeur général des Affaires civiles et financières, au nom du Gouverneur général.

- ART. 2. Le personnel des répartiteurs est recruté par la voie du concours, dans les conditions déterminées par le titre 11 du présent arrêté.
- ART. 8. Le personnel de ce service comprend des répartiteurs adjoints et des répartiteurs titulaires, ces derniers divisés en six classes.

Nul ne peut être nommé répartiteur titulaire, s'il n'a été au moins une année répartiteur-adjoint, et si, après ce stage, il n'a été reconnu apte à entrer définitivement dans les cadres du service. Le nombre des emplois de chacune des catégories sera ultérieurement fixé, d'après les besoins du service.

ART. 4. — Le traitement affecté à chaque classe de répartiteurs est fixé ainsi qu'il suit :

4 or	classe	3.600 f	r.
2•		3.000	>
3•		2.700	>
4.		2.400	D
5°		2.400))
6°		4.800	

Ces traitements sont soumis aux retenues réglementaires pour les pensions de retraite.

Les répartiteurs-adjoints reçoivent une indemnité annuelle de 1,500 fr., non sujette à retenue.

ART. 5. — Il est alloué, en outre, aux répartiteurs titulaires, une indemnité de douze cents francs par an, pour frais de tournées.

Les répartiteurs-adjoints ont droit à cette même indemnité quand ils gèrent une circonscription à titre d'intérimaires

ART. 6. — La durée du stage, dans chaque classe de répartiteurs, est de deux ans au moins.

TITRE II

ART. 7. — Tout candidat à l'emploi de répartiteuradjoint doit justifier qu'il a eulvingt ans au moins, et trente ans au plus, au 4° janvier de l'année du concours.

Toutefois, les anciens militaires et les employés civils ayant au moins cinq ans de stage dans un service de l'État, d'un département ou d'une commune, peuvent être autorisés à prendre part au concours, jusqu'à l'âge de 36 ans accomplis.

ART 8. — Les candidats doivent se faire inscrire à la Direction générale des Affaires civiles et financières, deux mois au moins avant la date fixée pour l'ouverture des examens.

Tout postulant est tenu de produire, à l'appui de sa demande d'admission au concours:

- 4° Une expédition, dûment légalisée, de son acte de naissance;
- 2º Un certificat des autorités locales constatant qu'il est français ou naturalisé français, et qu'il est de bonnes vie et mœurs.

Si le candidat a été militaire, il produira en outre, son congé de libération; s'il est ou s'il a été employé dans une administration civile, il produira un certificat délivré par le chef du service, attestant qu'il a bien rempli ses fonctions, et faisant connaître les motifs de sa sortie de cette administration.

- 3º Un certificat du médecin désigné par l'administration, constatant qu'il jouit d'une bonne constitution, et qu'il n'est atteint d'aucune infirmité qui le rende impropre à un service essentiellement actif.
- ART. 9. Le Directeur général des Affaires civiles et fiuancières arrête la liste des candidats admis à concourir aux emplois de répartiteurs-adjoints.
- ART. 40. Le programme de l'examen pour l'admission dans le service des répartiteurs est arrêté ainsi qu'il suit :

ÉPREUVES ÉCRITES:

4° Une page d'écriture faite sous la dictée, sur papier non réglé. Le candidat pourra en cerriger l'orthographe sur le champ, sans toutefois recourir à aucun livre nisecours étranger;

- 2º La même page recopiée à main posée;
- 3° Analyse grammaticale d'une partie du texte de la dictée;
- 4º Établissement d'états et de tableaux conformes à un modèle indiqué;
- 5° Solution de problèmes sur les éléments de l'arithmétique et de la géométrie ;
- 6° Solution de questions sur la géographie de la France et de l'Algérie;
- 7º Rédaction d'une lettre ou d'une note sur un sujet denné;
 - 8º Traduction d'une lettre arabe facile ;
 - 9º Dessin et lavis d'un plan.

RPREUVES ORALES

Les épreuves orales portent sur :

- 4° Les éléments de la grammaire française ;
- 2º de l'arithmétique, fractions anciennes et décimales, proportions et système métrique;
- 3º de la géométrie et de l'arpentage ;
- 4º de la comptabilité ;
- 5° -- de la langue arabe, notions de grammaire et conversation.
- ART. 11. Les examens ont lieu au chef-lieu de chaque département, devant une commission composée ainsi qu'il suit :

Le Directeur des contributions directes et du cadastre, président ;

Un chef de bureau de la Préfecture ;

Un inspecteur ou un contrôleur principal des Contributions directes; Un vérificateur du service topographique;

Un interprète judiciaire ou militaire, pour la langue arabe ;

Le premier commis de Direction des contributions directes remplira les fonctions de secrétaire, avec voix consultative.

ART. 42. — Les appréciations de la commission sur le résultat de l'examen des candidats pour chacune des épreuves de l'examen écrit, et chaque paragraphe de l'examen oral, sont exprimés par des chiffres qui ont, respectivement, la signification ci-après:

- 0 Néant.
- 4 Très-mal.
- 2 Mal.
- 3-4 Médiocrement
- 5-6-7 Assez bien.
 - 8-9 Bien.
 - 40 Très -bien.

Ces résultats sont consignés dans des procès-verbaux auxquels sont annexées les épreuves écrites de chaque candidat, sa demande, avec les pièces justificatives qui y ont été jointes, et, si le postulant est bachelier-ès-lettres ou ès-sciences, une copie de son diplôme.

Le Comité d'examen dresse, en outre, par ordre de mérite, la liste des candidats qu'il juge susceptibles d'être admis, et sur laquelle sont indiquées les notes obtenues par chacun d'eux sur les diverses parties de l'examen écrit ou oral.

Toutes ces pièces, ainsi que les dossiers concernant les sujets jugés inadmissibles, sont adressés au Directeur général des Affaires civiles et financières, qui fixe le classement et arrête la liste des candidats admissibles.

Arr. 43. — Les candidats qui ont échoué à un pre mier examen, peuvent être autorisés à se présenter une seconde fois. Après deux échecs, ils sont radiés des listes d'admission au concours.

TITRE III

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

ART. 14. — Les agents du service des recenseurs, supprimé par l'article 6 du décret du 21 novembre, susvisé, qu'il ne sera pas nécessaire de replacer dans les cadres du Service topographique dont ils faisaient précédemment partie, et qui rempliront les conditions exigées, passent, avec leur traitement actuel, dans le cadre des répartiteurs.

Toutefois, les recenseurs-adjoints ne seront titularisés dans les fonctions de répartiteurs, qu'à la condition qu'ils justifieront, devant le comité d'examen mentionné à l'article 11 ci-dessus, de la connaissance des éléments de la langue arabe.

ART. 15. — Si le nombre des candidats déclarés, à la suite des plus prochains concours, admissibles à l'emploi de répartiteurs-adjoints, n'est pas suffisant pour pourvoir aux besoins du service, les candidats qui ayant, d'ailleurs, satisfait à toutes les autres conditions du programme, ne posséderaient pas les notions de la langue arabe requises par le réglement, pourront, à titre exceptionnel, être admis en qualité de répartiteurs adjoints, sous la réserve qu'ils ne seront titularisés comme répartiteurs de 6° classe que lorsqu'ils auront subi avec succès l'examen réglementaire sur cette partie du programme.

ART. 16. — Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 21 décembre 1874.

Signé: Général CHANZY.



CERTIFIE CONFORME :

Alger, le 24 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAILL.

Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A. BOUYER.

BULLETIN OFFICIEL

ÞТ

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 583

SOMMAIRĖ

N.	DATES	ANALYSE	PAGES
477	30 nov. 1874	AGRICULTURE. — Interdiction de l'im- portation en Algérie de toute espèce de ceps de vigne. — Décret	843
»	v	CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Transformation ou corcle de l'annexe d'Akbou.	
478	43 id.	Rapport au Président de la République.	844
479	4 décembre	ARRÊTÉ	846
480	7 id.	— Suppression du cercle de Ténès. — Arrête	817

N°	DATES	ANALYSE	PACES
4 84	40 déc. 4874	FORÉTS. — Indemnité annuelle allouée aux brigadiers et gardes forestiers — Arrêté	848
482	>	CONCESSIONS gratuites d'immeubles do- maniaux accordées, pendant l'année 4874, à divers départements et com- munes de l'Algérie	850
483	44 id.	CONCESSIONS gratuites d'immeubles do- maniaux accordées, pendant les an- nées 1872 et 1873, à divers départe- meuts et communes de l'Algérie	852
484 488	Dates diverses.	EXTRAITS ET MENTIONS. — Consulats étrangers. — Milices. — Forêts. — Naturalisation	855 à 856

N. 477. — AGRICULTURE. — Interdiction de l'importation en Algérie de toute espèce de eeps de vigne.

DÉCRET DU 30 NOVEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Vu le décret du 8 janvier 4873 ; Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie ;

DÉCRÈTE:

- ART. 1er. La probibition d'importation en Algérie de ceps de vigne provenant de la France, prononcée par le décret précité du 8 janvier 1873, est étendue à tous les ceps de vigne, quelle que soit leur provenance.
- ART. 2. Sont également prohibés, à l'entrés en Algérie, tous envois de fruits frais, de végétaux ou de colis, dans lesquels les sarments de vigne seraient employés comme enveloppe, couverture ou emballage des produits expédiés.
- ART. 3. Le Ministre de l'Intérieur et le Geuverneur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 30 novembre 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DR CHABAUD-LATOUR.

CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Transformation en cercle de l'annexe d'Akbou.

Nº 478. — RAPPORT

AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Paris, 43 novembre 4874.

MONSIBUR LE PRÉSIDENT,

Le Gouverneur général civil de l'Algérie a demandé l'autorisation de transformer l'annexe militaire d'Akbou, relevant du cercle de Bougie, en un cercle militaire qui dépendrait désormais de la subdivision de Sétif.

Au point de vue administratif, le centre d'Akbou est le chef-lieu d'une ancienne circonscription cantonale, créée le 12 juin 1872, maintenue provisoirement à cette époque sous le régime militaire et constituée en une annexe dépendant du cercle de Sétif, par arrêté du Gouverneur général, en date du 23 décembre 1873.

Il renferme 246 habitants européens sur 40,000 hectares réservés à la colonisation. Cette population placée au milieu de l'élément indigène, aura tout avantage pour sa propre sécurité et ses intérêts, à voir établir auprès d'elle une autorité militaire réunissant les pouvoirs nécessaires du commandement et de l'administration.

En demandant l'autorisation de créer le cercle d'Akbou, le Gouverneur général fait observer qu'une partie des tribus composant le cercle actuel de Ténès (division d'Alger), doivent, au commencement de l'année 1875, être remises à l'administration civile; qu'il sera, dèslors, inutile de maintenir un commandement sur ce point et que ce cercle pourrait, sans inconvénient, être transformé en une annexe. La suppression du cercle de Ténès laisserait au chapitre iv du Budget de la guerre un crédit disponible qui pourrait alors être afiecté au nouveau cercle d'Akbou, tandis que les allocations de l'annexe d'Akbou passeraient à celle de Ténès, de telle sorte que la nouvelle création n'entraînerait aucune nouvelle dépense.

Je ne vois que des avantages à la combinaison du Gouverneur général, en ce qui touche l'économie administrative du territoire européen d'Akbou. Mon collégue, Monsieur le Ministre de la Guerre, que j'ai du consulter au sujet de la réorganisation administrative militaire, vient de me faire connaître qu'il n'a aucune objection à élever contre ce projet.

En conséquence, j'ai l'honneur de vous proposer d'autoriser Monsieur le général Chanzy à opérer la doublé réorganisation projetée, en approuvant le présent rapport.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'hommage de mon respectueux dévouement.

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général de Chabaud-Latour.

Aprouvé :

Le Président de la République,

Signé: Maréchal DE MAC-MAHON.

N° 479. — ARRÊTÉ DU 4 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, absent;

Le Général de division, chargé de l'expédition des Affaires militaires et indigènes;

Vu l'arrêté du Gouverneur général civil, en date du 43 février 4873, portant création de la circonscription cantonale d'Akbou;

Vu la décret présidentiel en date du 20 février 1873, confirmant cette création :

Vu l'arrêté du Gouverneur général civil, en date du 23 décembre 4873, portant création de l'annexe d'Akbou;

Yu la décision présidentielle du 43 novembre 4874;

ARRÊTE :

- ABT. 1er. L'annexe d'Akbou est transformée en un cercle qui prendra le nom de cercle d'Akbou et relèvera de la subdivision de Sétif. Le chef-lieu de ce cercle sera Akbou.
- ART. 2. Les tribus dépendant de cette nouvelle circonscription sont celles qui étaient comprises dans l'ancienne annexe, soit : les tribus de l'Arrach, des Beni-Aydel et Mcisna, des Illoula-Açammeur, des Ouzella-guen, des Beni-Abbès, formant les douars-communes de Mouqua, Tazmalt, Tigrin, Ouled-R'zin, Boni, des Beni-Mellikeuch, formant le douar-commune des Beni-Mellikeuch.
- ART. 3. Le cercle d'Akbou recevra le personnel administratif fixé pour les circonscriptions de l'espèce par les circulaires du Gouverneur général, en date du 21 mars 4867, n° 280, et du 4 mai 4874, n° 407.
- Arr. 4. Il n'est rien changé à l'organisation de la commune indigène d'Akbou, qui continuera à fonc-

tionner suivant les termes de l'arrêté du 43 novembre 4874.

ART. 5. — Les circonscriptions judiciaires musulmanes, fixées par l'arrêté du 17 mai 1874, pour l'annexe d'Akbou, sont maintenues provisoirement dans le cercle du même nom, jusqu'au règlement définitif qui doit intervenir pour fixer le ressort des différentes juridictions en Kabylie.

ART. 6. — M. le Général commandant la division de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté. Fait à Constantine, le 4 décembre 4874.

Signé: Liébert.

N 480. — CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suppression du cercle de Ténès.

arrêté du 7 décembre 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer, absent;

Le Général de division chargé de l'expédition des Affaires militaires et indigènes;

Vu le décret du 24 décembre 1870;

Vu le décret du 20 février 4873;

Vu l'arrêté du 20 décembre 4873, portant reconstitution du cercle de Ténès;

ARRÊTE :

ART. 4er. — Le cercle de Ténès est supprimé et remplacé par une annexe dépendant du cercle et de la subdivision d'Orléansville, et dont le chef-lieu sera Ténès. Le personnel de cette annexe sera constitué d'après les règles fixées par les circulaires du Gouverneur général, en date du 21 mars 1867, n° 280, et du 4 mai 1874, n° 107. Les tribus relevant de l'annexe sont, jusqu'à nouvel ordre, celles qui composaient l'ancien cercle.

- ART. 2. Il n'est rien changé à l'organisation de la commune indigène de Ténès, qui continuera à fonctionner, suivant les termes de l'arrêté du 13 novembre 4874.
- ART. 3. Les circonscriptions judiciaires musulmanes fixées par l'arrêté du 19 mai 4874, pour le cercle de Ténès, sont maintenues peur l'annexe du même nom.
- ART. 4. Le Général commandant la division d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait a Constantine, le 7 décembre 4874.

Signé: Liébert.

N. 484. — FORETS. — Indomnité annuelle allouée aux brigadiers et gardes forestiers.

ARRÊTÉ DU 10 DÉCEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu l'arrêté du 27 octobre 4859, portant fixation des traitements et accessoires de traitements du personnel du service des forêts de l'Algérie;

Vu la loi de finances du 5 août 4874;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et-financières ;

ARRÊTE :

- ART. 1°.— Le montant de l'indemnité annuelle représentative des frais d'entretien de cheval allouée aux brigadiers et gardes forestiers de l'Algérie dépendant du service de la métropole, est porté de quatre cents à cinq cents francs (500 fr.), à partir du 1° janvier 1875.
- Art. 2. Le Directeur général des Affaires civiles et financières est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 40 décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N - 482	2. — Concessions	gı alvites d'immeu	bles domaniaux accordés, par décrets pr parlements et communes de l'Algérie.	s, par décrets princes de l'Algérie.	N· 182. — Concessions gratuites d'immeubles domaniaux accordées, par décrets présidentiels, rendant l'année 1871, à divers dé- parlements et communes de l'Algérie.
	DATE des décrets.	DEPARTEMENTS OU COMMUNES auxquels les inmenbles out été concédés.	NATURE des immeubles.	CONTENANCE	AFFECTATION QUI DOLT ÉTRE DONNÉE aux immeubles concédés.
		- 35 		DÉPARTEN	ENTS
			(Néant.)	11.)	
·			CONCESSIONS AUX COMMUNES	UX COMMUN	ES
			DÈPARTEMENT D'ALGER	T D'ALGER	
1871	1871. 12 Juin. 12 id.	BOU-MEDFA	Terrain. 6 emplacements.	h. a. c. 25 50 w s	
	30 août.	Doutra	5 immeubles.	12 18 55 »	cire, de Sainte-Faneire, de Douers, ne cres- cia, de Saint-Feodinand et attribution au
	49 décembre.	BOGHARI	Emplacement.	41 20 m	Ecoles.

	Communal. Mairie, écoles et presbytère. Communal d'Oureah Communal et services municipaux de la section de Souk-el-Mitou.		* Abattoir.	Communal et services municipaux du vil-	Services municipaux de Batna, Fesdis et Comessaia. Comming et services municipaux 30 v	bossa. Communal et cimetière.	Communal. Communal et services municipaux. Communal.	Communal et services municipaux.
BAN .	672 80 8 8 6 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	TANTIN	h. s. c. 48 43	3 44 93	25 39 87	268 89 32 417 39 64	517 87 18 98 97 52	43.76
SNT D'O	812 2023 4067 1067 98 231	E CONS	й —	<u>د</u>	25.	268 717	517	414
DÉPARTEMENT D'ORAN	Terraiu. Id. Id. 3 lots. 4 lots. 44 lots.	DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE	Terrain.	14 lots.	- 91	5. es ~	-ĕ-c	- 6
	SAINT-CLOUD KLEBER ANZEW LANORICIÈRE MAZAGRAN ÄIN-TEDELEN		BISKRA	PHILIPPEVILLE 14 lots.	BATNA	LAMBESSA	KROUBS	UUKKFA
	1871. 17 janvier. 12 juin. 18 octobre. 14 décembre.		1871. 19 août.	16 septembre.	48 octobre.		19 décembre.	
	1874.		1871.					

N. 183. — Concessions gratuites d'immeubles domaniaux accordées, par décrets présidentiele, pendant les années 1872 et 1873, à divers départements et communes de l'Algerie.

DÉPARTEMENTS OCCIONACION COMMUNES auxquels les immeubles ont été concédés.	CONCESSIONS AUX DÉPARTEMENTS	ORAN. Terrain. Date of the constraints. Date of the constraints.	CONSTANTINE 4 Icrains. 5 LD 11 immenbles. 7	ALGER 2 immeubles. 2.1; p. p. C. ORAN 6 id. 2.02.40 p.	CONSTANTINE Emplacement. 8.27 b P D ORAN
DATE dus decrets.		4472. 5 avril. 8 juin 22 id. 29 id.	d. juillet. 25 septembre.		

CONCESSIONS AUX COMMUNES

1872.	DÉPARTEMENT D'ALGER	Coleanne Coleanne	DRPARTEMENT D'CRAN	TLEMCEN
	·	1878. 13 18 27 29 2 29 2		1872 13. 188 13. 189 13.

_
ile.
S.
i
HOMB.
CESS
ۊٛ

AFFECTATION QUI DOIT ÉTRE DONNÉE aux immeubles concédés.	Rues et marché. Scrvices munici, aux. Théâtre. Communal et services municipaux.	Forêt d'oliviers et services municipaux. Communal ot services municipaux. Marche. Conduite d'eau d'Oued-el-Aneb. Services municipaux. Communal et services municipaux. Communal et services municipaux. Id. Ecoles. Services municipaux.
CONTENANCE	h. a. c. 3 01 95 14 62 50 46 2 50 357 51 45 2 10 408 67 90 2	255 81 2 24 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
nature des immeubles.	3 immeubles. 4 lots. Emplacement. 8 lots.	So lots. 2.59 at a c c c c c c c c c c c c c c c c c
DEPARTEMENTS ou COMMUNES auxqueis les immeubles ont été concédés.	TLEMCEN. SAIDA. MOSTAGANEM. AIN-EL-ANBA	ROBERTTILLE GASTONVILLE CONSTANTINE AÏN-MOKRA SAINT-CHARLES. ENCHIR SAID AINT-ARNAUD. OURD. DRUEB BATNA
DATR des décrets.	27 1d. 29 juin. 28 decembre. 4873. 22 juillet. id.	. 4872. 25 janvier. 24 id. 8 février. 22 juin. 29 id. 23 septembre. 49 décembre. 4873. 22 juillet. 24 novembre.

. 484. - Consulats Etrangers.

L'exequatur a été accordé à MM. Moïse Bentata, consul de la République dominicaine, à Oran, et Louis de Goyzueta, vice-consul d'Italie, à Bône.

F. 485. — MILICES. — Nominations.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 7 décembre 4874, M. Viola (Baptiste), a été nommé sous-lieutenant commandant la subdivision de sapeurs-pempiers de Tizi-Ouzou.

N. 486. — Forets.

Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 3 décembre 1874, MM. Dupin et Allemand sont autorisés à céder l'exploitation des gisements de minerais de fer du Zaccar-Gharbi, qui leur a été accordée, par arrêté du 1^{er} septembre 1874, à MM. Jules et Alphonse Giraud, bauquiers, et Minos Santi, négociant et propriétaire, tous trois demeurant à Oran, à charge par les concessionnaires de remplir les conditions imposées aux sienrs Dupin et Allemand, pour l'exploitation dont il s'agit.

Nº 487. — Par arrété du Gouverneur général civil de l'Algérie, en date du 12 décembre 1874, le canton de Medjez-Zana, de la forêt communale des Arb-el-Goufi, d'une superficie de 8 h. 8 a. 25 c., et portant le nº 34 du Bulletin de la commission administrative, est distrait du régime forestier.

N. 488. - NATURALISATION.

Par décret présidentiel du 14 octobre 1874, contresigné par M. le Ministre de la Justice, sont admises à jouir des droits de citoyens français, conformément aux dispositons du sénatus-consulte du 14 juillet 1865, les personnes ci-après désignées :

DÉPARTEMENT D'ALGER

- 4. Charbonnier (Jean-David), italien, demeurant à Aumale.
- 2. Gelabert (Antoine), espagnol, demeurant à Alger.
- 3. Paulmann (Henry), allemand, demeurant à Musiapha.
- 4. Raggio (Eugène-Lucien), italien, demeurant à Blida.
- 5. Taleb (Moïse), tunisien, demeurant à Alger.

DÉPARTEMENT D'ORAN

- 6. Genès (Antoine), espagnel, demeurant à St-Denis-du-Sig.
- 7. Pérez (Antoine-Estévan), espagnol, demeurant à Oran.
- 8. Bauer (Jean-Téophile), allemand, soldat au régim. étranger.
- 9. Dandoit (Emi'e-Joseph-Julien), belge, id.
- 40. Delplace (Charles), belge, id.
- 11. Dobreski (Joseph-Ladislas-Camille), polonais, id.
- 12. Vandermissen (Martin), belge, id.
- 43. Weber (Adolphe), alternand, id.
- 44. Weber (Gustave), allemand, id.

DÉPARTEMENT DE CONSTANTINE

45. Dolcino (Vincent-Louis), italien, demeurant à Sétif.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 30 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

* Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ALGER. - IMPRIMERIE A ROUYER.

BULLETIN OFFICIEL

DT

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

DE L'ALGÉRIE

ANNÉE 1874

Nº 584

SOMMAIRE

N⊶	DATES	ANALYSE	PAGES
489	28 nov. 4874	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Erection en commune de plein exercice de la section de Guyotville. — Dr-Cret.	1 1
490	1°' décembre	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar de Guert- Zerga à la commune de Saint-Ar- naud. — Arrêté.	860
4 94		— Constitution de la commune mixte d'Ain-Abessa. — Arrêté	864
492	40 id.	TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Création d'u- ne place de suppléant rétribué à la justice de paix de Miliana. — Décret.	862

N••	DATES	, ANALYSE	PAGES
493	17 déc. 1874	CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachemeut des donars de Djoua et Beni-Amrous à la circonscription ci- vile de Bougie. — Arrêté	863
191	49 · id.	CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — Exécution de la loi du 26 juillet 4873 dans quatre douars de l'airondisse- ment de Constantine. — Arrêté	864
495	22 id.	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL. — Ouverture de la session du Conseil supérieur de Gouvernement. — Arrêté	865
496	-	ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition du conseil municipal de Guyotville. — Armèté	8 6 6
497	2 3 id.	DOMAINE. — Affectation des immeubles domaniaux à la colonisation et aux services publics. — CIRCULAIRE	867
498 205	Dates diverses	EXTRAITS ET MENTIONS, — Administra- tion départementale. — Courtiers ma- ritimes. — Tribunaux français	868 à 872

N. 489. — Administration municipals. — Erection en commune de plein exercice de la section de Guyotville.

DÉCRET DU 28 NOVEMBRE 1874

Le Président de la République française,

Vu les décrets des 27 octobre 4858, 40 décembre 4860, et 29 mars 4874, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie;

Vu l'ordonnance du 28 septembre 1847 et les décrets des 27 décembre 1866, 18 août et 19 décembre 1868, sur l'administration municipale en Algérie;

Vu les arrêtés du Gouverneur général des 22 août 4842, et 47 décembre 4843, et les décrets des 34 décembre 4856, 20 octobre 4858, 5 mars 4859 et 22 août 4864, portant création et délimitation de la commune de Chéragas (arrondissement d'Alger);

Vu les pétitions des habitants de Guyotville, demandant leur séparation de la commune de Chéragas et l'érection de leur section en commune de plein exercice;

Vu les procès-verbaux d'enquête;

Vu les avis de la commission syndicale de Guyotville et du conseil municipal de Chéragas, assistés des habitants les plus imposés;

Vu i'avis favorable du Conseil général du département d'Alger; Vu la délibération du Conseil de Couvernement, du 49 septembre 4874;

Sur le rapport du Ministre de l'Intérieur, d'après les propositions du Gouverneur général civil de l'Algérie;

DÉCRÈTE:

ART. 4°. — La section de Guyotville est distraite de la commune de Chéragas et érigée en commune de plein exercice, conformément aux indications du plan ci-annexé.

La nouvelle commune serà administrée par un maire et un adjoint.

ART. 2. — Le Ministre de l'Intérieur et le Gouver-

neur général civil de l'Algérie sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 28 novembre 4874.

Maréchal DE MAC-MAHON.

Par le Président de la République :

Le Ministre de l'Intérieur,

Signé : Général DE CHABAUD-LATOUR.

N. 490. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement du douar de Gue.t-Zerga à la commune de Saint-Arnaud.

ARRÊTÉ DU 4'' DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les décrets des 27 décembre 4866 et 48 août 4868, sur l'organisation municipale en Algérie; Sur la proposition du Préfet de Constantine;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

- ART. 4°. Le douar de Guelt-Zerga est provisoirement rattaché à la commune de plein exercice de Saint-Arnaud, conformément au plan ci-annexé.
- ART. 2. Jusqu'à ce qu'un décret vienne rendre définitive la présente disposition, le maire de cette commune sera chargé de l'administration du douar de Guelt-Zerga, avec l'assistance d'un adjoint indigène, en conformité des prévisions du décret du 48 août 4868.

Art. 3. — Le Préfet de Censtantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 4° décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'empédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 491. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Constitution de la commune mixts d'Ain-Abessa.

ARRÉTÉ DU 1er DÉCEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 27 décembre 4866, ensemble les arrêtés réglementaires des 20 mai 4868, 24 novembre 4871 et 22 juillet 4874; Sur la proposition du Préfet de Constantine; Le Censeil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 1°. - Sont constitués en commune mixte les villages d'Aïn-Abessa, de Faucigny et d'Aïn-Rouah, ainsi que les douars El-Anini, Takoka, El-Hammama, Matroua et Gherazla.

Cette commune mixte, dont le centre administratif sera Aïn-Abessa, prendra le nom de ce village et sera divisée en huit sections, le tout conformément au plan ci-annexé.

ART. 2. — Le nombre des membres de la commission

municipale de la commune mixte d'Aïn-Abessa est fixée ainsi qu'il suit :

Le maire, président ;

Trois adjoints et trois conseillers français (un par village);

Cinq conseillers indigènes, remplissant les fonctions d'adjoints dans leurs douars respectifs.

Art. 3. — Le Préfet de Constantine est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 4º: décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 492. — TRIBUNAUX FRANÇAIS. — Création d'une place de suppléant rétribué à la justice de paix de Miliana.

DÉCRET DU 10 DÉCEMBRE 4874

Le Président de la République française,

Sur le rapport du Garde des Sceaux, Ministre de la Justice; Vu l'article 43 de l'ordonnance du 26 septembre 4842, sur l'organisation de la justice en Algérie;

DÉCRÈTE :

- ART. 1er. Une place de suppléant rétribué est créée à la justice de paix de Miliana.
- ART. 2. La place de suppléant rétribué, créée à la justice de paix de Fort-National, par décret du 23 avril 4874, est supprimée.

Arr. 3. — Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, est chargé de l'exécution du présent décret.

Fait à Versailles, le 40 décembre 4874.

Signé: Maréchal de Mac-Mahon, duc de Magenta.

Par le Président de la République :

Le Garde des Sceaux, Ministre de la Justice, Signé : A. Tallhand.

N. 493. — CIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. — Rattachement des douars de Djoua et Beni-Amrous à la circonscription civile de Bougie.

ARRÊTÉ DU 47 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Vu le décret du 24 décembre 4870 ; Vu le décret du 44 septembre 4873 ;

ARRÊTE :

- ART. 1er Les douars de Djoua et Beni-Amrous cessent de faire partie du territoire militaire du cercle de Bougie, et sont rattachés à la circonscription civile de ce nom, à partir du 1er janvier prochain.
- ART. 2. Ces douars, qui relèvent actuellement de la juridiction des tribunaux militaires, passent dans celle des tribunaux de droit commun, à dater de la même époque.
- ART. 3. Le Général commandant la division de Constantine, le Préfet du département de Constantine et le Procureur général près la Cour d'appel d'Alger sont

chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 47 décembre 4874.

1:

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé : De Toustain.

N. 494. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÈTE. — Exécution de la loi du 26 juillet 1873 dans quatre douars de l'arrondissement de Constantine.

ARRÊTÉ DU 19 DÉCEMBRE 1874

Le Gouverneur général civil, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8, 9 et 20 de la loi du 26 juillet 4873, sur la constitution et la conservation de la propriété indigène en Algérie;

Vu la délibération du Conseil général du département de Constantine, en date du 7 mai 4874 ;

Sur la proposition du Directeur général des Affaires civiles et financières de l'Algérie;

ARRÊTE :

ART. 1er. — Il sera procédé, par les soins d'un commissaire-enquêteur nommé par Nous, aux opérations prescrites par le titre 11 de la loi du 26 juillet 4873, dans les douars des Oulad-Derradj, de Gherazla, de Khorfan et des Oulad-Habbaba, situés dans l'arrondissement de Constantine (département du même nom).

ART. 2. — Le Préfet du département de Constantine est chargé de l'exécution du présent arrêté.

*Alger, le 40 décembre 4874.

Le Gouverneur général, absent :

Le Directeur général, chargé de l'expédition des Affaires civiles,

Signé: De Toustain.

N. 495. — GOUVERNEMENT GÉNÉRAL. — Ouverture de la session du Conseil supériour d'Alger.

ARRÎTÉ DU 22 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu le décret du 49 decembre 4860, sur le Gouvernement et la haute administration de l'Algérie, ensemble le décret du 22 mai 4861, sur le fonctionnement du Conseil supérieur de Gouvernement et le décret lu 7 octobre 4871, sur la reconstitution de cette assemblée;

ARRÊTE :

ARTICLE UNIQUE. — La session du Conseil supérieur de Gouvernement sera euverte, à Alger, le 12 janvier 1875.

Alger, le 22 décembre 4874.

Signé: Général Chanzy.

N. 496. — ADMINISTRATION MUNICIPALE. — Composition du conseil municipal de Guyot ville.

ARRÊTÉ DU 22 DÉCEMBRE 4874

Le Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Vu les articles 8 et 43 du décret du 27 décembre 4866, sur l'administration municipale en Algérie ;

Vu l'arrêté du 2 avril 4873, portant fixation des états de population dressés en 4872, dans les diverses localités de l'Algérie;

Vu le décret du 28 novembre 4874, portant création de la commune de Guyotville ;

Le Conseil de Gouvernement entendu;

ARRÊTE :

ART. 4°. — Le conseil municipal de Guyotville est composé de neuf membres, savoir :

Sept français et deux étrangers.

ART. 2. — Le Préfet du département d'Alger est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Alger, le 22 décembre 4874.

Signé: Général CHANZY.

N. 497. — Domaine. — Affectation des immeubles domaniaux à la colonisation ou aux services publics.

CIRCULAIRE

A MM. LES PRÉFETS ET GÉNÉRAUX COMMANDANT LES DIVISIONS DE L'ALGÉRIE.

Alger, le 23 décembre 4874.

MONSIEUR LE....

J'ai rappelé à différentes reprises, les dispositions qui régissent tant l'affectation des immeubles domaniaux à la colonisation ou aux services publics, que les attributions respectives de l'autorité administrative et des Directeurs des Demaines.

Aux termes de ces dispositions, aucun immeuble ne peut être distrait, même provisoirement ou à titre de réserve, du domaine de l'Etat, sans une décision du Gouverneur général.

Il est arrivé cependant que l'autorité administrative a cru pouvoir disposer, sans remise préalable du service des Domaines et sans autorisation, de parcelles dont la disponibilité et même la domanialité n'étaient pas suffisamment constatées.

Ce mode de procéder peut présenter le grave inconvénient d'occasionner des instances, de compromettre les intérêts du Trésor et d'engager, par suite, la respensabilité de l'administration. Il a eu plusienrs fois pour conséquence d'éparpiller sans ordre les travaux de la colonisation.

On a pu, dans des circonstances exceptionnelles, faire

fléchir momentanément la rigueur des principes, mais ces principes doivent reprendre aujourd'hui tout leur empire et je tiens essentiellement à ce qu'ils soient respectés.

Je ne saurais trop insister pour que vous teniez la main à ce qu'aucun prélèvement ne soit effectué sur les immeubles dont le Service des Domaines à la gestion sous sa responsabilité, sans qu'une décision préalable du Gouverneur ait autorisé ce prélèvement. Je suis, d'ailleurs, tout disposé à examiner avec intérêt et à résoudre promptement toutes les questions ou propositions que vous aurez à me soumettre.

Je vous serai obligé de m'accuser la réception de la présente ciaculaire.

Recevez, Mensieur, etc.

Le Gouverneur général de l'Algérie, Signé: Général CHANZY.

N. 498. - Administration départementale.

Par décret du 28 novembre 4874, M. DE CHAPELAIN (Tony), chef de bureau des Affaires civiles de la division d'Oran, a été nommé commissaire civil du district de Lamoricière (département d'Oran), en remplacement de M. LASSERRE.

N. 499. - COURTIERS MARITIMES.

Par arrêté du 19 décembre 1874, M. DE LABOISSIÈRE, courtier maritime à Oran, a été nommé en la même qualité à Arzew, en remplacement de M. Amoretti, décédé.

N. 500. — TRIBUNAUX FRANÇAIS.

Par décret du 10 décembre 1874, M. Cotten (Ferdi-

nand-Guy-Marie), licencié en droit, a été nommé suppléant rétribué du juge de paix de Miliana, place créée.

N° 504. — Par arrêté du Gouverneur général civil de l'Algérie, commandant en chef des forces de terre et de mer,

Ont été nommés assesseurs près les justices de paix des arrondissements judiciaires de Tizi-Ouzou et de Bougie, les indigènes dont les noms suivent :

TIZI-OUZOU

Assesseur arabe : Si Ahmed ben Salem, adel actuel de Dra-el-Mizan.

Assesseur kabyle: Si Sadek bel Arbi, des Cheurfa-Teguedit (Maatka).

BORDJ-MENAÏRL

Assesseur arabe: Si Belkassem ben Si el-Ounis, cadi actuel de Dra-el-Mizan.

Assesseùr kabyle . Si Hamdan ben Akouch, président du douar des Beni-Mekla.

DELLYS

Assesseur arabe : Si El-Hadj ben Abd-Er-Rahman, bach-adel actuel de Dellys.

Assesseur kabyle : Si Mohammed ben Amar Touati, de Tizrouïn (Dellys).

FORT-NATIONAL

Assesseur kabyie : Si Ali ou El-Kadi, d'Ichraouïa (Fort-National).

DRA-RL-MIZAN

Assesseur arabe: Si Mohammed ben El-Mokfi, cadi actuel de Bordj-Menaïel.

Assesseur kabyle : Si Ahmed ou Cheikh, sccrétaire indigène au commissariat civil de Dra-el-Mizan.

BOUGIE

Assesseur arabe : Si Omar ben Ramdan, cadi actuel de Bougie

Assesseur kabyle : Si Mohammed Aktouf, bach-adel de Toudja.

DJIDJELLI

Assesseur arabe: Si El-Hadj Messaoud ben Nibouch; Assesseur kabyle: Si Tahar ben Bibli, instituteur à Djidjelli.

AKBOU

Assesseur arabe; Si Mobareck ben Abd-el-Kader, cadi actuel de Tazmalt.

Assesseur kabyle: Si Salah ben Mosbah, cadi actuel d'Akbou.

TAKITOUNT

Assesseur arabe : Si Mohammed ben Mammar, cadi actuel de Selma.

Assesseur kabyle: Si Ei-Hadj Ben Kassem ben Zer-rouch. des Amoucha (Takitount).

N° 502. — Par arrêté du même jeur, ont été nommés oukils près les justices de paix des arrondis ements judiciaires de Tizi-Ouzou et de Beugie, les indigènes dont les noms suivent:

TIZI-OUZOU

Si Sliman El Hoceïn, ancien instituteur, adjoint à l'école de Tizi-Ouzeu.

Si Lounès ben Beïlik, de Tizi-Ouzou.

Si Saïd ben Beïlik, de Tizi-Ouzou.

BORDJ-MÉNAÏEL

Si Mohammed ben Aïssa, oukil actuel près la mahakma de Bordj-Menaïel. Si Mohammed ben Hamdan, oukil actuel près la mahakma de Bordj-Ménaïel.

Si Sliman ben Barin, d'Isser-El-Ouidan (Bordj-Mé-naïel).

DELLYS

Si El-Hadj Mohammed ben Khoulouo, oukil actuel près la mahakma de Dellys.

Si Mouloud ben Otsman, oukil actuel près la mahakma de Dellys.

Si Ahmed ben Allal ben Mouloud, dit Ahmed Allalou, de Dellys.

FORT-NATIONAL

Arezki Naït Zitoun.

Idris Naït Yahia.

Mohammed Amzian ben El-Hocein.

DRA-BL-MIZAN

Si Belkassem ben Sliman, oukil actuel près la mahakma de Dra-El-Mizan.

Si Amar ben Ali ou Saïd, oukil actuel près la mahakma de Dra-El-Mizan.

Si El-Hadj Mohammed Arab.

BOUGIR

Si Ali ben Mohammed Fedjirel, oukil actuel près la mahakma de Bougie.

Si Braham ben Ismaïl.

Si Saïd ben Taïeb, oukil actuel près la mahakma de Bougie.

DJIDJELLI

Si Amar ben Belkassem ben Djemåa.

Si Ahmed ben Cheikh Younes.

Si Mohammed ben Braham Latas.

AKBOU

Si Amar ben Khaled, oukil actuel près la mahakma d'Akbou.

Si Ahmed ben Cheik h.

Si Mohammed ben Lefeme.

TAKITOUNT

Si Tahar ben Sghir ben Ali ben Mohammed, oukil actuel près la mahakma de Takitount.

Si Abdelkader ben Si Ahmed.



CERTIFIÉ CONFORME :

Alger, le 34 décembre 4874.

Le Chef de la section du secrétariat et des archives à la Direction générale des Affaires civiles et financières,

D. WAHL.

 Cette date est celle de la réception du BULLETIN à la Direction générale des Affaires civiles et financières.

ERRATUM

L'article 2 du décret du 43 novembre 4874, mentionné sous le n° 454, Bulletin 579, page 757, doit être rectifié ainsi qu'il suit:

- « Art 2. Il sera pourvu aux dépenses imputables
- » sur le crédit ouvert par l'article précédent, au moyen
- » de fonds versés au Trésor, à titre de fonds de concours
- » pour dépenses publiques. »

TABLE ANALYTIQUE

DES

MATIÈRES CONTENUES DANS CE VOLUME

EXPLICATION DES ABRÉVIATIONS

A. Arrêté du Gouverneur général. — C. Circulaire. — D. Décret. — Déc. G. G. Décision du Gouverneur général. — Déc. M. Décision munistérielle. — Déc. Prés. Décision présidentielle. — L. Loi.

A

ADJOINTS AUX MAIRES. — Voir : Administration municipale.

ADMINISTRATION CENTRALE ET GÉNÉRALE. — Suppression du Journal officiel de l'Algérie, A. p. 20. — Délégation de pouvoirs aux autorités départementales, A. p. 27. — Nomination de trois souschefs de bureau à la Direction générale, A. p. 53. — Nomination d'un chef de bureau et de deux sous-chefs à la Direction générale, A. p. 66. — M. Le Gros, inspecteur général des pents-et-chaussées, a été commissionné peur remplir les fonctions d'inspecteur général des travaux civits de l'Algérie, A. p. 257. — Nomination d'un chef de bureau et d'un sous-chef à la Direction générale, Déc. G. p. 270. — Ampliation des actes officiels et du Bulletin officiel, A. p. 499. — Designation de M. le Directeur général pour l'expédition des affaires civiles, et de M. le général Liébert pour l'expédition des affaires militaires pendant l'absence du Gouverneur général, p. 529. — Commission disciplinaire supérieure d'Alger, A. p. 735. — Fixation de l'ouverture de la session du Conseil supérieur, A. p. 865.

Administration communals. — Composition des commissions municipales des communes mixtes, A. p. 477.

Administration departementale. — Suppression do le sous-présecture de Gueima et rétablissement des sous-présectures de Mascara et de Tiemcen, D. p. 54. — Nomination des sous-préfets de Mascara et de Tiemcen. D. p. 53.- Nomination du souspréfet de Setif et du recretaire général de la préfecture de Constantine, D. p. 66. — Nominations de sing conseillers de préfecture, D. p. 67. — Nominations de huit commissaires civils, D. p. 74. — Convocation des électeurs le la 45° circonscription élec-torsle du département d'Alger, à l'éffet d'élire un conseiller gênéral, D. p. 470. — Désignation de deux membres des conseils de présecture d'Oran et de Constantine, pour remplir les fonc-tions de vice-président des dits conseils, A. p. 486 et 487. — Nominations de deux conseillers de prefecture à Oran et à Alger, D. p. 240. — Creation d'un commissariat civil à El-Milah, D. p. 265. — Nomination du commissaire civil du district d'El-Milah, D. p. 270. — Nominations de deux conseillers de préfecture à Alger et à Constantine, D. p. 375. — Ajournement de la session des conseils généraux de l'Algerie, et convocation des électeurs pour leur renouvellement triennal. D. p 602. — Création du commissariat civil de Châteaudun-du-Rhummei, D. p. 689. Nomination du commissaire civil de Châteaudun, D. p. 694. Arrêté qui modifie la composition de diverses circonscriptions électorales, p. 694. — Tableau I, p. 695. — Tableau II, p. 698. — Tableau III, p. 700. — Nomination de deux assesseurs musulmans du conseil général d'Alger, A. p 767, - Nomination du commissaire civil de Lamoricière, D. p. 868.

Administration municipale. — Révocation du maire de Bou-Medfa, D. p. 22. — Nomination d'un membre de la cemmune subdivisionnaire d Oran, A. p. 22.— Approbation de la suspension du conseil municipal de Musiapha, A. p. 72. — Décret relatif à la nomination des maires et adjoints de l'Algérie, p. 402. — Nominat ons de maires et adjoints en Algérie, D. p. 450 et 454. — Nominations de maires et adjoints en Algérie, D. p. 462. — Nominations de maires et adjoints en Algérie, A. p. 462. — Erection de la section de Bourkika en commune de plein exercice, D. p. 181. — Composition du conseil municipal de la commune de Bourkika, A. p. 485. — Erection des sections de Clauzei et de l'Oued-Seguin en communes de plein exercice, D. p. 490. Composition des conseils municipaux de Clauzel et de l'Oued-Seguin, A. p. 191. — Erection en communes de plein exercice des sections communales de la Senia et d'Hennaya, A. p. 203.-Composition des conseils municipaux de la Senia et d'Hennaya, A. p. 204. — Nomination de maires et adjoints en Algérie, p. 204 et 205. — Prorogation de la durée des suspensions des conseils municipaux de Ténès, de Mustapha et de Chebli, A. p. 215. — Nomination de maires et adjoints en Algérie, A. p. 230. — Erection en commune de plein exercice des sections d'El-Affroun, Bou-Roumi, Sourk-el-Mitou, Sidi-Lhassen, Tessala et des Trembles, D. p. 242. — La suspension du conseil municipal de Philippeville est prolongée jusqu'à concurrence d'un an. A. - Nominat ons de maires et d'adjoints en Algérie, A. p. 258. — Dissolution du conseil municipal de Bordj-Menaïel, D. p. 274. — Nomination de trois adjoints au maire de Blida, D. p. 275. — Composition du conseil municipal de la commune d'El-Affroun et Bou-Roumi, A. p. 298. — Nominations de maires et adjoints en Algérie, p. 300. — Prolongation, jusqu'à concurrence d'un an, de la suspension du conseil municipal d'Ain-Smara,

Déc. G. G. p. 301. — Erection en commune, sous le nom de Rouffach, de l'ancienne section d'Ain-Kerma, D. p. 318. — Composition du conseil municipal de la commune de Rouffach, A. p. 318. — Nominations de matres et adjoints en Algerie. A. p. 366 et 369. — Nominations de deux adjoints au maire d'Alger, D. p. 375. - Nomination d'un adjoint au maire de l'Oced-Zenati, A. p. 376. — Composition du conseil municipal de Blida, A. p. 384. — Nomination du maire d'Aïn-Beïda, A. p. 393. — Nomination du maire de Dely-Ibrahim, A. p. 393. — Révocation du maire de la commune d'Attatba, D. p. 464. — Nomination d'un adjoint à Aïn-Beïda, A. p. 464. — Nomination d'un adjoint au maire de Blida, D. p. 478. — Nomination d'un adjoint au maire de Médé. Médéa, A. p. 591. — Révocation d'un adjoint au maire de Bou-gie, A. p. 591. — Nomination d'un adjoint au maire de Sidi-Chami, A. p. 591. — Nomination d'un membre du conseil de la commune subdivisionnaire de Mascara, A. p. 604. — Nomination d'un adjoint au maire de Castiglione, A. p 611. — Nomination du maire de Vesoul-Benian, A. p 663. — Composition du con-seil municipal d'Ain-Smara, A. p. 680. — Nominations de deux adjoints aux maires d'Attatba et de Douéra, A. p. 682. — Com-position des conseils municipaux des communes de Birkadem et de Souma, A. p. 690 — Composition des conseils municipaux de Saint-Louis, de Sainte Barbe-du-Tlélat, de Tamzoura et de Lourmel, A. p. 710. — Nomination du maire de Fort-National, A. p. 723. — Composition du conseil municipal de Mascara, A. p. 737 — Composition du conseil municipal d'Enchir-Saïd, A. p. 728. — Composition du conseil municipal de Robertville, A. p. 748. — Erection en commune de plein exercice de la section de Guyotville, D. p. 859. — Composition du conseil municipal de Guyotville, A. p. 866.

AGRICULTURE. — Interdiction de l'importation en Algérie de toute espèce de ceps de vigne, D. p. 843.

ALSACIENS-LORRAINS. - Voir : Enregistrement.

Armée d'Algérie. — Au sujet des officiers et militaires indigènes, des régiments de tirailleurs algériens. — Rapport au Président de la République, p. 466. — Décret, p. 467.

Assesseurs musulmans -- Voir : Tribunaux français.

·B

Budgets et comptes. — Fixation du budget général des dépenses et des recettes de l'exercice 4874, L. p. 30. — Création d'un budget du fonds commun général des communes subdivisionnaires et indigènes de l'Algérie, A. p. 58. — Report au budget général de l'Algerie, de l'exercice 4873, d'une somme de 46,875 fr. 99 c. Lon employée en 4872, D. p. 448.— Ouverture au Gouvernement général de l'Algérie, exercice 4873, d'un crédit supplémentaire de de 4,488 fr., D. p. 420.— Report à l'exercice 4874

d'une somme de 2,040,049 fr. 21 c., non consommée en 4873, D. p. 422. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 1873, d'un crédit supplémentaire de 8,370 fr., L. p. 475. — Ouverture d'un crédit supplémentaire de 22,500 fr. au budget de 4874, D. p. 246. — Fixation définitive du budget supplémentaire du département d'Alger, pour 4873, D. p. 299. — La commune d'Alger est autorisée à emprunter une somme de 620 000 fr. et à s'imposer extraordinairement, L. p. 362. — Fixation définitive du budget supplémentaire du département de Constantine, pour 4874, D. p. 519. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 26,000 fr. et annulation d'un crédit de pareille somme, L. p. 520. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit de 40,000 fr. et annulation d'un crédit de pareille somme, L. p. 534. Règlement definitif du compte administratif du département d Alger, pour 1869, D. p. 570. — Id. — Id. — pour 1870. D. p. 575. — Id. — Id. — pour 1874, D. p. 580. — Virement d'une somme de 6,450 fr. au budget départemental d'Oran, pour 1874. D. p. 594. — Extrait de la loi portant fixation du budget général des dépenses et des recettes de l'exercice 4875, p 606. — Ouverture, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 430,743 fr. 97 c., D. p. 640. — Ouverture, au titre du budget ordinaire de 4874, d'un crédit supplémentaire de 268,035 fr. 47 c., D. p. 662. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 453,055 fr. 55 c., D. p. 679. Ouverture, sur l'exercice 4874, d'un crédit supplémentaire de 4,500 fr., D. p. 686. — Ouverture au Ministre de l'Intérieur, sur l'exercice 4874, d'un crédit de 34,550 fr. 79 c., D. p. 755.— Ou-verture au Gouvernement général de l'Algérie, sur l'exercice 4874, d'un credit de 596,840 fr., D. p. 756. — Erratum, p. 872.

BULLETIN OFFICIEL. — Voir: Administration centrale et générale.

C

CABOTAGE. - Voir : Navigation.

CENTRES DE POPULATION. - Voir : Colonisation.

CHAMBRES ET BOURSE DE COMMERCE. — Contribution spéciale à percevoir pour les dépenses de 4874, D. p. 243. — Tableau de répartition (annexe), p. 245.

CHEMINS DE FER. — Décret qui rond exécutoire en Algérie la loi du 42 juillet 4865, sur les chemins de fer d'intérêt local, p. 255. — Loi du 42 juillet 4865 (annews), p. 256. — Décret déclarant d'utilité publique l'établissement, dans le département de Constantine, d'un chemin de fer d'intérêt local de Bône à Guelman, p. 398. — Convention (annews n. 4), p. 400. — Convention additioncelle (annews n. 2), p. 405. — Cahier des charges (annews n. 3), p. 444. — Décret déclarant d'utilité publique, dans la province d'Oran, l'établissement d'un chemin de ser d'Arzewà Saida,

p. 774. — Conventien (annews n. 4), p. 776. — Cahier des charges (annews n. 2), p. 786.

GIRCONSCRIPTIONS ADMINISTRATIVES. - Constitution on cercle de la circonscription cantonale de La Calle, A. p. 3. — Constitution en cercle de la circonscription cantonale de Bougie, A. p. 5.—Constitution en annexe du poste de Barika, A. p. 6.—Constitution en annexe du poste de M'sila, A. p. 8.—Constitution en cercle du poste de Kenchela, A. p. 9.—Constitution en cercle de la circonscipion de Constitution en cercle de la circonscipion de c circonscription cantonale de Djidjelli, A. p. 14. -- Constitution en annexe de la circonscription cantonale d'Akbou, A. p. 43. --Constitution en annexe de la circonscription cantonale d'El-Miliah, A. p. 14.— Constitution en cercle de la circonscription can-tonale de Coilo, A p. 16.— Constitution en annexe de la circon-scription cantonale de Takitount, A. p. 18. — Constitution en cercle spécial de Fort-National des territoires de Fort-National et de Mekla, A. p. 41. — Constitution en commune mixte du centre de l'Oued-Fodda, A. p. 482. — Modification du cercle de Bousâada. — Rapport au Président de la République, p. 210. — Arrêlé, p. 211. — Remise à l'administration civile de tribus et de douvrs-communes des arrondissements de Mascara et de Tlemcen, A. p. 374 — Constitution en commune mixte du district de Milah, A. p. 394. — Division en sections de la commune mixte de Rougie, A. p. 461. — Constitution de la commune mixte de Rougie, A. p. 469: — Id. — Id. — d'Adélia, A. p. 470. — Suppression de l'annexe de Tuggurt. — Rapport au Président de la République, p. 482. — Arrêté, p. 484. — Constitution de la commune mixte de Bouïra, A. p. 641. — Id. — Id. — d'Ain-Temouchent, A. p. 642. — Id. cara, A. p. 650. — Id. — Id. — de Tlemcen, A. p. 651. — Erratum, p. 684. — Constitution de la commune mixte des Beni-Saf, A. p. 655. — Suppression de la commune indigène de Ténès, Déc. G. G. p. 669 — Constitution de la commune mixte de St-Cyprien-des-Attafs, A. p. 681.—Rattachement des communes de Ténès et de Montenotte à l'arrondissement de Miliana, D. p. 714. - Constitution de la commune mixte de Châteaudun, A. p. 716. - Id. - Id. - de Sunt-Arnaud, A. p. 717. - Id. - Id - de Khenchela, A. p. 770. — Rattachement du douar de Guert-Zerga à la commune de Saint-Arnaud, A. p. 860. — Constitution de la commune mixte d'Ain-Abessa, A. p. 861. — Rattachement des douars de Djoua et Beni-Amrous à la circonscription civile de Bougie, A. p. 863.

CIRCONSCRIPTIONS COMMUNALES. — Rattachement du douar-commune de Bou-Zegza au territoire de la commune de Saint-Pierre-et-Saint-Paul, A. p. 27. — Rattachement du douar-commune des Senhadja à la circonscription des Beni-Aïcha, A. p. 46. — Rattachement du douar-commune de Mourdja-el-Guergour à la circonscription civile de Relizane, A. p. 50. — Rattachement des douars-communes de Tikobaïn et de Mekla au cercle de Fort National, A. p. 52. — Rattachement à des communes de plein exercice de trois douars-communes de la circonscription de Blida, A. p. 77. — Rattachement à des communes de plein exercice de quatre douars-communes de la circonscription de Marengo, A.

p. 78. — Rattachement à des communes de plein exercice de irois donars-communes de la circonscription de l'Arba, A. p. 79. – Rattachement de la tribu de Milah au territoire de Constanttne, A. p. 98. — Rattachement de divers douars-communes de la province de Constantine à des circonscriptions civiles, A. p. 406. Ratiachement de divers azels et du douar-commune de Ker-mouda à la circonscription civile de Milah, A. p. 476 — Rattachement de divers douars-communes à la circonscription civi-le de Bougie, A. p. 477. — Rattachement de la tribu des Ouled-Alaa à la commune de Hennaya, A. p. 202. — Rattachement de divers douars-communes, azels et d'une tribu à la circonscription civile de Milah, A. p. 238. — Rattachement du douar-commune de Beida-Bordj à la circonscription de Saint-Arnaud, A. p. 239. — Rattachement de la commune mixte de Collo au territoire civil du département de Constantine, A. p. 247. — Ratiachement de la tribu des Ouled-Asker au cercle de Djidjelli, et de celle des Déhemcha à l'annexe de Takitount, Déc. G. G. p. 463. Rattachement de divers douars-communes aux communes de Duperré et d'Ain-Sultan, A. p. 468. - Erratum, p. 587. - Rattachement du douar des Ouled-Braham à la commune de Bizot, A. p. 667 — Rattachement des douars de l'Oued-Shikha et de Sferdjela à la commune de Condé-Smendou, Ap. 668. - Rattachement du douar d'Oum el-Chouk à la commune d'El-Kantour, A. p. 675 — Rattachement du douar de Ref-Ref à la commune d'El-Arrouch, A. p. 676 - Rattachement du douarde l'Oued-Ksob à la commune de Gastonville, A. p. 677. — Ratiachement des douars d'Arb-Estahia et de Bou-Naïm-Siifsa à la commune de Robertville, A. p. 678. — Rattachement du douar d'Arb-Fiffila à la commune de Philippeville, A. p. 708. — Rattachement du douar d'Arn-Ghorab à la commune de Saint-Charles, A. p. 709. — Rattachement du douar-commune des Beni-Crid à la commune de Djidjelli, D. p. 726. — Rattachement définitif de divers douars aux communes de Bizot, Condé-Smendou, El-Arrouch, El-Kantour, Gastonville et Robertville, D. p. 746.

CIRCONSCRIPTIONS TERRITORIALES. — Suspension de l'application du décret du 24 décembre 4870 dans divers tribus et douars-communes de la division de Constantine, A. p. 34. — 11. — 1d. — de la division d'Oran, A. p. 38. — Suppression des communes subdivisionnaires créées par l'arrêté du 20 mai 4868, A. p. 729. — Transformation en cercle de l'annexe d'Akbou. — Rapport au Président de la République, p. 844 — Arrêté, p. 846. — Suppression du cercle de Tenès, A. p. 847.

Colonisation. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre de population à Aïn-Ouillis, A. p. 74. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un village à Sidi-Ali, A. p. 38. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création des centres de Duquesne et de Strasbourg, A. p. 94. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création des centres de la Réunion et du Ksour, dans la vallée de l'Oued-Sahel, A. p. 96. — Au sujet des demandes de terres restées sans solution, C. p. 424. — Réglement sur les concessions de terres en Algérie, p. 428. — Etat indicatif des terres disponibles pour la colonisation en 4874, p. 431. — Expropriation des terrains nécessaires pour la constitution du centre de t'Oued-Amizour et de partie de celui d'El-Maten, A. p. 438. — Circulaire relative aux demandes de terres, p. 439. — Expropriation des terrains

nécessaires pour la création d'un centre au Relais-Seigle, A. p. 483. — Instructions relatives au règlement sur les concessions de terre, C. p. 243. — Abrogation du titre u du décret du 46 octobre 4874 et du décret du 40 octobre 4872, D. p. 474. — Expropriation d'une parcelle de terrain nécessaire pour la construction d'un canal d'irrigation sur la rive gauche de l'Oued-Fekan, A. p. 498. — Expropriation des terrains nécessaires pour la création d'un centre de population à l'Oued-Fodda, A. p. 766.

- COMMISSIONS DISCIPLINAIRES. Voir : Administration centrale et générale.
- COMMUNES MIXTES. Voir: Circonscriptions administratives. Administration communals.
- COMMUNES SUBDIVISIONNAIRES. Voir: Administration municipale. Circonscriptions territoriales.
- Conseils generaux. Voir : Administration départementale.
- Gonsulats étrangers. L'exequatur a été accordé à M. Mauri, nommé agent consulaire d'Italie à Constantine, Déc. M. p. 224.

 L'exequatur a été accordé à MM. Ortuno et Subira, nommés tensul d'Espagne à Oran et consul général à Alger, Déc. prés. p. 750. L'exequatur est accordé à MM. Moïse Bentata, consul de la République dominicaine à Oran, et Louis de Goyzueta, vice-consul d'Italie à Bône, p. 855.
- Contributions diverses. Au sujet des prestations fournies par les tribus et douars rattachés au territoire civil des trois départements, A. p. 228. Tarif de la conversion en argent de l'impôt zekkat, pour l'année 4874, A. p. 248. Fixation de la quotité des centimes additionnels à percevoir sur les impôts de 4874, A. p. 536. Conversion en argent de l'impôt achour à percevoir en 4874, dans les départements d'Alger et d'Oran, A. p. 537. Recouvrement des impôts hokor et achour dans le département de Constantine, pour 4874. A p. 538. La loi du 30 décembre 4873, sur les droits de garantie, est rendue exécutoire en Algérie, D. p. 639. Extrait de la loi du 30 décembre 4873 (annexe), p. 640. Recouvrement des amendes et condamnations judiciaires, D. p. 687. Création d'une direction des Contributions directes dans checun des trois départements de l'Algérie, D. p. 830. Arrêté relatif à la nouvelle organisation de ce service, p. 832.
- Courtiers maritimes. Nomination d'un courtier maritime à la résidence de Bône, A. p. 206. Nomination d'un courtier maritime à Arzew, A. p. 868.
- Culte Catholique. Erection en succursales des églises d'Herbillon, de Clauz-I et de Daya, D. p. 231. — Erection en succursales des églises de Saint-Cyprien-des-Attafs et de l'Oued-Fodda, D. p. 384. — Erection en succursales des églises de Traria et de Blad-el Hadjadj, D. p. 723.

D

Diffenseurs. — Nomination d'un défenseur près le tribunal de Sétif, D. p. 21. — Nomination d'un défenseur près le tribunal de Blida, D. p. 448. — Nomination d'un défenseur près le tribunal de Bône, D. p. 246. — Nomination d'un défenseur près le tribunal de Tlemcen, D. p. 223. — Création d'offices de défenseurs près les tribunaux de Bougie et de Tizi-Ouzou, D. p. 300. — Nomination de défenseurs près les tribunaux de Bougie et de Tizi-Ouzou, D. p. 302. — Admission des défenseurs près les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie à représenter les indigènes, D. p. 747.

DORANNE. — Concession de deux lots de terrain au département de Constantine, D. p. 390. — Concessions gratuites d'immeubles domaniaux accordées, pendant l'année 1871, à divers départements et communes de l'Algérie, p. 850. — Id. — Id. — pendant les années 1872 et 1873, p. 852. — Affectation des immeubles domaniaux à la colonisation et aux travaux publics, C. p. 867.

E

ELECTIONS DEPARTEMENTALES. — Voir : Administration departementale.

ELECTORAT MUNICIPAL. — Promulgation en Algérie de la loi du 7 juillet 4874. D. p. 506. — Loi relative à l'électorat municipal (annexe), p. 507. — Arrêté relatif a la confection des nouvelles listes electorales, p. 514. — Application de la loi du 7 i illet 4874 aux indigènes musulmans et aux étrangers en Algérie, D. p. 644. — Arrêté règlant les détails d'application du décret du 10 septembre 4874, e. 615.

ENREGISTREMENT ET DOMAINES. — M. Mingret, vérificateur de l'Enregistrement, est attaché à la Direction générale et chargé des fonctions de sous-chef du 4° bureau, Déc. G. G. p. 32. — Création d'un conservateur des hypothèques à Bougle et à Tizi-Ouzou, A. p. 156. — Traitement des receveurs-conservateurs, A. p. 474. — Fixation du droit d'enregistrement pour la constatation des zonventions à intervenir entre la Societé des Alsaciens Lorrains et les colons, D. p. 229. — Débits auxiliaires de papiers timbrés en Algérie, A. p. 234. — Le bureau de l'Enregistrement et des Domaines, établi à Douéra, est transféré à Boufarik, Déc. G. G. p. 257. — Création d'un bureau d'Enregistrement à Collo, A. p. 269 — Décret qui rend exécutoires en Algérie divers articles de lois et décrets concernant les droits d'enregistrement, p. 342. — Anneces art à 40, p. 344 à 360. — Création au Col des Beni-Aïcha d'un bureau de l'Enregistrement et des Demaines, A. p. 393. — M. Capifali, directeur de l'Ehregistrement et des Do-

maines, est appelé à la Direction du département d'Alger, Déc. G. G. p. 663.

ETAT DE SEGE. — Mise en état de siège de la commune d'Alger, A. p. 458.

EXPROPRIATION. - Voir : Colonisation. - Routes.

R

Fonds de commerce. — Abrogation de l'arrêté du 19 décembre 4831, D. p. 654.

Forêts. — La concession des exploitations de chênes-zéens des Beni-S. lah, des Beni-Foughal et du lot n° 2 d'Akfadou est autorisée en faveur de MM. Martelet et Faivre-d'Arcier, A. p. 186. — Deux parties de la forêt de Bou-Rhama et la réserve de la forêt de Dar-Chouachi sont distraites du sol forestier pour être remises au service des Domaines, A. p. 257. — Resiliation du bail consenti à M. Garbé, A. p. 317. — Mesures à prendre en vue de prévenir les incendies dans les régions boisées de l'Algérie, L. p. 450. — La partie de la reserve forestière du Djebel-M'cid est distraite du regime forestier pour être remise au service des Domaines, A. p. 604. — Une parcelle de la forêt de la Macia est distraite du service forestier pour être affectée à la colonisation, A. p. 649. — Une parcelle de la forêt de Gue harnia est distraite du régime forestier pour être remise au service des Domaines, A. p. 671. — Les forêts de Keroulis et de Chabat-el Ham sont distraites du service forestier pour être remises au service des Domaines, A. p. 691. — Indemnité annuelle allouée aux brigadiers et gardes forestiers, A. p. 848. — Autorisation de cession de l'exploitation des girements de minerais de fer du Zaccar-Gharbi, A. p. 855. — Le canton de Medjez-Zana de la ferêt des Arb-el-Goufi, est distrait du régime forestier, A. p. 855.

G

GARANTIE. - Voir : Contributions diverses.

GREFFIERS. — Voir: Iribunaux français.

H

Huissians. — Nomination d'un huissier près le tribunal de 4° instance de Mostaganem, D. p. 54. — Nomination d'un huissier près le tribunal d'Oran, i). p. 448. — Création d'un office d'huissier près le tribunal de Tizi-Ouzou et nomination du titulaire, D. p. 223 et 224. — Création d'offices d'huissiers près diverses justices de paix, D. p. 265. — Nomination de quatorze huissiers près diverses justices de paix, D. p. 370. — Création d'un office d'huissier près la justice de paix d'Akbou, D. p. 750.

I

IMPOTS ARABES. — Voir : Contributions diverses. — Some Summer Incenders. — Voir : Forets.

Indigenat (Infractions spéciales à l'). — Voir : Justice.

Instruction publique. — L'Observatoire d'Alger est placé dans les attributions du Ministre de l'Instruction publique, D. p. 26. — Concours pour deux emplois de professeurs indigènes à la médersa de Tiemcen, A. p. 267.

Insurrection de 4874. — Indemnités pour prix du sang, A. p. 524.

INTERPRÈTES. — Nomination d'un interprète près la justice de paix de Seïda, D. p. 24. — Gréation de deux offices d'interprète judiciaire près les tribunaux de Tizi-Ouzou et de Bougie et nomination des titulaires, D. p. 223 et 224. — Nominations de trente-et-un interprètes près diverses justices de paix, D. p. 378. — Nominations de deux interprètes près les tribunaux de Mostaganem et de Sélif, D. p. 479.

I

Juges de Paix. — Voir : Tribungum français.

Justice. — Tribus et douars-communes des circonscriptions de Sidi-bel-Abbès et de Saint-Denis-du-Sig. placés sous la juridiction des tribunaux de droit commun, A. p. 65.— Répression des infractions spéciales à l'indigénat commises en territoire civil, D. p. 634.

Justice musulmans. — Organisation. — Nomination d'un membre du medjelès consultatif de Batna, A. p. 443. — Division de la province d'Algar en cinquante-sept circonscriptions judiciaires, A. p. 282. — Nomination des membres des mahakmas de la province d'Alger, A. p. 288. — Division de la province d'Oran en quarante-et-une circonscriptions judiciaires, A. p. 306. - Nominations des membres des mahakmas de la province d Oran, A. p. 312. — Division de la province de Constantine en soixanteet-une circonscriptions judiciaires, A. p. 322. - Nomination des membres des mahakmas de la province de Constantine, A. p. 331.— Errata de l'arrêté portant division de la province de Constantine en soixante-et-une circonscriptions, p. 387 et 388. — Modifications à l'arrêté du 19 mai 1874, qui divise la province d'Alger en cinquante-sept circonscriptions judiciaires, A. p. 497.

— Nomination des membres des medjeles dans chacun des chefs lieux de la subdivision, A. p. 522. — ld. — ld. — dans la région hors Tell, A. p. 526. — Nomination des membres de la commission d'examen des candidats aux fonctions de la justice musulmane, département d'Alger, A. p. 530. — Id. — Id. — département d'Oran, A. p. 531. — Id. — Id. — département de Constantine. A. p. 532. — MM. Sauzède et Richert sont désignés pour présider les commissions d'exemen d'Oran et de Constan-tine, à p. 547. — Personnel des cadis. — Nouvelle répartition, D. p. 590.— M. Durand a été nommé membre de la commission d'examen de Constantine, A. p. 612. — Nomination d'un membre du medjelès consultatif de Miliana. A. p. 619. — M. de Breuille a été nommé membre de la commission d'examen d'Oran, A. p. 635.— Modifications à l'arrêté du 49 mai 4874, qui divise la province de Constantine en suixante-et-une circonscriptions judiciaires, A. p. 707.

JUSTICE MUSULMANE. - Personnel.

Nominations. — A. p. 23, 295, 302, 303, 349, 374, 372, 384, 387, 393, 500, 504, 545, 598, 599, 656, 659, 663, 744, 742, 751, 753, 764, 772.

Suspensions. - A. p. 47.

REVOCATIONS. — A. p. 23, 24, 32, 55, 435, 462, 487, 215, 274, 296, 545, 598, 659, 754, 752.

L

Légion d'Honneur. — Nomination d'un officier et d'un chevalier, D. p. 447. — Radiation de quatre indigènes des contrôles de la Légion d'honneur et de la Médaille militaire, D. p. 303. — Nomination d'un officier et d'un chevalier, D. p. 546.

M

MAIRES. - Voir : Administration municipale.

MILICES. — L'arrêté du 40 septembre 1870 est et demeure rapporté, A. p. 706. — Nomination des officiers de sapeurs-pompiers de la compagnie d'Oran, A. p. 769. — Nomination du sous-lieutenant commandant la subdivision de sapeurs-pompiers de Tizi-Ouzou, A. p. 855.

Mines. — Autorisation, pour deux années, à MM. Gaguin, Dolicky et compagnie d'exécuter des recherches de mines de plomb et de zinc et de disposer des produits de leurs travaux de reconnaissance. A. p. 147.— Prorogation, pour deux années, de l'autorisation de recherches de mines accordée à M. Lévy, A. p. 187. - Autorisation à MM. Pignatel, Jacnand et de Trécepon d'exécuter des recherches de mines dans le cercle de Nemours, A. p. 203. — Autorisation à MM: Lejeune, Fouquet de Belle-Isle et consorts à disposer des combustibles minéraux provenant de leurs travaux de recherches au Ravin-Rouge, A. p. 203. — Autorisation à M Court de disposer des minerais provenant de ses travaux de recherches au Djebel-Youssef, A. p. 223. — Autorisation à M. Latour de disposer des minerais provenant de ses travaux de recherches à Tagma, A. p. 258. — Redevance pro-portionnelle des mines, D. p. 262. — Décret du 41 février 1874 (annewe), p. 263. — Concesssion à MM. Josse et Barnoin des mines de zinc d'Ain-Arko, D. p. 370. — Autorisation à MM. Carciutolo et consorts d'exécuter des recherches de minerais dens la commune d'Aïn-el-Turk, A. p. 478. - Autorisation à M. Perez d'exécuter des recherches de mines dans la forêt de Santa-Cruz, A. p. 500.— Autorisation à M. Sgitcovich d'executer des recherches de mines d'anthracite dans la commune de Fleurus, A. p. 500. — Autorisation 4 M. Maurine de disposer des minerals provenant de se-travaux de recharches au Djebel-Teza, A. p. 529. Autorisation à M. Ramon-Galan d'exécuter des recherches de mines dans la forêt d'Yeffy, A. p. 529.— Autorisation à M. Rivas d'exécuter des recherches de mines à Karoube et de disposer des minerais provenant de ses travaux de recherches, A. p. 546. -Autorisation à MM. Dupin et Allemand d'exploiter, pendant dixsept ans, les gisements de minerais de fer du Zaccar, A. p. 596. Autorisation à M. Pons d'exécuter des recherches de mines à la Voile-Noire, A. p. 635. — Autorisation à MM. Bacrie et Perès de disposer des minerais provenant de leurs travaux de recherches a Taghit-Ksar-el-Outent, A. p. 683. - Autorisation au sieur Jauze d'exécuter des recherches de mines à Tadergount, A. p. 751. -- Autorisation au sieur Collomé d'exécuter des recherches de mines dans le territoire de la tribu des Beni-Mimoun, A. p. 751.

N

NATURALISATION. — Admission de divers étrangers et indigénes à jouir des droits de citoyen français, D. p. 22, 54, 55, 80, 84, 99, 463, 542, 543, 544, 670, 724, 750, 856.

Navigation. — Décret qui règle les conditions de la navigation au cabotage, p. 545.

Nomination d'un notaire à Bône, D. p. 54. — Création d'un office de notaire à Aïn-Temouchent et nomination du titulaire, D. p. 270.— Création d'un office de notaire à St-Cloud et nomination du titulaire, D. p. 479. — Nomination d'un netaire à Douéra, D. p. 479.

0

OBSERVATOIRE. Voir: Instruction publique.

P

Pensions civiles. — Liquidation de vingt-six pensions civiles au profit de Mesdames Ferré, Pougeolle et de MM. Chapusot, Miioud ben Adda, Bupertuys, Lallement, Perricaud, Geoffroy, Lonclas, Lenglé, Germa, Hamon, Figarol, Rosset, Dégeorges, Girou, Betoulle, Pisier, Persidi, Pincetti, Gosselin, Mohammed Assouna, Si Mohammed ben Omar, Le Genissel, Casterède et Mailhe, D. p. 205, 206 et 207.— Liquidation de huit pensions civiles au profit de Madame Boblin et de MM. Michel, de Montagu, Faure, Filidoro, Ismael hen El Hadj Mohammed, Mohammed Den Ali Khodja, et Costa, et concession de deux indemnités temporaires à MM. Goujon et Bottelier-Depoy, D. p. 596 et 597.

PILOTAGE. — Fixation du tarif des droits à percevoir dans la rade et le port de Bône, D. p. 250. — Création d'un service de pilotes-lamaneurs à Bône, A. p. 254.

Police administrative.— Instructions au sujet de l'application en Algérie de la loi italienne contre l'emploi des enfants comme saitimbanques et musiciens ambulants, C. p. 226.

Police Jupiciaire. — Extension des attributions des officiers des bureaux arabes dans les territoires militaires, D. p. 79.

Ponts et chaussées. — Nouvelle division, au point de vue du service des ingénieurs en chef de la province de Constantine, A. p. 592.

PORTS DE COMMERCE. — Voir : Sinistres.

PRESSE. - Voir : Administration centrale et générale.

Propriété indigène. — Nomination de divers commissaires enquêteurs, A. p. 82. — Franchise accordée aux commissaires enquêteurs, Déc. M. p. 468. — Tableau des fonctionnaires et agents avec lesquels ils peuvent correspondre en franchise, p. 469. — Constitution et constatation de la propriété dans trois douars-communes de la province d'Oran, A. p. 364. — Fixation des centimes extraordinaires pour couvrir les dépenses résultant de l'exécution de la loi du 43 juillet 4873, D. p. 466. — Exécution de la loi du 26 juillet 4873 dans trois douars de la subdivision da Miliana, A. p. 745. — Id. — Id. — Dans six douars des arrondissements d'Oran, de Mostaganem et de Mascara, A. p. 743. — Id. — Id. — Dans les territoires indigênes des communes de Ténès et de Montenette, A. p. 754. — Id. — Id. — Dans quatre douars de l'arrondissement de Constantine, A. p. 864.

R

RÉCOMPENSES MONORIFIQUES. — Deux médailles d'honneur ont été accordées à deux indigènes d'Alger et de Dellys, p. 188. — Trois médailles d'honneur ont été décernées à trois cavaliers indigènes (khielas) de la sous-préfecture de Dellys, Déc. présid., p. 586. — Deux médailles d'honneur ont été décernées à un étranger et à un indigène, Déc. présid. p. 664.

REGIME COMMERCIAL. — L'oasis de Biskra est déclarée pays francpour les sucres et cafés, D. p. 237.

ROUTES ET CHEMIRS. — Expropriation des parcelles de terrains nécessaires pour la construction du chemin vicinal n° 4, département de Constantine, A. p. 382.

S

Séquestre. — Apposition du séquestre sur les biens de quatre indigènes de la fraction de la Smala, tribu des Hannencha, A. p. 86. — Main-levée et maintien de séquestre sur les biens de divers indigènes de la circonscription de Deliys, A. p. 458. — Exonération et maintien de séquestre (territoire des Beni-Siyem), A. p. 485. — Exonération de séquestre (douar de Roua-

- (a), A. p. 488. Exonération et maintien de séquestre (douar de Bou Berak), A. p. 491. Exonération de séquestre (douar des Beni-Chennacha), A. p. 495. Arrêté relatif à la publication des arrêtés de séquestre et des états des biens des immeubles séquestrés, p. 528.
- Sinistras. Application à l'Algérie des dispositions du règlement général du 30 décembre 4873, relatif aux dangers d'incendie dans les ports de commerce, A. p. 440. Circulaire, p. 444 Règlement général de police, p. 444.
- Sous-officiers. Extrait de l'état annexé au décret du 28 octobre 4878, portant réglement d'administration et relatif aux emplois réservés aux anciens sous-officiers des armées de terre et de mer, p. 749.

T

- Talagraphue. Autorisation à divers magistrats de correspondre en franchise, A. p. 462.
- There. Promulgation en Algérie des articles 2, 3, 4 et 5 de la loi du 29 décembre 4873 et du décret du 30 du même mois, D. p. 409. Loi du 29 décembre 4873 (annewe n° 4), p. 440. Décet du 30 décembre 4873 (annewe n° 2), p. 444. Décret qui rend applicables en Algérie la loi du 49 février 4874 et les décrets relatifs aux contre-timbres et timbres mobiles, p. 492. Loi du 49 février 4874 (annewe n° 4), p. 493. Décret du 49 février 4874 (annewe n° 2), p. 496. Loi du 27 février 4870 (annewe n° 3), p. 497. Décret du 40 février 4874 (annewe n° 4), p. 497. Le décret du 25 juin 4874, concernant les marques de fabrique eu de commerce, est exécutoire en Algérie, p. 550. Loi du 26 novembre 4873 (annewe n° 4), p. 554. Décret portant réglement d'administration publique (annewe n° 2), p. 554. Décret du 25 juin 4874 (annewe n° 3), p. 566.
- Topographie. Rétablissement du service topographique en Algérie, A. p. 60. Nomination d'un inspecteur et de trois géomètres en chef du service topographique, A. p. 68. Franchise postale accordée à l'inspecteur et aux géomètres en chef du service topographique, Déc. M. p. 246.
- TRIBUNAUX FRANÇAIS. Nomination de deux suppléants de juge de paix à Guelma et à Jemmapes, D. p. 24. Nomination d'un assesseur musulman près le tribunal de Tlamcen, D. p. 24. Nomination de M. Beaune, procureur général près la Cour d'appel d'Alger, D. p. 443, Institution d'un tribunal de première instance à Bougie et à Tizi-Ouzou, D. p. 454. Nomination des magistrats des tribunaux de Bougie et de Tizi-Ouzou, D. p. 455. Nomination d'un conseiller à la Cour d'appel, d'un vice-président du tribunal d'Alger, de deux procureurs de la République à Oran et à Mostaganem et de trois substituts, D. p.

159. — Nomination d'un substitut du procureur général, de deux procureurs de la République à Sétif et à Tiemcen, de six substituis de sept juges et d'un juge suppléant, D. p. 460. —
Nominations de six juges de paix et de deux suppléants, D. p.
470. — Nomination du greffler de la justice de paix de Tônès,
D. p. 479. — M. Bulet, juge à Constantine, a été chargé du règlement des ordres pendant les années ju diciaires 4873-4874, D. p. 179. - Décret qui détermine le ressort des deux tribunaux de Bougie et de Tizi-Ouzou, p. 218. — Création et suppression de justices de paix dans les trois départements, D. p. 219 et 221.— Nominations de tret le-sept juges de paix et de sept suppléants, D. p. 275. — Nomination d'un suppléant de juge de paix à Batna, D. p. 301. — Nominations de doux juges aux tri-bunaux de Constantine et de Séuf, d'un juge suppléant à Constantine, et d'un suppléant de juge de paix à Dellys, D. p. 349.

— Fixation de la juridiction du juge de paix de Bordj bou-Arreridj D. p. 365. — Nomination de deux suppléants de juge de paix, D. p. 376. - Nominations de trente-deux grefflers près diverses justices de paix, D. p 377.— Nominations de deux juges de paix et de cinq suppléants, D. p 530.— Fixation de la juridiction de la justice de paix de Milah, D. p. 535.— Nominations de cinq juges de paix et de quatre suppléants, D. p. 595.— Nominations de trois suppléants de juges de paix, D. p. 612.— Organisation de la justice en Kabylie, D. p. 622. — Erratum, V. Table. — Décret qui modifie l'article 8 du décret du 29 août 4874. sur l'organisation de la justice en Kabylie, p. 666. — Nomina-tions de deux suppléants de juges de paix, D. p. 724. — Nomi-nation de M. Pinson de Ménerville comme premier président de la Cour d'appel d'Alger, D. p. 749. — Nominations de deux ju-ges de paix et de trois suppléants, D. p. 749. — Rétribution des assesseurs indigènes dans les justices de paix de Kabylie, A. p. - Nomination d'un président de chambre à la Cour d'appel d'Alger, D. p. 774. — Nominations de quatre juges de paix et de trois suppléants, D. p. 774. — Création d'une place de suppléant rétribué à la justice de paix de Miliana, D. p. 862.— Nomination du titulaire, D. p. 868. — Nomination des assesseurs indigènes près les justices de paix des arrondissements judiciaires de Tizi-Ouzou et de Bougie, A. p. 869 — Nominations d'oukils près les mêmes justices de paix, A. p. 870.

TRIBUNAUX MUSULMANS. — Voir: Justice musulmane.

ERRATUM

Au Bulletin 567, donnant le texte du décret du 29 août 4874, sur l'organisation de la justice en Kabylie :

ART, 45, p. 629, ligne 5, ab lieu de : conférées par les articles 36 et 40 du décret du 43 décembre 4866,

Lire: conférées par les articles 38 et 40 du décret du 43 dècembre 4866.

FIN DE LA TABLE ANALYTIQUE.

Digitized by Google

